imburgs agblad

VVDorie

Zaterdag 28 juni 1986. 68e jaargang nr. 150.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De sociaal-historische geschiedenis van Limburg is mede onderwerp van een proefschrift van de jonge doctor Loek Kreukels. De feiten, die in dit wetenschappelijk werk naar voren komen, krijgen een heel andere benadering dan de vroegere geschiedschrijving, die over de industrialisatie van Limburg is gepleegd vanaf Regout tot de particuliere mijnen, de Staatsmijnen compleet met opbloei en afbouw van de steenkoolwinning. Als een samenloop van omstandigheden mag beschouwd worden dat uitgerekend een van de laatste symbolen, die herinnert aan mijnbouw, een 110 meter hoge schoorsteen, gisteren knikkend door de knieën is gegaan. Is de ontluistering van een van de bekendste geestelijke sociale werkers in Limburg, dr Poels, een terechte vaststelling, die berust op feitelijkheden, die dat staven? Of is het een waardering uit een totaal andere tijdsgeest dan destijds in het begin van de industrialisatie van Limburg bestond? Dat zijn concrete vragen, die opduiken als de jonge doctor Kreukels, geboren en getogen in de oude mijnstreek, zijn proefschrift presenteert. In de boezem van het Sociaal Historisch Centrum zijn kritische kanttekeningen geplaatst. De Kerk van toen was inderdaad veel meer betrokken bij de sociale ontwikkeling van onze streek omdat aalmoezeniers van de arbeid, moderatoren en geestelijk adviseurs zitting hadden in vele verenigingen. Dat tijdperk is voorbij. In de huidige periode zijn die direkte invloeden er veel minder.Het samenspel van dr. Poels als aanvoerder van de sociaal zwakkeren, met de werkgevers, zoals dat gesignaleerd is diende volgens de huidige inzichten tegenspel te zijn. Dat is de kern van een verschil in inschatting van een tijdgeest van meer dan een halve eeuw geleden. Goede Morgen, geschiedenis is een visie op wat er geschied is.

Het weer

Zeer warm en droog. Middagtemperatuur ongeveer 31 graden. Matige wind uit noordoostelijke richtingen.
Zondag t/m woensdag:
Aanhoudend zonnig en droog met middagtemperaturen van circa 27 graden.
VANDAAG:

zon op:	**05.21**	**onder: 22.04**
maan op:	**01.25**	**onder: 13.05**

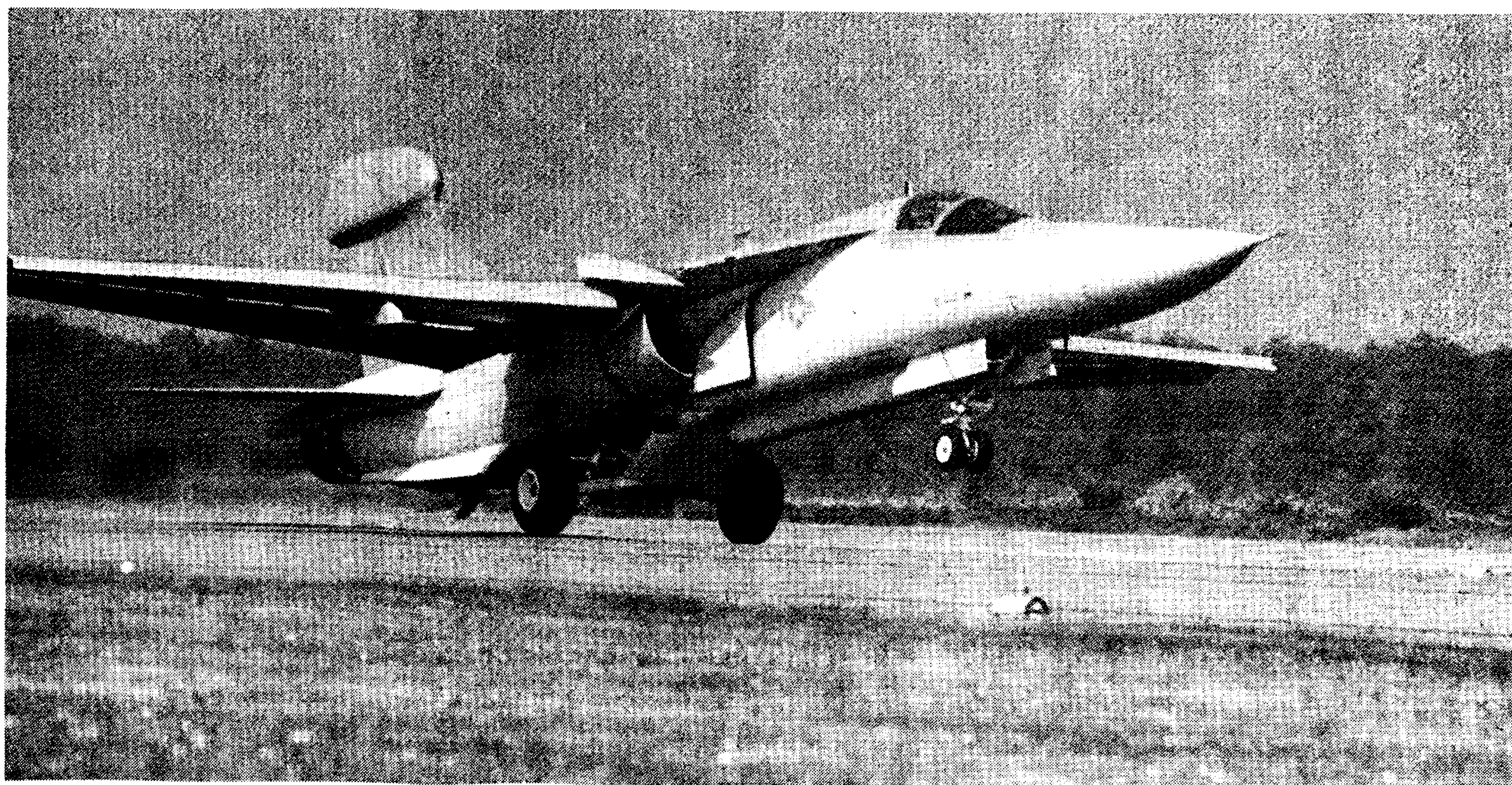
Beertje

De surveillancewagens van de politie van Morgan Hill in Californië worden waarschijnlijk uitgerust met een teddybeer om misdadigers en bange kinderen te kalmeren bij het contact met de agenten. De burgemeester van het stadje, Lorraine Barke, die het idee aan de gemeenteraad voorlegde, zei dat de aanwezigheid van de aan de kinderjaren herinnerende teddybeer in politieauto's haar 'bij uitstek positief' toescheen. Als dat idee maar niet moet worden uitgebreid met waterpistolen, lolly's, tollen, kattepulten, kinderboxen, knikkers, rolschaatsen en dinky-toys, want dat herinnert ook bij uitstek aan de kinderjaren.

Inkomen huisarts omlaag



oh, 't gaat best... ik breng de krant rond...



Een zeldzame verschijning in het Limburgs luchtruim: de supersnelle, zeer geheime Amerikaanse bommenwerper F-111. Van dit type zijn enkele squadrons in Engeland gestationeerd en een vijftal daar van deed deze week mee aan de 'Tactical Air Meet' vanaf de Belgisch Limburgse vliegbasis Kleine Brogel. Fotograferen en filmen op de grond was streng verboden, maar fotograaf FRANS RADE kreeg wel toestemming het toestel tijdens de start te fotograferen. Een impressie van de 'Tactical Air Meet' op pagina 18

Bezwaren tegen De Korte als vice-premier

VVD-ministers liggen dwars

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De VVD-ministers Winsemius en Korthals Altes zijn niet bij voorbaat bereid minister te worden als de nieuwe politiek leider van de VVD De Korte, vice-premier wordt. Zij hebben deze bezwaren in de nachtelijke fractievergadering laten weten, maar deze heeft zich niets van de bezwaren van beide bewindslieden aangetrokken. Winsemius en Korthals Altes zijn geen lid van de VVD-fractie en dus ook niet betrokken geweest bij de besluitvorming van vorige nacht. Daar werd na een urenlange discussie De Korte gekozen als nieuwe politiek leider en vice-premier en het liberale kamerlid Voorhoeve als de nieuwe fractievoorzitter en opvolger van Ed Nijpels.



De oude en de nieuwe leiding van de VVD gistermiddag tijdens een persconferentie. V.l.n.r. nieuwe 'teamleider' De Korte, oud-fractievoorzitter Nijpels en de nieuwe VVD-fractie-voorzitter Voorhoeve.

De Korte en Nijpels weigerden gistermiddag, tijdens een persconferentie in te gaan op de eventuele bezwaren van de beide ministers. De aanwijzing van een nieuwe politiek leider en vice-premier is een zaak die alleen de fractie aangaat, aldus Nijpels. Het is overigens nog niet zeker dat de beide bewindslieden bij hun weigering zullen blijven. Willen zij toch minister worden, dan kunnen zij zich alsnog bij De Korte, die samen met Lubbers formateur wordt, melden.

De nieuwe politieke top van de VVD ziet het als haar voornaamste taak de rust in de partij te herstellen en te streven naar verzoening in de liberale gelederen. Politiek aanvoerder De Korte en de nieuwe fractieleider Voorhoeve beklemtoonden dit vrijdagmiddag tijdens hun eerste, gezamenlijke persconferentie na de politieke machtswisseling binnen de VVD. Tegelijkertijd ontkenden zij dat er een afspraak is met oud-leider Nijpels dat deze kan rekenen op een ministerspost in het nieuwe kabinet. Vooral Korthals Altes had graag gezien dat niet De Korte, maar Wiegel co-formateur was geworden.

De Korte, die donderdagnacht door de fractie is aangewezen als beoogd vice-premier in een nieuw CDA-VVD-kabinet, stelde vast dat in de afgelopen weken grote onduidelijkheid ontstond over het politieke gezicht van de VVD. Onder deze omstandigheden deed de fractie een beroep op hem om het aanvoerderschap op zich te nemen. Als voorwaarde eiste De Korte daarbij wel dat hij naast Lubbers in het kabinet zitting zou mogen nemen.

De Korte zei dat er 'absoluut met niemand' afspraken zijn gemaakt over een beoogd ministerschap. Dat komt pas in de formatie aan de orde. Hij zal vandaag (zaterdag) al wel met Lubbers en de onderhandelaars van CDA en VVD spreken over de zetelverdeling in het komende kabinet. Samen met Voorhoeve, partijvoorzitter Kamminga en senator Zoutendijk wil de nieuwe leider straks een 'afgewogen personele keuze' maken.

● Zie ook pogina 4

Zuid-Afrika dreigt met vergeldingsmaatregelen

JOHANNESBURG – Zuid-Afrika heeft de dreigementen van de Europese Gemeenschap economische sancties te zullen nemen tegen het apartheidsregime van de hand gewezen. Minister van Buitenlandse Zaken Roelof Botha herhaalde vrijdag in een verklaring dat de regering vergeldingsmaatregelen zou nemen tegen buurlanden in het geval de EG besluit tot sancties. De Gemeenschap had eerder op de dag de deur open gelaten voor stappen, als gevolg van de noodtoestand die twee weken geleden in heel Zuid-Afrika werd afgekondigd.

In felle bewoording verklaarde Botha dat zijn regering geen bevelen van buitenaf zal dulden ter oplossing van de interne problemen van Zuid-Afrika. De leiders van de Twaalf kwamen overeen tot nieuwe sancties over te zullen gaan, tenzij Pretoria binnen drie maanden het apartheidssysteem afschaft. „De Zuidafrikaanse regering zal zich niet laten intimideren door dreigementen met verdere boycotacties zoals voorzien in de verklaring van de Twaalf", aldus Botha.

● Zie ook pagina 3

OPINIE:

SHOW/RTV

LIMBURGS WOONBLAD

PRINS BERNHARD MORGEN 75 JAAR



● **Reportages:** over Prins Bernhard die morgen 75 jaar wordt maar leeftijd niet zo belangrijk vindt; NAVO oefent in de lucht boven de Ardennen; De bierstrijd om het OLS; British Airways komt naar 'Beek'

Vanaf pagina 18



muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
K
met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

BONDSCONCOURS

MAASBRACHT – De drumband van harmonie St. Cecilia Maasbracht organiseert morgen het eerste bondsconcours van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen van dit jaar. Op het concoursterrein bij sporthal aan het Europlein presenteren zich veertien korpsen aan de juryleden Rud Böhmer, Leo Pustjens en August Thissen. De wedstrijden beginnen om 14.00 uur, terwijl om 17.45 uur worden de uitslagen bekend worden gemaakt.



● *Het Straattheaterfestival in voorgaande jaren, veel spektakel, show en amusement...*

Groepen uit Spanje, Engeland, België en Frankrijk

Straattheaterfestival op internationale toer

HEERLEN – Vrijdag 15 augustus gaat in kasteel Hoensbroek het vierde Limburgse Straattheaterfestival van start. In 22 plaatsen, verspreid over de gehele provincie, zullen tot en met 24 augustus tien gezelschappen in totaal 85 voorstellingen verzorgen. De vierde editie van dit festival heeft een internationaal karakter, niet alleen omdat ook de Belgisch Limburgse plaatsen Lanaken en Beringen worden aangedaan, maar vooral omdat alle theatergroepen uit het buitenland afkomstig zijn: 'Het stille korps' en 'Wurre Wurre' uit België, de 'British Events Theatre Company' uit England, 'Théâtre de l'unité & Cie', 'l'Institute de jonglage', 'Amedee Bricolo' en het 'Cosmos Kolej Theatre' uit Frankrijk en 'Teatre Curial', 'Bekereke' en Els Rocamora' uit Spanje.



● *...ook als het weer niet wil meewerken*

De British Events Theatre Compagny zal vrijdagavond 15 augustus om 21.00 uur de officiële aftrap van het Limburgs Straattheaterfestival 1986 verrichten met de voorstelling 'Grand Opening Ceremony'. Dit gezelschap werd in 1979 opgericht door Michael Banks en Corinne d'Cruz, twee pioniers op het gebied van vernieuwend theater, zowel binnen als buiten. De groep is veelvuldig te vinden binnen het circuit van internationale theaterfestivals en trad onder meer op in Kopenhagen, München, Aarhus, Amsterdam en Athene. Als opwarmertje brengt de jonge Belgische theatergroep 'Het stille korps' om 20.00 uur de Nederlandse première van 'Diepzeeduiker in een plonsbad'. De Britisch Events Theatre Compagny brengt naast het openingsprogramma in Hoensbroek ook nog twee andere voorstellingen in Limburg, 'The Cannon club of Great Britain' en 'The Marble Arch', die o.a. in Brunssum, Sittard, Maastricht en Geleen worden gepresenteerd.

De derde groep, die op Kasteel Hoensbroek voor een sprankelende opening zal zorgen is het Franse Théâtre de l'Unité & Cie, dat in Hoensbroek 'La Femme Chapiteau' (de vrouw met de tentrok) zal brengen. Een groep, die de leus van Molière dat de eerste eis van alle artistieke eisen is het publiek te amuseren, hoog in het vaandel voert. Het 'Théâtre' brengt dit 'schaamteloos vermaak' o.a. ook in Stein, Sittard, Maastricht, Geleen en Echt. Daarnaast is van deze groep 'La 2CV Théâtre' (De lelijke eend-schouwburg) te zien, een productie, die de eerste prijs op het Europees Straattheaterfestival van Brussel behaalde. Het 'L'Institute de Jonglage', afkomstig uit een voorstadje van Nantes, bestaat uit vier doldrieste clowns, die afkomstig zijn van het vermaarde circus Barnum & Bailey.

Zij presenteren hun stuntprogramma 'Ay! Carambar' o.a. in Sittard, Limbricht, Maastricht, Echt, Beek, Hoensbroek, Schaesberg, Brunssum en Geleen. Amédée Bricolo uit St. Aubin is een klassieke straattheaterartiest, die in zijn hartverwarmende voorstelling 'Recueil' optreedt met zijn hond Malice. Een mooi stukje 'Commedia dell'arte', dat o.a. in Geleen, Beek, Limbricht, Eijsden, Kerkrade en Maastricht wordt gepresenteerd. Het vierde Franse gezelschap, dat het Limburgs Straattheaterfestival ongetwijfeld een aparte charme zal geven, is het Cosmos Kolej Theatre, dat 'Partie de Golf' in Maastricht, Sittard, Geleen, Tegelen en Eijsden zal uitvoeren.

België

Naast 'Het stille korps' dat bij de opening van het festival in Hoensbroek aanwezig is, zal nog een ander gezelschap uit België tijdens dit festival van de partij zijn, nl. 'Wurre Wurre', dat wordt gevormd door de straattheaterartiesten Philippe de Maertelaere en Tom Roos. Bij het amuseren van volwassen en kinderen 'maken zij gebruik van' mijnheer Booster, een tienjarige reu van ongeïdentificeerd ras. Zij geven niet minder dan veertien optredens tijdens het festival, o.a. in Hoensbroek, Sittard, Schaesberg, Maastricht, Einighausen, Geleen, Brunssum, Echt, Stein, Beek en Heerlen.

Spaans

Het Straattheaterfestival Limburg 1986 gaat ook op de Spaanse toer.

Drie Spaanse gezelschappen zijn tijdens het festival in deze provincie te gast, 'Els Rocamora', 'Bekereke' en 'Teatre Curial'. Tijdens de derde editie van het Straattheaterfestival in 1985 bleek ' Els Rocamora' een gouden tip. Dit seizoen brengt dit marionettentheater 'La Maleta' (de koffer), o.a. in Beek, Wittem, Maastricht, Geleen, Stein, Brunssum, Heerlen, Echt en Kerkrade. 'Al fonde, a la derecha' (naar beneden en dan rechtsaf) is de titel van de voorstelling, die door het Spaanse gezelschap 'Bekereke' wordt gebracht. Deze voorstelling, die handelt over de absurditeit van het dagelijks leven, maar wordt gebracht met een hele gezonde portie humor, is te zien in Hoensbroek, Geleen, Maastricht, Heerlen en Sittard.

Het derde Spaanse gezelschap Teatre Curial brengt 'Blanc', een visueel spectakel, waarin de vormen, de muziek, de kleuren en de bewegingen verrassende beelden en sferen onthullen. Dit gezelschap zal het Straattheaterfestival op 24 augustus op de Geleense markt besluiten.

OPENLUCHTTHEATER

VALKENBURG – In het Openluchttheater Valkenburg worden deze week twee voorstellingen gegeven: morgenavond om 20.00 uur brengt de jongerengroep Unit uit Stramproy de show 'Tussen wal en schip'; dinsdagavond is Marjon Lambriks in Valkenburg te gast, die samen met Marco Bakker vanaf 20.30 uur een 'Weense avond' zal brengen.

Unit is een jongerengroep van ongeveer 80 dansende, zingende en spelende jongeren. Zij brengen een ongeveer twee uur durende show met Spaanse flamengo, Amerikaanse Rock an' Roll, Franse chansons en Mexicaanse traditionals.

Marjon Lambriks brengt in het theater waar haar vader met 'Les cloches de Corneville' jarenlang triomfen vierde samen met Marco Bakker en het orkest Eddie de Latte de meest geliefde melodieën uit populaire operettes van Léhàr, Strauss, Stolz, Kalman en Abraham. In geval van slecht weer wordt deze avond gepresenteerd in Centrum Cocarde.

in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers tegemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort.
Gepubliceerde brieven vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. In alle gevallen worden die brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet zijn vergezeld van naam en adres van de inzender.

● La Vie Claire

Met de Tour de France in het vooruitzicht gaat men er alweer rekening mee houden dat 't wel weer een groot succes zal worden voor de ploeg van Hinault, 'La Vie Claire'. Bekijk de (top-)prestaties ervan totnutoe maar eens. Hinault, de beul, zet alles naar zijn hand. Nou ja, met zijn goedvinden mogen anderen wel eens een dagprijsje meenemen, maar dat is 't dan ook wel. Zijn ploeg heeft vijf of zes knapen die in staat zijn alle gereden koersen, mits goed geleid, in de voorste gelederen te beëindigen.
Men moet er dan ook niet gek van opkijken als straks bij de finish in Parijs van de eerste tien aankomenden er vier of vijf van 'La Vie Claire' zullen zijn. Zal Hinault zelf weer winnen, wil hij het absolute record van zesmaal winnaar, of dirigeert hij de jeugd naart de top? Doet hij dat laatste, dan zal hij zich er ook voor 100 procent voor inzetten. Wee die hem de voet dwars willen zetten, daar rekent de koppige Breton genadeloos mee af.

Laten we hopen op een spannende maar faire strijd, geen getrek en geduw maar een schouwspel dat de toeschouwer en de TV-kijker plezier doet. Daar alleen is de profwielrennerij mee gebaat.

TREEBEEK **L.J. Adriaan**

● Omkijken

'Niet meer omkijken' schrijft inzender Willems (LD 11/1). En hij vindt dat met name inzender Keppels (LD 28/5) zich dat moet aantrekken. Maar Keppels heefT gelijk: dit omkijken heeft niets met diepe wrok te maken. Men leert uit het verleden, met name uit het verleden van de Tweede Wereldoorlog, een les. Men kan aan die tijd niet genoeg herinnerd worden want het fascisme bloeit weer op.
Niet meer omkijken? Dus bijvoorbeeld oorlogsmisdadigers die in die tijd de dans ontsprongen zijn maar laten lopen? Het land Oostenrijk is er een goed voorbeeld van wat er voort kan komen ui het niet leren van de les. Een man met een dubieus oorlogsverleden als president.
Nou ja, Hitler was tenslotte ook een Oostenrijker.

HEERLEN, **Ben Taric**

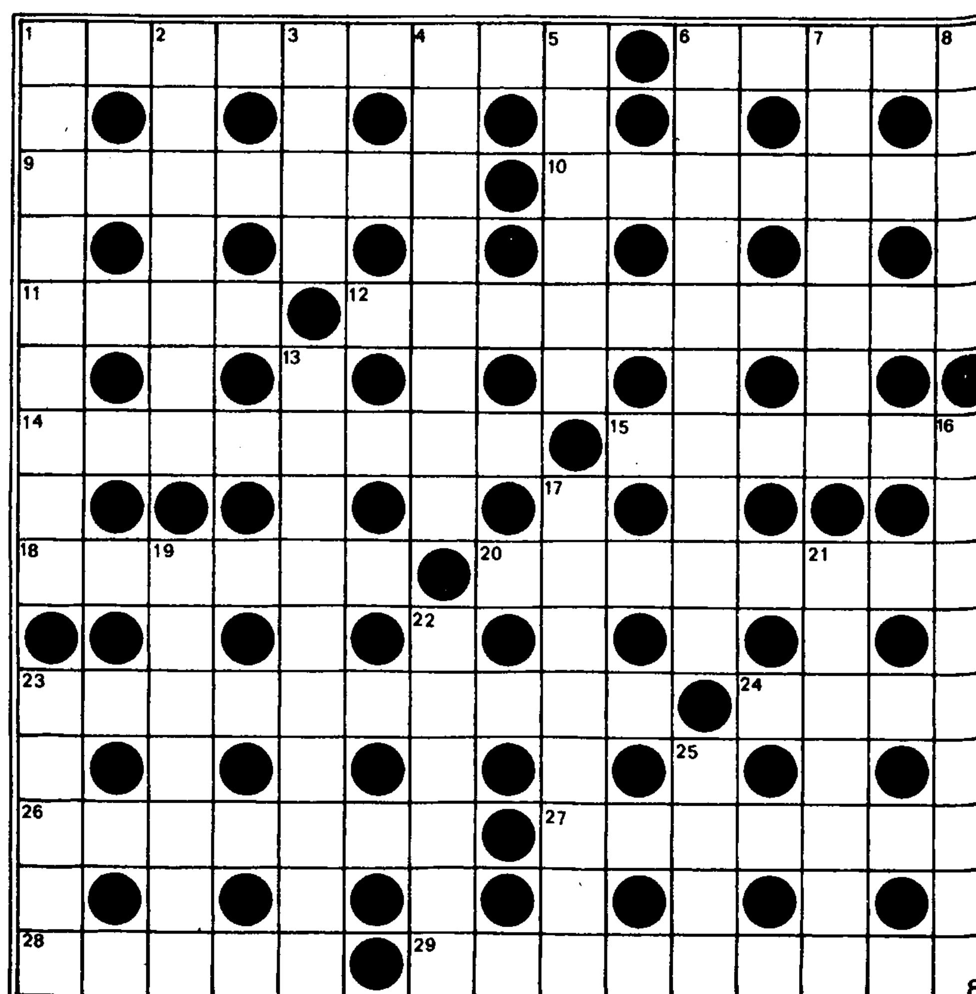
Hooikoorts

Telling gisteren: 53 pollen per kubieke meter. Vooruitzichten zeer ongunstig.

oplossing van gisteren

- n - l - - b -
n a a i s t e r
- a r a k - r e
- r - s e i n e
a l e - l e - -
e i - e t t e r
- n - g e s t e
- g a a r - s n

weekeindpuzzel



Horizontaal:
1. Pst, zo geel heb ik het nog nooit gezien op mijn brief. 6. Een boom in de rivier, daar komen heel wat mensen naar kijken. 9. Oom Anne houdt veel die bloem. 10. Vlug een klap, daar moet je lenig voor zijn. 11. Zet hem een beetje voor een gedicht, dan brengt hij elke tijding over. 12. Wat een last meid, om niet tot de meerderheid te behoren. 14. Het is niets voor het rapport om zo'n raming van de kosten te maken. 15. Ook met één minder zou je het nog graan kunnen noemen. 18. Zo'n rivier maakt slaperig. 20. Altijd plomp en de orde is ver te zoeken. 23. Muiters lap ik aan mijn laars; als ik maar kan tokkelen. 24. Openhouden en kijken. 26. Dat is kennelijk een hoger wezen. 27. Een maat delen, dat loopt op narigheid uit. 28. Eigenlijk was het een malle vertoning, maar toch een plaatje. 29. En probeer nu eens redelijk te blijven.

Verticaal:
1. Vaders baksel eten we zeker maar twee dagen per jaar? 2. Eerst koop je een insigne en dan speld je het op. 3. Voor zo'n jongen sloof je je nu uit! 4. We gaan niet de hele dag naar één bloem zoeken. 5. In Spanje zult u het dier al gauw vinden. 6. Nieuw is me lief, zegt een aanhanger van die richting natuurlijk. 7. Hij solde ermee, maar wist de twee metalen toch aan elkaar te verbinden. 8. Dag of nacht, hij wil vereerd worden. 13. 't Is van overwegend belang om dit te vinden. 16. Is de boom te geel? O nee, juist het tegenovergestelde. 17. Gaat het om munten? Dan zal de overheid het wel beschermen. 19. Da's moeder, in de buurt van Puttershoek. 21. Een gele boom, dat is een oud verhaal. 22. De tiran werd er nog onbarmhartiger door. 23. Ik had nooit gedacht dat een ijskegel een gulden kostte. 25. Honderd eenenvijftig plus nul leert de geschiedenis al.

de glanzende gletsjer













© Standaard Uitgeverij Antwerpen-Weesp

panda







recept

h. meijer

Stoofschotel van peulen en wortelen met varkenspoulet

De tijd van peultjes is weer aangebroken. Ze gelden als een exclusieve groente. Het is een echte zomergroente en hoofdzakelijk van eigen bodem verkrijgbaar in de maanden juni en juli.
Benodigdheden: ¼ kg peulen, ½ kg wortelen, 1½ à 2 kg nieuwe aardappelen, 300 g varkenspoulet, margarine, ½ l water, zout en aardappelmeel.
Haal de peulen goed af en was ze. Kook de groente met weinig koud water en zout gaar, schud de peulen even om als ze gekookt hebben. Kooktijd voor jonge peulen ongeveer 10 minuten.
Maak de wortelen goed schoon en schil de aardappelen en was ze. Snijd de wortelen en aardappelen in stukken.
Bak het varkenspoulet bruin in de margarine en voeg de aardappelen en wortelen en water en zout toe. Breng dit geheel aan de kook. Voeg na ongeveer 15 minuten de peulen toe en kook het gerecht nog ongeveer 15 minuten.

Meng het gerecht voorzichtig door elkaar. Giet desgewenst het overtollige vocht af of bind het met aangemengd aardappelmeel.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen:
045-739881
advertenties:
045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 67,75
per maand	ƒ 22,60

DEN HAAG – Het Internationaal Gerechtshof in Den Haag meent dat de Amerikaanse steun aan de Nicaraguaanse rebellen, de contra's, en het leggen van mijnen in Nicaraguaanse wateren in strijd is met het volkenrecht. Dit heeft het hof vrijdag bepaald.

Het Internationaal Gerechtshof steunt de eis van Nicaragua dat de Verenigde Staten een schadevergoeding dienen te betalen. De hoogte van het bedrag zal te zijner tijd worden bepaald. De VS zelf hebben zich in januari 1985 teruggetrokken uit de procedure en aangekondigd dat ze iedere uitspraak zouden negeren.

Uitspraak Gerechtshof:

Hulp VS aan contra's in Nicaragua is illegaal

„Dit is een dag die nooit vergeten zal worden", zo reageerde de Nicaraguaanse minister van buitenlandse zaken op de uitspraak van het Internationaal Gerechtshof. De uitspraak, die niet werd bijgewoond door de Verenigde Staten, betekent een einde van de procedure die in april 1984 door Nicaragua werd aangespannen. Het zou wel eens een voorlopig einde kunnen blijken te zijn, want het Hof bepaalde dat in eerste instantie Nicaragua en de Verenigde Staten onderling afspraken moeten zien te maken over de hoogte van de herstelbetalingen. Indien beide landen er niet uitkomen zal dat door het Internationaal Gerechtshof worden bepaald. Nicaragua had een bedrag van ruim 370 miljoen dollar geëist wegens directe en indirecte geleden economische schade.



Portugal

● De sociaaldemocratische minderheidsregering van Portugal heeft het vertrouwen van het parlement gekregen. Zij had de vertrouwenskwestie gesteld nadat de linkse oppositie verleden week een wet had tegengehouden die het werkgevers makkelijker zou maken personeel aan te nemen en te ontslaan. Dankzij de steun van de conservatieve christendemocraten behalde de zeven maanden oude regering van premier Anibal Cavaco Silva een meerderheid. De socialisten en de communisten kregen in het 250 zetels tellende parlement 93 stemmen. De regeringspartij haalde er 108. De centrumlinkse democratische vernieuwingspartij die 45 zetels heeft in het parlement onthield zich van stemming.

Drugsprobleem

● *De Sovjetunie heeft helikopters, verkenningsvliegtuigen en speurhonden ingezet in de strijd tegen drugs in de Centraalaziatische republieken. Een functionaris van volksgezondheid erkende dat er sprake is van 'groepsgewijze sterfgevallen' in verband met drugsgebruik en lijmsnuiven, maar gaf verder geen bijzonderheden.*

Koerden

● **Bij een aanval van Koerden op het dorp Sirnak in het zuidoosten van Turkije zijn zes burgers, onder wie drie kinderen, gedood. Sinds de afscheidingsstrijd van de Koerden twee jaar geleden weer oplaaide, zijn volgens officiële cijfers ongeveer 150 Koerdische rebellen, honderd Turkse militairen en politiemannen en honderd burgers omgekomen. Volgens goedingelichte bronnen liggen de ware cijfers van de aantallen slachtoffers veel hoger.**

Afgesneden

● De PTT van Swaziland heeft de telefoons van de meeste ministeries en andere openbare diensten afgesneden omdat de rekeningen al lange tijd niet betaald zijn. Onder-directeur Nicholas Manana van de PTT zei dat hij 419 telefoons heeft laten afsnijden wegens achterstallige rekeningen voor een bedrag van 500.000 rand (ongeveer evenveel in guldens). Politie, brandweer en ziekenhuizen krijgen alleen nog binnenkomende gesprekken.

Heroïnelijn

● *De zogenoemde lokale unit van de Amsterdamse narcoticabrigade heeft woensdag een heroïnelijn van Turkije naar de hoofdstad opgerold. Er werd vijf kilo heroïne in beslag genomen. Zes mensen (vier Turken, een Nederlander en een Finse vrouw) werden gearresteerd, aldus gisteren de politie. Vermoed wordt dat de groep de afgelopen tijd enige kilo's heroïne in ons land verkocht. De waarde van de in beslag genomen heroïne bedraagt zeker 7,5 ton.*

Staking

● **De Bond van Wetsovertreders, de belangenvereniging van gedetineerden en ex-gedetineerden, zal de gedetineerden in alle Nederlandse gevangenissen oproepen om vanaf 1 juli het werk neer te leggen. De bond protesteert daarmee tegen 'de lage zakgeldregeling in de gevangenissen en de te dure en slechte produkten die voor gevangenen in de Sparwinkeltjes in de gevangenissen te koop zijn', aldus secretaris E. Woening van de bond. Gedetineerden in gevangenissen zijn verplicht te werken. Dat werk verschilt van zakjes plakken tot wasknijpers maken en het in elkaar zetten van rieten schilden voor de Mobiele Eenheid. Voor dat werk krijgen de gedetineerden ruim vijftig gulden zakgeld per week. Volgens een woordvoerster van het ministerie van Justitie wordt de overheid 'daar geen cent wijzer van'.**

Kunstbloed

● De hoop dat kunstbloed het leven zou kunnen redden van acht Getuigen van Jehova die transfusie met menselijk bloed om religieuze reden hadden geweigerd is voor het merendeel niet bewaarheid. De acht patiënten hadden bij operaties zoveel bloed verloren dat transfusie dringend nodig was. Zij hadden er geen bezwaar tegen kunstbloed te krijgen. Tijdens de behandeling overleden echter zes van de acht patiënten. Een analyse wees uit dat de nieuwe stof niet het gewenste effect op het noodzakelijke bloedzuurstofgehalte had en dat de levensduur van het kunstbloed niet lang genoeg was.

Sparen alleen 'op naam'

DEN HAAG – Minister Ruding (Financiën) zal met spoed de ministerraad een wetsvoorstel indienen om bij financiële instellingen vaststelling en registratie van de naam van een cliënt algemeen verplicht te stellen zodra deze met financiële transacties aangaat van een meer duurzaam karakter, zoals het openen van een (spaar)rekening.

In antwoord op schriftelijke vragen van het voormalige Kamerlid Willems (PSP) naar aanleiding van een advertentie waarin de Fenixbank de mogelijkheid bood van sparen onder nummer 'in alle stilte', meldt de bewindsman dat de Nederlandsche Bank in overleg met de representatieve organisaties in bank- en effectenwezen een overeenkomst heeft gesloten over de verplichte registratie.

De bewindsman acht het niet wenselijk dat via andere kanalen toch de toegankelijkheid van gegevens voor de fiscus wordt bemoeilijkt of onmogelijk gemaakt. Vandaar dat de regeling ook voor de Fenixbank verplicht wil stellen.

ONDUIDELIJKHEID BIJ AFSLUITING EUROTOP

Straffen op termijn tegen Zuid-Afrika

DEN HAAG – De Europese landen willen pas over drie maanden besluiten tot economische sancties tegen Zuid-Afrika. Of die er werkelijk zullen komen, is de vraag, want bij de afsluiting van het tweedaagse topberaad van de Europese regeringsleiders in Den Haag bleek groot verschil in de uitleg van een compromis dat de Twaalf na urenlang discussiëren hadden bereikt.

Traditioneel toonden de Twaalf zich bezorgd over de huidige situatie in Zuid-Afrika, het uitroepen van de noodtoestand, instelling van censuur en riepen zij op tot afschaffing van de apartheid en vrijlating van politieke gevangenen. In hun slotverklaring wordt het woord 'sancties' echter niet gebruikt, maar alleen gesteld dat 'is besloten tot aanvullende actie'.

Volgens premier Lubbers, voorzitter van het beraad, zal de Europese markt worden gesloten voor Zuid-Afrikaanse produkten als kolen, staal, ijzer en gouden munten wanneer de Zuidafrikaanse regering niet binnen drie maanden het verbod op zwarte politieke bewegingen als het African National Congress (ANC) en het Pan African Congress (PAC) opheft en zonder voorwaarden ANC-leider Nelson Mandela vrijlaat.

De Britse minister van Buitenlandse Zaken Howe zal, als EG-voorzitter, naar zuidelijk Afrika afreizen. Van de resultaten van zijn missie – en Britse functionarissen benadrukten dat hij ook Zuid-Afrika zelf zal bezoeken – zal afhangen of de EG overgaat tot de economische maatregelen die de regering-Botha zouden moeten dwingen de apartheid op een geweldloze manier af te schaffen.

De komende drie maanden zal het Britse voorzitterschap bovendien andere industrielanden (bijvoorbeeld de Verenigde Staten en Japan) vragen de eventuele EG-boycot te volgen. Volgens Lubbers echter zullen de Europese landen ook tot maatregelen overgaan wanneer daarvoor buiten de EG geen steun wordt gevonden. Van een automatische boycot is straks echter geen sprake, zei hij.

De Britse premier Thatcher en de Westduitse bondskanselier Kohl verwezen Lubbers' uitleg van het compromis echter in nette, maar vastberaden bewoordingen naar het rijk der fabelen. Zo benadrukte Thatcher, dat Zuid-Afrika in de slotverklaring van de top wordt opgeroepen tot vrijlating van Mandela en opheffing van het verbod op ANC en PAC, maar dat er geen relatie wordt gelegd tussen niet opvolging van deze oproep en afkondiging van economische maatregelen.

Politieke waarnemers meenden dat de uitkomst van het Haagse beraad over Zuid-Afrika de Britse regering in elk geval enige ruimte verschaft in het overleg met de Gemenebestlanden dat begin augustus zal plaatsvinden. Verschillende van de vroegere Britse koloniën hebben aangekondigd dat zich te zullen beraden over maatregelen tegen de regering-Thatcher, wanneer die niet tot economische sancties tegen Zuid-Afrika wil besluiten.

SER adviseert over vakantie-spreiding '87

DEN HAAG – De Stichting van de Arbeid heeft de minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid geadviseerd over de spreiding van de vakanties voor de zomer van 1987. Uitgangspunt is het spreidingsschema voor de zomervakanties in het onderwijs.

In de regio zuid begint de vakantie voor het basisonderwijs op 11 juli en eindigt op zondag 23 augustus. Het voortgezet onderwijs begint de vakanties op dezelfde dag en eindigt die een week later. De regio zuid is Limburg, Noord-Brabant, Zeeland, de Zuidhollandse eilanden en de gemeente Rotterdam. Voor de regio noord zijn de vakanties voor het basisonderwijs van zaterdag 25 juli tot en met zondag 6 september. Die voor het voortgezet onderwijs van zaterdag 18 juli tot en met 6 september. De regio noord zijn de provincies Friesland, Groningen, Drenthe, Overijssel en Flevoland.

In de regio midden zijn de vakanties voor het basisonderwijs van zaterdag 4 juli tot en met zondag 16 augustus. Het voortgezet onderwijs begint de vakantie op dezelfde dag en eindigt die een week later. De regio midden zijn de provincies Gelderland, Utrecht, Noord-Holland en Zuid-Holland.

Weer doden in Z-Afrika

JOHANNESBURG/LONDEN – Bij politieke geweld in Zuid-Afrika zijn de afgelopen 24 uur zes doden gevallen, zo is vrijdag meegedeeld door het informatiebureau van de regering. Drie mensen zijn ter dood gebracht door een 'halsband', een autoband vol benzine. Een man in Soweto kwam om toen zijn auto in brand werd gestoken. Een zwarte politieman die in het huis van een gemeenteraadslid in Soweto bewaakte werd met een handgranaat gedood. In het oosten van Transvaal vond een van de ordersjongen een verkoold lijk, aldus het informatiebureau, dat onder de noodtoestand de enig toegestane bron van informatie over onrust is.



● *Bovenstaande foto werd gistermiddag genomen op de A2 bij Nieuwegein, maar er zijn de komende dagen veel meer files te aanschouwen en te 'beleven.'*

Zuidafrikaanse Raad van Kerken:

Oproep burgerlijke ongehoorzaamheid

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse Raad van Kerken heeft de christenen in het land opgeroepen niet langer medewerking te verlenen bij persoonsregistratie met rassenaanduidingen. De resolutie, die met algemene stemmen werd aangenomen, roept op tot bepaalde vormen van burgerlijke ongehoorzaamheid, hetgeen onder de maatregelen van de noodtoestand als 'subversief' wordt beschouwd.

De Raad begroette met instemming het besluit van de regering voortaan op identiteitspapieren rassenaanduiding achterwege te laten. Dit werd echter een maatregel van 'ondergeschikt belang' genoemd, zolang de apartheid (de verdeling van de bevolking op basis van ras) niet is afgeschaft. Met een verwijzing naar de uitspraak van de Wereldbond van Hervormde en Gereformeerde Kerken (WARC) uit 1982 noemt de Raad van Kerken onderscheid op basis van ras 'ketterij'.

De Raad adviseert christenen bepaalde rassenkenmerken uit documenten weg te schrappen en dergelijke vragen niet te beantwoorden bij de aanvraag van persoonlijke documenten. Met zulke acties kunnen leden van bevoorrechte ras categorieën hun solidariteit tot uitdrukking brengen met degenen die onder deze bepalingen lijden, aldus de verklaring.

Ook de nieuwe wet, die de gehate pasjeswet vervangt, lijkt de indeling naar ras te handhaven alsmede het burgerschap van de zogenaamde thuislanden. Hoewel op de nieuwe identiteitspapieren het ras niet wordt vermeld, blijft dit gegeven wel degelijk in de centrale persoonsregistratie staan. Bij verkiezingen en de indeling van de bevolking voor thuislanden speelt het nog een doorslaggevende rol.

Degenen die aan hun identiteitspapieren knoeien kunnen maximaal 500 Rand (ongeveer 500 gulden) boete krijgen of zes maanden gevangenis. Degenen die de aanvraagformulieren onvolledig invullen, lopen het risico geen pas of andere documenten te krijgen. Bovendien staan onder de huidige noodtoestand veel zwaardere straffen op dergelijke overtredingen.

Staatssecretaris Koning:

Geen massale fraude tweeverdienerswet

DEN HAAG – Staatssecretaris Koning (Financiën) vindt het nog te vroeg om te spreken van massale ontduiking van de zogenoemde tweeverdienerswet die een rechtvaardiger belastingheffing tussen gehuwde mannen en vrouwen en gehuwden en ongehuwd samenwonenden nastreeft. In het jaarverslag van de Belastingdienst wordt gesproken over massale fraude, terwijl controle niet of nauwelijks plaatsvindt.

Koning schreef gisteren in antwoord op Kamervragen van D66 dat het hier om een zeer beperkte en niet representatieve steekproef ging. Bovendien is er niet altijd sprake van misleiding van de fiscus. De tweeverdienerswet is nieuw en niet eenvoudig, wat er toe heeft kunnen leiden dat er sprake is van onjuiste invulling zonder dat er sprake is van fraude, aldus Koning. Bovendien betrof de controle de loonbelasting en volgt bij de aanslag inkomstenbelasting opnieuw verifiëring. Hij wijst op een onderzoek dat thans wordt verricht naar de werking van de tweeverdienerswet en dat volgend jaar moet verschijnen. Mogelijk kan aan de hand van de resultaten van dat onderzoek inzicht worden verkregen in de mate waarin een onjuiste tariefgroep is gehanteerd, aldus Koning.

Ieren tegen echtscheiding

LONDEN – De Ierse Republiek heeft vrijdag met een overweldigende meerderheid de introductie van echtscheidingswetten afgewezen. Premier FitzGerald, die gehoopt had een wetswijziging door te voeren die 35.000 paren het recht zou geven te hertrouwen na vijf jaar, zei de uitkomst van het referendum te betreuren, maar de uitslag te respecteren.

Het resultaat van de stemming verbaasde zelfs de anti-echtscheidingslobby, die onder aanvoering van de katholieke kerk een felle campagne voerde. Verwacht wordt dat als alle stemmen geteld zijn, 60 procent echtscheiding uit de grondwet wil houden. Dat betekent dat Ierland, samen met Malta, het enige Westeuropese land blijft waar scheiding bij de wet verboden is.

Vakantie begonnen

DEN HAAG – De eerste Grote Vakantie-1986 is begonnen. De grote uittocht is losgebroken. Vijf miljoen toeristen zullen dit weekeinde voor een groot deel ook in Frankrijk op weg zijn naar hun vakantiebestemming. Tegelijkertijd worden daar voor de komende dagen uitzonderlijke temperaturen van meer dan 30 graden in de schaduw verwacht. Bovendien zullen enorme opstoppingen de uitreis kunnen vergallen. Vanuit Nederland komend is het daarom een goed idee de Parijse rondweg tussen zaterdagmiddag drie en zes uur te vermijden. De politie stelt alles in het werk om de klassieke gigantische opstoppingen bij de tunnel van Lyon en ter hoogte van Baune te vermijden. Het is aan te raden gebruik te maken van de zgn. alternatieve routes, die met groene richtingborden zijn aangegeven. Zoals meestal bij dergelijke massale uittochten is de politie uiterst vrijgevig met bekeuringen. Dit weekeinde staan 30.000 Franse politiemannen klaar om automobilisten te bekeuren die te hard rijden, die te veel alcohol op hebben of die hun veiligheidsgordel niet om hebben. Maar dat geldt voor meer vakantielanden, terwijl het ook in eigen land geen kwaad kan in alle opzichten de matigheid te betrachten.

Benzine 1 cent duurder

ROTTERDAM – De literprijzen van benzine gaan met ingang van dinsdag 1 juli met 1 cent omhoog. Als meest voorkomende prijzen aan de zelftankpomp geldt dan voor super 147 cent en voor normaal 143 cent per liter. De literprijs voor diesel zakt naar 75,4 cent per liter.

De prijsverhoging van de benzine is het gevolg van de stijging van het tarief van de zogenoemde 'verplichte voorraad afdracht'. Dit tarief wordt vastgesteld door de stichting Interim Centraal Orgaan Voorraadvorming Aardolieprodukten (ICOVA), die door de overheid is belast met de exploitatie van een deel van de nationale voorraad voor bijzondere omstandigheden (oorlog, oliecrisis e.d.).

De prijs van diesel gaat met 0,4 cent omlaag.

FRACTIE TOT OP HET BOT VERDEELD

Van vrede in VVD nog geen sprake

DEN HAAG – Het verloop van de fractievergadering van de VVD in de nacht van donderdag op vrijdag geeft nog weinig hoop dat de eenheid in die partij ook werkelijk is hersteld. Weliswaar heeft de fractie een nieuwe politiek leider, tevens vice-premier en een nieuwe fractievoorzitter aangewezen, maar de manier waarop dat is gegaan duidt nog allerminst op eensgezindheid.

De chaos die de VVD de afgelopen maanden kenmerkte, zette zich in de fractievergadering voort. Van echte ideologische kampen kan niet worden gesproken. Maar de fractie was (en is?) tot op het bot verdeeld. Verschillende kleine groepjes konkelden in woonhuizen van een van hen over de toekomst van de partij en, vooral, van haar leider Ed Nijpels.

De nieuwe leider Rudolf de Korte begon zijn loopbaan in de nachtelijke fractievergadering al meteen met een forse aanvaring met een groot deel van de fractieleden. Zij vonden dat de politiek leider van de VVD ook fractievoorzitter moest zijn. Een wens waaraan De Korte categorisch weigerde tegemoet te komen. De fractie werd voor het blok gezet en alleen gebrek aan een andere kandidaat-politiek-leider deed de fractie besluiten tegemoet te komen aan de wens van De Korte om vice-premier te worden. De keuze van de nieuwe fractievoorzitter stemt ook al tot weinig vrolijkheid, behalve bij Nijpels zelf, bij wie de opluchting dat hij ervan af is, van het gezicht droop. Bij een eerste stemming kreeg Voorhoeve evenveel stemmen als Henk Koning. Alleen het feit dat de derde kandidaat, Loek Hermans, zich terugtrok uit de strijd leverde Voorhoeve voldoende stemmen op voor de overwinning.

De VVD-fractie is nu echter, voor iedereen zichtbaar, in twee kampen verdeeld. De aanhangers van Voorhoeve, waartoe Nijpels en De Korte gerekend moeten worden, en de aanhangers van Koning, onder wie staatssecretaris Bolkenstein en minister Korthals Altes, die overigens niet tot de fractie behoort. De laatste twee behoren tot de aanstichters van de 'coup' die op 22 mei, een dag na de verkiezingen, plaatsvond en die tot doel had Nijpels meteen al beentje te lichten. Deze mislukte alleen maar doordat Nijpels zich bereid verklaarde onmiddellijk na de formatie terug te treden als politiek leider. Vooral de positie van Bolkenstein (Korthals Altes bleef meer op de achtergrond) wankelt. Het is allerminst zeker dat hij in het volgende kabinet opnieuw een functie krijgt.

Het is de vraag of De Korte en Voorhoeve in staat zullen zijn deze verdeeldheid om te smeden tot een eenheid. Dat zal veel van hun wijsheid en vooral van hun tactisch inzicht eisen. Zij doen er verstandig aan zich niet al te hard tegen hun tegenstanders op te stellen. Dat zal de verdeeldheid alleen maar aanwakkeren.

Van De Korte zal bij de keuze van de VVD-bewindslieden voor het tweede kabinet-Lubbers veel wijsheid worden gevraagd. Bij hem zal de natuurlijke neiging ontstaan om tegenstanders te straffen door hen geen positie in het kabinet te gunnen. Maar voor een aantal van hen betekent dat dat zij in de fractie zullen blijven en dan begint het gedonder weer van voren af aan. Waarschijnlijk doet De Korte er verstandig aan Korthals Altes in het kabinet te houden. Deze kwade genius achter de coup tegen Nijpels is de enige die de tegenstanders van Voorhoeve/Nijpels in de hand kan houden. Als De Korte erin slaagt een goede verhouding met Korthals Altes op te bouwen, kan over de boeg van het kabinet de rust en eenheid in de fractie worden hersteld.

Mistig

Blijft over de positie van Nijpels. Hij heeft laten weten dat zijn politieke carrière nog niet is beëindigd. Zijn toekomstige positie is echter nog in dichte mist gehuld. Het lijkt onwaarschijnlijk dat hij deze carrière als gewoon fractielid zal voortzetten. Misschien toch een 'ministerschap in de luwte'? Ontwikkelingssamenwerking, met zijn vele reizen, kent in elk geval de luwte van de Derde Wereld.

Papandreou zet het Griekse standpunt op EG-top uiteen

Athene houdt Turkse boot voorlopig af

DEN HAAG – De Griekse premier Andreas Papandreou heeft een beroep gedaan op zijn collegas van de EG-lidstaten de normalisering van de betrekkingen tussen de EG en Turkije op een laag pitje te zetten. Deze druk kan de bereidheid van Ankara verhogen om met Athene tot zinvolle onderhandelingen te komen over langlopende onderlinge geschillen, zo zei Papandreou op de Europese topconferentie in Den Haag.

De premier rekent onder andere op de solidariteit van zijn EG-partners bij zijn pogingen om terugtrekking te bewerkstelligen van de Turkse troepen op Cyprus, en om de Turkse aanspraken op een aantal Griekse eilanden ongedaan te maken.

Eerder deze maand besloten de ministers van buitenlandse zaken van de EG de betrekkingen met Turkije die na de militaire coup van 1980 waren bevroren, te heropenen. Daartoe werd het overleg met Turkije binnen de Raad van Europa hervat.

Papandreou heeft zijn ambtgenoten donderdag verzekerd dat Athene bereid is tot een geleidelijke toenadering, maar dat een overhaaste normalisering zoals die nu door de EG-partners wordt voorgesteld voor Griekenland onaanvaardbaar is. Daarmee zou alle druk op Turkije om zijn „agressieve koers" ten opzichte van Griekenland te laten varen,wegvallen, aldus de premier.

Papandreou drukte zich volgens diplomatieke waarnemers zeer gematigd uit en dreigde niet met een blokkade van de toenaderingspogingen, die in februari dit jaar begonnen en waar Griekenland zich schoorvoetend bij heeft neergelegd.

De premier beschuldigde Turkije ervan herhaaldelijk het Griekse luchtruim te hebben geschonden (150 maal in 1985) en 130.000 militairen te hebben samengetrokken tegenover de Griekse eilanden in de Egeïsche Zee. Voorts beklaagde hij zich over de nog steeds voortdurende bezetting van Cyprisch grondgebied, die in strijd is met VN-resoluties. Hij keerde zich tegen plannen om voor Turkije 500 miljoen dollar aan EG-steun uit te trekken, zodra de betrekkingen zijn genormaliseerd. „Hoe kan Griekenland meewerken aan financiële steun aan Turkije, terwijl het zeven procent van zijn BNP moet uitgeven aan defensie?"

Papandreou herinnerde aan de anti-Griekse uitlatingen die de Turkse premier Turgut Özal vorige week heeft gedaan tegen Europees commissaris Claude Cheysson, toen deze een bezoek aan Ankara bracht. „In een dergelijk klimaat is de kans op Griekse medewerking aan een EG-beleid ten opzichte van Turkije wel erg klein", de Griekse minister-president.

VEEL ZUIDAFRIKANEN ZOEKEN VEILIGER OORDEN OP

Blanken in greep van de angst

Van de redactie buitenland

JOHANNESBURG – „Ik vraag me af of wij blanken hier niet net doen als de Duitsers voor de oorlog, die hun ogen sloten voor wat er met de joden gebeurde," zei Roy Green, een monteur die op 16 juni, de dag van de Soweto-herdenking, 'voor de zekerheid' een pistool meenam naar zijn werk. Gewoonlijk laat hij zijn wapen thuis.

Die mate van inzicht in de situatie onderscheidt hem van zijn collega's, die zichzelf tot de tanden gewapend zouden hebben, als ze genoeg munitie hadden kunnen krijgen. Maar de wapenwinkels moesten hun klanten op rantsoen zetten wegens de grote toeloop aan de vooravond van 16 juni. Roy Greens kijk op de noodtoestand, zijn angst voor '16 juni' en zijn twijfel dat de 'rust zal weerkeren' na afloop van de noodtoestand, hebben hem bewogen naar Australië te emigreren. Zijn gezin is al in Australië, hij kan het zich financieel permitteren om te vertrekken en in zijn nieuwe toevluchtsoord ziet de toekomst er minder onzeker uit.

> Stuur het leger, de marine; honger ze uit, maar maak einde aan geweld'

Schietbaan

Zijn twee collega's hebben een wat andere kijk op de situatie. Koos Smit, een Afrikaner, heeft altijd een pistool bij zich. Met zijn gezin oefent hij in de weekends op een van de vele schietbanen in Johannesburg. Op zaterdag 14 juni ging hij naar de plaatselijke wapenhandelaar om zijn voorraden aan te vullen met het oog op 16 juni. „Ik dacht dat zij (de zwarten) het op ons gemunt zouden hebben en naar de scholen zouden komen," lichtte hij toe. Hij kreeg niet zoveel munitie als hij vroeg. „Er stond een rij tot om straathoek en de munitie werd gerantsoeneerd."

Hij is niet van plan uit Zuid-Afrika te vertrekken. „Maar deze noodtoestand zal ook niet werken." Zich bewapenen is zijn manier om het probleem aan te pakken.

Kevin Black, een Britse immigrant en de receptionist van de garage, bekijkt het nog wat anders. „Deze noodtoestand was nodig, en hoe harder ze hen (de zwarten) aanpakken, des te sneller zal alles weer gewoon worden. Ik maak me geen zorgen, de regering heeft de zaken wel in de hand." Met zijn Britse paspoort hoeft hij ook niet echt angstig te zijn voor de werkelijkheid, zouden sommigen opmerken die zo'n uitwijkmogelijkheid niet achter de hand hebben.

De noodtoestand in het algemeen en de Soweto-herdenking in het bijzonder hebben de blanke gemeenschap in de greep van de angst gebracht, gedreven door irrationele ingevingen. De meeste blanken waren bang dat er 'iets' zou gebeuren op de zestiende. Velen verwachten dat het geweld zich tegen blanken zou richten, weinigen maakten zich zorgen over wat er eventueel zou gebeuren met de mensen in de zwarte woonwijken.

De aanhoudende onrust en spanning zullen de uittocht van jonge blanken versnellen, verwachten insiders. Anderen vergrendelen de poorten en verschansen zich achter de vestingwerken, zich voorbereidend op de belegering door de rest van de wereld, en door de zwarte meerderheid in eigen land.

'Noodzakelijk'

„Ik zou mijn kinderen niet naar school laten gaan, ook al is de school open," zei Manfred Cohen, die vorige week voor het eerst besloot tot de aanschaf van een vuurwapen uit angst voor de Soweto-herdenking. „Waar ik bang voor was? Dat ligt toch voor de hand? Als ik een zwart vel had en honderden jaren misère had moeten doorstaan, met controles op waar je gaat en staat, met pasjeswetten en mensen die me 'kaffer' noemen, en zonder stemrecht... En als ik zou zien hoe de situatie zich polariseert tussen blank en zwart, zou ik blanke scholen aanvallen, bommen leggen in blanke winkelcentra en brandbommen gooien naar blanke auto's."

Cohen noemt de noodtoestand noodzakelijk. „Het geweld moet tot elke prijs worden neergeslagen. Stuur het leger, de marine en zet desnoods milities in kampen en honger ze uit, maar maak een eind aan het geweld." Die opmerking is des te navranter, omdat Cohens familie zelf is gevlucht voor Hitlers concentratiekampen.

„Laten we wel wezen," zei Alan Strick, een restauranthouder in Johannesburg, die altijd een mes bij zich draagt om 'mijn klanten te beschermen' en thuis een heel arsenaal tot zijn beschikking heeft. „Als je wordt aangevallen door veertig zwarten, maakt het niet uit hoe goed bewapend je bent, ze krijgen je toch." Hij reageerde met een schimpscheut op het gedrag van de ouders bij de scholen, waar zijn drie kinderen heen gaan. De ouders hadden gewapende milities gevormd om het schoolterrein te beschermen. „Niemand kon per auto het terrein oprijden, alle kinderen werden bij veiligheidscontroles onderzocht en ouders mochten alleen in de buurt van de school komen, als ze deel uitmaakten van de milities." Dat was geenszins een op zich zelf staand incident. De meeste blanke scholen in Johannesburg werden, als ze al open waren, bewaakt door ouders in panische angst.



● *Woede op de gezichten van zwarte jongeren tijdens een begrafenis van twaalf inwoners van Mamelodi nabij Pretoria: het is de woede van de zwarte meerderheid in Zuid-Afrika, een woede die veel blanke Zuidafrikanen in de greep van een wurgende angst houdt.*

Exodus

Verhuisondernemingen adverteren volop in de kranten en over de radio. Ze bieden een binnenlandse diensten aan, maar internationale verhuizingen. Ondanks de strikte valutacontroles zijn de verhuizers al voor maanden volgeboekt met klanten die veiliger oorden verkiezen. Eén bedrijf beweert overigens dat het ook teleurgestelde emigranten repatrieert naar Zuid-Afrika.

Nu de internationale campagne voor sancties door de noodtoestand een extra stimulans heeft gekregen, zetten Zuidafrikaanse bedrijven onder het welwillend oog van de Zuidafrikaanse overheid brievenbusmaatschappijen op met een buitenlands adres. Zo kunnen ze anoniem opereren op de internationale handelsmarkten, terwijl hun hoofdkantoor formeel in een ander land is gevestigd.

'Oorlogszones'

„Ik heb me op 16 juni, en de dagen daarna, zorgen gemaakt over wat er gebeurde met de zwarten in hun woonwijken," zei Hilary Kuny, een vrouw die in Johannesburg werkt. „Ik was doodsbang voor wat er in de zwarte wijken zou gebeuren. Dat zijn echte oorlogszones geworden. Het leek of de oorlog was verklaard. De zwarte wijken waren net belegerde steden, met telefoonverbindingen, water en elektriciteit afgesneden. Ik voelde me zelf niet bedreigd, ik vroeg me alleen af hoe het zou gaan met de mensen in de zwarte wijken, en hoe mensen toch konden geloven dat het geweld ingeperkt zal worden en waarom de rand kon stijgen."

Zo'n 200 gelijkgezinde blanken brachten hun middagpauze door in de kathedraal van St. Mary in Johannesburg, waar bisschop Tutu een dienst hield ter herdenking van de Soweto-opstand in 1976. Johannesburg telt een half miljoen blanken; de meesten waren op 16 juni te bang om hun huis uit te komen.

'Tegenvallers moeten worden opgevangen door extra besnoeiingen'

Bezuinigingsgevecht nog niet gestreden

Van onze parlementaire redactie

Het klinkt zo mooi. Overeenstemming over bezuinigingen van totaal bijna *f* 18,5 miljard in vier jaar. Ruim *f* 11 miljard alleen al in 1987. De werkelijkheid ziet er wat anders, en aanzienlijk minder vriendelijk, uit.

Nu al staat vast dat de onderhandelaars van CDA en VVD zich rijk hebben gerekend, hoewel het tekort volgend jaar waarschijnlijk wel op het afgesproken niveau van 8 procent terecht komt. Het optimisme voor de komende kabinetsperiode houdt daar echter op. Want als het overheidstekort in 1990 moet zijn gedaald tot rond de 5 à 5,5 procent zullen nog aanzienlijke offers noodzakelijk zijn. De uitlatingen van demissionair minister Ruding (CDA) en bankpresident Duisenberg spreken boekdelen.

Zij hebben vastgesteld dat de doelstellingen van het nieuwe regeerakkoord alleen gehaald worden wanneer a) alles economisch meezit; b) de departementen vier jaar lang hun begrotingen niet overschrijden; en c) er geen tegenvallers optreden, doordat bijvoorbeeld de dollarkoers of de olieprijs zich niet precies ontwikkelen zoals nu wordt aangenomen. Zodra aan een van deze voorwaarden niet wordt voldaan, doordat bijvoorbeeld de economie minder groeit of doordat de werkloosheid wat langzamer daalt dan wordt verwacht, zit er voor een nieuw kabinet weinig anders op dan op de ruïnes van het financieel-economisch akkoord een nieuw bouwwerk op te richten. Lastenverzwaringen in plaats van de voorgespiegelde belastingverlaging zouden dan wel eens het gevolg kunnen zijn.

Kabinetsinformateur Jan de Koning werkt aan een akkoord waarin voor het sociaal-economische terrein vier doelen worden beschreven. Dat zijn, in willekeurige volgorde, koopkrachtbehoud voor alle inkomensgroepen, gelijkblijvende collectieve lastendruk, daling van het overheidstekort tot de al genoemde 5 a 5,5 procent en vermindering van de werkloosheid tot onder de 500.000.

Deze wensen komen nauwkeurig overeen met de door CDA en VVD in hun verkiezingsprogramma's geformuleerde beloften. Tot zover is het papier geduldig. Maar de werkelijkheid kan al over één jaar fors verschillen van deze schone schijn. Zonder de pogingen van de onderhandelaars De Vries (CDA) en Nijpels (VVD) om het gebrek aan financiële speelruimte te doen als luchtfietserij, valt het toch op dat zij niet praten over het opvangen van eventuele tegenvallers. Wel is de verdeling van meevallers aan de orde geweest.

Tegenvallers

Toch zullen er vooral tegenvallers ontstaan. Want van de 18,5 miljard bezuinigingen is alleen al ruim 11 miljard nodig om de vermindering van de aardgasopbrengsten in 1987 op te vangen. De resterende ombuigingen van zeven miljard voor de drie jaar na 1987 zijn op zich net genoeg om het tekort van 8 procent terug te brengen naar rond de 5,25 procent.

Maar er moet ook rekening worden gehouden met de wensen van verscheidene departementen om (zoals dat heet) 'nieuw beleid' te ontwikkelen. Zelfs tijdens de forse bezuinigingsronden van de afgelopen vier jaar lekte hierdoor zeker *f* 13 miljard weg van de in totaal omgebogen 36 miljard. Eenzelfde verhouding aanhoudend, kan dat betekenen dat er in de komende jaren zo'n zeven miljard extra door ministers en staatssecretarissen zal worden uitgegeven.

Naast dit nu al te voorspellen 'gat' zal er ook gerekend moeten worden met de wensen van in elk geval de kleinste regeringspartij, de VVD, die voorstander is van een verlaging van de loon- en inkomstenbelasting. Als daarvoor geld moet worden uitgetrokken, zal ook dat bedrag eerst elders moeten worden bezuinigd. Immers: het tekort moet omlaag naar 5,25 procent.

Weinig eer

In deze fase van de onderhandelingen tussen CDA en VVD is er voor minister Ruding weinig eer te behalen. Hij moet maar afwachten waar zijn onderhandelaar, De Vries, mee thuiskomt. Deze staat echter tegelijkertijd onder zware druk van fractiespecialisten en demissionaire ministers en staatssecretarissen om meer geld beschikbaar te stellen voor hun specifieke wensen.

Rudings positie is dan ook allesbehalve sterk. Zijn 'politiek testament', waarin hij bezuinigingen van meer dan 20 miljard bepleitte, werd haast met hoongelach ontvangen. Hij wordt weliswaar in de CDA-fractie niet echt aangevallen, maar in de wandelgangen van het Kamergebouw wordt zijn visie veelal afgedaan met een schouderophalen. Omdat Lubbers zich voorlopig terughoudend opstelt, staat alleen Duisenberg nog openlijk aan de kant van 'zijn' minister. Pas wanneer het akkoord (mogelijk begin volgende week) aan de fracties wordt voorgelegd, komt voor Ruding een eerste kans zijn wensen te laten vastleggen.

Dan zal ook blijken of de demissionaire minister echt geïsoleerd staat, of dat Kamerleden als Van Dijk en Gerritse zijn kant kiezen als het gaat om het minimale pakket aan te vaarden te krijgen. Maar zodra het nieuwe kabinet aantreedt, wordt Ruding opnieuw de na Lubbers belangrijkste minister.

Eisen

In het eerste, constituerende kabinetsberaad kan Ruding die dan als minister van de Kroon niet langer gehinderd is door het gematigde CDA-verkiezingsprogramma, zijn eisen op tafel leggen. Een van zijn harde voorwaarden zal ongetwijfeld zijn dat eventuele tegenvallers moeten worden opgevangen door extra bezuinigingen. Ook in 1982 stelde de toenmalige wat wereldvreemde ex-bankier op dit gevoelige moment een dergelijke eis. Terugkijkend kan worden vastgesteld dat juist deze voorwaarde heeft geleid tot de forse bezuinigingen van de afgelopen jaren. Het zou te verwachten zijn geweest dat het kabinet anders al veel eerder naar het wapen van belastingverhogingen had gegrepen. Nu is dat pas in de laatste fase van de kabinetsperiode gebeurd.

Het valt te verwachten dat het echte gevecht om de bezuinigingen dus nog lang niet is gestreden. Ruding, en met hem Duisenberg, wachten af tot Lubbers zijn zwijgen laat varen. Tot nu blijft de premier zich vooral bezig te houden met het nemen van de aardgashobbel van 1987. Pas in een daarna heeft hij eerder een houding van 'wie dan leeft'. Maar er zal geregeerd moeten worden, net als dat de afgelopen jaren is gebeurd.

EG-ambassadeur: 'Verontrustende ontwikkeling'

Japan exporteert meer naar Europa

TOKIO – Japan verlegt de export naar de Verenigde Staten gedeeltelijk naar de Europese Gemeenschap, aldus Laurens-Jan Brinkhorst, de EG-ambassadeur in Japan. Uit cijfers blijkt dat de Japanse export naar de EG in de eerste vijf maanden van dit jaar met 27,9 procent is toegenomen ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar, terwijl de groei van de uitvoer naar de VS slechts drie procent bedroeg, aldus Brinkhorst. De EG-ambassadeur noemde deze ontwikkeling 'verontrustend'.

Japanse bedrijven zijn de laatste tijd op zoek naar andere afzetmarkten nu de hoge koers van de yen ten opzichte van de dollar de Amerikaanse markt veel moeilijker toegankelijk heeft gemaakt. De drie alternatieven zijn China, Zuidoost-Azie en de Europese Gemeenschap.

De Chinese regering heeft echter herhaaldelijk laten weten het huidige niveau van de Japanse export naar China al onaanvaardbaar hoog te vinden. Ook de Zuidoostaziatische landen verkeren niet in de positie om het overschot aan Japanse produkten op te nemen. Geen van deze markten kan zich wat betreft koopkracht meten met de rijke EG-landen.

Brinkhorst zei dat hij de zaak aan de orde zal stellen tijdens het handelsoverleg tussen de EG en Japan dat volgende week in België van start gaat. Hij is van mening dat de economische groei van drie procent in de EG de sterke toeneming van de Japanse export wel enigzins verklaart, maar dat de diepere verklaring gezocht moet worden in een bewuste verlegging van de uitvoerstroom van de VS naar de EG.

Swartjes nieuwe directeur ETIL

MAASTRICHT – Drs J. Swartjes (..) is benoemd tot directeur van het Economisch Technologisch Instituut Limburg (ETIL) in Maastricht. Hij was al waarnemend directeur van het instituut, sinds 1984.

Swartjes, van oorsprong Brabander, was van '65 tot '72 wetenschappelijk medewerker van hetzelfde instituut in Noord-Brabant. Hij trad vervolgens als hoofd onderzoek in dienst van het ETIL.

De voorgaande directeur, drs J. Willems is eind '84 vervroegd uitgetreden. De benoeming van een nieuwe directeur is vertraagd door een reorganisatie.

Staat krijgt minder van oliebedrijven

DEN HAAG – De Nederlandse staatkist zal enkele honderden miljoenen guldens mislopen. De Raad van State bepaalde onlangs dat de oliemaatschappijen, die op de Noordzee olie en gas winnen, jarenlang teveel van hun winst aan de staat hebben afgedragen.

Tot nu toe werd bij de vaststelling van het winstdeel door de olie- en gaswinning op het Nederlands deel van de Noordzee ook het bedrag aan investeringspremies dat de olieconcerns ontvangen, meegerekend. Van dat hogere totaalbedrag moest een gedeelte aan de staat worden afgestaan. De oliemaatschappijen vonden dit onrechtvaardig en daagden de overheid voor de Raad van State. Het hoogste adviescollege van de regering gaf ze vorige maand gelijk.

Volgens de PvdA-kamerleden Willem Vermeend en Arie van der Hek, die hierover vragen hebben gesteld aan minister Ruding van financien, zou de uitspraak in strijd zijn met een 'herenakkoord'. Dat behelst afspraken tussen de Nederlandse regering en de oliemaatschappijen over investeringen in Nederland in ruil voor behoud van winsten. Het akkoord is destijds door minister Van Aardenne afgesloten.

BEURSOVERZICHT

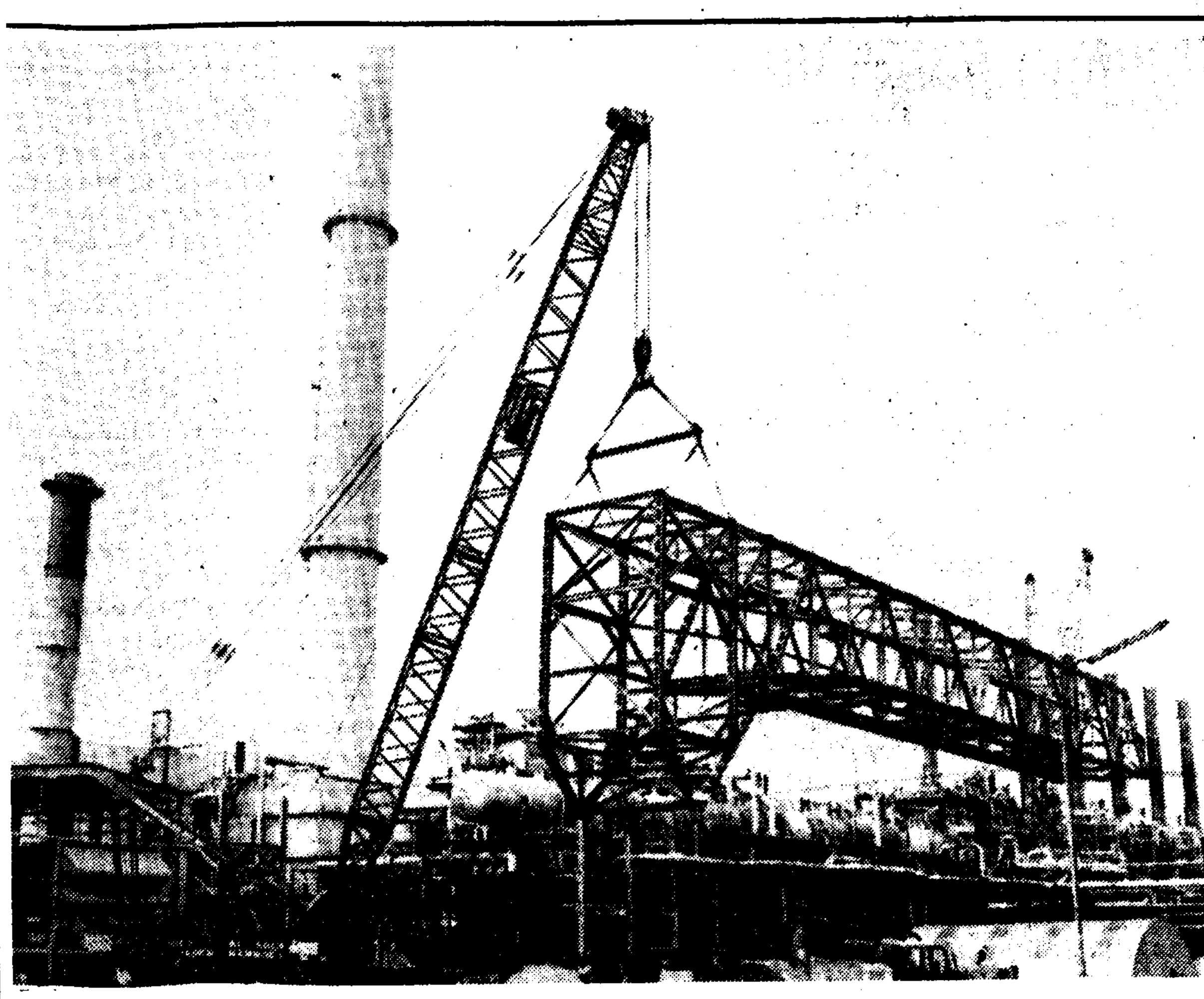
Verdeeld

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft de week afgesloten in een wat verdeelde stemming met een ook vrijdag weer zeer kalme handel. De index algemeen was vrijdagmiddag op 291,5 slechts 0,3 punt hoger dan donderdagmiddag en slechts 0,9 punt hoger dan vorige week vrijdag. De obligatiemarkt was eveneens bijzonder kalm. De obligatie-index was op 114,7 slechts 0,1 punt lager dan donderdag en 0,3 punt hoger dan een week geleden.

Koninklijke Olie, die eerder deze week de grens van *f* 200 had genomen, ging vrijdag negen dubbeltjes terug op *f* 201, nadat dit aandeel eerder deze week omhoog ging na berichten over het OPEC-beraad. Philips, na Koninklijke Olie vrijdag het meest verhandelde aandeel, ging met acht dubbeltjes gevoelig terug op *f* 52,80. KLM gaf slechts een dubbeltje prijs op *f* 48,30. Akzo, Hoogovens en Unilever voegden bescheiden bedragjes aan de koersen toe.

Lokaal

Op de lokale markt was Koninklijke Papier gevraagd en kwam van *f* 153 op *f* 156,80. Vmf-Stork, die vrijdag forse uitbreidingen aankondigde bij Stork Brabant, woon *f* 3 op *f* 312. Ook Wolters Samsom werd druk verhandeld bij (opnieuw) stijgende koersen. De uitgever won *f* 2,80 op *f* 98. Sporthuis Centrum won *f* 3,50 op *f* 127, Borsumij Wehry *f* 9 op *f* 864.



● Europa's grootste mammoetkraan, 1200 ton en 180 meter hoog, werd bij Shell Moerdijk ingezet om een staalconstructie brug van 282.000 kilo en een lengte van 80 meter, op zijn plaats te brengen. De enorme brug maakt deel uit van het grote gasturbineproject van de Shell. Door de brug komen alle pijpleidingen van het project te lopen zoals het rookgaskanaal. De brug werd 40 meter hoog geheven.

Sperma voor Poolse boeren

DEN BOSCH – De Coöperatieve Vereniging 'K.I. Zuid Nederland' heeft een hoeveelheid sperma ter waarde van 100.000 gulden beschikbaar gesteld aan Poolse boeren. Het zaad werd vrijdag symbolisch overhandigd aan enkele Poolse veehouders. Dat gebeurde tijdens een rundveemanifestatie van de K.I.Vereniging Zuid Nederland in de Brabanthallen in Den Bosch.

Met het zaad, dat afkomstig is van de drie beste stieren van het in Veldhoven gevestigde K.I.-station, kunnen bijna 2.000 nakomelingen worden verwekt. Volgens een woordvoerder van de K.I.-Vereniging Zuid Nederland wordt in de Poolse veehouderij kunstmatige inseminatie veelvuldig toegepast. Het sperma wordt echter vaak gekocht in het buitenland en dat levert momenteel wegens gebrek aan geld nogal eens problemen op.

DSM opende Luxemburgse 'kleindochter'

HEERLEN – DSM heeft deze week een nieuwe vestiging in Luxemburg geopend, Luxsack in Wiltz. Het bedrijf is een dochteronderneming van Fardem Group in Amsterdam, die op haar beurt onderdeel is van de DSM-divisie kunststofverwerking. Luxsack is opgericht voor de produktie van dunwandige verpakkingsartikelen voor huishoudelijk gebruik (huisvuil- en pedaalemmerzakken, diepvrieszakjes).

De nieuwe loot aan de stam van de Fardem Group ligt op dezelfde lokatie als het zusterbedrijf Fardem Lux, dat industriële verpakkingsprodukten maakt. Voor de verkoop en afzet maakt Luxsack voorlopig gebruik van faciliteiten van de 'moeder'. Het bedrijf richt zich ook voorlopig op de Luxemburgse markt maar zal, aldus DSM, het afzetgebied snel vergroten.

CAO-akkoord bij ENCI

MAASTRICHT – De vakorganisaties en de ENCI zijn donderdag een twee-jarige CAO overeengekomen waarin drie keer een loonsverhoging van 1% en één van 0,5% is vastgelegd, zo heeft de Maastrichtse cementindustrie gisteren bekend gemaakt. De bonden brengen het principe-akkoord met positief advies naar hun leden.

De eerste loonsverhoging gaat in op 1 juli a.s. Volgende maand wordt bovendien eenmalig 0,5% over het jaarsalaris uitgekeerd. Verder wordt met ingang van volgend jaar voor 80% van de werknemers die niet in 5-ploegendienst werken de arbeidstijd teruggebracht van 38 naar 36 uur per week (de mensen in de volcontinue-dienst kennen al jaren een 33-urige werkweek). De doorvoering van deze ATV schept geen nieuwe banen, maar leidt volgens ENCI tot behoud van bestaande werkgelegenheid. Tenslotte zijn vakorganisaties en ENCI het erover eens dat tijdens de looptijd van de CAO (voor eind februari '88) een studie verricht wordt naar de mogelijkheden tot uitbreiding van de regeling om vervroegd uit te treden. De ENCI stort ondertussen een half procent van de loonsom in het VUT-fonds.

Staat wil belang in VW kwijt

BONN – De Westduitse regering wil haar belangen in Volkswagen en het chemische en energieconcern Veba verkopen. Met deze privatiseringsoperatie is zes miljard gulden gemoeid. De Westduitse regering heeft een belang van 20 procent in Volkswagen waarvan de waarde door deskundigen wordt geschat op 2,6 miljard mark. De staat heeft 25 procent van de aandelen van Veba ter waarde van 2,8 miljard mark. De privatiseringen kunnen in beide gevallen in 1987 of uiterlijk 1988 plaatsvinden.

Pensioenfondsen Philips meer in effecten

EINDHOVEN – De pensioenfondsen van Philips hebben vorig jaar de beschikbare middelen overwegend belegd in aandelen en vastrentende waarden. De vooral in Europa verder toenemende winstgevendheid van het bedrijfsleven maakte het beleggen in aandelen attractiever, terwijl de hoge reële rente evenals in vorige jaren een gunstige factor vormde voor belegging in vastrentende waarden.

Het totale belegde vermogen van de pensioenfondsen groeide vorig jaar van *f* 13,3 miljard tot *f* 14,5 miljard. Het rendement van de beleggingen, zonder rekening te houden met de verkoopresultaten en uitgedrukt in procenten van de aanschaffingswaarde, daalde van 8,9 tot 8,6 procent. Bijna 80 procent van de portefeuille was in guldens belegd. Het percentage van de portefeuille belegd in vreemde valutaś nam vorig jaar weer iets toe.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt *f* 27.450-*f* 27.950, vorige *f* 27.530-*f* 28.030; bewerkt verkoop *f* 29.350, vorige *f* 29.440.

ZILVER: onbewerkt *f* 370-*f* 440, vorige *f* 375-*f* 445; bewerkt verkoop *f* 470, vorige *f* 470.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,43	2,55
Engelse pond	3,64	3,94
Belgische frank (100)	5,32	5,62
Duitse mark (100)	110,50	114,50
Italiaanse lire (10.000)	15,50	17,50
Portugese escudo (100)	1,55	2,05
Canadese dollar	1,74	1,86
Franse franc (100)	34,00	37,00
Zwitserse frank (100)	135,25	139,75
Zweedse kroon (100)	33,50	36,50
Noorse kroon (100)	31,75	34,75
Deense kroon (100)	29,00	32,00
Oostenr. shilling (100)	15,80	16,30
Spaanse peseta (100)	1,65	1,90
Griekse drachme (100)	1,50	2,20
Finse mark (100)	47,25	50,25
Joegoslav. dinar (100)	0,45	0,85
Ierse pond	3,28	3,58

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,49575-49825
Pond sterling	3,7885-7935
Duitse mark	112,625-675
Franse frank	35,295-345
Belgische frank	5,5095-5145
Zwitserse frank	137,18-23
Japanse yen	150,60-70
Italiaanse lire	16,365-415
Zweedse kroon	34,855-905
Deense kroon	30,355-405
Noorse kroon	32,985-035
Canadese dollar	1,79125-79375
Oostenr. shilling	16,0170-0270
Ierse pond	3,3950-4050
Spaanse peseta	1,7570-7670
Griekse drachme	1,73-83
Australische dollar	1,6750-6850
Hongkong dollar	31,95-2,20
N.Zeeland dollar	1,35-36
Antilliaanse fls.	1,3775-4075
Surinaamse fls.	1,3850-4250
Saoedi riyal	66,45-70
Eur. ECU	2,4165-4215

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	291,20	291,5
Algemeen-lokaal	300,30	301,3
Internationals	281,30	280,8
Industrie	284,50	287,0
Scheep- en luchtvaart	232,00	229,8
Banken	410,20	405,4
Verzekering	697,00	694,3
Handel	281,60	278,8
CBS-oblig. index	114,80	114,7
Rendem. staatslening	6,35	6,36
waarvan 3-5 jaar	6,11	6,11
5-8 jaar	6,37	6,38
8 jaar en langer	6,34	6,35
nieuwste drie rend. BNG-leningen	6,94	6,94
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	6,20	6,20

De Wereldbank zal Indonesië een krediet geven van 275 miljoen dollar ter ondersteuning van de bouw van woningen voor arme families in de steden. Volgens de bank kunnen meer dan een miljoen mensen profiteren van het Indonesische sociale-woningbouwprogramma waarvoor 1,2 miljard dollar is uitgetrokken. De stadsbevolking van Indonesië groeit met vier procent per jaar.

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen

AEGON	109,30	108,30
Ahold	89,10	89,00
Akzo	167,50	167,70
A.B.N.	595,00	589,00
Alrenta	152,80	152,80
Amev	80,30	80,50
Amro-Bank	107,50	106,60
Ass. R'dam	127,80	127,50
Bührm.Tet.	190,00	194,00
Dordtsche P.	185,50	186,80
Elsevier	204,50	204,00
Fokker	93,50	93,50
Friesch Gr.H.	43,90	43,90
Gist-Broc.	293,60	294,90
Heineken	167,70	167,50
Heineken H.	147,00	146,50
Hol.Bet.Gr.	146,70	146,20
Hoogovens	112,20	112,50
KLM	48,40	48,30
Kon. Olie	201,90	201,00
Nat. Nederl.	86,20	85,90
N.M.B.	196,50	195,00
Nedlloyd Gr.	177,00	176,00
Océ-v.d.Gr.	506,00	507,00
Ommeren Van	36,80	36,40
Pakhoed Hold.	54,30	54,50
Philips	53,60f	52,80e
Robeco	94,20	93,70
Rodamco	140,80	140,50
Rolinco	86,50	86,30
Rorento	50,70	50,50
Unilever	482,50	484,50
Ver.Bezit VNU	329,00	325,00
Volker Stevin	42,00	42,00
Wessanen	291,50	291,50

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 81-91	140,50	140,50
12½ NL 81-91	117,90	117,90
12¼ NL 82-92	121,90	121,90
12 NL 81-91	[illegible]	[illegible]
12 NL 81-88	108,40	108,40
11¾ NL 81-91	114,40	114,40
11½ NL 80-90	111,20	111,20
11½ NL 81-91	113,20	113,20
11½ NL 82-92	116,30	116,30
11½ NL 82-92	116,60	116,60
11¼ NL 81-86	123,50	123,50
11¼ NL 81-91	112,50	112,50
11 NL 82-92	115,10	115,10
11 NL 80-95	114,80	114,80
10¾ NL 81-91	111,00	111,00
10¾ NL 82-92	112,90	112,90
10½ NL 81-91	110,30	110,30
10½ NL 82-92	112,00	112,00
10½ NL 82-92	112,00	112,00
10¼ NL 80-90	124,40	124,40
10¼ NL 80-87	104,00	104,00
10¼ NL 82-93	106,85	106,85
10 NL 82-92	111,60	111,60
10 NL 80-90	108,80	108,80
10 NL 82-92	113,30	113,30
10 NL 82-89-1	107,00	107,00
9½ NL 76-91	103,50	103,50
9½ NL 76-86	100,20	100,20
9½ NL 80-95	109,00	109,00
9½ NL 81-91	114,25	114,25
9¼ NL 79-89	105,65	105,65
9 NL 79-94	108,20	108,10
9 NL 79-89	111,50	111,60
8¾ NL 76-96	104,50	104,50
8¾ NL 79-89	104,50	104,50
8¾ NL 79-94	103,20	103,20
8¾ NL 85-91	104,50	104,50
8½ NL 79-89	107,50	107,50
8½ NL 79-89	103,80	103,80
8½ NL 79-89	[illegible]	[illegible]

8½ NL 83-94	109,80	109,80
8½ NL84-94-1	110,00	110,00
8½ NL84-94-2	117,10	117,10
8½ NL84-91-1	112,30	112,30
8½ NL84-91-2	107,10	107,10
8½ NL84-91-3	106,80	106,80
8¼ NL 76-97	103,80	103,80
8¼ NL 78-99	104,20	104,20
8¼ NL 83-93	107,00	107,00
8¼ NL 84-89	109,15	109,15
8 NL 74-99	110,45	110,55
8 NL 75-97	104,30	104,30
8 NL 77-87	101,10	101,10
8 NL 83-93	108,30	108,30
8 NL 85-95	109,80	109,80
7¾ NL 77-97	104,50	104,50
7¾ NL 78-88	106,20	106,20
7½ NL78-88-1	102,00	102,00
7½ NL78-88-2	100,80	100,80
7½ NL83-90-1	100,80	100,80
7½ NL83-90-2	[illegible]	[illegible]
7½ NL 85-01	[illegible]	[illegible]
7½ NL 85-00	[illegible]	[illegible]
7½ NL 85-03	[illegible]	[illegible]
7½ NL 85-96	[illegible]	[illegible]
7½ NL 85-95	[illegible]	[illegible]
7¼ NL 71-96	[illegible]	[illegible]
7¼ NL 71-86	[illegible]	[illegible]
7¼ NL 85-96	[illegible]	[illegible]
7¼ NL 85-95	[illegible]	[illegible]
7 NL 66-91	[illegible]	[illegible]
7 NL 69-94	[illegible]	[illegible]
7 NL 85-92	[illegible]	[illegible]
6¾ NL 78-98	[illegible]	[illegible]
6½ NL 68-93	[illegible]	[illegible]
6½ NL 68-93-1	[illegible]	[illegible]
6¼ NL 67-92	[illegible]	[illegible]
6 NL 67-92	[illegible]	[illegible]
5¾ NL 65-90-1	[illegible]	[illegible]
5¾ NL 65-90-2	[illegible]	[illegible]
5¼ NL 64-89-1	[illegible]	[illegible]
5 NL 64-94	[illegible]	[illegible]
4¾ NL 59-89	[illegible]	[illegible]
4½ NL 59-94	[illegible]	[illegible]
4½ NL 61-91	[illegible]	[illegible]
4¼ NL 63-93	[illegible]	[illegible]
4 NL 61-86	[illegible]	[illegible]
4 NL 62-92	[illegible]	[illegible]
3¾ NL 47-97	[illegible]	[illegible]
3¼ NL 48-98	[illegible]	[illegible]
3¼ NL 55-95	[illegible]	[illegible]

Binnenl. obligaties bng-leningen

12 BNG 81-06	127,60	127,60
11 BNG 76-01	104,40	104,40
10¾ BNG 70-95	101,30	101,30
10¼ BNG 76-01	104,20	104,20
8½ BNG 77-02	104,30	104,30

8½ BNG 73-98	102,00	102,00
8½ BNG84-09-1	114,30	114,30
8½ BNG84-09-2	114,00	114,00
8½ BNG 70-95	101,90	101,90
8¼ BNG 76-01	102,50	102,50
8 BNG 69-94	101,80	101,80
8 BNG 71-96	101,55	101,55
8 BNG 71-96	101,60	101,60
8 BNG 75-00	101,80	101,80
7,60 BNG 73-98	102,30	102,30
7¾ BNG 72-97	102,40	102,40
7½ BNG73-98-1	101,90	101,90
7 BNG 66-91-1	101,70	101,70
7 BNG 66-91-2	101,70	101,70
7 BNG 72-97	101,70	101,70
6¾ BNG 67-92	101,40	101,40
6¾ BNG 68-93	101,50	101,50
6½ BNG67-92-1	100,90	100,90
6½ BNG 68-93	100,80	100,80
6 BNG 65-90-1	100,20	100,20
6 BNG 65-90-2	100,20	100,20
5¾ BNG65-90-1	99,70	99,70
5¾ BNG 65-90	99,25	99,25
5½ BNG 64-89	98,85	98,85
5 BNG 58-88	98,80	98,70
5 BNG 64-89-1	98,60	98,60
4½ BNG 58-88	98,30	98,30
4½ BNG 58-88	97,80	97,80
4½ BNG 62-92	96,50	96,50
4½ BNG 62-93	96,70	97,00

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	121,60	121,50
8 Asd.R.84-92	124,00	124,00
6¾ Amro 73	137,00	137,00
idem uitgel	136,00	136,00
8¼ A.I.R.85	123,00	123,00
5¼ Bobel 86a	122,50	122,00
6¾Br/Mol85	66,00	68,50
6¾Bührm.73	166,00	170,00
7¼Bührm.76	123,00	126,00
7 CreditLBN 74	157,00	155,00
7¾Furness73	163,00	163,00
6 Hoogov. 85	163,00	163,00
8¾Holec85	116,00	116,00
6¾ KNSM 75	116,00	116,00
6¾ KNSM 75 u	-	-
8¾ KBB 75	169,00	168,50
9 Meneba 74	176,00	176,00
7¾ Nutr.72	152,00	152,00
6¾ Nijv.85	221,00	225,00
10 Pont 74-89	114,00	114,00
7¼ Proost71	247,00	247,00
7¼ Rol.67	109,00	109,00
11 Bredero 81	103,00	103,00
8 Sanders 72	176,00	177,00
8½ S'ma 76	680,00	-
14 SHV 81	175,00	176,00
8¼ Stevin76	145,00	145,00
9 VMF-Stork 76	145,00	144,00
8¼ Volker78	173,00	172,00
8¾ WUH 75	130,00	130,00

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	339,00	342,00
Ahrend Gr. c	106,00	105,00
Asd Rubber	11,75	11,70
Amst.Rijtuig	750,00	750,00
Ant. Brouw.	140,00	140,00
Ant. Verff.	600,00	-
Audet	194,50	193,50
Aut.Ind.R'dam	109,00	110,00
BAM-Holding	111,00e	110,50
Batenburg	2050,00	2080,00
Beek, Van	188,00	186,00
Beers' Zonen	240,50	240,00
Begemann	73,00	73,50

Belindo	390,00	390,00
Berkel's P.	42,40	42,30
Blyd.-Will.	81,80	83,30
Boer De, Kon.	180,00	180,00
Bols, Kon.	148,30	145,70
Borsumy Wehry	855,00	864,00
Boskalis W.	14,90	14,90
Boskalis pr	14,20	14,20
Braat Bouw	190,50	190,50
Breevast	220,00	222,50
Breevast c	220,00	222,50
Bredero	248,00	241,00
Bredero c	248,00	241,00
Br./Molijn c	37,50	35,50
Burgman-H.	2360,00d	2340,00b
Calvé-Delft c	654,00	658,00
Calvé pref.	3425,00	3425,00
Centr.Suiker	62,00	60,80
C.S.M. cert	60,50	60,50
Ceteco	359,00	356,00
Ceteco cert.	360,00	357,00
Chamotte Unie	53,00	56,00
Cindu-Key	94,50	94,00
Claimindo	385,00	389,00
Cred.LBN	92,50	92,00
Desseaux	169,50	169,50
Dordtsche pr.	183,20	183,00
Dorp-Groep	293,90	304,00
Econosto	126,50	126,50
EMBA	632,00	628,00
Eriks hold.	294,00	294,50
Furness	46,50	47,00
Gamma Holding	297,20	299,00
Gamma pref.	26,00	26,00
Gelatine D.	175,00	176,00
Gerofabriek	60,00a	-
Geveke El.	91,20	94,00
Geveke T.H.	45,30	44,40
Giessen-de N.	202,00	200,00
Goudsmit Ed.	130,00	130,00
Grasso's Kon.	200,00	200,00
Grolsche B. c	117,00	117,00
GTI-Holding	124,00	123,00
Hagemeyer	67,00	67,00
Hoek's Mach.	162,50	162,00
Holdoh Hout	370,00	370,00
Holec	38,80	38,40
Holl.Am.Line	854,00	853,00
H.A.L. c.p.	915,00	915,00
H.A.L. Tr. b	915,00	915,00
Holl.Sea S.	2,70	2,80
Holl. Kloos	582,00	580,00
Hunter D.	56,00	57,40
Hunter D.pr.	5,60	5,70
IHC Caland	17,80	17,20
Industr. Maat	131,50	130,00
Ing.Bur.Kondor	545,00	547,00
Intern.-Muller	50,00	50,00
Kempen & Beg.	176,00	177,00
Kempen & Co	322,00	324,00
Kiene's Suik.	960,00	960,00
Kluwer	273,00	274,00
KBB	79,00	79,80
KBB (cert.)	79,00	78,80
KBB (pref.)	9,20	9,50
Kon.Ned.Pap.	153,00	156,80
Kon.Sphinx	60,00	58,80
Koppelpoort H.	385,00	385,00
Krasnapolsky	145,00	141,00
Landré & Gl.	453,00	454,50
Leidsche Wol	215,00	220,00
Macintosh C.	92,00	91,80
Maxwell Pet.	84,80	87,00
Mediopharma	86,00	86,50
MHV Amsterdam	10,70	10,70
Minihouse	10,70	10,50
Moeara Enim	865,00	872,00
M.Enim OB-cert	10900,00	11200,00
M.Enim WI-cert	2380,00	2330,00
Mulder Bosk.	90,00	90,00

slotkoersen/optiebeurs

Multi Func.C.	30,00	29,50
Mynbouwk. W.	152,00	152,00
Naarden Int.	53,00	55,00
Naeff	220,00b	-
NAGRON	43,50	43,50
NBM Bouw	13,00	13,00
NEDAP	314,00	315,00
Ned.Springst.	14900,00	14800,00
Norit	305,00	302,00
Nutricia	270,00	270,00
Nyv.-Ten Cate	149,80	150,00
OTRA	369,00	367,00
Palembang	250,00	250,00
Palthe	155,00	155,00
Pont, Kon.	54,00	53,20
Porcel. Fles	142,00	143,00
Pronam	79,00	100,00a
Proost en Br.	617,00	614,00
Rademakers	27,00	27,00
Ravast	38,80	36,50d
Reesink	49,40	49,00
Riva	3450,00	3370,00
Riva (cert.)	3420,00	3400,00
Rommenhöller	1915,00	1895,00
Samas Groep	94,50	93,00
Sanders Beh.	382,00	382,00
Sarakreek	38,20	38,20
Schuitema	822,00	822,00
Schuppen	113,00	110,00
Schuttersv.	120,00	120,00
Smit Intern.	30,60	31,50f
Sporth.Centr.c.	123,50	127,00
Telegraaf De	346,00	344,00
Text.Twenthe	160,00	163,00
Thomass.Dr.-V.	33,30	37,50
Tulip Comp.	51,90	51,20
Tw.Kabel Hold	850,00	915,00
Tw. en Gudde	87,00	84,50
Ubbink	230,50	231,00
Ver.Glasfabr.	940,00	940,00
VMF-Stork	309,00	312,00
Verto	72,50	71,50
VRG Gem.Bez.	138,00	137,00
Wegener's	93,00	91,50
Wegen. cert.	92,50	92,00
Westhaven Asd	348,00	350,00
Wolters Samsom	95,20	98,00
Wyers	67,00	65,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	345,00	343,00
ABN Beleg.f.	53,10	53,00
Alg.Fondsenb.	262,00	263,00
America Fund	310,50	311,75
Amvabel	118,70	117,70
Bever Belegg.	31,50	31,50
Bin.Bel.f.V.	142,50	140,00
BOGAMIJ	162,00	163,00
Chemical Fund	21,30	21,30
Colon. Growth	31,80	31,50
DP Am. Gr.F.	24,00	23,90
Eur.Ass. Tr.	9,30	9,30
Goldmines (1)	1000,00	990,00
Holland Fund	74,60	74,90
Interbonds	617,00	617,00
Intereffekt	35,90	37,50
Japan Fund	41,20	41,00
Lev.Capit.H.	247,50	245,00
MK Int.Vent.	63,00	64,50
N.Y.Ind.Ind.	1870,00	1870,00
Obam, Belegg.	189,50	189,50
Orco Austr. M.	43,60	44,80
Rentalent Bel.	1230,80	1230,60
Rentef.Ned.W.	104,40	104,40
Rentotaal NV	27,40	27,40
Sci/Tech	14,85	14,80
Technology F.	32,00	31,50
Tokyo Pac. H.	183,50	181,50
Unico	88,10	88,20
Vance,Sanders	18,00	18,00

VIB NV	82,50	82,40
Viking Res.	35,50d	35,50
Wereldhave NV	176,50	175,50
Westp. Ord M.	101,00	101,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	109,50	109,50
3½ EngWarL	42,00	42,60
9 EIB 75-90	103,50	103,00
7¾ EIB 72	100,20	100,20
5¾ EIB 65	99,30	99,60
4 Norsk Hyd37	93,10	-
6¼ Rothmans	123,00	-

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	43,70	43,50
Amer. Brands	92,70	97,00
Amer. Expres	61,90	61,10d
Amer. Motors	3,80	3,90
Am.Tel.& Tel.	24,75	25,30
Ameritech	134,60	134,90
Amprovest Cap.	174,00	174,00
Amprovest Inc.	323,00	323,00
ASARCO	15,50	15,25
Atl. Richf.	52,60	52,50
BAT Industr.	4,00	4,00
Bell Atlantic	70,50	70,20
Bell Res.Adlr	4,20	4,25
Bell South	61,20	61,20
Bethl. Steel	14,60	14,20
Boeing Comp.	63,30	62,75
Burroughs	61,50	60,80
Chevron Corp.	39,70	39,30
Citicorp.	61,10	59,50
Colgate-Palm.	43,00	42,50
Control Data	23,10	23,10
Dow Chemical	58,80	58,00
Du Pont	85,00	83,60
Eastman Kodak	58,20	58,10
Exxon Corp.	61,20	60,00
First PacInt	0,66	0,66
Fluor Corp.	16,25	16,45d
Ford Motor	55,20	55,40
Gen. Electric	81,80	81,40
Gen. Motors	77,80	77,50
Gillette	49,00	47,50
Honeywell	75,10	75,00
Int.Bus.Mach.	147,75	147,15
Intern.Flavor	46,25	46,75
Intern. Paper	63,50	63,60
ITT Corp.	52,00	52,30
Litton Ind.	76,50	79,00
Lockheed	53,00	54,50
LTV Corp.	5,50	5,50
Minnesota Mining	111,50	111,50
Mobil Oil	31,10	31,00
N.Am.Phill.	45,70	44,20
Nynex	68,50	68,20
Occ.Petr.Corp	26,70	27,00
Pac. Telesis	55,60	55,20
Pepsico	35,00	34,20
Philip Morris C.	73,50	73,85
Phill. Petr.	9,95	9,90
Polaroid	67,70	69,10
Quaker Oats	79,30	78,25
Reynolds Ind.	53,00	53,00
Saralee	71,50	71,50
Schlumberger	33,40	33,35
Sears Roebuck	48,40	48,80
Southw. Bell	105,40	106,50
Sperry Corp.	75,25	75,75
Tandy Corp.	38,10	37,80
Texaco	31,80	31,50
Texas Instr.	121,00	116,70
Union Carbide	21,90	21,75
Union Pacific	56,00	56,50
US Steel	20,50	20,75
US West	56,00	55,20
Warner Lamb.	59,85	61,25

Westinghouse	54,00	53,75
Woolworth	47,60	47,30
Xerox Corp.	55,30	54,60

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	31,50	33,00
Am. Home Prod.	220,00	220,00
Am. Motors	8,60	8,90
ATT Nedam	65,50	64,00
ASARCO Inc.	40,00	-
Atl. Richf.	132,40	131,20
Boeing Corp.	159,00	157,50
Burroughs	152,50	150,00
Can. Pacific	28,80	28,50
Chevron Corp.	99,00	98,80
Chrysler	90,10	91,00
Citicorp.	150,00	147,00
Colgate-Palm.	107,50	106,00
Control Data	59,00	-
Dart & Kraft	163,10	158,70
Dow Chemical	143,50	144,00
Eastman Kodak	150,00	150,00
Exxon Corp.	152,00	152,50
Fluor Corp.	42,00	42,00
Gen. Electric	205,00	203,00
Gen. Motors	195,00	193,50
Gillette	226,50	-
Goodyear	83,00	83,00
Inco	31,60	31,50
I.B.M.	372,00	370,00
Int. Flavors	116,50	115,00
ITT Corp.	122,00	127,00
Kroger	140,00	144,00
Lockheed	133,50	135,50
Merck & Co.	502,00	502,50
Minn. Min.	280,00	280,00
N.Am.Philips	115,00	113,40
Pepsi Co.	85,60	88,20
Philip Morris C.	182,00	186,00
Phill. Petr.	23,20	23,20
Polaroid	161,20	164,00
Procter & G.	194,10	192,00
Quaker Oats	194,00	199,50
RCA Corp.	165,50	-
Schlumberger	85,90	85,00
Sears Roebuck	123,00	124,00
Shell Canada	39,40	39,00
Sperry Corp.	187,00	186,50
Tandy Corp.	94,50	93,50
Texas Instr.	301,00	288,00
Union Pacific	140,00	139,00
Un. St. Steel	51,30	51,70
Westinghouse	135,00	134,00
Woolworth	236,50	235,00
Xerox Corp.	145,00	143,60

Certificaten buitenland

AEG Telef.	13,00a	-
Deutsche B.	765,00	791,00
Dresdner B.	406,00	420,00
Hitachi (500)	800,00	800,00
Hoechst	262,00	267,00
Mits.El.(500)	400,00	300,00
Nestlé	8200,00	-
Siemens	636,00	640,00b

Warrants

Ahold	1065,00	1068,00
A.B.N.	184,50	183,00
Amer. Express	49,00	-
AMRO warr.	41,50	41,00
Asia Pac Gr F.	4,30	4,45b
Bever Bel.	4,05	4,45
Bredero VG 83	7,00	8,00
Bredero VG 84	28,50	29,00
Bredero	78,00	82,00
Falcons Sec.	11,00	10,70
Honda motor co.	845,00	840,00

Hunter Douglas	25,00	24,30
K.L.M. B	625,00	620,00
K.L.M. 85-92	335,00	335,00
MK Int. Vent.	10,00	10,20
Nat.Nederl. 76	3730,00	3700,00
Nat.Nederl. 78	3200,00	3160,00
Philips Gem.B	90,70	90,00
Philips 85-89	367,00	360,00
Tulip Comp.	74,50	74,50
VNU Ver. Bez.	1210,00	1203,00

Parallelmarkt

Alanheri	15,90	-
Asd Opt.Tr.	52,50	54,80
Crown v.G.	124,20	126,00
Datex Hold.	57,00	58,00
De Drie Electr.	34,00	34,80
Dentex Groep	41,50	41,00
DOCdata	160,00	164,00
Hes Beheer	292,00	295,00
Melle	236,00	240,00
Pie Med.	29,00	28,60
Polynorm	106,50	107,20
Text Lite	45,50	45,70

OPTIEBEURS

abn	C	oct	620,00	113	14,00	12,50a
ah	P	jul	75,00	122	0,30	0,10
akz	C	jul	170,00	398	2,60	2,50
akz	C	jul	180,00	243	0,60	0,80
akz	C	jul	190,00	162	0,20	0,40
akz	C	oct	180,00	132	5,70	5,90
akz	C	jan	190,00	187	6,50	6,00
amv	C	jan	85,00	128	4,90	5,20b
amv	P	oct	85,00	150	6,20a	5,90
amv	P	jan	80,00	126	5,00	4,50
dgx	C	sep	255,00	183	4,80b	4,60b
dgx	C	sep	260,00	260	3,50	3,40
dgx	C	sep	265,00	272	2,20	2,10
dgx	P	sep	240,00	342	3,10	3,20
dgx	P	sep	245,00	211	5,00	5,70
gis	C	oct	310,00	100	11,70	11,90
ho	C	jul	110,00	231	4,90	4,70
ho	C	jul	115,00	124	2,20	2,10
ho	C	oct	105,00	329	12,00	12,70
ho	P	oct	105,00	103	2,60	2,70
klm	C	jul	50,00	136	0,80	0,90
klm	C	jul	60,00	110	0,20	0,10
klm	P	jul	50,00	105	2,50	2,50
klm	P	oct	45,00	104	1,00	1,00
nn	C	jan	100,00	437	2,50a	2,50
phi	C	jul	55,00	145	0,60	0,50
phi	C	jul	65,00	133	0,10	0,10
phi	C	oct	50,00	141	6,50	6,10a
phi	C	oct	55,00	194	2,80	2,70
phi	C	oct	60,00	233	1,60	1,50
phi	C	jan	50,00	135	7,70	7,20
phi	C	jan	60,00	316	3,00	2,70
phi	P	jul	55,00	279	1,80	2,40
phi	P	oct	55,00	176	3,30	3,60
phi	P	jan	60,00	135	7,10b	7,40b
rd	C	jul	180,00	103	22,00	21,50
rd	C	jul	190,00	376	12,30	11,40
rd	C	jul	210,00	144	1,10	1,00
rd	C	oct	180,00	117	23,00	23,90
rd	C	oct	190,00	517	15,80	16,20
rd	C	oct	200,00	452	9,30	9,00
rd	C	oct	210,00	387	5,00	4,50
rd	C	jan	210,00	230	8,60	8,10
rd	P	jul	190,00	376	0,20	0,50
rd	P	jul	200,00	165	2,30	2,60
rd	P	oct	190,00	217	3,30	3,10
rd	P	oct	200,00	432	6,50	7,00
rd	P	oct	210,00	426	12,00	11,80
uni	C	oct	500,00	106	17,40b	18,90



Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
11.05 -11.22 Tema in groepsverband. Afl. 6 (herh.)
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Tekenfilms. Tekenfilmserie met vandaag: SuperTed en Bananaman.
15.10 She-ra, princess of Power. Amerikaanse tekenfilmserie voor de kinderen. Afl.: Play it again Bow.
15.35 Just our luck. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Photo finish. Met T.K. Carter, Richard Gilliland, Ellen Maxted, e.a. De jaarlijkse tien-kilometerloop ten bate van een goed doel wordt elk jaar door dezelfde man gewonnen. Shabu ontdekt dat deze overwinningen niet op een eerlijke manier tot stand komen.
16.00 Club Veronica Clips. Gevarieerd popmuziekprogramma met videoclips.
17.00 New Wilderness. Amerikaanse natuurserie met speciale aandacht voor bedreigde of bijzondere diersoorten. Vandaag: Heart of a lion.
17.30 Journaal
17.41 Family ties. Amerikaanse comedyserie. Afl.: I know Jennifer's boyfriend. Met in de hoofdrollen Meredith Baxter Birney, Michael Gross, Michael J. Fox en Justin Bateman. Jennifer ligt er uit bij haar vriendinnetjes omdat ze goed bevriend is met Justin die ze al heel lang kent. Haar vriendinnen willen dat ze deze vriendschap opgeeft. Elyse vindt dat het hoog tijd wordt voor een degelijk moeder-dochter-gesprek..
18.05 Vakantie '86. De mooiste plekjes van Hawaii, filmreportage van Paul Boots over het eiland Oahu.
18.30 Veronica Sport. Actuele sportevenementen, wedstrijdflitsen en aandacht voor nieuwe en/of onbekende sporten.
19.00 Countdown. Adam Curry presenteert popmuziekprogramma vanuit de Countdownstudio.
20.00 Journaal
20.28 Miami Vice
Amerikaanse politieserie met in de hoofdrollen Don Johnsson en Philip Michael Thomas. Afl.: Buddies. Sonny wordt peetvader van de pasgeboren zoon van zijn beste vriend Robben. Helaas is zijn vriend niet altijd even eerlijk geweest over zichzelf.
21.15 Nieuwslijn special. Actualiteitenmagazine. Vanavond een exclusief interview met Z.K.H. Prins Bernard, ter gelegenheid van zijn 75ste verjaardag.
22.00 Twilight zone. Serie verhalen waarbij de mystiek centraal staat. Afl.: Act Break. Een toneelschrijver ontvangt van zijn partner op diens sterfbed een magisch amulet. Daarmee zal hij onsterfelijk worden.
22.15 Nieuwslijn. Actualiteitenprogramma.
22.55 Twilight zone
Serie verhalen waarin de mystiek centraal staat. Vanavond: The burning man. Tijdens een picnick worden tante Neva en haar neefje gewaarschuwd voor het 'genetisch kwaad'. 2: Dealers choice: De Duivel speelt ook mee bij een spelletje poker.
23.45 Journaal
23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 Studio Sport
Gevarieerd sportprogramma met o.a. motorsport: TT-Assen, rechtstreekse beelden van de zijspanrace. 500 cc en 125 cc en een samenvatting van de 80 cc en 250 cc. Tevens een rechtstreekse reportage van de Internationale Tenniskampioenschappen op Wimbledon. Commentaar: Heinze Bakker.
17.45 Medelanders, Nederlanders: Vakantie in Nederland. Programma voor Turken. (herh.)
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Marokkanen. Informatief programma voor Marokkanen in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Studio Sport: Zwemmen, verslag van de Nederlandse Kampioenschappen; Tennis, verslag van de wedstrijden op Wimbledon.
19.50 W.K. Voetbal
Rechtstreeks verslag van de wedstrijd om de 3e en 4e plaats tussen België en Frankrijk.
(In de pauze om 20.45: **Amsterdam en de Olympische Spelen 1992).**
Verlenging tot ca. 22.40 mogelijk.
21.50 Studio Sport: Motorsport. Samenvatting van alle TT-races in Assen.
22.30 Journaal
22.40 -22.45 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Die Sport-reportage
10.55 Aspekte
11.35 Bitte umblättern. Gevarieerd magazine. (herh.)
12.10 Auslandsjournal
12.55 Presseschau
13.00 Nieuws
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 Kieler Woche '86. Reportage over dit gebeuren. Afl.: Bij dag en bij nacht.
14.30 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
15.00 ARD-Sport extra: Tennis. Reportage van de Internationale Tenniskampioenschappen in Wimbledon.
17.30 Hier und Heute unterwegs. Actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
17.55 WWF
18.00 Nieuws
18.05 Sportschau. Met o.a. W.K. Voetbal en Duitse kampioenschappen zwemmen in Hannover.
19.00 Markt. Consumentenrubriek.
19.25 Polizei-Inspektion 1. Duitse tv-serie. Afl.: Roderich und Julia.
19.50 W.K. Voetbal
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd om de 3e en 4e plaats tussen België en Frankrijk.
(Verlenging tot ca. 22.40 mogelijk).
(In de pauze om 20.45 **Nieuws)**
22.00 ●● Trekking van de lottogetallen
22.05 Nieuws
22.15 Das Wort zum Sonntag
22.20 Der Koloss von Rhodos
(IL colosso di Rodi). Italiaans-Spaans-Franse speelfilm uit 1960. Met in de hoofdrollen Rory Calhoun, Lea Massari, Georges Marchal, e.a. Regie: Sergio Leone. Een jonge Athener trekt rond het jaar 300 voor Christus naar Rhodos. Daar raakt hij verzeild in de gevechten tussen de tyrannieke koning, de vrijheidsstrijders en de Phoeniciërs die allen willen heersen over de Middellandse Zee.
00.20 Der Fall des Lieutenant Morant
(Breaker Morant). Australische speelfilm uit 1979. Met in de hoofdrollen: Edward Woodward, Bryan Brown, Lewis Fitz-Gerald, e.a. Regie: Bruce Beresford. Een naar Australië geëmigreerde Engelsman vecht voor de Engelsen tijdens de Boerenoorlog in Zuid-Afrika. Hij wordt daar gevangen genomen en voor de krijgsraad gedaagd.
02.05 Nieuws
02.10 -02.15 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.




● *Bill Ramsey presenteert vanavond weer een aantal evergreens in het muzikaal programma "Das waren Hits", met o.m. een bekende hit van de ANDREW SISTERS - Duitsland 2, 19.30 uur.*

Duitsland 2

10.30 ●● Programma-overzicht
11.00 Chemie. Afl. 12.
11.30 Nachbarn in Europa. Informatie en amusement voor buitenlanders en Duitsers.
13.30 Die Sport-Reportage. Reportage van de Grote Prijs van Nederland: Motorraces 250 cc vanuit Assen.
14.00 Diese Woche. Nieuwsoverzicht (met ondertiteling)
14.20 Damals. Nieuws van 40 jaar geleden.
14.30 Vorspiel. Reportage van het Sleeswijk-Holstein Muziekfestival 1986.
15.45 Calimero. Tekenfilmserie voor de kinderen. Afl.: Das Ferienlager und die Diebesfalle.
16.00 Patrick Pacard
Avonturenserie door de jeugd. Vandaag deel 1 t/m 3: Entscheidung im Fjord.
17.15 Danke schön. Reportage van de 'Aktion Sorgenkind'.
Aansl.: **Der grosse Preis,** bekendmaking van de winnaars.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel. Actueel magazine.
18.20 ●● Solid Gold. Tophits uit de Amerikaanse rock- en popscene.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Das waren Hits. Internationale evergreens van o.a. de Andrew Sisters, The Weavers, Bill Haley, Louis Armstrong, The Beatles en Petula Clark.
20.00 Manche mögen's heiss
(Some like it hot). Amerikaanse komische speelfilm uit 1959. Met in de hoofdrollen: Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon e.a. Regie: Billy Wilder. 2 Muzikanten verkleden zich als vrouwen om zich zo bij een damesgroep aan te kunnen sluiten en daardoor te kunnen ontsnappen aan een gangsterbaas.
22.00 Heute
22.05 ZDF-WM-Studio Mexico.
Rechtstreekse uitzending met nieuwtjes van de W.K. Voetbal.
Aansl.: **Lotto**
23.20 Attica - Revolte hinter Gittern
Amerikaanse televisiefilm met George Grizzard, Morgan Freeman, Roger E. Mosley e.a. De barbaarse omstandigheden waaronder de gevangenen moeten leven in de gevangenis van Attica leiden uiteindelijk tot een uitbarsting waarbij een deel van de gevangenis bezet wordt en het personeel in gijzeling wordt genomen.
00.55 -01.00 Heute

Duitsland 3/WDF

08.45 Bewegung macht Spass (10)
09.00 -12.00 Samstag Kolleg. Tv-cursussen, met om 9.00 News of the week. 9.15 Actualités. 9.30 Bonjour la France. (herh.) 10.00 Norwich now: Views of an English town. (herh.) 10.15 Wer hat Angst vorm kleinen chip? Afl. 10. 10.45 Dreizehn mal Denken. Pawlow heute. (herh.) 11.15 Weiterbildungsbörse: Bildung für Senioren.
17.30 Situation am Arbeitsplatz. Serie reportages. Afl.: Immer wieder von vorne anfangen, portret van een werkeloze vrouw die niet opgeeft.
18.00 Bonjour La France. Taalcursus Frans, les 23 en 24. (herh.)
18.30 Rockpalast Hits. Muziekprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Sport im Westen.
20.00 Nieuws
20.15 ■ Des Teufels Lohn
(Man in the shadow). Amerikaanse speelfilm uit 1957. Met in de hoofdrollen: Jeff Chandler, Orson Welles, Colleen Miller, e.a. Regie: Jack Arnold. Een Mexicaanse gastarbeider wordt gedood op de ranche waar hij werkt. De sheriff komt in aktie, maar wordt gehinderd bij het onderzoek.
21.30 Gott und die Welt: Der Mann aus Assisi. Reportage over het leven met de armen in Duitsland.
22.00 Musik im Fernsehen. Meisterklasse Jorge Bolet (5): Pianoconcert no. 3 in d kl.t. opus 30, Rachmaninov. Uitgevoerd door het BBC Scottish Orchestra o.l.v. Bryden Thompson m.m.v. Jorge Bolet, piano.
23.50 Tips für Leser. Marguerite Duras: Der Schmerz.
00.05 -00.10 Nieuws

Duitsland 3/SWF

15.30 Cursus Engels voor beginners. Les 25.
16.00 News of the week. Weekjournaal in het Engels.
16.15 Actualités. Nieuws in het Frans.
16.30 Porträt eines Malerfürsten. Portret van de kunstenaar Franz von Lenbach.
17.15 Atelierbesuch: Edgar Schmandt.
17.30 Einführung in die Chemie. Afl. 37.
18.00 Einführung in das Erbrecht. Informatieve serie, afl. 9.
18.30 900 Jahre Kloster Blaubeuren. Reportage.
19.00 Nieuwsoverzicht
19.02 Glaskasten
19.26 Zandmannetje. Kleuterprogramma.
19.30 Länder - Menschen - Abenteuer: Tränen aus Mastix. Reportage over het toerisme op het Canarische eiland Lanzarote dat een steeds groter bron van inkomsten wordt.
20.15 Variété-Theater. Amusementsprogramma, rechtstreeks vanaf de Stuttgarter Killesberg.
22.15 Nieuws
22.20 Hommage à Marlene. Die Dietrich - Referenzen an eine Legende. Programma rond Marlène Dietrich, m.m.v. Juliette Greco, Gisela May, Eartha Kitt e.a.
23.20 Nieuws
23.25 -23.30 Gute-Nachtgeschichten. Prominente und Autoren lesen (5): Johan Philipp Freiherr von Bethmann leest werk van William Steig.

België/TV 1

15.00 Babel. Magazine voor migranten. Vandaag: 1. Coloured Rock: beelden van het antiracistisch muziekfestival in Gent op 10 mei 1986. 2. Elefteria: een nieuw Vlaams-Griekse vriendschapsvereniging. 3. Antonio Carmo: Portugese schilder van naïeve taferelen uit het volksleven. 4. Pedro Caldeira Cabral maakt er verfijnde gitaarmuziek bij. 5. De Europese school van Mol heeft een Italiaanse afdeling die hoofdzakelijk door migrantenkinderen wordt bezocht. M.m.v. Luciana Amadio, Aydin Dalkiran, Olga Papageorgiu en Victor de Ascensao. (herh.)
16.00 -17.20 ■ Arme Lily
(The gilded Lily). Amerikaanse speelfilm uit 1935. Met in de hoofdrollen: Claudette Colbert, Fred McMurray, Ray Milland e.a. Regie: Wesley Ruggles. (Originele versie met Nederlandse ondertitels). Een gewone Amerikaanse typiste wordt verliefd op een Engelse edelman, waarvan ze de identiteit niet kent. Als ze ontdekt met wie ze te doen heeft, vreest ze dat ze voor de gek gehouden is.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma (herh.)
18.05 Plons. Animatieserie voor de kleuters, afl.: Plons en de picknick. (herh.)
18.10 Filmbrieven (Filmbriefe). Duitse tv-serie voor de kinderen. Afl. 2: Een reis naar de geboortestreek. (Eine Reise nach Nordbrasilien). (herh.)
18.35 De kleine zwerver (The littlest hobo). Amerikaanse jeugdserie over de belevenissen van een Duitse herdershond. Vandaag: Mystiek (Mystique).
19.00 Trekking van de Lotto-Joker
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine. Met o.a.: Toeristisch portret van Luik; Dit leuke land en agenda. Presentatie: Gerty Christoffels.
19.35 Lotto-trekking, mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal
20.10 Kunstzaken. Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 Terloops. Een aparte kijk op de wereld.
21.05 Nooit meer alleen
(Every move she makes). Australische televisiefilm uit 1985 van Katherine Millar. Met: Julie Nihill, Doug Bowles e.a. Een jonge computerspecialiste is verhuisd naar de grote stad. Nadat ze één keer is uit geweest met een collega om zijn gevoelens niet te kwetsen, wordt haar leven een ware nachtmerrie.
22.25 Sport op zaterdag
22.40 -23.00 Paardenkoersen, journaal en Coda: 'Irina's song', M. Matthys, uitgevoerd door Mark Matthys, piano.

België/TV 2

19.45 -22.00 W.K. Voetbal Mexico
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd om de 3e en 4e plaats tussen België en Frankrijk.
(Verlenging tot ca. 22.40 mogelijk).

België/RTBF 1

09.00 Teletekst
15.45 La pensée socialiste. Politieke uitzending.
16.15 Le coeur et l'esprit. Uitzending van de Katholieke Radio en Televisie.
16.45 Octogiciel. Informatieve serie. Afl.: Bevel: input.
17.15 Noubanimé. Kinderprogramma.
17.25 Rox Box. Popmuziekprogramma. Presentatie: Ray Cokes. (herh.)
18.25 Coup de film. Filmmagazine gepresenteerd door Terry Focant.
18.40 Trekking Lotto-Joker
18.45 Télétourisme. Toeristisch magazine. Presentatie: Guy Lemaire.
19.21 Lotto en herh. Lotto-Joker
19.30 Journaal
20.00 Cinéma à la une
20.05 Planète vivante. (The living planete). Engelse natuurfilmserie van David Attenborough.
20.40 Un Cave
Franse politiefilm uit 1972. Met in de hoofdrollen: Claude Brasseur, Marthe Keller, André Webber e.a. Regie: Gilles Grangier. Granier, een kruimeldief, komt bij een gangster in de cel terecht. Deze vertelt hem over andere misdadigers. Na de dood van de gangster gebruikt Granier die informatie om mensen te chanteren.
22.15 Jazz: Reflets du Namur Jazz Festival 1985. Jazzmuziek met Bob Christopher, Corry Fly and the Sweet and Middle Jazz Quartet e.a.
Aansl.: **Lotto en Lotto-Joker**
22.40 -23.05 Nieuws en sport

België/RTBF 2

19.50 -22.00 Mexigoal: W.K. Voetbal
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd om de 3e en 4e plaats tussen België en Frankrijk.
(Verlenging tot ca. 22.40 mogelijk).

SSVC

13.00 Birthday Time Cartoon Show. Tekenfilmserie voor de kinderen.
13.15 Pop spot. Muziekclips gepresenteerd door Mark Page.
13.30 Grandstand. Sportprogramma met reportages van de Internationale Tenniskampioenschappen te Wimbledon en paardenkoersen vanuit Curragh.
19.00 Nieuws en weerbericht
19.10 Puppy's further adventures. Tekenfilmserie over een moedig hondje op zoek naar zijn familie.
19.30 World Cup '86: W.K. Voetbal, met om:
20.00 België - Frankrijk. Rechtstreekse reportage vanuit Puebla van de wedstrijd om de 3e en 4e plaats.
22.00 Yes Prime Minister. Tv-serie. Afl.: The bishop's gambit.
22.30 Hideaway. Slotaflevering van deze tv-serie.
23.20 -00.50 A guide for the married man
Speelfilm uit 1967 met in de hoofdrollen Walter Matthau en Robert Morse.

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. de tekenfilmseries: Choppy and the Princess, The Care Bears, Emily, Cooking with Jack and Jill, The Getalong Gang, Inspector Gadget, Jayce & the Wheeled Warriors en He Man and the Masters of the Universe.
10.45 The elephant boy. Avonturenserie voor de jeugd, naar het verhaal van Rudyard Kipling. Afl.: Horn of plenty.
Aansl.: **Tekenfilmpjes:** The Transformers en Roger Ramjet.
12.00 -13.35 ●● Sky Trax, met om:
12.00 The Pat Sharp show
12.45 Jump
13.35 The great video race. Gary Davies presenteert de favoriete muziekclips.
14.35 NHL Ice Hockey 1985/1986. Hoogtepunten van Amerikaanse ijshockeywedstrijden.
15.40 Martini sportline international motor sports 1986. Gevarieerd auto- en motorsportmagazine.
16.45 Wagon train. Westernserie. Afl.: The Charles Maury story.
17.45 Transformers. Science-fiction tekenfilmserie voor de jeugd.
18.15 Movin' on. Avonturenserie met in de hoofdrollen Frank Converse en Claude Akins. Afl.: Love, death and Laura Brown.
19.10 Chopper Squad. Avonturenserie met Robert Coleby, Graham Rouse en Eric Oldfield. Afl.: Farewell.
20.05 World Cup report. W.K. voetbal met een totaaloverzicht.
20.20 Starsky and Hutch. Avonturenserie met David Soul en Paul Michael Glaser. Afl.: Deck watch.
21.15 Championship wrestling. Worstelwedstrijden tussen supersterren.
22.10 Boney. Avonturenserie met in de hoofdrol James Laurenson. Afl.: Boney and the burial tree.
23.05 ●● Sky Trax - New Music. Het beste van de Noordamerikaanse popmuziek, gepresenteerd door Laurie Brown en Daniel Richler.
00.05 -01.00 ●● Sky Trax - Jump

TV 5

16.00 Cargo de nuit. Cultureel jongerenprogramma
16.45 Écritures. Literair magazine.
17.10 Strip-tease. Magazine dat de Belgische samenleving 'uitkleedt'.
18.05 Paul Delvaux ou les rêveries d'un peintre solitaire.
18.45 L'habit de nature. Reportage over naturisme.
19.00 Cargo de nuit. Cultureel jongerenmagazine met Jacques Lizène, Peter Greenaway en Siouxsie.
19.40 Le temps retrouvé. Vandaag: Reportage over het psychologisch aspect van kaalheid.
20.10 Terminal 10. Documentaire serie. Afl.: Senegal.
21.05 Portret van Jean-Pierre Otte.
21.30 Arts magazine. Kunstrubriek met vanavond: Van Rembrandt tot Vermeer.
22.00 -22.30 Journaal

● *DON JOHNSON en PHILIP MICHAEL THOMAS als Sonny Crockett en Ricardo Tubbs in "Buddies", een aflevering van de Amerikaanse politieserie "Miami Vice" Nederland 1, 20.28 uur.*

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 19.00 The power hour. Hardrockmuziek met Gary Moore.
02.00 11.00, 17.00 en 22.00 Chart Attack. De hitparade met Simon Potter.
03.00 10.00, 16.00 en 24.00 The non-stop dance hour. Non-stop dansmuziek gepresenteerd door Julie Brown.
04.00 08.00, 14.00 en 20.00 Backtracks. Golden oldies en recentere hits.
05.00 09.00, 15.00 en 23.00 Off the wall. De nieuwtjes uit de wereld van de popmuziek, gepresenteerd door Steve Blacknell.
06.00 The Shadow
12.00 en 18.00 The Music Box special
21.00 Rox Box. Ray Cokes presenteert een gevarieerd popmuziekprogramma, opgenomen in België.

FilmNet

15.00 Piggeldy en Frederick. Tekenfilm.
16.00 Circus op stelten. Nederlandse familiefilm met Bert van Amstel, Annemarie van Doorenmalen en Ariane Kamerman.
17.00 Heathcliff. Tv-serie over de avonturen van een dikke rode kater. Afl.: Golf spelen of ontbijten/Het vissenparadijs.
17.25 The animal express. E... tochtje naar het rijk der dieren, afl. ...
17.50 Klein Duimpje. Het bekende sprookje van H.C. Andersen, in versie van bekende Hollywood-sterren.
18.40 Kuifje. Tekenfilmserie. Afl.: De geheimzinnige ster/De zwarte rotsen.
20.05 Nun Fu. Karikatures.
20.30 The pursuit of happiness. Amerikaanse dramatische speelfilm uit 1971 van Robert Mulligan. In de hoofdrollen: Michael Sarrazin, Barbara Hershy en Robert Klein.
22.10 Safari 3000. Amerikaanse actiefilm van Harry Hurwitz uit 1980. Met o.a. David Carradine, Christopher Lee en Stockard Channing.
23.40 Ninja III: The domination. Amerikaanse speelfilm uit 1984 met in de hoofdrollen Lucinda Dickey, Sho Kosugi en Jordan Bennett.
01.10 -03.00 The tiger and the pussycat. Amerikaanse komische speelfilm van Dino Risi uit 1967. Met o.a. Vittorio Gassman, Ann-Margret en Eleanor Parker.

Europa TV

17.30 Weerbericht en programma-overzicht
17.35 Kinderprogramma. Tic Tac en Märchen der Gebrüder Grimm: Das Tapfere Schneiderlein.
18.00 Nordic Wild Life. Documentaire natuurserie. Afl.: Song of the Marsch.
18.30 Weerbericht
18.40 Sport Reports. W.K. Voetbal Mexico 1986.
19.40 Weerbericht
19.45 Angst vor dem Leben. Televisiefilm.
21.30 Focus on European Culture. Holland Festival '86.
21.50 Sport Reports. Hoogtepunten van diverse sportevenementen.
22.10 More to it. A 5 minute thought provoker.
23.15 Weerbericht en programma-overzicht

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 -18.03 RTL-Miniplus. Een programma niet alléén voor kinderen, gepresenteerd door Matthias Krings, met om
17.07 Die grosse Hatz mit Maus und Katz. Tekenfilmpjes.
17.20 Miniplus-Pfiffikus. Quizprogramma voor de kinderen.
17.50 Die grosse Hatz mit Maus und Katz. Tekenfilmpjes.
18.03 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie.
18.10 Männer, Mücken und Macheten. Reportage over de Camel Trophy 1986, een rally voor terreinwagens, 3200 kilometer dwars door Australië.
18.40 RTL-Spiel
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, weerbericht en sport.
19.15 Viva Mexico. De W.K.-stamtafel van RTL, met commentaren, terug- en vooruitblikken.
20.00 W.K. Voetbal
Rechtstreekse reportage vanuit Puebla van de wedstrijd om de 3e en 4e plaats tussen België en Frankrijk. (Verlenging tot ca. 22.40 mogelijk).
21.52 RTL-Spiel
21.55 ■ Stern von Afrika
Duitse speelfilm van Alfred Weidenmann uit 1956. In de hoofdrollen o.a. Joachim Hansen, Hansjörg Felmy, Karl Lange en Marianne Koch.
23.40 Unglaubliche Geschichten. Nieuwtjes over randgebieden van de wetenschap.
00.28 Weerbericht
00.30 Horoskoop
00.35 -00.40 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/RTBF 2: 28 en 42
RTL-Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: Satelliet
Music Box: Satelliet
Europa TV: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant
Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 TROS Nieuws Show, met om 8.06 en 13.06 TROS Aktua. (8.15-8.30 W.K.-voetbaljournaal. 10.02 TT-dag. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw). 17.06 TROS Aktua magzine. 18.03 Coulissen. 19.02 NOS Jazz Platform. 20.02 The new singles in concert. 21.02 Cabaret continu. 22.02 Metro's Music. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland.

Radio 2

7.03 Hallo Hier Hilversum. (7.25 De wind, kinderprogramma. 8.03 Dingen van de dag). 10.03 De Stand van zaken. 11.03 Het muzikaal portret. 12.03 Wegens vakantie gesloten. 14.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.03 Hits van Smits. 16.03 Zin in muziek. 17.03 Op de eerste rang. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-07.00 Zie Radio I.

Radio 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non-stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. 12.03 Los Vast Superbandspektakel op Zomertour. 14.03 Tussenuur. 15.03 Popstation. 16.03 Popexpress. 18.04 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Hitherinneringen. 21.02 Elpee pop. 22.02 Country Style. 23.02-24.00 Jazztime.

Radio 4

8.02 Concerto mattinale. 10.00 Caroline. 11.00 The King's Singers. 12.00 Strauss en Co. 13.02 Holland Festival Journaal. 13.10 Veronica Klassiek. 16.00 Lang leve de opera! 18.00 Avondstemming. 20.02 Het levende woord. 20.10 KRO Klassiek op zaterdagavond. Met om 20.10 La France aux Pays-Bas. 21.00 Kamermuziek. 22.00 Orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-24.00 KRO-Literair: Spektakel.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Cursus klachtrecht. Les 1. (herh.) 9.45 Werken aan werk. Afl. 8. (herh.) 10.00 Taal van Alledag. Les 11 (herh.) 10.15 Muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein-Thema. 12.05 Zie-zo-zomer. 12.20 EO... in de regio. 12.45 Vragen naar de weg. 13.10 Opo Doro (open deur). 13.30 Kayen Rasja (Er is hoop) 13.45 Iyi haberler (Goed nieuws.) 14.00 Homonos. 14.30 Euroburo. 15.00 Het spoor. 17.00 Licht en uitzicht. Overheidsvoorlichting: 17.46 Wetenschapsbeleid. 17.56 Mededelingen. 18.10 Hallo Nederland. 18.15 Een liedje tussendoor. P.P.: 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 Metterdaad zending en hulpverlening. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers (19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Joegoslaven). 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week.

ROZ

11.02 De weg naar Bourgondië, weerbericht en informatie over aktiviteiten en festiviteiten in het weekend. 12.03 ROZ-nieuws. 12.05 Het evenement, het wekelijks muziekprogramma van de ROZ. 18.03 ROZ-aktueel en weerbericht. 18.15 Vrij spel, een programma over popmuziek in Limburg. 18.40 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom weekend. Lichte muziek en de juiste tijd. (met om 7.45 In het spionnetje. Cursiefje door Louis Verbeeck. (herh.) 8.12 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars. Presentatie: Jos Ghysen. 10.03 Klankbeeld. 11.00 De Vlaamse Top 10. 11.30 Tips voor de top. 12.00 Top 30: de nationale hitparade. 14.00 Radio Rijswijck. Eigentijdse popmuziek. 17.05 Fris van Lefever. Recent pop- en rockvoer, met om 19.10 soulfood. 20.00 Domino. Oude en nieuwe popmuziek. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 BRF-International. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 LP-markt. 14.05 Hit-Countdown mit Knut Kuckel. 16.05 Contra-Re. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30 Freie Tribune. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saterday night rock show. 21.00 Lottogetallen.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

TV ZONDAG

ederland 1

30 -09.35 Nieuws voor doven en echthorenden

00 -13.05 Nieuws voor doven en echthorenden

30 Zeilen rond de wereld
evendelige Westduitse serie over oachim Campe en zijn gezin, die het lledaagse leven opgeven om gedurende een aantal jaren per zeilboot en reis rond de wereld te maken. fl. 5: Verkenning van een Zuidzeeiland.

00 Stijfkopje (Der Trotzkopf). chtdelige Duitse jeugdserie naar de man van Emmy von Rhoden. Deel Eerste liefde. Ilse heeft de tijd die op het internaat moet doorbrenen achter de rug en ze is een echte ngedame geworden. Op weg naar uis ontmoet ze Leo met wie ze het eel goed kan vinden.

.25 Algemene Loterij Nederland. ekendmaking derde trekking van girorekeninghouders.

.30 Journaal

.35 Afrika, de geschiedenis van en continent
ngelse documentaire serie van Basil Davidson. Deel 5: De bijbel en het eweer. In het begin van de zestiene eeuw werd Afrika voortdurend vervallen door Europeanen. Zij wilen er het christendom prediken maar brachten tevens geweren, het acisme en de slavernij met zich mee. Al met al betekenden deze invallen eigenlijk de grootste ramp uit de geschiedenis van Afrika.

.30 Alvin en z'n boefjes (Alvin and he Chipmunks). Tekenfilmserie voor de kinderen.

.00 Journaal

.05 Cijfers en letters. Spelprogramma gepresenteerd door Bob Bouma.

.35 Lou Grant
Amerikaanse serie over de belevenissen van de Amerikaanse journalist Lou Grant. Afl.: Recht. Lou probeert juridisch zijn recht te krijgen nadat een malafide loodgieter een herstelklus heeft verprutst. Een aantal onschuldige burgers merkt trouwens dat het juridisch recht niet altijd aan de goede kant van de wet staat.

.25 Heksenwerk (Tuckers Witch). Komische detectiveserie met in de hoofdrollen Catherine Hicks en Tim Matheson. Afl. 2: Levend dood gewaand. Rick en Amanda Tucker worden ingehuurd om de dochter van een scheepsmagnaat op te sporen. Zijn oudste dochter is niet echt bereid om mee te helpen omdat ze bang is dat ze haar positie in het bedrijf van haar vader kwijt zal raken als haar zusje weer boven water komt.

.15 Brandpunt. Actualiteitenmagazine.

.40 Mijn dochter en ik (Me and my girl). Engelse comedyserie over de perikelen rond de weduwnaar Simon Harrap en zijn knappe dochter Samantha. Met Richard O'Sullivan en Joanne Ridley.

.05 Misdaad B.V.
Zevendelige Amerikaanse serie over de geschiedenis van de maffia. Deel 6: De dekmantel. Over weat er allemaal kan gebeuren als de Maffia besluit om in het gewone zakenleven te infiltreren. Een groot aantal bedrijven wordt opgezet met het doel zwart geld weer wit te maken en om maffialeden voor de buitenwereld een 'keurige' baan te bezorgen.

3.00 Journaal

3.05 -23.10 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

11.30 Open Universiteit: Bondgrafen. (Cursus: Electronica netwerken. herh.)

12.00 Het Capitool. Directe uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.

12.45 -13.35 AVRO's Televizier
Naar aanleiding van de 75e verjaardag van Z.K.H. prins Bernhard een compilatie van programma's die tezamen een gevarieerd beeld geven van Zijne Koninklijke Hoogheid.

18.25 Nieuws voor doven en slechthorenden

18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.

18.45 Studio Sport

19.40 Trekking Lottogetallen

19.45 Journaal

19.55 W.K. Voetbal
Rechtstreeks verslag vanuit Mexico-Stad van de finalewedstrijd tussen West-Duitsland en Argentinië.
(In de pauze om ca. 20.45 **Amsterdam en de Olympische Spelen 1992)**
(Verlenging tot ca. 22.40 mogelijk).

22.00 Ménage à trois
Tv-thriller (in het kader van de opening van de Biënnale in Venetië en tevens live uitgezonden in Amerika en Italië) over een moord in het Stedelijk Museum te Amsterdam. Getuigen à décharge zijn Umberto Exo, Diane Keaton en Adriaan van Dis. De kijker krijgt nu de kans de moord op te lossen.

22.32 VPRO-Cinema: Donauwalzer
Oostenrijkse dramatische speelfilm uit 1984 van Xaver Schwarzenberger. In de hoofdrollen: Christiane Hörbiger, Hans-Michael Rehberg, Hugo Gottschlich en Jane Tilden. Tijdens de Hongaarse opstand in 1956 proberen Taddek en zijn vriendin Judith naar Oostenrijk te vluchten. Hij wordt op het laatste moment opgepakt. Zij kan ontsnappen met behulp van hun wederzijdse vriend, de journalist Paul. Als de twee na enige tijd horen dat Taddek is doodgeschoten trouwen ze. Paul komt om het leven bij een auto-ongeluk waarna Judith stopt met haar studie en lerares wordt. Vijfentwintig jaar later komt Taddek plotseling weer boven water.

00.09 Journaal

00.14 -00.19 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.15 Programma-weekoverzicht (herh.)

09.45 Ursprünge Europas. Documentaire serie. Afl.: Venetië.

10.45 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.

11.15 Al Dente. Ontbijttelevisie voor jongere kijkers.

12.00 Der Internationale Frühschoppen. Journalistenforum.

12.45 Nieuws en weekoverzicht

13.15 Magazin der Woche. Regionaal nieuwsoverzicht.

13.45 Eine Handvoll Gold. Achtdelige tv-serie voor de kinderen. Met: Carol Drinkwater, Bryan Marshall, Michael Abay, e.a. Afl. 1: De overval.

14.15 Deutscher Darstellerpreis 1986. Reportage van de prijsuitreiking vanuit het Cultureel Centrum in München.

14.45 ■ Opernball
Duitse operettefilm uit 1939. Met in de hoofdrollen: Paul Hörbiger, Marte Harell, Heli Finkenzeller, e.a. Regie: Geza von Bolvay. Verwikkelingen op het jaarlijkse operabal rond twee overspelige echtgenoten en hun jaloerse echtgenotes.

13.45 Die Biene Maja. Tekenfilmserie voor de kinderen.

14.10 Löwenzahn. Jeugdserie. Afl.: Peter und dass Sofamobil. Met: Peter Lustig, Günther Christoph, e.a.

14.55 Die unmögliche Sophie
Franse tv-serie naar de roman van La Comtesse de Ségur. Afl. 2.

15.55 Die Fraggels. Amerikaanse poppenserie.

16.20 Einblick. Die Phantasie ist vielleicht die stärkere Realität. Filmreportage over kinderboekenschrijver en tekenaar Erwin Moser.

16.35 Auf verwehten Spuren. Amerika wird entdeckt. In het water-labyrint van het Amazone-gebied. Op expeditie met Martin Schliessler.

17.20 Heute

17.22 Die Sport-Reportage

18.10 Tagebuch. Nieuws uit de Protestantse Kerk.

18.25 Die Muppets-Show. Amerikaanse komische poppenserie van Jim Henson. Gaste: Doug Hanning.

18.50 Programma-overzicht

19.00 Heute

19.10 Bonner Perspektiven. Parlementair nieuws.

19.30 ZDF-WM-Studio Mexico, met om:

20.00 West-Duitsland - Argentinië.

Rechtstreekse reportage vanuit Mexico-Stad van de finalewedstrijd.
(In de rust om 20.45 **Heute)**
(Verlenging tot ca. 22.40 mogelijk)

22.15 Menschenkinder! Hip-Hop, Kratzer und tanzende Hosen, gepresenteerd door Wolfgang M. Eberter.

22.50 ZDF-WM-Studio Mexico. Nieuws en interviews na de finale van het W.K.-Voetbal in Mexico.

23.35 ■ Eddie schafft Alle
(S.O.S. Pacific). Engelse speelfilm uit 1959. Met in de hoofdrollen Eddie Constantine, Pier Angeli, Eva Bartok en Richard Attenborough. Regie: Guy Green. Een vliegtuig maakt een noodlanding dichtbij een eiland. De inzittenden zijn stomverbaasd op het eiland geen bevolking aan te treffen. Eén van de passagiers weet echter te vertellen dat het eiland voor atoomproeven gebruikt wordt.

01.00 -01.05 Heute

● *EDDIE CONSTANTINE en PIER ANGELI in de Engelse speelfilm "Eddie schafft alle" (SOS Pacific) - Duitsland 2, 23.35 uur.*

16.25 Globus - Die Welt von der wir leben. Milieumagazine.

17.15 Wir über uns

17.20 ARD-Ratgeber: Geld. Informatief programma.

18.00 Programma-weekoverzicht

18.05 Nieuws

18.10 Sportschau. Met o.a. W.K.-Voetbal.

18.40 Lindenstrasse. Duitse familieserie met Tilli Breidenbach, Dietrich Siegl, Monika Woytowicz, e.a. Afl.: Kampfschreie. (met ondertiteling).

19.10 Weltspiegel. Reportages van buitenlandse correspondenten.

19.57 Programma-overzicht

20.00 Nieuws (met ondertiteling)

20.15 Schöne Ferien
Vakantieverhalen uit Singapore en Maleisië. Met: Sigmar Solbach, Claudia Rieschel, Simone Rethel e.a. Regie: Rudolf Nussgruber.

21.15 USA Heute. Reportage.

21.45 Nieuws

21.50 Wir Kinder vom Bahnhof Zoo
Duitse televisiefilm uit 1981, naar het gelijknamige boek van Kai Hermann en Horst Rieck. Met in de hoofdrollen: Natja Brunkhorst, Thomas Haustein, Jens Kuphal, e.a. Regie: Ulrich Edel. Het dertienjarige Berlijnse meisje Christiane F. heeft thuis veel moeilijkheden. Ze raakt verslaafd aan de heroïne en haar leven wordt een nachtmerrie.

23.55 Bobby McFerrin in: Orpheus kehrt zurück. Een oud verhaal opnieuw verteld, muziekfilm met muziek van Gluck en Bobby McFerrin.

00.55 Nieuws

01.00 -01.05 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

08.45 ●● Programma-overzicht

09.15 Eucharistieviering vanuit Meitingen-Herbertshofen.

10.00 Die weissen Hirsche von Zehusice. Natuurfilmpje.

10.05 Ein Fall für Madame
Frans/Duitse tv-serie. Afl.: Ein Zeuge hat Angst. (herh.)

11.00 ZDF-Fernsehgarten
Gevarieerd magazine met muziek en gasten live vanuit Mainz.

12.45 Heute

12.47 Sonntagsgespräch. Gast: kardinaal Höffner.

13.15 Der Automensch. Informatieve serie. Afl. 2: Verkeersmachinerie.
Aansl.: **Sonntags Nach-Tisch**

Duitsland 3/WDF

16.00 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.

16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.

17.30 Welt in Bewegung - Welt in Kontakt. Reportage van de Wereldtentoonstelling in Vancouver.

18.00 Black Beauty. Engelse jeugdserie. Afl.: Vader en zoon.

18.30 Frauen-Fragen. Vrouwenmagazine.

19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws, weerbericht en Sport im Westen.

20.00 Nieuws

20.15 Geschichte: Der Spanische Bürgerkrieg. Documentaire serie. Afl. 2: Revolution, Konterrevolution und Terror.

21.00 Auslandsstudio

21.45 Theater aus NRW: Solo für Tana. Theaterstuk van Uwe Jensen. Met: Tana Shanzara en Hans-Dieter Knebel.

23.35 -23.40 Nieuws

Duitsland 3/SWF

11.30 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.

15.00 Deutschlands grüne Inseln. Wälder im Sumpf - Der Mönchbruch bei Frankfurt. Reportage over het natuurgebied Mönchbruch.

15.45 Pioniere der Luftfahrt. Interview met de zoon van de luchtvaartpionier Heinkel.

16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.

17.30 Hart trainiert und doch verloren? Afl. 9: Lernen, üben, automatisieren.

17.45 Programma-weekoverzicht

18.00 Das Urteil des Monats. Twee mensen in gesprek over een actueel onderwerp.

18.15 Kinokalender. Bioscoopnieuws.

19.00 Nieuwsoverzicht

19.02 Abendschau blick ins Land am Sonntag. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.

19.30 Hierzuland (5). Spelprogramma met Hans Heiner Boelte.

20.00 So zärtlich war Suleyken. Dertiendelige serie naar de Masurischen Geschichten van Siegfried Lenz. Afl. 5: Eine Liebesgeschichte.

20.15 Europabrücke
Die Roppenheimer Sau. Televisiefilm van Eberhard Itzenplitz met Werner Mose, Horst Bergmann, Peter Brombacher, e.a. Film naar een ware gebeurtenis in de herfst van 1939. Duitse en Franse soldaten worden voor één dag vrienden, tot de Duitsers hun schietverbod opheffen.

21.50 Neues

21.55 Flutlicht. Actualiteiten, berichten en studiogasten uit de sportwereld van Rheinland-Pfalz.

22.40 Die kleine Tierschau (1). Eine Step-Musik-Sax-Jazz & Rock 'n Roll-Show. (herh.)

23.40 -23.45 Nieuws

België/TV 1

11.00 Confrontatie: Ieder zijn waarheid. Politiek debat.

15.00 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Presentatie: Etienne Cocquyt. Vandaag: Barbecue (herh.)

15.20 Cardiff Singer of the World Competition. Eerste deel van een gala-concert i.h.k. van de finale van de voornoemde wedstrijd vanuit St. David's Hall te Cardiff. Presentatie van Anne Williams King (Wales), Jutta Bokor (Hongarije) en Yin Lin (China). Presentatie: Brian Kay.

16.00 ■ Comedy Capers. Korte komische film met Ben Turpin. Afl.: Politiek (Playing Politics).

16.15 Jukebox. Muzikaal intermezzo met muziekclips van o.a. Spitting Image, Popgun, Peter Gabriel en George Michael.

16.30 Made in Belgium. Modemagazine met vandaag extra aandacht voor badmode en lingerie.

17.00 Transport. Nederlands-Belgische serie over het leven van vrachtwagenchauffeurs. Met: Walter Cornelis, Dora van der groen, Ann Petersen, e.a. Regie: Peter Simons. Afl. 8: Hart voor een zaak. (herh.)

17.55 Journaal

18.00 Tik Tak. Animatieserie voor de kleuters. (herh.)

18.05 Liegebeest. Kinderserie. Afl.: Met wie trouwt Bomma? (herh.)

18.20 De Tripoden (The Tripods). Twaalfdelige Engelse science-fictionserie voor de jeugd. Met: John Shackley en Jim Baker. Afl. 5.

18.45 De dag dat de wereld veranderde
The day the universe changed). Tiendelige Engelse documentaire serie waarin James Burke een persoonlijke kijk geeft op de gebeurtenissen die de Westerse wetenschap en dus onze samenleving grondig hebben veranderd. Afl. 5: Raderwerk van het heelal (Infinitely reasonable).

19.40 Mededelingen en programma-overzicht

19.45 Nieuws

20.00 Bloemetjes buiten. (8) Tips voor gevelversiering met bloemen: verwijderen van uitgebloeide bloemen en verdorde bladeren. Presentatie: Gil Claes.

20.05 Mustang Country
Amerikaanse western uit 1976. Met in de hoofdrollen: Joel McCrea, Robert Fuller, Patric Wayne, Nika Mina e.a. Regie: John Champion. (Orgineie versie met Nederlandse ondertitels). Een oude rancher maakt jacht op de wilde hengst Shosone in het grensgebied tussen Canada en Amerika. Hij krijgt de hulp van Nika, een 11-jarige Indiaanse weesjongen.

21.35 Het hart van de draak
(The heart of the dragon). Twaalfdelige Engelse serie over het dagelijks leven in China. Deel 4: Het geloof (believing).

22.25 -22.45 Journaal en Coda: 'Sterven te Antwerpen', van Maurice Gilliams uit: 'Vita Brevis I'.

België/TV 2

19.00 W.K. Voetbal, met om:

19.00 De weg naar de finale. Samenvatting van de belangrijkste fasen uit de wedstrijden van de twee finaleploegen.

19.45 West-Duitsland - Argentinië. Rechtstreekse reportage vanuit Mexico-Stad van de finalewedstrijd. Commentaar: Rik de Saedeleer. (Verlenging tot ca. 22.40 mogelijk).

22.00 -22.30 Sportweekend

België/RTBF 1

10.30 Landbouwnieuws. Vandaag: Landbouw in Israël.

11.00 Heilige Mis vanuit St. Etienne.

12.00 Faire le point. Politieke discussie.

13.00 -13.05 Nieuws en weerbericht

18.35 De smurfen. Amerikaanse tekenfilmserie.

19.00 Week-end sportif. De sportactualiteiten van het weekend, met vandaag veel aandacht voor het W.K. Voetbal.

19.30 Journaal

19.53 Mexigoal: W.K. Voetbal
Rechtstreekse reportage vanuit Mexico-Stad van de finalewedstrijd West-Duitsland - Argentinië.
(Onder voorbehoud om:

22.00 Jazz. Concert van het Turks jazzorkest OK Temis.

22.30 -22.55 Nieuws

België/RTBF 2

19.50 -22.00 Mexigoal: W.K.-Voetbal
Rechtstreekse reportage vanuit Mexico-Stad van de finalewedstrijd West-Duitsland - Argentinië. (Verlenging tot ca. 22.40 mogelijk).

SSVC

14.25 Antiques roadshow vanuit Hull, de grootste vissershaven in Engeland. Presentatie: Hugh Scully.

15.05 Eastenders. Televisieserie.

16.05 Magnum. Amerikaanse detectiveserie met in de hoofdrol Tom Selleck. Afl.: The love-for-sale boat.

16.50 Birthday time cartoon show

17.05 Puddle Lane. Kinderserie.

17.20 Johnny Briggs. Kinderserie.

17.30 Oliver Twist. Televisieserie naar de roman van Charles Dickens. Afl. 1: 1825. Een onbekend meisje sterft bij de geboorte van haar zoontje. Wie is zij en wat moet er nu met het kind gebeuren?

18.05 The Dukes of Hazzard. Amerikaanse tv-serie. Afl.: No more, Mr. nice guy.

18.50 Highway. Harry Secombe brengt deze week een bezoek aan Berkeley Slimbridge.

19.25 Nieuws en weerbericht

19.35 World Cup Football '86: W.K. Voetbal, met om:

20.00 West-Duitsland - Argentinië. Rechtstreekse reportage vanuit Mexico-Stad van de finalewedstrijd

22.15 Crazy like a fox. Avonturenserie. Afl.: Motor homicide.

23.00 -23.45 That's life. Consumenteninformatie met tips, testresultaten en komische momenten uit het leven van alledag. Presentatie: Esther Rantzen.

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms en tv-series. (herh. van zaterdag).

10.45 The elephant boy. Avonturenserie voor de jeugd met in de hoofdrol Uwe Friedrichsen. Afl.: Horn of plenty (herh.)
Aansl.: **Tekenfilmpjes:** The Transformers en Roger Ramjet.

12.00 -14.35 ●● Sky Trax, met om:

12.00 The Pat Sharp show

12.45 Jensen's dimensions

13.35 Heartline

14.35 US College Football 1986. Washington State - University of Southern California.

16.00 Top end down under. Documentaire serie over Australië.

17.00 The flying kiwi. Avonturenserie met Siegfried Rauch, Anthony Blackett en George Henare. Afl.: The Guinea pig.

17.30 ●● The Coca-Cola Eurochart top 50 show. Muziekprogramma live opgenomen in een Europese discotheek.

18.30 Lost in Space. Science-fictionserie. Afl.: A day at the zoo. Met o.a. Billy Mumy, Jonathan Harris en Bob May.

19.30 World Cup report. Nieuws van het W.K.-Voetbal in Mexico.

19.45 Family hours. Drama-serie. Afl.: A matter of time.

20.40 Zulu dawn. Engelse speelfilm uit 1979 van Douglas Hickox. In de hoofdrollen: Burt Lancaster, Peter O'Toole, Simon Ward, John Mills, Nigel Davenport, e.a. Het verhaal van de bloedige strijd tussen het Britse leger en Zoeloe-krijgers in Zuid-Afrika in 1879.

22.45 VFL Australian rules football

23.45 -00.45 ●● The Coca-cola eurochart top 50 show

Pfeiffer, Steven Bauer en Robert Loggia.

Europa TV

17.30 Programma-overzicht en weerbericht

17.35 Kinderprogramma. Met o.a. Tic Tac, Dogtanian and the three Muskehounds.

17.55 Wild World of Animals. Documentaire natuurserie.

18.20 Connexions: Report on human affairs today.

18.50 Europa TV Sports Report

19.50 World Watch en weerbericht

20.00 Placido Domingo. Muzikaal portret van de operazanger Placido Domingo.

21.20 Europa TV Sports Report. Reportage van de Internationale Tenniskampioenschappen te Wimbledon.

22.50 World Watch en weerbericht

TV 5

15.00 L'amour sage. Televisiefilm van Yourio.

16.30 Carnet de l'aventure. Tv-serie.

● *SIEGMAR SOLBACH, CLAUDIA RIESCHEL en SIMONE RETHEL (v.l.n.r.) in "Schöne Ferien", vakantieverhalen uit Singapore en Maleisië - Duitsland 1, 20.15 uur.*

Afl.: Quatre hommes, une piroque au Surinam.

17.30 L'école des fans. Kleuters brengen successen van Douchka.

18.05 Le lion. Komische tv-film over een man die het leven van een kleine Poolse ambtenaar in de war stuurt.

18.35 La vérité est au fond de la marmite. Culinair magazine met recepten van Michel Olivier.

19.00 L'école des femmes. Komedie van Molières. Met o.a. Philippe Celevenot en Charles Berning.

21.15 La symphonie domestique. Het Nationaal Orkest van Frankrijk o.l.v. Lorin Maazel voert dit werk van Strauss uit.

22.00 Nieuws

22.30 Infovision. Informatief magazine.

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 18.00 ●● Videopix. Favoriete videoclips.

02.00 11.00, 17.00 en 22.00 The Music Box Eurochart. Europese en Amerikaanse hits.

03.00 The Shadow. De beste videoclips gepresenteerd door de mysterieuze man.

04.00 The Star Guest Show. Muziekprogramma.

05.00 09.00, 15.00 en 20.00 The sunday Cinema. Filmmuziek gepresenteerd door Sunie.

06.00 10.00, 16.00 en 21.00 The Sunday Smooch. Een uur gevarieerde muziek voor de rustige uurtjes.

08.00 14.00 en 19.00 Sunie and guest star

12.00 en 23.00 One night stand. Popmuziekprogramma. Vandaag: Golden Earring.

24.00 Rox Box. Gevarieerd popmuziekprogramma gepresenteerd door Ray Cokes.

FilmNeT

15.15 ■ The killers. Amerikaanse misdaadfilm van Robert Siodmak uit 1946. In de hoofdrollen o.a. Burt Lancaster en Ava Gardner.

17.00 Streets of fire. Amerikaanse actiefilm met in de hoofdrollen Michael Paré, Diane Lane, Amy Madigan en Rick Moranis.

18.35 Ravagers. Amerikaanse science-fictionfilm van Richard Compton uit 1979. Met o.a. Richard Harris, Ann Turkel, Ernest Borgnine en Woody Strode.

20.05 The animal express. Tv-serie, afl. 4.

20.30 Private maneuvers. Amerikaanse komische speelfilm van Zvi Shissel uit 1983. Met o.a. Zachi Noy, Joseph Shiloah en Sybil Ruach.

22.05 The Godsend. Engelse horrorfilm van Gabrielle Beaumont uit 1977. In de hoofdrollen o.a. Cyd Hayman, Malcolm Stoddard, Angela Pleasance en David Haskell.

23.35 -02.20 Scarface. Amerikaanse misdaadfilm van Brian de Palma uit 1983 met o.a. Al Pacino, Michelle

RTL-PLus

12.00 Buona Domenica. Programma voor Italianen met informatie, sport en muziek.

13.00 Hei elei, guck elei. Magazine in de Luxemburgse taal, met Jean Octava.

16.05 Was darf's denn sein? Muziek op verzoek gepresenteerd door Camillo Felgen.

17.05 Die Zwölf. De internationale kijkershitparade gepresenteerd door Matthias Krings.

18.03 Einfach tierisch. Quizprogramma waarin mensen en dieren, ten behoeve van de dieren, tegen elkaar spelen.

18.50 Programma-overzicht

18.53 7 Vor 7 - die Bilder des Tages. Nieuws en weerbericht.

19.05 Viva Mexico
De W.K.-stamtafel van RTL met nieuwtjes en reportages van het W.K.-Voetbal in Mexico.

20.00 W.K.-Voetbal
Rechtstreekse reportage vanuit Mexico-Stad van de finalewedstrijd tussen West-Duitsland en Argentinië.
(Verlenging tot ca. 22.40 mogelijk).

22.00 Reiter des Schreckens
Italiaanse speelfilm uit 1963 van Mario Costa. In de hoofdrollen o.a. Tony Russel, Scilla Gabel en Yves Vincent.

23.20 Weerbericht

23.23 Horoskoop

23.28 -23.30 Betthupferl

RADIO

Radio 1

7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van Z.K.H. prins Bernhard met aansl. Wilhelmus. 8.07 Groot Nieuws met om 8.25 een overdenking. 9.02 Tros/Veronica Sport. (Met W.K.-Voetbaljournaal.) 11.02 De Schuurpapier. 11.30 Zout in de zomer. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de lijn. 18.02 Boràt. 19.02 Buut vrij. 19.30 Hij van hiernaast, hoorspel. 20.02 Muzikaal ABC. 22.02 Now's the time. 23.00 Mededelingen. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Krieken met Adje. 6.56 Agrarisch nieuws.

Radio 2

8.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van Z.K.H. prins Bernhard. Aansl. Wilhelmus. 8.04 Vroege Vogels. 10.02 Klatergoud. 10.30 GdB op Radio twee. 12.02 AVRO-magazine. 14.02 Nederlands op AVRO-2. Non stop muziek en conférences van eigen bodem. 15.02 Onbekend. 16.02 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 18.02 Uit studio en theater. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Vanaf 9.30 t/m 18.30 op ieder half uur popnieuws. 8.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van Z.K.H. prins Bernhard. Aansl. Wilhelmus. 8.04 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 Het Egmond complex. 12.02 KRO-Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Tijd voor toen. 16.02 'Lieve Paul'. 18.02 KRO's Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Krachtvoer. 22.02-24.00 Op slag van maandag.

Radio 4

8.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van Z.K.H. prins Bernhard. Aansl.: Wilhelmus. 8.04 H vier. Muziekportret. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Zomeracademie. 13.02 Holland Festival journaal. 13.10 Opera matinee. Fragmenten uit Salomé van Richard Strauss. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Concertgebouw Orkest met piano. (14.50-15.10 Praten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.02 Musica Nova. Internationaal Rostrum of Composers 1985. 19.00 Continu Klassiek. 19.30 Koren en Korpsen. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Finale. 22.40 Om het boek. 23.10-24.00 Kamerconcert.

Radio 5

9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.02 Hier ben ik dan. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.05 Het zwarte gat. 13.30 Radio Romantica. 16.00 De grote verwarring. 16.56 Mededelingen. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40-21.00 Programma voor buitenlandse werknemers (18.40 Turks. 18.45 Marokkaans Arabisch. 18.50 Bèrbers. 18.55 Spaans). 19.00 Suara Maluku. 19.35 Tambu. 20.10 Zorg en Hoop.

ROZ

11.02-12.00 Dat wil ik nog eens horen. Verzoekjes van luisteraars uit het ROZ-muziekarchief. 12.02-13.00 ROZ-sport en weerbericht. 18.02-19.00 ROZ-Sport en weerbericht.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 8.12 Relax. 9.00 Hitrevue - Hits van belang. 10.03 Het genootschap. Feestelijk brunchprogramma met spel, cabaret, gesprek en muziek voor de zondag. 12.00 De tafel van twee. 14.00 Fiëstag. Opgewekt zondagmiddagprogramma. 17.05 Sportkaffee, met nationale en provinciale voetbaluitslagen. 20.00 Vragen staat vrij. Groot verzoekprogramma voor de zondagavond. Presentatie: Lutgart Simoens. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek. (met van 00.03-01.00 Jazz in de nacht, populaire jazz en blues).

Belg. Rundfunk

6.30 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 9.05 Mundartsendung: Ameröllcheren än Vertellchere. 9.30 Unser halbes Stündchen, eine Sendung fürs dritte Alter. 10.00 Forum - das Kulturmagazin. 11.05 Glaube und Kirche. 11.30 Kinderfunk. 12.00 Nun ist Ruhetag. 12.30 Immer wieder gern gehört. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade, met Frank Österling. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Wunschkonzert. 21.00 Sportuitslagen.

Luxemburg/RTL

7.00 Camillos Konzert I. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Hitparade. 16.00 Camillos Konzert II. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Officiële publikatie van het Staatsbedrijf der PTT

PTT gaat over op verkoop van telefoontoestellen

Met ingang van 1 juli 1986 gaat PTT Telecommunicatie telefoontoestellen en nevenapparatuur als kostentellers en meeluisterapparatuur verkopen. Alleen het standaardtoestel (de T65) blijft in de verhuur. Klanten kunnen vanaf deze datum kiezen: een telefoontoestel huren of kopen. Nevenapparatuur zal nog uitsluitend worden verkocht.

Aan abonnees die momenteel de luxe toestellen en de nevenapparatuur huren, zal het eigendom worden overdragen. Hiervoor is een gunstige overgangsregeling van toepassing. Deze huidige huurders blijven de maandvergoeding betalen tot en met de maand januari 1987. Daarna vervalt de maandvergoeding. PTT blijft aan de klant voor de apparatuur die eigendom is geworden, service verlenen. Tot 1 juli 1987 geldt daarvoor een volledige garantie. Eventuele reparatiekosten na die datum zullen door de abonnee moeten worden betaald.

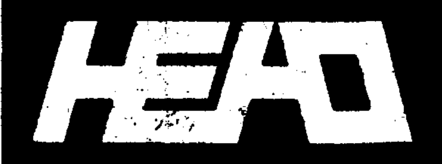
Om de kwaliteit van het telefoonnet te kunnen garanderen, zijn de kosten van storingslokalisatie, nu inbegrepen in de maandelijkse vergoeding voor het telefoontoestel, naar de maandelijkse vergoeding van de netlijn gebracht. Storingslokalisatie wil zeggen, dat PTT de plaats van de storing opzoekt, in het telefoonnet, in de binnenleiding of in het aangesloten toestel. Per 1 juli 1986 wordt de maandelijkse vergoeding voor de netlijn dan ook verhoogd met f 0,50 en wordt f 21,20. In verband daarmee wordt de maandvergoeding voor de toestellen verlaagd met f 0,50.

Bedrijfstelefooninstallaties.
Voor telefoontoestellen en nevenapparatuur aangesloten op een bedrijfstelefooninstallatie, geldt in principe dezelfde regeling. In verband met de administratieve verwerking zal de maatregel echter pas per 1 februari 1987 worden geëffectueerd en wel met terugwerkende kracht tot 1 juli 1986.

Alle abonnees voor wie deze verandering enig gevolg zal hebben, zullen persoonlijk per brief worden geïnformeerd.

Wilt u meer informatie over de nieuwe regeling, dan kunt u ook PTT Telecommunicatie gratis bellen tijdens kantooruren 06-0404.

ptt — **ptt telecommunicatie**



STICHTING HOGER ECONOMISCH EN ADMINISTRATIEF ONDERWIJS LIMBURG

In augustus 1986 start aan de School voor H.E.A.O. te Sittard weer de cursus voor

Gebruikers van geautomatiseerde informatiesystemen

Tijdens de cursus worden behandeld:
- Informatiesystemen en systeemontwikkeling (leerjaar I)
- Automatisering van de gegevensverwerking en computergebruik en computertoepassingen (leerjaar II)

Afhankelijk van voorkennis en ervaring kunnen cursisten instappen in het tweede leerjaar.

Een leerjaar omvat 30 lesweken van 4 lesuren. De lessen worden gegeven op dinsdagavond van 18.30 - 21.45 uur in de School voor H.E.A.O. aan de Havikstraat 5 te Sittard. De lessen worden verzorgd door docenten uit het H.E.A.O. en het bedrijfsleven.

Toelatingseis: vooropleiding op HBO- of een gelijkwaardig niveau. Praktijkervaring is dringend gewenst.

Kosten: ƒ 2.200,- per jaar incl. kosten voor studiemateriaal.

Voor meer informatie

School voor H.E.A.O.
Postbus 5268, 6130 PG Sittard
Telefoon 04490 - 10641

Aangeb. betrekkingen

Internationaal transportbedrijf A.L.Langen B.V. vraagt voor spoedige indiensttreding: 1 PLANNER. Vereisten: middelbare commerciële opleiding, goede kennis Italiaans. 2 Carosseriewerkers c.q spuiters voor vakantieperiode. Sollicitaties: direktie A.L. Langen B.V., Borrekuilstraat 70, 6163 AE Geleen.

Vakantiewerk of part-time. Wagens wassen en tuinonderhoud. Per week 4-8 uur. COURAGE B.V. Jeugrubbenweg 22 Hoensbroek.

Goedlopende bar kan nog MEISJES plaatsen. Tel. 04499-1119.

Gevraagd met spoed metselaars en timmerlieden. Aannemings- en bouwbedrijf VLUGGEN, Insula 7, Heerlen, tel. 045-718095/04405-1236.

Dringend BARMEISJES gevraagd voor club in Kerkrade. 045-425101 na 20.00 uur.

Restaurant Bon Appetit Heerlen vraagt per 15 aug./1 sept.een zelfst. werkend KOK en een 3e en 4e jaars l.l.-kok. Soll.: schriftelijk + pasfoto richten aan: L. Hulsman, v. Brabantlaan 6, 6301 VT Valkenburg of tel. 04406-12162.

Schoonmaakbedr. Servio b.v. vraagt nette WERKSTERS voor een van haar panden te Schinnen in de vroege ochtenduren. Tel. aanm. tuss. 9-13 u. 045-226464.

Intern. part-time CHAUFFEUR gevr. en part-time verhuizer gevr. L. Moonen b.v., Reymersbekerweg 27, Nuth. 045-243600.

Met spoed MEISJES gevr. voor escortservice, tel. 045-424987.

TRAINER gevraagd (voor nieuw seizoen). Volleybalvereniging Blok 82 Obbicht. Inl. 04498-55110, 04498-51143.

Gevr. SLAGER (evt. gepensioneerd) voor uitbeen- en vlieswerk, voor enkele uren 's morgens. Spar Supermarkt P. Wetzels Schinnen. 04493-1303.

PRIVEHUIS vraagt met spoed meisje, werktijden in overleg. Tel. 04494-42313.

PRIVECLUB Geleen vraagt meisje, werktijden in overleg. Bel voor informatie: 04494-45098.

Gevr. METSELAARS. Inl. 04455-1871.

Gevraagt TUINMAN oudere pers. ook welkom, tel. 045-463616.

Met spoed gevraagd beton- en AFBOUWTIMMERLIEDEN, metselaars en plafondmonteurs in ploegverband. Ook nog enkele losse betontimmerlieden om ploegen te versterken. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Sollicitatie van 20.00 tot 22.30 uurr alleen op adverterende dagen, tel. 04920-35988/52280/49880.

Schoonmaakorg. Reiter b.v., Lage Frontweg 24, 6219 PD Maastricht, vraagt SCHOONMAAKSTER voor projekten in centrum Heerlen (part-time voor ochtend- en avonduren). Schriftelijk aanmelden bovenstaand adres t.a.v. dhr. Goedmakers.

Boord- en BANKETBAKKER gevr. omg. Sittard. Br.o.nr. SI 278 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

VAKANTIEHULPEN gevr. Schoonmaakbedrijf Hago. Vanaf 18 jaar. Aanmelden mevr. Schmitz, 04498-52982.

ORGANIST(E) gezocht, muziek jaren '70. 04498-56018.

Ervaren MONTEURS gevr. systeemwanden-plafonds. 043-471735.

METSELAARS gevr. voor langdurige projecten in Duitsland. Duitse soc. voorzieningen. Tel. 04455-2067 na 18.30 uur. Gebr. Houben.

Gevr. brood- en BANKETBAKKER m/vr, met ruime ervaring. Harry de Warme Bakker, Nobelstraat 46, Heerlen, tel. 045-713951 na 18.00 uur.

Gevr. part-time TAXICHAUFFEURS v.d. week en weekenddiensten, pers. aanm. Hoofdstr. 255, H'broek.

WERKSTER gevr. voor donderdag en vrijdag, 3 à 4 uur. Tel. 045-725407.

Jonge vrouw voor HUISH. HULP, enige ochtenden p/w. Alfenaar, Panoramaweg 6, Puth. Tel. 04493-1855.

Zondag 29 juni aanstaande bent u van harte welkom in Susteren

Op die dag houden wij op het terrein van de nieuwe rioolwaterzuiveringsinstallatie voor huishoudelijk afvalwater in Susteren (via E9, afslag Roosteren-Susteren-Maaseik, verder routebordjes volgen) open huis en wel van 11.00 uur tot 16.30 uur

open huis

U wordt hierbij uitgenodigd die dag onze gast in Susteren te zijn.



U kunt op de installatie zien hoe het rioolwater, afkomstig uit Susteren, Born, Echt, Obbicht, Grevenbicht, Nieuwstad, Ohé en Laak, Papenhoven, Stevensweert, Sittard, Roosteren, Limbricht, Maasbracht (gedeeltelijk), Geleen (gedeeltelijk), Millen (BRD), Tüddern (BRD) en Isenburch (BRD) wordt gezuiverd alvorens het op de Vloedgraaf wordt geloosd. Ook kunt u voorlichting krijgen over de problemen rondom watervervuiling en de aanpak daarvan door middel van waterzuivering. Dit gebeurt aan de hand van een diaserie, deskundige, mondelinge toelichting en foldermateriaal. Voor de kinderen is er een mooie sticker. U kunt tijdens de open dag vanzelfsprekend ook terecht voor meer informatie over de jaarlijkse verontreinigingsheffing oppervlaktewateren die elke vervuiler (huishoudens en bedrijven) moet betalen.
In de omgeving van de zuiveringsinstallatie is een aantal parkeerplaatsen beschikbaar. De installatie is echter ook goed per fiets (stalling aanwezig) of te voet (u hoeft hiervoor, komend uit Susteren slechts de Rijksweg Zuid over te steken en vervolgens de Baakhovenerweg te volgen) te bereiken.

Wij hopen dat onze open dag u een beter inzicht zal geven in het grote belang van schoon water in de Limburgse beken, plassen, rivieren en kanalen. Immers, schoon water is een eerste bron van alle leven.



Waterschap Zuiveringschap Limburg
Postbus 314, - 6040 AH Roermond. Tel. 04750-94444.

Bouwonderneming J.H. Isenborghs, Provincialeweg-Zuid 30, Oirsbeek, tel. 04492-1716 vraagt
betontimmerlieden
voor langdurend project in Wiesbaden (Duitsland).
Aanmeldingen vanaf 9.00 uur.

Wegrestaurant Bocholtz zoekt sollicitanten voor de functie van:
cassières
jaarbetrekking, event. ervaring strekt tot aanbeveling.
kelners of serveersters
jaarbetrekking, met ervaring.
vakantiewerkers(sters)
voor de periode juli/augustus en eventueel een dag in de weekenden van september/oktober e.v.
Event. inl. en afspraak tot sollicitatie te richten aan de directie, telefoon 045-443711.

Berkon B.V. 04490-10095
voor constructiebankwerkers, van tek. montagebankwerkers, onderhoudsbankwerkers, elec. en CO2-lassers. Voor langdurige projecten in Limburg.
Voor afspraak tel.: 04490-10095.

Wir suchen 2 tuchtige BORHWERKSDREHER (umschulung von Dreher oder Fraser ist möglich) bei besönderer Eignung umschulung für unser Bearbeitungszentrum. Nach einarbeitung bezahlung im Leistungslohn. Schriftliche Bewerbungen an: Maschinenfabrik, Franz Kramer. Stolbergstr. 46, 5180 Eschweiler. Tel. 09-49-2403-21091.

Ervaren FRITUURHULP gevr., part-time, voor omg. Heerlen. Voor inl. tel 04407-1209 bellen tussen 9 en 12 u.

Amateurfotograaf zoekt MEISJE om foto's van te maken, jij? Br.o.nr. VA 405 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

Dames-/herensalon in Hoensbroek vraagt moderne KAPPER met ervaring, promotiemogelijkheden. Br.o.nr. HO 983 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gevr. BABY-OPPAS 3 à 4 dag. p.w. omg. Welten, Ubachsberg, Voerendaal. Br.o.nr. HK 361 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ASSISTENTE gevraagd voor goedlopende privé-club. Info tel. 04499-3828.

Met spoed MEISJE gevr. voor privéhuis. Tel. 045-411866.

Gevr. WERKSTER voor 2 x 6 uur p.wk. Past. Kaulhausenstr. 4 Ubach o. Worms.

HULP i.d. huishouding gevr. voor ½ dag p.w. Tel. 045-311063.

Peuterspeelzaal Hum[...] hoek Brunssum vrgt.
peuterleidste[...]
voor drie dagdelen per [...] schrift. soll. voor 2 juli [...] mevr. Nowacki, J. Clu[...] 9, 6441 TB Brunssum.

Fa: Immobouw zkt. [...] gend goede VAKM[...] SEN: timmerlui, m[...] laars voor Duits-Ne[...] landse projecten, Ne[...] lands verzekerd, SFB [...] kantiebonnen. Melden [...] dens kantooruren zat. [...] 12.00 uur: 045-727318 [...] 319232.

Technipower
ingenieursbureau b.v. vraagt voor diverse langlop[...] projecten
TH'ers/HTS'ers/MTS'ers
in de richting E/elektronica/I/Wtb/Fmt
Zowel met ervaring als schoolverlaters.
Goede salariëring en secundaire voorwaarden.
Telefonische informatie 040-122774.

MUNNICHS RUIMT RADIKAAL OP!!

Restanten uit onze grandioze zomerkollektie
Modeschoenen en sandalen GAAN WEG VOOR SPOTPRIJZEN

Kom snel even passen bij...

MUNNICHS MODESCHOENEN

EINDHOVEN DEMER 4 — WEERT MARKT 17 — VENLO VLEESSTRAAT 17 — ROERMOND VARKENSMARKT 8 — SITTARD LIMBRICHTERSTR. 69 — GELEEN SALMSTRAAT 28 — HEERLEN SAROLEASTRAAT 25

KAARTEN VANAF 1 JULI BIJ ALLE KANTOREN LIMBURGS DAGBLAD



● *ERNST MOSCH und seine ORIGINAL EGERLÄNDER MUSIKANTEN ...voor de laatste maal op 17 november in ons land...*

'Egerländer' met Ernst Mosch naar Kerkrade

(Van onze showpagina-redactie)

KERKRADE – Liefhebbers van onvervalste Egerländer muziek kunnen op maandag 17 november een avond lang in de Rodahal van Kerkrade met volle teugen genieten van ERNST MOSCH en zijn ORIGINAL EGERLÄNDER MUSIKANTEN. Dat wordt de enige voorstelling die dit wereldberoemde al ruim 30 jaar bestaande orkest in ons land geeft. Tevens wordt dit het 'afscheidsconcert' want Ernst Mosch gaat er mee stoppen!

Weliswaar ligt 17 november nog even in het verschiet, maar de (landelijke) belangstelling voor dit exclusieve concert is zo groot dat de voorverkoop van kaarten reeds vanaf komende dinsdag 1 juli van start gaat. Daarvoor kunnen belangstellenden terecht bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad. De entree (inclusief voorverkoopkosten) bedraagt 36 gulden. De plaatselijke organisatie is in handen van Hans Krasovec.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273

Pol Cabus: afscheid van de oudste radioman van België

'Ik wil niet, maar ik moet van m'n baas met pensioen!'

(van onze rtv-redactie)

HASSELT – 'Het zit er op. Ik wil niet, maar ik moet van m'n baas met pensioen'. POL CABUS, zojuist dus 65 jaar geworden, is met méér dan veertig dienstjaren de oudste 'radiorot' van België. Hij herinnert het zich nog als de dag van gisteren. N.I.R. en N.R.O waren de 'voorlopers' van de huidige B.R.T. Pol begon zijn radiotijd in Brussel op het Eugène Flageyplein en versloeg daar op het dak van het toenmalige NIR het bombardement op Brussel. Na de oorlog kwam hij in Hasselt terecht. Eerst als omroeper en later tot op de dag van vandaag als producer Lichte Muziek. Artiesten, groepen en gezelschappen in de beide Limburgen werden door hem vaak meer dan eens gecontacteerd, maar ook in rest van het Belgen- en buitenland is zijn naam bekend.

„Ik word oud en moe en soms ook nog wel veel moe-der". Pol Cabus houdt van woordspelingen. „Het zit in de familie denk ik. Mijn overleden broer was destijds hoofdredacteur van 'Het Volk' in Gent. Ik kom oorspronkelijk van Mechelen. Daar spreken ze zuiver Nederlands". Cabus is daarover en over zijn goede microfoonstem trots. Niet ten onrechte, want die twee zaken zijn per slot van rekening het 'handelsmerk' van een radioman. Cabus zit al lang niet meer achter de microfoon. Als producer was hij de laatste jaren verantwoordelijk voor of samensteller van heel wat BRT 2-programma's. En, zoals de luisteraars van dat station (verreweg het populairste van België en Vlaanderen) weten, is Hasselt (in tegenstelling tot bijvoorbeeld buurman ROZ) al lang geen 'Radio-regionaaltje' meer. Samen met de omroepen in Brussel, Antwerpen, Gent en Kortrijk is men dagelijks van 5.30 tot twee uur na middernacht 'bij toerbeurt' (net als bij de ARD-televisie) in de lucht. Op werkdagen brengt elk van deze omroepen tijdens de zogeheten 'ontkoppeling' tussen 12.00 en 13.00 uur wèl nog een programma met plaatselijk en regionaal nieuws.

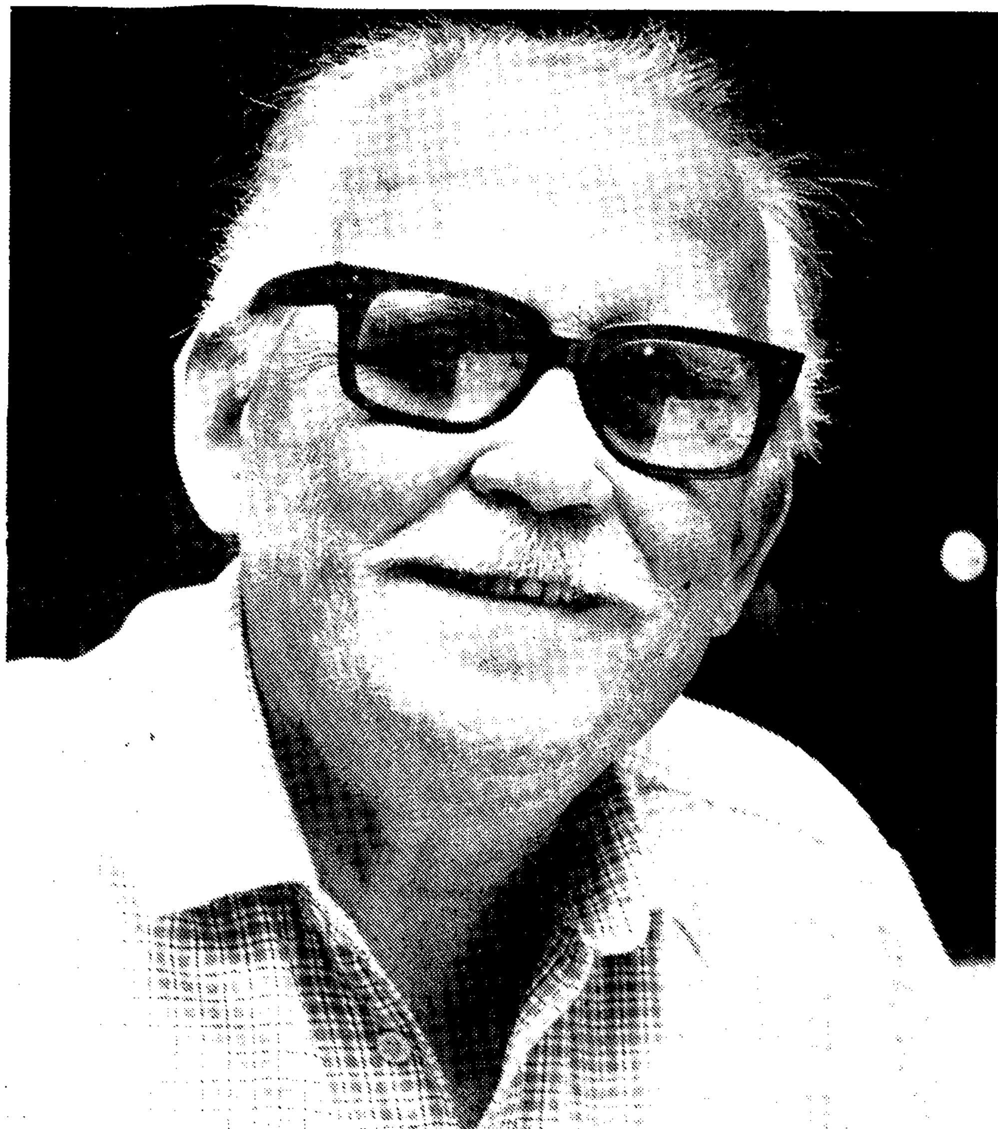
'Gillende omroepster'

Pol houdt niet van een 'pintje', maar wel van een 'witteke'. Het duurt niet lang voor je hem dan op de praatstoel hebt en een paar aardige anecdotes kunnen er dan 'zeker en vast' (zoals hij zegt) van af.

„Neem nu die periode," zegt Pol, „dat we in Hasselt met onze studio in dat oude herenhuis aan de Dr.Willemstraat zaten. Ik herinner me nog goed dat onze toenmalige omroepster Hermine Maes op een gegeven moment als een zot begon te gillen toen ze een muis op een van de balken zag lopen. Een rechtstreekse uitzending, dus het hele land hoorde een gillende omroepster. Ik heb toen maar de zaken overgenomen en Hermine op haar 'gemakske' gesteld".

In Hasselt werd en wordt trouwens nog heel wat 'radiohistorie' gemaakt. De naam van Jos Ghysen, de huidige produktieleider, wordt in één adem genoemd met die van BRT 2/omroep Limburg en niet te vergeten met dienspopulaire zaterdagochtendprogramma 'Te bed of niet te bed' waarvoor letterlijk miljoenen Vlamingen in hun bed rechtop veren.

Pol Cabus wist ook altijd miljoenen luisteraars aan de radio te ketenen. „In de vijftiger jaren - we heten toen nog de Vlaamse Gewestelijke Omroep Studio Hasselt - maakten we programma's als 'Geef 'm de pint' en 'Het hele dorp'. Dat waren plezante programma's. Fanfares, koren, boeren en buitenlui traden aan. Bij onze wedstrijdvragen viel bier te winnen. Elk goed antwoord leverde een pint op. Vandaar de naam van het programma. Soms moesten we twintig kilometer met onze apparatuur sjouwen omdat er 's nachts geen taxi's of bussen meer waren. Wat een tijd, maar ik zou hem niet gemist willen hebben. In tegenstelling tot nu (bij BRT 2 hebben we vijf FM-zenders en een aantal middengolfzenders waarmee we half europa bereiken) moesten we het met een 'krakende', zwakke zender op de 198 meter doen".



● **POL CABUS** *„koning Boudewijn behoort tot de luisteraars"*

Wanneer Pol Cabus op de praatstoel zit, dan krijg je hem er niet meer van af. Dus nog maar een aardig voorval. „Van de Dr.Willemstraat verhuisden we naar de Martelarenlaan, vlak tegenover het gevang. Het feit wil nu dat daar een keertje iemand poogde te ontsnappen. En dat werd door iemand van onze omroep opgemerkt die daar meteen rechtstreeks verslag van bracht op de radio. Daar hoorde het land toen wel van op. Dat wel, ja".

BRT 2 omroep Limburg zit thans in een riant gebouw aan de Rodenbachstraat op een steenworp afstand van het cultureel Centrum en het Jesse Virge-hospitaal. In de ruimste zin van het woord hield Pol Cabus zich bezig met alles wat met lichte muziek te doen had. Pol zorgde ervoor dat de 'radiokoek' zó werd gebakken dat iedereen daar met plezier naar luisterde. Destijds in programma's als 'Meer muziek' en 'Welkom weekend' zorgde hij voor een radioschijf met Engelse, Duitse, Franse, Nederlandse en instrumentale muziek. Kortom er was voor ieders oor wel wat bij.

Jacques Brel

Pol Cabus wil trouwens nóg iets kwijt. „Bekende persoonlijkheden als bijvoorbeeld Jacques Brel, wijlen Jo Erens, Mies Bouwman en zo kan ik er nog wel twintig noemen, deden bij ons in Hasselt hun entree bij de radio. Jacques Brel bijvoorbeeld werd ontdekt door onze vroegere produktieleider (lees: hoofd van de omroep) Jef Claessen. Met onze mensen van het eerste uur - ik denk daarbij bijvoorbeeld aan Flor Berckenbosch, Jos Ghysen natuurlijk en wijlen Thuur Wouters - zijn we er nu nog steeds een beetje fier op dat we aan Jullie Sittardse Jo Erens landelijk in België en later ook in Nederland bekendheid hebben kunnen geven. Jo kreeg van de omroepen in Nederland aanvankelijk niet de erkenning die hij tóch verdiende. Zo is het trouwens meerdere goede mensen van bij Jullie vergaan. Neem bijvoorbeeld Jan Theelen, een vakman tot en met. Of destijds Circle, dat bij ons het 'huisorkest' was".

Pol Cabus deed het de laatste jaren wat kalmer aan. Hij gaf een aantal programma's over aan jongere collega's. Tot de laatste dag voor zijn pensionering hield hij echter een 'troetelkind', het programma 'Made in Germany' met Duitse muziek.

„Voordien, in 1974, zijn we met de Duitse top tien van Wolfgang Trees gestart. Maar dat werd op een gegeven moment eentonig. Wekelijks dezelfde platen, zij het dat ze in een andere volgorde werden gespeeld. We wilden het wat breder aanpakken. We zochten naar iemand met connecties met Duitse sterren en met een goede 'inkijk' op het muzikale gebeuren in Germany. We kwamen toen bij Harrie Cremers van het Limburgs Dagblad terecht. Bij het LD hadden ze al jaren ervaring met het Schlagerfestival. De 'Made in Germany'-tijd was een van de mooiste perioden uit mijn radiocarrière. De populariteit van het programma is niet meer weg te cijferen in Vlaanderen en ver daarbuiten. Jonge zangers als Andy Borg kregen hun eerste medewerking van de radio vanuit België. Karel Gott en Nana Mouskouri hoor je regelmatig bij ons met interviews. Koning Boudewijn is een fan van Udo Jürgens en we moesten uit de Duitse pers vernemen dat ook hij een radioklant van ons is".

Zijn werk was z'n hobby en z'n hobby zijn werk. De vraag is dus: wat nu Pol na Je pensionering?

„Zoals gezegd: ik wil niet met pensioen, maar m'n baas in Brussel zegt dat het moet. De collega's hebben me een electrische grasmachine als afscheidscadeau gegeven. Met Yvonne, m'n echtgenote, kan ik dus eens leuk gaan grasduinen. En dan heb ik nu ook meer tijd voor de familie. Onze negen kinderen hebben inmiddels zeventien kleinkinderen. Eigenlijk heb ik nog een achttiende kind: m'n hondje Pluche. Ach, da's zo'ne brave. Ook al bijt-ie me wel eens in m'n hand!".



● *HANITA L'ESPOIR*



● *MARC en DAVE*

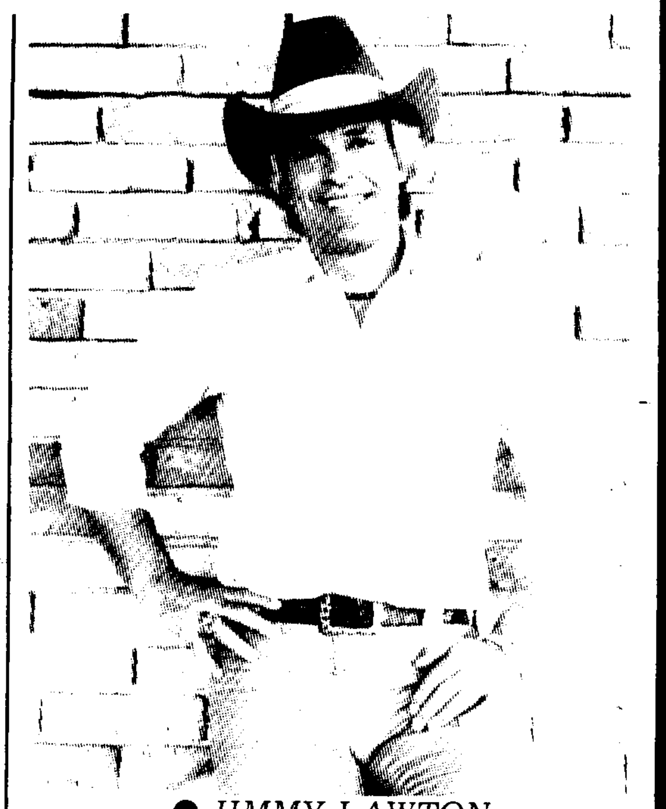
Volop show in Kerkrade en Valkenburg

VALKENBURG/KERKRADE – Een keur van Limburgse artiesten zal meewerken aan een reeks showavonden die gedurende het vakantieseizoen elke donderdagavond in VALKENBURG ('Im weissen Rössl') en elke vrijdagavond in KERKRADE (Hubertushuis) worden gehouden. De opbrengst van deze shows is bestemd voor de Jeroen Pijperstichting die op de bres staat voor spastische kinderen. Voor dit goede doel hebben de volgende artiesten hun medewerking toegezegd: orkest The Blue Notes (Munstergeleen), Angelique (Swalmen), Hanita L'Espoir (Obbicht), Richard Candell (Kerkrade), Singing Trumpets (Schinnen-/Waubach) en Marc en Dave (Brunssum/Sittard). Voor een gastoptreden zorgt steeds de jeugdige Ralph uit Berg en Terblijt. De eerste avond wordt in Valkenburg volgende week donderdag 3 juli gehouden. In Kerkrade is dat daags nadien 4 juli. De entree voor elk der avonden bedraagt tien gulden. Kaarten in voorverkoop zijn verkrijgbaar bij de VVV in Kerkrade enin Valkenburg en aan de kassa van 'Im weissen Rössl' (Valkenburg) en het hubertushuis (Kerkrade).

Zondag groots country- en westernfestijn

AMSTENRADE WORDT WINCHESTER CITY

AMSTENRADE – Nabij de kerk en het kasteel te Amstenrade (provinciale weg Heerlen - Sittard) wordt zondag vanaf 13.00 uur voor de zevende maal het grootste country- en westernfestival van Limburg gehouden. Voor een keertje zal Amstenrade morgen worden omgedoopt in Winchester City. Dit openluchtevenement (initiatief van de fanclub van de bekende countryformatie Winchester '77) mag enig in zijn soort worden genoemd. Afgelopen jaar genoten zo'n 6000 bezoekers tot middernacht van een grandioos programma.



● *JIMMY LAWTON*
...zondag een van de publiekstrekkers op het Country- en westernfestijn in Amstenrade (Winchester City)...

Het country- en westernfestijn, dat wordt gepresenteerd door Michel van Geel, gaat om 13.00 uur van start met Winchester '77. Uit Limburg zijn verder van de partij So Whatt, Original DT's, Bobby Lee Parson. Voorts komen zondag (het programma duurt tot 02.00 uur) naar Amstenrade de Hollandse formatie West Virginian Railroad, de Belgische groep Bourbon en de Amerikaanse formatie Jimmy Lawton & The Hot Beaver Band.

Naast de optredens van deze formatie valt er ook te genieten van diverse dansgroepen in western stijl zoals The Cowgirls en The Nashville Dancers. Tevens zijn aanwezig de Arapaho Indians uit Duitsland. De kinderen zullen zich dit jaar geen minuut hoeven te vervelen. Attracties voor hen zijn paardrijden, schieten, grabbelen en hoefijzers gooien. Verder is er voor de ouderen nog de mogelijkheid om met buksen te schieten. Boogschieten is er met medewerking van 'Robin Hood' uit Kerkrade. Saloons voor het nuttigen van een drankje of een westernhapje zijn volop aanwezig. Om de sfeer nog te verhogen zal bij het invallen van de schemering een kampvuur worden ontstoken. Dit jaar heeft men Winchester City nog iets kunnen uitbreiden met een struk weide, ook nu weer welwillend afgestaan door de familie Rohs.

Tot slot nog dit: voor het eerst worden dit jaar enkele prijzen uitgeloofd voor hen die het festijn in western-kleding bezoeken. De origineelst verklede bezoekers worden beoordeeld door een jury.

Prins Bernhard vanavond in Veronica-interview

'Lockheed-affaire was voor mij een hele goeie les'

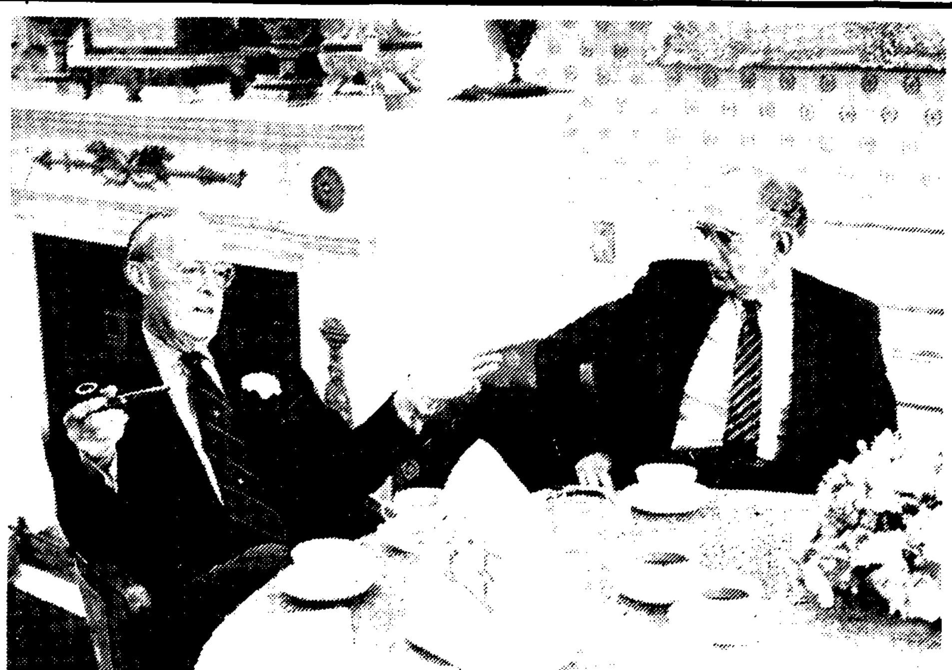
HILVERSUM – „Ik moet zeggen dat het voor mij een hele goeie les is geweest. Ik handel nu niet meer impulsief, maar ik vraag eerst mijn vrienden en raadgevers om advies, voordat ik bepaalde dingen doe. Het heeft mij soms wel pijn gedaan dat sommige mensen aan mijn goede bedoelingen hebben getwijfeld. En tenslotte geloof ik dat je moet leren leven met de roddel die daaraan verbonden is. Daar kun je niks aan doen".

Zo reageert prins Bernhard in een interview met Jaap van Meekren op de vraag hoe hij nu tegen de omstreden Lockheed-affaire aankijkt. Het interview maakt onderdeel uit van een portret dat Veronica maakte ter gelegenheid van de 75ste verjaardag van prins Bernhard. Dat portret wordt op deze zaterdagavond om 21.15 uur via Nederland 1 in de zendtijd van de actualiteitenrubriek 'Nieuwslijn' op het scherm gebracht. Maandagmiddag wordt hetzelfde vraaggesprek in iets uitgebreider vorm ook door Veronica Radio (om 16.00 uur op Radio 1) uitgezonden.

De Lockheed-affaire betekende een zwarte bladzijde in de ook op andere terreinen nogal geruchtmakende loopbaan van de prins en wekte in 1976 grote opschudding. Een onderzoekcommissie kwam tot het oordeel dat Bernhard zich „veel te lichtvaardig had begeven in transacties die de indruk moesten wekken dat hij gevoelig was voor gunsten". De commissie stelde vaste dat de prins zich in het contact met de vliegtuigfabriek Lockheed had „laten verleiden tot het nemen van initiatieven die volstrekt onaanvaardbaar waren en die hemzelf en het Nederlandse aanschafbeleid bij Lockheed en ook bij anderen in een bedenkelijk daglicht moesten stellen".

Spijt

In een verklaring betuigde prins Bernhard kort na de afhandeling van de affaire op regeringsniveau zijn spijt over het gebeurde. Hoewel een aantal taken hem werden ontnomen, zei de prins in die verklaring te hopen dat hij de gelegenheid zou behouden om het land te dienen. Op de vraag van interviewer Van Meekren of hij die gelegenheid inderdaad heeft gekregen en kunnen benutten, antwoordt de prins: „Ik heb die gelegenheid gelukkig wel gekregen en ik heb ook het gevoel dat ik echt het niet alleen mag doen, maar ook kan doen en zal blijven doen".



● *PRINS BERNHARD hier in gesprek met JAAP VAN MEEKREN*

Het drie kwartier durende televisieportret bestaat voor twintig minuten uit het onlangs op paleis Soestdijk opgenomen vraaggesprek. In de resterende tijd worden de hoogtepunten uit het leven van de prins aangestipt. Vandaag zullen ook nog opnamen worden gemaakt van een bijeenkomst van oud-verzetsstrijders op paleis Soestdijk. Volgens Jaap van Meekren is hem zowel door de prins als de Rijksvoorlichtingsdienst 'geen enkele beperking' opgelegd tijdens het interview.

Dat de Lockheed-affaire relatief weinig aandacht krijgt in het portret is volgens Van Meekren een bewuste keuze. „Ik heb mij goed gerealiseerd dat de man schuld heeft bekend en ik had dus weinig behoefte om op het graf te dansen. Bovendien heb ik willen vermijden dat het evenwicht in het portret zou zoekraken. Er zijn immers nog veel meer dingen in het leven van de prins dan alleen die affaire".

Aangeb. betrekkingen

Internationaal transportbedrijf A.L.Langen B.V. vraagt voor spoedige indiensttreding: 1 PLANNER. Vereisten: middelbare commerciële opleiding, goede kennis Italiaans. 2 Carosseriewerkers c.q spuiters voor vakantieperiode. Sollicitaties: direktie A.L. Langen B.V., Borrekuilstraat 70, 6163 AE Geleen.

Vakantiewerk of part-time. Wagens wassen en tuinonderhoud. Per week 4-8 uur. COURAGE B.V. Jeugrubbenweg 22 Hoensbroek.

Goedlopende bar kan nog MEISJES plaatsen. Tel. 04499-1119.

Gevraagd met spoed metselaars en timmerlieden. Aannemings- en bouwbedrijf VLUGGEN, Insula 7, Heerlen, tel. 045-718095/04405-1236.

Dringend BARMEISJES gevraagd voor club in Kerkrade. 045-425101 na 20.00 uur.

Restaurant Bon Appetit Heerlen vraagt per 15 aug./1 sept.een zelfst. werkend KOK en een 3e en 4e jaars l.l.-kok. Soll.: schriftelijk + pasfoto richten aan: L. Hulsman, v. Brabantlaan 6, 6301 VT Valkenburg of tel. 04406-12162.

Schoonmaakbedr. Servio b.v. vraagt nette WERKSTERS voor een van haar panden te Schinnen in de vroege ochtenduren. Tel. aanm. tuss. 9-13 u. 045-226464.

Intern. part-time CHAUFFEUR gevr. en part-time verhuizer gevr. L. Moonen b.v., Reymersbekerweg 27, Nuth. 045-243600.

Met spoed MEISJES gevr. voor escortservice, tel. 045-424987.

TRAINER gevraagd (voor nieuw seizoen). Volleybalvereniging Blok 82 Obbicht. Inl. 04498-55110, 04498-51143.

Gevr. SLAGER (evt. gepensioneerd) voor uitbeen- en vlieswerk, voor enkele uren 's morgens. Spar Supermarkt P. Wetzels Schinnen. 04493-1303.

PRIVEHUIS vraagt met spoed meisje, werktijden in overleg. Tel. 04494-42313.

PRIVECLUB Geleen vraagt meisje, werktijden in overleg. Bel voor informatie: 04494-45098.

Gevr. METSELAARS. Inl. 04455-1871.

Gevraagt TUINMAN oudere pers. ook welkom, tel. 045-463616.

Met spoed gevraagd betonen AFBOUWTIMMERLIEDEN, metselaars en plafondmonteurs in ploegverband. Ook nog enkele losse betontimmerlieden om ploegen te versterken. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Sollicitatie van 20.00 tot 22.30 uurr alleen op adverterende dagen, tel. 04920-35988/52280/49880.

Schoonmaakorg. Reiter b.v., Lage Frontweg 24, 6219 PD Maastricht, vraagt SCHOONMAAKSTER voor projekten in centrum Heerlen (part-time voor ochtend- en avonduren). Schriftelijk aanmelden bovenstaand adres t.a.v. dhr. Goedmakers.

Boord- en BANKETBAKKER gevr. omg. Sittard. Br.o.nr. SI 278 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

VAKANTIEHULPEN gevr. Schoonmaakbedrijf Hago. Vanaf 18 jaar. Aanmelden mevr. Schmitz, 04498-52982.

ORGANIST(E) gezocht, muziek jaren '70. 04498-56018.

Ervaren MONTEURS gevr. systeemwanden-plafonds. 043-471735.

METSELAARS gevr. voor langdurige projecten in Duitsland. Duitse soc. voorzieningen. Tel. 04455-2067 na 18.30 uur. Gebr. Houben.

Gevr. brood- en BANKETBAKKER m/vr, met ruime ervaring. Harry de Warme Bakker, Nobelstraat 46, Heerlen, tel. 045-713951 na 18.00 uur.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS v.d. week en weekenddiensten, pers. aanm. Hoofdstr. 255, H'broek.

WERKSTER gevr. voor donderdag en vrijdag, 3 à 4 uur. Tel. 045-725407.

Jonge vrouw voor HUISH. HULP, enige ochtenden p/w. Alfenaar, Panoramaweg 6, Puth. Tel. 04493-1856.

Wir suchen 2 tüchtige BORHWERKSDREHER (umschulung von Dreher oder Fraser ist möglich) bei besonderer Eignung umschulung für unser Bearbeitungszentrum. Nach einarbeitung bezahlung im Leistungslohn. Schriftliche Bewerbungen an: Maschinenfabrik, Franz Kramer. Stolbergstr. 46, 5180 Eschweiler. Tel. 09-49-2403-21091.

Ervaren FRITUURHULF gevr., part-time, voor omg. Heerlen. Voor inl. tel 04407-1209 bellen tussen 9 en 12 u.

Amateurfotograaf zoekt MEISJE om foto's van te maken, jij? Br.o.nr. VA 405 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

Dames-/herensalon in Hoensbroek vraagt moderne KAPPER met ervaring, promotiemogelijkheden. Br.o.nr. HO 983 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gevr. BABY-OPPAS 3 à 4 dag. p.w. omg. Welten, Ubachsberg, Voerendaal. Br.o.nr. HK 361 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ASSISTENTE gevraagd voor goedlopende privéclub. Info tel. 04499-3828.

Met spoed MEISJE gevr. voor privéhuis. Tel. 045-411866.

Gevr. WERKSTER voor 2 x 6 uur p.wk. Past. Kaulhausenstr. 4 Ubach o. Worms.

HULP i.d. huishouding gevr. voor ½ dag p.w. Tel. 045-311063.

Peuterspeelzaal Hum... hoek Brunssum vrgt.

peuterleidste...

voor drie dagdelen per ... schrift. soll. voor 2 juli ... mevr. Nowacki, J. Cl... 9, 6441 TB Brunssum.

Fa. Immobouw zkt. ... gend goede VAKM... SEN: timmerlui, m... laars voor Duits-Ne... landse projecten, Ne... lands verzekerd, SF... kantiebonnen. Melden ... dens kantooruren zat. ... 12.00 uur: 045-727318 ... 319232.

KAARTEN VANAF 1 JULI BIJ ALLE KANTOREN LIMBURGS DAGBLAD



● *ERNST MOSCH und seine ORIGINAL EGERLÄNDER MUSIKANTEN ...voor de laatste maal op 17 november in ons land...*

'Egerländer' met Ernst Mosch naar Kerkrade

(Van onze showpagina-redactie)

KERKRADE – Liefhebbers van onvervalste Egerländer muziek kunnen op maandag 17 november een avond lang in de Rodahal van Kerkrade met volle teugen genieten van ERNST MOSCH en zijn ORIGINAL EGERLÄNDER MUSIKANTEN. Dat wordt de enige voorstelling die dit wereldberoemde al ruim 30 jaar bestaande orkest in ons land geeft. Tevens wordt dit het 'afscheidsconcert' want Ernst Mosch gaat er mee stoppen!

Weliswaar ligt 17 november nog even in het verschiet, maar de (landelijke) belangstelling voor dit exclusieve concert is zo groot dat de voorverkoop van kaarten reeds vanaf komende dinsdag 1 juli van start gaat. Daarvoor kunnen belangstellenden terecht bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad. De entree (inclusief voorverkoopkosten) bedraagt 36 gulden. De plaatselijke organisatie is in handen van Hans Krasovec.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273

Pol Cabus: afscheid van de oudste radioman van België

'Ik wil niet, maar ik moet van m'n baas met pensioen!'

(van onze rtv-redactie)

HASSELT – 'Het zit er op. Ik wil niet, maar ik moet van m'n baas met pensioen'. POL CABUS, zojuist dus 65 jaar geworden, is met méér dan veertig dienstjaren de oudste 'radiorot' van België. Hij herinnert het zich nog als de dag van gisteren. N.I.R. en N.R.O waren de 'voorlopers' van de huidige B.R.T. Pol begon zijn radiotijd in Brussel op het Eugène Flageyplein en versloeg daar op het dak van het toenmalige NIR het bombardement op Brussel. Na de oorlog kwam hij in Hasselt terecht. Eerst als omroeper en later tot op de dag van vandaag als producer Lichte Muziek. Artiesten, groepen en gezelschappen in de beide Limburgen werden door hem vaak meer dan eens gecontacteerd, maar ook in rest van het Belgen- en buitenland is zijn naam bekend.

„Ik word oud en moe en soms ook nog wel veel moe-der". Pol Cabus houdt van woordspelingen. „Het zit in de familie denk ik. Mijn overleden broer was destijds hoofdredacteur van 'Het Volk' in Gent. Ik kom oorspronkelijk van Mechelen. Daar spreken ze zuiver Nederlands". Cabus is daarover en over zijn goede microfoonstem trots. Niet ten onrechte, want die twee zaken zijn per slot van rekening het 'handelsmerk' van een radioman. Cabus zit al lang niet meer achter de microfoon. Als producer was hij de laatste jaren verantwoordelijk voor of samensteller van heel wat BRT 2-programma's. En, zoals de luisteraars van dat station (verreweg het populairste van België en Vlaanderen) weten, is Hasselt (in tegenstelling tot bijvoorbeeld buurman ROZ) al lang geen 'Radio-regionaaltje' meer. Samen met de omroepen in Brussel, Antwerpen, Gent en Kortrijk is men dagelijks van 5.30 tot twee uur na middernacht 'bij toerbeurt' (net als bij de ARD-televisie) in de lucht. Op werkdagen brengt elk van deze omroepen tijdens de zogeheten 'ontkoppeling' tussen 12.00 en 13.00 uur wèl nog een programma met plaatselijk en regionaal nieuws.

'Gillende omroepster'

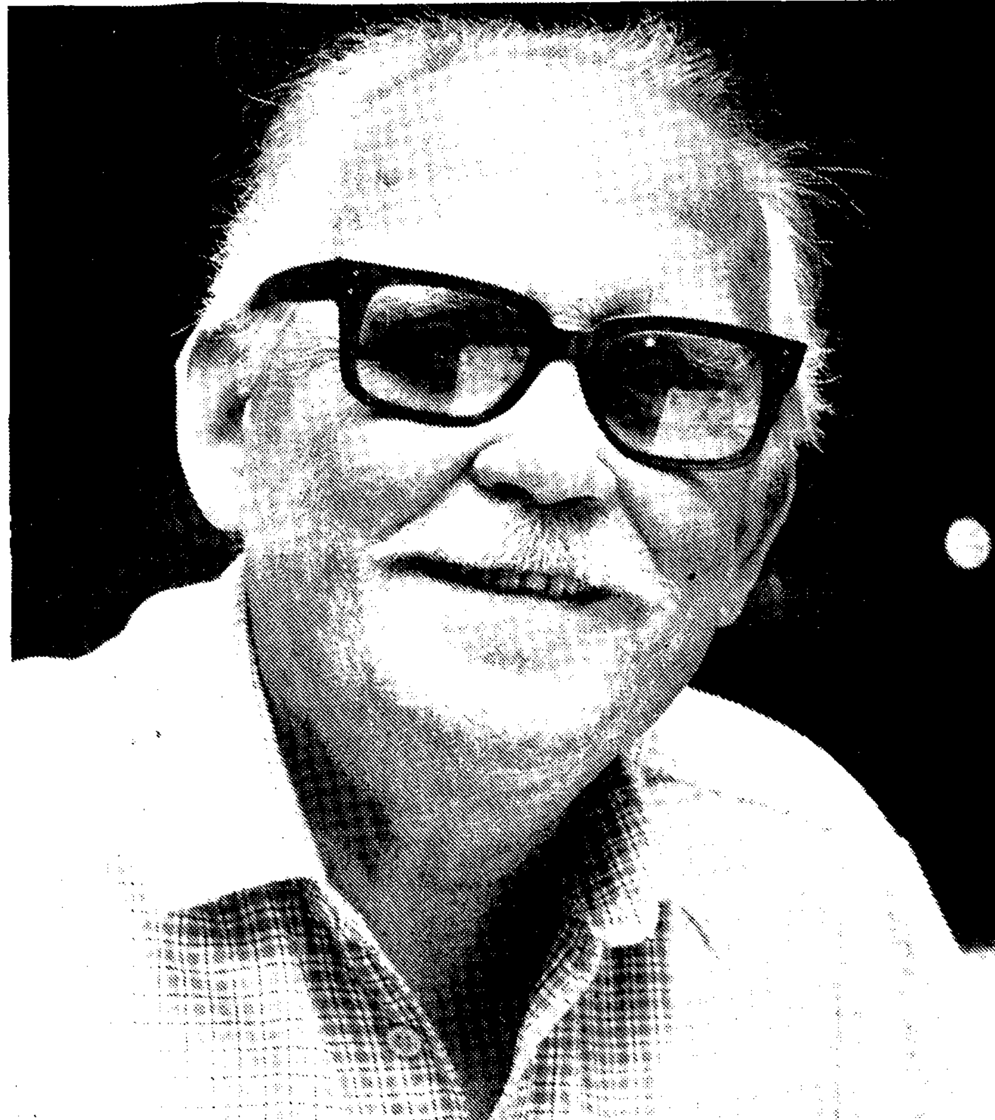
Pol houdt niet van een 'pintje', maar wel van een 'witteke'. Het duurt niet lang voor je hem dan op de praatstoel hebt en een paar aardige anecdotes kunnen er dan 'zeker en vast' (zoals hij zegt) van af.

„Neem nu die periode," zegt Pol, „dat we in Hasselt met onze studio in dat oude herenhuis aan de Dr.Willemstraat zaten. Ik herinner me nog goed dat onze toenmalige omroepster Hermine Maes op een gegeven moment als een zot begon te gillen toen ze een muis op een van de balken zag lopen. Een rechtstreekse uitzending, dus het hele land hoorde een gillende omroepster. Ik heb toen maar de zaken overgenomen en Hermine op haar 'gemakske' gesteld".

In Hasselt werd en wordt trouwens nog heel wat 'radiohistorie' gemaakt. De naam van Jos Ghysen, de huidige produktieleider, wordt in één adem genoemd met die van BRT 2/omroep Limburg en niet te vergeten met dienspopulaire zaterdagochtendprogramma 'Te bed of niet te bed' waarvoor letterlijk miljoenen Vlamingen in hun bed rechtop veren.

Pol Cabus wist ook altijd miljoenen luisteraars aan de radio te ketenen. „In de vijftiger jaren - we heten toen nog de Vlaamse Gewestelijke Omroep Studio Hasselt - maakten we programma's als 'Geef 'm de pint' en 'Het hele dorp'. Dat waren plezante programma's. Fanfares, koren, boeren en buitenlui traden aan. Bij onze wedstrijdvragen viel bier te winnen. Elk goed antwoord leverde een pint op. Vandaar de naam van het programma. Soms moesten we twintig kilometer met onze apparatuur sjouwen omdat er 's nachts geen taxi's of bussen meer waren. Wat een tijd, maar ik zou hem niet gemist willen hebben. In tegenstelling tot nu (bij BRT 2 hebben we vijf FM-zenders en een aantal middengolfzenders waarmee we half europa bereiken) moesten we het met een 'krakende', zwakke zender op de 198 meter doen".

Wanneer Pol Cabus op de praatstoel zit, dan krijg je hem er niet meer van af. Dus nog maar een aardig voorval. „Van de Dr.Willemstraat verhuisden we naar de Martelarenlaan, vlak tegenover het gevang. Het feit wil nu dat daar een keertje iemand poogde te ontsnappen. En dat werd door iemand van onze omroep opgemerkt die daar meteen rechtstreeks verslag van bracht op de radio. Daar hoorde het land toen wel van op. Dat wel, ja".



● **POL CABUS** *„koning Boudewijn behoort tot de luisteraars"*

BRT 2 omroep Limburg zit thans in een riant gebouw aan de Rodenbachstraat op een steenworp afstand van het cultureel Centrum en het Jesse Virge-hospitaal. In de ruimste zin van het woord hield Pol Cabus zich bezig met alles wat met lichte muziek te doen had. Pol zorgde ervoor dat de 'radiokoek' zó werd gebakken dat iedereen daar met plezier naar luisterde. Destijds in programma's als 'Meer muziek' en 'Welkom weekend' zorgde hij voor een radioschijf met Engelse, Duitse, Franse, Nederlandse en instrumentale muziek. Kortom er was voor ieders oor wel wat bij.

Jacques Brel

Pol Cabus wil trouwens nóg iets kwijt. „Bekende persoonlijkheden als bijvoorbeeld Jacques Brel, wijlen Jo Erens, Mies Bouwman en zo kan ik er nog wel twintig noemen, deden bij ons in Hasselt hun entree bij de radio. Jacques Brel bijvoorbeeld werd ontdekt door onze vroegere produktieleider (lees: hoofd van de omroep) Jef Claessen. Met onze mensen van het eerste uur - ik denk daarbij bijvoorbeeld aan Flor Berckenbosch, Jos Ghysen natuurlijk en wijlen Thuur Wouters - zijn we er nu nog steeds een beetje fier op dat we aan Jullie Sittardse Jo Erens landelijk in België en later ook in Nederland bekendheid hebben kunnen geven. Jo kreeg van de omroepen in Nederland aanvankelijk niet de erkenning die hij tóch verdiende. Zo is het trouwens meerdere goede mensen van bij Jullie vergaan. Neem bijvoorbeeld Jan Theelen, een vakman tot en met. Of destijds Circle, dat bij ons het 'huisorkest' was".

Pol Cabus deed het de laatste jaren wat kalmer aan. Hij gaf een aantal programma's over aan jongere collega's. Tot de laatste dag voor zijn pensionering hield hij echter een 'troetelkind', het programma 'Made in Germany' met Duitse muziek.

„Voordien, in 1974, zijn we met de Duitse top tien van Wolfgang Trees gestart. Maar dat werd op een gegeven moment eentonig. Wekelijks dezelfde platen, zij het dat ze in een andere volgorde werden gespeeld. We wilden het wat breder aanpakken. We zochten naar iemand met connecties met Duitse sterren en met een goede 'inkijk' op het muzikale gebeuren in Germany. We kwamen toen bij Harrie Cremers van het Limburgs Dagblad terecht. Bij het LD hadden ze al jaren ervaring met het Schlagerfestival. De 'Made in Germany'-tijd was een van de mooiste perioden uit mijn radiocarrière. De populariteit van het programma is niet meer weg te cijferen in Vlaanderen en ver daarbuiten. Jonge zangers als Andy Borg kregen hun eerste medewerking van de radio vanuit België. Karel Gott en Nana Mouskouri hoor je regelmatig bij ons met interviews. Koning Boudewijn is een fan van Udo Jürgens en we moesten uit de Duitse pers vernemen dat ook hij een radioklant van ons is".

Zijn werk was z'n hobby en z'n hobby zijn werk. De vraag is dus: wat nu Pol na Je pensionering?

„Zoals gezegd: ik wil niet met pensioen, maar m'n baas in Brussel zegt dat het moet. De collega's hebben me een electrische grasmachine als afscheidscadeau gegeven. Met Yvonne, m'n echtgenote, kan ik dus eens leuk gaan grasduinen. En dan heb ik nu ook meer tijd voor de familie. Onze negen kinderen hebben inmiddels zeventien kleinkinderen. Eigenlijk heb ik nog een achttiende kind: m'n hondje Pluche. Ach, da's zo'ne brave. Ook al bijt-ie me wel eens in m'n hand!".

● *HANITA L'ESPOIR*

● *MARC en DAVE*

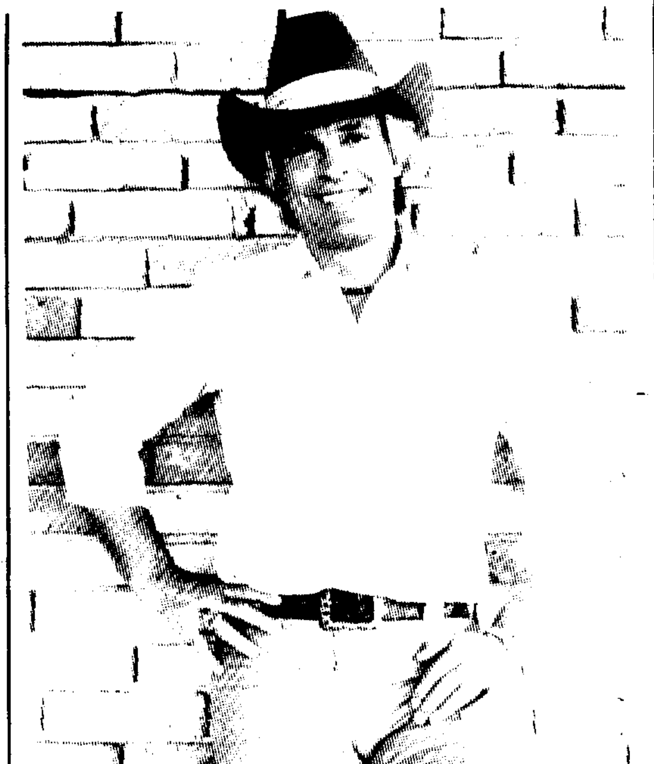
Volop show in Kerkrade en Valkenburg

VALKENBURG/KERKRADE – Een keur van Limburgse artiesten zal meewerken aan een reeks showavonden die gedurende het vakantieseizoen elke donderdagavond in VALKENBURG ('Im weissen Rössl') en elke vrijdagavond in KERKRADE (Hubertushuis) worden gehouden. De opbrengst van deze shows is bestemd voor de Jeroen Pijperstichting die op de bres staat voor spastische kinderen. Voor dit goede doel hebben de volgende artiesten hun medewerking toegezegd: orkest The Blue Notes (Munstergeleen), Angelique (Swalmen), Hanita L'Espoir (Obbicht), Richard Candell (Kerkrade), Singing Trumpets (Schinnen-/Waubach) en Marc en Dave (Brunssum/Sittard). Voor een gastoptreden zorgt steeds de jeugdige Ralph uit Berg en Terblijt. De eerste avond wordt in Valkenburg volgende week donderdag 3 juli gehouden. In Kerkrade is dat daags nadien 4 juli. De entree voor elk der avonden bedraagt tien gulden. Kaarten in voorverkoop zijn verkrijgbaar bij de VVV in Kerkrade enin Valkenburg en aan de kassa van 'Im weissen Rössl' (Valkenburg) en het hubertushuis (Kerkrade).

Zondag groots country- en westernfestijn

AMSTENRADE WORDT WINCHESTER CITY

AMSTENRADE – Nabij de kerk en het kasteel te Amstenrade (provinciale weg Heerlen - Sittard) wordt zondag vanaf 13.00 uur voor de zevende maal het grootste country- en westernfestival van Limburg gehouden. Voor een keertje zal Amstenrade morgen worden omgedoopt in Winchester City. Dit openluchtevenement (initiatief van de fanclub van de bekende countryformatie Winchester '77) mag enig in zijn soort worden genoemd. Afgelopen jaar genoten zo'n 6000 bezoekers tot middernacht van een grandioos programma.



● *JIMMY LAWTON*

...zondag een van de publiekstrekkers op het Country- en westernfestijn in Amstenrade (Winchester City)...

Het country- en westernfestijn, dat wordt gepresenteerd door Michel van Geel, gaat om 13.00 uur van start met Winchester '77. Uit Limburg zijn verder van de partij So Whatt, Original DT's, Bobby Lee Parson. Voorts komen zondag (het programma duurt tot 02.00 uur) naar Amstenrade de Hollandse formatie West Virginian Railroad, de Belgische groep Bourbon en de Amerikaanse formatie Jimmy Lawton & The Hot Beaver Band.

Naast de optredens van deze formatie valt er ook te genieten van diverse dansgroepen in western stijl zoals The Cowgirls en The Nashville Dancers. Tevens zijn aanwezig de Arapaho Indians uit Duitsland. De kinderen zullen zich dit jaar geen minuut hoeven te vervelen. Attracties voor hen zijn paardrijden, schieten, grabbelen en hoefijzers gooien. Verder is er voor de ouderen nog de mogelijkheid om met buksen te schieten. Boogschieten is er met medewerking van 'Robin Hood' uit Kerkrade. Saloons voor het nuttigen van een drankje of een westernhapje zijn volop aanwezig. Om de sfeer nog te verhogen zal bij het invallen van de schemering een kampvuur worden ontstoken. Dit jaar heeft men Winchester City nog iets kunnen uitbreiden met een struk weide, ook nu weer welwillend afgestaan door de familie Rohs.

Tot slot nog dit: voor het eerst worden dit jaar enkele prijzen uitgeloofd voor hen die het festijn in western-kleding bezoeken. De origineelst verklede bezoekers worden beoordeeld door een jury.

Prins Bernhard vanavond in Veronica-interview

'Lockheed-affaire was voor mij een hele goeie les'

HILVERSUM – „Ik moet zeggen dat het voor mij een hele goeie les is geweest. Ik handel nu niet meer impulsief, maar ik vraag eerst mijn vrienden en raadgevers om advies, voordat ik bepaalde dingen doe. Het heeft mij soms wel pijn gedaan dat sommige mensen aan mijn goede bedoelingen hebben getwijfeld. En tenslotte geloof ik dat je moet leren leven met de roddel die daaraan verbonden is. Daar kun je niks aan doen".

Zo reageert prins Bernhard in een interview met Jaap van Meekren op de vraag hoe hij nu tegen de omstreden Lockheed-affaire aankijkt. Het interview maakt onderdeel uit van een portret dat Veronica maakte ter gelegenheid van de 75ste verjaardag van prins Bernhard. Dat portret wordt op deze zaterdagavond om 21.15 uur via Nederland 1 in de zendtijd van de actualiteitenrubriek 'Nieuwslijn' op het scherm gebracht. Maandagmiddag wordt hetzelfde vraaggesprek in iets uitgebreider vorm ook door Veronica Radio (om 16.00 uur op Radio 1) uitgezonden.

De Lockheed-affaire betekende een zwarte bladzijde in de ook op andere terreinen nogal geruchtmakende loopbaan van de prins en wekte in 1976 grote opschudding. Een onderzoekcommissie kwam tot het oordeel dat Bernhard zich „veel te lichtvaardig had begeven in transacties die de indruk moesten wekken dat hij gevoelig was voor gunsten". De commissie stelde vaste dat de prins zich in het contact met de vliegtuigfabriek Lockheed had „laten verleiden tot het nemen van initiatieven die volstrekt onaanvaardbaar waren en die hemzelf en het Nederlandse aanschafbeleid bij Lockheed en ook bij anderen in een bedenkelijk daglicht moesten stellen".

Spijt

In een verklaring betuigde prins Bernhard kort na de afhandeling van de affaire op regeringsniveau zijn spijt over het gebeurde. Hoewel een aantal taken hem werden ontnomen, zei de prins in die verklaring te hopen dat hij de gelegenheid zou behouden om het land te dienen. Op de vraag van interviewer Van Meekren of hij die gelegenheid inderdaad heeft gekregen en kunnen benutten, antwoordt de prins: „Ik heb die gelegenheid gelukkig wel gekregen en ik heb ook het gevoel dat ik echt het niet alleen mag doen, maar ook kan doen en zal blijven doen".



● *PRINS BERNHARD hier in gesprek met JAAP VAN MEEKREN*

Het drie kwartier durende televisieportret bestaat voor twintig minuten uit het onlangs op paleis Soestdijk opgenomen vraaggesprek. In de resterende tijd worden de hoogtepunten uit het leven van de prins aangestipt. Vandaag zullen ook nog opnamen worden gemaakt van een bijeenkomst van oud-verzetsstrijders op paleis Soestdijk. Volgens Jaap van Meekren is hem zowel door de prins als de Rijksvoorlichtingsdienst 'geen enkele beperking' opgelegd tijdens het interview.

Dat de Lockheed-affaire relatief weinig aandacht krijgt in het portret is volgens Van Meekren een bewuste keuze. „Ik heb mij goed gerealiseerd dat de man schuld heeft bekend en ik had dus weinig behoefte om op het graf te dansen. Bovendien heb ik willen vermijden dat het evenwicht in het portret zou zoekraken. Er zijn immers nog veel meer dingen in het leven van de prins dan alleen die affaire".

Vakantie en Rekreatie

TOURINGCAR-TRIPS — gegarandeerd Het Zuiden goed!

WEEKENDS: VANAF

PARIJS	2 en 3 dg. Met boeiende rondritten	f 129,-
KOPENHAGEN	3 dg. Bezoek Hamburg en Kopenhagen	f 259,-
BERLIJN	3 dg. Een belevenis	f 269,-

MIDWEEK:

NORMANDIE-LOIRE	5 dg. Invasiekust en Loirekastelen	f 499,-
GOSLAR-HARZ	5 dg. De Harz op zijn mooist	f 459,-
LONDEN	4 dg. London, the place for you	f 459,-
BERLIJN	4 dg. Bezoek Oost- en West-Berlijn	f 389,-
KOPENHAGEN	4 dg. De glimlach van het Noorden	f 399,-
PARIJS	4 dg. De prachtige Lichtstad	f 385,-
ZWITSERLAND	5 dg. Vitznau Vierwoudstedenmeer	f 499,-

VAKANTIEREIZEN:

LUGANO	7 dg. De parel van Zwitserland	f 699,-
NICE MONACO	7 dg. De Cote D'Azur op z'n mooist	f 599,-
KRAMSACH-TIROL	8 dg. De Tirolers heten u welkom	f 575,-
SEEBODEN	10 dg. Oostenrijk, mooi Karinthië	f 989,-
IZOLA-KOPER	10 dg. Adriakust - Yoegoslavië	f 699,-
LOURDES	7 dg. Een geliefd reisdoel	f 699,-
NOORSE FJORDEN	8 dg. Fjord-vakantie fascinerend	f 1.189,-
WENEN	7 dg. An der schönen blauen Donau	f 769,-
ROME-FLORENCE	10 dg. Klassieke rondreis Italië	f 989,-
BUDAPEST	10 dg. Bezoek aan Wenen en Budapest	f 989,-
SPANJE	10 dg. Costa Brava, strandvakantie	f 529,-

Het Zuiden Touringcars — anvr

Vraag folder, bel 04406-15252

Onze folders zijn ook bij alle reisburo's verkrijgbaar.

Bij Reisburo van Hulst kunt u álle reizen boeken van Limburgse touroperators.

Wij vertegenwoordigen niet alleen de grote nationale en buitenlandse maatschappijen maar zeker óók de Limburgse touroperators. Zoals: van der Biesen, Fiësta Tours, Hubertus-Alad, Keller-reizen, Het Zuiden.

Alle reizen van deze gerenommeerde reisorganisaties kunt u gewoon bij van Hulst boeken. Met 6 vestigingen in Limburg. Er is dus altijd wel 'n van Hulst reisburo 'bij u om de hoek'.

Welkom in één van onze kantoren.

Oostenrijk — Bijvoorbeeld: van der Biesen; 8 dagen **** hotel Jungholz vertrek 12, 19 en 26 juli **535,-**

reisburo van hulst — het meest komplete reisburo!

BEEK Makado 04402-78585 · BRUNSSUM Kerkstraat 240 045-259292 · GELEEN Markt 114 49755 · HEERLEN O. Nassaustraat 15 045-715555 · MAASTRICHT Kesselskade 63 043-212741 · SITTARD Markt 37 04490-12960

Elke zaterdag

op vakantierubriek

van 29 Nederlandse regionale dagbladen

voor informatie en reservering

advertentiecombinatie rdp

postbus 2 · 1800 aa alkmaar · tel. 072 - 196222

KODAK 35 AF2 KLEINBEELD CAMERA

5 jaar garantie

Topmodel uit de nieuwe serie Kodak compact camera's

– auto-focus – automatisch filmtransport – automatische belichtingsregeling – 4-delig glasobjektief Kodak Ekton – filmgevoeligheidsinstelling (DX) – lithium-batterij – geschenkverpakking+Kodacolor Gold film – 5 jaar garantie

FOTO HANS JONKER
Raadhuisplein 11, Stein
Telefoon 04495-2216

TOWNSEND THORESEN BRENG[T] ENGELAND UREN DICHTERBIJ

FELIXSTOWE · LONDON · DOVER · ZEEBRUGGE · OOSTENDE · CALAIS · BOULOGNE

Tot 41 afvaarten per dag op 5 routes, plus tot 6 per jetfoil.

Naar Engeland met de auto? Neem dan de makkelijk[ste] weg. Die met Townsend Thoresen. De voordelen?
■ Tot 41 afvaarten per dag op liefst vijf verschille[nde] routes, dus altijd soepel in te passen in uw vakantieplannen ■ twee vertrekpunten vanuit België: Oostende (naar Dover) en Zeebrugge (naar Dover en Felixstowe). ■ De snelste overtocht[:] carferry: Calais-Dover in zo'n vijf kwartier! En dan ook nog Boulog[ne-]Dover. ■ Aantrekkelijk 60-uurs retour voor de halve prijs. ■ Boe[ken] is mogelijk tot op het laatste moment. ■ Liefst 50% korting [voor] caravans en aanhangers op bijna alle afvaarten.

Stuur vandaag nog de bon in voor de uitgebreide Townsend Thoresen brochure met daarin alle informatie o[ver] tarieven, vertrekrijden, voordelige mini-trips, etc. Of vraag er [naar] bij reisburo of bank. U kunt ook bellen: tel. 020-223832.

BON Stuur mij a.u.b. de uitgebreide Townsend Thoresen brochure.
Naam:
Adres:
Postcode/Plaats:

Stuur deze bon in een gefrankeerde envelop aan: Townsend Thoresen, Leidsestraat 32, 1017 PB Amsterdam.

TOWNSEND THORESEN — De vloot van oranje naar Groot Britt[annië]

Drenthe

DIEVER. Nog vrij van 5-26 juli. Bungalow met kleuren-tv, radio, cv en open haard. Vrij gelegen in de bossen, nabij zwembad. Bel. 05908-16866 of schrijf aan postbus 6, 9300 AA Roden.

Camping-strandbad 'Nooitgedacht' en bungalowpark 'In 't Veld'
gelegen in het hart van Drente, bieden u: * waterspeeltuin met o.a. reuzenwaterglijbaan (75 m) * strand * 7 ha schoon zwemwater * zonneweiden * zonneterras * kantine * cafetaria * speeltuinen * sportvelden * midgetgolf * jeugdsoos * kampwinkel * modern sanitair * recreatieteam * viswater * fietsverhuur * seizoen- en jaarplaatsen.
NIEUW: juni 1986 verhuur van 6-pers. luxe bungalows met o.a. k.t.v. met videonet, 3 sl.k., moderne keuken, enz.
Vraag onze kleurenfolder.
Veldweg 22-24 - 9449 PW Nooitgedacht (bij Rolde) - Tel. 05924 - 16 41, b.g.g. 13 51.

VAKANTIE-OORD „Boszicht": Grenzend a/h Nationaal Park (Dwingelo) SMALBROEK 50 • 9411 TV BEILEN, 05930-2394. T.h. luxe sta-caravans en campingpl. Aanw.: zwembad, speeltuin, recr.team, etc. **Tegen inlevering van deze adv. 10% korting.**

COMPUTERVAKANTIEKAMPEN. Voor 10-16-j., Kamphuis „Tweehek". (05998-34541).

Nieuw Balinge: hartje Drente. Luxe bungalows met alle comf. Natuurterrein: heide, bomen, struiken. Heerlijk rustig en vrij. In hoogseizoen f 50,– korting! Vr. folder: W. Hutten, tel.: 05282-238.

Diever. Nog vrij van 2-26 juli. Bungalow met kleuren-tv, radio, c.v. en open haard. Vrij gelegen in bossen, nabij zwembad. Bel 05908-16866 of schrijf aan postbus 6, 9300 AA Roden.

Vakantie voor iedereen: beschaafde pret in prachtig landschap: Camping Wittelerbrug ANWB/Recron, dus goed! Met o.a. zwembad en plaats voor huifkarren. Ook verh. stacar. en verh. geh. inger. nieuwe tenten m. norm. bedden. Fam. Bontje, Wittelerweg 31, Wittelte (Diever) 05219-8288.

Zeeland

Te huur op rustige camping in Stellendam. Tot 12 juli en na 9/8 6-p. **STACARAVAN** dicht bij strand en viswater. Zwemb. aanw. f 350,- p.w. all-in. 01180-37005.

STRAND-VAKANTIE IN BURGHSTEDE!

Het gezellige 5***** park aan de Zeeuwse kust bij Burgh-Haamstede, strand, duinen en bossen. 6 persoons bungalows met kleuren-TV, open haard, ev en 3 slaapkamers. Restaurant/bar, kinderboerderij, gratis tennisbanen, overdekt zwemmen en sauna/zonnebank. Bel nu:

VOORDEELTIP: 4 juli - 11 juli slechts...... f.1060,- inkl. annuleringsverzekering en toeristenbelasting. **070-47.21.01** 's avonds/weekend: 01115-2110.

BOHEMEN BUNGALOWPARKEN

APOLLO HOTEL RENESSE
Laone 2-4, 4325 EK Renesse
Een nieuw 4-sterren hotel in Renesse aan zee Zeeland
met 32 lux. inger. 2/4 pers. kamers, compl. met bad/do/toil./kl.tv, st. radio, telef., verw. buitenzwemb. LO vanaf f 60,– p.p. HP vanaf f 87,50 p.p. Kind. 25-75% red. Inl. tel. 01116-2500 telex 55173.

WESTDUIN HOTEL **** te Koudekerke bij Vlissingen op 50 m van zee, voor vakantie of weekend. Volp- en midseizoen 55+ red. Inl. en res. 01185-2510

Zuid-Holland

Hotel „Wel te vrede"
Ook in 1986 wordt uw vakantie een succes. Zeer goede keuken, huis, sfeer, terras, h.p. 42,– p.p. p.d. Tel. 01719-13033.

Noordwijk aan Zee
Hotel de Branding. Voor een fijne voll. verz. vakantie-week f 240,–/f 270,– p.p. Lift. Vraag gratis folder. Fam. Klein. 01719-12425. Rembrandweg 26.

Engeland

Bent u erg laat met het boeken van uw cottage in Engeland, Wales of Schotland? Vertel ons uw wensen en wij vinden het huisje dat u zoekt. Bel Britain Booking, 01140-10795.

Duitsland

EIFELSTADT HEIMBACH
Door overheid erkende Luftkurort
190-525 m U.N.N.
Bergen – Bossen – Meren
Vele bezienswaardigheden, ontspanningsmogelijkheden, sport en wandelgelegenheid. Familievakantie in hotels, pensions, gasthöfen, privé huizen en vakantiewoningen (1200 bedden) en bovendien ook campingplaatsen. Gratis prospectus en informatie: verkeersburo Heimbach e.o. Tel. 09-492446527. Postvak 61, D-5169 Heimbach/Eifel.

Pension Haus Diefenbach
Vlakbij Waldsüdhang met prachtig uitzicht op de Untersee en Kermeter-hochwald. Eigen binnenbad met tegen stroom installatie, 27°, sauna, solarium en fitnessapparatuur, hertenkamp, forellenvijver. Speciale korting bij wandelen, vissen, zeilen, tennis. Vervoermogelijkheid. Prospectus met prijsindicatie: 5169 Heimbach-Hasenfeld, tel. 09-4924463100.

Huis Vlatana
biedt aan op rustige zuidkant 4 vakantieappartementen met balkon en terras (TV en kinderbed) voor 4-5 pers. Prijs voor 4 pers. DM 40,– iedere pers. m. meer + DM 5,–, 2 personen korting. Vanaf direct nog vrij! Gisela Pütz, 5169 Heimbach-Vlatten. Tel. 09-492425447 (huisprospect).

Aardige mensen houden vakantie in de **EIFEL** in 5169 Hasenfeld aan de Rursee. Komfortabele vakantiehuizen Heinen. Droomligging in bos en berghelling. 4-6 bedden. Prijs p.d.p.p. DM 15-18 + ER. Geen verdere kosten. Tel. 09-492446361O.

Hotel-pension Weber
Goed ingericht huis, zonnige tuin met ligweide, kamers met bad/douche, balkon, w.c., gezellige recreatiezaal, TV, parkeerplaats, garages. Prijs va. 4 dagen: LO DM 22-26, VP 39-45 DM. Tel. 09-492446222.

ONTBIJTHOTEL in rustige omgeving, slaapkamer met douche of bad/douche, voor kinderen, ligweide, parkeerplaats. Nog vrij. Tel. 09-49-2446-3375.

Verzorgd, rustig gelegen privé **PENSION** biedt familievakantie aan vanaf DM 15,– L + O, ligweide, TV, koffiemachine in alle kamers. Tel. 09-492425665.

Burg Heimbach
Restaurant met terras wacht op uw bezoek. Laat u zich verwennen! Verschillende specialiteiten, koek en ijs zelf gemaakt. Tel. 09-492446220 of 445.

Op vakantie in
Heimbach-Rurtal/Eifel
Vraag gratis informatie
Hotel Meiser
Hengebachstrasse 99, 5169 Heimbach, tel. 09-492446227. Overvloedig ontbijt, VP 48,– DM inclusief alle bijkomende kosten.

RURTALSPERRE SCHWAMMENAUEL
GROOTSTE STUWMEER VAN DUITSLAND - 205 Mio m3
Van april tot oktober lijnvaarten tussen Schwammenauel en Rurberg/Einrur en Rurberg. Tijdens de weekenden ook tot Urftsee. Vaarplan en prospectus:
RURSEE — SCHIFFAHRT SCHWAMMENAUEL
D - 5169 Heimbach 2 (Tel. 09 49 2446/479 + 3127)

Hotel Annegret — Willingen / Stryck
uw vakantiehotel voor uitgesproken mooie vakantiedagen. U vindt bij ons het hedendaagse comfort, een aangenaam gezelschap, goede service en gastvrijheid. Sauna en zonnebank. Wenst u meer informatie? Bel of schrijf ons: Annegret Stahlmann, tel. 09-495632-6878 - 3542 Willingen / Hochsauerland.

Mozel: hotel Weinhaus Oster
ANWB-bondshotel, logies met ontbijt vanaf DM 26,50; halfpens. DM 36,50. Moselweinstrasse 61D - 5591 Ediger Eller 2 Cochum. Tel. 09-4926751303.

Waddeneilanden

HOTEL BOS EN DUIN- Texel. Nu met verw. overd. zwembad, midgetgolf en fietsen. Juli-aug. nog kamers + bad-douche-toilet vrij. Folder op aanvr: 02220-2569

Friesland

ANWB-erk. appartementen, bos. omg. **APPELSCHA.** Enk. stuks vrij (ook 2-pers.), vanaf 360,– p.w., 2e wk. ½ prijs. Tel. 05160-3915.

Overijssel

ANWB-*CAMPING LINDENWEERD,** mooi gelegen op de grens van Twente en Salland. Ruime seizoen- en vak.pl., verh. van car.'s en zomerh. Nog enige pl. in hoogseiz. Veel recr. o.a. groot verw. zwembad. (Vr. folder) Inl.: Eversdijk 6A, 7468 PV Enter. Tel.: 05478-1322.

Weekje ** kamperen?**
Bel dan nog vandaag één van de volgende gezinscampings. U geniet er altijd van de mooiste plekjes en van voordelige tarieven! Weekje voor- of naseizoen v.a. f 96,60 all-in (2 pers./ auto/ caravan). Dan bovendien 25% korting voor 60-plus. Zomervakantie v.a. f135,– p. wk. all-in. De Lange Bosk in Beekbergen, tel. 05765-1252/ de Schaapskooi in Epe, tel. 05780-16204/ de Prins in Holten bij de Holterberg, tel. 05480-12272/ de Luttenberg in Luttenberg bij Hellendoorn, tel. 05724-405/ de Papillon in Denekamp bij de Duitse grens, tel. 05413-1670. Camping Unie gewoon goed, steeds voordelig.

Gelderland

Weekendje er tussen uit?
Een weekend of midweek op een van de onderstaande **** gezinsparken boekt u vandaag nog! Van f404,– tot 504,– (5-7/26-7). Bel nu met de mooiste plekjes van Nederland en vraag naar de gratis kleurenfolder. De Lange Bosk in Beekbergen, tel. 05765-1252/ de Schaapskooi in Epe, tel. 05780-16204/ de Prins in Holten, bij de Holterberg, tel. 05480-12272/ de Luttenberg in Luttenberg, bij Hellendoorn, tel. 05724-405/ de Papillon in Denekamp, bij de Duitse grens, tel. 05413-1670. Camping Unie gewoon goed, steeds voordelig.

HET UILENEST - VELUWE Kl. hotel middenin bos, zwemb., speelwei, tennis, fietsverh., fijne kamers, prettige sfeer. Inl./folder/res. 05768-396 of Otterloseweg 255, 7351 TB Hoenderloo.

Duitsland

Comf. **VAKANTIEWON.** 4/5 p. DM 65,–. Kam. m. volp. DM 32,–. Dir. vrij 09-49-2721-8872.

Overijssel

Vakantie in Markelo.
Bent U nog op zoek naar een fijne vakantieplaats. [Dan] dan bij Camping Bergzicht te Markelo. Lid ANWB sterren en 4-vlaggen-camping. Een uitgebreide fo[lder] toont wat de meest verwende kampeerder bij ons [kan] verwachten. Op aanvraag sturen wij deze folder na[ar] toe. Camping Bergzicht, Twikkelerweg 17 te Ma[rkelo]. Tel: 05470-72797.

Last minute: tot 35% korting
Recr.park Bavelds Dennen, nabij Ootmarsum, te h. luxe bung's overdekt zwemb., sauna, tennisb., viswater en vele recr.mog[elijkheden] (05413) 2625.

HOLTEN, vak.oord De Lindenberg. In bosr. gebied 33 vrijst. bungalows m. kl.tv, incl. videro, en een speelt., verw. zwemb., kantine, sportveld, wasserette. In prijs: 60+ buitenseiz. extra korting. Vraag gratis fo[lder] Postweg 1, 7451 TS of bel (05483) 61364.

ANWB-camping/bung.park De Haar***, Balkbrug, 10 k[m] a. Slagharen, o.a. zwemb., tennisb., kind.boerderij. In[l.] kl.folder: 05230-56232.

Waddeneilanden

TERSCHELLING te huur **appartement,** mooi gelegen boerderij (radio+tv) bij duin en strand. Nog vrij tot 19-7 en va. 8. Tel. 05620-8305.

Strandhotel Schiermonnikoog
Nieuwe luxe acc. met een prachtige ligging op de (bijna) oase op de wadden, heeft ook in zomer hier en daar plaats. V[P] + prosp.: 05195-1201.

Belgie

LAATBESLISSERS ?!
OOK U GARANDEREN WIJ EEN SCHITTERENDE VAKANTIE!
Wij hebben nog enkele plaatsen voor U vrijgehouden in:
PETITE SUISSE 4-sterrencamping in het hart van de Belgische Ardennen. Tel. 09-3284444030
SONNEVIJV[ER] 4-sterren-zomercamping uitstek in Belgisch Limb[urg] Tel. 09-3211713[..]
Bij alle weersomstandigheden bieden wij een grandioos recreatieprogramma
Prachtige gezinscampings met eindeloze mogelijkheden waaronder: zwemb[aden], surfen, jeux de boule, disco, ...
Trakteer uw gezin op een echte vakantie! Informeer of reserveer NU op bovenst[aande] nummers.

Diversen binnenland

SMS KINDERKAMPEN;
4-8 dagen; 6 t/m 14 jaar; diverse soorten kampen in kamphu[izen] en tenten; 2 fietstrektochten.
EENOUDERVAKANTIEWEEK van 2-9 augustus in Nunsp[eet].
SMS REKREATIEWEKEN VOOR OUDEREN EN LICHAME[LIJK] GEHANDICAPTEN in het Ontmoetingscentrum en in Ons [..] huis te Lunteren.
VERHUUR VAN DIVERSE GROEPSAKKOMMODATIE[S IN] GELDERLAND.
Voor informatie: Stichting Mens en Samenleving, Nie[uwe] Gracht 27, 3512 LC Utrecht, telefoon: 030 - 33.15.09.

Zeilen surfen

Leer op een prettige manier goed zeilen of surfen
Wij organiseren gezellige, goede zeil- of surfweke[n] -weekenden. Zeer scherpe prijzen. Vraag gratis fo[lder] Zeilclub Top en Twel, tel. 05150-19192.

Vakantiewoning voor 6 pers. in buurt van strand te CATZAND-BAD, nog vrij van 28-6 tot 12-7 '86. Inl. tel. 09-4921122254.

Rietrae Recreatie, Raadhuisstr. 100, Hulsberg. Tel. 04405-2107. La Bohème- en IT-CARAVANS. Onderhoudsbeurten met Bovag-garantie. Tevens reparaties aan uw stacaravan. Verhuur volgens ANWB-voorschriften. Ons adres voor Markanto- en Conway-vouwwagens en 1-2-Triovoortenten. Herkenboekerweg 44, Valkenburg.

Te koop CAMP-LET vouwkampeerwegen, type GT. Als nieuw. Met predikaat goed van ANWB. Bouwjaar 1984, met reservewiel. 045-210715.

Te huur mijn HUIS in Zalkerbos, 200 m v. IJssel, 1 km v. zwem- en surfplas, alle comf., kl.-tv, 6-pers. 5/7 tot 9/8 f 500,- p.w. 05203-427.

Spanje COSTA BLANCA te h. 4-pers. bendenwoning, juli-aug. f 225,– per week. 04490-11407.

Te k. 4/6-pers. ZOMERHUIS te Zutendaal (B), mooi zwembad en veel recreatie. Tel. 043-430373 na 17 uur.

Te h. CARAVAN, 6-pers., op camping in Luxemburg, nabij meer, huurpr. f 325,– all-in per wk. Inl. 045-222323. Ma. t/m vr. tussen 9.00 en 16.00 uur.

VAK.HUIZEN, Erk[..] ruhr (Eifel). Tot 7 pers. v.a. 09-4924115258

Te huur knusse patiobu[ngalow] 10 km OISTERWIJK 23/8, 4-6 pers. f 450,– all-in. 04116-78460 (g[..] vak.woning) b.g.g. 0[..] 1819.

Te h. STACARAVAN Montfort incl. f 400,– week. Tel. 045-318960.

Te huur 4/6-pers. ZOM[ERHUIS] HUISJE en stacaravan mooie en bosrijke om[geving] ving van de Overijss[el] Vecht. Mooi viswater vrij ponyrijden. Tel. 0[..] 1229.

Gemeubil. VAKANT[IE-] WON. te h. in Westkap[elle] (Zeeland) 500 m strand. Te bevr. 030-61[..] na 18.00 u.

Gebruikte CARAVA[N] a. Detheff, Burs[tner,] Adria, IT en andere. [..] vanhal Tillemans, Haef[..] 19, Brunssum.

ZUIDOOST-FRIESLA[ND] te huur appartement boerderij of stacaravan vanaf f 250,- per week Bosrijke omg., nabij vi[s]ter. Tel. 05614-1429.

Caravans tenten boten

Te h. 4-pers. CARAVAN voortent, camp. Kikmo[..] strand Opgrimbie f 175,– wk. tel. 045-726717.

Limburg

Camping Beringerzand**
De ideale gezinscamping voor kampeerders, uitgebreid recreatieprogramma, aantrekkelijke tarieven met kortingen tot 30%. Mogelijkheden tot het huren van comfortabele stacaravans. Vraag onze kleurenfolder en prijzen aan: Heide 5, 5981 NX Panningen, tel. 04760-72095.

TERRASSENCAMPING "GULPERBERG PANORAMA"
Reserveer nu uw kampeerplaats of uw 4-, 5- of 6-pers. huurcaravan. Nog vrij 3 weken in augustus, op de MOOIST GELEGEN CAMPINGS IN Z.-LIMBURG op de zuidhelling van de van de Gulperberg. Bel 04450-2330, b.g.g. 043-6142 of schrijf: Postbus 54, 6270 AB Gulpen (L).

In Zuid-Limb. 2 tot 12 pers. appartementen t.h. in verbouwde boerderij. Voorz. van alle comf. Zomer, winter, lange weekends. Inl.: 045-443296.

Valkenburg. Hotel Buitenzorg, Wehryweg 33 t.o station, biedt 7 dg halfpension voor f 295,–, vol pens. f 325,–, logies m. ontb. v.a. f 195,–. Parkeerpl., terras. Vr. folder, tel.: 04406-13570.

Valkenburg (L). Het gezellige fam.pension Huize Astoria, biedt u 7 dg. volpensio v. f 225,– p. p. Kamers vrij v.a. 12 juli. Vr. folder. Tel.: 04406-12125.

LOGIES f 20.-
L.O f 24.50 HP f 40.- VP f 45.-
VALKENBURG-CENTRUM
Rustig gelegen
Reservering gewenst
Hotel De Lindenhof, Lindenlaan 27 Tel. 04406-14040

Valkenburg-Centrum. T.h. vakantiewoning van ma. tot ma. of langer. 2 slaapk., douche, toilet, eigen ingang 4/6 pers. op basis v. h.p. **à f 40,– p.p.** 04406-14040

Noord-Brabant

Uniek voor rustzoekers! 4**** bung's in bossen van Overloon/De Peel. Compl. inger., c.v., open haard, kleuren-tv, badkamer/ligbad, tennisbanen. Kl.folder: 010-4672633. Spec. prijs tot 4 juli f 495,–.

OOSTERHOUT. T.h. complete vakantiehuisjes midden in de bossen, dichtbij zwembad enz. Ook huisje in centrum. Nog enige plaatsen vrij, ook voor weekends. Tel: 01620-54175 b.g.g. 26875

Friesland

Zeilschool Heegermeer te Heeg
aktieve zeilvakantie voor oudere jongeren va. 18 jr. (gem. lft. 27/28 jr.) Vraag inf.folder (ook in weekend en 's avonds) bij ANWB Bondszeilschool, lid VZN, tel. 05154-2363.

Engeland

Voordelig met de auto naar Engeland, Schotland of Wales? Neem dan een Auto Retour Plus van **BIG BEN TOURS.** Speciaal voor de automobilist die gaat kamperen of anderszins zelf verblijf verzorgt. Ons programma ligt bij uw reisburo of bestel via postbus 2, 3150 AA Hoek van Holland. Big Ben Tours ook voor korte trips naar Londen of complete autovacanties in hotel of bungalow.

Gelderland

BEEKBERGEN. Gezell. fam. hotel, nieuwe kamers, m/z douche/toilet. Prima keuken; dicht bij bos en zwembad. Voll. pension v.a. f 46 p.p.p.d. Vooseiz. spec. prijs. Vr. gratis folder. Hotel De Zwaan. Tel (05766) 1393.

Noord-Holland

St. Maartenszee. Camp. De Hondsrug, prachtige staanplaatsen voor tenten, caravans e.d. Vlak bij zee en bos, prachtige omgeving, lage prijzen. Inlichtingen + folder: 02246-1829.

Vakantie recreatie

Te huur VAKANTIEWONINGEN en stacaravans te Wissenkerke, Nrd-Beveland. Incl. zwemparadijs. M.J. van Liere, tel.: 01106-1520.

TIROL, St. Johann en Aurach nog enkele kamers vrij voor zomervakantie. Kinderen tot 6 jr. gratis; tot 12 jr. half geld. Uitstekende hotels gel. in zeer goede recreatiegebieden. Voor nadere informatie: 04492-1762.

Te koop ZOMERHUISJE te België, met grond. Zutendaal. Inl. tel. 045-212519.

Aan het unieke Zuiderstrand bij ZOUTELANDE 8-persoons zomerhuisjes, nog vrij vóór 12-7 en na 2-8. Tel. 01186-1362.

†

[Na] een werkzaam en liefdevol leven, dat werd getekend door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 90 jaar, onze goede vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Willem Joseph Knops

weduwnaar van

Angelie Kuijpers

en van

Maria Christina Raats

Zijn dankbare kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

[6]39 AJ Doenrade, 26 juni 1986
[K]uisstraat 25

[D]e plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op [m]aandag 30 juni as. om 11.00 uur in de parochie[ke]rk van de H. Jozef te Doenrade, waarna crematie [om] 12.30 uur in het crematorium Nedermaas te Ge[le]en.

[G]een condoleren.

[Sa]menkomst in de kerk.

[In] de avondmis van zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal vader worden herdacht.

[V]ader is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, [G]rasbroekerweg 20 te Heerlen; bezoek zaterdag en [zo]ndag van 14.00 tot 15.00 uur.

[W]ilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving [te] zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Te k. CAMPINGBUS Fiat 242 D, bj. '79, ƒ 6500,-. Te bevr. 04402-75449.

Te k. Walker VOUWWAGEN, compl. met voortent, ondertenten en gascomfort, slechts 2 zomers gebruikt. Te bevr. 04494-44766 na 18.30 uur.

Te k. VOUWCARAVAN type Walker m. Tencatetent. Pr. ƒ 1200,-. Garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110 Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. MOTORJACHT, 8.5x3 m, 42 pk Peugeot scheepsdiesel, 4 slaapplaatsen, wc, verw. enz., ƒ 28.000,-. Tel. 04498-56729.

Te k. TOURCARAVAN, 3- à 4-pers., met inboedel, standpl. Susteren (Hommelheide), t.e.a.b. 04490-24037.

Te k. MOTORBOOT, merk Shetland, 6.10 m lang, met Chrysler-motor 70 pk, b.b.m., m. trailer, 4 slaapplaatsen, watertank, kookgel., toilet, i.z.g.st. Ligplaats Nautilus - Roermond. Prijs ƒ 9500,-. Tel. 04750-23720.

Te k. KIP Cavalier, 3- à 4-pers., pr. ƒ 2350,-. Hindestraat 8, Heksenberg-Heerlen.

Te k. Franse VOUWCARAVAN uit vliegtuigaluminium, met vaste wanden, compl. m. verw., 2 keukens, koelkast, toilet en gr. voortent. 04498-52741.

Te k. z.m. STACARAVAN, geh. compl. + stal., staat in België. Tel. 045-722209.

VOUWCARAVAN te k., 6-pers. Kaalheidersteenweg 6, Kerkrade-West.

Te k. ALPENKREUZER vouwwagen, '84, m. opl.rem, binnententen, luifel, fietsimp., res. wiel enz. Vaste prijs ƒ 3250,–. Slakkenstr. 98, Hoensbroek. Tel. 045-215733.

Te k. ALPENKREUZER-Tel. 09-49-24072982.

Te k. t.e.a.b. CARAVAN 6-pers. Eifelland '76 met mooie pvc voortent. Te bez. Hoekstra autospuiterij. De Koumen 46-48 Heerlen. Tel. 045-720480.

Te k. 4-pers. SPEEDBOOT m. 50 pk Mercury motor + trailer, a.n., ƒ 4500,–. Tel. 045-220503.

Te k. STACAR., 4-8-pers., op camping bij Gemmenich (B), met w.w., douche, toilet enz. 04494-44329.

Te k. IT TOERCARAVAN, bj. '78, tevens 2 Adria's. Spotkoopjes! Willem Alexanderweg 75, Maastricht, 043-633923.

Te k. CARAVAN merk De Rue, type Galant de luxe, bwj. '81, pr. ƒ 6300,–. Tel. 045-353543.

Te k. KIP, 6 m lang, bj. '76, prijs ƒ 1500,-. Tel. 045-325859.

Te k. VOUWWAGEN met keukentje, Walker, z.g.a.n. Cluysenaerstraat 9, Schaesberg.

Te k. BAGAGEWAGEN + res. wiel m. deksel. pr. ƒ 350,-04402-77486.

Zomerprijzen lichtgew. Caravelair CARAVANS en Raclet vouwwagens, bartels caravaning 30 tot 40% korting op caravanvoortenten. Klinkenberg tenten, Hommerterweg 256, Hoensbroek-Amstenrade, 04492-1870. Geopend van 9 tot 20 uur.

Te k. SURFPLANK Mistral Naish 360, en surfplank Hawk. Tel. 04494-40951.

Te k. TRAVELSLEEPER Familiale, i.g.st. ƒ 1500,-. Tel. 045-216671.

Te k. MOTORBOOT merk „Byliner", bjr. '83 met trailer 145 PK Volvo Penta z.g.a.n., 200 vaaruren. Tel. 045-229005 of 04405-1236. Na 19.00 uur.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Eiken MEUBELEN, geloogd in de was of gekleurd naar wens. De grootste van Nederland! Motke-Vefato, Printhagenstraat 3, Kleingenhout-Beek. Tel. 04402-73044.

„AAA-meubels" voor de prijs hoeft u 't niet te laten (staan) „AAA-winkel" Rumpenerstr. 116 Brunssum.

Alle srt. huisjes, SCHUURTJES enz. Hondehokken ƒ 195,–. Houtbouw Ubachs. Kerkrade-Vink, tel. 460252.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,–, zw./wit-t.v. vanaf ƒ 75,–, RTV v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,–, Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33. H'heide, tel. 045-213432.

BRUININGSSTUDIO zonnekuur 12 × ƒ 60,-. Tel. 045-727742. Koffie gratis!

te k. FOTOCOPIEERAPPARATEN div. modellen vanaf ƒ 450,–; Spoor Kantoormachines tel. 045-443961.

Te k. Miele WASAUTOM. 2 jr. oud z.g.a.n. Italiëln. 168 Heerlen-Vrieheide.

Te k. KLEUREN-TV prima toestel. 04406-12875.

Te k. KLEUREN-TV en video wegens bijz. omstandigheden. 045-228472 of 417988.

Compl. BODY-BUILDINGAPPAR. En surfplank Mistral superlight te k. Vrijd. na 18.00 uur, zat. hele dag. Tel. 045-462661.

Caravans/tenten/boten

[Te] k. CARAVAN Adria 330 [T]B bj. 82, ijsk., kachel, [m]. voort. + 2 erkers + res[.wi]el, 2 zonluifers i.st.v.nw. [ƒ ..]00,-. Do. vr. na 18 u. Zat. [na] 12 uur. Tel. 045-210301.

[Te] koop CARAVAN merk [Spr]ite, bwj. '74. Te bevr. tel. [045]-222663.

[Mo]et weg 6-pes CARAVAN [ƒ ..]00,-. Tel. 316940.

CARAVAN Meibro 4-pers. 380 dubb. geïsol., ijsk., m. voort. z.g.a.n. Vr.pr. ƒ 5900,-. Tel. 045-323226.

Fabr. CAMPER Suncruiser 6-pers. bj. '80, geh. compl. ƒ 19.500,-. 04490-11310.

St. KAJUITBOOT 6 x 2 mtr. 35 pk. Vr.pr. ƒ 4000,-. Tel. 045-215556.

Te k. Erker VOORTENT van caravan, merk Domes, 2x2x1.90 m, pr. n.o.t.k. Tel. 04494-45367.



„POLITIE BLIJFT KIND VAN REKENING"

Commissaris Sittard uit harde kritiek

SITTARD – Commissaris E. Nicoll van de Sittardse gemeentepolitie heeft gisteren over het hoofd van de scheidende adjudant H. van Kampen van het korps, fel uitgehaald naar de overheid, die door voortdurende bezuinigingsdrift een behoorlijk opleidingsniveau voor politiekaderleden blijft frusteren en zelfs in de weg staat. Volgens de Sittardse korpschef staat de opleiding voor kaderfuncties in het bedrijfsleven in scherp contrast met de opleidingsmogelijkheden bij de politie.

„Steeds opnieuw wordt om budgettaire redenen een verbetering oftewel een opleiding met meer diepgang in de ijskast gestopt. Ook een kaderfunctie bij de politie vergt managementskwaliteiten," aldus Nicoll, die de scheidende adjudant voorhield dat ook hij al die jaren met betrekkelijk weinig bagage heeft moeten opereren.

Nicoll haalde ook uit naar ambtenaren die op zoek zijn naar bezuinigingen bij de politie. „En dat zonder enig verstand van zaken op politiegebied," aldus Nicoll, die weinig heil ziet in de nu opgestarte studie naar landelijke samenwerking tussen de 144 autonome gemeentepolitiekorpsen en de Rijkspolitie.

„Samenwerkingspogingen gaan niet zelden aan dorpspolitiek te gronde," aldus de commissaris, die daarbij doelde op de gestrande poging om de politiekorpsen van Sittard en Geleen via een centrale meldkamer in één samenwerkingsverband met Stein onder te brengen.

1986 met 30.000 ton topjaar in luchtvracht

Spectaculaire stijging Beek

door han brinkman

MAASTRICHT - De directie van Maastricht Airport verwacht dat dit jaar met de afhandeling van 30.000 ton goederen een topper wordt voor de luchtvracht. „Na een minder gunstig 1985 zijn de ontwikkelingen voor dit jaar over het algemeen beter," zei directeur Wim Jense in een toelichting op de jaarcijfers over 1985. Het aantal passagiers zal dit jaar minder sterk (12% meer dan in 1985) groeien dan in het voorgaande jaar.

Met name het eerste halfjaar van 1985 is voor de luchthaven 'beslist niet florissant' geweest. Dat was een gevolg van het vertrek van twee bedrijven (Elan en Aerolink). „Het leek erop een rampjaar te worden. De nieuwe nachtvluchtenbeschikking kwam te laat om die bedrijven te behouden," aldus Jense. Hij zei dat het verlies voor een groot deel werd gecompenseerd door de komst van Emery Worldwide.

De groei van het aantal passagiers (van 98.000 naar 128.000) noemde Jense opvallend en extreem. „In de hele wereld was die groei maar 3 tot 5%. We zitten ook aanzienlijk hoger dan de ons omringende luchthavens."

Het verlies van de luchthaven bleef op een vergelijkbaar niveau als in 1984, ruim 4 miloen gulden. Jense merkte daarbij op dat het resultaat binnen de door de aandeelhouders aangegeven grenzen is gebleven en dat de luchthaven vorig jaar (bouw-)projecten ter waarde van circa tien miljoen gulden financierde zonder overheidssubsidies als PNL-gelden.

Het eigen personeelsbestand nam fors toe. Per saldo steeg de totale directe werkgelegenheid in 1985 van 517 naar 630 mensen; het eerste halfjaar van 1986 liet met een toename van 160 naar 700 mensen opnieuw een aanzienlijke stijging zien.

Het aantal vestigingen nam in 1985 toe met 10 en ging naar 42. Dit jaar komen er nog drie bij door nieuwbouw van Schreiner Airways (vliegopleiding), Van Gend & Loos (distributiecentrum) en een multifunctioneel complex van de projectgroep PDM.

Tamils voor rechter

HOENSBROEK/UTRECHT – Vermoedelijk ontkomen de Tamils, die in hoeve Lotbroek in Hoensbroek vernielingen aanrichtten, niet aan strafvervolging. De politie verrichtte destijds acht arrestaties. Het onderzoek is inmiddels afgerond en in behandeling genomen door de officier van Justitie in Maastricht. Elders is het Openbaar Ministerie al overgegaan tot strafvervolging. In Breda moeten 54 Tamils zich op 11 en 18 juli verantwoorden voor vernielingen in hun pension in Oud-Gastel. De Tamils die verdacht worden van brandstichting in hun pension in Wijk aan Zee, gaan waarschijnlijk vrijuit. Het Openbaar Ministerie heeft aan de afzonderlijke arrondissementen overgelaten of tot vervolging wordt overgegaan. Wel is er coördinatie geweest tussen de betrokken officieren van Justitie.

De rechtszaak in Breda is de eerste die volgt op de protestacties van de 1200 vluchtelingen uit Sri Lanka op 23 april tegen de 'bad-, bed- en broodregeling'. De precieze beweegredenen van de Bredase officier van Justitie waren vrijdag bij de betrokkenen nog niet bekend. Justitie bevestigde wel dat tot vervolging is besloten.

De Vereniging voor Vluchtelingenwerk in Nederland (VVN) verzet zich niet tegen de vervolging. Een woordvoerder verklaarde dat Tamils zich net als andere Nederlanders moeten verantwoorden voor eventuele strafbare feiten. Hij zei wel te hechten aan een zorgvuldige behandeling, met begrip voor de moeilijke situatie van de op de uitkomst van hun asielaanvraag wachtende vluchtelingen.

De acties van de ongeveer 1200 Tamils richtten voor een bedrag van drie tot vier miljoen gulden schade aan. De pensions in Wijk aan Zee en Ellecom werden daarbij door brand verwoest. Tamils in vijf andere centra, waaronder Oud-Gastel, vernielden het interieur en gooiden ruiten in.

Beekse betonfabriek met 'uniek' reservoir

BEEK – Betonfabriek Gelissen in Beek komt begin volgend jaar met een nieuwe betonconstructie op de markt voor de bouw van 100 procent dichte reservoirs en silo's. De fabriek garandeert dat de afdichting tenminste 50 jaar meegaat. De vinding kan een rol spelen in de oplossing van de opslagproblemen met meststoffen.

De elastische afsluitingen zijn bedacht in samenwerking met bouwkundig ingenieur F. Baum uit Bingen am Rhein. Hij heeft dat deel van de vinding gepatenteerd en kan die overal buiten Nederland op de markt brengen. Baum wil de vinding ook toepassen op andere betonconstructies, zoals rioleringsbuizen.

Gelissen Beton introduceert het nieuwe produkt onder de naam polygoonreservoirs die worden samengesteld met vooraf vervaardigde betonelementen. Ze worden stuk voor stuk in elkaar geschoven met behulp van een elastische sluiting.

Ir. K. Gelissen denkt dat de ontwikkeling uitermate geschikt is voor toepassing in de weg- en waterbouw en de chemische en agrarische sectoren. „Het huidige rioleringsstelsel kan de groter wordende hoeveelheden vuil water niet aan. Een oplossing daarvoor kan zijn door onze reservoirs als opvangbekkens te gebruiken. Je kunt ook zeggen: we bouwen in Limburg meer kleine waterzuiveringsinstallaties en ook daarvoor is zo'n reservoir erg geschikt."

De ontwikkelingen hebben drie jaar geduurd. Het reservoir is bestand tegen de (duurzame) opslag van alle mogelijke chemische stoffen, zoals zouten en zuren. Het kan dus ook goed dienen voor de conservering van meststoffen. Dat de marktintroductie samenvalt met een te verwachten nieuwe wetgeving, met oplossingen voor de nijpende mestproblematiek, is volgens Gelissen toeval. „De agrarische markt is voor ons totaal nieuw. Maar het zou natuurlijk mooi zijn als we een aandeel van 5 procent daarin zouden bereiken."

„Achterstand in 1990 weggewerkt"

MAASTRICHT – Gouverneur Kremers heeft in een inleiding tijdens de CDA-Statendag in het nieuwe gouvernementsgebouw in Maastricht de verwachting uitgesproken dat over ongeveer vier jaar in Limburg geen sprake meer is van een achterstandssituatie in sociaal-economisch opzicht. Hij stelde dat het tot nog toe gevoerde provinciale beleid een veelbetekenende bijdrage heeft geleverd aan het wegwerken van deze relatieve achterstand.

„Er is sprake van een gestage daling van de regionale component van de werkloosheid. Toen wij met het PNL-beleid begonnen lag die werkloosheid 100 procent hoger dan het landelijk gemiddelde. Nu ligt zij er nog 20 procent boven. Dat scheelt een slok op een borrel."

Niettemin vond Kremers het huidige peil van de werkloosheid, vooral in de voormalige mijnstreek en in Maastricht, nog altijd een probleem van de eerste orde. „Maar de huidige positieve ontwikkeling vormt voor het provinciaal bestuur een aansporing om met dit beleid zo door te gaan. De opleving van de nationale en de internationale economie helpt ons daarbij een handje. Het moet dan mogelijk zijn om rond 1990 de herstructurering van onze economie zodanig af te ronden, dat er geen sprake meer is van een achterstandssituatie, maar dat Limburg wederom een belangrijke bijdrage kan gaan leveren aan de ontwikkeling van de nationale economie."

De sterkste punten van Limburg vloeien volgens de gouverneur voort uit de centrale ligging van onze provincie ten opzichte van grote afzetgebieden in Europa. Binnen een straal van 200 km bevinden zich zo'n 50 miljoen afnemers. Hij had daarvoor de slogan 'Limburg, Neerlands wig in Europa' bedacht.

Omzet eerste helft 1986 20 miljoen gedaald

Tomatenteelt voor fusie CVV en VGV

door jan van lieshout

GRUBBENVORST – „Voor een optimale afzet van de tuinbouwproducten in deze regio is een verdere concentratie van de afzet wenselijk". Tot die vaststelling kwam gisteren tijdens de algemene vergadering van de Coöperatieve Venlose Veiling in Grubbenvorst directeur Cees van Beek. Ofschoon fusiebesprekingen tussen de Coöperatieve Venlose Veiling (CVV) in Grubbenvorst en de Venlose Groentenveiling (VGV) in Venlo vorig jaar op niets uitliepen, blijven veel telers zowel uit het kamp van de VGV als van de CVV aandringen op nauwere samenwerking, zo constateerde CVV-voorzitter Nico Costongs uit Berg en Terblijt. Vooral de tomatentelers drongen er bij de besturen van beide veilingen op aan.

„Gesprekken tussen bestuurders en directie van de bloemenveilingen in Grubbenvorst en Bemmel leidden evenmin tot de door de Vereniging van Bloemenveilingen in Nederland (VBN) aanbevolen samenwerking," aldus Nico Costongs. De totale omzet van de CVV steeg in 1985 tot f 405.360.870,67: 5,64% meer dan in 1984. 'Onbevredigend' noemde hij de resultaten in de paddestoelensector.

De omzet daalde met 16,58% tot f 43.697.053,02. Een productie-uitbreiding van 75% in vier jaar tijd heeft zich gewroken.

Als gevolg van vorst en hagel daalde de fruitomzet met 10,8%. Daarentegen steeg de omzet aan glasgroenten met ruim 13% en die van volle groenten met 6,6%. Het kropje sla bleek een 'zorgenkind'. Met bijna 13% steeg de omzet aan bloemen.

Het meest batige saldo beliep vijf miljoen gulden waarvan 768.000 gulden aan de leden zal worden gerestitueerd. De rest zal aan de reserve worden toegevoegd.

Over de eerste helft van het lopende jaar werd twintig miljoen gulden minder dan in de eerste helft van 1985 omgezet. Alleen de omzet op de bloemenveiling steeg: met 11,6% zelfs meer dan het landelijk gemiddelde. De omzet aan fruit daalde met meer dan een derde. Er was een recordomzet aan asperges. Ofschoon het seizoen laat begon, werden tot en met gisteren 6,3 miljoen kilo aangevoerd. Dat is 900.000 kilo meer dan 1985. Door conditionering was de kwaliteit beter dan ooit tevoren. Voor het eerst waren er geen klachten van de kopers, stelde CVV-directeur Van Beek vergenoegd vast.

Met het imburgs agblad beleeft u het mee!



Dat belooft wat deze zomer.
Zeker in de sport.
Met zoveel nieuws elke dag weer voor de boeg kunt u uw Limburgs Dagblad niet missen.
Geen dag.

imburgs agblad
Tripoli gaat diplomaten EG uitwijzen

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Heythuysen maakt bekend:

1. dat, ter voldoening aan artikel 72a in verband met de artikelen 63 en 10 van de Onteigeningswet, een commissie uit Gedeputeerde Staten van de provincie Limburg, bijgestaan door de daartoe door het algemeen bestuur aangewezen deskundige en het hoofd van het bestuur van de gemeente in het gemeentehuis aldaar zitting zal houden op maandag 14 juli 1986 om 09.30 uur v.m., ten einde de bezwaren van belanghebbenden aan te horen tegen het plan van het werk en de voorgenomen onteigening ten name van de provincie Limburg ten behoeve van de aanleg van een fietspad langs de westzijde van de weg Horn-Heythuysen (secundair wegenplan van Limburg 1968, no. 7 ged.) tussen km 12.200 en km 12.320, met bijkomende werken in de gemeente Heythuysen, en nodigt belanghebbenden uit om hun bezwaren, ter plaatse en ure vermeld, mondeling of schriftelijk aan genoemde commissie mede te delen;
2. dat de stukken, bedoeld in het eerste lid van artikel 12 van de Onteigeningswet ter inzage van eenieder worden nedergelegd ter secretarie van de gemeente van 30 juni 1986 totdat de commissie haar werkzaamheden binnen de gemeente heeft volbracht;
3. dat het uitgewerkte plan van het gehele werk, bedoeld in het laatste lid van artikel 12 van meergenoemde wet, voor eenieder ter inzage zal liggen ter secretarie van de gemeente Heythuysen van 30 juni 1986, totdat de commissie haar werkzaamheden heeft volbracht.

Heythuysen, 28 juni 1986,
De burgemeester voornoemd.

M 67/26-87

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 28 juni 1986 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Colombianen

● *Een groep Rode Kruis-vrijwilligers uit Colombia zal komende week een studiebezoek aan Limburg brengen. Zondag 's. worden ze ontvangen in Brunssum. Maar de Limburgers kunnen al eerder kennismaken met het bezoek. Vandaag komen de Columbianen aan op Schiphol. Het Jeugdjournaal zal de aankomst filmen en vanavond uitzenden. Het allereerste 'agendapunt' van de mensen van het Rode Kruis is een mis zondagmorgen om 11.15 uur in de Fatimakerk in Brunssum. Deze zal muzikaal opgeluisterd worden door MK'21. En kan de drukke week voor het Zuid-Amerkaans bezoek van start. Echter, we hebben ons laten vertellen dat er niet alleen 'gestudeerd' wordt. Volgens de geruchten zal er ergens in het Zuidlimburgse speciaal voor de Colombianen een feest worden georganiseerd. Of het daar ook Zuid-Amerikaans zal toegaan, moeten we nog maar even afwachten.*

Angst

● *We willen niet de indruk wekken dat we duidelijk partij kiezen voor iets of iemand, maar niemand moet het ons maar kwalijk nemen als we – uiterlijk heel voorzichtig en innerlijk heel hard – hopen op een nederlaag van Duitsland in de WK-finale. Zo zijn wij nu eenmaal. Nederland schittert door afwezigheid en we moeten ons toch ergens tegen kunnen afzetten. Nou ja, en dan is Duitsland al snel tot zondebok verklaard. Bovendien, onze man van Palemig gaat al jaren op vakantie in Frankrijk en heeft er vele vrienden gemaakt. U kunt zich dus wel voorstellen hoe hard de nederlaag van de Fransen is aangekomen. Vier jaar geleden was hij zo gek om een (Italiaanse) vlag aan zijn huis te laten wapperen, nadat Duitsland de WK-finale verloor. En volgens de geruchten wordt in Palemig nu razendsnel een Argentijns banier vervaardigd. We moeten het maar even afwachten, met angst en beven.*

Geslaagd

● *Een leerling in Schaesberg schijnt zijn examen wel erg gemakkelijk gehaald te hebben. Zowel tas als bureaustoel hingen uit het raam van de ouderlijke woning aan de Boerhaavestraat. Op een plakkaat, dat aan de bureaustoel was bevestigd, stond te lezen: „Nooit op gezeten en toch geslaagd." Is het niveau van het onderwijs nu zo diep gezakt of is die makker gewoon walgelijk intelligent? In ieder geval vonden wij de tekst vrij geslaagd!*

Geslaagd (2)

● *Geslaagd was ook de concert-avond in Brunssum afgelopen week. Minder geslaagd echter was het koffiestukje donderdag naar aanleiding van dat concert. We meldden dat mevrouw Jager in Hoensbroek een parkeerbon had gekregen. Dat was niet het geval. Mevrouw Jager zag als passante dat de politie parkeerbonnen uitdeelde aan auto's die niet in de weg stonden. Daarover had ze een opmerking gemaakt en dat wilde ze aan de kaak stellen. Want het ging om mensen, die belangeloos aan het concert meewerkten en na afloop 'getracteerd' werden op een gele bon ad 35 gulden. Wij hadden het fout begrepen en mevrouw Jager eiste terecht dat de juiste toedracht wordt uitgelegd. Bij deze dus. Maar ze is niet de enige die zich stoorde aan het gedrag van de politie. Dat deed ook de heer Vliegen. „De woorden van burgemeester Hoogland, dat er niets is dat ons bindt dan dat ons scheidt, kregen op dat moment een bittere bijsmaak", zo laat hij ons weten. „Het was een geslaagde avond, ook voor de gemeentekas, dankzij deze tijdige en gerichte actie van de politie."*

ENORME POLITIEKE LOBBY VOOR ONDERWIJSVOORRANGS-PROJEKT

Jubelstemming na binnenhalen miljoen

HEERLEN – „Zonder een enorme politieke lobby hadden we dat miljoen nooit kunnen binnenhalen. Heel Limburg is als één man achter de Oostelijke Mijnstreek gaan staan. De gemeentes, politieke partijen en vakbonden hebben allemaal meegewerkt", aldus voorzitter Karel Leentjes van het Voorlopig Samenwerkingsverband Oostelijke Mijnstreek. Gisteren heerste bij de medewerkers van het verband een heuse jubelstemming, nadat staatssecretaris Van Leijenhorst van onderwijs had bekend gemaakt dat deze regio 1,1 miljoen gulden krijgt in het kader van de regeling voor onderwijsvoorrangs-projekten.

Het Voorlopig Samenwerkingsverband is opgericht om de aanvraag te doen en in de toekomst het onderwijsvoorrangs-projekt te begeleiden. Hoe het geld precies besteed gaat worden is nog niet bekend. „We zullen eerst alles rustig op een rijtje gaan zetten en daarna het projekt op gaan starten", zegt Karel Leentjes.

In totaal had het verband 2,5 miljoen gulden aangevraagd, maar wist tegelijkertijd dat niet het hele bedrag verkregen kon worden. Hiermee zouden wel 32 arbeidsplaatsen (voornamelijk voor part-timers) behouden kunnen blijven. „Die 1,1 miljoen was het maximale. Dat wisten we en daarom praten we nu over 18 arbeidsplaatsen. Maar dat mag je eigenlijk niet zo stellen. Het werk zoals het er nu ligt, kan gecontinueerd worden. Dat is het belangrijkste. Waar en welke banen behouden blijven is nog onbekend."

In eerste instantie werd de aanvraag op 2 mei afgewezen. De teleurstelling was groot, maar de medewerkers bleven erin geloven. „Iedereen riep dat we het nooit zouden halen. Wij zijn er echter in blijven geloven en met succes. Maar we hebben wel een sterke lobby opgestart. Dat begon toen minister Brinkman pinksterzaterdag in Heerlen was. We maakten een afspraak met hem tijdens de CDA-manifestatie in Kerkrade. De minister heeft het verzoek daarop aangezwengeld bij zijn collega Deetman. Ook schaarden zich enkele kamerleden achter ons. De Eerste Kamerleden Tummers (PvdA) en Pleumeekers (CDA) trokken gezegeld aan de bel en kregen de Tweede-Kamerleden Frissen (CDA), Wallage (PvdA) en Franssen (VVD) achter zich. Daarbij kwam de hulp van de vakbonden en de gemeenten."

AROB

Ook op de basisscholen was de vreugde groot. Gisteren kreeg het samenwerkingsverband vele telefoontjes met felicitaties. Zelfs het ministerie bracht haar gelukwensen uit. „Ze zeldden dat we het goed hadden aangepakt, want door de grote druk konden ze niet meer terug." Na 2 mei had het verband al een AROB-beroep ingesteld. Dat zal nu stopgezet worden. In augustus moet het projekt van start gaan, maar het verband verwacht enige vertraging door de late toewijzing van het geld.

Over de nadelige gevolgen, als het geld niet was gekomen, wil Karel Leentjes niets zeggen. „Daar praat ik helemaal niet meer over. Daar zou ik trouwens geen zinnig woord over kunnen zeggen. Het voornaamste is dat het werk in de regio kan blijven doorgaan."

PvdA-Kamerlid Hummel bij opening nieuw dagverblijf:

„Toekomst kinderopvang is niet rooskleurig"

HOENSBROEK – „De toekomst van de kinderopvang ziet er niet rooskleurig uit." Dat zei Rein Hummel, Tweede-Kamerlid voor de Partij van de Arbeid, gisteren tijdens de opening van het kinderdagverblijf Hoensbroek van de vereniging Humanitas. Hummel merkte op dat de ouderlijke bijdragen steeds verder worden verhoogd en het personeelsbestand van de verblijven klein wordt gehouden. Volgens het socialistische kamerlid is het huidige kabinetsbeleid erop gericht het aantal verblijven niet uit te breiden, hoewel dit wel noodzakelijk zou zijn. „Daarom is de opening van dit nieuwe dagverblijf een stap in de goede richting", aldus Hummel in kasteel Hoensbroek waar de opening van het verblijf plaatsvond.

Uit het betoog van drs. J. Knapen van de provincie Limburg werd duidelijk dat de kinderopvang de komende jaren zal moeten buigen voor het bejaardenbeleid. „Door de vergrijzing komt de kinderopvang onder druk te staan ten gunste van de bejaarden."

Wethouder Jos Zuidgeest van Heerlen constateerde dat het jeugdwelzijnswerk zich in een toenemende belangstelling mag verheugen. „Maar ondanks de sterke groei van het aantal verblijven, is aan de vraag nog niet voldaan", aldus de wethouder. Hij memoreerde dat de gemeente Heerlen erin is geslaagd de huidige 22 peuterspeelzalen goed te spreiden. Door de uitbreiding met het verblijf van Humanitas is de opnamecapaciteit in Heerlen nu uitgebreid met 25 plaatsen. De landelijke norm voor Heerlen is 47. In beginsel heeft de gemeente dan ook besloten in de nabije toekomst met nog eens 22 plaatsen uit te breiden. Daarna volgt een onderzoek of daarmee aan de vraag is voldaan.

Winkelcentrum van 7000 m² toegewezen aan Rotterdams bedrijf

BLAUWHOED BOUWT IN MIDDEN-GEBIED

LANDGRAAF – Het winkelcentrum in het middengebied Op de Kamp in Landgraaf zal gebouwd worden door Blauwhoed Vastgoedontwikkeling BV uit Rotterdam. Het college van B en W zal daarvoor de grond aan de projectontwikkelaar verkopen. Het bedrijf verplicht zich daarbij om een winkelcentrum met een netto-vloeroppervlakte van 7000 m2 te realiseren. Bedragen worden niet genoemd in het voorstel van het college aan de raad.

In het contract staat dat Blauwhoed het recht heeft om het winkelcentrum te zijner tijd te verkopen aan een belegger van Nederlandse herkomst. De koper blijft verplicht om bij de bezetting van de bedrijfsruimte voorrang te geven aan ondernemers uit Landgraaf. Daarbij moet wel rekening worden gehouden met de brancheverdeling van het winkelcentrum. De Landgraafse winkeliers kunnen van de voorrangsregeling gebruik maken, mits ze binnen vier maanden na aanvang van de bouwwerkzaamheden een overeenkomst bereiken met de projektontwikkelaar over de huur. Er zal een selectiecommissie worden benoemd die zich buigt over de bezetting van de bedrijfsruimten. Bovendien kunnen de Landgraafse ondernemers in aanmerking komen voor een huurkorting, die binnen drie jaar wordt afgebouwd.

Behalve het nieuwe winkelcentrum worden ook de winkelconcentraties in Schaesberg aan de Hoofdstraat en de Markt en in Ubach over Worms aan de Markt gestimuleerd door de gemeente. Dat in het kader van de Subsidieverordening stadsen dorpsvernieuwing. De gemeenteraad zal in de vergadering van donderdag 3 juli definitief over het voorstel beslissen.



● *Voor een joet samen met Freek op de foto. De opbrengst is bedoeld voor de straatkinderen in Mexico.*

Freek doet alles

HEERLEN – En daar ging weer een tientje! De meneer rechts op de foto (de linkse is bekend) liet zich gisteren fotograferen bij café de Klinker aan de Emmastraat in Heerlen. De foto mag mee naar huis voor op het nachtkastje en een tientje gaat onder toezicht van de NOVIB tijdelijk in de broekzak van Freek de Jonge. Hij stond tussen één en drie uur weer geheel open voor allerlei opdrachten van het Heerlense winkelende publiek. En dat allemaal voor de straatkinderen in Mexico. Het was gisteren goed vol in café de Klinker toen Freek bierglazen signeerde en ze verkocht. Verder heeft hij zelf achter de tap gestaan en het boeltje draaiende gehouden.

Verrassend was de komst van een ABP-directeur die 3500 gulden kwam brengen. Hij had nog snel een inzamelingsactie laten houden en zelf het bedrag vertienvoudigd. Onder andere ook patisserie Quanjel deed mee: de banketbakker verkocht een taart, ver boven de normale prijs. De actie gisteren heeft vele duizenden guldens opgebracht. De NOVIB en Freek konden op weg naar Maastricht, waar ze de rest van de middag aan het werk gingen. Voor het instappen in de drie auto's waarmee Freek de Jonge en de vertegenwoordigers van de NOVIB naar Heerlen waren gekomen, moesten ze echter concluderen dat de parkeerpolitie vanwege fout-parkeren drie keer een flinke bekeuring had uitgedeeld. Een woordvoerder van de politie kon gisteren niet vertellen of die nog zijn ingetrokken.

Voorstel in raad Voerendaal en Valkenburg:

Activiteiten Tamils samen financieren

VOERENDAAL – De gemeenten Voerendaal en Valkenburg zijn van zins gezamenlijk de activiteiten voor Tamils te financieren. Het door het Rijk beschikbaar gestelde geld, één gulden per dag per Tamil, zal daartoe in een gezamenlijke pot ondergebracht moeten worden. Als de gemeenteraden van Voerendaal en Valkenburg akkoord gaan, kan woensdag een activiteitenproject beginnen voor de Tamils in Klimmen, Valkenburg en Geulhem. De raad van Voerendaal vergadert maandag, die in Valkenburg dinsdag. De activiteiten vallen onder de hoede van de Stichting Mensen Zonder Werk in Valkenburg. De bedoeling is – tot het eind van dit jaar – zowel onderwijscursussen als sportactiviteiten te verzorgen.

De cursussen vallen uiteen in videomiddagen, Nederlandse lessen, Engelse les, muzieklessen en een naaicursus. Bovendien is het de bedoeling een zogeheten Tamilkrant uit te geven in de moedertaal van de Tamils. Daarin moeten de Tamils geïnformeerd worden over de omgeving waar ze nu verblijven en de situatie in Sri Lanka, het land van herkomst van de Tamils. De politiekorpsen van Voerendaal en Valkenburg overwegen het geven van verkeerslessen, omdat is gebleken dat de Tamils problemen hebben zich in het verkeer te handhaven. Afgelopen weekeinde raakte een Tamil betrokken bij een ongeval, terwijl eerder een Tamil al eens met een fiets de autoweg op was gereden.

Voor de sportieve activiteiten wordt momenteel de behoefte onder de Tamils gepeild. Afhankelijk daarvan zou het zwembad op het sportcomplex in Voerendaal wekelijks twee uur worden afgehuurd voor zwemlessen, terwijl voor andere sporten de gymzaal in Klimmen in aanmerking komt. Voor voetbal en volleybal kunnen de Tamils terecht op het bungalowpark Hellebeuk, hun huidige woonverblijf. Mogelijk zal de Steungroep voor de Tamils ook voor een financiële injectie zorgen, als blijkt dat er wensen leven onder de Tamils die niet met het geld van de overheid kunnen worden betaald. Ter kennismaking met de Voerendaalse bevolking zal de gemeente begin juli een voorlichtingsavond houden. In verband daarmee worden de Tamils waarschijnlijk een dag door het dorp gereden om de omgeving te leren kennen.

Bert Berends van Heerlense politie werd twee dagen lang gefilmd

Politie-inspecteur in documentaire over nierpatiënten

HEERLEN – De 43-jarige Bert Berends, hoofdinspecteur van de Heerlense gemeentepolitie, speelde de afgelopen twee dagen de hoofdrol in de opnamen voor een filmproduktie over nierpatiënten in hun dagelijks leven. Bert Berends werd een jaar geleden geconfronteerd met een ernstige nierziekte, welke hem in eerste instantie vier weken aan het ziekbed kluisterde. De Heerlense politieman heeft het geluk mogen proeven dat hij niet, zoals vele andere nierzieke mensen in Nederland „uit het arbeidsproces wordt gewipt en achter de geraniums belandt", zoals Bert Berends zelf laconiek zegt.

Precies een jaar geleden openbaarde zich de tamelijk ernstige nierafwijking. Moe, rusteloos en vaak geïrriteerd in zijn dagelijkse werkzaamheden bleek hij na een grondig onderzoek in het Heerlens ziekenhuis te lijden aan een nierfilterontsteking. Dusdanig ernstig dat een nier blijvend buiten functie is. Hij had de keuze uit twee behandelingsmethoden, namelijk regelmatig aan de kunstnier of een permanente ambulante spoeling. Nuchter en rationeel denkend koos Bert voor het laatste. Bij dit systeem draagt de patiënt permanent een zak met twee liter glucoseoplossing op het lichaam en via een ingenieus systeem vindt er vier keer per dag een buikvliesspoeling plaats op de werkplek. Deze spoelingen nemen ongeveer per keer een uur in beslag. Voor de patiënt vormt deze methode van behandeling een voordeel omdat hij dan, weliswaar met aangepaste werktijden, normaal kan blijven functioneren in de maatschappij.

Juist omdat Bert Berends zijn werkzaamheden als Hoofdinspecteur bleef vervullen, koos de Landelijke Vereniging voor Dialyse-patiënten en Getransplanteerden hem samen met nog zeven andere personen uit om een rol te vervullen in de 50 minuten durende produktie. Twee volle dagen was Bert verlost van zijn normale werkzaamheden en ploeterde onvermoeid in zijn nieuwe rol als acteur. Afgelopen donderdag waren er opnamen op de Gulpenerberg en het Kasteelpark in Born. Gisteren volgden er opnamen in het politiebureau van Heerlen.

Het is Bert Berends niet aan te zien dat hij toch ernstig ziek is. Gebruind, fit en vol energie werkte hij gisteren mee aan de vermoeiende opnamen. „Ik hoop hiermee een bijdrage te kunnen leveren om aan toekomstige nierpatiënten duidelijk te maken dat het leven normaal doorgang kan vinden ondanks de handicap", zegt Bert.



● *„Ik hoop hiermee een bijdrage te kunnen leveren om aan toekomstige nierpatiënten duidelijk te maken dat het leven normaal door kan gaan ondanks de handicap", aldus Bert Berends.*

De film wordt in opdracht van het LVD vervaardigd. De produktie is in handen van Aramant Audio Visuele Produkties uit Weesp en regisseur is Marijke Jongbloed. De educatieve televisieomroep RVU zal de produktie in het najaar op het scherm brengen in twee afleveringen van elk 27 minuten. Verder zal de film ter beschikking komen van ziekenhuizen, artsen en verpleegkundigen.

Autodieven aangehouden

KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft donderdagavond de 20-jarige J.v.B. en de 24-jarige F.v.B. uit deze plaats aangehouden, nadat ze kort daarvoor een personenauto hadden gestolen. De aanhouding vond plaats op de Industriestraat toen beide knapen juist uit het voertuig stapten. Ze werden ingesloten op het politiebureau.

Proficiat Jolanda

Nu al weer 5 jaar ben je
onze geweldige assistente.
Dat gaan we vieren.
En wij hopen dat er nog
vele jaren volgen.

Math en Annemie Maas

Diversen

BINGO thuis Rode Kruis. Uitslag: 27 juni. Bingogetallen: 20. 59. 17. 98. 16. 57. 06. 40. 37. 66. 38. 74. 23. 14. 86. 52. 47. 60. 88. 36. 55. 53. 26. 93. 80. 68. 41. 77. 09. 11. 25. 19. 54. 30. 84. 45. 99. 43. 21. 13. 49. 61. 94. 50. 28. 81. 42. 05. 01. 96. 72. 87. 90. 04. 34. 67. 44. 24. 22. 10. 76. 64. 73. Loterijgetal: 6190005976. Speel mee en bel: 070-949414.

Caravans tenten boten

Te k. TABBERT Comtesse de luxe tandemasser, bj. '83 met voortent, ringverwarming, toiletruimte, ijskast. Nw.st. ƒ 15.000,-. 045-725703.

4-pers. Knaus CARAVAN '78 m. koelkast, kachel + voort. i.z.g.st. Pr. ƒ 6500,-. Wieënweg 67 Brunssum. 045-252989.

Hartelijk dank

zeggen we alle vrienden, bekenden, buren, familie en verenigingen, ook namens de kinderen en kleinkinderen, voor de felicitaties, bloemen en cadeaus die we naar aanleiding van ons 50-jarighuwelijksfeest van u hebben mogen ontvangen. Het was geweldig.

Pieter Mathijs
en
Maria Johanna Lemmens-Peters

Julianalaan 30
6191 AM Beek (L)

41756

Op 28 juni 1986 hopen onze ouders

Giel E. Theunissen
en
Dora G.O. Becker

de dag te herdenken dat zij elkaar, 60 jaar geleden, het jawoord hebben gegeven.

De feestelijke eucharistieviering is om 16.00 uur in de parochiekerk van Mariaveld te Susteren.

Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 tot 20.30 uur in de Harmoniezaal, Feurthstraat 56 te Susteren.

Hun dankbare
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Susteren, juni 1986

In plaats van kaarten

Uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons

50-jarig huwelijksfeest

beeft ons bijzonder getroffen. Wij zijn zo overstelpt met gelukwensen, bloemen en cadeaus, dat het ons onmogelijk is iedereen hiervoor persoonlijk te bedanken.
Langs deze weg willen wij u allen, ook namens onze kinderen en kleinkinderen, hartelijk danken voor deze onvergetelijke dag.

P. Moonen
H. Moonen-Pelt
Schaesberg, juni 1986 - Eynattenstraat 20

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, nam God heden tot Zich, voorzien van de H.h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van [illegible] jaar, in de Hamboskliniek te Kerkrade, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hein Bogman

weduwnaar van

Jeanne Derrez

In dankbare herinnering:
Simpelveld: **Anny Klemke-Bogman**
Hugo Klemke
Mario en Patrick
Kerkrade: **Hub Bogman**
Marjan Bogman-Geraedts
Robbie en Frankie
Familie Bogman

Kerkrade, 26 juni 1986
Corr.adres: Vliexstraat 26, 6369 HH Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 1 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Maandagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Mededeling

M.i.v. 1 juli 1986 wordt het telefoonnummer van de Inspectie der Directe Belastingen en het Ontvangkantoor der Rijksbelastingen te Valkenburg gewijzigd in

04406-19222.

Naar huis. O'welk een heerlijk woord!
Naar huis spoedt zich mijn ziele voort!
Ja, Thuis te zijn is mij een lust,
daar wacht mij zaal'ge zoete Rust.
lied 619

Heden, na een langdurige ziekte, nbam de Heer tot Zich, op de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jakobus Posthumus

echtgenoot van

W.H.E. Thalmann

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 26 juni 1986
De Ruyterstraat 3, 6414 SE

De rouwdienst zal plaatsvinden op dinsdag 1 juli as. om 14.00 uur, in de Nieuw Apostolische Kerk aan de Marebosjesweg 7 te Brunssum, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer is gezorgd.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoekuur dagelijks van 16.00-17.00 uur.

---

†

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Louis Joseph Muermans

echtgenoot van

Johanna Peuscher

Hij overleed op 79-jarige leeftijd, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: **Johanna Muermans-Peuscher**
Aken: **Mien en Helmut**
Engel-Muermans
Borgharen: **Piet en Bertie**
Muermans-Hundscheidt
Anne, Etienne
Astrid, Patrick
Schaesberg: **Jan en Betsie Muermans-Fox**
Louis, Jolanda
Jolanda, Albert
Yvonne, Herman
Miriam, René
Rotterdam: **Miep en Wil Hüren-Muermans**
Nieuwenhagen: **Annie en Harry**
Meens-Muermans
Familie Muermans

6371 EW Schaesberg, 26 juni 1986
Willem van Oranjestraat 62

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 1 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Kakert-Schaesberg, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis maandag 30 juni as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 92 jaar, onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, betoudovergrootvader, zwager, oom en neef

Pieter Cörvers

weduwnaar van

Erna Maria Lenselink

In dankbare herinnering:
Kinderen, kleinkinderen, achterkleinkinderen en achter-achterkleinkinderen
Familie Cörvers
Familie Lenselink

Brunssum, 26 juni 1986
Tolenhof 2
Corr.adres: Ridder Cortenbachstraat 7, 6444 HK Brunssum

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake heden zaterdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St.-Vincentiuskerk aan de Pr. Hendriklaan te Rumpen-Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op dinsdag 1 juli as. om 10.00 uur.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Voor vervoer is een autobus aanwezig.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Daags voor haar 87e verjaardag is van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in haar eigen vertrouwde omgeving onze lieve onvergetelijke mama, mevrouw

A. Janssen-Sangers

echtgenote van wijlen

André Janssen

Haar kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Nieuwstadt, 27 juni 1986
6118 CC Elsenewal 5

De h. eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 2 juli 1986 om 11.00 uur in de parochiekerk te Nieuwstadt, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.
Schriftelijke condoleantie in de kerk vanaf 10.30 uur.
De avondmis is op dinsdag 1 juli om 19.00 uur. Bijeenkomst in de kerk.
Liever geen bezoek.

„Laten wij de Heer,
de levende en ware God zegenen.
Laten wij steeds de lof,
de roem en de eer,
de zegening en al het goede
tot Hem terugbrengen.
Amen. Amen. Zo zij het. Zo zij het".
Franciscus

Geheel onverwacht heeft de Heer uit ons midden tot Zich genomen

Antonius Franciscus Josephus Van der Broeck

pater Rosarius
Minderbroeder-Conventueel
oud-provinciaal
emeritus-pastoor van de parochie H. Lambertus te Neeritter

op 71-jarige leeftijd, in het 50e jaar van zijn professie en in het 45e jaar van zijn priesterschap.

Namens de medebroeders:
Th.A.M. Scholtes, provinciaal
Hulsberg: **Tien Van der Broeck**
Hulsberg: **Tonny Janssen-Van der Broeck**
Hoensbroek: **Zef Van der Broeck**
Hulsberg: **Lieske Van der Broeck**
Hulsberg: **Hub Van der Broeck**
en verdere familie

6336 VH Hulsberg, 27 juni 1986
Raadhuisstraat 17

De eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 1 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Wissengracht.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed aansluitend avondmis maandag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Panhuys te Hulsberg. Bezoek dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

---

†

Na een welbesteed leven is gesterkt door de sacramenten der zieken van ons heengegaan in de leeftijd van 82 jaar, mijn lieve man, onze vader en grootvader

Léon Gérard Joseph Verschueren

echtgenoot van

Martha Antonia Elisabeth Specker

ridder in de Orde van Oranje Nassau
ereburger van de gemeente Heythuysen

Heythuysen: **Mevr. M.A.E. Verschueren-Specker**
Nijmegen: **Marijke Niederer-Verschueren**
Karolien, Danielle, Frédérique
Nijmegen: **Han Verschueren**
Familie Verschueren
Familie Specker

6093 ND Heythuysen, 27 juni 1986
Arenbos 15

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 1 juli a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H. Nicolaas te Heythuysen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst en gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in voornoemde kerk.
Avondmis maandag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid om afscheid te nemen in het Uitvaartcentrum Weert, ingang Boerhaavestraat, zondag a.s. van 18.15 tot 19.00 uur.
Mochten wij iemand vergeten te berichten, gelieve deze annonce dan als kennisgeving aan te nemen.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze oud-directeur de heer

L.G.J. Verschueren

Medewerkers
Verschueren Orgelbouw B.V.

Heythuysen,
27 juni 1986

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze oud-directeur de heer

L.G.J. Verschueren

Wij zijn grote dank verschuldigd voor alles wat hij voor het bedrijf gedaan heeft.

Directie
Verschueren Orgelbouw B.V.

Heythuysen,
27 juni 1986

Met ingang van
1 juli 1986
is gevestigd als

accountant-administratieconulent

J.G.M. Habets AA

Deken Quodbachlaan 27
6461 XP Kerkrade
Telefoon 045-457826

4237

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen mijn lieve man, broer, schoonbroer, oom en neef

Leo Pelzer

echtgenoot van

Anna Maria Schepers

Hij werd 75 jaar.
Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

Bocholtz: **Mevr. A.M. Pelzer-Schepers**
Familie Pelzer
Familie Schepers

Bocholtz, 27 juni 1986
Corr.adres: De Baan 4, 6351 BK Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 1 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. De rozenkrans wordt maandag 30 juni as. gebeden om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium te Simpelveld, Dr. Ottenstraat 50. Bezoekuren heden zaterdag en zondag van 16.00 tot 17.00 uur, maandag van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op 27 juni is ons gezinslid

John Alderlieste

in de leeftijd van 73 jaar overleden.
Heden, zaterdag 28 juni om 10.30 uur, brengen onze leden hem naar de begraafplaats Vouersveld te Geleen.
Familie, vrienden, door de brand kon John geen afscheid nemen.
Wij allen missen hem.

Ver. Psycho Sociale Gezinsverband
Vrijthof 3,
Klimmen, gem. Voerendaal
04405-1527
Voorzitster Loes Schijvens
bestuur en leden

OVERLEDEN

† **Anna Maria Magdalena Engeler**, oud 89 jaar, weduwe van Xavier Regout. Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats maandag 30 juni as. om 11.30 uur in de Koepelkerk te Maastricht. Condoleren vanaf 11.15 uur achter in de kerk.

† **Leonardus Joannes Vingerhoeds**, oud 85 jaar, echtgenoot van Catharina Louisa Maria van Bergen. Bergerstraat 160, Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats maandag 30 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht. Er is geen condoleren.

Mr. J.F.E. Kikken
advocaat en procureur

deelt u mede dat hij met ingang van 1 juli 1986 zijn kantoor zal verplaatsen naar het adres:

Bokstraat 77 - Heerlerheide
Postbus 5114 - 6401 GC Heerlen
Tel. 045-217670

41757

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, bloemen en condoléances en h.h. missen en de begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn goede man, onze vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Lambertus Van Sloun

willen wij u langs deze weg onze oprechte dank betuigen.

B. Van Sloun-Coenen
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Born, juni 1986
Sittarderweg 3

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 5 juli as. om 19.00 uur in de St.-Martinuskerk te Born.

---

†

Je hebt nu rust gevonden
al is vol droefheid ons hart
je lijden zien,
niet afdoende kunnen helpen
dat was onze grootste smart.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan in de leeftijd van 68 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en dierbare levensgezellin

Sjoukje van der Woude

Heerlen: **Thijs**
Kerkrade-W.: **Aafke en Ad**
Sylvia, Ilonka
Schaesberg: **Henk**
Schaesberg: **Wim Urselman**

6372 MX Schaesberg, 27 juni 1986
Prem 6

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op dinsdag 1 juli om 14.30 uur in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst aldaar om 14.15 uur alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.
Gelegenheid tot afscheidnemen zondag van 14.00 tot 15.00 uur, maandag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotselinge overlijden van ons lid

Leo Heunen

In hem verliezen wij een goede zanger, een voortreffelijk lid en een goede vriend.

Beschermheer, dirigent,
bestuur, damescomité
en leden van de
zangvereniging Oranje

Schinveld, 25 juni 1986

SONYVIDEOSNELSE[RVICE]: repar. alle soorte[n vi]deoapp. Vicaf, Statio[n...] 31 Sittard 04490-987. V[...] cameraverhuur ƒ 35,– [...]

Voor alle koelkast-[...] DIEPVRIESREPARATIES Vroko, 045-44156[...] 461658.

PARAGNOST - occult [...] helderziende. (Land[elijk] bekend onder goede [refe]renties). Beschikt over [...] juiste manieren, d.m.v. [...]gie en/of tele(patie)-kin[...] om uw doel eerzaam te [be]reiken. Consult dage[lijks] (ook schriftelijk), na te[l. af]spraak: 04498-55507.

Echtpaar, 60 jr., zoekt [...] herhaalde bezoeken [...] Zuid-Limburg comfort[abel] OVERNACHTINGSADRES. Moet gelegen [...] bij openbaar ver[voer]. Br.o.nr. MA 051. L.D. [...]tionsstr. 27, 6221 BM M[aas]tricht.

KAARTLEGGEN vol[gens] telefonische afspraak. [...] 714247.

Caravans tenten boten

Let op. Let op. Grote v[...] jaarssow vouwcar. [...] Knaus, Adria, Kip, Ho[...] De Reu enz. Met ƒ [...] voorjaarskorting. Ook [...] Caravanhandel Per[...] Reukenderweg 36 N[...] Tel. 045-244953. Geop. v. [...] 18 uur, zat. 10-15.30 [...] donderdag koopavond.

Te k. KAMPEERAU[TO] Opel Blitz 5-pers., benz[...] gas, acc.: koelkast, w[...] tank, kachel, apk en [...] gek. Tel. 045-242531.

Te k. ZEILBOOT bm[...] m2. Te bevr. 045-220200[...] 255332.

Te k. TOURGARAV[AN] Kip de Lux 430 LD, 4 [...] pers. m. voort. nw. 1x g[...] ƒ 4500,- ond.nw.pr. Heig[...] 105 Nieuwenhagen.

Te k. ZEILBOOT Fly[...] Junior, 4 m, zeilkl[...] ƒ 1550,-. Tevens te k. di[...] werken van Joost van V[on]del, 12 boeken, eerste [...] 1620 tot 1679, gedrukt [...] 1887. Tel. 04494-40951.

Diversen

Uw KOELKAST of diepvries defect! Wij komen direct. Heerlen 045-726206.

Enige en algemene kennisgevin[g]

†

Een mens kent geen einde.
Dit is de diepe stimulans
van alle leven en vooruitgang.

Heden is geheel onverwacht van ons heengegaa[n] mijn lieve man, onze vader en schoonvader

Leo Benen

echtgenoot van

Lies Waltmans

Hij overleed op de leeftijd van 55 jaar.

Nuth: **Lies Benen-Waltmans**
Hengelo (O): **Maria Vanlier-Benen**
Gert Vanlier
Groot-Genhout: **Leo Benen**
Jeannie Benen-Keulen
Nijmegen: **Jac Benen**
Anja van Dijk
Nuth: **Judith Benen**

6361 BP Nuth, 27 juni 1986
Burg. Cremerstraat 17

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden o[p] dinsdag 1 juli om 13.00 uur in de parochiekerk va[n] de H. Bavo te Nuth, waarna crematie om 14.45 uu[r] in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Gelegenheid tot condoleren na de crematieplech[tig]heid.
Avondwake maandag om 19.00 uur in voornoemd[e] kerk.

Enige en algemene kennisgevin[g]

†

Door een noodlottig ongeval is geheel onverwach[t] op 26-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn liev[e] vriend en levensgezel en goede vader, zoon, broe[r,] zwager en neef

Leon Simons

vriend en levensgezel van

Bianca Roberts

Nuth: **Bianca Roberts**
en Wesly
Familie Simons
Familie Roberts

Nuth, 26 juni 1986
Donatusstraat 151
Corr.adres: Bavostraat 78, 6391 CG Nuth

Zondag zal tijdens de h. mis van 11.15 uur de ove[r]ledene worden herdacht in de hierna te noeme[n] kerk.
In de St.-Bavokerk te Nuth zal de plechtige uit[-]vaartdienst gehouden worden op maandag 30 jun[i] as. om 10.00 uur.
Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.-k. kerkhof aldaar.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van ons vere[niging]slid

Leon Simons

Wij verliezen in hem een gewaardeerd lid en een goede vriend.
De nabestaanden wensen wij veel sterkte.

Bestuur en leden
tafeltennisvereniging
Ready te Broekhem

Valkenburg, 27 juni 1986.

AADSMAN VERWIJT O.V.J. VERTRAGINGSTACTIEK EN SABOTAGE

ABP-proces platgelegd

door jan a. c. de klerk

AASTRICHT – Het strafproces tegen ir. Jac – Kobus – van n (68) uit Meeuwen (B.) is tot 26 augustus platgelegd. In die e maanden mag officier van Justitie mr. Jos Laumen uwe processtukken toevoegen aan het toch al omvangrij procesdossier over de vermeende smeergeldaffaire bij het emeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen en enige an e daarmee verband houdende tenlastegelegde strafbare ten. Tegen het uitstel op zich bracht de Maastrichtse dsman van Van Zon., mr. F. Duynstee, weinig bezwaar in; en de toevoeging van processen-verbaal van nieuwe on zoeken des te meer. Hij sprak in dat verband van vertra gstaktieken, sabotage en minachting van de rechtbank r het Openbaar Ministerie.

laatste, slechts aarzelend en sterend uitgesproken verwijt, de tot een regelrechte botsing mr. Laumen, die met stemver ing uitriep: „Mijn taak is hand ing van het recht. Ik zal die uit ren zoals ik dat wil en – als dat dig is – is de rechtbank capabel oeg om mij terug te fluiten. Ik et vervolgen en ik zal dat doen . Daarbij gaat mij geen zee te g en geen dal te diep."
met ir. van Zon kruiste mr. umen even fel de degens. Op de ag van strafkamerpresident mr. tmann of Van Zon ook wat in midden te brengen had zei deze pelweg: „Ik zwijg, want ik wil mand beledigen". Duidelijk op tenen getrapt repliceerde mr. umen: „Ik heb niet de bedoeling mensen persoonlijk te beledigen. En evenmin sta ik theater of een wa genspel op te voeren. Als Van Zon ophoudt met onjuiste informatie de bewijsvoering dwars te zitten, hou ik op met onderzoeken."

Mr. Duynstee blijft er bij dat het de officier van Justitie te doen is om het nu lopende strafproces zo te vertragen, dat het gelijk kan gaan lopen met de behandeling van de zaak tegen ABP-directeur drs. mr. Masson. De aan beiden tenlastegelegde feiten zijn inderdaad zó met elkaar verstrengeld, dat een veroordeling daarvoor van ir. Van Zon feitelijk ook al de bewezenverklaring van het aan mr. Masson verweten plichtsverzuim door het aannemen van steekpenningen inhoudt.

De raadsman kreeg van de rechtbank zijn zin op het verzoek nu maar meteen een datum te bepalen waarop mr. Laumen zijn rekwisitoir zal moeten houden. De rechtbank bepaalde dat dat op 1 september zal moeten gebeuren, waarna de raadsman een paar dagen later zijn pleidooi mag voordragen.
De rechtbank besliste nog niet op het verzoek van de officier van justitie om opnieuw de dagvaarding op een aantal punten te wijzigen. De processtukken die het Openbaar Ministerie aan het dossier wil toevoegen, bevatten processen-verbaal van pas deze week uitgevoerde nadere onderzoeken van feiten, die tijdens de behandeling in de voorbije weken werden besproken. Het gaat ook om het dossier van de verhoren die een paar weken geleden op het kanaaleiland Jersey hebben plaatsgevonden. Die documenten blijken in tegenstelling tot eerdere mededelingen van het ministerie van Justitie in Den Haag nog niet daar te zijn aangekomen. De doos met processtukken die men er voor aan had gegeven bleek later uit Liechtenstein te komen.

Zestien dagen nadat de Jersey-documenten vanaf het eiland zijn verstuurd, zijn ze nog niet verder gekomen dan het ministerie van Buitenlandse Zaken in Londen. Omdat niet precies bekend is welk verzet er nog is ondernomen tegen overdracht (via diplomatieke weg) aan de Nederlandse justitie, is er nog geen zicht op wanneer ze vertaald en wel in Maastricht ter beschikking zullen zijn.

De rechtbank wil er op wachten omdat het Openbaar Ministerie al bij het begin van het proces heeft laten weten, dat die stukken voor een volledig onderzoek ter terechtzitting van belang zijn. Er is wel al een onderhands gestuurd exemplaar van de Jersey-verhoren, maar daarvan kan geen gebruik worden gemaakt omdat het onvolledig is en niet volgens de verdragregels is verkregen.
Dansend en dollend verliet ir. Van Zon vrijdag de gerechtszaal, twee maanden rust tegemoet. Op de dag van hervatting van het strafproces zal oud-hoofddirecteur Wiarda van het ABP alsnog als 22ste getuige worden gehoord.

Wilma boog hoofd voor ABP-bemiddelaar

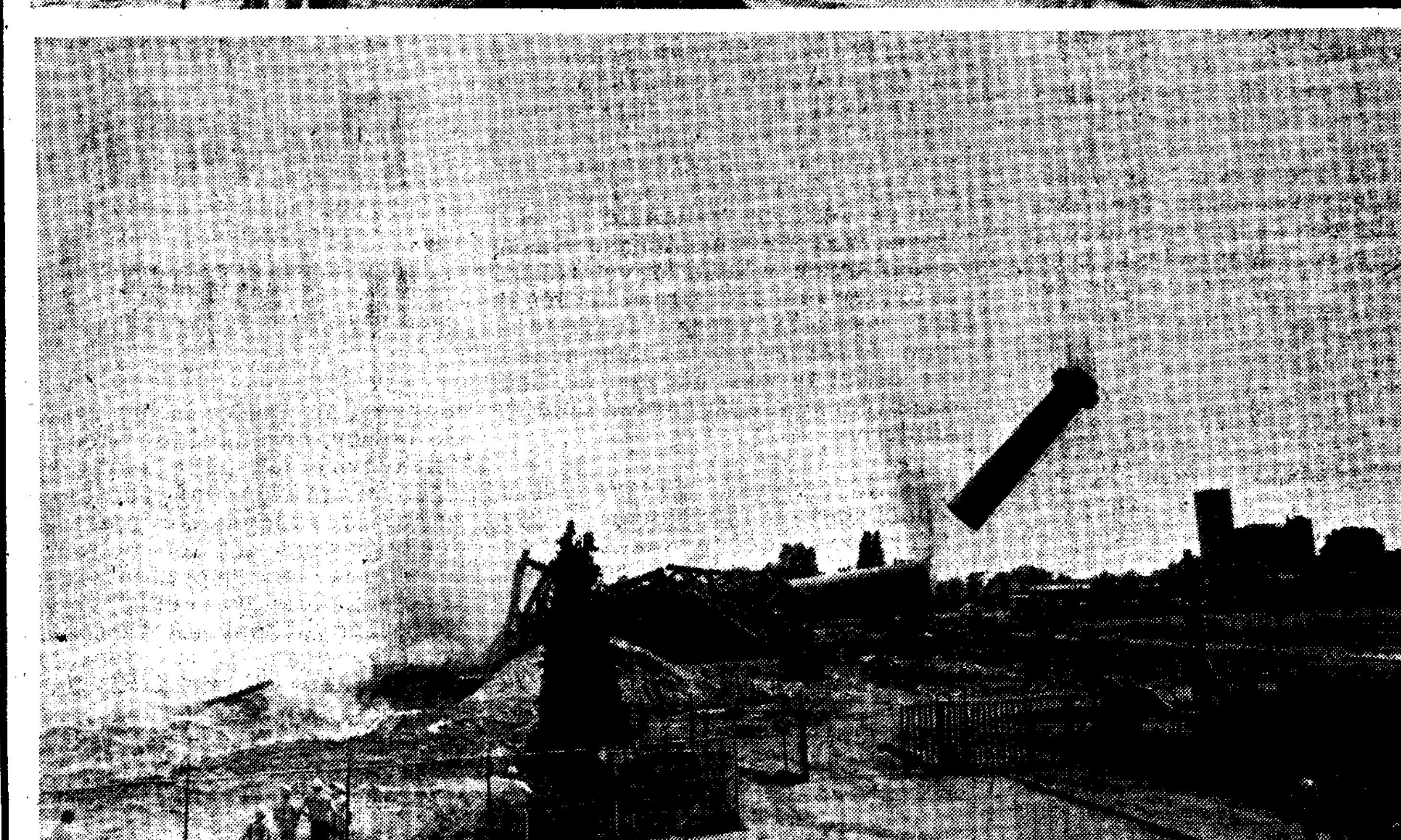
**AASTRICHT – Voorzitter L. aas (39) van de raad van com issarissen van de bouwmaat happij Wilma heeft vrijdag de aastrichtse rechtbank duide k gemaakt dat aan de op racht van ir. van Zon, om bij miljoenenbouw in Nieuwe in de bouwmaatschappij .A. Nelissen als partner te nvaarden, niet te ontkomen as. „Van Zon en de ABP-beleg ngsdirecteur mr. Masson wa n goede bekenden. Ik was op hoogte van de bemiddelaars l van Van Zon voor het ABP. e rol was in de gehele bouw ereld een feit van algemene ekendheid", zei Maas. In die l zette van Zon Wilma tijdens n gesprek in Weert voor het lok. Maas diepte vrijdag uit jn herinnering op dat Van Zon aar gezegd heeft: „Als jullie et werk in Nieuwegein willen ebben, moeten jullie het wel amen met Nelissen doen. Daar u ik maar eens goed over na enken".
Wilma wist wat dat betekende, cht nog even naar een andere elegger en boog toen voor de wil van het duo Van Zon/Mas on. Het openbaar ministerie in aastricht verdenkt dat duo er an langs die weg vier ton aan eekpenningen van het bouw drijf Nelissen opgestreken te ebben.**

ABP-geweld

AASTRICHT – De grote zittingzaal n de rechtbank wacht op een re ovatie. De brede sierrand van ucwerk, die de hoge zaal verfraait, t los en levert gevaar op. Het euvel erd ontdekt na afloop van de ABP tting van donderdag. Gisteren erd de ABP-zitting verplaatst naar n kleinere zaal en werd begonnen et provisorisch stutwerk.







● Hij viel zoals hij moest vallen...:.

Laatste Emma-bouwsel geveld

door jos van den camp

TREEBEEK – Het laatste nog overeind staande bouwwerk van de voormalige staatsmijn Emma, de 110 meter hoge toren, is gistermiddag om klokslag twee uur zonder pardon geveld. Het uitzonderlijk hoge gevaarte, gebouwd in 1954, woog 1,6 miljoen kilo en had een muurdikte van 21 centimeter. Een Utrechts sloopbedrijf boorde vrijdagochtend vanaf half zes 251 gaten in de toren en stopte daar in totaal tien kilogram springstof in.

Al vanaf één uur stroomden enkele honderden belangstellenden toe om te zien hoe de toren het loodje zou leggen. Alleen ingenieurs, DSM-personeel, slopers en tientallen amateur- en persfotografen mochten voor de laatste keer door de voormalige mijnpoort het Emma-terrein aan de Treebeekstraat betreden. Fotografen klommen op het dak van een van de loodsen langs de weg, de rest zocht een veilige plek op en enkele op het terrein geparkeerde personenauto's werden voor alle zekerheid toch naar elders verplaatst.
Precies om twee uur ging de toeter drie keer. De plof valt mee. Heel elegant, in slow motion, begint de pijp te vallen. Het bovenste gedeelte breekt onderweg af, zoals gepland. Een reusachtige stofwolk, een doffe klap een fractie later en het publiek begint te applaudisseren. Commentaar van directeur Gerard van Vliet van het sloopbedrijf: „Hij viel zoals hij moest vallen. We hebben twee maanden lang berekeningen gemaakt. Deze pijp vroeg om een andere aanpak. Hij was hoger en smaller en de muurdikte was anders dan bij alle andere pijpen of torens. Over twee maanden hebben we het terrein opgeleverd. Dan is het hier keurig opgeruimd."
De man die gisteren in de schaduw van het hele gebeuren functioneerde, was Jan Coumans, tot gisteren toezichthouder bij DSM. En in die functie was hij dan ook gistermiddag aanwezig. Het was zijn laatste daad. Hij gaat in de VUT: „Ik heb zowat het hele koninklijk huis gesloopt", grapt hij. „De Mautits, de Emma, de Beatrix en nu de Hendrik, er zijn er nu nog maar wat op. Ze zeggen dat ik heel wat werk heb verzet, maar je ziet er niets meer van."

Angst voor represailles overheerst

Flinke straffen tegen auto-mafia

door rené van zandvoort

HEERLEN/MAASTRICHT – Flinke vrijheidsstraffen van 2 en 1 jaar met aftrek werden gistermiddag aan de rechtbank in Maastricht geëist tegen een notoire autodief en zijn handlanger uit Heerlen. Het tweetal, Leen van R. (38) en Peter S. (18), stond terecht vanwege diefstal van een groot aantal vrachtwagens en luxe personenauto's in België en Nederland in de afgelopen twee jaar. Beide mannen togen er veelal gezamenlijk op uit om in opdracht van helers in de Oostelijke Mijnstreek auto's van bepaalde types en kleur te verdonkeremanen. Hoewel hoofdverdachte Leen van R. in eerste instantie verklaarde dat drie broers van de in Heerlen woonachtige woonwagenfamilie K. zijn voornaamste afnemers waren, herriep hij dat naderhand weer onder druk van dreigementen en lichamelijk geweld, zo werd gaandeweg de zitting duidelijk.

De klappen die Leen voor zijn eerdere verklaringen kreeg van de broers Karel en Heini K., liep hij op in het Huis van Bewaring in Maastricht. Daar zitten beide laatstgenoemden momenteel, nadat ze op dezelfde dag en in dezelfde plaats (Helmond) als Leen en Peter door de politie tijdens een routine-controle waren aangehouden met een in Valkenswaard gestolen personenauto. De auto's waren nota bene in dezelfde straat gestolen. Desondanks bleef Leen van R. hardnekkig ontkennen criminele contacten met de familie K. te hebben onderhouden.

Verkeerde pad

Geloofwaardiger klonk het verhaal van Peter S., de dienstplichtige militair, die wat bij wilde verdienen en via de bij hem in de straat wonende Leen van R. op het verkeerde pad terechtkwam. Hij verklaarde steeds op verzoek van Van R. te zijn meegegaan en dat de opdrachten voor hun gezamenlijke uitstapjes uitgingen van de vrouw van Heini K., die bekend is onder haar bijnaam 'De Witte'. Volgens S. was de vrouw evenwel niet meer dan een tussenpersoon. Wie de eigenlijke opdrachtgevers heeft Van R. hem nooit verteld.

Doodvonnis

Gistermorgen nog werd hij op weg naar de rechtbank in de trein bedreigd door de eveneens gisteren voor de rechtbank verschijnende woonwagenbewoner Piet H. (24) uit Kerkrade, die eerder ooit als handlanger van Leen van R. had gewerkt en zich voor twee autodiefstallen moest verantwoorden. Zowel H. als S. waren in afwachting van hun rechtszaak in voorlopige vrijheid gesteld. Piet H. liet Peter S. weten dat indien de broers K. werden veroordeeld, hij en Leen van R. wel hun doodvonnis konden tekenen. Piet H. ontkende het evenwel.
Leen van R., AOW'er vanwege epilepsie, vader van vier kinderen en bezitter van een licht strafblad, zei tot autodiefstallen te zijn gekomen omdat de financiële nood hem tot aan de lippen was gestegen. „Ik wil blij toen ik werd gepakt. Ik wilde mijn gezin helpen, maar ik heb het naar de kloten geholpen." Peter S. tot voor kort een blanco strafblad, moet nog vijf maanden dienen in het leger en wil na afloop van zijn diensttijd bijtekenen. Maar mocht de straf hoger dan zes maanden onvoorwaardelijk uitvallen, dan kan hij dat vergeten. De rechter zei met al deze factoren rekening te zullen houden en zal op 8 juli uitspraak doen.

„Hij heeft zich laten drijven door vooronderstellingen"

Felle kritiek op proefschrift Kreukels

HEERLEN – Is 't het oogmerk van drs. L.H.M. Kreukels (Schaesberg '51) geweest om zijn proefschrift over 'Mijnarbeid, volgzaamheid en strijdbaarheid' te gebruiken voor het genadeloos afmaken van de 'Apostel der Mijnstreek' van weleer, te weten dr. Poels? Die gedachten zijn in Limburg wel opgekomen na het verschijnen van Kreukels' voor-publikatie op dat proefschrift 'Kolen en Kompels', in april jl. Gisteren in Utrecht, tijdens de persconferentie voorafgaande aan zijn promotie, ontkende Loek Kreukels zulk een oogmerk met kracht: „Dat zou geen wetenschappelijke manier van werken zijn geweest." Hij zei persoonlijk diverse malen verrast en geschokt te zijn geweest door wat hij bij het doornemen van de archieven over Poels vond.

Hij hing tegenover zijn vakbonds-achterban wel eens een heel ander verhaal op dan het verhaal dat hij bij de mijndirecties deed, aldus Kreukels, doelend op de episode rond de niet doorgegane staking van 1915, waarover zowel in de dissertatie als in het boek (LD 25/4/86) uitvoerig is geschreven. Poels zou het volgens Kreukels met de mijndirecties op een akkoordje hebben gegooid om de vakbonden zand in de ogen te strooien. Intussen noemt Kreukels de archieven waaruit hij voor de samenstelling van zijn proefschrift heeft geput uniek. Het zijn archieven van de mijndirecties, die ter beschikking zijn gekomen na de laatste mijnsluitingen. Kreukels heeft toegang gehad tot het kolossale bestand (193 strekkende meters!).
Had intussen het oogmerk om Poels de grond in te boren niet à priori bij hem bestaan, wél had hij zijn onderzoek aangevat met de verwachting in deze (nieuwe) archieven heel andere zaken aan te treffen dan hij tot dusver bij bestaande schrijvers (Dieteren, Colson, Jacobs) had gevonden.

Hij toonde zich gisteren bij het presenteren van het proefschrift overigens milder dan in april bij het uitkomen van het boek, toen Poels bij hem slechts als 'een slimme sjoemelaar' en 'handje-klapper met de mijnbazen' ten tonele werd gevoerd:

VERLAKKERIJ WAS POELS NIET VREEMD

● *Uit het Limburgs Dagblad van 25 april 1986.*

„Wat ik in de werkgevers-archieven heb aangetroffen zal ertoe leiden dat het tot dusver bekende beeld van Poels enigszins zal moeten worden gecorrigeerd. Ik denk dat het zo is, dat de echte biografie van Poels nog geschreven moet worden.'

Kritiek

Intussen is sinds de publikatie van het boek 'Kolen en kompels' in Limburg kritiek gerezen tegen Kreukels. Aan het Sociaal-Historisch Centrum in Maastricht, waar de jonge doctor geruime tijd heeft gewerkt, zegt dr. Remigius Dieteren OFM: „Kreukels vervalt in de fout die menigeen bedreigt: dingen uit het verleden te benaderen en te willen verklaren uit een hedendaagse optiek.
Maar zó kun je natuurlijk alles de grond in boren. Hij heeft wel de beschikking gehad over nieuwe bronnen, maar de vraag is wat hij (en waaróm) daaruit heeft geselecteerd. Wanneer ik zo manifest eenrichting-redeneringen zie om alles kapot te schrijven wat maar katholiek is, begin ik altijd wantrouwig te worden. Ik ben bang dat Kreukels zich heeft laten drijven op één grote vooronderstelling, namelijk dat het Poels allemaal te doen is geweest om de macht, de macht van de kerk en de geestelijkheid."

Scherpe kritiek werd ook geuit door de directeur van het Sociaal-Historisch Centrum, prof. dr. J.C.G.M. Jansen, die gisteren in Utrecht als co-promotor optrad. Deze uitte zelfs twijfel aan de wetenschappelijke waarde van het proefschrift en vroeg zich af wat het in dit opzicht onderscheidde van al bestaande literatuur over de mijnen, die niet de pretentie heeft het predikaat 'wetenschappelijk' te dragen.
Loek Kreukels zei daarop gisteren dat het nieuwe archiefmateriaal zo enorm omvangrijk is, dat nog vele anderen er voor langere tijd hun hart aan kunnen ophalen.

BIOSCOPEN

● **BRUNSSUM**

Filmhuis: Macaroni, di 20.30 uur.

● **ECHT**

Royal, Microroyal: Remo- ongewapend maar bloedlink, do t/m di 21 uur. Brewsters Millions, do t/m di 21.30 uur. Getting Lucky, do t/m di 23 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Police Academy, do t/m wo 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Anders:** Remo- ongewapend maar bloedlink, do t/m wo 20.45 uur, zo ook 15 uur

● **HEERLEN**

Royal: Highlander, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli**, De Laatste Dollars op Vakantie, dag. 16, 18.15 en 20.30 uur. **Maxim:** To live and die in L.A., dag. 15.30 18 en 20.15 uur. **H-5**: Police Academy 3, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur. Certain Fury, dag. 18.45 en 20.45 uur, do vrij ma en di ook 14.15 uur. Kisse Jongens, dag. 14 19 en 21 uur. Tirolers weten van hete wanten, dag. 14 19 en 21 uur. Sophie's choice, dag. 14 en 20 uur. Billy Turf contra Kwel, za zo wo 14.15 uur. **Passagetheater:** Jeunes Filles a Vendre, dag. doorl v.a. 14 uur. **Filmhuis:** Macaroni, za zoen ma 20 en 22.30 uur.

● **HEYTHUYSEN**

Royal: Iron Eagle, za 20 en zo 18.30 uur. Brutaal en Schaamteloos, za 22.30 en zo 21

● **MAASTRICHT**

Mabi, Highlander, dag. 14, 17 en 20.30 uur. Runaway Train, dag. 14 18.30 en 21 uur.Out of Africa, dag. 14, 17 en 20.30 uur. beh. za zo en wo om 17 en 20.30 uur. Donald Duck's verjaardagspartijtje, za zo en wo 14 uur."D.A.R.Y.L.", dag. 14 18.30 en 21 uur. **Cinema Palace:** Police Academy 3, dag. 18.30 en 21 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. Venom, dag. 18.30 en 20.45, za en zo en wo ook 14.15 uur. Talk dirty to me, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. Abel, dag. 18.30 en 21 uur. **Filmhuis:** Pervola, do t/m wo 21 uur. Le Dernier Metro, vr 23.30 uur.

● **ROERMOND**

Filmhuis: My Beautiful Launderette, za 20.30 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: Top Geheim (S)pionnen, dag. 22.15 uur. Katharina de naakte Tsarina, dag. 00.30 uur.

● **SITTARD**

Forum: Tp Geheim (S)pionnen, do t/m di 20.30 uur. Runaway Train, do t/m di 20.45 uur. **Filmhuis Sirkel:** My Beautiful Launderette, do 21 uur. Wanda, zo 21 uur. Macaroni, wo 21 uur.

DRIE BEZWAREN TEGEN PLAN 'DE HEEK'

LLTB blijft tegen nieuwe golfbanen

VALKENBURG/VOERENDAAL – Zoals in eerdere gevallen, met name Voerendaal, is de Limburgse Land- en Tuinbouwbond ook tegen de aanleg van een golfterrein, in De Heek. De landbouworganisatie heeft daartoe formeel bezwaar ingediend bij de gemeente Valkenburg aan de Geul. Het bezwaar zal met nog twee andere bezwaarschriften behandeld worden in de raadsvergadering van augustus als de aanwijzing tot golfterrein in De Heek aan de orde komt.

De LLTB vindt dat er te lichtvaardig grote arealen landbouwgrond voor golfbanen en andere recreatieve doeleinden worden gebruikt. De landbouworganisatie baseert zich op een oude nota van GS waarin sprake was van behoefte aan twee tot drie golfbanen in Limburg. Momenteel zijn er al drie: in Brunssum, in Geysteren en in Wittem. De laatste is weliswaar een halve van 9 holes, maar er zijn plannen om die uit te breiden tot een volwaardige. „Maar gauw geschat liggen er nog een stuk of tien aanvragen in deze provincie. We hebben de indruk dat er veel te snel ja op gezegd wordt door de overheid. Haast iedere zichzelf respekterende gemeente wil een golfterrein, net zoals ze vroeger allemaal een zwembad wilden", zo reageert adjunkt-sekretaris K. Koolen van de LLTB.

Behalve in de Heek zijn er de laatste jaren nog plannen gelanceerd in Weert, Herkenbosch, Swalmen, Voerendaal, Maastricht, Houthem en Euverem. Bij aanleg van een golfbaan gaat het steeds om vijftig tot zestig hektare land die aan de landbouw wordt getrokken. „Men blijft wel angstvallig weg uit de bossen. Die wil men niet opofferen aan deze vorm van recreatie. Maar met de belangen van de landbouw wordt onvoldoende rekening gehouden", zegt Koolen. Hij vindt dat met name het geval in De Heek. „Er heeft daar geen goede afweging van alle belangen plaats gevonden", meent hij.

De LLTB-funktionaris attendeert tevens op de nieuwe opvatting van de provincie, zojuist neergelegd in het voorontwerp streekplan Zuid-Limburg, dat golfterreinen in stadsrandzones en stedelijke groengebieden gesitueerd moeten worden. „Daarvan hoort De Heek allerminst toe", merkt hij op. Hij vindt verder dat de provincie moet aangeven hoeveel behoefte er aan golfterreinen is en hoe de spreiding over de provincie moet zijn, waarbij gerust mag worden gekeken naar wat direkt over de grens in België en Duitsland al gerealiseerd is.

Een bijkomend bezwaar voor de LLTB met name voor De Heek geldt de te verwachten 'onverdraagzaamheid' van een recreatiegebied omgeven door landbouwgrond. „In de fruitplantages, aardappelaanplant en andere akkerbouw zal regelmatig gespoten moeten worden. Wat als straks de golfers gaan zeggen: ho, dat mag niet meer, wij hebben er hinder van?"

Binnenkort zal gestart worden met de aanleg van een golfbaan in Voerendaal. Onlangs ging de gemeenteraad ermee akkoord dat landbouwer J. Snijders op zijn eigen landbouwgrond een 18-holes golfterrein aanlegd. Zijn eigen woonhuis gaat hij dan voor een deel inrichten als clubhuis.

Heerlense architect opnieuw in de prijzen

HEERLEN/AMSTERDAM – Architect Wim van de Bergh uit Heerlen is een van de vier architecten, die geselecteerd is voor de eindronden van de Prix de Rome voor Architectuur. Van de Berg heeft een basisprijs van 10.000 gulden gewonnen. Voor de voorronde waren in totaal 176 inzendingen ingestuurd.

De opgave betrof het ontwerpen van een muziekschool met concertzaal, twee dansstudio's, een bibliotheek en een fonotheek aan de Apollolaan in Amsterdam. Binnenkort wordt aan de overblijvende vier een nieuwe opdracht gegeven waar zij twee maanden aan mogen werken.

Begin september kunnen de jury's voor beide onderdelen een Prix de Rome-winnaar aanwijzen. Het prijzengeld bestaat uit 30.000 gulden extra voor de eerste en 10.000 gulden extra voor de tweede prijs.

Renovatie van kerk Nieuw-Einde officieel afgerond

HEERLEN – Zondag wordt een memorabele dag in de geschiedenis van Nieuw-Einde. Dan komt officieel een einde aan de renovatie van Christus Koning- H. Judas Taddeus-kerk. Een werk dat bijna twee jaar in beslag heeft genomen en ruim een miljoen gulden heeft gekost. Het had overigens niet veel gescheeld of de kerk zou in plaats van gerenoveerd gesloopt zijn.

„Er waren genoeg redenen tot pessimisme en wanhoop", zegt pastoor Hanneman. „De kerk verkeerde in een lamentabele toestand." Het dak lekte als een zeef en was niet geïsoleerd. De kerk was dan ook niet warm te stoken. Bovendien zat er betonrot in de muren en door de ongelukkige plaats van de ramen moesten de kerkgangers steeds tegen de zon inkijken.

Een ander bezwaar was de omvang van de kerk. Deze was gezien het aantal kerkgangers onmogelijk groot. Allerlei deskundigen bogen zich over de mogelijkheden: sloop en nieuwbouw of renovatie. Uiteindelijk bleek renovatie de goedkoopste oplossing. Bovendien zou een eventuele nieuwe kerk slechts 200 plaatsen tellen. In het najaar van 1984 werd begonnen met de werkzaamheden aan het dak. Tegelijkertijd werd onder de bezielende leiding van J. Gubbels een renovatiecomité in het leven geroepen. Dit comité stelde zich het ambitieuze doel om een flink steentje bij te dragen aan de kosten van de renovatie.

Dat doel werd ruimschoots gehaald. Via allerlei acties variërend van bedelbrieven tot kienavonden werd ruim honderdduizend gulden opgehaald. De rest van de kosten werden door kerkelijke en wereldlijke subsidies gedekt.

Zondag zal het renovatiecomté het door de mensen opgehaalde geld symbolisch overdragen, waarmee de renovatie ook officieel is afgerond. Dat gebeurt na de H. Mis van tien uur, waarin mgr J. Gijsen de hoofd-celebrant is. Om twaalf uur begint dan een receptie door het kerkbestuur in de dagkapel aan de Verdragstraat. Tegelijkertijd begint op het Kerkplein een ontmoetingsfeest voor jong en oud.



● *Ook handig natuurlijk: Leerlingen laten hun fiets nakijken door studenten van de LTS.*

71 bonnen bij verkeerscontrol[e]

DOENRADE – De rijkspolitie Schinnen/Onderbanken en de [Ko]ninklijke Marechaussee hebben [do]nderdagavond op de Provinciale [weg] tussen Heerlen en Sittard 71 ve[r]len uitgedeeld. Dat gebeurde tijd[ens] een grote verkeerscontrole. Vee[l] bestuurders werden bekeurd om[dat] ze de benodigde autopapieren [niet] bij zich hadden. Omdat hun [auto] technische gebreken vertoonde [kre]gen 25 chauffeurs een bon. T[wee] automobilisten hadden te diep in [het] glaasje gekeken en twee chauffe[urs] werden op de bon geslingerd om[dat] ze drugs bij zich hadden.

Informatie e[n] demonstrati[e] van sport en recreatie

HEERLEN – De Stadsschouwb[urg] in Heerlen is zaterdag 5 juli het [de]cor van een recreatie-sport-in[for]matiedag. Van 11.00 tot 16.00 [uur] kan bij een groot aantal stands [al]lerhande informatie over vers[chil]lende sporten verkregen wor[den] terwijl op gezette tijden dem[on]straties van onder meer judo, [bal]let, jeu-de-boules en jiu-jitsu w[or]den gegeven. De informatie is a[an]wezig in de vorm van folders, [vi]deofilms, terwijl ook mondeli[nge] toelichtingen gegeven worden.

Het doel van deze dag is de versc[hil]lende bewegingsmogeljkheden [die] de recreatiesport te bieden heeft [on]der de aandacht te brengen en [ook] minder bekende sporten onder [de] aandacht te brengen. Waar moge[lijk] kunnen de toeschouwers zelf [aan] eenvoudige sporten of spelen m[ee]doen om daar op die manier ken[nis] mee te maken. Verspreid over [de] dag wordt vier keer een demonst[ra]tie van sportkleding en sportsch[oei]sel gegeven. Daarbij wordt ook a[an]dacht geschonken aan de doel[ma]tigheid van dit schoeisel, om[dat] daarmee in praktijk bij aanko[op] weinig rekening wordt gehoud[en]. Voor nadere informatie kan men [te]recht bij de heren Janssen en Jae[..] van de afd. sport en recreatie van [de] gemeente Heerlen, tel.045-764559.

Jabeekse parochieherder had avontuurlijk leven

Pastoor de Bakker viert gouden priesterfeest

JABEEK – Morgen is het precies vijftig jaar geleden dat pastoor J. G. de Bakker van de H. Gertrudisparochie in Jabeek tot priester werd gewijd. Pastoor Jan de Bakker heeft in die vijftig jaar ontzettend veel meegemaakt. Voor hij in het zo rustige Jabeek terechtkwam heeft hij in dienst van de kerk praktisch de hele wereld bereisd. De Bakker werd als zoon van een beurtschipper geboren in het Zeeuwsvlaamse Hontenisse en doorliep het klein-seminarie in Zundert. Vervolgens verhuisde hij naar het groot-seminarie der Lazeristen in Helden-Panningen. Direct na zijn priesterwijding vertrok hij als missionaris naar China. In die tijd een enorme en avontuurlijke reis. Met de trein ging het via Rusland, Siberië naar Mantsjoerije. Daar stuitte hij op een van de poorten van de Chinese Muur, die dan ook speciaal voor hem werd opengemaakt. Vervolgens belandde hij in Shan Hai Kwan, waarvan de letterlijke betekenis stad-berg-zee is.

Een dag later kreeg hij de opdracht opnieuw in de trein te stappen en precies drie uur later uit te stappen. Daar zou hij dan een door Nederlanders gebouwde brug zien, waar een Chinees zou staan, die hem verder zou leiden. Inderdaad stond de Chinees op de afgesproken plaats. Deze liet pastoor De Bakker een briefje zien, waarop in het Nederlands stond: Volg deze man.

De tocht ging op een ezel verder en vijftig kilometer later kwam het tweetal aan op de bisschopsstatie Lou Loung. Belangrijkste taak die eerste tijd was het meester worden van de Chinese taal, die als een van de moeilijkste talen ter wereld geldt. Vermeldenswaard is dat zijn leraar een erudiete Chinees was, die echter geen enkele vreemde taal sprak. Het onderwijs moet dus wel met veel gebaren gepaard zijn gegaan. Ongeveer een jaar na zijn aankomst in Lou Loung werd hij geacht zich voldoende verstaanbaar te kunnen maken en werd hij naar zijn eerste missiepost gestuurd.

Ondertussen hadden de Japanners dat deel van Noord-Oost China onder de voet gelopen, maar de eerste tijd maakten de bezetters nog geen al te grote bezwaren tegen het werk van de missionarissen. Een jaar na de aanval op Pearl Harbour veranderde dat en werd hij samen met andere missonarissen opgesloten in een concentratiekamp. Van de gruwelen die daar plaatsvonden heeft ook hij zijn deel moeten dragen.

Niet lang na het vallen van de atoombommen op Hirosjima en Nagasaki in augustus '45 werd hij door de Amerikanen bevrijd uit het kamp. Zo'n anderhalf jaar lang was hij vervolgens aalmoezenier bij de US Navy voor hij zijn missionariswerk in Nood-Oost China weer hervatte.

Huisarrest

Weer had Jan de Bakker weinig geluk, want algauw kregen de communisten het in dat deel van China voor het zeggen. Die waren niet gesteld op de activiteiten van de missionarissen en De Bakker kreeg huisarrest in zijn pastorie opgelegd. In '51 moest hij China definitief verlaten.

Nijmegen was zijn volgende standplaats, maar niet voor lang. Een jaar later ging hij naar Zuid-Franrijk als geestelijk leider voor de daar wonende Nederlandse boeren. Weer twee jaar later zien we hem weer terug op Formasa, nu Taiwan, waar hij onder de Chinese vluchtelingen werkte. Een val van een kerkdak, waardoor hij zwaar werd gewond, luidde het einde van zijn missionariswerk in. In '61 keerde hij terug naar Nederland. Voor hij tien jaar geleden naar Jabeek kwam, was hij werkzaam in het Westland, Heerlerheide en Echt.

Restauratie

Tijdens zijn pastoraat in Jabeek is met veel zelfwerkzaamheid van de parochianen de kerk grondig gerestaureerd. Ondanks zijn gevorderde leeftijd beschouwt Jan de Bakker zijn werk in Jabeek nog niet als afgerond en hij heeft dan ook nog vele plannen voor de toekomst.

Het kerkbestuur heeft een grootscheepse viering van het gouden priesterfeest op touw gezet. Om 10.15 uur wordt de jubilaris met muziek naar de kerk gebracht. Daar begint een H. Mis die wordt opgedragen door de jubilaris zelf, door mgr Janssen uit Broekhuizen en de overste der Lazeristen Zuidema. Na afloop van de mis is er in het ontmoetingscentrum een receptie.

Verkeersveiligheid voor leerlingen van basisschool

Theorie en praktijk in twee lesmiddagen

LANDGRAAF – Gisteren stond de Prins Willem Alexanderschool aan de Graaf Johan Frederikstraat te Schaesberg bol van verkeersveiligheid. Het over twee middagen uitgestreken verkeersproject van de school, is bedoeld om in het jaar van de Verkeersveiligheid de leerlingen van de Christelijke Basisschool extra bekend en vertrouwd te maken met precaire situaties in het verkeer, vooral toegespitst naar de routes van en naar school die zowel te voet als met de fiets dagelijks afgelegd worden door de kinderen.

De 175 leerlingen tellende basisschool startte gistermiddag met het theoretisch gedeelte voor zowel onderbouw, middenbouw en bovenbouw waarbij het accent voor de kleintjes lag bij het visuele gedeelte zoals het vertonen van dia's en een videofilm over oversteekpunten. De oudere leerlingen van de middenbouw kregen een extra les over het fungeren als fietser in het verkeer. De bovenbouw tenslotte kreeg onderricht over het veilig gedrag en de eigen verantwoordelijkheid ten opzichte van anderen. Het praktijkgedeelte bestond uit een fietsencontrole op veiligheidspunten zoals de verkeerspolitie en Veilig Verkeer Nederland dit aangeeft. De controle vond overigens plaats door twee leerkrachten van de LTS Op de Heugden met assistentie van 12 leerlingen.

De volgende week volgt het tweede gedeelte van het project. Vijftig ouders zullen dan samen met de kinderen diverse van te voren uitgestippelde fiets-en looproutes volgen om het geleerde in de praktijk te toetsen. Het verkeersveiligheidsproject werd door de groepsleerkracht Nancy Frissen in samenwerking met mevrouw Rutty Berben en Hannie Arets, beiden lid van de ouderraad bedacht en georganiseerd.

OPBRENGST VERKOOP AFVALKOPERWERD NIET AFGEDRAGEN

Bedrijfsleider WGO verduisterde geld

HEERLEN – Algemeen bedrijfsleider F.D. van de WGO-bedrijven in Geleen stond eergisteren voor de Heerlense politierechter terecht, omdat hij geld van het bedrijf heeft verduisterd. In de periode van 10 januari tot 6 maart 1985 verkocht hij enkele partijen afvalkoper voor 1100 gulden zonder het geld af te dragen. Politierechter mevrouw mr. Michiels van Kessenich veroordeelde hem tot een boete van 1500 gulden en een maand voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van twee jaar. Het vonnis was conform de eis van officier van Justitie mr. Marquart Scholtz.

In die periode werden op de metaalafdeling van de WGO produkten gemaakt waarin koper verwerkt werd. De afdeling was tijdelijk verhuisd van de Borrekuil naar de Bloemenmarkt. De opdrachtgever zou het koperafval weer terugkrijgen, maar dat moest eerst gesorteerd worden. Daarvoor had de WGO geen mankracht ter beschikking. Daarom werd afgesproken dat er naar een tussenoplossing gezocht werd. Even later verhuisde de metaalafdeling weer terug naar de Borrekuil. Daar werd het koper opgeslagen. Na enkele weken gaf de algemeen bedrijfsleider de opdracht om het afval naar een opkoper te brengen. Daar werd direkt contant betaald en het geld werd weer afgeleverd bij F.D. „In eerste instantie ontving ik 1100 gulden. Ik heb het geld toen bewust bij me gehouden en geen bon gemaakt. Er was nog meer afvalkoper te verwachten en dat wilde ik dan allemaal tegelijk afrekenen. Echter, voor het zover kon komen, werd ik op het matje geroepen. Het gebeurde wel vaker dat er contant betaald wordt en dat ik het geld even bij me hield", zo luidde het verweer van de 48-jarige F.D.

Nadat het voorval aan het licht kwam, kreeg de algemeen bedrijfsleider direkt een verbod op de bedrijfsterreinen te komen. Sinds 29 mei van dit jaar is hij officieel geschorst. M[et] een eventuele ontslagvergunni[ng] werd de uitspraak van de politiere[ch]ter afgewacht. F.D. liet dan ook w[e]ten nu hij schuldig is verklaard, [dat] hij ontslagen wordt.

De politierechter had gisteren ze[s] uitgebreidde getuigenverklaring[en] van werknemers van de WGO ter [be]schikking. Maar de raadsman v[an] de verdachte wilde dat die getuig[en] onder eed gehoord werden en da[ar]om verzocht hij de zaak aan te h[ou]den. Volgens mr. Michiels van K[es]senich was dat niet nodig. „Verk[la]ringen van allemaal andere mens[en] die precies kloppen. Zelfs de [de]tails." De twee opkopers van het [af]valkoper verklaarden vier maal [een] partij gekocht te hebben, terwijl [de] werknemer die het materiaal w[eg] moest brengen ook over vier k[eer] praat. Dat werd nog eens bevesti[gd] door de portier van het bedrijf.

Volgens officier mr. Marqu[art] Scholtz was er nog een verzwaren[de] omstandigheid bijgekomen, nam[e]lijk dat het verduistering in dien[st]verband was. Dat wilde hij aan [de] dagvaarding toevoegen. Voor [de] raadsman weer reden om te vrag[en] de zaak aan te houden, omdat hij zi[ch] dan opnieuw moest beraden. Toen [de] politierechter hem gelijk gaf, trok [de] officier de verzwarende toevoegi[ng] in. Niettemin eiste hij de boete v[an] 1500 gulden en de maand voorwa[ar]delijke gevangenisstraf. De advoka[at] pleitte vrijspraak, omdat er geen [vol]doende bewijzen waren. Dat vo[nnis] mr. Michiels van Kessenich wel[,] veroordeelde conform de eis.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Brunssum

● De muziekschool houdt vandaag [v]an 13 tot 16 uur open dag in haar [n]ieuwe onderkomen aan de Henri [D]unantstraat 2. Er worden onder [a]ndere demonstratie Ensemble[s]pel gegeven.

● Zangkoor Sursum Corda en Har[m]onie De Bazuin geven vanavond [e]en concert in De Brikkeoave. Aan[v]ang 19.30 uur.

Schaesberg

● Op het terrein naast de LTS in de [G]raafstraat wordt vandaag en mor[g]en een weidefeest gehouden door [d]e GV Prins Hendrik. Om 10 uur [w]ordt gestart met een snuffelmarkt. [O]m 10.30 beginnen de wedstrijden [s]joelen, play-back en paraplu-han[g]en. Om 20 uur is er feest met mu[z]iek van de Heuvellandkapel. Mor[g]en kan men vanaf 11 uur naar de [s]nuffelmarkt of het frühschoppen. [I]n de middag zijn er concerten. De [f]inale van de play-back is om 16 uur [e]n die van het paraplu-hangen om [1]9 uur. De prijzen worden om 21 uur [uit]gereikt.

Heerlen

● In de aula van de Heerlense muziekschool staat vandaag de gitaar centraal. Van 11 tot 12.15 uur verzorgt Ries de Hilster een lezing over de gitaar en om 13 uur geeft het duo Aloys Simons en Leo Visser een concert. Na afloop kan men informatie krijgen over gitaaronderwijs. De toegang is gratis.

● Het Natuurhistorisch Genootschap maakt morgen een spinnenexcursie naar het natuurreservaat Meinweg. Men vertrekt om 13.30 uur op de parkeerplaats achter het NS-station te Heerlen.

● In het Jongerencentrum aan de Plaarstraat wordt maandag om 20 uur door de actiegroep 'Blijf af van mijn makkers' een thema-avond gehouden over discriminatie.

● Buurtcentrum 't Gringeltje houdt op vrijdag 11 juli een wandelpuzzeltocht. Men vertrekt om 20.30 uur. Deelnemers kunnen zich tot 1 juli aanmelden in het Buurtcentrum, ☎ 225300.

Nieuwenhagen

● De Groep 35-55 houdt maandag om 14 uur in de Kleikoel een informatie-middag over het verantwoord gebruik van medicijnen. Iedereen is er welkom.

Nuth

● Dinsdag verhuist het Groene Kruis naar het pand aan de Pastorijstraat 37. In verband hiermee vervallen maandag het spreekuur en de uitleen. Voor dringende zaken kan men terecht in de wijkgebouwen van Wijnandsrade en Hulsberg.

Kerkrade

● Zondag houdt de Computer Club Limburg in café Rolduc aan de Zonstraat 33 in Kerkrade een computertreffen en een vergadering waarop niet alleen leden, maar ook geïntereseerden van harte welkom zijn. Het treffen duurt van 11 tot 16 uur.

Hoensbroek

● De winkeliers van 'Hartje Hoensbroek' zorgen vanmiddag voor een gezellig sfeertje. Er is een drive-in show, een play-backshow en een showballet.

● De RSVH houdt morgen vanaf 10 uur haar rommelmarkt-fancy-fair op het terrein aan de Burg. Slanghenstraat. Om 14 uur zijn er touwtrekwedstrijden. De trekking van de loterij vindt om 17.30 uur plaats.

Bocholtz

● In verband met de feestweek van de 'Phil' is het Bongerdplein van maandag 30 juni tot en met dinsdag 8 juli voor het verkeer gesloten.

ADVOCAAT BESCHULDIGT POLITIE VAN VALSHEID

Warrig onderzoek naar brandstichting Amstenrade

door jan a. c. de klerk

MAASRICHT – Het gerechtelijk vooronderzoek naar de brandstichting op 21 maart van dit jaar in café-bar Le Plaisir aan de Hoofdstraat in Amstenrade verloopt zo warrig dat officier van Justitie mr. Marquart Scholtz van het Maastrichtse parket van zin was de rechtbank in Maastricht drie maanden tijd te vragen om dat onderzoek te kunnen laten afronden. Omdat inmiddels door de Roermondse advocaat mr. Chr. Noordhuis bezwaar tegen de uitgebrachte dagvaarding aan het adres van een darvoor aangehouden en opgesloten Echtenaar is gemaakt, zal de zaak evenwel niet volgens plan volgende week dinsdag aan de rechtbank kunnen worden voorgelegd. Op grond van veel tegenstrijdigheden, waarbij ontlastende getuigenverklaringen de overhand hebben gekregen, zal mr. Noordhuis ook de opheffing van de gevangenhouding van de Echtenaar trachten te bewerkstelligen.

Aanvankelijk zag het er naar uit dat politie-onderzoek voldoende bewijs tegen de Echtenaar opleverde. Een verklaring van een buuurman van de verdachte Echtenaar stond daarbij centraal. Daarin werd er gewag van gemaakt dat de verdachte bij een tankstation in Echt een paar jerrycans vol benzine zou hebben getankt, dat de avond tevoren in zijn woning door een in Duitsland wonende, ook aangehouden en opgesloten, medeverdachte openlijk op de komende brandstichting zou zijn gezinspeeld en dat de Echtenaar op de ochtend na de brand bij het lezen van een bericht in de krant erover zou hebben ge gniffeld.

Uit verklaringen van andere getuigen is komen vast te staan dat er in het geheel geen sprake was van het tanken in jerrycans en dat de Echtenaar de avond tevoren niet thuis, maar elders – bij zijn ouders – heeft doorgebracht. Het gniffelen over de berichtgeving in de krant is ontzenuwd door het feit dat geen van de Limburgse ochtendbladen er die ochtend over heeft bericht.

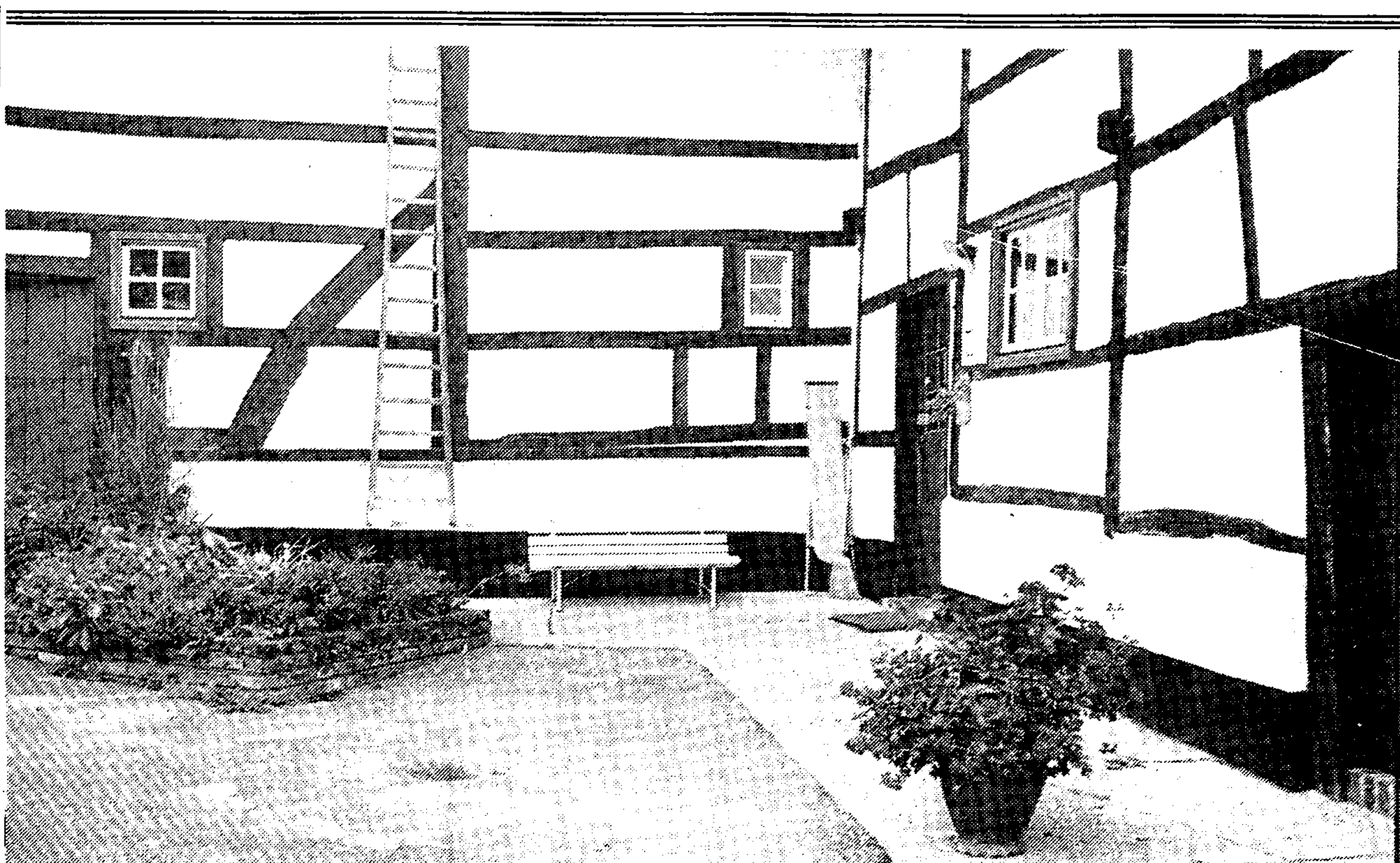
De buurman van de verdachte Echtenaar heeft later tegenover de rechter-commissaris in Maastricht verklaard dat hij bij het verhoor door de politie onder zware druk is gezet en dat de feiten die in dat stuk zijn neergelegd merendeels door de politie werden aangedragen en door hem – onder druk van de waarschuwing dat anders uit een ander vaatje zou worden getapt – zijn bevestigd. „Van de politie hoorde ik hoe zij dachten dat de hele zaak in elkaar stak", luidde het later in de verklaring tegenover de rechter-'commissaris.

Een technisch bewijsmiddel door het vinden van sporen van petroleum in kleding van de Echtenaar is goeddeels ontzenuwd door verklaringen van getuigen over het schoonmaken van een petroleumkachel op de dag voordat de brand in Amstenrade plaats vond en over werk dat de man – ook met een tractor – wel voor zijn ouders verricht. De Echtenaar zelf maakt tot nu toe volhardend gebruik van zijn zwijgrecht.

Halverwege het onderzoek werd het onderzoek tegen de Echtenaar uitgebreid met nog vier andere vermogensmisdrijven. In de door het Openbaar Ministerie uitgebrachte en door mr. Chr. Noordhuis in Roermond aangevochten dagvaarding is er maar één van terug te vinden. Dat gaat over een inbraak in Heel waarover dezelfde buur door de politie uitvoerig aan de tand is gevoeld. Ook wordt weer een nieuwe inbraak en een geval van heling tenlastegelegd.

Mr. Noordhuis in Roermond hecht geloof aan de verklaring over de intimidatie van de getuige in deze zaak. „Naar mijn mening hebben vier verbalisanten van de Rijkspolitiegroep Schinnen en van de justitiële dienst van het Rijkspolitiedistrict Limburg zich schuldig gemaakt aan het opmaken van valse processen-verbaal", zegt de Roermondse advocaat onverbloemd. „Doordat getuigenverklaringen onder zeer zware druk moesten worden afgelegd en de inhoud daarvan niet van de getuigen afkomstig is maar van de verhorende politiemannen zelf. In een van de stukken staat ook dat de verklaring overeenkomt met de resultaten van de politieobservatie."

De Rijkspolitie wil zich in dit stadium van het onderzoek niet tegen deze beschuldiging verweren. „Het onderzoek is voor ons afgerond en de zaak berust nu bij het Openbaar Ministerie. Daarom onthouden wij ons nu van commentaar op de uitlating van de advocaat", zei donderdag een woordvoerder van de Rijkspolitie in Maastricht.



LIMBURG IN KAART

MAASTRICHT – Uitgeverij Van der Meulen in het ver van Limburg gelegen Sneek heeft een serie van 22 kaarten van 'groen Limburg' op de markt gebracht. Voor deze serie is een keuze gemaakt uit werk van fotograaf Kees Scherer, die op wandelschoenen door Limburg is getrokken met een fotografische voorkeur voor weilanden, beekjes en grotten. Kastelen, kerktorens en veldkapellen liet hij links liggen. De kaarten zijn uitgegeven in een groter formaat dan doorgaans gebruikelijk en bieden bijgevolg ruimte te over voor plaatsaanduiding en aanvullende tekst. Deze echter ontbreekt. De enige vermelding luidt 'Limburg'.

Voor de hierbij afgedrukte foto is Scherer van het wandelpad afgeweken op zoek naar een rustpunt. Een met Limburgse karakteristiek.

Eerste huisarts met vergunning

MAASTRICHT – In het Maastrichtse Stadhuis heeft wethouder J. Hoen donderdag aan de heer A. W. H. van Dongen de eerste vergunning uitgereikt in het kader van het nieuwe, wettelijk geregeld vestigingsbeleid voor huisartsen. Als zodanig was het de eerste in Maastricht en mogelijk zelfs in Nederland.

Dokter Van Dongen neemt in de wijk Daalhof de praktijk over van zijn collega J. Folbert. Aan het toekennen van de vergunning is een advies voorafgegaan van de Commissie Vestigingsbeleid Huisartsen Mergelland, die op 13 juni j.l. werd geïnstalleerd.

Maastrichtenaar wint fotowedstrijd Elektronica '86

MAASTRICHT – De Maastrichtse fotograaf Eef Bongers heeft voor de tweede keer dit jaar een hoofdprijs gewonnen in een, dit keer door uitgeverij Elektuur georganiseerde Benelux fotowedstrijd met als thema Elektronica '86.

Bongers, die al enkele jaren achtereen vele prijzen op nationale en internationale wedstrijden heeft gewonnen, werd deze keer met een oscilloscoop en een weekeinde in het American Hotel Amsterdam beloond. Hij werkt momenteel aan een fotoboek, waarin experimentele portretten van typische mensen van deze tijd staan, die de sfeer ademen alsof ze genomen zijn in de beginjaren van de fotografie. Deze foto's zullen volgend jaar geëxposeerd worden in het Centre for Contemporary Art in San José in Californië.

Overkoepelende V.V.V.-organisaties geven brochure uit

Euregio Maas-Rijn ook attractief voor jeugd

MAASTRICHT – Na een eerste gemeenschappelijke presentatie begin dit jaar op een internationale toerismebeurs in Maastricht, getuigen thans de overkoepelende V.V.V.-organisaties van de beide Limburgen, de provincie Luik en de regio Aken opnieuw van een bereidheid tot samenwerken door in coproduktie een brochure uit te geven onder de titel 'Maas-Rijn: vakantiestreek ook voor kinderen'.

Als fungerend voorzitter van de Euregio Maas-Rijn kreeg gouverneur dr. J. Kremers donderdag het eerste exemplaar uitgereikt door de heer J. P. Weijers, hoofd marketing van de Provinciale V.V.V. Deze ontvouwde bij die gelegenheid een aantal nieuwe projekten die in Euregionaal verband op stapel staan. Het betreft het uitgeven van een toeristische sticker, een brochure met aanbevelingen voor goede specialiteitenrestaurants en een bundel reistips voor busgezelschappen.

Op langere termijn wil men voorts op recreatief vlak een marktstudie laten uitvoeren. Dr. Kremers op zijn beurt liet weten aanstaande maandag in Brussel op bezoek te gaan bij E. G.-commissaris Pfeiffer, van wie hij steun hoopt te verkrijgen voor de paragraaf toerisme in het grensoverschrijdend aktieprogramma.

De thans gereedgekomen brochure voor de jeugd verschijnt in drie talen en wordt in een oplage van 50.000 stuks gratis via de plaatselijke V.V.V.'s in de Euregio Maas-Rijn verspreid. In de brochure is het toeristisch-recreatief gebeuren overwegend vanuit de invalshoek van kinderen bekeken. 'Stertips' verwijzen naar een aantal bijzondere, kindervriendelijke, attracties.

In een korte toespraak stelde dr. Kremers vast, dat grensoverschrijdende samenwerking een zaak is van lange adem. „Hasselt, Maastricht en Luik zijn evenmin als Aken en Keulen op één dag gebouwd...." Het toerisme, zo vervolgde de gouverneur, veronderstelt tegenwoordig een goede infrastructuur, zowel op het technische vlak als op het terrein van de know-how. Naast verbetering van weg-, rail-, water- en luchtverbindingen dient ook de onderwijsinfrastructuur tijdig in de goede richting te worden aangepast.

Zonnedakenfabrikant: „Constante kwaliteit verstevigt marktpositie"

Alle personeel Inalfa volgde kwaliteitscursus

door han brinkman

VENRAY – Nog even en dan hebben alle 630 mensen die werken bij de Venrayse zonnedakenfabrikant Inalfa een interne 'kwaliteitscursus' achter de rug. Onder het motto 'samenwerken, kwaliteit versterken' wil de directie, die zelf het eerst de cursus volgde, de zorg voor de kwaliteit van de Inalfa-produkten individueel bij de medewerkers leggen. Uiteindelijk moet dit leiden tot een versteviging van de marktpositie door het voortdurend leveren van produkten met een constante kwaliteit. Algemeen directeur drs F.Welschen spreekt over een revolutie in zijn bedrijf. Het opleidingsplan, waarmee vorig jaar is begonnen, kost Inalfa één miljoen gulden. De kwaliteitscursus, die onder andere traint in de omgang met statistische gegevens, wordt gegeven onder werktijd. Dat gebeurt enkele uren per week gedurende zes tot acht weken.

De kwaliteitsopleiding gaat hand in hand met een vernieuwing van het machinepark. Het aantal computergestuurde machines wordt snel uitgebreid. Tussen 1983 en 1988 heeft Inalfa een automatiseringsplan opgesteld dat 'enkele' miljoenen guldens opslokt. Kenmerkend voor de nieuwe apparatuur zijn ook de lage *steltijden*, waardoor in een handomdraai van produkttype gewisseld kan worden.

De modernisering houdt tevens in dat produktiemedewerkers zelf eenvoudig onderhoud aan de produktieapparatuur verrichten. Tegelijkertijd is ook de goederenstroom in de fabrieken aangepakt. Voorraden zijn beperkt, doorstroomtijden versneld. „Daar is ontiegelijk veel geld mee te verdienen", aldus Welschen.

De Metaalwarenfabriek Inalfa wil duidelijk in de pas lopen met de concerns die zich – naar goed Japans voorbeeld – graag het etiket opplakken van een dynamisch bedrijf, dat *flexibel* op de sterk wisselende marktvragen kan inspelen. Welschen: „Vroeger liep het produktieschema zes maanden vooruit. Die planning wordt steeds korter. Straks zitten we nog maar één keer in de week vooruit te plannen".

Inalfa (INdustrie ALuminium FAbrikaten) heeft twee produktiebedrijven, een in Venray en de ander in Hamont, Belgisch Noord-Limburg. De voornaamste produkten, zonnedaken voor personenauto's, zijn goed voor de helft van de omzet; Inalfa levert aan Jaguar, Saab, Rover, Lancia (voor de Ypsilon 10) en Fiat (Uno) die de zonnedaken in luttele seconden op de lijn inbouwen. Op stapel staan leveranties van zonnedaken voor de nieuwe auto's van Volvo (480 ES) en Chrysler.

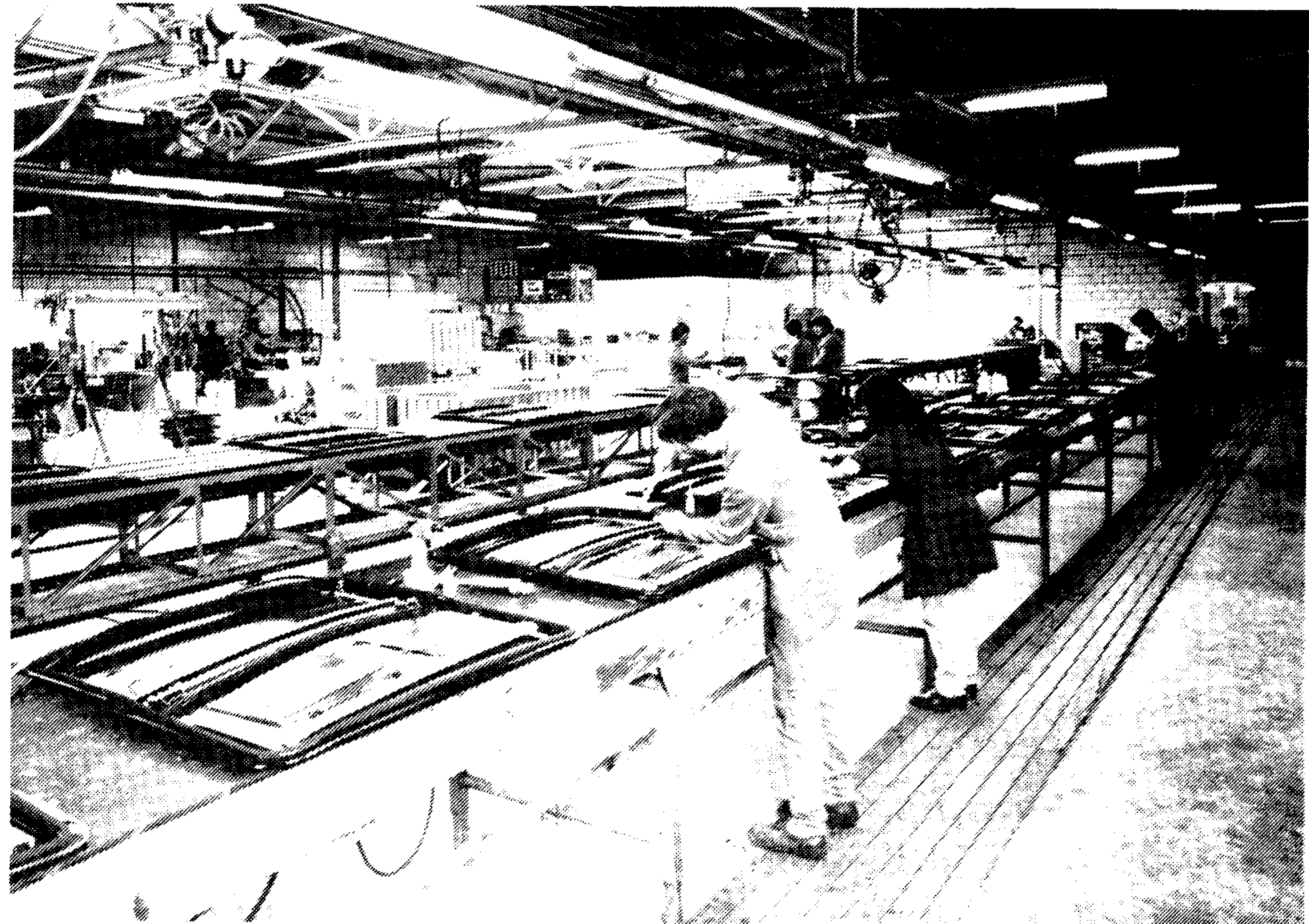
Inalfa, van oorsprong een Utrechtse groothandel in ijzerwaren, verhuisde in de jaren vijftig naar Venray, aangetrokken door gunstige investeringspremies en voldoende aanbod van arbeidskrachten. Begin jaren zeventig ontstonden contacten met Vermeulen Hollandia in Haarlem, fabrikant van schuifdaken voor de 'na-inbouw' markt. Juist in die tijd begon de automobielindustrie zelf schuifdaken aan de lijn in te bouwen. Vermeulen had geen rechtstreekse ervaring met deze industrietak. Inalfa



● *Algemeen directeur Welschen: „Wij volgden eerst de kwaliteitscursus".*

omzet begin jaren tachtig naar 80 procent nu. Ontwikkelingen die volgens het bedrijf te danken zijn aan de modernisering die zich in een snel tempo bij Inalfa voltrekt.

tegemoet. Bij een verdubbeling van de omzet naar circa ƒ 80 miljoen binnen een paar jaar is het personeelsbestand gestegen van 350 van ruim 600. Ook de export neemt toe; van 50 procent van de



● *Montagelijn voor zonnedaken bij Inalfa Venray.*

wel, en dat was de basis voor de gezamenlijke ontwikkeling van een 'on line' schuifdakenprogramma.

Personeelsuitbreiding

Een belangrijke mijlpaal is de oprichting van een zusterbedrijf in Detroit, Inalfa Hollandia, waarin beiden voor 50 procent deelnemen. In deze jointventure is de assemblage en verkoop voor de Amerikaanse markt ondergebracht. Algemeen directeur Welschen verwacht dat de produktie begin volgend jaar start en het personeelbestand op termijn zal groeien tot 100 à 150 mensen.

De ontwikkelingsafdeling van Inalfa, waar 18 mensen werken, besteedt uiteraard veel aandacht aan de zonnedakenconstructies. Welschen: „Op één zonnedak rusten wel 60 tot 70 patenten. Doordat het accent is komen te liggen op een aerodynamische vormgeving van het koetswerk en de auto's steeds lager worden, moeten wij binnen zeer beperkte afmetingen werken. Anders verliest de auto teveel hoofdruimte.

Elke millimeter telt. Het platste dak is vier centimeter dun. De tendens is er om dat terug te brengen naar 3,5 centimeter, het wordt als het ware een *envelop*. Behalve compactheid is ook een laag gewicht steeds belangrijker en mag de constructie weinig tijd vergen bij de inbouw in de fabriek, nu zo'n 40 à 50 seconden". „We staan nu derde op de wereldranglijst van schuifdakenfabrikanten die *on line* leveren", zegt Welschen die verwacht dat Inalfa in de toekomst 20 à 25 procent van de wereldmarkt in handen zal krijgen. De jaarproduktie ligt nu op circa 50.000 zonnedaken en dat moeten er volgens Welschen enkele honderdduizenden worden. „In de luxe klasse personenauto's zal ons aandeel groter zijn, rond de 30 procent", verwacht de algemeen directeur. Een verwachting die ook is ingegeven door het succes van de jongste Inalfa-ontwikkeling, het til-schuifdak. „Het is eigenlijk een combinatie van een zonnedak (dat je slechts omhoog kunt klappen) en een schuifdak", aldus Welschen.

Toelevering

De tweede belangrijke activiteit van Inalfa, waaruit de zonnedakenproduktie is voortgekomen, is de toelevering van (fijn)mechanische onderdelen van uiteenlopende aard aan tal van industrieën. Zo vervaardigt het bedrijf draaidelen voor copieermachines van Rank Xerox, tractorneuzen en uitlaatdempers voor Ford, cabineportieren voor DAF Trucks, onderdelen voor röntgenapparatuur van Philips, enzovoorts. En de achterruit van de Volvo 480 ES komt ook van Inalfa.

Donderdag vierde Inalfa het robijnen jubileum. Geen mijlpaal om bij stvil te staan, maar om vooruiit te kijken. De directie ziet de toekomst met optimisme

Wie met eigen ogen alle deelnemende toestellen wil aanschouwen en aanhoren kan daarvoor vandaag, zaterdag, op Kleine Brogel terecht. De vliegbasis bevindt zich in de omgeving van Peer in Belgisch Limburg, ten noordwesten van Genk. Zaterdagochtend is er gelegenheid 'de stallen' te bezichtigen, zaterdagmiddag is er een vliegshow. Dan zijn Franse en Britse Jaguars te zien, Amerikaanse F-111's en F-4's, Engelse en Duitse Tornado's, F-16's uit België en Nederland, F-15 Eagles van de VS en Mirages uit Orange in Frankrijk en Canadese CF-18's. Al die toestellen zullen in de middag vliegend te zien zijn. De show wordt besloten met een fly-past van 8 Belgische F-16's. De toegangsprijs is 150 Belgische francs.



● *Jos van Tilburg uit Simp[...]veld (hiernaast nog eens te zie[...] in de aanzuigtunnel van [...] F-16: uiterste zorg voor kostb[...]re vliegtuigen.*

Luchtmachten oefenen in NAVO-verband vanaf Kleine Brogel

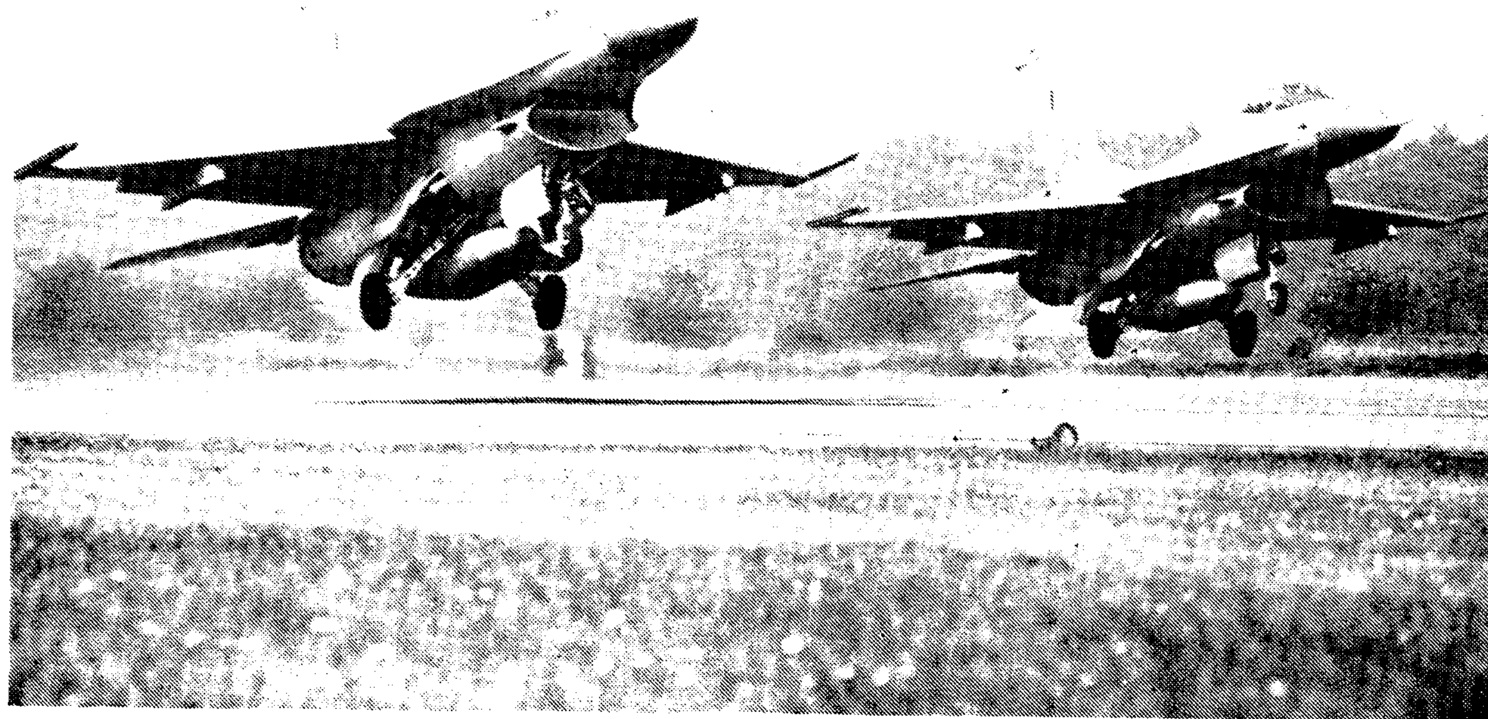
● *De 'kist' van Ferry van d[...] Geest moet met handkracht wo[...]den geparkeerd. Op Kleine Br[...]gel ligt veel klein gesteente d[...] gemakkelijk door de mot[...] wordt aangezogen wanneer h[...] toestel op eigen kracht z[...] draaien in de nauwe 'dispersal*



Een 'confirmed kill' boven de Ardennen

KLEINE BROGEL – „We hadden jammer genoeg geen tijd meer, anders hadden we de Limburgse leeuw aan de andere kant op de kist geschilderd. In oorlogstijd zijn wij op de Peel gestationeerd, tenslotte." 'De kist' is een F-16, en aan het woord is eerste luitenant Ferry van der Geest (29) uit Molenschot in Noord-Brabant. Zijn codenaam is 'Murdock', dat staat met grote letters op de zijkant van zijn 'kist' en op zijn vliegeroverall; hij lijkt ook een beetje op deze figuur uit het A-team, maar de bijnaam mag eigenlijk niet in de krant: deze kwestie leidt bijna tot een kribbige discussie tussen de piloot en de voorlichtster van de Koninklijke Luchtmacht, die kolonel is maar die uiteindelijk niet op haar strepen gaat staan. 'Murdock' heeft volgende week mogelijk een andere codenaam.

Van der Geest is van het 306 Tactisch Fotoverkenningssquadron van de Vliegbasis Volkel. Dat hij fotoverkenner is verhindert niet dat hij tijdens de Tactical Air Meet, deze week vanaf de Belgische luchtmachtbasis Kleine Brogel, tweemaal een Franse Mirage 2000 in het zand deed bijten. Had kúnnen doen bijten als hij hem op het juiste moment niet alleen had gefotografeerd, maar ook zijn wapentuig op hem had losgelaten. Zonder dat zijn deze oefeningen uiteraard echter al duur genoeg. „Maar ze zijn dus te pakken," zegt tevreden majoor M. van Riswijck, de detachementsleider en teamleider van het Alpha-team, over het modernste toestel dat de Franse luchtmacht in de strijd kan werpen.



● *Twee Belgische F-16's tijdens de start.*

Eigenwijs

Geen Limburgse leeuw dus. Wel een Brabants bontje aan het kielvlak; en een rasechte Limburger als chef van het grondteam, Jos van Tilburg uit Simpelveld. De fotograaf betrapt hem bij een eigenaardige bezigheid: bij het kruipen door de superlange en supergladde aanzuigtunnel van de motor. Dat moet, voor de inspectie na een vlucht. Zonder het grondteam, en zonder een werkelijk ontzagwekkende mobiele bibliotheek, is de F-16 nergens. Vandaar dat het grondpersoneel dat van Volkel is meegekomen met de vier deelnemende Nederlandse F-16's door de piloten op handen wordt gedragen. Ze zijn in vallend vrolijk oranje gestoken, met de naam van de 'sponsor' er op: Oldelft, ofwel 'de Oude Delft', fabrikant van oa. optische apparatuur. De kleur van de overalls leidde deze week tot lichte wrevel bij de bemanningen van de Luftwaffe die ook meedoen aan TAM; daar dragen de piloten oranje en het grondpersoneel groen – de Westduitse piloten, gesteld op (rang)orde als ze zijn, vinden het eigenlijk maar niks wat die eigenwijze Hollanders weer doen.

Verband

Tactical Air Meet, TAM, biedt de piloten de gelegenheid in NAVO-verband te oefenen. Groepen van wel twintig geheel verschillende toestellen, allemaal met eigen taken, krijgen ditmaal opdracht om vliegvelden in de Ardennen (St.-Hubert) en Noord-Frankrijk aan te vallen. Het is de bedoeling dat ze daarbij gehinderd worden door zestig toestellen van de Franse luchtmacht. Wat onderweg allemaal gebeurt hoeft dank zij de moderne techniek niet meer afgeleid te worden uit de sterke verhalen van de piloten: volautomatisch maken de vliegtuigen zelf films, videobanden, foto's en geluidsopnamen die feilloos aantonen of een toestel een *'kill'* heeft gemaakt. Een latere *'kill'* door dat 'neergeschoten' toestel telt dan niet meer mee, en dat wordt allemaal uitgevogeld tijdens de *'debriefing'* aan het eind van de dag.

Tijdens de vlucht van de toestellen worden ze tevens op de hoogte gesteld van de positie van de 'vijand', namelijk door de radar-Boeings uit Teveren. Ten bewijze van hun deelname maakte een van die toestellen donderdag uit Teveren een 'doorstart' op Kleine Brogel.

Reparatie

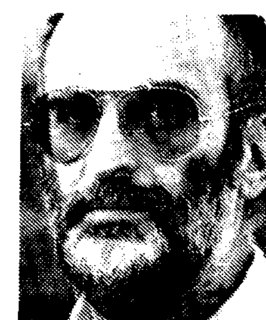
Anderhalf uur duurt de vlucht, tussen een uur of tien en half twaalf. Maar de vele mensen die er bij horen zijn al vanaf zeven uur in de ochtend in de weer, en blijven dat zo'n uur of twaalf, mede afhankelijk van de vraag hoe de toestellen het allemaal hebben doorstaan. Als een kostbaar kleinood (wat héét) worden de toestellen in de watten gelegd. Dat er toch veel mis kan gaan bleek donderdagmiddag: alom op de basis werden toestellen van allerlei types naar hangars gesleept voor reparatiewerkzaamheden. „Een erg groot wonder is dat niet," zei majoor van Riswijck. „Als je ziet hoe ingewikkeld die toestellen zijn... Maar met die elektronica is het natuurlijk wel eigenaardig; het eerste dat je moet doen is het defecte apparaat uitschakelen en weer inschakelen. In negen van de tien gevallen werkt het dan weer..." Maar als dat niet het geval is wordt het reparatie. Soms is verwisselen van een 'printje' voldoende, soms ook moet een of ander onderdeel op Volkel worden gehaald, een 'ritje' van een uur of vier, vijf.

Met een beetje ontzag en ook wel trots praten de officials over het geheimste toestel van de oefening: de Amerikaanse F-111. Het is een eigenaardig monster, een beetje wanstaltig. De vijf deelnemende exemplaren komen uit Engeland, misschien zijn ze een paar weken wel in Libië geweest, zo'n sfeertje hangt er om heen. Hij mag vliegend wèl, maar stilstaand niet worden gefotografeerd of gefilmd – hoewel hij toch ook alweer zo'n twaalf jaar meegaat want ook in Vietnam heeft hij nog, toen experimenteel, zijn 'kunsten' vertoond.

Pech

Veel pech onderweg dus. Van der Geest en zijn onafscheidelijke maat Berry Aarts hebben er donderdag ook mee te kampen gehad. „Berry was de radar kwijt en ik een stuk van het navigatiesysteem. Och, dan help je elkaar," zegt Van der Geest losjes. „Goed op elkaar ingespeeld zijn is daarbij natuurlijk belangrijk." En dat zijn ze: Aarts en Van der Geest hebben allebei precies dezelfde carrière gemaakt, zijn nu acht jaar piloot en hebben 1300 vlieguren op hun naam. Via een aparte frequentie waarop ze 'gewoon' Nederlands met elkaar kunnen praten houden ze contact, dat is handig bij 'helpen' van elkaar. Officieel moet het alleen Engels zijn, natuurlijk.

Maar ondanks de technische problemen toch allebei een *'confirmed kill'* op een Mirage 2000, het klinkt als een spannend jongensboek. „Op weg naar St Hubert werden we aangevallen door vier stuks Mirage 2000. Die doken op onze Tornado's, wij daar natuurlijk bovenop, en twee *gekilled*. We hebben de aanval afgebroken om weer bij de *'force'* aan te sluiten." Ze zijn een beetje ontstemd dat de 'neergeschoten' Mirage hen alsnog heeft nagezeten: de *debriefing* zal uitwijzen hóe zeer ten onrechte.



door sante brun

Thuis

Van der Geest en Aarts voelen zich in de F-16 thuis als in de eigen leunstoel. De piloten zijn gek op het toestel dat veel meer kan en doet dan bijvoorbeeld de Starfighter (die trouwen[s] toch een *'pilot's aircraft'* was, ee[n] toestel dus waarmee je goed moe[st] kunnen vliegen). „De F-16 neem[t] veel van je over. Als je het hele kan[t]oor tussen je voeten behoorlijk heb[t] ingesteld heb je alleen nog links d[e] throttle (het gas) en rechts het roer e[n] vliegen maar," zegt Van der Geest[,] toch een beetje Murdock dus.

Het werk is net zo gevaarlijk als j[e] zelf wil, zegt Van der Geest. Je moe[t] de limieten van het toestel niet over[-]schrijden, en zeker niet je eigen li[-]mieten. Je leert in de loop van de ja[-]ren bij. Hij heeft zelf wel eens ee[n] botsing gehad, tijdens de opleiding i[n] Amerika, maar verder niets. „De laatste tijd zijn twee van mijn vrien[-]den omgekomen. Dat is erg. Geluk[-]kig leeft iedereen erg intensief mee."

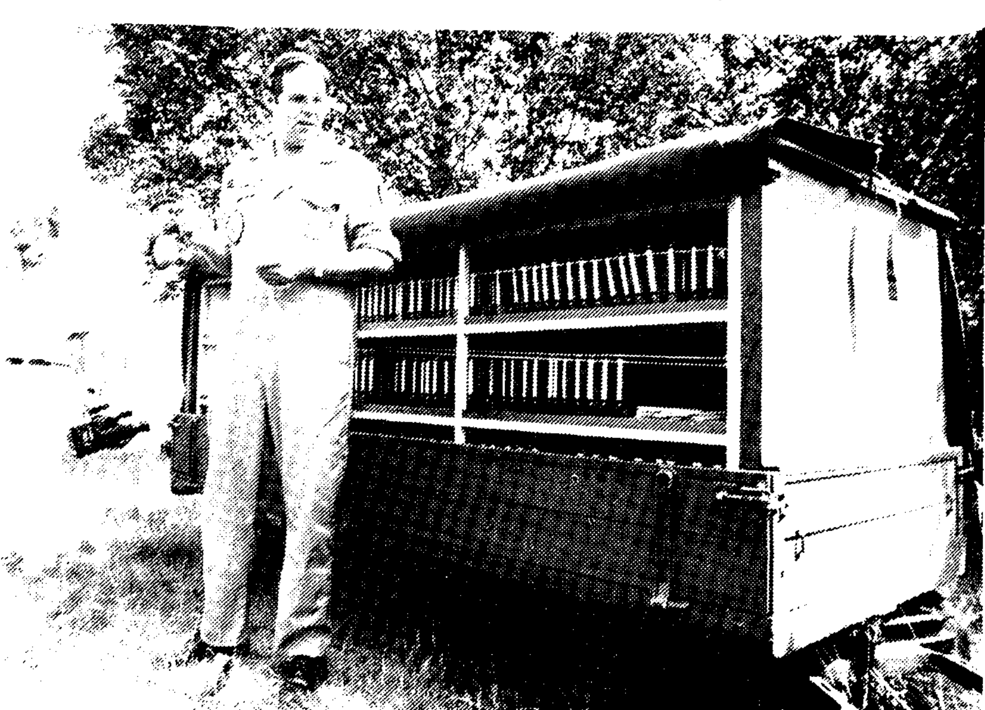
Van der Geest geeft toe 'vliegtuiggek' te zijn. Maar vliegen is nu toch voor hem uitsluitend werk. Al bouwt hij nog wel schaalmodellen, thuis. Zijn vader was piloot bij de KLM, en Van der Geest ziet zich ook nog wel belanden in de burgerluchtvaart. Al wil hij die overgang nog wel even uitstellen. Hij troost zich met de gedachte dat een F-16 ook door veertigers nog goed gevlogen kan worden. Maar het realisme (en misschien ook wel moeder de vrouw, wie weet) doen eerder denken aan 34, 35 jaar, en dan naar de *'airlines'*. „Hoe je het ook bekijkt, het zal de overstap zijn van Formule 1 naar de autobus," zegt Van der Geest...



● *Een Britse Tornado trekt, nauwelijks 2 meter boven de grond, het onderstel al in.*



● *Ferry van der Geest (links) en Berry Aarts vertellen ontspannen van hun 'confirmed kills'.*



● *De bibliotheek met zes rijen handboeken voor de F-16 moet altijd onder handbereik zijn voor de nodige reparaties.*

e 'Koninklijke' uit Wylré mag voor de veertiende keer de tap bedienen tijdens het OLS

De strijd om een half miljoen pilsjes

gende week zondag staat Limburg in het teken van het OLS, het Oud-Limburgs Schutfeest. Honderd-een-en-vijftig schutterijen zullen in Stamproy present zijn. Er worden, schrik niet, veertig- à vijftigduizend mensen verwacht. Oftewel een bijna vol Olympisch dion in Amsterdam. En als het weer een beetje meezit moet het niemand verbazen als er zondag een kleine 500.000 pilsjes worden gedronken. Lucratieve handel dus voor de nd Bierbrouwerij, want die mogen de tap bedienen. 'Maar dat is niet helemaal waar, t drs. Mathieu Jaminon, directeur van de 'Koninklijke' in Wylré. 'Voor de winst hoeven het bepaald niet te doen. Maar ik voeg er meteen aan toe dat we het heel erg gevonden ben toen wij die ene keer, in 1980 in Ubachsberg, werden gepasseerd en een ander merk r het comité werd gekontrakteerd'.

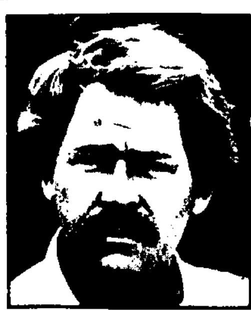
k al zeggen ze het in Wylré niet zoveel woorden, maar er is wel elijk sprake van een bieroorlog het OLS de inzet is. Jaminon: de dag dat het ene OLS plaats dt, moet je al gaan praten met comité dat het volgend OLS organiseren. Andere brouwers ook in Stamproy present. En alleen om naar schutters te kijn...' Ziedaar een aardige voorzet iemand die in het verleden zelf aren heeft dat de commercie een ke greep heeft gekregen bij het d *Limburgs*, zoals dit folkloristie festijn in de volksmond heet. t OLS in 1980, in Ubachsberg, orgde menige schutter een bijaak in de mond. Voor het eerst ds 1972 (óók in Ubachsberg, ar in dat jaar werd er nog bier uit ylré gedronken) schakelde het aniserende comité over naar een der biermerk (Skol). Brabants r op een oer-Limburgs feest! t was, zes jaar geleden, een hele . 'Wanneer de ene brouwerij idelijk meer te bieden heeft dan andere, dan is de keuze voor de aniserende vereniging niet eilijk', zo verklaarde destijds de r Hamers, penningmeester van OLS-Stuurgroep in Ubachsberg.

jaar na dato zit dat voorval de ouwers in Wylré nog steeds beorlijk hoog. 'Maar het is bij een malige zaak gebleven', zegt Jaon. 'En daar moet iedereen dan ar zijn conclusie uit trekken. We bben het maar te aanvaarden dat mensen die over het OLS gaan eigen besluit kunnen nemen. j, als brouwerij, hechten er in r geval veel belang aan om bij OLS present te zijn. Uit het oogt van traditie en uitstraling en uit het oogpunt van winst.'

eldkwestie

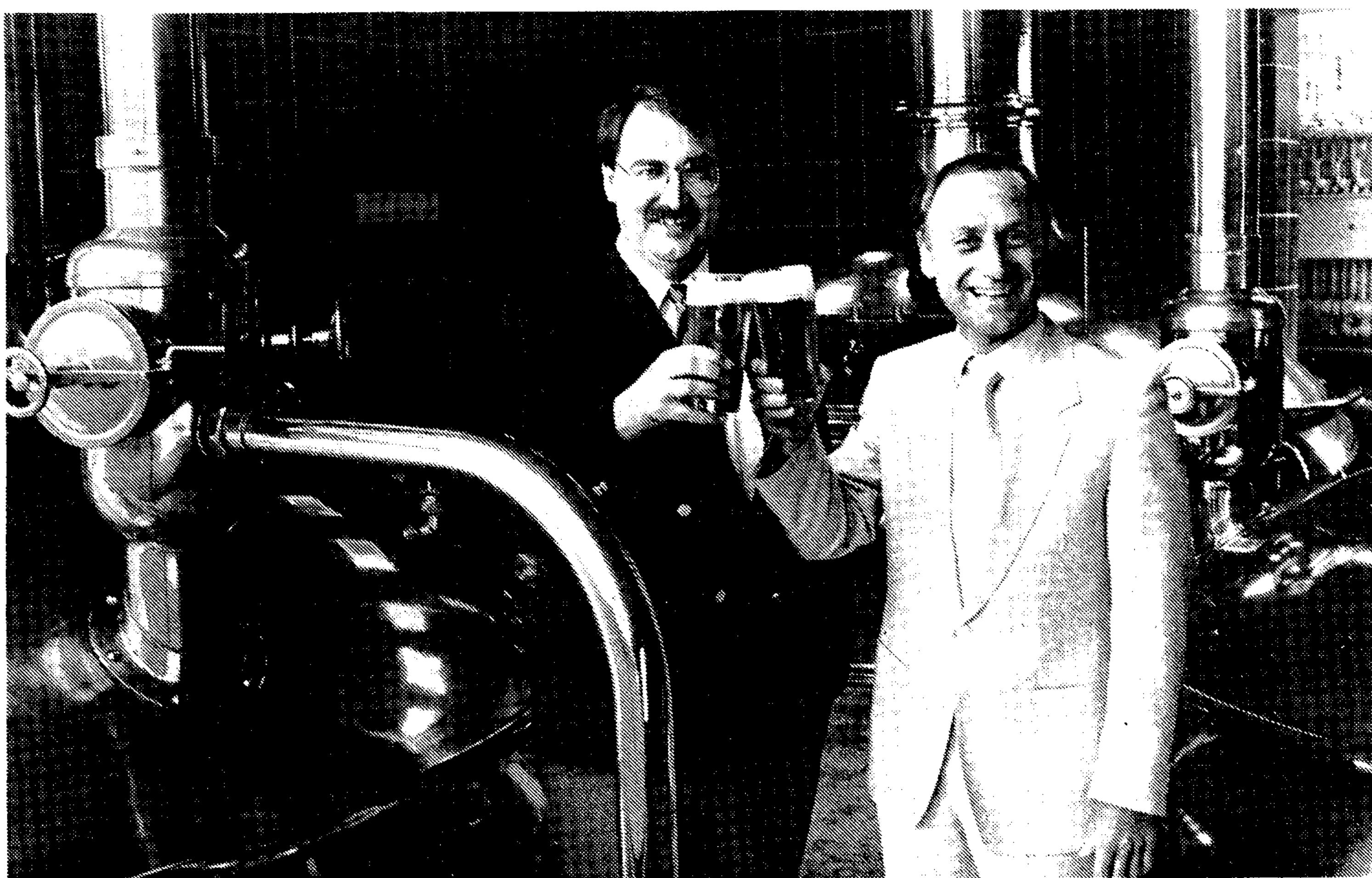
rs. Jaminon en mr. Theo Wasnk, hoofd horeca-zaken, kennen ngzamerhand wel het klappen n de zweep. Op dezelfde avond

door
jos
van
wersch



dat beslist is wie het jaar daarop het OLS mag organiseren, begint het praten over-en-weer. De eerste kontakten worden gelegd en diverse afgevaardigden van brouwers mengen zich dan in de strijd. Dat zijn nog maar schermutselingen 'maar je móet er vanaf de eerste minuut bij zijn', zegt Wassink.

'Overigens zijn brouwers onder mekaar correcte lieden', zegt hij. 'Zeker de Limburgse', voegt Jaminon er aan toe. 'In Ubachsberg trok de een de portemonnee groter open dan de ander. Het comité aldaar koos voor zekerheid. Zo van: *wat we tevoren al binnen hebben, dat neemt ons niemand meer af.* Maar dat is niet onze filosofie. Je moet het ene evenement niet bevoordelen ten opzichte van die tientallen andere grote manifestaties in onze provincie. Een twee-sporenbeleid kennen wij binnen ons bedrijf niet. Open kaart spelen, met open vizier. Dit en dat kunnen we bieden en het woord is dan aan de ander. Dat hebben we verleden jaar ook meteen tegen de mensen van Stamproy gezegd'.



Foto's:
PERSBUREAU WIDDERSHOVEN

● *Toast op het OLS in Stamproy en vooral op goed weer! Links mr. Theo Wassink (hoofd horeca-zaken) en rechts drs. Mathieu Jaminon, directeur van de Koninklijke Brand Bierbrouwerij in Wyl ré.*



● *Na de wedstrijd gaat het bovenstuk van het warme schutterspak uit en wordt met pilsjes de dorst gelaafd*

In de eerste weken na het voorbije OLS wordt er vergaderd, met de diverse brouwerijen, over de voorwaarden uiteraard. Offertes worden naar het plaatselijke OLS-comité gestuurd. Het 'nieuwe' comité gaat dan te rade bij 'vorige' comité's. In de geest van: heeft de brouwerij het goed gedaan? Verliep de aanvoer goed? En natuurlijk: hoeveel pilsjes werden er verkocht?

'Dat zijn altijd spannende weken', zegt Jaminon 'en je kunt niets anders doen dan afwachten. Ik ken uiteraard niet de offertes van andere brouwerijen. Dat zou ook zeer in-correct zijn. Wij wachten onze beurt af en áls dan eenmaal het besluit gevallen is – en dat is ons gelukkig al veertien keer 'overkomen' – worden er nieuwe vergaderrondes gepland. Dat gaat bijna een heel jaar door. Hier, dit hele boekwerk wordt per alinea doorgewerkt.' En hij toont het dikke OLS-draaiboek.

Krijgt de brouwerij die het meeste geld op tafel legt dan soms het OLS toegewezen? 'Nee, in de directe sfeer komt er géén geld aan te pas', zegt Jaminon snel. 'Wij leveren alleen het bier tegen horeca-prijs en het OLS-comité betaalt ons voor die X-hectoliter. Wat wij – naast die bierprijs – kunnen bieden is de ervaring met dit soort mammoetevenementen en dús de zekerheid dat alles goed zal gaan. Verder het transport, 25 man personeel, de materialen ter plaatse en maak die lijst maar zolang U zelf wilt. Heel in het kort gezegd komt het er natuurlijk op neer om snel een goed glas bier te serveren.'

Brand heeft niets te zeggen over de verkoopprijs van een pilsje ter plaatse. Dat bepaalt de organiserende schutterij zelf. 'Al zal het niemand in zijn hoofd halen om woekerprijzen te vragen', zegt Wassink. 'Dat zou anti-reclame zijn en schutters zijn geen zakkenvullers. Meestal wordt de plaatselijke café-prijs aangehouden. Op een OLS in Maastricht zal een pilsje duurder zijn dan in Stamproy', zegt Wassink. Waarop Jaminon fijntjes mompelt: 'Maar dan zal 'Maastricht' eerst eens moeten winnen...'

Transport

Waar een half miljoen glazen bier gedronken worden (tenzij het slecht weer is want dat scheelt natuurlijk een slok op een borrel) is de aanvoer van dat bier vanuit Wylré een belangrijke zaak. Transportwagens rijden die dag aan en af richting OLS. Wassink: 'Het comité moet de zekerheid hebben dat er aan bier in ieder geval geen gebrek zal zijn. Die comité heeft het al druk genoeg met andere zaken. Tja, als die wagens onderweg pech krijgen of in een file terecht komen, zou er een probleem kunnen ontstaan. Maar het is nog altijd goed gegaan. Waarom volgende week dan niet? We hebben nog nooit een tekort aan bier gehad. Dat zou een ware ramp zijn! Overigens dragen we die dag ook zorg voor een *flinke plas frisdrank*, via de plaatselijke leveranciers, maar die hoeveelheid staat in geen verhouding met het aantal liter bier. Voorzover U dat nog niet begrepen mocht hebben'.

Als het maar goed weer is, volgende week zondag, smeekt het tweetal. 'De dames van de schutters zijn in ieder geval al op bedevaart geweest', zegt Wassink. 'Dat kan schelen'.

'Het zál goed weer zijn', lacht Jaminon. '*Ozze Herregott* luistert naar onze schutters. Wijzelf gaan trouwens ook uit van zonnig en warm weer. We hebben in Stamproy 15.000 glazen op het terrein in de roulatie, 200 meter tapbuffet en 350 meter voorbuffet. En ondanks die tienduizenden mensen en al die pilsjes is er geen wanklank te horen. Nooit ruzie of vandalisme. Omdat de bezoekers van het OLS een positieve levensinstelling hebben.'

Op zondagavond 6 juli – als er tenminste een beslissing is gevallen – gaan Jaminon en Wassink al weer in conclaaf met winnende schutterij. Want op de eerste zondag in juli 1987 is er wéér een OLS. En als het een Nederlands-Limburgse schutterij betreft, wil Brand ook met die vereniging zaken doen. 'Als wij op het OLS ontbreken, verlies je een thuiswedstrijd. En dat zijn vier punten, zeggen ze in de voetballerij...'

NIET AFHANKELIJK VAN DAG- EN NACHTVLUCHTEN

Vrachtafhandeling British Airways verhuist naar Beek

an de rand van de Zuidlimburgse luchthaven wordt koortsachtig de atste hand gelegd aan een nieuwe bedrijfshal waarin zich begin juli Brish Airways Cargo vestigt. „Vier maanden geleden was het hier nog een eiland. Binnen twee weken moet het gebouw gereed zijn. British Airays heeft zoiets nog nooit meegemaakt, nergens ter wereld", zegt Rihard W. Foote, road services manager, door British Airways Cargo getacheerd in Maastricht. De Britten brengen hun Londense 'cargo cene' naar de Limburgse luchthaven voor de sortering van algemene luchtacht naar en uit allerlei bestemmingen op het Europese continent. Een ctiviteit die niet afhankelijk is van nachtvluchten, niet eens van dagluchten. Nóg niet.

e nieuwe vestiging van British Airays moet voor 9 juli gereed zijn ant dan verricht gouverneur r J. Kremers de officiële opening, men met J. Harris, marketingdirecur van de Britse luchtvaartmaathappij.Het gloednieuwe gebouw is eergezet in opdracht van de luchthavendirectie. Bouw en inrichting kosen *f* 3,8 miljoen. De *handling* komt n handen van personeel van de luchthaven. In totaal stellen de nieuwe activiteiten van British Airways direct 35 mensen te werk.

Luchtvracht op wielen

„Medio april zijn we hier vast begonnen met de afhandeling van een deel van onze luchtvracht", zegt Richard Foote. Op dit moment betreft dat nog 100 ton vracht per week; in juli – als de zaak op toeren is – is dat wekelijks

door
han
brinkman



500 ton. Terwijl bedrijven als XP en Emery op de luchthaven zijn aangewezen op vracht per vliegtuig, stuurt British Airways vanuit Beek alles per truck naar Heathrow, waar het cargo centre nog tot de officiële opening is gevestigd. Foote noemt het „luchtvracht op wielen".

De keuze van British Airways voor Maastricht Airport ligt voor de hand. „In tien maanden tijd is het vrachtvervoer met 35% gegroeid. Op Heathrow is het te druk en kampen ze met enorme ruimteproblemen. Ze kunnen het gewoonweg niet meer aan. Om de vracht nog te kunnen sorteren moesten we 24 uur voor het vertek van het vliegtuig in Londen zijn. Nu wordt dat 4 uur", aldus Foote. Maastricht is gekozen in concurrentie met Brussel, Keulen en Luxemburg. Foote: „Ook de centrale ligging en de goede infrastructuur hebben een rol gespeeld. Maar doorslaggevend was de *progressive approach* van de luchthavendirectie die snel en efficient gereageerd heeft op ons voornemen".

Het nieuwe cargo centre bij de luchthaven is een tussenstation voor het transport over de weg van over het algemeen grote pakketten uit velerlei plaatsen in Europa: Scandinavië, Westduitsland, Zwitserland, Oostenrijk, Italië, Spanje, Frankrijk en Nederland. Met bestemmingen als de VS, Canada, Midden en Verre Oosten, waar ze binnen twee dagen worden bezorgd. Kleine, spoedeisende pakketten gaan overigens meteen per luchtpost weg.

De per truck aangevoerde pakketten worden in het cargo centre gesorteerd. Vervolgens gaan ze in containers weer in trucks verder naar de Londense luchthaven Heathrow, met eventueel een tussenstop in Brussel. Voor het wegtransport tekent Rutges die zeven vestigingen in Europa heeft (waaronder de andersnamige dochters Brucargo Express in België en Fritz Koch in Duitsland) en ook op Maastricht Airport is gestationeerd. Rutges is een bekende verschijning op de Europese wegen en rijdt o.a. zes keer in de week Zürich/Maastricht v.v. In totaal worden wekelijks 40 to 50 ritten afgelegd, binnenkort allen via de Zuidlimburgse luchthaven naar Heathrow. De ritten worden geregistreerd met *vluchtnummers*.



● *1986 wordt voor Zuidlimburgse luchthaven wat aircargo betreft een topjaar: verwacht wordt dit jaar 30.000 ton vracht af te handelen.*

'Hong Kong'-lijn

Het vrachtvervoer per lucht kwam in Limburg in 1969 goed op gang. In mei van dat jaar werd vanuit Beek meteen de eerste intercontinentale vrachtvlucht uitgevoerd, en wel op Hong Kong. W. Kikken, manager handling services en al sinds '59 werkzaam bij de luchthaven, herinnert zich nog dat deze stap naar 'industriële' luchtvrachtvervoer destijds sterk werd afgeraden. „De bedrijvigheid op de luchthaven liep toen een beetje mank. We hadden wel passagiersvervoer, maar nauwelijks vracht. De mijnen werden gesloten en het industrieel aanbod in Limburg was erg laag".

Toch zat er weinig anders dan een accentuering van het vrachtvervoer op. Kikken: „Schiphol en andere internationale luchthavens dreven voor 95% op lijndiensten. Het zou uit concurrentie-overwegingen weinig zin hebben met Maastricht dezelfde richting op te gaan. Dus zochten wij het gespecialiseerd, andersoortig vervoer op".

De 'Hong Kong'-lijn vond spoedig navolging en in 1970 werden ook op Luxemburg vrachtvluchten uitgevoerd. „Daarna kwam Martinair maar door de baanrestricties is die weer teruggegaan naar Schiphol.

Drie zaken hebben de luchthaven parten gespeeld: de nachtsluiting, de baanlengte en de accommodatie. We zitten nu in een uitstekende accommodatie, dus dat probleem is opgelost. Als de nachtvluchtenbeschikking en de Oostwestbaan er zijn kunnen we ons meten met elke andere internationale luchthaven in Europa. Op dat moment zal Martinair serieus overwegen weer bij ons terug te komen", zegt Kikken stellig.

Realistisch

In 1969 handelde de luchthaven in Beek 374 ton vracht af. Vorig jaar was dat 18.665 ton. De laatste jaren laten stijgingen zien van 30 tot bijna 40 procent. Volgens Kikken handelt de luchthaven nu maandelijks 2,5 miljoen kilogram af. Op jaarbasis is dat 30.000 ton, en dat zou voor 1986 een toename van dik 60 procent betekenen.

„We moeten realistisch zijn met cijfers over de luchtvrachtmarkt. Verhoudingsgewijs is er niet sprake van een onstuimige groei. Een tiental jaren geleden maakte luchtvracht 0,5 procent van het wereldtransport uit. Dat is nog steeds hetzelfde," aldus Kikken. Hij wijst ook op de *toegevoegde waarde* die aan de cijfers ingebakken zit. „Vroeger werd luchtvracht besteld van één punt naar het andere en eenmalig in beide landen geregistreerd. Als we hier 40 ton binnen krijgen, registreren wij dat. Gaan die 40 ton door naar een ander land, worden ze daar ook nog eens bijgeschreven. Zo krijg je meervoudige tellingen van één goederenstroom", zegt Kikken.

Het vrachtvervoer op de Limburgse luchthaven is nu gestoeld op drie pijlers: algemene cargo, express cargo (tijdsgebonden) en levende vracht. Kikken: „Dat laatste, luchttransport van koeien, kippen enz., is een voorbeeld van onze specialisatie. Schiphol en Beek zijn de enige *levende* luchthavens van Nederland".

British Airways maakt voor luchtvracht uitsluitend gebruik van *combi's*, passagiersvliegtuigen waarin een beperkt deel is vrij gemaakt voor het laden van containers. In de cargofleet zijn uitsluitend grote toestellen te vinden, zoals de Lockheed Tristar, verschillende Boeings en ook de supersonische Concorde. Waarom wordt de vrachtafhandeling uitgerekend verplaatst naar een vliegveld dat moet leven met de nodige beperkingen? Terwijl het transport naar Heathrow per truck gaat?

Foote, dik vijftien jaar werkzaam bij British Airways: „We zijn en blijven luchtvaartmensen, geen truckers. We kunnen niet anders dan in de nabijheid van een luchthaven werken". Foote erkent dat de geplande aanleg van de Oostwestbaan, met minder baanrestricties dan nu, ook een rol speelde bij de beslissing zich bij Maastricht Airport te vestigen. „Misschien we in de toekomst ook op Maastricht Airport zullen vliegen..."

De woordvoerder van de luchthaven: „Onze service bij vrachtafhandeling heeft de boventoon gevoerd. Dat was het alternatief voor twee handicaps van de luchthaven, de beperkte nachtvluchten en de baanrestricties". Hij wijst er ook op dat we in Beek zeker niet de grote vluchten hoeven te verwachten, tenzij British Airways – zoals Emery – vliegtuigen voor uitsluitend vracht gaat aanschaffen. „Hooguit zal de vracht vanuit Beek met kleinere vliegtuigen naar Londen gaan in plaats van per truck. Maar daar valt nog geen zinnig woord over te zeggen".

Na abdicatie van Juliana kan prins zich beperken tot wat hij nuttig en leuk vin

PRINS BERNHARD MORGEN 75

„Ouder worden? So what...!"

SOESTDIJK – Morgen wordt prins Bernhard 75. Velen wilden een interview met de jarige. Een van de weinigen, die de prins te woord stond, was Fred Lammers. Hij legde de gesprekken vast in een boek dat onder de titel „In gesprek met prins Bernhard" zojuist bij uitgeverij Hollandia te Baarn is verschenen. De auteur kon die interviews illustreren met vertederende kieken uit de familiealbums van de man en de vrouw die elkaar op 7 januari 1937 hun jawoord gaven en wier huwelijk werd gezegend met vier dochters, van wie de oudste de koningin der Nederlanden is.

Eerder portretteerde de Amerikaan Alden Hatch de prins. „Prins Bernhard. Zijn plaats en functie in de moderne monarchie", is de titel van het in 1962 bij H.J.W. Becht's Uitgeversmaatschappij NV te Amsterdam verschenen werk. Ofschoon het een geautoriseerde biografie betreft, las de prins het boek eerst goed in 1976, toen de Lockheedaffaire de voorpagina's der kranten beheerste.

Voor een portret van de prins werd gretig uit het werk van Alden Hatch geput. De publicaties wekten de nieuwsgierigheid van de prins op. Pagina's met fouten merkte hij met een ezelsoor. Het gevolg was dat het boek na lezing een en al ezelsoor was, zo verklaarde de prins tegenover Lammers.
„Dat er zoveel fouten in staan is echter mijn eigen schuld, omdat ik destijds te lui ben geweest om het manuscript te lezen. Dat heb ik aan mijn toenmalige secretaris overgelaten. Die vond het allemaal allang best".
Die nonchalance, welke het kenmerk van ware elegance is, is karakteriserend voor de man met de ondeugende blik in de blauwe ogen achter ronde brilleglazen en met steevast een witte anjer in het knoopsgat.
Bernhard Leopold Friedrich Eberhard Julius Kurt Karl Gottfried Peter Graf von Biesterfeld, Noble Seigneur en Graf zu Schwalenberg und Sternberg werd op 29 juni 1911 in het ziekenhuis te Jena geboren. Drie jaar later kreeg hij een broertje – Aschwin.



● *Sedert de Lockheedaffaire draagt prins Bernhard geen uniform meer. Toch wil hij in uniform worden begraven.*

Beiden kregen in 1916 van hun oom Leopold de titel en naam van Prinz zur Lippe-Biesterfeld. Het vorstendom Lippe omvaamde ruim 1.000 vierkante kilometer en telde een kleine 150.000 inwoners.

Jeugd

Zijn jeugd bracht prins Bernhard op het landgoed Reckenwalde in Brandenburg door. Op zijn veertiende werd prins Bernhard bevestigd tot lidmaat van de Evangelisch-Lutherse Kerk. De raad, die hij bij die gelegenheid van zijn vader meekreeg, is hem zijn leven lang bijgebleven. „Vandaag heb je voor God de gelofte afgelegd dat je zelf de verantwoordelijkheid op je wilt nemen voor een christelijke levendswandel. Vergeet dat nooit, mijn jongen, en weet dat alleen een rotsvast geloof ons in dagen van verzoeking over de klippen van de aardse bedreiging heen kan leiden", zo sprak Bernhard de Oudere op 26 maart 1926.

Onderwijs kreeg Bernhard de Jongere aanvankelijk aan huis. Na zijn middelbare schoolopleiding volgde hij colleges in de rechten aan de universiteiten van Lausanne, München en Berlijn. Om kansen van slagen te verhogen werd prins Bernhard zur Lippe-Biesterfeld lid van een motorafdeling van de SS en liet hij zich een bijbehorend zwart uniform aanmeten. „Mijn dienst in de SS beperkte zich tot de wekelijkse rally's en verder moest ik zo nu en dan op wacht staan", zo verklaarde de prins tegenover Alden Hatch. (pag. 55-56.)
Na het examen distancieerde prins Bernhard zich van het nationaal-socialisme. Hij weigerde dan ook lid te worden van de Auslands-Organisation der NSDAP, toen hij bij het

Het gesprek kwam op de Olympische Winterspelen in Garmisch-Partenkirchen, waar prins Bernhard zijn vacantie in de winter van 1935-1936 had gepland. Omdat koningin Wilhelmina en prinses Juliana in het Oostenrijkse Igls zouden logeren, stelde dr Loudon prins Bernhard voor hen een beleefdheidsbezoek te brengen.
„In Igls bezocht ons, in zijn Fordje van Parijs komend, Bernhard zur Lippe-Biesterfeld", schreef koningin Wilhelmina in haar memoires. „Hij voegde zich enkele dagen bij ons gezelschap en nam daarmee skiles. Juliana en hij zagen elkaar daarna in Garmisch-Partenkirchen bij de wedstrijden. Wat volgde laat zich denken!" (Wilhelmina, Eenzaam maar niet alleen, pag. 255-256.)
Op 8 september 1936 stelde koningin Wilhelmina het Nederlandse volk in kennis van de verloving van haar dochter met de Duitse prins. De Staten-Generaal had geen problemen met het huwelijk en keurde het wetsontwerp tot naturalisatie van prins Bernhard goed. Hij vernederlandste zijn voornamen en werd door zijn huwelijk met prinses Juliana prins der Nederlanden en lid van de Raad van State.

Huwelijksreis

Hun huwelijksreis voerde naar Polen, waar de wittebroodsweken in de Karpaten en in het Tatragebergte werden doorgebracht.
Voor het leven van de prins werd gevreesd, toen hij in november 1937 met zijn Fordje van Soestdijk op weg naar Amsterdam onder een zandauto was geschoven. Hij was echter weer thuis, toen op 31 januari 1938 prinses Beatrix werd geboren. Op 5 augustus 1939 golden de 21 saluutschoten de geboorte van prinses Irene.

Na de Duitse inval in mei 1940 week de koninklijke familie naar Engeland uit. Prins Bernhard bleef bij zijn schoonmoeder in Londen achter. Prinses Juliana reisde met haar dochtertjes door naar Canada.
Omdat prins Bernhard van Duitse komaf was, werd hij in Engeland aanvankelijk gewantrouwd. Op 13 november 1940 benoemde de koning van Engeland hem echter tot verbindingsofficier tussen de Britse en Nederlandse strijdkrachten. In Hatfield haalde hij vliegles. Op 12 september 1941 sloeg zijn lesvliegtuigje bij de landing over de kop. Eenmaal gebrevetteerd vloog de Honorary Air Commodore van de RAF naar Canada, waar op 19 januari 1943 prinses Margriet werd geboren. Hij liep er de bof op, waardoor hij de terugreis moest uitstellen. De bof was een echte bof, want later hoorde de prins dat de vier toestellen, waarvan hij er één zou hebben gevlogen, in zee waren gestort.
Nipt bereikte het toestel, waarmee de prins eind 1943 zijn vijfde bezoek aan Canada bracht, Engeland. Een van de motoren en propellers was uitgevallen en de staart vanwege de trillingen totaal verwrongen. Als het toestel niet nieuw was geweest, zou de prins het niet hebben overleefd.
Stiekum – zonder dat zijn schoonmoeder het wist – nam de prins onder een valse naam deel aan bombardementsvluchten op het vasteland.

Bevelhebber NBS

Op 3 september 1944 werd hij door generaal Eisenhower benoemd tot bevelhebber van de Nederlandse Binnenlandse Strijdkrachten. In navolging van de Franse maquisards hadden ook de gewapende verzetsgroepen in Nederland de status van reguliere troepen gekregen. De achterliggende gedachte was dat zij daardoor niet als franc-tireur konden worden terechtgesteld.
Diezelfde zondagavond nog gaf prins Bernhard via Radio Oranje zijn eerste order. De ondergrondse strijders moesten armbanden gereed maken met daarop in duidelijke letters het woord „Oranje". De banden mochten echter nog niet worden omgedaan. Evenmin mocht tot actie worden overgegaan. Het eerste bevel van de bevelhebber der Nederlandse Binnenlandse Strijdkrachten was dan ook in feite een „nietsdoen"-bevel.
Op 7 september 1944 vloog prins Bernhard zijn staf in een Dakota naar Brussel. Na enige omzwervingen nam hij zijn intrek in kasteel Wittouck in het Zoniënbos, even ten zuiden van Brussel, waar de Belgische nazileider Leon Degrelle had gewoond.
In Brussel vestigde zich ook Militair Gezag – een militair gezagsapparaat dat in de bevrijde gebieden voor de handhaving van de staatsveiligheid en de openbare orde moest zorgen, de contacten tussen de geallieerde bevelvoerders en de plaatselijke autoriteiten moest onderhouden en als voorpost van de regering in Londen moest fungeren.
Ofschoon de chef-staf van het Militair Gezag verantwoordelijk was voor de arrestatie van „foute" Nederlanders, had prins Bernhard als bevelhebber



Duitse chemische concern Interessen Gemeinschaft Farben te Parijs een kantoorfunctie had aanvaard. Hij woonde bij zijn oom en tante – de graaf en gravin De Kotzebue in. Hij lunchte vaak met de Belgische ambassadeur, graaf Van Kerckhoven die eerder ambassadeur in Berlijn was geweest. Bij een van die lunches zat prins Bernhard naast dr Loudon, de Nederlandse ambassadeur in Parijs.

van de Binnenlandse Strijdkrachten zijn troepen arrestatiebevoegdheden gegeven die zij niet wilden afstaan aan politie die nog niet gezuiverd was.

Zonder af te doen aan het zeer goede werk, dat de Binnenlandse Strijdkrachten in vele plaatsen hadden verricht, was de procureur-generaal bij het Gerechtshof in Den Bosch niet te spreken over de eenheden die voor eigen rechter speelden. De gedragingen van sommigen vond mr Eduard baron Speyart van Woerden allerbedenkelijkst. Er werd „in naam van Oranje" geplunderd in plaats van „gevorderd" en het volk sprak daarom van Oranjedieven in plaats van OD'ers – in feite de leden van de Ordedienst (OD) die met de knokploegen van de Landelijke Organisatie voor hulp aan onderduikers (LO) en de Raad van Verzet (RVV) de Binnenlandse Strijdkrachten vormden.
Mr Gerrit-Jan van Heuven Goedhart vroeg zich als minister van justitie af of het prestige van het Huis van Oranje niet eiste dat prins Bernhard zich zo spoedig mogelijk van de Binnenlandse Strijdkrachten zou distanciëren. Ofschoon politici druk op de prins uitoefenden om zich terug te trekken, bleef hij op aandringen van zijn stafofficieren en de Limburgse verzetspater redemptorist „Lodewijk" Bleijs, die als aalmoezenier aan zijn staf was verbonden, op zijn post.

Hij verplaatste zijn hoofdkwartier van Brussel via Breda naar Het Loo en nam zelf zijn intrek in Het Spelderholt – een villa in Beekbergen, waar rijkscommissaris dr Arthur Seyss-Inquart de hongerwinter had doorgebracht. Als bevelhebber van de Nederlandse Binnenlandse Strijdkrachten was prins Bernhard ten

nauwste bij de gesprekken over de capitulatie van de Duitse legers betrokken. Alom werd de vreugde rond de bevrijding op de prins der Nederlanden afgereageerd. Zijn populariteit steeg enorm.

Eerst op 13 september 1945 legde de prins zijn commando neer en nam hij zijn constitutionele plaats weer in.

Hij werd achtereenvolgens inspecteur-generaal van de land-, de zee- en de luchtmacht, uiteindelijk inspecteur-generaal van de krijgsmacht. In 1954 zette zijn vrouw, die op 18 februari 1947 het leven aan een vierde dochter had geschonken en op 6 september 1948 als koningin der Nederlanden was ingehuldigd, haar handtekening onder de koninklijke besluiten, waarbij prins Bernhard tot admiraal der Koninklijke Marine en generaal van de Koninklijke Land- en Luchtmacht werd benoemd.

Bilderberggroep

In 1954 zat prins Bernhard de vergadering voor die prominente persoonlijkheden uit Amerika en Europa – industriëlen, professoren en staatslieden – in hotel Bilderberg tussen Arnhem en Oosterbeek samenbracht. De Pool dr Joseph Rettinger vond dat de verslechterende betrekkingen tussen moeder was prins Bernhard daarmee tijdens de oorlog begonnen. Van haar kreeg hij ook de eerste schilderkist. De prins vindt het „heerlijk". „Het is voor mij een manier om me geestelijk te ontspannen", verklaarde hij tegenover Fred Lammers.
Hij schilderde „van alles en nog wat"

beide continenten dienden te worden verbeterd. Ook in de daarop volgende jaren fungeerde prins Bernhard als president van die zogenoemde Bilderberggroep die zich over internationale, politieke, economische en sociale problemen boog.
Met zijn relaties bevorderde Nederland's goodwill-ambassadeur bij uitstek handelsbetrekkingen. Zijn rayon was de hele wereld. Zijn klanten waren presidenten, regeringen en zakenlieden. Hij eerde hen met hoge onderscheidingen en werd ook zelf met linten en sjerpen omhangen.
Toch bleek de prins niet immuun voor de verleidingen van steekpenningen, zo stelde een regeringscommissie van drie vooraanstaande vaderlanders in augustus 1976 vast. Volgens de zogenoemde commissie Donner had de prins laakbare financiële relaties met de vliegtuigfabriek Lockheed onderhouden. De prins bekende dat zijn betrekkingen met Lockheed zich verkeerd hadden ontwikkeld en betuigde daarover zijn spijt. Hij verbrak zijn banden met de krijgsmacht en gaf alle daarmee samenhangende functies, zoals het inspecteur-generaalschap van de krijgsmacht en het lidmaatschap van de Algemene Verdedigingsraad en de Defensieraad op. Voorts stootte hij zijn functies in het bedrijfsleven af.

De Lockheedaffaire bracht grote veranderingen in het leven van prins Bernhard teweeg. „Als de prins bijna tien jaar later op die zaak terugziet, betreurt hij het dat mensen die hem niet goed kennen „mogelijkerwijs door het Lockheed-rapport een onjuist beeld" van hem hebben gekregen", schreef Fred Lammers.

Moeilijke momenten beleefde prins Bernhard ook bij de abdicatie van zijn vrouw en de inhuldiging van zijn dochter als koningin der Nederlanden op 30 april 1980. Het viel hem „vreselijk moeilijk" om zijn ontroering de baas te blijven, toen bij het verlaten van de Nieuwe Kerk een luid applaus opging.

Hobby's

Na de abdicatie kan hij zich beperken tot wat hij nuttig en leuk vindt. Nog altijd heeft hij grote liefhebberij in filmen en fotograferen. Op aanwijzingen van de prins worden de foto's in speciale albums ingeplakt. Zelf verzorgt hij de bijschriften. Foto's en films zijn uitgegroeid tot een indrukwekkende archief. Hoe kan het anders bij iemand die zo bereisd is? De prins maakte meer dan 12.000 vlieguren. Nog immer maakt hij jaarlijks ruimschoots het voorgeschreven aantal vlieguren. Overigens vliegt hij niet meer alleen. Er gaat altijd een andere vlieger mee die de zaak kan overnemen, als het nodig mocht zijn. De skisport beoefent prins Bernhard nog steeds met veel plezier. Ook maakt hij op de golfbaan nog gemakkelijk achttien holes. Een vierbenig ros verschaft hem meer geneugten dan een tweewielig ros. Wandelingen blijven beperkt tot ommetjes met de hond. Prins Bernhard heeft vanaf zijn jeugd honden gehad. Waren het in zijn jongere jaren spaniels, nu zijn het terriers. De meest legendarische was Martin, een Sealyham terrier die de prins op vele vluchten vergezelde. De hond maakte meer dan 1.000 vlieguren. Hij werd in 1954 begraven op het hondenkerkhof van paleis Soestdijk.
Rien Poortvliet schilderde alle honden die de prins eens knuffelde. Hij begeleidt de prins ook bij het schilderen. Op aanraden van zijn schoon-

– Stubbings House te Maidenhe waar hij tijdens de oorlog met z schoonmoeder verbleef, het zom verblijf in Porto Ercole, de berg rond Lech, waar de Oranjes hun w tervacantie plegen door te brengen het park van paleis Soestdijk – leen geen mensen en dieren. Dat l me niet".

Olifanten

Van alle dieren boeien olifanten prins het meest. „Ze hebben iets m tieks". Tot deze voorliefde is ook naam van het buitenverblijf is Po Ercole te herleiden. De prins noem het „De Gelukkige Olifant". Op z reizen werden hem veel olifanten olifantjes cadeau gedaan – kristall opalen en porseleinen. Je treft ze allerlei plaatsen op paleis Soetsd aan. De collectie omvat meer d 4.000 stuks. Daaronder een olifan dat Beatrix boetseerde, toen ze ti was. Ook hangt op Soestdijk een ori nele Appel van een opvallende olifa

De laatste jaren zijn er vele ande dieren bijgekomen. De wereld we hoezeer de prins bedreigde dierso ten ter harte gaan. Om dieren vo



door jan van lieshout

uitsterven te behoeden stichtte hij 1960 het Wereld Natuurfonds. N steeds bereiken de president van d World Life Fund alarmerende bericht ten. Zo werd de olifantenstand Oeganda onder het bewind van Am van 100.000 tot 2.000 teruggebracht In Kenya zijn nog slechts honderde neushoorns over. Stropers hebbe het vooral op de hoorns van de rin cerossen gemunt. Er zitten meer S berische tijgers in dierentuinen dan de Sowjet Unie dat „zich sinds ko enigszins begint te houden aan de i ternationaal overeengekomen regel Maar Japan, een van de grootste wa visjagende landen, wil daar nog nie van weten", aldus prins Bernhard i een vraaggesprek met Fred Lam mers.
Om mensen die zich op het gebie van de natuur- en milieubeschermin verdienstelijk maakten, te eren, ste de de prins de Golden Ark in – ee onderscheiding die hij hoogst per soonlijk gaat uitreiken. Dat doet hi ook met de Zilveren Anjers die el jaar rond zijn verjaardag worden to gekend aan mensen die zich in een o andere vorm van onverplichte arbe voor de Nederlandse cultuur verdien stelijk hebben gemaakt. Het zoge noemde Anjerfonds kwam voort ui het Prins Bernhardfonds dat tijden de oorlog werd aangelegd om de Ne derlandse bijdrage aan de oorlogvoe ring op te voeren.
Ook reikt prins Bernhard elk jaar g geldprijzen uit aan personen of instel lingen die een belangrijke bijdrag aan de Europese kunst, wetenschap of cultuur hebben geleverd. Die prijs uitreikingen zijn voor hem geen ver plicht nummer. Aan zijn toespraken besteedt hij veel aandacht. Ze heb ben een filosofische inslag.
Ook filosofeerde de jarige prins te genover Fred Lammers over oude worden en doodgaan.
„Ouder worden? So what", was fri van de lever het commentaar van de prins. „De dag na mijn verjaardag hoop ik gewoon door te gaan. Door zo'n datum die je passeert verandert er naar mijn gevoel niets. Ik heb me het ouder worden geen problemen. Ik moet zeggen dat het tot nu toe in de praktijk ook wel meevalt".

Dood

En wat de dood betreft: „Altijd als ik er beroerd aan toe was, heb ik de ab solute wil gehad weer beter te worden. Dat maakt geloof ik veel uit. Ik wil graag zo lang mogelijk leven. Er is bij mij een sterke wil te overleven. Dat heeft mij er naar mijn overtuiging steeds weer bovenop gebracht. Maar één keer zal het toch gebeuren. Dood gaan op zich heb je maar te accepte ren. Dat neemt niet weg dat ik het ont zettend vervelend zou vinden als ik morgen dood zou gaan; niet vanwege het doodgaan, maar omdat er nog zo veel dingen zijn die ik wil doen. Ik weet natuurlijk niet hoe ik er tegenaan zal kijken als ik héél oud mag worden. Ik ben echter bang dat ik altijd zal moeten zeggen dat ik nog niet klaar ben als voor mij het ogenblik daar is".

De prins wil in uniform worden begraven.

Besproken:
F.J. Lammers, „In gesprek met prins Bern hard";
Uitgeverij Hollandia Baarn;
Prijs ƒ 37,50.

Overige geraadpleegde bronnen:
Alden Hatch, „Prins Bernhard. Zijn plaats en functie in de moderne monarchie";
Dr L. de Jong, „Het Koninkrijk der Nederlanden in de tweede wereldoorlog", deel 1, 9 en 10a;
Jan van Lieshout, „Lodewijk de aal van Oranje" (manuscript) en
Wilhelmina, „Eenzaam maar niet alleen".



● *Auteur Fred Lammers in de Zonnekamer van paleis Soestdijk in gesprek met prins Bernhard over "De hut van de heks". Het is het huisje van een kruidenvrouwtje in de bergen rond Lech, waar de Oranjes hun wintervacanties plegen door te brengen. Dikwijls gingen de leden van het koninklijk huis er eens aan om te genieten van de kruidendrankjes die het vrouwtje brouwde. Behalve het wintersportverblijf inspireerde ook het zomerverblijf in Porto Ercole de schilderende prins.*



imburgs agblad

MEXICO 86

„Ik had in mijn stoutste dromen niet verwacht met deze ploeg wereldkampioen te kunnen worden"

FRANZ BECKENBAUER

De Kaiser op weg naar zijn troon...

Van onze verslaggever



GALINDO – Hermann Neuberger had deze week in Guadalajara alle reden tot lachen. Zijn eenmansactie in Parijs om Jupp Derwall de bons te geven en hem af te laten lossen door Franz Beckenbauer had zijn doel niet gemist. Twee jaar na het voetbaldebacle bij het Europees kampioenschap in Frankrijk paradeerde Neuberger over het middenveld alsof de winst op Frankrijk en de daaraan verbonden finaleplaats van de Westduitsers de gewoonste zaak van de wereld was. Van het ene op het andere moment konden de voorzitter van de Westduitse voetbalbond en 'der Kaiser' niet meer stuk. De sceptici verschoten van kleur en hadden ineens niets anders dan lof voor de trainer-zonder-papieren, die zij in de weken daarvoor nog hadden verguisd en die zij verweten dat de oplossing van conflicten nooit zijn sterke kant is geweest. Ineens werd het echter akelig stil en is er plotsklaps geen betere bondscoach dan Franz Beckenbauer.

Dat West-Duitsland met beperkte middelen en een opmerkelijk oude ploeg weinig tot niets had gepresteerd, was niet meer aan de orde. Trouwens ook niet voor Beckenbauer. „Het zal me bovendien worst zijn hoe anderen over mij en de ploeg oordelen. Het enige dat voor ons telt", heeft de praktijk hem geleerd, „is het resultaat. De winnaar heeft altijd gelijk, ongeacht de manier waarop dat resultaat tot stand komt. De kritiek van Schlappner (trainer van Waldhof Mannheim red.) zegt me helemaal niks. Als het nou Happel of Zebec was...".

Franz Beckenbauer is in elk geval de eerste voetballer die als speler en als trainer de finale van een wereldkampioenschap bereikt. De 103-voudige international, die met Bayern München landskampioen werd en de Europa-Cup veroverde en die in zijn nadagen nog speelde voor New York Cosmos en de Hamburger SV, won als voetballer alles wat er maar te winnen viel, maar had als opvolger van Derwall alles te verliezen. Het geluk was echter met hem. „En als ik terugkijk op die twee jaar, denk ik niet dat andere trainers het veel beter hadden gedaan".

Briegel

„De komst van Beckenbauer", gebiedt de eerlijkheid Hans-Peter Briegel, „was een uitkomst voor het Duitse voetbal. Alleen door zijn naam is er toch een andere sfeer rond de nationale ploeg ontstaan. Zelfs de meest kritische journalisten maken van een slechte wedstrijd nu een normale interland". Die milde visie is opmerkelijk vóor een international die al vanaf de eerste dag met Beckenbauer op gespannen voet leeft. „Als columnist voor Bild schreef Beckenbauer steeds dat hij mij niet zo hoog had zitten. Hij had geen behoefte aan mij, maar ik wel aan hem. Hij wilde een nieuw elftal opbouwen, maar toen dat niet lukte, viel hij toch weer terug op de ouwe hap van Derwall".

Toch zou de voormalige tienkamper, die het komende seizoen verhuist van Verona naar Sampdoria, morgen wel eens de belangrijkste schakel kunnen zijn in de Duitse ploeg. In een eerste opwelling heeft Beckenbauer de naam van Matthäus gekoppeld aan die van Diego Maradona, de absolute sterspeler van dit WK. De vreugde van Briegel ligt echter veel meer voor de hand. Als geen ander kent de geblokte verdediger het Argentijnse troetelkind, dat hij dit seizoen in het landsduel tegen Napoli volledig aan banden legde en vervolgens zelf ook nog eens scoorde. Hetzelfde deed Briegel eerder al eens met Zico, die tegen de Duitser al evenmin een poot aan de grond kreeg.



● *Franz Beckenbauer: „De Mannschaft ontstaat pas tijdens het toernooi".* **Foto: DRIES LINSSEN**

Een bijna even ongeloofwaardige situatie in de Duitse ploeg ontstond rond Felix Magath, de martelaar van 1982, die toen de dupe werd van het complot dat Breitner en Rummenigge tegen hem hadden gesmeed. Derwall trapte er met beide benen in, zoals de naar Turkije uitgeweken bondscoach zich door dit tweetal ook herhaaldelijk in de maling liet nemen. Om Derwall op stang te jagen gingen Rummenigge en Breitner een weddenschap aan wie het laatst uit bed durfde te komen. Ook die slag won Breitner glansrijk.

Rummenigge

Met dat soort flauwekul hoef je bij Beckenbauer echter niet aan te komen. „Hij is veel meer een persoonlijkheid dan Derwall", vergelijkt Rummenigge. „Als teamchef is hij ook heel anders dan als voetballer. Hij is ineens heel 'pünktlich en gründlich' en staat erop dat wij allemaal dezelfde kleding dragen". Dat lag bij Derwall wel eens anders, toen de internationals het zich probleemloos konden permitteren om in spijkerbroek en felgekleurd hemd te verschijnen. Daar maakte Beckenbauer abrupt een einde aan.

Paul Breitner, die bij het boulevardblad de rol van Beckenbauer heeft overgenomen, moet echter wel even vreemd hebben opgekeken dat de teamchef Magath terughaalde in de nationale selectie. „Vooral op het veld", neemt de middenvelder van de Hamburger SV geen blad voor de mond, „heb ik me altijd vreselijk geërgerd aan Breitner. Er is ook altijd campagne tegen mij gevoerd. Eerst was Schuster de meest aangewezen man op het middenveld, toen Thon. Nu sta ik er echter toch weer".

De in Kitzbühel wonende Beckenbauer bleef echter altijd achter hem staan. „Hoe meer er gekletst wordt over Magath", verdedigde Beckenbauer de intellectueel onder de Duitse internationals, „hoe minder hij wordt". Sinds bekend is dat Magath manager wordt van HSV, merkte een verslaggever in Hamburg op, komt Magath met een aktentas op het veld. Waar echter geen oplossing voorhanden is, verliest ook de keizer zijn recht. „Want een echte spelbepaler is hij natuurlijk niet", beaamt Beckenbauer. „Met spelers als Overath, Netzer en Flohe zijn we verwend geweest in Duitsland. Dat waren echte spelbepalers. Magath kan verbindingen leggen, de opbouw wat vorm geven en hij kan werken en lopen. Maar een spelbepaler is hij natuurlijk niet.

Schumacher

In die rol is de Hamburger zeker niet geniaal. Hij is bovendien niet het type van een leider. Die eigenschap bezit Toni Schumacher wel. Beckerbauer: „Hij houdt de ploeg bij elkaar, stimuleert en geeft zelf altijd het goede voorbeeld om topprestaties te leveren. Maar hij staat helaas in het doel. Om werkelijk effectief te zijn zou Schumacher op het middenveld moeten spelen".

Die rol kan Karl-Heinz Rummenigge evenmin aan. De aanvoerder, die in dit toernooi nog niet één volledige wedstrijd heeft gespeeld en wiens laatste goede interland in feite dateert van oktober 1982 op Wembley tegen Engeland, is er met zijn overgang naar Italië niet beter op geworden. Althans niet voor de Duitse ploeg. Beckenbauer: „Hij heeft zich de Italiaanse speelstijl aangemeten en bouwt nu grote rustpauzes in. Maar hij zal de speler moeten zijn die de vlag hoog houdt en die tot op het tandvlees gaat. Als leider van de ploeg zal hij zelfs als eerste aan tafel moeten zitten".

Maar in plaats daarvan lag de record-international in de eerste week van dit toernooi volledig overhoop met Beckenbauer, al lijkt de vrede voor de buitenwereld getekend. Opgelost zijn de problemen echter allerminst. Maar even ongelegen voor Beckenbauer kwam de revalidatie van Rudi Völler, waardoor de Duitsers plotsklaps werden beroofd van het sterkste aanvalsduo dat er in Europa rondloopt. Franz Beckenbauer, wiens naam als voetballer nog altijd in één adem wordt genoemd met die van Cruijff en Pelé, zat met de handen in het haar, maar dankte het aan de invloed van Neuberger en de geluksfactor dat 'die Mannschaft' maar één serieus obstakel (Frankrijk) ontmoette op weg naar de finale.

„Alle vorige Duitse elftallen", verdedigt Franz Beckenbauer de ploeg in het luxueuze La Mansion Galindo, „zijn tijdens dit toernooi geboren. Dat was al zo onder Sepp Herberger en Helmut Schön. Vier jaar geleden in Spanje lag dat in feite niet anders. Ik heb er nooit van kunnen dromen dat wij met deze ploeg wereldkampioen konden worden. Toch ben ik verbaasd over de kracht die het elftal tegen Frankrijk heeft getoond".

Argentinië was de eerste tegenstander van Franz Beckenbauer als teamchef van de Duitse ploeg. In Düsseldorf werd die wedstrijd met 3-1 verloren. Maar dat zegt al even weinig als het naargeestige record van eind vorig jaar, toen de Duitsers zes keer op rij hadden verloren. Sinds 1912 was dat niet eerder voorgekomen. Ook dat zegt niets, want tegen Duitsers ben je pas zeker van de overwinning als ze in de kleedkamer terug zijn. De Argentijnen zijn derhalve gewaarschuwd.

Argentijnse coach zette alles op zijn troefkaart: DIEGO MARADONA



● *Diego Armando Maradona. De hoop van Carlos Bilardo en de angst van Franz Beckenbauer.* **Foto: ANP**

Bikkelaar Bilardo: 'Mijn keuze was goed'

MEXICO STAD – Carlos Salvador Bilardo heeft de hardste trainershand. Hij was een kleine twintig jaar geleden als voetballer niet anders. Joop van Daele heeft het in 1970 ondervonden nadat hij Feyenoords doelpunt had gemaakt in de wereldbekerfinale tegen Estudiantes de la Plata. Bilardo trok daarna het brilletje van Van Daele's hoofd en trapte het op de grond aan stukken.

Compromisloos, keihard, maar slim. Zo uitgeslapen dat hij drie jaar geleden, nadat hij als bondscoach de macht van Cesar Luis Menotti had overgenomen, te hoog speelde. Alleen maar om later een beetje te kunnen retireren en, zijn tegenstanders mokkend achterlatend, precies te krijgen wat hij wilde. Wat Bilardo voor Mexico wenste was alles op één kaart te zetten, de best beschikbare, dat wel. Diego Armando Maradona.

In die speelwijze had hij geen behoefte aan neven-vedetten. Zijn eerste stap als bondscoach was dus alle Europese sterren buiten zetten. Onder druk van de publieke opninie, heette het, keerde hij op zijn besluit terug. De arts, die Bilardo ook nog is, had echter gewoon de diagnose iets te zwart gesteld om de patiënt zonder morren de medicijnen te laten slikken die hij voor de remedie noodzakelijk achtte.

Van de dertien spelers, die hij in de zes Mexicaanse wedstrijden „echt" heeft gebruikt, verdienen er, behalve Maradona, nog vier hun geld buiten Argentinië, Brown (Columbia), Burruchaga (Frankrijk), Valdano (Spanje) en Pasculli (Italië). Bilardo heeft de kritiek van bijna ieder over zich heen gekregen, vooral van Menotti. Geen wonder. Zijn voorganger, op een ander niveau ook bewonderaar van Maradona, was in wezen een speelse, subtiele, voetballer. **Bilardo een bikkelaar, voorloper in de hardheid, die Estudiantes aan het eind van de jaren zestig tekende.**

Een verdediger, die het nooit tot een wereldkampioenschapstoernooi heeft geschopt. Bilardo liet de kritiek over zich heen glijden en vond het gelijk aan zijn kant. Tijdens de eerste wedstrijd onder zijn bewind met een overwinning op Brazilië, iets dat in twaalf jaar niet was gebeurd. Ook bij de Europese tournee van 1984. Drie overwinningen, Zwitserland en België (2-0) en West-Duitsland (3-1). En vooral twee jaar later, in Mexico.

Menotti stelde ontzet te zijn omdat Bilardo alle charme uit het Argentijnse voetbal van 1986 had weggesneden. Voor de 43-jarige coach was het echter een bewuste keuze. Een vereenvoudiging van de speelwijze, die ook Estudiantes drie keer de Zuidamerikaanse beker had bezorgd, met in de wereldbekerfinales winst op Manchester United en nederlagen tegen Feyenoord en AC Milan, waarbij de gewelddadige handelingen zich vooral op de Franse Argentijn Nestor Combin richtten.

Bilardo brak als trainer met de laatst overgeblevenen van Menotti, zoals Fillol, Bertoni en Passarella, die toch weer terugkeerde, maar door blessures en ziekte in Mexico buiten het elftal is gebleven. Het was een bewuste breuk met het verleden, zoals hij ook met de toekomst brak door de „Italianen" Juan Barbas (Lecce), Ramon Diaz (Avellino) en Patricio Hernandez (Ascoli) buiten te zetten.

Barbas en Diaz hadden geweldig gespeeld met de Argentijnse jeugdploeg bij het juniorenwereldkampioenschap van Tokio. Het trio wilde echter de autoriteit van hun leeftijdsgenoot Maradona ter discussie stellen en was daarmee bij Bilardo aan het verkeerde adres. Maradona was in zijn optiek niet de belangrijkste figuur van het elftal, Maradona wàs het elftal en slechts volledige acceptatie van dat uitgangspunt was voor Bilardo aanvaardbaar.

Bilardo heeft er alles aan gedaan om zijn één-troefspel te doen slagen. Hij legde alle verantwoordelijkheid op de schouders van de leidsman van het elftal. Bij de eerste de beste gelegenheid ontnam hij Passarella de aanvoerdersband om die te geven aan de ruim zeven jaar jongere Maradona. De speler voelde de verplichtingen die er bij behoorden en hij erkende die bovendien.

Nooit heeft Maradona zich zo gericht op een evenement voorbereid als op dit wereldkampioenschap. Gooide hij in zijn tijd bij Barcelona er wel eens met de pet naar bij de training, voor Mexico was hij een voorbeeld voor de hele ploeg. De Zuidamerikaanse kwalificatieronde voltooide hij, ondanks bezwaren van zijn club Napels, waar niet ten onrechte de gedachte had postgevat dat de duurste voetballer in die wedstrijdenreeks vogelvrij was verklaard door de tegenstander.

Maradona weigerde echter „zijn" ploeg in de steek te laten. Hij begeerde de voortrekkersfunctie, de hoofdrol, die hem op het lijf geschreven bleek tijdens de eerste zes wedstrijden in Mexico. Zeer ten gunste van Bilardo, die na het bereiken van de finaleplaats betrekkelijk koel constateerde: „Iedere coach wordt bedolven onder de kritiek tijdens zijn voorbereidingsperiode, maar er is nog geen moment geweest waarop gebleken is dat mijn keuze fout was. Maradona heeft van mij de gelegenheid gekregen te spelen zoals hij het altijd heeft gewenst."

„Daarom heeft hij zonder beperkingen geweldige inspanningen geleverd tijdens de trainingen. Hij is beter in vorm dan ooit. Hij moet ook wel de beste speler van de wereld zijn, alles werkt in zijn voordeel. Hij bezit de juiste leeftijd, hij heeft de beste conditie uit zijn loopbaan, hij heeft een betere technische vaardigheid dan welke speler ook van deze generatie. Mijn grootste voldoening is dat hij zonder enige aarzeling bereid is alles voor de ploeg te doen. Mag ik dan van de andere spelers vragen dat zij voor de volle honderd procent met Maradona willen samenwerken? Dat is toch alleen maar in hun eigen voordeel en dat van Argentinië?"

Auto's en motoren

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans. Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans. Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

APK-keuring onderdelen. Grootste assortiment direct uit voorraad leverbaar: 5500 knaldempers en pijpen, 5000 accu's „alle voertuigen". 1200 autovoorruiten, 1400 remblokken en remzadels (ruil), 600 schokbrekers, 400 remcilinders „remleiding" + slangen, 250 spiraalveren, 300 spoorstangeinden, 480 trekhaken. R BS autoverlichting. KERP B.V., In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951, 100 m naast ANWB-keuringsstation.

Het complete ASSORTIMENT Blaupunkt nu bij Kerp, auto-stereo, auto hi-fi, alle type's voorradig + antennes. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

5000 KLEUREN, wat kan je gebeuren. Colour Center „Sikkens". Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor UW AUTO (bedr. auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. Tel. 045-727742/723076.

BEDRIJFSAUTO'S. Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek, tel. 04493-4300.

DHZ-GARAGE met spuitcabine voor alle garagewerkzaamheden. Nu ook CO 2 en puntlassen. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig tel. 045-721848, donderd. gesl.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer Kapelweg 24 Heerlen tel. 045-720418.

Inkoop goede AUTO'S. Cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3 Mstr. Tel. 043-627308.

Autorijders opgelet! Alles voor uw auto. Alle ACCU'S met 50% echte korting. Ook schokbrekeres, trekhaken, uitlaten, knalpotten , kopelingen, plaat- en carrosseriewerk. Te veel om op te noemen. Voor alle merken en type auto's. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219 tel. 043-627354, Maastricht.

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S , bussen en caravans, motorhomes enz. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht, na 20.00 uur 043-645529 Maastricht.

Teoflux AUTOLAKKEN, meer dan 6000 kleuren. M. Botterweck, Akerstr. 106 Spekholzerheide.

TOYOTA Cressida DX diesel, mei 1981, uitstekende staat, radio-cass.recorder, trekhaak met Koni load-adjuster, speciale imperial, anwb-aankooprapport en reparatienota ter inzage. Kloosterlaan 1, Hulsberg, tel. 04405-1462.

Te k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. 04490-19679.

BMW 320 6-'78, groenmet., APK-gek., BBS-velgen ƒ 8250,-, tel. 045-216129.

Te k. VOLVO 340 DL diesel 1985. Swentiboldlaan 38 Urmond. 04495-4411.

Te k. VOLVO 340 GL sedan 1985. Swentiboldlaan 38 Urmond. 04495-4411.

Gebr. ONDERDELEN v. recente auto's te k., jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. 045-254482.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

A.C.H.: SEAT- en Subaru-dealer, Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Seat Malaga 1.5 GL, '85; Malaga 1.2 L, '86; Seat Ibiza 1.5 GLX, '85; Ibiza 1.5 GL, '86; Seat Ronda 1.5 GL, '85; Roda 1.2 GL, '85; Ronda 1.2 L, '85; Ronda 1.6 GLX, '84; Subaru Jugty SL, '85; Subaru 1600 DL, '84; Subaru 1300 DL, '85; Toyota Corolla Liftback, '81; Honda Accord, '79; Fiat Ritmo, '79; Subaru 1300 Hatchback, '85; Peugeot 104, '78; Peugeot 305 GL, '83; Peugeot 504, '78; Suzuki Alto, '83; Renault R5 GTL, '81; Lada 1200, '78; Talbot Horizon diesel, '83; Horizon 1.5 GL, '79 en '78; Solara 1.6 GLS, '81; Mini Innociente 120 L, '79; Sunbeam 1000, '79; Sunbeam 1600 GLS, '79; Simca 1100 LX, '80; Citroën GS spec., '83; Allegro 1100, '78; Simca 1308 GLS, '78; Datsun Cherry 120 A, '79. Inr. en fin. mog. 's Donderdags koopavond.

Te k. OPEL Ascona 16 SR, 5-drs. Hatchback, '82. Navolaan 71, Vrieheide-Heerlen. Tel. 045-224932.

OPEL Kadett, 3-drs., mei '85, 26.000 km, als nieuw, kl. groen, met trekhaak. Te bevr. 045-243433, na 18 u. 04402-71956.

HORIZON Talbot, APK-gek., m. LPG-install., sunroofdak, radio-cassetterek. Te bevr. 04450-3025.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 GLS, bwj. 12-'77, type '78, nw. bnd., n. uitl., pr. 775,–. 045-414025.

Heinkel SCOOTER, vol. gereviseerd, ƒ 2250,–. Tel. 045-719555.

OPEL Kadett hatchback bj. '81, sunroof. Oude Bosstr. 32 Wijnandsrade.

AUTOLAND een Bovag-occasionshandel. Uw vertrouwen waard. Spordijkstr. 14, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-225124. Ons weekjuweeltje: Opel Rekord 2300 Diesel, 4-drs., rood, 1981, zeer mooi, ƒ 9450,–; met 1 jr. garantie + radio-cassetterecorder kado. Autoland biedt verder aan: Volvo 244 GL, 1979, bruinmet., LPG, autom., ƒ 7250,–; Audi 100 CC, 1983, bruinmet., zeer mooi, ƒ 24.950,–; Audi 80 LS, 1980, zilvermet., LPG, ƒ 9250,–; Audi 80, 1981, bruinmet., diesel, ƒ 12.950,–; Volvo 244 GL, 1979, blauwmet., LPG, ƒ 9500,–; Citroën 2400 Pallas, 1982, groenmet., diesel, ƒ 15.950,–; Citroën 2 CV 6, 1977, blauw, eend, ƒ 1500,–; Ford Taunus 1.6 L, 1978, APK-gek., zwart, ƒ 4250,–; Ford Taunus 1.6 GL, 1981, groenmet., erg mooi, ƒ 9450,–; Peugeot 504 GL, 1978, groenmet., ƒ 3250,–; Peugeot 305 GL, 1978, oranje, ƒ 2650,–; Peugeot 505 SR, 1980, ivoor, LPG, schuifdak, ƒ 8950,–; Mitsubishi Lancer, 1981, turbo, wit, iets moois, ƒ 14.500,–; Mitsibhis Tredia, 1983, groenmet., zeer mooi, ƒ 12.850,–; Mitsubishi Celeste, 1976, rood, ƒ 2950,–; Opel Rekord 2 L, 1979, bruin, ƒ 5750,–; Opel manta CC, 1980, oranje, ƒ 8950,–; Opel Kadett, 1978, oranje, APK-gek., ƒ 6250,–; Opel Ascona, 1977, geel, APK-gek., ƒ 3950,–; VW Golf, 1979, okergeel, diesel, ƒ 7950,–; VW Passat, 1979, beige, diesel, ƒ 6750,–; VW Golf, 1975, blauw, ƒ 1000,–; VW Derby 11 S, 1979, groen, ƒ 6750,–; BMW 326, 1980, 6-cyl., zilvermet., ƒ 12.950,–; BMW 320, 1975, 4-cyl., oranje, ƒ 4950,–; Renault 18 TS, 1980, combi, blauwmet., ƒ 7250,–; Renault 5 GTL, 1979, blauw, zuinige auto, ƒ 4750,–; Mazda 323 Noblesse, 1982, groenmet., 5 versn., ƒ 12.500,–; Mazda 626 coupé, 1980, bruinmet., ƒ 6250,–; Mazda 929 Legato, 1980, LPG, autom., zilvermet., ƒ 8750,–; Mercedes 300 D, 1978, wit, diesel, ƒ 11.500,–; Talbot Solara SX, 1980, rood, ƒ 7850,–; Talbot 1100, 1980, rood, autom., ƒ 4950,–; Datsun 130 A FII, 1978, zilver, opknapper, ƒ 2800,–; Alfa Sud 1.5, 1978, rood, opknapper, ƒ 2750,–; Alfa Sud 1.5, 1979, combi, groen, ƒ 3150,–; Alfetta coupé 1800, 1976, rood, ƒ 2700,–; Rover 2600, 1980, LPG, grijs, ƒ 6750,–; Landrover, open model, 1962, oldtimer, ƒ 4250,–; Audi 100 GL 5 E, 1979, 4-drs., rood, ƒ 4050,–; Vauxhall Cavalier, 1980, LPG, blauw, ƒ 6750,–; Audi 100, 1977, APK-gek., ƒ 4950,–; Alfa Romeo Giulietta 1.6 L, 1978, blauw, ƒ 4250,–. Bovendien nog tal van goedkope inruilers beneden ƒ 3000,–. Inruil en financiering mogelijk. Occasions boven ƒ 5000,– met 3 maanden Bovag-garantie. Donderdag koopavond. Autoland. Erkend Bovagbedrijf.

INVALIDE-AUTO te k. Tel. 045-353501.

Te k. HONDA CB 750 KZ i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Groeneweg 15, Merkelbeek. 045-257350.

Te k. aut. TOYOTA Corolla 7-'76, pr. ƒ 1300,–, J. v. Stollbergstr. 36, tel. 045-323823.

Voor gebruikte AUTO-ONDERDELEN naar sloopsupermarkt Louis Limpens, Voskuilenweg 59, Heerlen, tel. 045-719136.

Te k. FORD Taunus 2.0 L '80 m. LPG, Opel Ascona 19 SR, 4-drs., Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

TAUNUS 9-'78, LPG ƒ 1750,–, Citr. CX diesel '80 ƒ 3750,–, evt. inr. mog. 043-475569.

DATSUN 260 Z 2-zitter, sportw., radiocass., sunr., kl. rood, bwj. '78, APK-gek., km.st. 98.000, boekjes erbij, auto verk. geh. in nw.st. Vr.pr. ƒ 11.500,–, tel. 045-424659, na 18 uur.

DATSUN 260 Z 2-zitter alle extra's, APK, bwj. '78, vr.pr. ƒ 11.000,–; Opel Ascona 1600 S type '77, APK i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2700,–; Honda Civic bwj. '77, APK, vr.pr. ƒ 1400,–; Fiat 128 type '78, vr.pr. ƒ 1200,–; Talbot 1307 bwj. '78 m. APK, vr.pr. ƒ 1400,–; Renault 14 TL m. APK, vr.pr. ƒ 1300,–; Renault 4 type '77, vr.pr. ƒ 400,–; VW-bus m. ramen LPG, APK-gek., type '78, nw. motor, vr.pr. ƒ 2600,–. Inr. mogl. Hommert 10b, Nuth bij tuincentrum Tan (uitsl. tuss. 16-19 u.).

OPEL Kadett 13 N, 3-drs., bwj. '80, oranje, ƒ 7800,–, 045-423750, na 16.00 uur.

Autobedrijf Bert ARETZ, Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen, tel. 045-721268, biedt aan: Ford Escort 1300-1600, bj. '81, '82 en '83, div. uitv., va. ƒ 11.000,-; Honda Accord, okt. '82, 5-bak, met stuurbekr., nw.st., ƒ 11.000,-; BMW 318, veel extra's, eind '81, ƒ 12.500,-; Peugeot 205 GL, 4-drs., 36.000 km, dec. '84, ƒ 14.500,-; Renault R4 GTL, '82 en '81, va. ƒ 5500,-; Toyota Starlet, eind '81, zeer mooi, ƒ 7950,-; Kadett coupé, '79, 1e eig., ƒ 6500,-; Mitsubishi Colt GLX, 5-drs., zwart, '81, ƒ 8950,-; Ascona 1300 S, 4-drs., '80, ƒ 8750,-; Ascona 1600 S, 4-drs., autom., nw.st., '76, met APK, ƒ 3500,-; Ford Fiesta 1300 S, dec. '79, alle extra's, ƒ 7500,-Ford Escort 1600, 4-drs., alle extra's, '83, met lichte plaatschade.

Autosloperij vraagt loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Hoogste prijs en vrijw.bewijs. Gratis afhalen. Tel. 045-752997.

Let. Pas op. ƒ 300,– / ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloop. 045-416239.

Te k. gevr. loop- ,sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgeh. Tel. 045-753058 na 18 uur tel. 04405-2074.

Te k. leuke FIAT Ritmo 65 CL bwj. '79 (nwe. uitl. + band.). Tel. 045-253522.

Te k. mooie MITSUBISHI Colt GLX bj. sept. '81. Te bevr. Oranjestr. 22 H'broek. 045-225998.

Te k. HONDA CBX bwj. 80 Bakker 6 in 1 White Power vering voor en achter. Vr.pr. ƒ 5000,-. Lodewijkstr. 18 Hoensbroek. 045-224684.

Te k. HONDA Prelude EX, bwj. '83, autom., 4 AT, vele extra's, als nieuw. Vingweg 3, Simpelveld.

(Koopje) Motoren HONDA 900 Bol d'Or, bwj. 12-'80 (blauw), i.z.g.st.; Suzuki GSX 550 EF, blauw-wit, bwj. '85 (zeer mooi). Europastr. 15, Schinnen.

BMW 318, bwj. '78. Te bevr. Akerstr. 3, Hulsberg.

Te k. CAPRI 2.0 S, i.z.g.st., bj. '78. Inl. Doornkampstraat 18, Nieuwenhagen, tel. 045-318143.

FORD Taunus, '78, APK-gekeurd. Heideveldweg 50, Heerlen-Heksenberg.

Te k. PEUGEOT 304, bwj. '78, APK-gek. Schinkelstr. 10, Brunssum.

Opel Kadett 12 LS, '85; Audi 100 cc, 5-bak, met schuifdak, '83; Ford Sierra 1600, LPG, '83; Opel Ascona 2 ltr., '79; Ford Taunus 1600 Bravo, LPG, '82; Suzuki jeep, '80; Opel Kadett 1600, '82; Ford Fiesta, '82; Mazda 616 coupé, '81; Horizon, '79, ƒ 3000,-. Bedrijfsauto's: Mazda E 1600, gesloten bestelbus; Toyota Hi-Ace-bus, '80 en '81; Daihatsu-bus, '83; VW Transporter diesel, '82. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstraat 38, Schaesberg. Inruil, financiering en garantie, tel. 045-314175.

Te k. BMW 320/6 '78, sunroof, lichtmet. velgen, spoilers etc., km. 70.000, APK gek., vr.pr. ƒ 6500,–. 045-461602.

Te k. FORD Taunus 16 L bwj. '77 i.z.g.st. Km.st. 79.000. Vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-321541.

Citroën CX 2.5 IE Pallas
Airco, automaat, cruise controle, oktober '83

JURGEN
AUTOCENTRUM
NISSAN DEALER
Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach
Kerkrade, tel.045-462353

Auto Garant B.V.

Bovag-garagebedrijf
APK+VVN-keur.station
Garantie/financiering

Ford Escort 1.6 D, 5-drs. ...	'85
Ford Fiesta 1.6 D	'85
Ford Sierra 1.6, 5-drs.	'84
Ford Sierra 2.3 D	'84
Opel Ascona 1.8 SRE, 5-drs.	'83
Opel Ascona 1.6 S, 4-drs.	'83
Volvo 343 DL, 5-drs. ...	'83
VW Golf LX	'83
Mitsubishi Galant Combi ...	'83
Mazda 323	'83
Volvo 343 DLS	'82
Opel Kadett 1.3 N	'80 t/m '82
Opel Ascona 1.9 N	'80 + '81
Ford Escort XR3	'81
Ford Escort 1.3 GL	'81
Mitsubishi Galant	'81
Honda Civic	'81
Oldsmobil Cutlas LS ...	'80
BMW 318	'79
Datsun 140 Coupé	'79
Opel Manta 1.9 N	'79
Honda Prelude	'79
Renault 4 GTL	'78
Opel GT	'73

Diesel:

Ford Escort 1.6, 5-drs.	'85
Ford Fiesta 1.6	'85
Ford Sierra 2.3	'84
VW Golf	'79

Stationcar:

Mitsubishi Galant TD ..	'83
Chevrolet Malibu	'79

Automaat:

Volvo 343	'79
Ford Escort	'79

Schelsberg 128
Tussen Bristol Shoes en Hendriks Textiel
Heerlen

Te k. SPORTWAGEN TR 7, bwj. '78, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4500,–. Tel. 04499-3885 bellen na 18.00 uur.

Van stichting 2 autom. VOLVO'S 66 DL, '78, i.z.g.st., met APK, gunstige prijs. Inl. 04495-2085.

Te k. mooie BMW 318, '77, ƒ 4950,–. Tel. 04402-78271.

Te k. MITSUBISHI Sapporo, okt. '81, i.z.g.st. M.L. Kingstr. 38, Puth, na 17 u.

Te k. RENAULT 4 GTL, '78, APK-gekeurd, ƒ 750,–. Veldstr. 30, Brunssum.

TOYOTA Carina 1600 ST, 5 versn., m. veel extra's, mod. '78; VW Passat, '78; Ren. 4 GL, '79; Ren. 4 TL, '79; Ren. 4 TL, '78; Alfa Sud TI, '77; 2 CV 6, '78. Alle auto's APK. Goede serv. en gar. Autobedr. W. Schoffelen, Rooseveltstr. 16A, Schimmert, 04404-1317.

Garage Fons ARETS biedt te koop aan: Citroën Visa II E, 1984; Citroën Acadiane, 1981; Citroën 2 CV 6 Club, 1980; Citroën Dyane 6 Comm., 1983; Citroën Visa II Club, 1981; Citroën GS C-matic, 1978; Citroën GSA X3, 1980; Citroën CX 2400 Pallas, 1979; Renault R4, 1984; Renault R4 TL, 1982; Renault R5 GTL, 1980; ARO 10, kleine jeep, 1985; ARO 10, kleine jeep, geel kenteken, 1986; ARO 243, zware jeep, 1983, zeer geschikt voor paardentrailer; ARO 10, nieuw, vanaf ƒ 18.000,– incl. BTW. Jeugrubbenweg 20, Hoensbroek (bij Randweg, achterzijde gebouw). 045-216262. Tevens verkoop, service van Citroën, ARO en UMM.

BMW 528, '76, APK, in st.v.nw., verlaagd, nw. band., 205-60, stuurbekr., ƒ 7500,–, all. op zondag. De Tichel 128, Heerlen.

Te k. KAWASAKI LTD 1000, bwj. '82, zwart, weinig gel., pr.n.o.t.k. Tel. 04490-21048.

Te k. FIAT Panda, bwj. '81, met LPG-inst., vr.pr. ƒ 5800,–. Tulpenstr. 2, Sittard.

MERCEDES 407 D, '79, ƒ 8.950,– incl. BTW. Emly Handelonderneming. Tel. 04498-54510.

MERCEDES 200 D + lpg, model '78, APK-gekeurd, ƒ 6.950,–. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw AUTO. Ook sloop. 045-422217.

Let op. Pas op. ƒ 300,– -ƒ 15.000,– voor uw AUTO. Ook sloop. 045-423063.

FORD Escort 1.1 Laser, bj. '85, kl. zwart, '16.000 km, prijs n.o.t.k. 045-228345.

Te k.k zeer mooie BMW 318, bj. '80, kl. hennarood, 1e lak. Tel. 045-253829.

Te k. VOLVO 340 GL Sedan, blauwgrijsmet., bj. juni '85. Haansberg 11, Brunssum, tel. 045-256093.

Autobedrijf Gebrs. DOMINIKOWSKI, Wilhelminastraat 23, Nieuwenhagen, biedt te koop aan: Mercedes 280 SE autom., i.st.v.nw., groenmet., '70; BMW 520i, goudmet., '83; BMW 323i, div. extra's, groenmet., '80; BMW 525, LPG, zilvermet., '78, APK; Opel Ascona 1.6, 5-drs., wit, '82; Ascona 20 E, zilvermet., '81; Corsa TR de Luxe, roodmet., '83; Kadett 1.2, 3-drs., Berlina, goudmet., '84; Kadett 1.3 Caravan, beige, '81; Kadett 1.2, blauw, '81; Ford Sierra 2.3 D, 5-drs., bruinmet., '83; Ford Escort 1.3 L, wit, 3-drs., div. extra's, '81; Fiat, Uno 55 S, 5-drs., bruinmet., '83; Toyota Corolla 1.3 DX Liftback, bruinmet. Inruil, financ., garantie mogelijk.

VW KEVER met schade, banden en motor 100% i.o., ƒ 225,–. Tel. 045-223714.

Te k. PEUGEOT 104, bwj. '83, pr.n.o.t.k. Bel vrijd. na 19 u. en zaterd. v. 9-13 u. Tel. 045-452295.

Te k. TR-7, '79, blauw, i.z.g.st., ƒ 8000,–. Tel. 04405-1368.

Te k. crossmotor MAICO 500, bwj. '84. Inruil Enduro mog. Tel. 04405-2954.

Te k. DATSUN Nissan Cherry, bj. '83, inruil mog. Tel. 045-423722.

KADETT, 1985, z.g.a.n., gasinstall. + trekh. Tel. 04494-44869.

BERIJFSAUTO'S: VW LT 28D en 35D, open en gesloten, '82 en '83; Ford Transit met rolluiken, '83; Mercedes 407D, '82, dubb. cab.; Mercedes 407D, '81; Mercedes 813D, '83; Mercedes 1417, '79; Hanomag F6 veevervoer; Fiat OM 50, BE-rijbewijs. W. Feyts Auto's, Vaesrade 61, Nuth, tel. 045-243317.

Speciale prijzen: Nissan Sunny DL Sedan 1.3, '83; Toyota Corolla Liftback 1.3, '81; Honda Civic DL 1.3, '83; Honda Accord Sedan 1.6, '79; Ford Escort GL 1.3, '79; Citroën Visa Club, '79; Citroën GSA 1.3, '80; VW Derby GLS 1.1, '82; Mitsubishi Lancer GL 1.4, '82; Peugeot 305 SR 1.5, '82; Renault 5 GTL 1.1, '79; Ford Taunus Ghia 2.0, '80; Mazda 626 Sedan SDX 2.0, '80 en '82; Mazda 626 Sedan DX 1.6, '80 en '82; Mazda 323 GT 1.5, '81, '84 en '86; Mazda 323 HB SDX 1.5, '83; Mazda 323 HB L, '81, '82 en '83; Mazda 323 ES-3 1.4, '79 en '80; Mazda 323 NB 1.5, '82; Mazda 323 NB 1.3, '81. Let op: diverse gekeurde auto's. Mazda Bovag-garantie. Autobedrijf LEYMBORGH B.V., Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te koop RENAULT 5 GTL, bj. '81, 5-drs., apart mooi, ƒ 4950,-. Tel. 045-725703.

Te k. VW Buggy, bj. '78, erg sportief. Gouwestraat 9, Beersdal-Heerlen.

Te k. CITROEN 2 CV6, type '81, kl. oranje, km.st. 60.000, gebr. als 2e auto, vr.pr. ƒ 3250,-. Tel. 726416.

HONDA Prelude EX, '84, ± 30.000 km. Nobelstraat 16, Heerlen, 045-714711.

RENAULT 5 TL, van part., 5-drs., bj. juli '80, div. extra's. Tel. 045-228469.

TOYOTA, type Starlet L, bj. '79, als nw. Rotterdamstraat 24, Heerlen.

VW Kever 1300, bj. '73, voor onderdelen, motor, AKV., 100%, ƒ 250,-. Schanserweg 3, Ubach over Worms.

Te k. FORD Escort 1300 L, grijsmet., bj. '83, 3-drs., z.g.a.n., 30.000 km, pr. ƒ 14.500,-. Tel. 045-458027 tussen 17.00 en 18.30 uur.

OPEL Kadett, met LPG, APK-keuring, zeer mooi, ƒ 2350,-. Annastraat 36, Kerkrade.

Te k. HONDA Civic, type '79, km.st. 74.200, radio, trekhaak, nw. accu, APK, i.z.g.st., ƒ 3100,-. 045-425859.

Te k. MERCEDES-BENZ 207 D, open laadbak, bwj. '79, pas gekeurd, pr. ƒ 8950,–. 045-460262.

HONDA Acc. EX, 3-d., bwj. '80, stuurbekr., voorspoiler, Wolfrace-velgen, trekhaak, 64.000 km. Tel. 045-321837. P. Erensstr. 6, U.o.W.

Te k. zeer aparte FORD Fiesta 1300 RS, orig. spoorverbreding + uitbouwset Pirelli 225/60. Div. acc., e.v. m. stereo + alarm, kl. rood, vr.pr. ƒ 6750,–. St. Quirinusstr. 19, Kerkrade.

Te k. CITROEN Visa Super, type '80, techn. en mech., 100%, vr.pr. 3250.- 045-420673.

HONDA Civic autom., bwj. '77, i.z.g.st., met APK. Tel. 045-228357 na 19 u.

Te k. RENAULT 5 GTL, autom., type '79, 1e eig., i.z.g.st., 66.000 km, APK-gek., ƒ 3200,–. 04498-55552.

Te k. FORD Escort GL, type '77, met APK-keuring, vr.pr. ƒ 1600,–. 04454-4098.

Te k. v. 1e eigen. HONDA Prelude, type '80, in nw.st., vr.pr. ƒ 6900,–. Tel. 04454-2092.

Te k. perf. nw.st., klein mod. Amerik. OLDSMOBILE Omega, 4-cyl., 4-bak, bwj. '80, ƒ 5700,–. Inl. 043-211387.

Te k. TRIUMPH Spitfire MK4, '72, Ned. auto, 100%, orig. st., nw. band., radio, APK-gek., v. part., 2e eig., ƒ 6000,–. Tel. 043-432103.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,– tot ƒ 5000,–. 04494-43481.

OPEL Kadett stationcar 12 LS, '85; Opel Kadett 12 LS GTJ, '85; Opel Corsa de L., '85; Opel Rekord, 4-drs., 20 S, '82; Ford Escort 1300 Bravo, '83; Ford Escort 1300 Laser, '84; Ford Sierra 1600 Laser, 3-drs., '84; Golf 1600 GLS, 4-drs., '81; Golf diesel, '80; Mazda 323 de L., 3-drs., '82; Toyota Tercel SR, '84. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 045-725806 b.g.g. 312059.

Te k. poly. KUIP, tank, zit. v. Honda, ƒ 350,–. Pres. Rooseveltstr. 12, Schinveld. 045-251275.

Te k. ALFA ROMEO Giulietta 1.6, bwj. '79, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4750,–. Lupinestr. 131, Kerkrade. 415379.

Te k. SUZUKI jeep, bwj. '81. Tel. 045-441728.

Te k. goed onderh. EEND 2 CV, bwj. '77, m. APK, pr. ƒ 1250,–. Tel. 045-454468.

RENAULT 4 GTL '82 blauw, weinig km, z.g.a.n. ƒ 7000,-. Na 18.00 uur 045-416989. Dillegaard 70 Heerlen.

Te k. YAMAHA DT 125 Off the Road nov. '78. Vaste pr. ƒ 500,-. Peerdendries 65 Brunssum t.o. ziekenhuis. 045-250424.

Te k. SUZUKI 410 SJ bj. '82. Te bevr. Mattheusstr. 3 Heerlerheide.

HONDA CR 125 cross bj. '84 z.g.a.n. Tenelenweg 41 Voerendaal.

FORD Fiësta '85; Mazda 323 '82; Mazda 323 coupé '79; VW Golf '79; Opel Kadett '80. Diamantstr. 21 Heerlen.

SIMCA Horizon bj.79 m. apk. Vr.pr. ƒ 1800,-; Vauxhall Chevette bj. '79 ƒ 1250,-. Belgiëlaan 194 Vrieheide-Heerlen.

Te k. AUDI 100 GL ANWB apk gek. bj. '77. Inr. kl. w. mog. Vr.pr. ƒ 2100,-. Potgieterstr. 51 Heerlen. 045-416961.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. 's Zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Steroccasions van Mercedes Benz Zuid-Limburg kunt u uw beste vrienden aanbevelen

Mercedes Benz 300 TDT, '82, blauwmet., div. acc.
Mercedes Benz 280 S, '84, bruinmet., veel extra's.
Mercedes Benz 190, '83, ivoor.
Mercedes Benz 280 SE, '82, blauwmet.
BMW 732 I, '81, blauwmet.
Opel Ascona 1.6 S, 5-drs., '83, wit.
Mercedes Benz Zuid-Limburg
Wijngaardsweg 55, Heerlen-Hoensbroek, 045-224800.

PEUGEOT Talbot Samba de Luxe, met sunroof, zilvermet., bj. okt. '84, 11.000 km, als nieuw, prijs ƒ 13.000,-. Tel. 04405-2123.

Te k. FORD Fiesta, bj. '76, APK-gekeurd, 100% in orde, vaste prijs ƒ 2100,-. Marconiestraat 33, Hoensbroek.

Te k. Citroën DYANE 6, i.z.g.st., APK-gekeurd, type '79, kl. rood. Tel. 04490-22998.

Te k. VW-BUS pick-up, dubb. cabine, bj. '78, vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 04490-19179 of 23549.

Te k. OPEL Rekord 2.0 S, bj. dec. '80, vr.pr. ƒ 8500,-. Tel. 04490-23549 na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 18 TS type '81, kleur grijs, apart mooi, vr.pr. ƒ 5350,–. Tel. 043-631914.

Te k. PEUGEOT 104 GL bj. '78 5-drs., schuifdak, radio en trekh., i.pr.st., pr. ƒ 2500,–. Tel. 043-631914.

Te k. BMW 320, bj. '76, APK-gekeurd, 4 nw. banden en 4 winterbanden, vr.pr. ƒ 3000,-. 04498-56303.

Te k. RENAULT 14 bj. '77, APK ƒ 1350,–. Laurierstr. 407, Passart Heerlen.

KERA-OCCASIONS: Peugeot 505 STI aut. '83; Opel Kadett 16 S '83; Renault A 5 Turbo '85; VW Golf GTI '83; Toyota Camry Turbo diesel '84. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

VOLVO 244 DL, '80, ƒ 9.250,–. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Toyota COROLLA 1200, '79, ƒ 4.250,–. Emly Handelonderneming. Tel. 04498-54510.

Te koop BMW 732 I bwj. '80 (zien is kopen). Tel. 045-217374.

Te k. OPEL Kadett bj. '86 met schade, met kenteken. Tel. 045-212675 b.g.g. 04490-25724.

Te k. KADETT B. 1.2 S bwj. 72, apk gek. Ammonieterf 208 Heerlen, na 12 uur.

Te k. RENAULT 5 TL '82 zeer mooi. Vr.pr. ƒ 8500,-. Na 17 uur 045-219525.

Te k. HONDA CX 500 E aug. 84, km. 875. Nieuw! Slakstr. 15 Kerkrade. Zat. tus. 10-11.30 uur.

Te k. mooie BMW 1602 bj. 75, apk gek. Kaalheidersteenweg 101 Kerkrade-W.

Te k. MOTOR Suzuki 400 cc bj. '83. Caumerstr. 84 Kerkrade-West.

Te k. PORSCHE 924. Tel. 045-454005.

Te k. HONDA 500 XL off the road in uitst. st. Vaste pr. ƒ 3500,-, bj. '81. Tel. 045-422432.

Te k. RENAULT 6 5-drs. bj. 12-'78, apk, ƒ 1250,-. Tev. Datsun 120 FII 11-'77, apk, ƒ 1250,-. Tel. 316940.

LANDROVER te k. ƒ 7500,- Inr. mog. Laurentiusstr. 54 Kerkrade.

Te k. PEUGEOT 304 '77, trekh. + imperial ƒ 200,-, bagagewagen ƒ 300,-. Boerhaavestr. 25 Brunssum.

OPEL Ascona van monteur, apk gek. i.z.g.st. m. veel access. Type '78. Jupiterstr. 63 Brunssum.

MAZDA 929 sedan '82 gas. pr. ƒ 7800,-. St. Barbarastr. 121 Hrl.

Te k. MINI speciaal met schuifd., bj. '78, apk gek. TEl. 045-718546 of 726658.

Te k. CITROEN 2 CV 6, bj. '80. Tel. 045-411192.

Te k. HONDA CBX 750 FE bj. '84 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 9500,-. Tel. 045-443752.

Te k. GOLF diesel 1979, uitst. st. Industrie. 14 Kerkrade-W.

Te k. VW-BUS, motor watergekoeld, geh. nieuw. Lotusmotor 10.000 km gel. Industriestr. 14 Kerkrade-W. 045-423834.

Renault 5 aut.

bj.'81. 045-425072.

Let op! Nieuw! Let op! Autohandel De SPRINT Heerlen heeft steeds voorradig ± 40 goede gebruikte auto's vanaf '78, tegen zeer interessante prijzen. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Iedere week een speciale aanbieding. Deze week: Landrover, '76, (lang model), normaal ƒ 12.000,- bij ons ƒ 6500,-. Auto's zijn te bezichtigen op ons opslagterrein, Reukenderweg 30-32, Nuth (zijstraat Spoorstraat), open ma. t/m vr. van 10.00 tot 18.00 uur, zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur, donderdag van 10.00 tot 21.00 uur. Alle auto's worden afgeleverd met APK-keuring. Inruil mogelijk. Tot ziens op ons terrein.

Te k. VW Golf GTI, laat '81, sportwielen, Zender-uitv. i.z.g.st. v. Sonsbeekstr. 13 Heerlen.

BMW 1600 TI '77 sportvelg, el. sch.dak, apk gek., Recaro, i.z.g.st. ƒ 4300,-. 045-443734.

Te k. gevr. SLOOPAUTO Escort II 1300. Tel. 045-752568.

Tijdens doedag in Geleen op 28 juni: autoshow bij AUTOSHOP Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Open van 10.00 tot 17.00 uur.

Te k. MINI 1100 Spec., bj. sept. '76. Tel. 04497-1205.

Te k. OPEL Rekord 2.0 S Luxe, '83, LPG, trekhaak, veel extra's, zeer mooi. Inruil mog. R.v. Gelrestraat 45, Nieuwstadt.

Te k. DATSUN 120A FII, km.st. 85.000, bwj. '79, 1e eig. i.z.g.st. ƒ 3750,-. Inruil mog. Europaweg Nrd. 177 Ubach o. Worms.

Te k. mooie RENAULT 4, APK-gekeurd, ƒ 1000,-. Tel. 04498-54666.

RENAULT 20 TS, bj. '80, APK-gekeurd op 25-6-1986, 78.000 km, i.z.g.st., apart mooi, prijs ƒ 4500,-. Tel. 043-432011.

Te k. FORD Escort 1600 Sport, bj. '77, APK. 04405-1608.

Te k. VW Kever, Am. type, '72; Opel Manta 19 SR, '76. 04405-3238.

Spotkoopje, opknapper, rode HONDA Civic, bj. '77, ƒ 500,-. 04406-14476.

Te k. GOLF GTI, bj. sept. '83, prijs n.o.t.k. Tel. 043-644678 na 18.00 uur.

CHEVROLET Malibu stationcar, '78; Opel Kadett, 5-drs., 1e eig., '82; Opel Ascona 1600 S automaat, '83; Opel Ascona 1600 S, 1e eig., '83; Austin Mini Mayfair, '84; Austin 1000 HLE, '83; Mini 1000, 1e eig., '83; Fiat Uno, '84; Suzuki jeep SJ 410Q, dec. '83, 20.000 km; Daihatsu Charade, '82; Suzuki Alto, '83 en '85; Subaru 4-wieldrive, '82; Rover 2600 automaat, '78, APK-gekeurd; Ford Sierra 2 L GL, 4-drs., '83; Toyota Celica XT, '84; Volvo 343 DL, '79; Triumph Acclaim HL, '83; Citroën GS, 1e eig., APK-II-gekeurd, '78; Princess 2000 HL, '80; Opel kadett, 4-drs., '79. Diverse goedkope inruilers. Austin Rover-dealer Havé, Industriestraat 31, Sittard, Bovag-lid, APK-II-keuringsstation.

Te k. DAF 46, bwj. '75, APK-gek., ƒ 350,–. J. Frisostr. 24, Spaubeek, tel. 2092.

ALFA ROMEO Giulietta 1600, rood, 1980, LPG. Tel. 04495-2257.

Te k. RENAULT 12 TS, '76, vr.pr. ƒ 750,–, met trekh. 04402-74807.

Zeer mooie DATSUN 120 A FII autom., bwj. 7-7-'78, nw. banden en uitl., radio, APK-gek., vr.pr. ƒ 2250,–. Elke andere keur. toegest. Wijenweg 147, Treebeek-Brs. 045-212898.

Te k. FORD Escort 1300 L, bwj. '77 (nov.), pr. ƒ 1250,–. Ingelsbroek 7, Brunssum. 045-259755.

Te k. CITROEN 2 CV Club, bj. '84, i.z.g.st. Muzenhof 17, Maastricht, tel. 043-436893.

FORD Fiesta 1100 Luxe, veel extra's, type '79, ƒ 4500,-. 043-622454.

ALFETTA 2000 L, bj. '79, loopt perfect, vr.pr. ƒ 2250,-. Tel. 043-622454.

Te k. HONDA MT, rood-/wit, zeer mooi, bj. '84. Buchten, tel. 04498-51566.

Te k. FIAT 132 2000, bwj. '79, APK-gek. + trekh. en stereoradio, ƒ 3000,–. Rembrandtstr. 11, Elsloo, na 6 uur.

Te k. semi-klassieke OPEL Kadett coupé, APK-gekeurd, i.z.g.st. Tel. 04407-2233.

Te k. OPEL Kadett 1200 S, bwj. '82. Molenbeekstr. 18, Voerendaal.

DAIMLER-BENZ 230 C, 10-'77, m. leichtem Blechschaden abzugeben. Tel. 09-4924084973.

Opel KADETT 1.2 S bj. '83, km.st. 15.000, ƒ 12.750,–. Tel. 045-251783.

Te k. MINI 1100 special, div. extra's, bj. '77, ƒ 1500,–. 045-271998.

Te k. PEUGEOT 104, 5-drs., bj. '78, APK-gekeurd, zeer mooi, koopje: ƒ 1650,-! Talbot Horizon GLS, bj. '80, 5-drs., km.st. 67.000, 1e eig., ƒ 4600,-, in nieuwstaat; Mitsubishi Saporro Galant 2000 GRS, m. LPG, APK-gekeurd, zeer mooi, alle keuringen toegest., alleen op afspraak, prijs ƒ 4750,-; Peugeot 305, bj. '78, APK-gekeurd, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1100,-; Renault R14, bj. '78, APK-gekeurd, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 750,-. Rijksweg 8, Linne, tel. 04746-4099.

Te k. GOLF diesel, bj. '78, km.st. 82.000, trekh., radio, mooie wagen, 2e eig., pr. ƒ 4100,–. Tel. 04495-7130 na 19 uur.

Te k. MAZDA 929 type Legato sedan bj. '78, apk gek. Vr.pr. ƒ 1650,-. Tel. 04494-54670.

Te k. CHRYSLER Simca bj. '77, apk gekeurd ƒ 750,-. Mesdagstr. 12 Geleen. Tel. 04494-55210.

Te k. OPEL Ascona, apk gek. Vr.pr. ƒ 2500,-. Dentgenbacherweg 16 Kerkrade.

Te k. mooie MGB geh. gerev. bj. '70. Inr. mog., apk gek. Tripsstr. 24 Eygelshoven.

Te k. R5 GTL bj. '79 m. nwe. banden en sunroof i.z.g.st. Pr. 3450,-. Tel. 045-463310.

Koopje RENAULT 4 GTL bj. 12-'78, apk, goede auto ƒ 1650,-. Tel. 316940.

Te k. RENAULT 16 TL '78 i.z.g.st. Km. 74.000. Te bevr. tel. 045-452498.

Te k. CITROEN CX super 2000 apk gek. Tel. 045-417263.

Te k. TOYOTA TERCEL bj. '80 4-drs. Pr. ƒ 6750,-. Tel. 045-417245.

BMW 728i, veel acc., C5-Vialle enz. enz., bj. 1982, vr.pr. ƒ 19.750,- incl. Tel. 043-625926.

Te k. MITSUBISHI Colt, '82, km.st. 68.000, i.pr.st. Tel. 04498-53175.

ALFASUD Sprint, model GTV, kl. wit, sportvelgen, kogelspiegels, nw. banden, bj. eind "78, 100% goed en APK-gekeurd. Tel. 045-321708.

Te k. SIMCA bestel, bj. '80, vr.pr. ƒ 2250,-. Uitweg 53, Hoensbroek (bij markt).

Te k. HONDA Civic Shuttle 5-drs., 1.5 luxe, kl. beige, bj. aug. '84. Tel. 045-751975.

T.k. OPEL Commodore 2.5 S, met LPG, bj. '80. Vr.pr. ƒ 6700,-. Burg. Willemsstr. 32, Hoensbroek.

Te k. **VOLVO** 345 L bj. '82, kl. wit, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 9900,-. Tel. 04405-3576.

Te k. TOYOTA Tercel coupé Lux 1300, zeer mooi, bj. 28-12-'80 ƒ 5300,-. Tel. 045-719068.

Te k. OPEL Rekord Caravan 23 D, bwj. 1980. Tel. 04450-1970.

Te k. MOTOR BMW K 100 RS, kl. blauwmet., bwj. '84, km.st. 13.000, met koffers, z.g.a.nw., ƒ 15.000,–. 045-718536.

MITSUBISHI Sapporro 1600 GLX, 5-bak, '83; Ford Sierra 1600 combi, LPG, '83; Ford Sierra 1600, 5-drs., '83; Ford Escort 1100 L, 5-bak, '83; Ford Granada 2300 Savoy, schuifd., LPG, '83; Ford Taunus 1600 L, '80; Nissan Cherry Datsun 1300, 3-drs., '82; VW Golf L diesel, '81; Audi 100, 5-bak, nw. model, '83; Opel Ascona 1600 S, '84; Opel Kadett 1300, '80; Opel Rekord 2000 S, LPG, '82; Opel Ascona 1600 S, '84; Opel Kadett 1300, '80; Opel Rekord 2000 S, LPG, '82; Opel Ascona 1300 S autom., '82; Renault R 18 TL, '82; Talbot Solara 1600 GL, 5-bak, '83; BMW 518, stuurbekr., '82; Peugeot 505 SR, LPG, '81; Mazda 626 1600, '85. Inruil, financieren en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg (Kakert). Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Te k. ALFA Giulietta 2.0 L, bwj. '82. Tel. 04495-8377.

Kies de Veilige Occasion!

Dus kiest u een "First Class"-Occasion bij uw Toyota dealer, bij ons dus. Ruime keus in goede, gebruikte auto's. Véél Toyota's natuurlijk... want wie éénmaal Toyota rijdt, blijft 't rijden. Maar ook steeds meer anderen ruilen hun auto bij ons in. Zodoende hebben wij een ruim aanbod in diverse merken en modellen. Na uitvoerige en zorgvuldige controle krijgen die wagens ons predikaat "First Class". Van zo'n auto weet u zeker, dat hij betrouwbaar en veilig is. Bovendien geven wij (afhankelijk van model, bouwjaar en gereden kilometers) 3 of 12 maanden garantie op materiaal en arbeidsloon. Deze week bieden wij o.a. aan:

TOYOTA FIRST CLASS

Reeds voor 't 7e jaar
de alom bekende **AUTOMARKT**
van Autobedrijven Mengelers b.v.

Ook dit jaar weer keuze uit meer dan 100 automobielen.
Garantie van 3 tot 12 maanden.
Van 26-6 t/m 12-7, donderdag koopavond.

Autobedrijven Mengelers b.v.
Schaesberg, Baanstraat, 045-318888

Te k. PEUGEOT 104, bwj. '79, 70.000 km, pr.n.o.t.k. Dorpstr. 133, Brunssum. Tel. 045-271562.

Te k. FIAT 131 S MRF 1600, trekhaak, radio, bj. '78, prijs ƒ 900,-. Tel. 045-325859.

Te k. OPEL 1900, bj. '75, APK-gekeurd, radio-cass., trekhaak, ƒ 700,-. Tel. 045-325859.

Te k. BMW 1502, bj. '75, vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-311569.

Off the road motor YAMAHA DT 175 MX, '80, 7000 km, ƒ 1700,-; autostoel Recaro (nieuw), ƒ 600,-. Tel. 045-323916.

Te k. of te ruil TRIUMPH TR 7, APK-gekeurd, vr.pr. ƒ 7250,-. Ridderstraat 11, Schaesberg.

Te k. VAUXHALL Chevette, kl. rood, 4-drs., bj. '79, vr.pr. ƒ 1750,-, APK-gekeurd. Tel. 045-325397.

Te k. CITROEN 2CV 6 Club (Lelijke Eend), '84. Parmentierstraat 3, Heerlen, tel. 045-410504.

SUZUKI Alto automatic, '84, 23.000 km, Bovag-garantie. Auto Hanssen, Klein Graverstraat 156, Kerkrade-West, tel. 045-413540.

Te k. onder garantie en service: BMW 323i, div. extra's, '85; BMW 323i, 4-drs., div. extra's, '84; BMW 316, '83; BMW 320, '82; VW Scirocco GT, vele extra's, type '82; VW Audi 100 5 L GLS, '80; Mitsubishi Galant, '81; Mazda 626, '81; Renault 5 TL, '82; Peugeot 305 SR, '79; Ford 1600 GL, 4-drs., '80; Mazda 929, '79. Inruil, financ., garantie. Autobedrijf P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Opel Göttgens Beek

Opel Corsa, 2- en 3-drs., '83 t/m '85; Opel Kadett, '79 t/m '85; Opel Ascona, '79 t/m '84; Opel Rekord, '80 t/m '85; Ford Escort, '82/'85; Ford Fiesta, '79; Ford Taunus autom., '79; Ford Taunus stationcar, '81, '82; Mitsubishi Colt GL, '80; Talbot Horizon, '84; Peugeot 505 GL, '83; Renault R 5 TL, '81. Sittard, Haspelsestraat 20, 04490-16565.

Opel Göttgens Beek

Opel Corsa, div. types, '83-'84; Opel Kadett, '78-'85; Opel Ascona, '81 t/m '84; Opel Rekord, '83; Ford Escort, '81 t/m '85; Ford Fiesta, '81; Fiat Uno 55, '85; Citroën Visa, '83; VW Golf GLD, '82; Honda Accord, '81; Volvo 343 aut., '83. Beek, Weth. Sangersstraat 1, 04402-75858.

FIAT 127, eind '78, 56.000 km, APK, ƒ 2850,-. Tel. 04498-56872.

Te k. OPEL Ascona, kl. wit, bj. '81, vr.pr. ƒ 7000,-. Tel. 045-326180 na 18.00 uur.

GOLF diesel DL, bj. '79, model '80, roest- en schadevrij, ƒ 5200,-. Tel. 045-726997.

TOYOTA Starlet super de Luxe-model, type '79, APK-gekeurd, ƒ 2950,-. Tel. 04494-41379.

Te k. VW kever automaat, apk gek. i.z.g.st. ƒ 1600,-. Dir. Cortenstr. 20 Kerkrade.

Te k. VW Polo '76, apk gekeurd i.z.g.st. ƒ 1550,-. 045-453368.

Te k. OPEL Senator 3.E automaat '82, BMW 732 i '79; Pontiac Trans. Am. '79; Opel Corsa 12 S '84; Opel Kadett 13 S 5-drs. '80; Opel Kadett 13 N stationcar 5-drs. '81; Opel Ascona 16 S '83; Fiat Ritmo 85 S '81; Mitsubishi Galant GLX '81; Citroën eend 2 CV 6 club '85. Garage Gouder de Beauregard, Kohlbergsgracht 70 Kerkrade. Tel. 045-461161. Inruil en financ. mog.

Te k. v. 1e eig. BMW 528 apk gek. type '79. Vr.pr. 3450,-. Inr. mog. Akerstr. 60 Kerkrade-W.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600 SL Saporro type '79, 1e eig. Inr. mog. ƒ 3250,-. Akerstr. 60 Kerkrade-W.

Te k. SUZUKI GS 850 bj. '79 ƒ 3500,-. Tel. 045-458726.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 045-413916, Fiat-dealer, biedt te koop aan: Panda White, '85; Fiat 127 900 Super, '82, 5-bak; Fiat 127 1050, '83, 5-bak; Ritmo 60, 3-drs., '83; Ritmo 60, 5-drs., '85; Fiat Ritmo 65 CL, 3-drs., '82; Fiat 131 2000 Super '82 en '83; Fiat Argenta 2 liter, '82; Citroën GSA X1, '82; Opel Ascona 1.6 S Hatchback, '82; Renault 4 TL, '80; Renault 4 GTL, '84, Dakar; Talbot Horizon 1.5 GLS, '81; Golf GTI, '82; Mehari, '74. En diverse andere inruilers. Op alle auto's boven ƒ 5.000,– drie maanden Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Uw adres voor moffel- en plaatwerk, cilindervlakken en gasinbouwinstallaties.

CITROEN Visa II Super E, '82, LPG, kl. wit, 1e eig., i.z.g.st., ƒ 7750,-. Tel. 045-421207.

CITROEN CX 2400, '79, kl. rood, 5-bak, als nw., ƒ 4000,-. 04492-2738.

DAIHATSU Charmant LX, '84, kl. brons, i.nw.st., ƒ 10.750,-. Tel. 045-421207.

OPEL Rekord 2.0 S Combi, 5-drs., m. '82, kl. groenmet., i.z.g.st., ƒ 10.750,-. Tel. 04492-3234.

Te k. TRIUMPH TR 7, i.st.v.nw., '79, gerevis. motor. Holzstraat 93, Kerkrade.

VW Golf LS automaat, type '78, zeer mooi, ƒ 2850,-. Tel. 045-462293.

Te k. MAZDA 323, bj. '78, APK-gekeurd, km.st. 83.000, pr. ƒ 2150,-. Tel. 045-453368.

Te k. VW Scirocco GT, bj. mei '79, i.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 045-440794 na 18.00 uur.

T.k. mooie VOLVO 343 DL bj. 28.12.78. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Koopje FORD Capri '75 sport, opknapper. Techn. perfekt 500,-. 04406-14476.

Audi 80 L, zilver, '79, m. APK, ƒ 4250,-; BMW 318, zilver, LPG, '79, m. APK, ƒ 7950,-; Ford Granada 2.3 L autom., '77, m. APK, ƒ 2250,-; Honda Civic, '78, m. APK, ƒ 1500,-. Autobedrijf Math BRULS, Hoofdstraat 200, Hoensbroek, tel. 045-227395.

Stationcars: Volvo 245 L, '77, m. LPG, veel extra's, APK, ƒ 4750,-; Ford Escort combi autom., '78, m. APK, ƒ 2350,-. Autobedrijf Martin BRULS, Hoofdstraat 200, Hoensbroek, tel. 045-227395.

TRIUMPH Spitfire 1500, bj. '77, in zeer goede staat. Vr.pr. ƒ 6000,-. Dkn. Quodbachlaan 85, Kerkrade.

Mercedes 200, '82, div. extra's, in perf. staat; BMW 732i autom., '79, i.z.g.st.; Lancia Prisma 1600, 19.000 km, '85; Lancia Gamma 2.5 I.E., '83, 68.000 km; Saab 900 turbo Special, 8000 km, '85; Saab 900 GLI, 4-drs., '83; Saab 900 GLE, 4-drs., '81, schuifdak etc.; Saab 900 GLS autom., perf. staat, '81; Saab 900, 3-drs., '83; Saab 99, 4-drs., i.g.st., '78, APK, ƒ 4750,-; Fiat Regata 100 S, LPG, '84; Renault 4 GTL, 67.000 km, '79; Renault 5 TS, 29.000 km, '84; Subaru 1600 DL, okt. '79, ƒ 2500,-; Simca 1100, 3-drs., '77, ƒ 1500,-; Datsun Laurel, vak.auto, ƒ 750,-. Automobielbedrijf KOMPIER B.V., Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755.

ESCORT 1.6 L '85; Escort 1.3 L Bravo, 5-drs. '82; Escort 1.1 L Bravo '82; Fiesta 1.0 Festival '85; Kadett Jatchback 12 S '83 '82 en '81; Kadett caavan 12 S 3-drs. '81; Corsa 1.0 S '84. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

VW Golf 1.6 S '81, kl. groen i.z.st.v.nw. 65.000 km ƒ 9750,-. 04492-3234.

CITROEN CX Pallas diesel '82, kl. groenmet., veel acc. ƒ 12.750,-. 04492-3234.

Te k. BMW 315 bj. '82 op LPG. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

VW CAMPINGBUS Westfalia bj. '78 ƒ 4750,-, i.z.g.st. Beekstr. 13, Brunssum.

Te k. TOYOTA Starlet type '79, kl. rood, km.st. 65.000. Gebr. als 2e auto. Vr.pr. ƒ 3650,-. Haefland 10, Brunssum. 045-255289.

Te k. VOLVO 340 automaat 1978, apk gekeurd, 100% in orde. Pr. ƒ 3000,-. Putstraat 60 Sittard.

Te k. TAUNUS combi '77 ƒ 2250,-. Autodolly 200,- 04490-24330.

Te k. CITROEN type GSX3 bj. '79, kl. grijs i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1350,-. Tel. 04494-54670.

Te k. DYANE type 6 bj. '76. Pr. ƒ 450,-. Tel. 04494-54670.

Heel mooie MAZDA 323 ES, eind '78, APK, ƒ 2850,-. Tel. 045-225913.

Te k. YAMAHA RD 350 LC, bj. maart '85, als nieuw, slechts 5 mnd. bereden, vr.pr. ƒ 5600,-. Tel. 045-318673.

Te k. BMW 316, apk gek., grijs kent. m. veel extra's 100% in orde. Past. Schiffelerstr. 11 Ubach o. Worms.

Te k. MINI 1100 Clubman bwj. '75, apk gek. Tel. 045-251727.

Te k. DAF 66 bwj. '75, apk gek. i.z.g.st. Tel. 045-251727.

Te k. MAZDA 323 bwj. apk, i.z.g.st. t.e.a.b. Irm 61 Simpelveld. 045-4433

Te k. MOTOR van Ho Accord 1600 + 4 goede den, motor van '80. Hee weg 242 Heerlen.

Datsun 100A de luxe '77. Keuringklaar ƒ 9 Versiliënboschweg 7 V heide-Heerlen.

VW DIESELMOTOR 1. 1983, motor als nieuw, mogel. ƒ 1350,-. Tel. 726997.

Te k. MERCEDES 280 apk gekeurd, iets mo Inr. mog. ƒ 4750,-. Trich weg 125 Treebeek-Brs.

Te k. OPEL Manta apk keurd, totaal uit ƒ 4800,-. Trichterweg 1 Treebeek.-Brs.

Te k. CITROEN 2 (eend) bwjr. '77. Te b Bon L. Hokkelenbergst Brunssum. 045-251088.

BMW 2002 te k. APK keurd. Schepenstr. Brunssum.

OPEL Rek. aut. '79 m. 4-drs. si.z.g.st. ƒ 3450,-. verstr. 72 Brunssum.

FORD Escort bj. '79, sp. gen + rad.cass. enz. 1e zeer mooi en goed. 419046. Vr.pr. ƒ 4250,-.

RENAULT 5 TL eind iets werk. Vr.pr. ƒ 850,-. 324942.

BESTELEEND AK laag, 90.000 km, apk keurd, trekhaak, imper Pr. auto voor liefhebber ƒ 1200,-. Tel. 045-712346.

YAMAHA RD 250 LC 19 prima motor ƒ 1950,-. 045-410522.

Te k. MERCEDES 608 bus 22 zitplaatsen en bestel type '79, apk g 045-710363.

Te koop RENAULT 4 stel 1979. Pr. 950,-. 451701.

Te k. FIAT 600 voor liefhe ber, km.st. 28.000. ƒ 190 045-713668-710782.

Te k. VOLVO 340 dec. 39.000 km 1e eigena autom., rood. Prijs 11.97 045-419138. Zat 11-16 uur.

Te koop SUZUKI 6N TD bouwj. '80. De Winge 59 Heerlen. 045-718217 12 uur.

OPEL Rekord Berlina lpg, gek. z. mooi. Vr. ƒ 5900,-. Tel. 045-323226.

Verkerk automobielen

Weidom 17a, Broeksitta 04490-25059. Merce 280E alle extra's '84; V Scirocco GLI nw. mo type '82, Renault Fue GTX '81, Toyota model pers.bus '83, VW Golf G 5-bak '80, Opel Ascona 2 S '80, Opel Kadett 1. '79, Opel Rekord automa '79, BMW 733 I automa '79, VW Passat LS '7 Mazda 929 Legato 4-d type '80, Ford Escort 2000 ATS-sportvelgen '7 Alfetta 1.6 L lpg '82, Alf sud Ti '80, Mini 1000 spe '78, Mazda 323 '78, Op Manta GTE Irmscher '7 Volvo 343 DL auto ƒ 2000,-, Opel Asco 1.9S '80, VW Golf dies LD '79, Opel Senator 3.0 CD 5-bak met lpg '84, Op Commodore ƒ 2000, Chevrolet Malibu lpg ty '80, Chevrolet Caprice '7 Nissan Cherry 5-drs. n model type '85, BMW 20 '75, schade-auto, Peuge 205 GTI '85.

Autobedrijf
Jurgen B.V.

Gespecialiseerd in nieuw en gebruikte
Mercedes

2× 300 D Autom. ..	nieuw
230 TE Aut.	nieuw
250 TD	nieuw
2× 190 D	nieuw
190 E, demo	'8
190 E aut.	'8
3× 190 D	'8
280 SE, alle extra's, ...	'8
500 SEL	'8
300 D Aut.	'8
240 GD (jeep), 88.000 km	'8
240 TD (Van), demo ...	'8

Langheckweg 40, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Ook uw adres voor leasing financiering, schade, taxatie en reparatie. APK-keuringsstation.

Oldtimer

Citroën type AC 4 1928 ongerest., zeer ga ƒ 6000,-, 04494-53135.

Te koop:
BMW 524 TD

8 maanden oud
automatic
met airconditioning
Te bezichtigen na tel. af spraak, 04492-2762, na 18.00 uur.

OPEL Kadett 1.3 SR bwj '80, i.z.g.st. Meezenbroe kerweg 156, Heerlen.

RENAULT 5 GTL bj. '80 ƒ 4950,-, 5-drs. 04490-27158.

Te k. CITROEN Visa E 4 cyl. zeer zuining, bj. '82 ƒ 6600,-. 04490-15431.

Van 1e eigenaar i.st.v.nw. HONDA Accord '81 EX autom., duurste uitv. stuurbekr. en veel extra's. 04490-22518.

Te k. restanten hardhouten en kunstof RAMEN met dubbel glas en voordeuren geheel compleet.Tel. 04498-55510.

Te k. FORD Fiësta bj. '77, apk, i.z.g.st. Vaste pr. ƒ 2250,-. 04490-24852.

VW Golf D bj. 7-'77, mot. m carr. i.z.g.st., apk gek. Inl. Hemelsley 4-I hoog Sittard.

Te k. FORD Taunus 2.0 GL 6 cyl. bj. '79 met apk ƒ 2650,-. Tel. 04490-26047.

Maradonaploeg ongewijzigd, Berthold terug in Westduits team

Nederland wedt op Argentinië

MEXICO86

HEERLEN – De meerderheid van de Nederlanders verwacht dat Argentinië wereldkampioen wordt. Dit concludeert bureau Inter/View uit een peiling onder duizend personen van vijftien jaar en ouder. Van de ondervraagden denkt 69 procent dat Argentinië de wereldbeker zal winnen. Slechts negentien op de honderd personen heeft vertrouwen in de ploeg van Franz Beckenbauer. De overigen durven geen voorspelling te doen.

Voor het begin van de halve finales waren Frankrijk en België, de latere verliezers, nog favoriet. Frankrijk werd door 32 procent getipt als winnaar van het toernooi, gevolgd door België (29%), Argentinië (25%) en West-Duitsland (7%).

De belangstelling voor het wereldtiteltoernooi is volgens het bureau van Maurice de Hond de laatste weken toegenomen. Voor het begin van de Mundial gaf zestig procent van de ondervraagde mannen en vrouwen op de verrichtingen van de landenteams nauwlettend te zullen volgen. In de periode voor de halve finales steeg de aandacht tot 72 procent. Na de uitschakeling van Frankrijk en België liep de belangstelling enigzins terug.

Thomas Berthold speelt in de finale van de Mundial mee in in het Westduitse elftal. De 21-jarige verdediger van Eintracht Frankfurt moest het duel in de halve finale tegen Frankrijk (2-0) missen vanwege een schorsing. Zijn vervanger Wolfgang Rolff (Hamburger SV) keert terug op de reservebank, evenals Rudi Völler die de licht geblesseerde Karl-Heinz Rummenigge verving.

De aanvaller van Inter Milan speelt morgen vanaf de aftrap mee. De Argentijnse coach Bilardo brengt geen veranderingen aan in zijn op de vedette Diego Maradona geënte ploeg.

Platini niet

Michel Platini maakt geen deel uit van het Franse elftal dat vandaag tegen België uitkomt in het duel om de derde plaats. De aanvoerder heeft trainer/coach Henri Michel verzocht hem buiten het elftal te houden. Hetzelfde verzoek kreeg Michel van doelman Joel Bats, middenvelder Alain Giresse en libero Maxime Bossis. Bovendien kan Michel geen beroep doen op Luis Fernandez (geschorst), William Ayache (ziek) en Dominique Rocheteau (geblesseerd).

● Thomas Berthold, die hier de Mexicaan Manuel Negrete te snel af is, maakt morgen zijn rentree in de Westduitse ploeg.

France Soir: 'Broederlijke finale'

PARIJS – Het Franse dagblad France Soir heeft de uitschakeling van de 'Haantjes' door West-Duitsland in Mexico nog niet kunnen verwerken. In een voorbeschouwing op de finale tussen het team van Franz Beckenbauer en Argentinië stelt de krant dat deze beide landen een innige relatie onderhouden die dateert uit de jaren veertig. „De finale tussen West-Duitsland en Argentinië wordt een broederlijke ontmoeting", voorspelt France Soir. „Het ene land was een smeltkroes van nationaal-socialisme was en het andere heeft de Nazi's na de ineenstorting van het Derde Rijk onderdak geboden."

● ASSEN – De vierde wedstrijd uit de testserie tussen de nationale hockey-elftallen van Nederland en Pakistan eindigde in Assen in een gelijkspel: 1-1. In de serie van vijf wedstrijden heeft Nederland nu twee zeges achter de naam, Pakistan één.

● VITRE – Marc Gomez won de eerste etappe in de Ronde van Armor. De Fransman was na de 175 kilometer tussen Rennes en Vitre de snelste in een grote kopgroep.

WK duurt te lang

ZüRICH – Het toernooi om het wereldkampioenschap moet in 1990 in Italië met zeven dagen worden ingekort tot 23. Dat zegt Joseph Blatter, secretaris-generaal van de internationale voetbalfederatie (Fifa), in een interview met het Zwitserse blad Sport. „Het toernooi in Mexico duurt te lang", vertelde Blatter. „Met de dagen voor acclimatisatie erbij duurt het evenement langer dan de Olympische Spelen. Dat is toch een beetje te gek". Volgens Blatter worden in Italië drie wedstrijden per dag gespeeld, beginnend om 16.00, 18.00 en 22.00 uur plaatselijke tijd. Voorts toonde Blatter zich ontevreden met de selectie van officials, met name scheidsrechters. „Wij moeten zoeken naar de beste arbiters. Dus moet het mogelijk zijn meer dan één scheidsrechter per topland uit te nodigen".

● Televisiebeelden hebben aangetoond, dat de arbiters in het voetbaltoernooi om de wereldtitel zeventien keer een kardinale blunder hebben gemaakt. Dat bleek in Mexico-Stad, toen waarnemers alle uitzendingen nog eens op een rijtje hadden gezet. Tot de grote fouten behoorden die van de Australiër Christopher Bambridge, die in een schot via de lat van de Spanjaard Miquel Michel geen doelpunt zag bij een achterstand van 0-1 tegen Brazilië, en die van de Tunesiër Ali Bennaceur, die de inmiddels beroemde handsbal van Maradona tegen Engeland over het hoofd zag.

WK-programma

MEXICO86

DERDE/VIERDE PLAATS
Vandaag 20.00 uur, Puebla:
Frankrijk – België

FINALE
Morgen 20.00 uur, Mexico Stad:
Argentinië – West-Duitsland

Argentinië: Pumpido, Cucciuffo, Ruggeri, Brown, Olarticoechea, Giusti, Batista, Enrique, Burruchaga, Maradona, Valdano.

West-Duitsland: Schumacher, Berthold, Förster, Eder, Briegel, Brehme, Jakobs, Matthäus, Magath, Allofs, Rummenigge.

FBK-games: puike prestaties voor 13.000 toeschouwers

HEERLIJK AVONDJE!

HENGELO – Begunstigd door het ideale weer zijn de FBK-games in Hengelo een schitterende atletiekhappening geworden. Voor 13.000 (!) toeschouwers werd een reeks voortreffelijke nationale en internationale prestaties gepresenteerd, met onder andere drie Nederlandse records. Sebastian Coe, de tweevoudige Olympisch kampioen op de 1500 meter van Moskou en Los Angeles, zorgde in een wedstrijd boordevol kwaliteit voor de beste wereldseizoenprestatie met 3.34,32. Han Kulker, die als achtste eindigde, voldeed met 3.36,54 aan de limiet voor de Europese kampioenschappen.

De Noorse wereldrecordhoudster op de 10.000 meter en de marathon, Ingrid Kristiansen, deed in het laatste loopnummer, de 5000 meter voor dames, een vergeefse poging het wereldrecord te heroveren De Noorse, die zegevierde in de beste wereldseizoenprestatie van 14.58,70, bleef tien seconden verwijderd van het wereldrecord van Zola Budd, dat op 14.48,07 staat.

Erik de Bruin zorgde voor een van de drie Nederlandse records. De atleet uit Hardinxveld-Giessendam kwam in zijn vijfde worp bij het discuswerpen tot een afstand van 66,52 meter. De Bruin verbeterde zijn eigen record, dat hij op 11 augustus vorig jaar in Schwechat (Oostenrijk) op 66,38 meter bracht.

Julius Korir, de Olympisch kampioen van Los Angeles op de 3000 meter hindernis, zorgde met 8 minuten en 15,41 seconden voor de beste wereldseizoenprestatie. Snelste tot vrijdagavond op de 3000 meter hindernis was de Pool Miroslaw Zerkowski, die op 14 juni in Bratislava 8.19,02 liep. Hans Koeleman, de Nederlandse recordhouder stapte na 2100 meter geblesseerd uit de wedstrijd. Achter de Keniaan werd de zevenvoudige Amerikaanse kampioen Henry Marsh tweede in 8.26.13.

Rob Druppers werd op de 800 meter vierde in 1.45,60. De Utrechter is duidelijk nog niet in goede doen maar hij verbeterde zijn beste prestatie van dit seizoen wel met ruim twee seconden. De wedstrijd werd in 1.45.13 gewonnen door de Amerikaan Johnny Gray.

● Nelli Cooman verslaat Els Vader op de 100 meter. Later op de avond nam Els Vader revanche met een nieuw Nederlands record op de 400 meter.

De confrontatie op de 100 meter tussen nationaal recordhoudster Els Vader en de wereldrecordhoudster op de 60 meter, Nelli Cooman, eindigde in een overwinning voor Nelli Cooman. Bij vrijwel windstil weer was de tweevoudige Europese kampioene het snelste weg. De fel vechtende Vader kon het verschil niet meer goed maken. Nelli Cooman zegevierde in 11,23 seconden, een tijd waarmee zij haar persoonlijk record (11,26), dat zij op 4 juni in Wenen liep met diehonderdste seconde scherper stelde. Els Vader, die dertien dagen geleden in Barcelona het Nederlandse record op 11,17 seconden bracht, werd tweede in 11,30 seconden.

Els Vader revancheerde zich nog geen uur na de tweede nederlaag op de 100 meter tegen Nelli Cooman met een nieuw Nederlands record op de 400 meter. De atlete uit Capelle aan den IJssel liep de afstand in 51,92 seconden. Zij verbeterde het record van Tilly Verhoef, dat sedert 14 juni 1980 (Winterthur) op 52,38 seconden stond. Vader, die het hele veld na 300 meter achterhaald had, is nu nationaal recordhoudster op drie nummers: 100 m : 11,17, 200 m: 22,81 en 400 meter: 51,92 seconden.

De ideale weersomstandigheden leverden in het tweede loopnummer een nieuw Nederlands record op. Arjen Visserman (AAC) werd op de 400 meter derde in 45,68 seconden. De jonge Fries verbeterde het nationale record, dat sedert 4 juli 1981 (Lille) met 45,80 seconden op naam stond van Koen Gijsbers. Met zijn prestatie voldeed Visserman aan de limiet voor deelneming aan de Europese kampioenschappen, die van 26 tot en met 31 augustus in Stuttgart worden gehouden.

De Westduitse Brigitte Kraus won de 1500 meter dames in 4.04,65, de vijfde tijd dit seizoen gelopen. Kraus versloeg in de eindsprint de Amerikaanse kampioene Sue Addison en de Nederlandse recordhoudster Elly van Hulst, die in 4.05,47 derde werd. Van Hulst bleef daarmee 2,31 seconden boven haar nationale record. Kraus verbeterde het stadionrecord, dat sedert twee jaar met 4.05,44 op naam van Van Hulst stond.

Uitslag 5000 m. dames: 1. Kristiansen 14.58,70; 2. Jennings 15.08,36; 3. Cunha 15.25,59; 7. Carla Beurskens 15,53,83; 5000 m. heren: 1. Yoneshige 13.29,87; 2. Akutsu 13.41,79; **7. Cor Lambregts** 13.45,65.

Hermans snelste

KRUININGEN – Mathieu Hermans won de Ronde van Kruiningen, een profkoers over 100 kilometer. In de eindsprint bleef de Nederlander in Spaanse dienst zijn vijf medevluchters makkelijk voor. Uitslag: 1. Hermans 100 km in 2.26,01, 2. Peeters; 3. Priem; 4. Jonkers; 5. Siemons, allen zt.

Van der Reijden acht Barcelona favoriet voor Spelen 1992

MEXICO – Staatssecretaris Joop van der Reijden heeft tijdens een persconferentie in Mexico Stad de Amsterdamse kansen op de Olympische Spelen van 1992 lager ingeschat dan die van Barcelona. De demissionaire onderminister van WVC noemde Barcelona na onomwonden favoriet voor de organisatie van de Spelen.

Van der Reijden: „Ik heb gehoord dat een aantal latijnse IOC-leden vierkant achter de kandidatuur van Barcelona staat, maar ook dat er in de laatste maanden en zeker de laatste week in Lausanne nog veel kan veranderen en dat de mensen die ik in de Dominicaanse Republiek sprak, de kandidatuur van Amsterdam ook positief benaderen. Daarom is mij van alle zijden op het hart gedrukt de strijd vol te houden. Iedereen weet dat Nederlanders perfect kunnen organiseren en dat de hele bevolking achter onze Olympische plannen staat".

Van der Reijden liet geen slecht woord horen over Barcelona, Parijs, Brisbane, Belgrado en Birmingham, maar hij benadrukte dat Nederland sociaal, economisch en politiek de perfecte plaats is om het sportieve hoogtepunt van 1992 te huisvesten. „Het is geen strijd tussen Amsterdam en Barcelona. De verkiezing in Lausanne wordt een afvalwedstrijd tussen zes steden. Je moet zorgen in de race te blijven tot de belissing valt. Wij zijn op dit moment runner-up".

Olympisch elftal in lastige groep

MEXICO-STAD – Het Nederlands Olympisch elftal is in een zware poule ingedeeld voor de kwalificatie voor de Zomerspelen van Seoel. Dat was in Mexico-Stad het resultaat van de loting, die tijdens het wereldtiteltoernooi werd verricht door het organisatiecomité van de in 1988 te houden Spelen. De wedstrijden moeten tussen 31 augustus van dit jaar en 30 april 1988 worden gespeeld. Over de gehele wereld doen 115 landen mee. Nederland, dat de voorronden in het najaar hoogstwaarschijnlijk met een jong team zal starten, is in de Europese groep twee ingedeeld met Italië, Oost-Duitsland, Portugal en IJsland. Titelhouder Frankrijk speelt in groep drie tegen Hongarije, Spanje, Zweden en Ierland.

Koersen Schaesberg

SCHAESBERG – Uitslagen koersen Schaesberg van gisteravond:

Bostonprijs: 1. Alfons (H. Langeweg) 2.54.2 km.tijd 1.23.0; 2. Antje Uithuizen; 3. Avance Attaqueur. Niet gestart: Amor. Winn. 5,10; pl. 1,00, 1,00, 1,30; koppel 2,50; trio 38,50.
Chicagoprijs: 1. Alinda Majo (J. Jongen) 2.08,0 km.tijd 1.19,6; 2. Alex Wielinga; 3. Zie Zo Boszorg. Winn. 4,80; pl. 4,70, 1,10; koppel 9,40; trio 129,10.
New Orleansprijs: 1. Zogan L (W. van Buytene) 2.49,4 km.tijd 1.20,7; 2. Aaron Buitenzorg; 3. Ank de Bloomerd. Winn. 11,90; pl. 10,80, 2,00; koppel 19,70; trio 231,10.
Beverly Hillsprijs: 1. Zingana du Bois (W. van Duivenvoorden) 2.50,5 km.tijd 1.21,5; 2. Yfke Uithuizen; 3. Walter Bonni. Winn. 2,60; pl. 1,40, 2,10, 1,50; koppel 8,40; trio 78,80.
Clevelandprijs: 1. Zelote (J. Hendrikx) 2.49,9 km.tijd 1.20,9; 2. Wervelwind Joost; 3. Ykaros. Niet gestart: Ultra Laren en Tobles Hollandia. Winn. 1,70; pl. 1,00, 1,20; koppel 2,40; Trio niet gespeeld.
Baltimoreprijs: 1. Zip Cartouche (C. Hetteling) 2.06.7 km.tijd 1.18.7; 2. IJswind; 3. Yoniet Taxis. Winn. 1,60; pl. 1,50, 5,00, 2,80; koppel 6,20; trio 136.40.
San Diegoprijs: 1. Yubina Boszorg (H. Langeweg) 2.48.2 km.tijd 1.20.1; 2. Ylja Dorado; 3. Yereba Cartouche. Winn. 1,70; pl. 1,30, 1,60, 11,90; koppel 4,70; trio 103,90.
Miamiprijs: 1. Waaipalm du Bois (H. v.d. Pijl) 3.27.1 km.tijd 1.19.7; 2. Video Buitenzorg; 3. Vesper J. Winn. 6,70; pl. 1,00, 1,00; koppel 2,70; trio 34,40.
Houstonprijs: 1. Yellow Shadow (G. de Jong) 2.07.5 km.tijd 1.19.2; 2. Ymir J; 3. Wanna. Winn. 3,20; pl. 1,30, 1,60; koppel 12,10; trio 79,40.
Rijderscompetitie: 1. Grift 105 punten, 2. De Jong 38, 3. Wagenaar sr. 36, 4. Hetteling 27. **Totalisatoromzet** (9 koersen): f 54.405.–

● SIMPELVELD – Zaterdag 5 juli houdt RKVV Huls een reünie. Omdat het moeilijk is alle ex-leden te achterhalen, verzoekt de vereniging de oudleden die nog geen bericht hebben ontvangen, contact op te nemen met het organisatiecomité, ☎ 045-752904.

● DEN BOSCH – Hendrie Krüzen heeft een contract voor twee jaar getekend bij FC Den Bosch. De 21-jarige middenvelder speelde drie seizoen bij Heracles. In het seizoen 83/84 werd de Almeloër uitgeroepen tot de beste speler van de eerste divisie.

Auto's en motoren

Vanwege het grote sportevenement triathlon in Stein houdt

Auto Limburg

een sportweek! (van 26 juni t/m 2 juli)

Bij aankoop van een auto krijgt het gehele gezin

gratis

een joggingpak t.w.v. ƒ 85,– (alleen verkrijgbaar in onze shop)

(max. voor 4 personen)

Audi 200 Turbo, grijsmet., alle extra's, '84, 45.000,–; Audi 100, nw. model, blauwmet., 5-bak, schuifdak, '83, 21.500,–; Audi 80 Turbo diesel, groenmet., nov. '83, 18.750,–; Porsche 924, rood, get. gl., '77, 15.500,–; Ford Escort XR 3 i, zwart, get. gl. enz., '83, 20.750,–; Ford Sierra 1.6 Gl bravo, blauwmet., get. gl., '82, 14.500,–; Ford Sierra 1.6 Gl combi, blauwmet., '83, 18.750,–; Ford Sierra 1.6 Laser, wit, 5-drs., 11-'84, 19.750,–; Ford Taunus 2.0 Ghia, groenmet., nw.st., '82, 11.750,–; Ford Taunus 1.6, groen, '81, 8.250,–; Citroën BX 1.6 RS, rood, 5-bak, nw.st., '83, 15.950,–; Citroën GSA, bruin, nw.st., '83, 9.250,–; Mazda 626 2.0 GLX HB, wit, get. gl.,'84, 19.750,–; Mazda 626 1.6 L sedan, donk.grijsmet., '83, 14.950,–; Mazda 323 1.3 DX, 3-drs., roodmet., get. gl., '82, 12.250,–; Mitsubishi Galant 1.6 GLS, wit, 5-bak, '84, 13.950,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL, wit, get. gl., '81, 9.750,–; Mitsubishi Lancer GL, bruinmet., '82, 9.750,–; Mitsubishi Celeste 1.6 ST,'80, 6.750,–; Seat Fura GL, rood, 5-bak, '85, 9.900,–; BMW 316, d.blauw, get. gl., ABS, nw.st., '82, 14.950,–; Alfa 33 1.5, zilvermet., get. gl., '83, 15.750,–; Alfa Giulietta 2.0, 5-bak, wit, get. gl., '82, 12.750,–; Alfa Sud 1.5 Valentino, apart, '81, 7.750,–; Fiat Ritmo 60 L, rood, 3-drs., 1e eig., '84, 11.750,–; Fiat Mirafiori Prima, 5-bak, grijsmet., '83, 8.750,–; VW Golf diesel Van, '81, 8.500,–; Opel Ascona 1.6 diesel, grijsmet., 4-drs., '83, 15.950,–; Toyota Camry 1.8 GL HB, 5-bak, bl.met., '83, 16.950,–; Toyota Carina 1.6 DX, goudmet., get. gl., '82, 11.750,–; Toyota Celica 1.6 ST, bruinmet., '79, 6.750,–; Subaru automaat, rood, get. gl., '80, 7.750,–; Datsun Stanza 1.8 GL, 4-drs., get. gl., '83, 13.750,–; Datsun Cherry 1.3 DX, rood, get. gl., '83, 12.750,–; Datsun Cherry 1.2 GL, roodmet., get. gl., '80, 7.500,–; Datsun Bluebird 1.8 GL, blauwmet., get. gl., '82, 9.900,–; Datsun Violet 180 SSS, zeer apart, '81, 8.750,–; Renault 5 GTL, 3-drs., rood, 1e eig., '82, 9.750,–; Renault 11 GTL, rood, 5-bak, '83, 13.750,–; Renault 18 Avenue, alle extra's, nov. '83, 13.750,–; Renault 18 TD diesel, blauwmet., dec. '82, 9.900,–; Renault 20 LS, groenmet., nw.st., '81, 6.950,–; Peugeot 505 SR, groenmet., get. gl., '80, 8.750,–; Peugeot 305 SR, goudmet., get. gl., '80, 7.950,–; Talbot Solara 1.6 SX, 5-bak, dec. '80, 7.950,–; Talbot Horizon 1.5 GLS, alle extra's, '82, 8.750,–; Volvo 340 2.0, grijsmet., 3-drs., '83, 14.250,–; Volvo 345 GLS, blauwmet., get. gl., '80, 9.250,–; Mazda 929 Legato, goudmet., get. gl., '80, 5.750,–; Mazda 929 Legato, bruinmet., get. gl., '79, 4.750,–; Hyundai Pony 1.2, blauw, '80, 2.950,–.

Stationcars!

VW Passat Variant diesel, wit, '84, 18.750,–; Ford Sierra 1.6 L combi, blauwmet., '83, 18.750,–; Ford Taunus 1.6 combi, bruinmet., '81, 10.750,–; Ford Granada 2.3 GL combi, blauwmet., '82, 14.950,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL combi, '82, 11.750,–; Peugeot 305 GLS combi, blauwmet., '81, 9.250,–; Subaru Mini Jumbo, wit, prsonen, '84, 9.250,–; VW Pick up bus, grijs kent., '79, 3.250,–; Bedford bus ingericht als camper, '78, 7.500,–.

's Zondags kijkdag!

Inruil en snelle financiering mogelijk, ook ruilen wij uw motorfiets in, tevens voor onderhoud en reparaties van alle merken. 3 mnd. Bovag-garantie, ANWB-keuring toegestaan. Donderdagavond koopavond. Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein, naast Superconfex. Tel. 04495-8474.

Demo's van Graus-Vaessen BV Rover 216 SE

Zilvermet., maart 1986, stereo, radio/cass.recorder, nw.pr. ƒ 29.795,– nu ƒ 25.500,–.

Metro Surf 1.3 Summer

Maart 1986, nw.pr. ƒ 18.440,– nu ƒ 15.500,–

Austin Maestro 1.6 HLS, 1984, 13.000 km, ƒ 15.500,–; Daihatsu Taft Jeep, 1984, 21.000 km, ƒ 14.900,–. Alle auto's met 1 jaar volledige garantie. Inruil en financieren mogelijk. Beitel 11, Kerkrade, tel. 045-416969.

Zoekt u BMW, dan naar Geusselt-auto's

BMW 320 i (5-bak), '83; BMW 728, '79; BMW 520 i, '83; BMW 320 i, '82; BMW 320, '79. Garantie – inruil – bekende service, bij autobaankruising, tel. 043-621861, Maastricht.

Geusselt auto's

Hier in Maastricht staan ze: VW Golf GTI, '81; VW Golf GTI, '80; VW Golf D, '80; VW Golf turbo diesel, laat '84; VW Golf D, '79; VW Jetta GLI, '81. Bekende garantie, bekende service. Open tot 19 uur. Bij autobaankruising Maastricht, 043-621861.

Zoekt u een mooie opel????? Dan naar

Geusselt auto's!!!

Opel Rekord 2.0 S, '83; Opel Kadett 12 S, '80; Opel Ascona 16 SR, '82. Garantie – inruil – bekende service bij autobaankruising Maastricht, 043-621861.

Te k. SAAB EMS 99 bwj. dec. '79. Tel. 045-352954.

Te k. SIMCA Jubileum Horizon bwj. '79 m.s chade. Pr. ƒ 500,-. 045-322976.

Te k. OPEL Kadett bj. '76 ƒ 700,-. Tel. na 2 uur 045-458014.

Te k. MAZDA 626 '79 op gas, trekh. Pr. ƒ 2750,-. Achter het Klooster 95 Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT TS bj. '77, apk gekeurd. Tel. 045-322248.

VW Golf diesel mei '82, 5 versn. van part. i.pr.st. v. onderh. Vraagpr. ƒ 9750,-. 04459-2273.

Te k. CITROËN GS bj. '77. Tel. 04402-78881.

AUDI coupé GT 5 E '82 in uitst. st. Opel Rekord stationcar '80 100% i.o. ƒ 3250,-. Tel. 04407-1852.

Te k. BMW 320 i 6 bj. 6-'79 kl antraciet, km.st. 108.000, div. extra's. Vaste prijs ƒ 8900,-. Tel. 04492-2072.

Te k. VOLVO 66 DL autom. bj. bijna '80, weg. omst. Tel. 04494-43975.

Te k. zeer mooie FORD Fiesta 1300 S bj. '79. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. weg. omst. MAZDA 929 Legato hardtop i.g.st. bj. '80 m. lpg. Pr. ƒ 3750,- (mooi wagen). Adm. Helfrichstr. 16 Geleen.

KAWASAKI Z 650 bj. sept. '77, km.st. 30.000. Pr. ƒ 2250,-. Tel. 043-437896.

Te k. witte EEND 2 CV 6 club bj. '83 Vr.pr. ƒ 6500,-. Tel. 043-254149 of 611709.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en sportvelgen, autoonderdelen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Wij betalen hoogste prijs voor sloop-, loop- en SCHADEAUTO'S. Tev. gratis afhalen. 045-413855.

Te k. FORD Escort RS 2000, bwj. '78, en Citroën GS Special, bwj. '79. Pr. ƒ 2750,-. Tel. 04744-1807.

Te k. HONDA 750 F2, bwj. '78, zeer mooi, met kuip. 04454-5317.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Te k. SCIROCCO gli bj. '78 i.z.g. techn. staat. Prijs ƒ 3750,-. Tel. 04454-2919.

WETZELS-AUTO'S: Mercedes 380 SL autom., nieuw '83; Porsche 911 SC, nieuw '79; Mercedes 190 E, '85; Mercedes 190 D, '85; Mercedes SE, '82; BMW M535 Alpina, '83; BMW 635 CSI, '81; BMW 524 TD, '84; BMW 320 1 cabriolet, '84; BMW 320 i, 4-drs., '84; BMW 324 D, '86; BMW 316, '84, '83, '81; Opel Kadett 12 S, '84; Opel Kadett 1.6 D, '84; Rover 2.3 S, '83; Aro-jeep 4.4, '84. Ptrol 4.4, '84; Mercedes 300 TD, '85; Mercedes 250 T autom. '79; Sierra 1.8 L, '85; Mercedes 200 D, 67.000 km. Industriestr. 35, Sittard, tel. 04490-10655.

Dit is uw kans. Importrex Limburg b.v. gaat verhuizen, daarom deze week nog 15% korting op alle in de advertentie vermelde auto's – indien u niet inruilt. Alle keuringen toegestaan voordat u koopt. Garantie boven ƒ 2500,–. BMW 323i, APK '78, ƒ 8950,–; Toyota Tercel, nov. '80, ƒ 6250,–; Mitsubishi Galant 1600 GLX, '81, ƒ 7500,–; Fiat Panda 45 CL, '82, ƒ 6750,–; Suzuki Carry Bus, verhoogd dak, '82, ƒ 6750,–; Audi 100 diesel, nw. motor, '81, ƒ 7950,–; Mercedes 200, LPG, APK, '77, ƒ 5950,–; Datsun Cherry 1400 GL coupé, LPG, '79, ƒ 5500,–; Citroën Visa Super, type '81, ƒ 4950,–; Honda Accord Sedan, '80, ƒ 4950,–; VW-bus LT 31, grijs kenteken, 6-pers., '77, ƒ 3750,–; Fiat-bus 238 E, geel kenteken, LPG, '79, ƒ 2950,–; Renault 18 GTL, '79, ƒ 3950,–. Verder nog 15 inruilers va. ƒ 500,–. Inruil en financiering mogelijk – ook motoren. Battenweg 3A, Maasbracht. Tel. 04746-4972.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen B.V., Mazda-dealer. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Mazda 323 HB 1.3 DX Aut., '81; Mazda 323 HB, 3-drs., '81; Mazda 323 HHB 1.3 DX, '82, (2×); Mazda 323 HB, 5-drs., Aut., '82; Mazda 323 NB 1.3 DX, '81 (2×); Mazda 323 NB 1.3 DX, '83 (2×); Mazda 323 NB 1.5 GLX, '83; Mazda 323 NB 1.3 Sport, '84; Mazda 626 Sedan, '79; Fiat Ritmo 85 CL, '83; Ford Sierra 1.6 + lpg, '83; Ford Sierra 1.6, '84; Ford Escort 1100 + open dak, '82; Ford Taunus 1.6 L, '81; Honda Civic, 3-drs., 1.5 S Sport, '84; Honda Civic, 5-drs., '82; Honda Civic, '82; Nissan Cherry 1300 GL, '83; Nissan Stanza 1800 HB, '83; Nissan Stanza 1.6, '84; Datsun Sunny 1500, '81; Peugeot 305 SR, '83; Opel Kadett, '79; Opel Kadett 12 S, '82; Opel Kadett 13 N, '82; Opel Ascona 2.0 Diesel, '80; Opel Ascona 1.6 S HB, '83; Opel Ascona 16 S, '83 (2×); Opel Rekord 2300 Diesel Aut., '79; Toyota Tercel 1.3, 4-drs., '83; Toyota Corolla Sedan, '81; Subaru Mini Jumbo, '85; Skoda Rapid Coupé, '85. Goedkopere inruilauto's: Fiat 127, '77, ƒ 1300, '76, ƒ 950,–; Mazda 323 ESP, '77, ƒ 2500,–; Mazda 323, '78, ƒ 3750,–; Renault 18 Coupé, '78, ƒ 1.500,–; Mazda 929 Aut., '78, ƒ 2000,–; Peugeot 504 TI, '78, ƒ 4.500,–; Peugeot 504, '75, ƒ 1.000,–; Simca Chrysler 1610, '78, ƒ 1.850,–; Simca Chrysler 1308 GT + lpg, '76, ƒ 1.000,–; Talbot 1510 GLS, '80, ƒ 4250,–; Simca 245 Stat.car. Aut., ƒ 4.500,–. Magazijn zaterdag geopend van 10.00-12.00 uur.

DATSUN Cherry 1200 DL, 1980, 3-drs., LPG-inst., sunroof, radio. In uitst., zilvermet., i.z.g.st., ƒ 4850,-. Kamillestraat 9, Sittard.

OPEL Kadett coupé, 1978, kl. zwart/wit Berlina-uitv., n. band., radio, i.z.g.st., ƒ 4750,-. Roozenstr. 22, Sittard.

MERCEDES 280 C coupé, 1980, kl. antracietgrijs, m. veel extra's. Tel. 04494-40082.

BMW 315, 1982, kl. rood, VVN-gekeurd, n. band., pr. ƒ 12.500,-. Roosenveldstraat 17, Urmond.

Garage Geva, Burg. Lemmersstr. 109, Geleen, tel. 04494-54074. Opel Rekord Berlina 2.2 i, 1985; Ford Escort 1.3 GL, 1981; Opel Kadett 1.3 S, 1981; BMW 630 CS, 1978; BMW 630 CS, 1976; Opel Ascona 1.6 S, 1983; BMW 316, APK-gek., 1977.

Te k. weg. omst. OPEL Ascona, bwj. '81, sportuitv., sunr., spoil.s., br. bnd., zilv. kl. 043-630274.

Te k. BMW 316, bwj. '80, kl. zwart. Putveld 22, Reijmerstok.

ALFA ROMEO Giulietta 1.6, '83, weg. drast. gezinsuitbr. te k. in prima staat, un., pr. ƒ 12.900,-. Tel. 043-632471.

Te k. RENAULT R 4 Dakar 1984, elke keur. toegest. Tel. 045-213605.

Te k. HONDA Accord duurste uitv., bjr. 1980, keurige auto. Pr. ƒ 5500,-. Tel. 045-253495.

Te k. RENAULT 5 autom. bj. 10-'78 met APK. Tel. 045-243007.

Te k. OPEL Kadett APK gek. Vr.pr. ƒ 1800,-. Laurierstr. 391, Heerlen.

Te k. VW PERSONENBUS, bj. '79. Prijs n.o.t.k. Lauriersstr. 491, Heerlen.

VW LT 35 D PICK-UP '81 Bedrijfsauto's Nico Neis. Tel. 04493-4300.

Citroën te k. zeldz. mooie CITROEN CX 2000 Athena type '80, get. gl., schuifd., stuurbekr., km.st. 85.000. Auto verk. in nw.st. Inr. kl. auto mog. Tel. 045-254329.

Te k. SUZUKI 500 Dr S bj. '83 en res.ond. Pr. n.o.t.k. 045-227399.

VW LT 40D PICK-UP met huif, 5 m laadbak '83. Bedrijfsauto's Nico Neis. Tel. 04493-4300.

Te k. KADETT 1200 S bj. '84 5-drs. Km.st. 44.500. Tel. 045-458...

Te k. KADETT '74, apk gek. Pr. ƒ 1200,-. Kampstr. 176 Kerkrade-W. Tussen 10.00 en 18.00 uur.

Te k. MITSUBISHI Lancer, apk gek. Pr. ƒ 650,- + elke bankstel ƒ 300,-. Tel. 043-252022.

Te k. VOLVO 244 GL, lpg ƒ 3300,-. 045-717636. Mnd., dinsd. na 20 uur.

Te k. VAUXHALL Chevette '76, Vr.pr. ƒ 750,-. Swier 36 Wijnandsrade. 045-241632.

RENAULT R4 TL '83 kl. rood, km 47.000. Auto is als nw. Pr. ƒ 6900,-. Tel. 04402-746780.

LADA 1200 kl. geel, 4-drs. bj. '79 i.g.st. Na 18.00 uur 04494-54647.

Te k. SIMCA 1100 '78 rood, getint glas, schuifd. Pr. ƒ 250,-. Tel. 04402-79597. Pr. Mauritslaan 94 Beek.

Te k. ALFA Giulietta 1.8 met lpg 1980 en Alfasud 1.5 TI. Oranjehof 18 Geleen. Tel. 04494-54573.

Te k. PASSAT diesel bj. '82 i.z.g.st. Verbr. 1:18, 5-drs. Tel. 04405-3123.

Te k. 4 nwe. SCHOKBREKERS origineel Mercedes V + A. VW Golf voorstoelen + achterbank + compl. grill. Tel. 045-211265.

Te k. HONDA Civic '77 apk, i.z.g.st. t.e.a.b. Irmstr. 57 Simpelveld. Tel. 045-443374.

BMW 320 motor, gerev., prijs ƒ 295,-. Erensteinerstraat 5, Kerkrade.

OPEL Manta GTE, bj. '76, gerev. motor, APK-gekeurd. vr.pr. ƒ 4250,-. Anselderlaan 13, Eygelshoven, tel. 352897.

AMAZONE, bj. '67, 4-drs., goede staat, prijs ƒ 3250,-. Tel. 045-453054 b.g.g. 045-417346.

MERCEDES 307 D, gesloten, '81. Bedrijfsauto's Nico Neis. Tel. 04493-4300.

Te k. zeer mooie RENAULT R 4 GTL, type '80, vr.pr. ƒ 1950,-. Kleingraverstraat 36, Kerkrade-West.

Mooie HONDA Civic, 5-drs., automatiek, bj. '77, m. APK-keuring, vr.pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-422610.

VAUXHALL Cavalier 1600 L, bj. '79, kl. bruin, km.st. 80.000, vr.pr. ƒ 390,-. Tel. 045-410533 na 17 uur. Tel. 043-...

Te k. OPEL Kadett, bj. '76. Rumpenerstraat 12, Brunssum.

Te k. MAZDA 323 1.3 SN 3, bj. juli '80, 100%, vr.pr. ƒ 5250,-. Tel. 045-326331.

ALFA Romeo Junior GT, APK-gekeurd. Tel. 04493-4300.

Ford Escort Bravo, bj. '83, i.st.v.nw. Inruil mog. Klingbemden 33, Brunssum.

Fietsen/bromfietsen

Te k. dames-, heren-, omaen KINDERFIETS. Tel. 045-222096.

Te k. gevr. degeike HERENFIETS, liefst van bekend merk. J. Janssen. Tel. 043-216351.

PUCH MAXI te koop met steunwielen. Tel. 045-413197.

Gebruikte oma-, opa-, sport-, kinder-, dames- en HERENFIETSEN. 045-751850.

Te k. MAXI Puch i.st.v.nw. Heerenweg 338 Heerlen.

Te k. YAMAHA DT bj. '83 + helm i.g.st. Pr. ƒ 1100,-. Tel. 04492-2750.

Te k. zeer mooie witte YAMAHA RD m. veel accesss. o.a.: vaste voetsteun, bj. '83 m. verzek. Vr.pr. 1350,-. Tel. 41951, Alexanderiek 16 Kerkrade-W.

Te k. Suzuki BROMMER type ZR 50 SL bwjr. '82 i.z.g.st. 045-256549.

Te k. HONDA MTX, 6 mnd. vr.pr. ƒ 2650,-. Severenplein 4, Amby-Maastricht.

Te k. VESPA Ciao, 4 mnd. oud. Tel. 045-750724.

Te k. PUCH Maxi, '82. Tel. 045-222809.

Te k. YAMAHA DT 50 bj. '81 ƒ 750,-. Akerstr. Nrd. 330, H'broek na 17.00 uur.

Te k. SUZUKI ER 50, bwj. '82, vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 045-227292.

Te k. PUCH Maxi, Yamaha en renfiets Koga Miyata, 12 versn. 045-455815.

Te k. VESPA Ciao, als nieuw. Kerkraderweg 166, Heerlen.

HONDA MT 5 kl. zwart ƒ 1250,-. Rukkerweg 74 Heerlen v. 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. PUCH Maxi met sterwielen en kickstarter, bwj. '82 ƒ 500,-, tev. enkele goedkope opknappers. Tel. 04404-1734.

Te k. VESPA Ciao met bromf. verz., kl. blauw + helm. Tel. 04405-3123.

Te k. YAMAHA DT 50 MX, bwj. '82, vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 045-453354. Rijksweg Nrd. 172, Geleen.

Te k. HONDA Trike ATC 110 strandmotor, bj. '84, vr.pr. ƒ 1950,-. Ganzeweide 59, Heerlerheide.

T.k. gebr. PUCH Maxi, Vespa, Yamaha DT, Honda MT. Tevens bromfietsslopprij: in- en verkoop bromfietsen, def. g. bezw. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen. Tel. 045-725309.

Te k. herenfiets PEUGEOT 10 versn., ƒ 350,-. Tel. 045-719068.

Te k. YAMAHA DT 50 MX, bwj. '84, pr.n.o.t.k. Tulpenstraat 13, Sittard, 04490-16968.

Te k. van part. Flandria SNORFIETS i.z.g.st. Prijs ƒ 450,-. Kouvenderstr. 191, H'broek, 045-212561.

Te k. gevraagd STERWIELEN v. Puch Maxi. Tel. 045-722259.

Te k. zwarte PUCH Maxi met sterw. P.C. Hooftstr. 7 Brunssum. Na 14.00 uur.

Te k. Gazelle RENFIETS A-B-frame mt. 56. Tel. 045-222056.

Te k. KREIDLER bj. '83. Pr. ƒ 800,-. Zeer mooi. Kamaweg 2 Berg a/d Maas na 17 uur.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN: tussentijds verzilveren, bel vrijbl. 04490-13942. Brouwerstr. 5 Munstergeleen.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + MOTORRIJSCHOOL Wischmann en zoon, ook voor vrachtauto, aanhangwagen, autobus of aanhangwagen achter personenauto. Tevens alle opleidingen voor het chauffeursdiploma, vanaf 30-6 op 07-06-86 met aanvullend personenvervoer. Europaweg Zuid 337, Landgraaf, tel. 045-310317.

MODEVAKSCHOOL voor zelfmaakmode. Beginners en gevorderden. Tilly Grummer, Heerlen. Tel. 045-714604.

Cursus ASTROLOGIE v. beg. en gev., 1 persoon 7-8 pers. Inl. tel.nr. 045-717059.

CHAUFFEURSCURSUS CCV-B startdatum 16 aug. a.s. Cursus gevarlijke stoffen, startdatum 22 aug. a.s. verkeersschool Leo Cremers, rijschool voor uw rijbewijzen. Reeweg 82 + 139, Ubach over Worms, tel. 045-312558 + 319474.

Pianodocente kan nog LEERLINGEN plaatsen. Tel. 045-322526.

Vanaf heden is inschrijving mogelijk voor de cursus

sportmassagediploma NGS

Cursusplaatsen: Nieuwenhagen, Maastricht. Aanvang cursus: eind augustus 1986. Inlichtingen/prospectus 045-315938 of 045-423121. Op 30 juni as. wordt een introductieavond gehouden te Nieuwenhagen, HNO-school, Hereweg 175. Aanvang 19.00 uur.

Fiat Muyres   Fiat Muyres

Nu halen, over 1 jaar betalen

Wij beschikken op dit moment over enkele nieuwe Fiats, nul kilometer op de teller dus, waarvoor al een kenteken is aangevraagd, en waarop deze aktie van toepassing is. Vraag naar onze voorwaarden. Hier enkele voorbeelden:

Fiat Panda 750 L; Fiat Panda 1000 CL; Fiat 45 Uno Fore 1000; Fiat Uno 60 5-drs.; Fiat Uno 60 S 3- en 5-drs.; Fiat Ritmo 60 L, 3-drs.; Fiat 60 L, 5-drs.; Fiat Regata 70; Fiat 85 S.

Autobedrijf A.C. Muyres

Kaalheidersteenweg 185,
Kerkrade-West
Tel. 045-413916.

Bastiaans Fiat-dealer verlengt de startgeld-aktie het is aan u om nu te scoren

Panda 750 L ƒ 12.990,- nu voor ƒ 12.240,-
Panda 1000 CL ƒ 14.490,- nu voor ƒ 13.750,-
127 5 versn. ƒ 13.750,- nu voor ƒ 12.750,-
Uno Amico ƒ 15.550,- nu voor ƒ 14.550,-
Uno 45 Fire ƒ 16.550,- nu voor ƒ 15.550,-
Uno 45 S Fire ƒ 17.990,- nu voor ƒ 16.990,-
Uno 60 S 3-d. ƒ 18.230,- nu voor ƒ 17.230,-
Ritmo 60 L 3-d. ƒ 16.590,- nu voor ƒ 15.590,-
Ritmo 60 L 5-d. ƒ 17.490,- nu voor ƒ 16.300,-
Regata 85 ƒ 24.150,- nu voor ƒ 22.800,-
Regata 85 S ƒ 25.890,- nu voor ƒ 24.290,-
(zolang de voorraad strekt)
Heerlen, Spoorsingel 50, tel. 045-724140

Opel Ascona 4-drs. '83

Audi 100 CC 2.2 E, '83; Audi 80 Diesel, '81; Audi 80 CS, '86; Audi 80 LS, '80; Audi 90, '85; VW Santana Royal, '84; VW Jetta Elan, '83; Jetta Export, '81; Jetta Diesel, '81; VW Polo CL, '82; VW Polo C, '82; Passat L, '80; VW Passat CL, 5-drs., 6 mnd. oud; Passat Variant GL, '84; VW Golf, '78 t/m '84; Golf C Aut., '84, nieuw model; Golf C, 5-drs., '84; Golf CL, '83; VW Scirocco GL, '81; BMW 320, '79; BMW 316, '82; Ford Escort XR3, '82; Ford Sierra 1.6 Laser, '85; Mazda 323, '80; Fiat Uno 55 S, '83; Peugeot 505 GR, '84; Renault 5 TL, '85; Golf D, '78 t/m '84. Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Gebruikte motoren:

Honda: 750 KZ va. 3200,-; 900 F 4500,-; XL 600 R 5500,-; CB 400 N 2750,-; 550 F 1700,-; GL 1000 K3 + toerkuip '79 GL 1100 '82; VF 750S '84 8750,-; Scooter Lead 125 2900,-; '85 Kawasaki: GPZ 600 R '86 12.250,-; GPZ 900R va. 11.500,-; Z 750 '81 4750,-; Suzuki GS 650 Custom 4950,-; GS 1000L 4500,-; DR 500 S 3950,-; en 4500,- (spec. uitv.) GS 750 '84 8750,-; Yamaha: XS 750 XJ 650 4500,-; XT 3950,-. Motorhuis Geleen, 04494-43666.

Zaterdag 28 juni om 20.30 uur welkom op onze ONTMOETINGSAVOND voor alleenstaanden in café de Sport, Sittarderweg 126, Heerlen, vr. uitn. Doortje en John. Bewijs verplicht.

Heer 50 jr. zakenman, fin. onafh. zoekt ser. kennismet eerlijke moderne leuke jongere dame. Zij die nooit heeft durven te schrijven, gelieve juist te schrijven. Br. m. foto op erew. ret. Br.o.nr. GE 258, L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Diana, 48 jaar

knappe vrouw, smaakvol gekleed, werkt als receptioniste, zkt. man met een goede baan en interesse voor cultuur. 045-740088.

Dirk, 22 jaar

blonde krullen, bruine ogen, 1.80 m, slank, vrolijke jongen, zkt. lief eenv. meisje voor eerlijke relatie. 045-740088.

Emmie, 38 jaar

leuke, vlotte vrouw, ziet er erg modieus en apart uit. Ondanks dat ze jong weduwe geworden is, slaat ze zich goed door het leven. Na 5 jaar voelt ze zich weer klaar voor een relatie en zoekt ze een sympathieke, sportieve (wat betreft mentaliteit) man. 045-740088.

Carlos, 35 jaar

zwart haar, bruine ogen, heeft vaste baan. Houdt van dieren, koken en gezelligheid uit en thuis, zkt. eerlijke en openhartige vriendin om veel samen te gaan doen, t.z.t. huwelijk. 045-740088.

Voor vrijblijvende info kunt u bellen naar:

045-740088 (mevr. Schiks)

of 043-479060 (mevrouw Frissen), of schrijven naar postbus 8040, 6401 VA Heerlen.

Voor wie niet langer alleen wil zijn is persoonlijke bemiddeling een betrouwbare en discrete manier om een partner te vinden.

077-825386,

postbus 520,
5900 AM Venlo

Jongeman zkt. subtiele jonge VROUW v. genegenheid en vriendschap. Br.o.nr. HK 349 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleenstaanden, Rumpenerlinde Brunssum houdt voor haar leden en 10-daagse vakantie naar Joegoslavië op 26 sept. Inlichtingen te verkrijgen iedere zondag bij het bestuur, op de ontmoetingsavond.

Alleenstaanden iedere zondag av. 20.30 uur de gezelligste en sfeervolle ONTMOETINGSAVOND in de Rumpenerlinde Brunssum. Bewijs v. alleenst. verplicht. Vr. uitn. het bestuur.

ALLEENSTAANDEN: bar-dancing Het Wapen van Hoensbroek, Akerstraat 432, Hoensbroek. Za. en zo. dansen voor alleenstaanden, vrij entree, pas niet nodig.

Goedverzorgde j.man, 44 jr., eerlijk en betrouwb., zkt. een lieve VROUW om haar liefde en geborgenheid te kunnen geven. Zij die ook moe is en een fijne rel. op te bouwen. Br.o.nr. HK 354 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gezellig uit in café-dancing Helberg; zaterdag DANSEN met orkest Romantica. Openingstijd: di. t/m zond. Akerstr. 150, Hoensbroek.

2 vrijgezellen, ± 35 jr., zoeken kennism. met 2 jonge DAMES van ong. zelfde leeft. Br.o.nr. BR 357 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Goed uitziende heer, 56 jr., m. riante woning en auto, veelzijdige interesse, zkt. DAME, 47 tot 56 jr., v. goede eerlijke relatie. Br.o.nr. KE 334 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

R.K. vr.gez. 50+ agrarier, i.b.v. auto, niet-roker en -drinker zkt. langs deze ongesympath. weg k.m.m. net meisje of weduwe zonder kinderen om het geschenken is en die houdt van huiselijkheid, reizen, wandelen etc. Br.o.nr. HK 356 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Weduwe, 61 jr., zoekt een gezellige HUISGENOOT om een leuke relatie op te bouwen. Br.ond.nr. SB 502 LD. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Nette jongeman, 29 jr., verkzaam i.d. verzorging, zkt. dito jonge VROUW voor een blijvende relatie (geen barlypen). Br.ond.nr. SB 503 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Nette ser. alleenst. jongeman, 34 jr., 1.81 m, slank, vaste baan en auto, wensl. kennism. met jonge vrouw tot 34 jr., voor duurzame relatie, kind welkom. Br. m. foto op erew. ret. Wie schrijft? discr. verz. Br.ond.nr. SB 504 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Huwelijk/ kennismaking

PARTNER? Uniek computersysteem. Dames ƒ 75,- 1 jaar. Gratis info. St. Kommunika. p.b. 8212, 3009 AE R'dam. Erkend Raad van Toezicht.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, alle relaties. Vraag brochure! Tel. 04160-40483.

Jonge man, 32 jr., zkt. langs deze weg ser. kennism. met jonge DAME om ser. relatie op te bouwen. Br.o.nr. BR 358 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

ALLEENSTAANDEN, werkgroep 't Sieske, Rijksweg-Zuid 103, Sittard, houdt zaterdag een dans- en contactavond, za. 28 juni 20.00 uur, voor leden en niet-leden. Bewijs verplicht. Inl. 04494-47962 of 42064.

Ik (24 jr.) zou graag een VROUW willen voor heel m'n leven die lief, eerl. is en veel om mij kan geven. Ik wil een vr. zonder pracht en praten maar die mij helpt door diepe dalen. Ik wil die vrouw en als ik haar vang zal ik haar geven wat ikzelf verlang. Br.o.nr. HK 355 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette jongeman, 34 jr., zoekt lief, aardig MEISJE-VROUW ± 20-40 jr. om samen iets moois op te bouwen. Br.ond.nr. VA 405 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

Jonge vrouw, 26 jr., eenh. zond.kind, zkt. VRIENDIN omg. Hoensbroek, Brunssum, Treebeek om samen iets te ondern. bv. sport, winkelen en gez. kletsen. Br.o.nr. GE 256, L.D., Markt 3, 6161 GE Geleen.

Ongescheiden man, 59 jr., zkt. ECHTPAAR of een vrouw. Br.o.nr. GE 263 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

60-jr. slanke, goedsuitz. vrouw z.k.m. grote, nette HEER met auto. Geen bartype. Geen avont. Br.o.nr. GE 262 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Alleenstaande heer, nooit gehuwd geweest, r.k., rookt niet en drinkt geen alcohol, 162 gr., met auto, wenst een vaste, eerlijke relatie met alleenstaande WEDUWE. Huwelijk niet uitgesloten. Br.o.no. VA 407 L.D. Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a.d. Geul.

Reisl. moderne vrouw 33 jr. zkt. vlotte beschaafde MAN 30-35 jr. voor 1 week vak. Zwitserland. Vertrek half juli. Br.o.n. VA 406 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

ADVERTENTIE donderdag begrepen! Het zelfde bij mij. A.L.

Weduwe 48 jr. zonder thuisw. kinderen zkt. k. m. HEER uit net milieu m. auto. L. ± 1.80 m. Br.o.nr. HK 360 LD. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wd. 70 j. zkt. kennism. met HR., wedn. zelfde lft. uit goed milieu v. vriendschap. liefst m. auto. Br.o.nr. HK 359 Limb. Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vitale heer 76 jr. 1.68 zkt. leuke VROUW ± 70 jr. voor vriendschap en vrijetijdsbest. Br.o.nr. HK 362 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zelfst. weduwe, zacht karakt. zkt. nette HEER 60-65 jr. v. goede relatie. Lfst. m. auto. Br.o.nr. GE 264 L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

J. man 24 jr. zkt. m. 'n eerl. en oprechte VR. m. of zond. kind welk. Ze moet aan de afspr. houd. Zo niet geen react. op m. adv. Br.m. foto. Postbus 2038, 6460 CA Kerkrade.

Stille, serieuze jongeman 29 jr. m. 2 kind. zkt. ken. m. VROUW tussen 20-35 jr. Kind g. bezw. Brieven naar postbus 31290, 6370 AG Schaesberg.

Homof. JONGEM. z. homof. vriend voor vakantie op fifty-fifty basis. Doel n.o.t.k. Reacties bureau Samen Sterkt, Shomonstr. 1, 6269 GC Margraten.

Voor alle homofiele RELATIES is Samen Sterkt het enige erkende bureau in Limburg. Onze werkwijze is persoonlijk en discreet. Hoofdk.: J. Baillieux, Shomonstr. 1, 6269 GC Margraten, 04458-2348. Inschr. na tel. info ook schrift.

RTV/muziek

Te k. gebr. en nieuwe PIANO's. Stemm., rep., verh. en transport. Fort Willemweg 28 Maastricht. Tel. 043-217700, na 18.00 uur 479509.

Te k. z.g.a.nw. PIANO-ACCORDEON. Accordeola super Carmen, 120 bas ƒ 2500,-. Oude Heilust 21 Kerkrade-West.

Landbouw

ONTWORMEN, bel Custers B.V., Dieteren. 04499-1341.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Alle soorten afrasteringen tegen FABRIEKSPRIJZEN; schapendraad 1.00 tr. h. 16 horiz. dr. nu ƒ 130,- per rol; geplastific. draad 1.20 hoog nu ƒ 150,- per rol. Darsma, Bocholtzerweg 19, Simpelveld. 045-444827.

Landbouw – ISOLATIE – ventilatie – betonpl. N. Kalten. 045-716364 (tussen 9.00-12.30 uur.).

Door rechtstreekse import van Deutz-Fahr-TRACTOREN kunnen wij nu tractoren leveren wij u deze voor de laagste prijs. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Atika BETONMOLENS. Collé Susteren. Tel. 04499-3030.

Te koop ADER voor nieuwe VOORLADER voor Renault 781 en 851 met dubbelwerkende cylinders, hydr. bedienbare grondbak. Collé, Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

Te k. 8 hectare LANDBOUWGROND, vrij te aanv., aaneengelegen, te Schinnen. Br.o.nr. GE 260 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Wie van u heeft enkele goed als nieuwe Faun mob. GRAAFMACHINE type 1025, bj. '85, originele fabr. garantie. Mk. Mullerstr. 3 Ell. Te. 045 Bunde, tel.nr. 04406-40338.

Wie kan mij helpen aan ZELIO-PASTA (tegen goede beloning) ter bestrijding van wortelrotten. Hoe? Tel. 045-241284.

Jonge HENNEN en mestkuikens gegen. leverb. Vaesrade 43, Nuth. 045-241284.

Jonge HENNEN, Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven, 04490-24401.

Ter versterking van de afdeling verkoop vragen wij op korte termijn een ervaren VERTEGENWOORDIGER voor de verkoop van landbouwmachines en aanverwante artikelen. Uw schriftelijke sollicitatie, die door ons vertrouwelijk zal worden behandeld, kunt u richten aan: Mech. bedr. Frissen B.V., Vroenhof 92, Valkenburg a/d Geul, tel. 04406-40338.

Te koop gevraagd GRASMAAIMACHINE (lichte tractor) of brede maaimachine. Voor gazon en weiland. 045-210715.

SCHAPEN en kalveren te k. bet. 700 v.r.b., 525 v. zw.b. Extra kwaliteit 25 bov. netering. Brouwers. Tel. 04498-51645.

ZUIVERINGSSLIB: een goede en goedkope meststof voor bouw- en grasland. Verooorzaakt geen verbranding bij gebruik op grasland. Analyseverslagen verkrijgbaar. Inl. 04750-94268. Na 17.30 uur 04951-32810.

Te k. 1e-kl. pak. HOOI, ± 1600 kg. Tel. 045-751655.

Te k. verpachte LANDBOUWGROND gem. Wijlre, ruim 2 ha gr. Br.o.nr. BR 359 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. dekrijpe BEREN en zeugen. Habets, Dorpsstr. 60 Guttecoven.

Gevonden/verloren

Bij terugbezorging van SLEUTELBOSJE met 1 sleutel nr. S 109835 HS en een sleutel met blauw kapje (100,- vindersloon. Sleutels af te geven op politiebureau Heerlen afd. gevonden voorwerpen.

Caravans/tenten/ boten

BOTEN – motoren, zeil-, speed-, rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachtin, Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven-Mstr. Tel. 043-633034, b.g.g. 214652.

Groot assortiment AS-ONDERDELEN, verlichting, caravanalart. Kerp. In de Craemer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

IFA 350 ƒ 5495,-, IFA 390 ƒ 6595,-, Intercamp 355 L geheel polyester ƒ 7950,-, enz.

Ralon

Brommelen 58a, Geulle, 043-645079.

BOTEN – motoren, zeil-, speed-, rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachth. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven-Mstr. Tel. 043-633034, b.g.g. 214652.

Nu bij campingcars RIDDERBEKS de Graau lichtgewichtcaravan, eigen import! Ook groot in vouwwagens o.a. Trigano, Scout en Kingway, va. ƒ 4.995,-. Nu ook speciale zomeraanbiedingen. Prinsenbaan 167/135, Koningsbosch. Tel. 04743-2213. Dagelijks geopend van 13-18 uur.

Donderdag: kampeer- en recreatiekoopavond. Voor al uw CARAVAN, tent- en campingbenodigdheden steeds speciale aanbiedingen. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Sittard, ind.park-nrd. Tel. 13634.

MOBIELHEIM 8 m pr. v.b. standplatz Heijenrade-Slenaken. Tel. 09-4924172858.

Te k. KAMPEERAUTO alles compl. ingericht. douche, wc, 4-pers. 04454-1970.

KAMPEERSHOW: voor al uw caravan-, tent-, kampeerbenodigdheden, steeds speciale aanbiedingen. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Sittard, ind.parknrd. tel. 13634. Donderdag koopavond.

CARAVANSHOW: Van Wilk-Beyerland en Sprite tourcaravans. Ook diverse ocassions. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Sittard, ind.park.nrd. Tel. 13634, donderdag koopavond.

VOUWWAGENSHOW: Walker vouwwagens, Nederlands fabrikaat 4-6 en 8-pers. v.a. ƒ 4595,- incl. Voortent, matrassen, binnententen, enz. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Sittard, ind.park-nrd., tel. 13634, donderdag koopavond.

CARAVAN-IMPORT Feijts: Vouwwagens: Alpenkreuzer, Theo Raclet. Tourcaravans: Burstner, Hobby, Knaus. Stacaravans in diverse maten. Voortenten: Brandt, Gerjak, Gotschalk, Mehler, Walker. Tevens reparatie en onderhoud. Holstraat 84, Amstenrade. 04492-1860.

HOGE KORTING. Zelfs tot ruim ƒ 2000,-. Nu bij aankoop van '86-er showmodellen van Fendt, Münsterland, Lord, Hehn en Digue-caravans. Superlicht va 370 kg en va. ƒ 8950,-. Ook 10% korting op alle voortenten, onderdelen en occasions, ook vouwwagens al va. ƒ 550,-. Leuke attraktie voor elke bezoeker. Ubachs Carvanimport, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. weg. omstand.heden voor bouwbedr. KOOIEN, drink- en voerbakken. Inl. 04490-37541.

Te h. CARAVAN- en boot-stalling, binnen of buiten. 04409-1048.

Te k. gevr. IJSKAST op butagas. Tel. 045-311633.

Kampeerauto opbouw, inbouw en verbouw. Opbouwdaken, ramen en onderdelen. Inruil kampeerauto's, Mercedes 4-pers. bwj. '82; Mercedes 4-pers. bwj. '77, Panda USA 4-pers. bwj. '83, Tramp 5-pers. bwj. '85, Peugeot met slaapkamer bwj. '80, toercaravan Weippert met schade bwj. '83. Taxatie's, inruilen en financiering LECOR MOTORHOME'S, Stenen Brug 29 (industrieterr. Strijthagen), Schaesberg, tel. 045-323154.

Te h. kampeerauto's, Erkens verhuur Koolweg 11-13, Elsloo. Tel.: 04402-71925/74747.

Te k. 3- à 4-pers. CARAVAN De Reu 69, lengte 3.40 m. met voortent en cv box, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3750,-. Tel. 04450-2277 na 18.00 uur.

Te k. VOUWWAGEN Walker Nega bwj. '83 z.g.a.n. ƒ 3750,-. Br.ond.nr. Tel. 045-319814.

Te k. 4 pk B.B.MOTOR 325,-. Bernhardstraat 10, i.z.g.st. Jos Klijnenlaan 449 Heerlen.

Hoge KORTING zelfs tot ruim ƒ 2000,-. Nu bij aankoop van '86'er showmodellen van Fendt, Münsterland, Lord, Hehn en Digue-caravans. Superlicht va 370 kg en va. ƒ 8950,-. Ook 10% korting op alle voortenten, onderdelen en occasions, ook vouwwagens al va. ƒ 550,-. Leuke attraktie voor elke bezoeker. Ubachs Caravanimport, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. CARAVAN Knaus m. voortent, 3-pers. + kopkeuken. 045-242952.

Dieren

Te k. jonge BOSFAZANTEN. Tel. 045-311175.

SCHAPEN te k., Suffolk: 00i-ramlammeren. Zwartbles: ramlammeren. Kameroenschapen met lam. Heerenstr. 34, Moorveld. Tel. 043-645555.

Te k. DOBERMANNPUPS met stamboom uit Leistungszucht. Inl. tel. 04450-2461.

Te k. div. soorten en kleuren BASTAARDHONDJES, ook boomers. Lochterweg 8 Budel-Schoot (achter Weert). Tel. 04958-1851.

Te k. langharige TECKELS met prima stamb. Maasbanderkerkweg 31 Maasband-Stein. Tel. 04495-4995.

Te k. BOUVIER goedwaaks. Auto Landgraaf Heerlerbaan 76 Heerlen. Tel. 045-424268.

Nest BOUVIERPUPS te k. 9 wek. Groene Kruisstr. 8 Kerkrade-W. 045-422735.

Jonge HENNEN. Custers B.V. Zijstraat 18, Dieteren 04499-1341.

Dw.poedels. Yorksterr. en Foxterr., tekkels lh. en ruwh. alle pups m. stamb. Tevens hondenkapsalon. Walem 11A, Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

Spijl- of draadelem. v. het zelf samenstellen van uw hondenren of afrastering. Uit voorraad leverbaar, lage concurrerende prijzen. Geisol. nachthokken, pupbyrennen, tuinpoortjes enz. Diarsma Bocholtzerweg 19 (industrieterrein) Simpelveld. Tel. 045-444917.

Te k. D. HERDERS prima afstammeling. J. Van de Weide, tel. 04493-1609.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren, Graverstr. 24 Kerkrade-W. 045-417767.

Kennel of Gullyridge veelbel. WHIPPETPUPS, 3 mnd., ontw., geënt, stamb. Tel. 04459-2156.

KENNELBOUW Limburg heeft gegalv. spijlhekwerken voor tuin en dierenverblijf. Marshallsingel 6, Heerlen-Vrieheide, tel. 045-226862.

Weg. omst.hed. Mastino Napolitano TEEF, 4 jr., lief karakter, 045-223382.

WHIPPET te k. 12 mnd. oud, teefje, 1e eig. Tel. 045-451867.

Te k. jonge HONDJES. Juliusstr. 38 Schinveld.

Te koop Drentse PA TRIJSPUPS met stamboom, geënt en ontwormd. Tel. 04241-1549.

KONIJNEN te k. en kippen aan de leg, mooie witte N. Zeelanders, mooie Californiers, Hollandertjes, Vlaamse reuzen, jongen + voedsters, rammen. Tevens 5 St. Nojen, Langenstr. 12 Beersdal-Heerlen. Tel. 045-723127.

Te k. GOLDEN-RETRIEVERPUPS m. stamboom, geënt en ontwormd. Tel. 04138-72443.

Wegens werk goed tehuis gezocht voor lieve BASTAARDHOND. Tel. 04405-3238.

Te k. nest jonge Mechelse HERDERS 6 wkn. oud. Tel. 045-272397.

Gratis af te halen 3 jonge POESJES. Tel. 045-419513 Past. Vullinghsstr. 54, Chèvremont-Kerkr.

DOBERMANN PINSCHERPUPS met stamboom uit HD-vrije ouders, met garantie. Tel. 04135-4188.

LABRADORRETRIEVERPUPS met stamboom, met garantie. Tel. 04135-1931.

COCKER-SPANIEL, 1 jr., ƒ 150,-, perzische kater met stamb., 2½ jr., beide ƒ 150,-. Tel. 045-218836. Columbusstr. 67, Heerlen.

Dank aan duizenden die KINDERBOERDERIJ Vijlen reeds bezochten. Kom ook! Ook voor kinderen ook eens langs.

Duitse HERDERTEEFJE, 4 mnd., iets moois, met papieren etc. prijs n.o.t.k. Tel. 045-321469, Hovenstraat 29, Ubach over Worms.

Te k. ROTTWEILERPUPS, beide ouders HD-vrij. uit zeer goede comb. Tel. 045-319838.

BOUVIERPUPS te k. 15 wk. oud, vakantie valt te regelen. Tel. 045-454754.

Te k. felle Mechelse TEEF 1 jr. Eyserweg 3 Trintelen.

Te k. zwarte Texelse OOI + lam. Eyserweg 3 Trintelen.

Mooie lang- en ruwh. DWERGTECKELPUPS te k. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42 Heerlen. Tel. 045-211867.

Te k. mooie ROTTWEILER, 8 mnd. oud, lief v. kind., met hok en toebehoren. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-217810.

Te koop: D-PONY, Welshsektie K. Tel. 045-215515.

Te k. van part. peper en zout dwerg SCHNAUZERS, zeer speelse en lieve dieren. Tel. 045-215515, opvoedingsgerichte teckels, zeer gebouwd met stamboom, ingeënt en gelateerd. 7 weken oud, zeer mooi. Tel. 04498-55267.

Te k. rode langh. TECKELTEEFJES, 8 weken, m. stamb. Vos, Maasbrachterweg 68, Echt.

Te k. j. BOUVIERS, 7 wk. Tel. 04409-2075 of 1516

Te k. pracht. YORKSHIRE-TERRIERPUPS m. stamb., voll. geënt, mooi en niet duur. 04439. Topkwaliteit.

Te k. pracht. BOBTAIL PUPS m. stamb., geënt, zeer mooi, niet duur. Tel. 04404-1439. Lid club Ned/Dui.

Te k. Perzische TERTJES, 11 wk. Vakantie kan geregeld worden. 045-224290.

Te k. ROTTWEILER, lieve hond, goed weg. Weg omst. ƒ 175,-. ras. reu. Tel. 04492-367...

Jonge ROTTWEILERS Plein 3, Schaesberg. 045-315128.

Te k. nest COCKERSPANIELS, iets aparts. Groot koop, Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. jonge KONIJNEN groot zilver. Tel. 045-31...

Te k. COLLIEPUPS stamb. Beide ouders op zicht op HD en PRA. Geënt en ontw. Tel. -319897.

Te k. Duitse HERDERTEEF, 3½ jaar oud m. stamb. Lief v. kind., waaks, aanhankelijk. 045-32346

Te k. ROTTWEILERPUPS m. stamb. ontw. en ingeënt. Ouders HD vrij. Tentmuntend. Tel. 045-35359

Te k. zeer mooie pups stamboom, ras: BERNER SENNE HERDERS ... kenso, geschikt voor suur en bewaking. 04497-1914.

Te k. witte MELKGEITEN, lammeren, eenjarige ouders. Stallenberg, Rijksweg 33, Heer-Maastricht

Te k. HERDERPUPS ... weken oud. Tel. 045-422...

Te k. zwarte NEWFOUNDLANDERPUPS, afst., ing. + ontw. m. stamb. Tel. na 18 uur 04752-11...

RASHONDJES. Jonge dewachtels, ierse setters, collies (lassies), bobtails, bouviers, cockerspaniels, foxterriers, pincherljes, kleurenpoedeltjes, mopses, teckeltjes, keesjes, yorkshireterriertjes. Tevens ook kennel, goede gallen-tiegeling, ook alle hondenbenodigheden. Lochterweg 8 Budel-Schoot (achter Weert). Tel. 04958-1851.

Contacten/clubs

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-3169...

De JACHTHUT Haanrade, Kerkrade, Grensstr. ... Gabi, Regina, Petra, Monique, Tina, ma.za. 14-4 u. zo. 14-4, 045-463943.

Escortservice Diana 04... 320905. Dag. geopend van 's morgens 9 uur ook in weekends.

Bel voor uw dag en nacht ESCORTSERVICE. 045-424987.

KATJA en Peggy privé en escort. Tev. assistentie gevr. Tel. 045-424050.

SITTARD. Privé. Vanaf verwelkomt u Marina en haar nieuwe vriendin Gina. Van ma. t/m za. 12-24 uur. Info 04490-28256.

NIEUW! Nieuw! Escort en privé Peggy, Tanja en Maggy. Van ma. tot zond. 20 u. tot 04.00 u. 045-222356.

STEVEN, alleen voor heren, geopend van 12.00 tot 3.00 uur 's nachts. 045-40750. Ook escort en privé.

BAR La Strada, geop. van 2 t/m 2 u. Pr. Hendrikstraat 178, Brunssum.

Man zkt. kennism. met vrouw v. relatie. Br.o.nr. 500 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

NANCY, nu met overgenomen Kimmy, Chantalle en Rebecca en Moniek. Tel. 04494-45098. Zat. geopend van 10 tot 18 uur.

HALLO! Eva, Agnes, Wendy en nieuw Nina ontv. u privé. Dag. v. 11-24 u. Tel. 045-411866.

SUPERPRIVÉFLATJE ... 11 u. 's morgens tot 3 uur 's nachts met Peggy, Romy en Tanja; bel 045-2260...

Nieuw PRIVÉ va. 1-7-86. Opening 21.00-02.00 uur. Tel. 045-228076.

HALLO, maand. t/m zaterd. altijd 5 meisjes aanwezig va. 13-24 u. Kapoenstr. 2a, M'tricht, 043-218884.

PRIVÉ en escort, 's zaterdags en 's zondags geopend. Tel. 045-425100...

ESCORTSERVICE voor uw meisjes voor in hotel, bel ons maar in aanw. Bel een nacht 045-221331...

Goedlopende privéclub zoekt PALOMA te Maastricht vraagt dames. Geopend ma. t/m vr. van 12 tot 24 uur, za. van 11.00 tot 22.00 uur. 043-214485.

SANDRA en Chantal privé en escort, va. 14 u. tot 2 u. 's nachts. 045-227715.

DEBBY, Yvonne, Inge, Hermanslaan 478, Geleen, va. 9 uur 's nachts tot 's zat. 0 uur.

SILVIA nieuw af 10 uur, ook zaterdag en zondag. Tel. 045-721759.

TAMARA met haar nieuwe Sophia-Dana, niëlla en Maria ontv. privé 04494-42313 van ma. t/m vrij. 10-24 uur, za. en zo. 14-24 u.

PRIVÉ. Diverse dames aanwezig. Ook escort, geopend. Tel. 04499-38...

Nystrøm afgetroefd door fluwelen hand van Krishnan

'IJskonijn' bijt in het gras

ONDEN – Een kaartje voor de herenfinale van Wimbledon et op de zwarte markt 2300 gulden, dertig keer de oorspronlijke waarde. Niemand weet wat hij daar volgende week ndag voor te zien krijgt. Lendl, Wilander, Becker en Mayot- zijn nog altijd in de strijd, maar de smaakmakers van het nderdste toernooi van Wimbledon zijn vooralsnog van een dere statuur. Twee komen in de achtste finales tegen elkaar: ric Jelen tegen Ramesh Krishnan.

e bescheiden Westduitser gon met een overwinning Curren en was vervolgens oor Mike Davis en David ate niet te stoppen. Ramesh rishnan pakte gisteren zijn rste scalp: het als zesde geaatste Zweedse 'ijskonijn' akim Nystrøm, dat in de zinerende hitte langzaam wegolt, nadat de kleine Indiër wat gaatjes in had geprikt.

nds Krishnan in 1979 bij zijn rste bezoek aan Wimbledon gon met het winnen van de ugdtitel, heeft hij er elk jaar instens één fantastische par- gespeeld. Als hij de baan komt, verwart menigeen m met de ober van het tanori-restaurant om de hoek, aar gaandeweg trilt de lucht an bewondering, voor hetgeen zijn fluwelen hand tot stand brengt.

De nakomeling van de grote Ramanathan is klein, dik en weinig gespierd. Maar dat doet er niet toe, zolang de inspanningen van de tegenstander ten eigen bate worden aangewend. En dat doet Krishnan met zoveel succes, dat hij dit voorjaar de familie van zijn bruid Priya van een aardige bruidschat heeft kunnen voorzien.

Joakim Nystrøm holt zo hard van toernooi naar toernooi dat hij allengs een robot is geworden; een automatische tennispiloot. Daarom kon iedereen er vrede mee hebben, dat de intelligentie won. Al was het dan op het kantje: 6-7 (6-8), 6-2, 7-6 (8-6), 6-4, want op de kritieke momenten bibberde het racket in de hand van de stoïcijns ogende Indiër.

Tiebreak

In de tiebreak van de belangrijke derde set had hij twee setpunten tegen en in de vierde liet hij Nystrøm door dubbele fouten op belangrijke momenten terugkomen van 5-1 naar 5-4. „Dat deed ik om de Royal-box te plezieren," verklaarde hij na afloop laconiek.

Erik Jelen bereikte de laatste zestien en dat is verder dan zijn in de onderste helft ondergebrachte landgenoot Boris Becker. Aangezien de Duitse TV op Wimbledon niet zonder invloed is, moest de Wimbledonkampioen tot na het avondeten wachten, eer hij de afgebroken partij tegen Tom Gullikson uit de tweede ronde mocht voortzetten en met enkele ferme klappen uitmaken: van 2-2 naar 6-2.

Na de uitschakeling van Nystrøm ligt de bovenste helft van het schema wijd open. Alleen Ivan Lendl (6-2, 6-4, 6-4 tegen de jonge Israeliër Amos Mansdorf) en Tim Mayotte (6-4, 6-2, 2-6, 6-2 tegen Tomas Smid) zijn als geplaatste spelers overgebleven.
Zij ontmoeten elkaar al in de kwartfinales, zodat de winnaar -op papier- een gemakkelijke doortocht heeft naar de finale. Maar wat heet gemakkelijk op een Wimbledon, dat Jimmy Connors al in de eerste ronde kwijtraakte.



● *Joakim Nystrøm, geëlimineerd, al gaf de Zweedse tennisrobot zich niet een-twee-drie gewonnen.*

Wimbledon-sets

Heren, tweede ronde: Becker-Gullikson 6-4, 6-3, 6-2;

Heren, derde ronde: Mayotte-Smid 6-4, 6-2, 2-6, 6-2; Jelen-Pate 7-5, 6-3, 6-4; Krishnan-Nystrøm 6-7, 6-2, 7-6, 6-4; Lendl-Mansdorf 6-2, 6-4, 6-4; Van Rensburg-Seguso 5-7, 6-4, 6-0, 6-2; Zivojinovic-Flach 4-6, 6-4, 7-5, 6-3; Edwards-Hlasek 3-6, 4-6, 6-2, 6-3, 6-1; Anger-Sadri 6-7, 7-6, 7-6, 6-4;

Dames, tweede ronde: Kohde-Moulton 6-2, 6-2; Phelps-Sloane 6-4, 6-2; Demongeot-Byrne 6-4, 6-1; Fendick-Piatek 6-0, 6-3; Malejeva-Mascarin 6-4, 7-6; Sabatini-Suire 6-3, 6-3; Bunge-Savtsjenko 6-7, 6-0, 7-5; Smylie-White 6-1, 1-6, 12-10; Gerken-Fernandez 5-7, 7-6, 6-4; Minter-Mundel 6-4, 6-1; Navratilova-Forman 6-0, 6-4; Balestrat-Reynolds 6-2, 6-3; Reggi-Hu Na 6-2, 6-4; Lindqvist-Kelesi 6-3, 3-6, 6-3; Kinney-Gomer 2-6, 7-6, 6-3; Durie-Herreman 6-3, 7-5;

Herendubbelspel, eerste ronde: Giammalva/Holmes-Günthardt/Taroczy 2-6, 6-4, 6-4, 3-6, 6-3;

Herendubbelspel, tweede ronde: Schapers/Woodforde-Castle/Turner 7-6, 7-5, 6-4;

LD weert zich goed in nationale wielerstrijd

NIEUW-AMSTERDAM – Limburgs Dagblad-sportverslaggever Bennie Ceulen en fotograaf Dries Linssen weerden zich gisteren in Nieuw-Amsterdam uitstekend tijdens jaarlijkse nationale wielerstrijd voor journalisten. In een veld van zestig deelnemers klasseerde Bennie Ceulen zich als vierde. Dries Linssen werd elfde. Weert Schenk, verslaggever bij de Gemeenschappelijke Persdienst, waarbij het Limburgs Dagblad is aangesloten, won het rood-wit-blauwe tricot na een lange solo.

Met een achterstand van twee minuten won Pieter Evelein de sprint van de negen achtervolgers. John Gjaltema greep de bronzen plak. De eerste drie prijswinnaars zijn liefhebbers- of amateurlicentiehouders van de KNWU.

Uitslag: 1. Weert Schenk (GPD) Haarlem, 60 km in 1.30; 2. Pieter Evelein (Leidsche Courant) Leiden op 2 min; 3. John Gjaltema (Nieuwsblad van het Noorden) Marum; 4. Bennie Ceulen (Limburgs Dagblad) Vilt; 5. Frans van de Berg (free-lance) Amsterdam; 6. Eddy de Schrijver (De Stem) Vogelwaarde; 7. Joop Atsma (Persbureau Atsma) Surhuisterveen; 8. Hans Sleeuwenhoek (MPRW televisie) Driebergen; 9. Huib Uttien (GPD) Bloemendaal; 10. Pieter van der Ploeg (Veronica Sport) Hilversum, allen zt als Evelein; 11. Dries Linsen (Limburgs Dagblad) Heerlen op 5.30; 13. Bert Dijks (De Limburger) Geleen; 15. John van Oppen (De Gelderlander) Maastricht.

Henk Nooren bijt spits af

NIJMEGEN – Henk Nooren won in Nijmegen het eerste nummer voor de strijd om de nationale titel voor springruiters, een jachtspringconcours. Hij was, met het paard The Shinto, de enige van de 35 deelnemers, die foutloos rondkwam en binnen de tijd bleef: 88,09 seconden.
Tweede werd titelverdediger Emiel Hendrix met Optiebeurs Een (ex-Spargo), die wel sneller was (87,75 seconden), maar zes strafseconden opliep wegens een springfout. Rob Ehrens (met Oscar Drum) werd derde in 94,24. Eerder op de dag wonnen Emiel Hendrix en Wout-Jan van der Schans de bijnummers. Emiel Hendrix was met Decision de beste in een springconcours, tabel A, 1.30 meter (0 strafpunten, 28,22 seconden in de barrage). Van der Schans won een concours tabel A 1.40 meter.

Handbalprimeur Sittardia

SITTARD – Voor de eerste maal organiseert de handbalvereniging Sittardia dit weekeind een veldhandbaltoernooi. Gezien de inschrijvingen hoopt de toernooicommissie er een jaarlijks terugkerend evenement van te maken. Tweeënvijftig jeugdteams zullen vandaag van 10.30 uur tot 17.00 uur strijden om de prijzen. Morgen komen meer dan 60 junioren- en seniorenteams naar Sittard. De start is dan om 10.00 uur, terwijl de finales gepland staan vanaf 15.30 uur. Het toernooi wordt gespeeld op het complex van de korfbalvereniging Excelsior aan de Dr. Nolenslaan te Sittard.

Limburg zwemt mee

MERSFOORT – Limburg is it weekeinde tijdens het NK wemmen in Amersfoort preent met bijna elke vereniging. e hoop is vooral gericht op de vaardigingen van MZPC, ellas en Sport & Spel. De rootste aandacht gaat uit aar de verrichtingen van ZPC-zwemster Denise Weerd p de 50 meter vrijeslag. Haar ersoonlijk record op de 50 meer vrije slag is slechts tweeenden langzamer dan de bese tijd van Nederlands recordoudster Annemarie Verstapen. Dat Nederlands record an Annemarie Verstappen is evens de limiettijd voor deeleming aan het wereldkamioenschap. De momenteel erk zwemmende Ingrid oers, die vooral uitblinkt bij e 4×100 meter estafette, heeft ok vooruitzichten op kwalifiatie voor het WK.

Sponsor Hendriks lokt fans naar Kaalheide

Seizoenkaart Roda JC voor 75 gulden!

Van onze sportredactie

KERKRADE – Maandag start de verkoop van seizoenkaarten bij Roda JC. Sponsor Nol Hendriks stelt, ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van zijn zaak, de supporters in de gelegenheid tegen een geringe vergoeding in het bezit te komen van een Roda-seizoenkaart. Nol Hendriks brengt in totaal 4000 overdekte en 10.000 onoverdekte plaatsen in de verkoop tegen de gereduceerde prijs.

„Ik beschouw deze actie als een uitdaging", zegt hij. „Eens kijken of de mensen nu wél naar het stadion komen". Voor Roda JC heeft een al of niet goed verloop van de verkoop van seizoenkaarten geen financiële gevolgen. Hendriks heeft zich garant gesteld voor het bedrag dat de begroting van Roda JC moet dekken. Mocht de club meer kaarten verkopen dan verwacht, dan deelt de club mee in de winst.

Intussen ziet het ernaar uit dat Roda JC nog beslag gaat leggen op twee spelers. De ondehandelingen met Ernie Brandts van PSV zijn in een vergevorderd stadium. Onderhandeld wordt nog over de duur van het contract. Waarschijnlijk zal het de Eindhovenaar voor de duur van drie jaar naar Kerkrade verhuizen. Bovendien stelt Roda JC alles in het werk om nog een spits te strikken. Huub Smeets, nu nog uitkomend voor MVV, lijkt de meeste kans te maken.

Vanaf 10.00 uur maandagmorgen kunnen supporters bij de winkel van Nol Hendriks aan de Schelsberg 88 in Heerlen terecht voor de kaarten. De prijs bedraagt fl 75,- voor een overdekte staanplaats en fl 40,- voor de onoverdekte plaatsen. Tevens kunnen de supporters samen met de laatste aanwinsten Wilbert Suvrijn en Danny Hoekman op de foto. Vanaf woensdag worden de kaarten verkocht op de drie NMB-kantoren in Heerlen, Kerkrade en Heerlerheide.

Belangstellenden kunnen op genoemde plaatsen tevens terecht voor de zitplaatsen, waarvoor geen korting bestaat. Vaste kaarthouders van zitplaatsen kunnen op vertoon van hun plaatsbewijs van vorig seizoen op kantooturen terecht in het stadion. De DSM-korting blijft ook volgend seizoen van kracht.



Afscheid van Roda

● Bij Roda JC stond gisteren alles in het teken van het afscheid. Voorzitter Wim Jense dankte namens het bestuur van de Kerkraadse ploeg een aantal mensen, die in het verleden hun stempel drukten op het reilen en zeilen bij Roda JC. Behalve van manager Hens Coerver en trainer Frans Körver werden vooral de spelers die Roda JC gaan verlaten (Gorter, Van de Ven, Hofman en Daerden) nog eens bedankt voor hun diensten bij de club. Bijzondere bijval oogstte René Hofman, de talentrijke spits die volgend seizoen bij Feyenoord in actie komt. Op de foto van FRANS RADE ontvangt hij uit handen van Wim Jense een fotoboek over Kerkrade, de bakermat van zijn voetballoopbaan.

Joey's Nacht van Assen...

ASSEN – Het overwinningsfeest van Joey Dunlop, donderdagavond in Assen winnaar in de TT formule 1-race, is enigszins uit de hand gelopen. Na een vrolijke avond in het centrum van Assen vloog Dunlop ruim na middernacht met zes passagiers in zijn kleine auto uit de bocht. De Noordier probeerde het circuit eens op vier in plaats van twee wielen snel te nemen en beschadigde zijn wagen zwaar toen hij bij Madijk van de weg vloog.

Drie ziekenwagens kwamen er aan te pas om de passagiers naar het hospitaal te vervoeren. Slechts één, monteur Gorst, had een ernstige verwonding. De Brit brak zijn kaak. De anderen konden na behandeling naar huis. Dunlop zelf bleef gisteren, toen hij zich moest kwalificeren voor de race in de 250cc-klasse, in zijn caravan.

De startopstellingen voor de Dutch TT luiden:

80cc: 1. Martinez 2.33,15; 2. Dörflinger 2.33,36; 3. McConnachie 2.34,25; 4. Spaan 2.35,00; 5. Herreros 2.35,45; 16. Timmer 2.40,54; 17. Zeelenberg 2.40,58; 21. Van Kessel 2.41,54; 26. Van Dongen 2.43,36; 27. Smit 2.43,62; 29. Besseling 2.44,47; 35. Koopman 2.46,39. **125cc:** 1. Cadalora Garelli 2.26,55; 2. Auinger 2.26,91; 3. Gresini 2.27,01; 4. Gianola 2.27,63; 5. Brigaglia 2.28,31; 23. Straver 2.32,84; 30. Eggens 2.34,37; 35. Spek 2.34,84; **250cc:** 1. Lavado 2.18,18; 2. Wimmer 2.18,70; 3. Taira 2.19,66; 4. Pons 2.20,01; 5. McLeod 2.20,05; 31. Doorakkers 2.23,60; 36. Van der Wal 2.24,79. **500cc:** 1. Lawson 2.12,70; 2. Gardner 2.13,84; 3. McElnea 2.13,70; 4. C. Sarron 2.14,08; 5. Baldwin 2.14,41; 6. Mamola 2.14,49; 18. Van Dulmen 2.18,88; 23. Pajic 2.19,84; 26. Punt 2.20,50; 35. Duyzers 2.23,02; **Zijspannen:** 1. Streuer/Schnieders 2.21,59; 2. Biland/Waltisperg 2.22,20; 3. Michel/Fresc 2.22,30; 4. Webster/Hewitt 2.23,09; 5. Egloff/Egloff 2.23,47; 9. Van Kempen/De Haas 2.24,76.

● **Zie verder achterpagina.**

OFI Heraklion op bezoek bij MVV

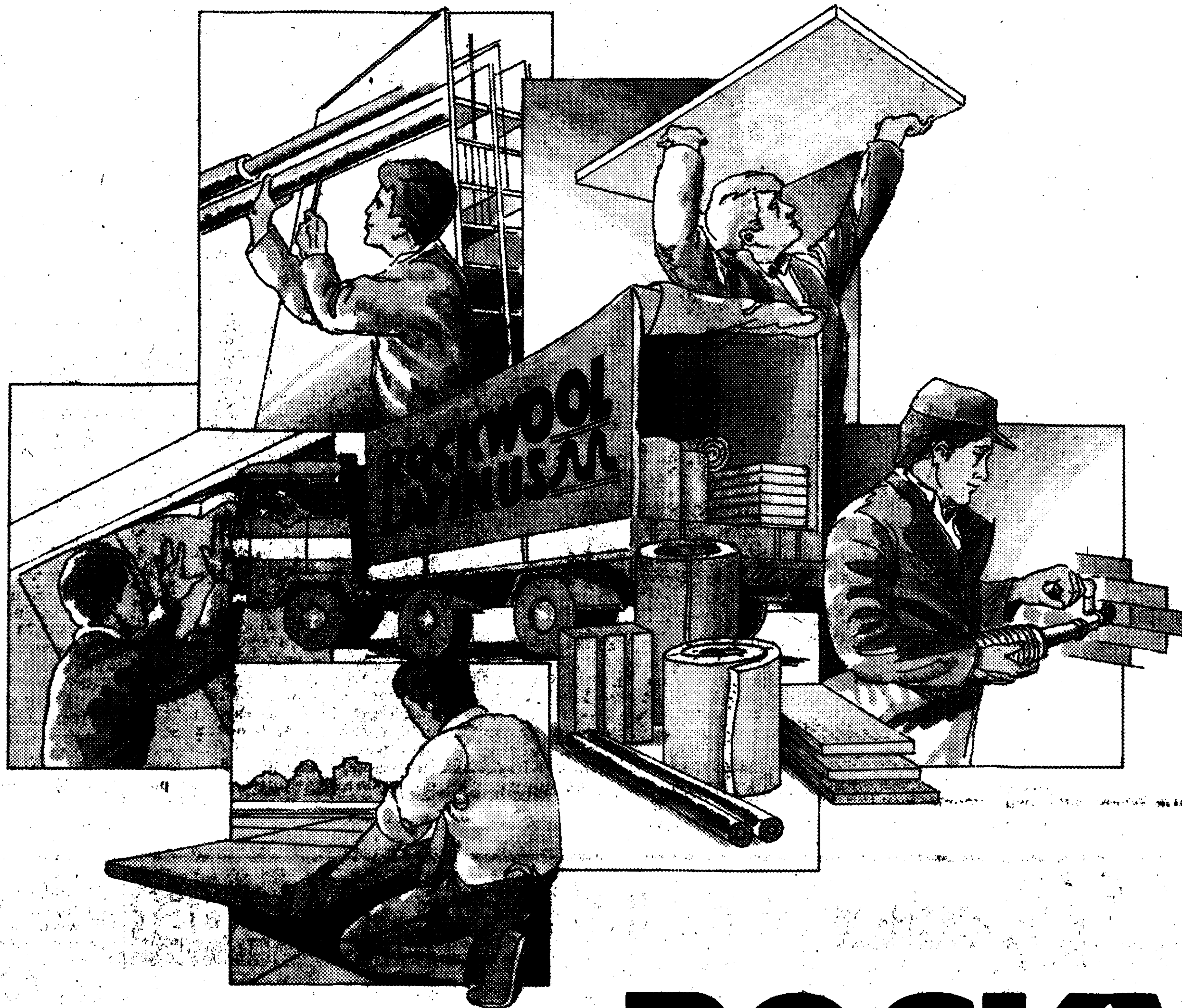
MAASTRICHT – Maandag 7 juli hervat MVV de training voor het nieuwe seizoen, dat in het weekeinde van 16 en 17 augustus van start gaat. Meest opzienbarende tegenstander is op 9 augustus OFI Heraklion, de club van Gène Gerards, dat er afgelopen seizoen in de Griekse competitie in slaagde beslag te leggen op de tweede plaats met daaraan gekoppeld Uefacupdeelname. Net als andere jaren zal MVV ook ditmaal in de voorbereiding weer een trainingskamp opslaan in het Zuidduitse Ramsbach. Gedurende tien dagen zal daar, onder leiding van de nieuwe oefenmeester Frans Körver, geschaafd worden aan de juiste vorm.

OEFENPROGRAMMA MVV: 7 juli: eerste training; **10 juli,** 19.00 uur: MKC-MVV; **11-20 juli:** trainingskamp in Ramsbach met oefenwedstrijden tegen Offenburg, Friesenheim, Oberkirch en Bürstadt; **23 juli,** 19.30 uur: Winterslag-MVV; **29 juli,** 19.00 uur: Vinkenslag-MVV; **31 juli,** 19.00 uur: Heer-MVV; **1 augustus,** 19.00 uur: RKVVL-MVV; **3 augustus,** 17.00 uur: Geel-MVV; **5 augustus,** 19.30 uur: Wilhelmina '08-MVV; **7 augustus,** 19.00 uur: Caberg-MVV; **9 augustus,** 19.30 uur: MVV-OFI Heraklion; **10 augustus,** 14.30 uur: RKVCL-MVV; **12 augustus, 19.00 uur: Eijsden-MVV.**

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

TH/HTS-INGENIEURS DIE VORM GEVEN AAN ONZE PROCES-AUTOMATISERING

WIE EN WAT IS ROCKWOOL LAPINUS?
Rockwool Lapinus B.V. is de toonaangevende producent in de Benelux van steenwol- en isolatiematerialen. Hoofdkantoor, produktiecentrum en marketingafdeling zijn gevestigd in Roermond. Daarnaast heeft Rockwool Lapinus verkoopkantoren in Rotterdam en Brussel. Rockwool Lapinus maakt deel uit van de Deense Rockwool International organisatie, die vestigingen heeft in 7 Europese landen en een jaaromzet van 1 miljard gulden realiseert.
In Nederland telt Rockwool Lapinus ruim 1.200 medewerkers die interessant en boeiend werk vinden in een dynamische bedrijfscultuur, met een moderne en open stijl van leidinggeven. Hierin passen mensen die betrokken willen worden bij de bedrijfsvoering en de daarbij behorende verantwoordelijkheid willen dragen. Rockwool Lapinus biedt uitstekende arbeidsvoorwaarden. Uitgebreide studie faciliteiten dragen verder bij aan de uitermate goede mogelijkheden tot verdere ontwikkeling en ontplooiing van succesvolle mensen.



WAT HOUDT DE NIEUWE GROEP PROCES-AUTOMATISERING IN?
De markt verlangt in steeds hogere mate flexibiliteit van het produktie apparaat. Daarom hebben we besloten om nu reeds één van onze produktielijnen als modellijn voor de jaren '90 uit te rusten. Hiertoe formeren wij een creatieve, zelfstandig functionerende groep, die resultaat gericht en in intensieve samenwerking met het lijnmanagement en de lijnmedewerkers de perfecte kwalitatieve en kwantitatieve produktiestroom organiseert.
De groep Proces-Automatisering analyseert, ontwerpt en evalueert beheerssystemen en meet- en regelsystemen voor het continue proces van smelten, spinnen, uitharden en vormgeven. Om aan deze gedachte gestalte te kunnen geven, komen wij graag in contact met jonge mensen die hun kennis, ervaring en enthousiasme willen inzetten in een van de navolgende functies:

■ HOOFD PROCES-AUTOMATISERING geeft gestalte aan het proces-automatiseringsbeleid. Gezien het sterke innovatieve karakter van de onderneming is daarbij internationale oriëntatie ten aanzien van nieuwe ontwikkelingen in de proces-industrie absoluut noodzakelijk.
Hij inspireert zijn medewerkers door het initiëren van nieuwe denk- en werkwijzen, waarbij van hem wordt verwacht dat zowel de creativiteit van de proces-automatiseringsafdeling alsmede van lijnmanagement en lijnmedewerkers wordt aangesproken.

■ PROCES-AUTOMATISERINGSDESKUNDIGE heeft affiniteit met informatica. Hij geeft richting aan de ontwikkeling van de toekomstige automatiseringssystemen en de automatiseringsapparatuur.
Hij begeleidt de installatie en implementatie hiervan, waarbij hij vanuit zijn specialisme de elektrotechnische afdeling ondersteunt.

■ AERODYNAMICUS VEZELVORMING heeft als taak de optimalisering van het 'spinnerproces', het hart van onze produktielijn. Door middel van een intensieve interne training wordt de noodzakelijke specialistische basis-kennis voor deze functie verkregen.
Hij blijft op de hoogte van relevante ontwikkelingen in de Rockwool International Organisatie. Hij doet dit o.a. door middel van oriënterende bezoeken aan onze buitenlandse zusterondernemingen.
Absolute voorwaarde voor succes in deze funktie is een grondige kennis van aero- en thermodynamica.

■ PROCESTECHNOLOOG verbetert de efficiency van het produktieproces en verhoogt de kwaliteit van het eindprodukt. Dit doel bereikt hij door zich toe te leggen op korte termijn projecten, inclusief trouble shooting. Hiermee levert hij tevens input aan langere termijn ontwikkelingen.

WELKE EISEN WORDEN GESTELD?
Voor deze boeiende functies komen wij graag in contact met geschikte kanididaten met een relevante opleiding op HTS of TH nivo, die uiteraard beschikken over de nodige persoonlijke eigenschappen om de functie met succes te kunnen vervullen.

DENKT U DE JUISTE KANDIDAAT (M/V) VOOR ÉÉN VAN DEZE DYNAMISCHE FUNCTIES TE ZIJN?
Richt dan uw schriftelijke sollicitatie aan:
Rockwool Lapinus B.V.
afdeling Personeel & Organisatie,
t.a.v. de heer A. Tillmann.
Postbus 1160,
6040 KD Roermond.
Voor telefonische inlichtingen kunt u zich wenden tot ir. J. Evers, tijdens kantooruren (04750-88280) na kantooruren (04758-2569)

ROCKWOOL® LAPINUS

STICHTING ZVB
ST. JOZEFZIEKENHUIS
VERPLEEGTEHUIZEN EN BEJAARDENZORG KERKRADE

zvb

In de Stichting Z.V.B. werken de Stichting St. Jozefziekenhuis (280 bedden) en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade samen. Onder deze laatstgenoemde Stichting ressorteren twee verpleegtehuizen en drie verzorgingstehuizen.
Het totale personeelsbestand omvat ca. 1350 personeelsleden.

Binnen de economische en administratieve dienst is, wegens uitbreiding, een full-time functie vacant voor

stafmedewerker m/v

Taak/functie De stafmedewerker rapporteert aan het hoofd economische en administratieve dienst. Samen met een aanwezig staffunctionaris dient met name aandacht besteed te worden aan de ontwikkeling van o.a. de volgende taken:
- opzetten van een informatiebeleid;
- vormgeving van financiële verslaglegging, administratieve organisatie en interne controle;
- verdere doorvoering van interne budgettering;
- verrichten van financiële- en bedrijfseconomische analyses;
- nadere ondersteuning in het financiële beleid.

Selectie-eisen Belangstellenden dienen aan de volgende selectie-eisen te voldoen:
Opleiding: diploma H.E.A.O.-B.E. met een automatiseringspakket.
Ervaring: enige ervaring in soortgelijke functie in een gezondheidsorganisatie.
Persoon:
- een duidelijke belangstelling voor administratieve automatisering;
- goede contactuele eigenschappen;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- in staat zijn om zelfstandig en in team-verband te werken.

Salariëring + arbeidsvoorwaarden Het salaris is voor deze functie, in afhankelijkheid van de functiewaardering per 01-01-1986, vastgesteld op een minimum van f 2.700,– en een maximum van f 3.680,– bruto per maand. De overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen Inlichtingen over deze vacature kunnen worden ingewonnen bij de heer C. Smeets, hoofd economische en administratieve dienst.
Tel.: (kantoor) 045-450615. Tel.: (privé) 04405-2233.

Solliciteren Kandidaten die aan de selectie-eisen voldoen worden verzocht schriftelijk te solliciteren (met meezending van een copie van de puntenlijst van het HEAO-BE diploma) bij de heer A. Crijns, hoofd personeelsdienst, Centraal Administratiekantoor, Markt 52, 6461 ED KERKRADE.

Selectie-procedure In de selectieprocedure worden, naast de genoemde hoofden, betrokken, het hoofd financiële administratie en de aanwezige staffunctionaris. Er wordt naar gestreefd de procedure voor eind juli af te ronden zodat aanstelling ingaande 1 september kan geschieden.

Vierfarb-Montierer/in

Holenbeek

School voor MDGO

Postbus 2974 - 6401 DL Heerlen
Tel. 045-721446

OPLEIDINGEN:
- Agogisch Werk (AW)
- Mode en Kleding (MK)
- Civiele en Consumptief-technische Diensten (CCD)
- Verzorgende (VZ)
- Interim Algemene Schakelopleiding (INTAS)
- Vooropleiding Hoger Beroepsonderwijs (VHBO)

Met ingang van het schooljaar 86-87
- **een docent tekenen**
  aan de afdeling Agogisch Werk voor ± 7 uur per week.
- **een docent medetekenen**
  voor ± 7 uur per week aan de afdeling Mode en Kleding
- **een docent Algemene Economie**
  voor ± 7 uur per week aan de afdelingen Mode en Kleding, Agogisch Werk en Civiele en Consumptieftechnische Diensten.
- **een docent wiskunde**
  van ± 7 uur per week aan de afdeling Vooropleiding Hoger Beroepsonderwijs.

Sollicitaties binnen 14 dagen aan de directeur van de school: dhr. W. Ortjens.

41975

STICHTING SCHOOL- EN BEROEPSKEUZE MAASTRICHT

Bij bovengenoemde instelling zijn de volgende vacatures:

a. part-time PSYCHOLOOG mnl./vr.

b. full-time/part-time BEROEPSKEUZEADVISEUR mnl./vr.

Voor inlichtingen betreffende bovenstaande vacatures kan men zich wenden tot de heer P. Schleijpen (Tel. 043-216548).

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het bestuur van de stichting, Kleine Gracht 24, 6211 CB MAASTRICHT.

41799

BOUWMIJ JANSSEN B.V.
Kempweg 33
Venray

zoekt op korte termijn

ervaren inkoper

De aan te stellen functionaris zal worden belast met:
- het in overleg met de projectleiders op de meest economische wijze inkopen van alle materialen en diensten voor de uitvoering van onze werken;
- het controleren van alle inkoopfacturen en het oplossen van geschillen dienaangaande;
- het adviseren van de calculatie bij het maken van inschrijfbegrotingen;
- het rapporteren aan de directie middels inkoopoverzichten.

Naast een opleiding, welke een all-round bouwkundige basiskennis biedt, is ervaring in soortgelijke functie een vereiste.

Salaris en verdere voorwaarden, afhankelijk van leeftijd en ervaring, zijn nader overeen te komen.

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven te richten aan: Bouwmij Janssen B.V., postbus 2, 5800 AA Venray.

41787

Feyen Steel Service b.v.

6222 NZ Maastricht, Fregatweg 42 Telefoon 043-688444 Telex 56420

Feyen Steel Service is een bedrijf met ca. 120 medewerkers, dat zich richt op bewerking van plaatprodukten uit staal, aluminium, roestvrijstaal e.d., voor een groot aantal sectoren, o.a. algemene staalbouw, tank- en apparatenbouw, offshore, transport, scheepsbouw, automobielindustrie en andere speciale gebieden.

In ons bedrijf is de vacature ontstaan voor een jonge enthousiaste

commercieel-technische medewerker

Deze functionaris is werkzaam binnen een afdeling verkoop en heeft nauwe contacten met de klanten.

Tot zijn taken behoren o.a.:
- het opstellen en nabehandelen van offertes;
- het onderhouden van contacten met de klanten over offertes/orders;
- administratieve verwerking van orders;
- medewerken aan het opstellen van een verkoopplan.

Functie-eisen:
- HTS/MTS-niveau;
- enige jaren ervaring in verwerking van orders;
- enige verkoopervaring strekt tot aanbeveling;
- goede beheersing van de Duitse en zo mogelijk Engelse taal in woord en geschrift;
- goede contactuele eigenschappen;
- in staat zijn met grote mate van zelfstandigheid te werken en zich in een organisatie flexibel op te stellen.

Voor de geschikte kandidaat, tot ca. 35 jaar, staat een interessante functie ter beschikking met eventuele doorgroeimogelijkheid.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van vacature K.T.M., dienen binnen 10 dagen te worden gericht aan:

Feyen Steel Service B.V., Fregatweg 42, 6222 NZ Maastricht, t.a.v. dhr. N. Knops.

41790

Economie wordt er geen cent beter van

Mexico: de ellende begint nu pas goed

Van onze verslaggever

XICO STAD – De Wereldkamenschappen voetbal zijn bijna orbij, maar niet in Mexico. Elke iddelde Mexicaanse televisieker kan de zes doelpunten die t Mexicaanse elftal wist te man inmiddels dromen, drie, vier r per dag zijn ze te zien. En de mende maanden en weken mon er ook ettelijke herhalingen rden verwacht van andere otse momenten, zoals de fabelhtige goals van Maradona, en de ndag te spelen finale. Op de Mecaanse televisie zal de Mundial g gauw een half jaar duren.



● *Een maand lang vierde de Mexicaanse bevolking feest. Na dit weekeinde zal zij weer met de harde werkelijkheid worden geconfronteerd.*

exico is dan wel geen wereldkamoen geworden, maar de illusie ijft bestaan, zeker nu de Duitsers ankrijk hebben verslagen. Na afop van de halve finales roemde de evisie het nationale elftal nog ns extra. „Van ons konden de uitsers niet winnen", zo heette het. e logica reikte bijna zover dat de uitse overwinning betekende dat k Mexico van Platini en ploeggeten had kunnen winnen. Hoe oet dat straks als de Duitsers van Argentijnen winnen?

aar goed, de beelden met zeeën n groen-wit-rode mensen, dannd op auto's en bussen, behoren danks alles sinds de uitschakeg van de Mexicaanse elf toch tot t verleden. De spontane feesten Mexico Stad na elk Mexicaans cces waren uniek in de Mexianse historie. Miljoenen, jong en d, rijk en arm, veroverden de raten. De voetbalvreugde betende een uitlaatklep voor alle sole frustraties. En dat is tot op zere hoogte ook een uitleg voor al t onheil dat werd aangericht. Afande op krantenknipsels werden meer dan 10.000 arrestaties vercht, waarvan bijna 100 voor lanre duur, vielen er 6 doden en oesten er meer dan 400 gewonden ziekenhuizen worden behanld. En ook waren er de vernielinn die de 'Engel van de Onafhanelijkheid' opliep, en werden er entallen winkels geplunderd en nderden auto's en bussen behadigd.

Hoe is het mogelijk dat de Mexicaanse regering miljoenen steekt in een prestige-project terwijl de helft van de bevolking omkomt van de honger, tienduizenden aardbevingslachtoffers nog geen menswaardig onderkomen hebben, fabrieken hun deuren sluiten en de nationale economie zo goed als bankroet is, zo vroeg Jan-en-alleman zich af aan de vooravond van de eerste aftrap. Zelfs onder het Mexicaanse volk was heel wat ongenoegen te horen.

„We willen geen doelpunten, we willen bruine bonen", zo riepen duizenden arbeiders. Maar de WK was nog niet goed op gang gekomen of die kreet was al omgetoverd in „We willen geen bruine bonen, we willen meer doelpunten".

Hoe het allemaal mogelijk is geweest? Ten eerste kwam het de Mexicaanse regering goed uit dat de aandacht van de interne publieke opninie even werd afgeleid van de dagelijkse economische problemen. De arbeidersbeweging vergat zijn protesten inzake de veel te laag geachte loonsverhoging van 25 procent. Prijzen van brood, melk, eieren en andere eerste levensbehoeften gingen bijna geruisloos de lucht in.

Ten tweede zijn er de woekerwinsten die Televisa heeft weten te boeken, de in Mexico gewortelde commerciële multinational van het huiskamerscherm die de Mundial in de persoonlijkheid van Guillermo Canedo letterlijk en figuurlijk wist op te kopen. Vertegenwoordigers van de Spaanse televisie hebben in vertrouwelijke gesprekken onthuld dat alle kosten voor de facilitaire dienstverleningen via een bank in Austin in de Amerikaanse staat Texas moeten worden betaald. Volgens sommige geruchten geldt hetzelfde voor alle rekeningen van Mundimex. Het speciaal voor de gelegenheid door Canedo en de zijnen opgerichte reisbureau, dat de logies van de meeste buitenlandse journalisten en functionarissen wist te monopoliseren, boekt een aardige winst door op elke overnachting een toeslag van 60 dollar toe te passen. Alles bijelkaar miljoenen dollars op Amerikaanse bankrekeningen, de noodleidende Mexicaanse economie wordt er dus geen cent beter van.

Ook alle beloftes dat de Mundial een gouden tijdperk zou betekenen voor de toeristenindustrie zijn inmiddels vals gebleken. Met name het aantal buitenlandse gasten is hard tegengevallen en dat komt niet alleen door de aardbevingenfaam die Mexico sinds vorig jaar september heeft opgebouwd. De verwachtingen die door de op zoek naar rechtvaardigingen zijnde organisatoren waren gewekt, waren veel te groot. Canedo had het twee maanden geleden zelfs over 150.000 toeristen extra.

Bijna overal in de toeristen-industrie heeft de Mundial al vorse katers achtergelaten nog voordat het voetbalspektakel is beeindigd. Armando Bojorquez, de voorzitter van de Mexicaanse vereniging van reisbureau's schat het totale aantal buitenlandse toeristen op nog geen 20.000. En volgens hem zijn er een paar reisbureau's die over de kop dreigen te gaan omdat ze bij het Organisatie Comité teveel plaatsbewijzen voor de stadions hadden aangekocht. In totaal is men met zo'n 100.000 kaartjes blijven zitten, iets wat neerkomt op een verlies van ongeveer 4 miljoen dollar.

En dat is niet alles. Volgens Bojorquez is door de Mundial de vraag naar traditionele bestemmingen als Acapulco aanzienlijk afgenomen. Hoewel hij nog geen precieze cijfers voorhanden heeft voorspelt de woordvoerder van de Mexicaanse reisbureau's dat het in juni gebruikelijke toeristenaantal van 360.000 dit jaar niet is gehaald. „Natuurlijk komt dat voornamelijk door de aardbevingen. Maar met name bij de Amerikaanse toeristen is er denk ik een soort van psychologisch effekt geweest om niet naar Mexico te komen vanwege het voetballen". Maar Bojorquez heeft goede hoop dat de toeristen-industrie in de nabije toekomst wel vruchten van het Wereldkampioenschap zal trekken. „Mexico is elke dag tot in bijna elke uithoek van de wereld genoemd", zo legt hij uit, „en de mensen zijn nu beter op de hoogte van alle diversiteit die ons land heeft te bieden".

Na regen komt zonneschijn. Desalniettemin lijkt het erop dat voor de meeste Mexicanen alle ellende pas goed gaat beginnen. Ook al heeft president Miguel de la Madrid er op het laatste nippertje van afgezien om de Mundial te gebruiken voor een nieuw akkoord met het Internationale Monetaire Fonds. Gustavo Petricioli, de nieuwe minister van economische zaken, is deze week een nieuwe onderhandelingsronde begonnen met de gendarme van de internationale geldmarkt.

Mexico is zo goed als bankroet. Deze week had er 1,9 miljard dollar aan de banken moeten worden betaald, een bedrag dat de Mexicaanse regering niet voorhanden had. En ook al luidt de opdracht van De la Madrid aan Petricioli dat hij de druk van de buitenlandse schuld van 100 miljard dollar op de nationale economie moet verlichten, radikale, eenzijdige maatregelen zijn voorlopig nog niet te verwachten. En dat zal hoogstwaarschijnlijk betekenen dat de Mexicanen de komende jaren hun broekriem nog heel wat strakker zullen moeten aantrekken. Daar heeft de Mundial ondanks alle beloftes en de paar uurtjes afleiding niets aan kunnen veranderen.

Ex-topspeler geeft in Mexico zijn ogen goed de kost

Ruud Krol: aktekoffer in plaats van voetbaltas

Van onze verslaggever

EXICO CITY – Nederlands record-international Ruud Krol staat op e kruising en weet nog niet welke weg hij moet inslaan. Nog een jaar ctief als voetballer, zijn eerste ervaring als spelersmakelaar uitbreien, of technisch directeur worden zoals zijn voormalige ploeggenoot ohan Cruijff. „Ik sta op een keerpunt in mijn carrière. Ik ga het rustiger ekijken, morgen hoef ik niet aan de slag". Krol is in Mexico aanwezig p uitnodiging van Bobby Charlton. De voormalige middenvelder van anchester United organiseert reizen naar de WK, met als bijzondereid dat een bekende voetballer tot het gezelschap behoort. Kubala, ento, Geoff Hurst, Karl-Heinz Schnellinger en andere sterren van weler doen hetzelfde werk als de Nederlandse vedette. „We gaan met de ensen naar de wedstrijd, na afloop is er een lunch en dan discussiëren we over de partij".

De voetballer heeft de tijd, want een club heeft hij niet meer. De Franse tweede-divisieclub Cannes wilde wel met hem doorgaan, maar dan voor een aanzienlijk lager salaris. „Ik voel me nog goed, kan nog wel een paar jaar mee, maar het gereis breekt me zo langzamerhand op. Met Cannes spelen we in de groep Zuid, maar het komt toch voor dat je acht uur heen en acht uur terug in de bus zit. En als je dan verloren hebt, dan is het geen pretje, verschrikkelijk".

Het eerste jaar voetbalde de van Napoli overgekomen laatste man prettig, een goede ploeg en een voorzitter die de clubkas spekte. „Geen slecht beleid. Maar door 21 blessures, waarbij vijf voetballers die geopereerd moesten worden, vielen de resultaten tegen. De geldkraan ging dicht, zeven spelers werden verkocht. Het afgelopen jaar heeft het bedrijf van de voorzitter weer goed gedraaid, nu zijn elf nieuwe mensen gekocht".

Krol is niet meer nodig. Fanatiek op zoek naar een nieuwe werkgever is hij niet. „Ik ga niet voor niets voetballen. Als er een club komt dan zal ik de aanbieding bekijken en dan rustig afwegen. Nederland, waarom niet". De ex-aanvoerder van Oranje heeft zijn eerste ervaringen opgedaan als spelersmakelaar. Hij bracht de Franse international Bernard Genghini van Monaco naar het Zwitserse Servette (de club waar ook Feyenoorder John Eriksen gaat voetballen), en praatte mee toen Gerald Vanenburg in het buitenland op zoek ging naar een nieuwe werkgever. Krol heeft goede contacten met de Engelse spelersmakelaar Dennis Roach, die voor hem bemiddelde bij zijn transfer naar Vancouver en Napoli.

„Als ik als makelaar verder ga, dan doe ik dat toch zelfstandig, niet als rechterhand van Roach. Genghini belde me op net voor hij met de Franse ploeg in trainingskamp ging. Hij had nog een contract voor twee jaar bij Monaco, wil je dan toch weg, dan kan een club vragen wat het wil. 's Ochtend om half negen vertrok zijn vliegtuig, om half zes zat ik op het vliegveld. We hebben afgesproken wat hij met zijn kwaliteiten moest verdienen en met die gegevens ben ik op zoek gegaan. De trainer van het Franse elftal, Michel, wilde dat de transfer rond was voor de ploeg naar Mexico vertrok. Op de dag van afreizen heb ik van tien tot vijf met Bernard Tapie gesproken, maar dat lag te moeilijk. Monaco wilde niet verkopen aan Marseille, die hadden Papin weggekaapt voor de neus van Monaco. Toen dat duidelijk werd, heb ik in de avond definitieve afspraken gemaakt met Servette".

Krol niet op stap met de voetbaltas, maar de diplomatenkoffer. „Ik heb als bekende voetballer natuurlijk een gemakkelijke ingang. Je begint te luisteren, de andere partij laat nooit het achterste van z'n tong zien. Dat weet je. Komt wat je hoort met je eigen ideeën overeen dan hap je toe". De concurrentie in de spelershandel is zwaar. Het aantal voetballers dat gewild is is gering. Dat beseft ook Ruud Krol: „Van Basten en Gullit verkopen vanzelf, maar zeker nu Nederland op dit wereldkampioenschap niet vertegenwoordigd is, is voor de rest echter geen koper te vinden. Ik praat hier veel met Kubala. In zijn tijd en in de mijne kon je toch simpel twintig topspelers opnoemen, we kwamen nu met heel veel moeite tot een stuk of vijf".



● *Ruud Krol, eens een groot strateeg op de voetbalvelden, wil in de toekomst zijn ondernemende kwaliteiten als voetbalmakelaar etaleren.*

Foto: COR EBERHARD

Krol wil nog een jaar voetballen, in spelers gaan handelen, maar zijn voorkeur gaat uit naar een baan als manager. „Geen administrateur, schrijven kan ik niet. Nee als technisch leider met een gediplomeerde veldtrainer naast me.

Het technisch beleid bepalen voor een aantal jaren, werken op de langere termijn. Bouwen aan een elftal voor de toekomst. Zoals Johan Cruijff bij Ajax werkt, dat is de goede weg, hoewel ik me afvraag of hij de mogelijkheden krijgt die hij zou willen hebben".

De Nederlander beseft dat hij op nul moet beginnen, hij weet dat zijn verrichtingen als voetballer niet tellen. De 82-voudige international heeft ook wel door dat hij niet meteen voor een grandioos salaris aan de slag kan. „Het geld is niet zo belangrijk". Veel bestuurders en kennissen van de voetballer zullen vreemd opkijken als ze dat uit de mond van Krol horen. „Ik weet ook niet of het wel verstandig is bij een topclub te beginnen. Arie Haan is gestart bij FC Antwerp, daar leer je de problemen kennen van de kleine club. Als voetballer ben je verwend, je hebt altijd bij een topclub gespeeld en weet niet wat er bij zo'n kleine vereniging leeft. Belangrijker dan het salaris is voor mij dan ook het materiaal bij de club, het geld dat beschikbaar is om je plannen uit te voeren".

Het wereldkampioenschap voetbal vindt Krol ondermaats, te weinig wedstrijden waarbij het water hem uit de mond loopt. België-Rusland, Denemarken-Schotland en Brazilië-Frankrijk. Tot meer komt Krol enkele uren voor de laatste twee wedstrijden gespeeld worden niet. De uitschakeling van Brazilië spijt hem het meest. „De strafschop had Edinho moeten nemen, niet Zico die net in het veld kwam. Ik voelde dat het mis ging, zoals ik ook aanvoelde dat Platini ging missen. Te overtuigd van zichzelf, te zeker van z'n zaak. Denemarken vond ik ook jammer, te weinig professioneel gespeeld tegen Spanje. Bij een 1-0 voorsprong moet je het achter dichtgooien". Zijn favoriet voor de titel, Frankrijk, heeft het niet gered. Het Westduitse elftal, dat hem in het geheel niet aanspreekt, heeft zich geplaatst voor de finale. Het zal de klassespeler die nu of over een jaar zijn voetbaltas verruilt voor een aktetas met spelersnamen en geldbedragen of die zijn ervaring en visie als technisch-directeur uitdraagt, niet al te veel deren.

DAMMEN

met John van den Borst

De Limburger Ove Verdel heeft in het pas geleden gespeelde toernooi om het open kampioenschap van Parijs een prachtig resultaat geboekt. In een gezelschap van 70 spelers, waaronder een aantal met een wereldreputatie, scoorde hij uit 8 partijen 12 punten (4× winst en 4× remise) en veroverde daarmee de gedeelde 2e plaats.

Ove Verdel (27 jaar en al een dikke 10 jaar lid van Eureka uit Heerlerheide) behaalde zo het grootste succes uit zijn 15-jarige damloopbaan.

In Parijs moest hij het tegen enkele gerenommeerde tegenstanders opnemen, één daarvan was de Afrikaanse grootmeester Djedje Kouassi. Hier de ontmoeting tussen de twee, Kouassi heeft wit, Verdel zwart.

1.32-28; 17-22 2.28×17; 11×22 3.37-32;6-11 4.34-30; 12-17 5.32-27; 19-23 6.30-25;14-19 7.25×14;9×20 8.35-30; 20-25 9.38-32;25×34 10.40×29;23×34 11.39×30;19-23 12.31-26;22×31 13.26×37;7-12 14.32-27

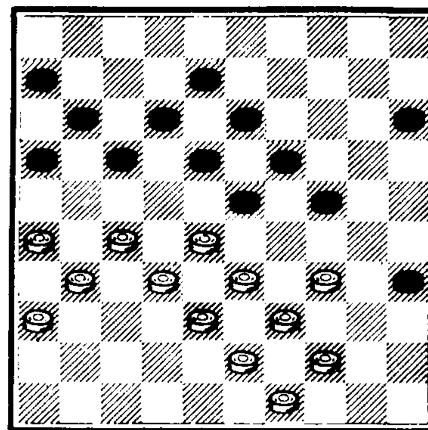
Zo probeert wit het spel een klassieke vorm te geven.

14...;10-14 15.44-39;15-20 16.30-25; 5-10 17.37-32;20-24 18.33-28;13-19 19.41-37;8-13 20.43-38;4-9 21.38-33; 17-21 22.42-38;10-15 23.47-42;21-26 24.37-31;26×37 25.42×31;11-17 26.31-26;14-20 27.25×14;9×20 28.36-31;3-8 29.46-41;2-7 30.41-36;7-11!

Na de partij zei Ove Verdel dat wit zich waarschijnlijk had ingesteld op de volgende spelgang 30...;17-21 31.26×17;12×21 32.31-26;7-12 33.26×17;12×21 34.48-42 en ondanks de achtergebleven schijf op 36 biedt de witte stelling redelijke kansen in het klassieke vervolg. Daarom koos zwart in de partij voor een ander plan, met 30...;7-11 worden acties op zijn linkervleugel ingeleid.

31.50-44;24-30 32.45-40;30-35 33.40-34;1-6 34.48-43;20-24 Zie diagram.

Dit dwingt wit tot een spelbeeldverandering want het valt snel te zien dat zetten als 44-40,34-29,34-30 en 27-22×22 door kleine combinaties verhinderd zijn. Die gedaanteverwisseling hoeft trouwens helemaal nog niet slecht te zijn, maar Kouassi had op dit moment al zó veel bedenktijd verbruikt dat hier zijn vlaggetje al de lucht in ging, dus minder dan 2 minuten voor 15 zetten! Veel te weinig voor een positie waarin nog meerdere ingrijpende beslissingen moeten worden genomen.



35.27-21;16×27 36.32×21;23×32 37.38×27;11-16 38.33-28;6-11 39.28-22?

Misschien is de doorbraak waar Kouassi hier aan begint nog als winstpoging bedoeld maar zij verliest vrij kansloos; hij had daarom beter 39.39-33 kunnen doen met daarna het volgende waarschijnlijke verloop: 39...;15-20 40.34-29;24-30 41.43-39;20-24 42.29×20;30-34 43.39×30;35×15 44.44-39;19-24 45.28-22 enz. met een remise-achtige stelling.

In de partij volgde daarentegen: **39...;17×28 40.21-17;12×32 41.31-27; 32×21 42.26×6;19-23 43.34-29;24×33 44.39-34;18-22!** en in deze verloren positie, na 6-1 (33-39), viel de witte vlag.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

Het probleem met de EEG is gewoon een veelvoud van het probleem in ons land, vond de Belgische speler, die zich meldde voor de open Maastrichtse zomercompetitie. Het zou een zege zijn als er geen taalproblemen waren, meende hij, en daarom kwam hij graag in Nederland spelen. Het zou best een plesante avond worden en hij wenkte de serveerster voor een goede trappist. Deze keek ietwat vertwijfeld, maar de echtgenote begreep het probleem meteen en lichtte toe: „Mijn man bedoelt zo'n donker bier, u weet wel." Opgelucht lachte het meiske nu voluit: ja zeker, ze had het volkomen begrepen.

Veel tijd voor verdere beschouwingen kreeg onze filosoof niet, want hij werd spoedig geconfronteerd met het volgende bridgeprobleem.

	♠Axxxx ♥xxx ♦Bxx ♣Vx	
♠x ♥HVBxxx ♦AVx ♣xxx	N W O Z	♠xxx ♥10x ♦xxx ♣AH10xx
	♠HVBx ♥Ax ♦H10xx ♣Bxx	

Zuid opende 1Sch, West volgde 2H, Noord steunde 2Sch en Oost wist niet goed wat te doen. Hij dacht enige tijd en paste; Zuid paste ook en West bood nu 3H. Dit is, gezien het denken van Oost, een schoolvoorbeeld van een zgn. onethisch bod, waarop in deze rubriek reeds uitvoerig is ingegaan. Oost paste nu vlot en nadat Zuid had uitgepast was het voor NZ nog slechts de vraag wie van hun de wedstrijdleider zou roepen.

De ontboden arbiter kon weinig anders dan de magische formule uitspreken dat het spel eerst afgespeeld moest worden. Noord startte met schoppenaas en vervolgde schoppen, waarna 3H met een overslag werd gemaakt, omdat West tijdig de klaver kon ontwikkelen, waarop een verliezende ruiten weg ging. Natuurlijk kan Noord aan de dummy zien dat de leider hoogstens een singleton schoppen heeft en dus de tweede schoppen kan troeven. Met verder de klaverkleur in dummy zou na enige analyse inderdaad in slag 2 een ruitenswitch aangewezen zijn. Maar misschien liepen NZ al enigszins vooruit op de – verwachte – beslissing van de wedstrijdleider, die na afloop inderdaad het 3H-bod van West ongeldig verklaarde. Oost was hierover zeer ontdaan en morde dat de ethiek in zijn land nog nooit zo was uitgelegd. Driftig begon hij nu aan zijn inmiddels ontschuimd bier, maar plofte het glas na twee slokken met een verwrongen gezicht terug op tafel en kiftte: „Noemen jullie dat trappist, dat is hooguit tafelwater." „Maar we hebben ook donker bier besteld", zei zijn vrouw. „Awel, maar ik bedoelde toch duidelijk trappist", besloot de man geërgerd de discussie. Wellicht gaat hij de EEG-problematiek vanaf nu toch wat genuanceerder benaderen.

SCHAKEN

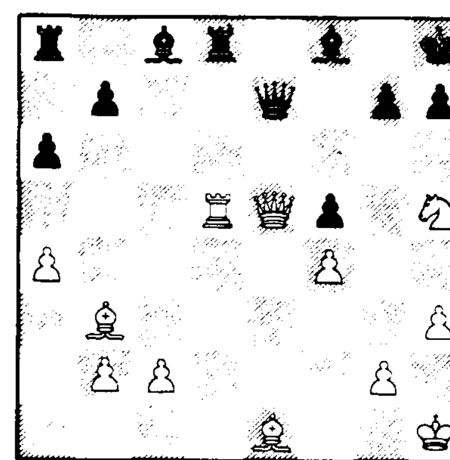
met Arno Henzen

In de stelling: wit: Kh1, De5, Tg2, Lf5, Pc3, a2, b2, c2, h2;
zwart: Kh7, Dc5, Td6, Lc6, Pg8, a6, b7, d5, g6, was de opgave hoe wit hier had kunnen winnen. In de partij zelf speelde de witspeler in grote tijdnood 1. Tg3 met het idee Th3+ etc., dit verloor na eenvoudig 1...d4+ echter de dame. Met 1L:g6+ had hij echter makkelijk kunnen winnen, bijv.: 1...T:g6 2Dh5+,Ph6 3D:g6+ en Dg7 mat. Of 2...Th6. 3Df7+ en T:g8 mat. Of 2...Kg7 3D:g6+,Kf8 4D;g8+,Ke7 5Tg7+,Kf6 6Tf7+,Ke5 7Dg7+ mat. Na de partij gaf de witspeler nog een andere winstweg aan met 1Pe4,d:e4 2D:c5,Td1+ 3Tg1!,d4+ 4D:c6,T:g1+ 5K:g1,b:c6 6Le4 en wit wint de pion op e3 bij een gewonnen eindspel.

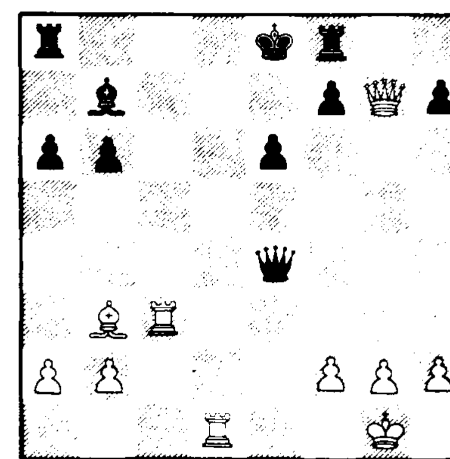
In de stelling: wit: Ka3, Ta4, Tg7, Ld2, a2, c4, c5, e5, f4;
zwart: Ka7, Tb1, Te7, Lc2, a6, d4, f5, werd gevraagd naar de winnende zet. In de partij volgde 1Tb4,Td1 2Tb6!,T:d2 3e6. De pion kan niet genomen worden wegens mat in enkele zetten terwijl simpel 4e:f7 en 5f8D dreigt. In de partij probeerde de zwartspeler nog 3...Tf2 schaakjes geven met Td3 etc. heeft geen enkele zin. 4e:f7 en zwart gaf op, bijv.: 4...T:f4 5f8D,T:f8 6T:e7+,Ka8 7c6 met het idee T:a6+,Tb7: en Ta8 mat.

Tot besluit nogmaals 2 opgaven. Na 5 ronden staat F. Scheeren met 4 uit 5 in Schaesberg aan de leiding. Uit de 5e ronde van dit toernooi zijn de beide volgende stellingen.

De 1e diagramstelling is uit de partij tussen A. Nelissen en M. Winkels. Na een slechte openingsbehandeling was wit in de problemen wat resulteerde in kwaliteitsverlies. In de daaropvolgende complicaties herstelde de witspeler zich en in de diagramstelling kan hij reeds winnend voordeel bereiken. Hoe?



De 2e stelling is uit een partij tussen J. v.d. Burg en B. Coenen. Wit heeft groot voordeel, hoe dit echter in winst van de partij om te zetten?



m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS



BOERENBOND
L.L.T.B. BEEK e.o.
Burg. Janssenstraat 60,
6191 JD Beek L.
Tel.: 04402-74444

limburgse land- en tuinbouwbond

Het bestuur van bovengenoemde vereniging vraagt op korte termijn

MAGAZIJN-WINKELBEDIENDE

Diploma M.A.S. strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties te richten aan bovenstaand adres vóór 5 juli as. t.a.v. dhr. J. Schrijen.

41795

GULPEN



r.-k. scholengemeenschap
Havo - atheneum
Landsraderweg 3
6271 NT Gulpen

vraagt voor het nieuwe schooljaar 1986-1987

docent(e) Nederlands

voor ± 22 uur, 1e-graads schaal-10-functie

Sollicitaties uiterlijk 4 juli richten aan de rector, drs. J.J.M. Deckers, die ook graag inlichtingen geeft.

Telefoon school: 04450-1050
Telefoon privé: 04406-14181

42372

Rabobank Munstergeleen

verleent op persoonlijke wijze uiteenlopende bankdiensten aan bedrijven, particulieren en instellingen.
Wij maken, als zelfstandige bank, deel uit van de landelijke Rabobank-organisatie met ruim 3.000 vestigingen.
Wij zoeken een

assurantie-adviseur (m/v)

voor de buitendienst

De functionaris adviseert bedrijfsrelaties over verzekeringen en bemiddelt bij het afsluiten daarvan. Hij of zij is mede verantwoordelijk voor het beheer van de bestaande portefeuille en dient door een actieve en stimulerende opstelling voor verdere uitbouw zorg te dragen.

Wij denken voor deze functie aan kandidaten vanaf ca. 25 jaar met een opleiding op minimaal MBO-niveau, aangevuld met het diploma Assurantie-B en eventueel branche-diploma's.
De bereidheid tot het volgen van verdere branche-cursussen en relevante NIBE-opleidingen dient aanwezig te zijn.
Uiteraard zijn goede contactuele en commerciële eigenschappen van belang voor deze functie. Kandidaten met ervaring in een soortgelijke functie, genieten de voorkeur.

De Rabobank biedt een goede honorering en uitstekende secundaire voorwaarden, waaronder een dertiende maandsalaris en een premievrije pensioenregeling.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Kandidaten dienen bereid te zijn zich metterwoon in of in de directe omgeving van het werkgebied van de bank te vestigen.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling binnen 8 dagen verwacht door de directeur van de Rabobank, de heer W.J.M. Lemmens, Raadhuisplein 4, 6151 CV Munstergeleen.

Rabobank

Volvo Car Produktie Born B.V. zoekt een

MTS-er W

als werkmeester voor de afdeling Intern Goederenbeheer

Het succes van Volvo Car

Volvo Car B.V. is een onderneming met in totaal ruim 6000 medewerkers, die zich heeft gespecialiseerd in de ontwikkeling, produktie, marketing, verkoop en service van personenauto's.
De Auto Divisie van Volvo Car B.V. – de enige Nederlandse personenauto-industrie – heeft twee vestigingsplaatsen: Helmond (Pre-produktie, Marketing, Stafafdelingen) en Born (Produktie, Marketing en Stafafdelingen).
Onze huidige, succesvolle 300-serie kent een steeds verder groeiende omzet, terwijl we ook van de zojuist geïntroduceerde Volvo 480 en onze toekomstige produkten hoge verwachtingen hebben.

Intern Goederenbeheer

Intern Goederenbeheer is binnen de afdeling Goederenbeheer, na de afdeling Ontvangst, verantwoordelijk voor de verdere behandeling en beheersing van de binnenkomende goederenstromen door middel van transport, distributie, voorraadbeheersing, administratieve afhandeling enz. Daardoor waarborgt de afdeling voor een ongestoorde produktievoortgang.

Uw functie als werkmeester

Als werkmeester Intern Goederenbeheer bestaat uw takenpakket onder meer uit:
- het leidinggeven aan en coördineren van de activiteiten van de in de afdeling werkzame sectie- en goederenbeheerders, heftruck- en trekkerchauffeurs (30-35 medewerkers)
- zorgdragen voor de aanvoer van produktiegoederen op het juiste moment en in de juiste hoeveelheid naar de diverse verbruikersplaatsen
- toezien op het administratief muteren van produktiegoederen in het voorraadbeheersysteem
- vroegtijdig signaleren van dreigende manco's of fysieke overschrijding van de maximale voorraadhoogte
- zorgdragen voor een juiste opslag, uitgifte en voorraadbewaking van de produktiegoederen
- toezien op het beheer en de juiste toepassing van intern transportmaterieel enz.

De functie wordt uitgeoefend in tweeploegendienst.

Functie-eisen:

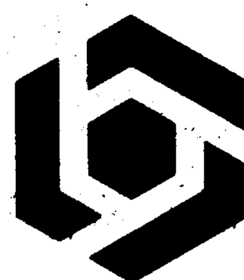
Wij vragen van u:
- een afgeronde opleiding MTS-werktuigbouwkunde
- enkele jaren industriële bedrijfservaring
- kennis van en inzicht in geautomatiseerde systemen
- goede contactuele en leidinggevende capaciteiten
- leeftijd vanaf 25 jaar.

Ervaring met goederenstromen strekt tot aanbeveling.

Informatie/sollicitatie

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de heer J. Käfer, groepsleider Intern Goederenbeheer, telefoon 04498-94169.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de heer J. Geilen, personeelschef Material Management, Volvo Car Produktie Born B.V., Postbus 150, 6130 AB Sittard.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

VOLVO



DSM vraagt M.T.S.-ers W

bij voorkeur richting Bedrijfstechniek voor opleiding tot

– Werktuigkundig Procesmonteur –

In verband met vervroegd uittreden en doorstroming naar andere functies ontstaan bij de Onderhoudsdiensten van onze Chemische Bedrijven in Geleen en Beek plaatsingsmogelijkheden voor werktuigkundige procesmonteurs.

Kandidaten volgen eerst een praktische opleiding van 20 weken bij ons opleidingsinstituut; daarna zullen zij effectief worden ingezet in een van onze onderhoudsdiensten, waar de verdere praktische vorming zal worden afgesloten.

De theoretische scholing (duur ± één jaar) zal plaatsvinden bij het S.B.B.O. in Heerlen, waar 's-avonds en/of op zaterdagmorgen lessen zullen worden gegeven (totaal 8 lesuren per week) voor het behalen van het secundaire diploma "onderhoudsmonteur".

Een medisch en psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere informatie kan telefonisch worden ingewonnen bij de heer W. Keulers, tel. 04494-63282 of bij de heer J. Strijbos tel. 04494-66942.

DSM 

Belangstellenden worden uitgenodigd binnen 14 dagen te solliciteren met vermelding van opleiding en andere van belang zijnde gegevens. Richt uw sollicitatie aan de heer H. Moonen, Chef Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen.

CCN

BV Computer Centrum Nederland (een dochteronderneming van DSM) is een dienstverlenend bedrijf op het gebied van informatieverwerking. Het dienstenpakket omvat alle fasen van de automatisering: uitbrengen van adviezen, systeemontwerp, programmering en verwerking. CCN heeft de beschikking over moderne en omvangrijke Sperry 110, IBM 4381, DEC PDP11 en VAX configuraties.

Binnen de afdeling Werkvoorbereiding is plaats voor een

groepsleider werkvoorbereiding met ervaring (m/v)

Deze groepsleider geeft leiding aan de volgende werkzaamheden:
- het zorgdragen voor een tijdige aanlevering van alle benodigde informatie en materialen t.b.v. de computerverwerking;
- het samenstellen en toezien op een tijdige en correcte uitvoering van verwerkingsopdrachten en het desgewenst nemen van corrigerende maatregelen;
- het controleren op juistheid en volledigheid van de computeruitvoer;
- het beheren van het (massa-)geheugengebruik;
- het onderhouden van contacten en een goede werkrelatie met klanten en andere afdelingen van CCN.

Van de kandidaten voor deze functie verwachten wij dat zij beschikken over een ruime ervaring op het gebied van geautomatiseerde informatieverwerking, bij voorkeur in de sfeer van werkvoorbereiding.

Verder verlangen wij:
- een opleiding tenminste op MEAO-niveau, aangevuld met enige AMBI-modules;
- een goed analytisch en systematisch denkvermogen en een praktische service-gerichte instelling;
- grote mate van flexibiliteit, zelfstandigheid en verantwoordelijkheid;
- goede sociale en leidinggevende kwaliteiten;
- bereidheid tot het volgen van verdere studie en ontwikkelingen in het vakgebied;
- leeftijd: ca. 35 jaar.

Het dienstverband wordt aangegaan met DSM Limburg BV terwijl tewerkstelling plaatsvindt bij BV Computer Centrum Nederland te Heerlen.
Een psychologisch en medisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectie procedure.

Nadere inlichtingen over de functie kunnen worden ingewonnen bij de heer J.J.T. Berendschot, chef Werkvoorbereiding, tel. 045-782028

Belangstellenden voor deze functie worden uitgenodigd hun sollicitatie binnen 14 dagen schriftelijk te richten aan de Hr. H. Moonen, chef van de afdeling Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen.

Accountant-Administratieconsulent

voor onze praktijk in de provincie Limburg

Profiel van de organisatie

Buradi/accountants-administratieconsulenten is sedert de oprichting in 1976 uitgegroeid tot een landelijke keten van 30 kantoren. Deze kantoren staan onder leiding van accountants-administratieconsulenten (kortweg AA's).

Deze AA's kennen het midden- en kleinbedrijf, maar ook de geheel eigen problematiek van verenigingen, stichtingen en vrije beroepen. Zij zijn specialist, raadsman en vertrouwensman.

Activiteiten zijn ondermeer:
- **beoordeling/behandeling financiële administraties;**
- **verzorging van jaarstukken en begroting;**
- **financiële analyses;**
- **belastingzaken, subsidieaanvragen e.d.**

Buradi/accountants-administratieconsulenten is een zelfstandige maatschap, die deel uitmaakt van de BDO/Dijker Groep. Waar nodig kan voor Buradi-cliënten een beroep worden gedaan op de specialismen binnen de groep.

De functie

De aan te stellen functionaris zal, ter versterking van het huidige management team op onze kantoren in Roermond en Heerlen, mede verantwoordelijk zijn voor het beheer en de uitbouw van de opdrachtenportefeuille, het leiding geven aan de medewerkers en de bewaking van de rentabiliteit van de Limburgse vestigingen.

De vereisten

U moet zijn ingeschreven als Accountant-administratieconsulent, of binnenkort als AA afstuderen, en ervaring hebben opgedaan in een leidinggevende functie. Bovendien zijn – naast vakkennis – goede contactuele eigenschappen en een goed uitdrukkingsvermogen in woord en geschrift vereist.
In verband met de verdere groei in de functie is de leeftijd gesteld op maximaal 35 jaar.

Vooruitzichten

Kandidaten die aan de daaraan te stellen eisen voldoen kunnen te zijner tijd toetreden als AA-vennoot binnen de BDO/Dijker Groep. In dit verband kan het ook voor een Accountant-administratieconsulent met een eigen kantoor interessant zijn het geschetste perspectief op basis van praktijkinbreng te realiseren.

Arbeidsvoorwaarden

De arbeidsvoorwaarden zijn uitstekend en afgestemd op het niveau van de functie.

Sollicitatie & informatie

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ontvangen op ons kantooradres te Roermond, Postbus 77, 6040 AB t.a.v. F.L. Beeren RA. Voor telefonische informatie is de heer Beeren bereikbaar onder nummer 04750-15851 tijdens kantooruren of 's avonds 04759-2994.

M/V

Het spreekt vanzelf dat bij een maatschap als de onze vrouwen in deze functie net zo welkom zijn als mannen.

Behorende tot de
BDO/Dijker Groep

Buradi

Accountants-administratieconsulenten

In de BDO/Dijker Groep werken wij nauw samen met: Dijker en Doornbos/registeraccountants, De Boer en Van Keulen/belastingadviseurs, Van der Torn & Buningh/organisatieadviseurs, GIS/Groep Informatiesystemen/adviseurs voor organisatie en automatisering, GSD/Groep Speciale Diensten/pensioenen, subsidies.

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS



Lieben wegenbouw bv
Ankerkade 78
6222 NM Maastricht
Telefoon 043-631333
Telex 56240 - Liebe NL

Lieben Wegenbouw bv, een van de werkmaatschappijen van Lieben Beheer bv, met vestigingen te Maastricht en Venlo, vraagt ter ondersteuning van haar uitvoerende activiteiten een

ERVAREN UITVOERDER

Vereisten:
- **opleiding MTS Weg- en Waterbouw of gelijkwaardige opleiding;**
- **leeftijd min. 30 jaar;**
- **rijbewijs B-E.**

Zonder ervaring onnodig te reflecteren.

Schriftelijke sollicitaties gelieve u te richten aan de directie.

Kandidaten dienen zich aan een medische keuring te onderwerpen.

De Openbare Golf Brunssummerheide bv nadert zijn voltooiing en zal binnenkort volledig in bedrijf zijn. Gelegen temidden van de prachtige golfbanen op een uitgestrekt, heuvelachtig gedeelte van de Brunssummerheide zal het te openen Trefcentrum een ontmoetingspunt vormen voor de spelers en het Limburgse zakenleven. Het trefcentrum zal beschikken over riante horecagelegenheden, zoals het à la carte restaurant De Brasserie, een counterrestaurant, de bar de 19e Hole en konferentie- en vergaderruimten. De akkommodatie met zijn grote terrassen zal ook gebruikt worden voor bruiloften, recepties en andere feesten.

Voor dit trefcentrum vragen wij de volgende medewerkers, welke op 1 augustus of 1 september in dienst kunnen treden. Vanzelfsprekend staan de funkties voor zowel vrouwelijke als mannelijke kandidaten open.

Schriftelijke sollicitaties voorzien van recente pasfoto en een korte omschrijving van opleiding en ervaring kunt u richten aan:
Openbare Golf Brunssummerheide bv. T.a.v. dhr. F. America, Postbus 9, 6445 AA Brunssum.

restaurant kelner (B) 25-35 jr.)
leerling kelner (17-18 jr.)
sous chef-kok (A)
leerling kok SVH (17-18 jr.)
barkeeper (25-35 jr.)
afwashulp
adm. kracht (MEAO, met secr. erv.)
part-time kelners/serveersters (op afroep)
part-time keukenhulp

OPENBARE GOLF **BRUNSSUMMERHEIDE** B.V.
Postbus 9, 6445 AA Brunssum.



BV Industriële Producties Limburg te Brunssum vraagt een

medewerker bedrijfsbureau (m/v)

BV IPL is een jong, dynamisch bedrijf (opgericht in 1985; momenteel 9 medewerkers), dat halffabrikaten produceert ten behoeve van bedradingssystemen, hoofdzakelijk bestemd voor de automobielindustrie.

Functie-inhoud:
Functionaris draagt, onder rechtstreekse leiding van de bedrijfsleider, zelfstandig zorg voor de uitvoering van meerdere bedrijfs- c.q. produktie-ondersteunende taken.

Deze taken zijn:
- voorbereiding en inkoop van goederen en diensten (produktie-apparatuur, gereedschappen, onderhoudswerkzaamheden e.d.); hij onderhoudt daarbij de noodzakelijke contacten met leveranciers en draagt zorg voor de technische begeleiding;
- ontwikkeling/optimalisering van bestaande produktie-apparatuur, waaronder begrepen het maken van werktuigbouwkundige tekeningen van machine-onderdelen, hulpstukken e.d.;
- het maken van voorcalculaties ten behoeve van de normering van bewerkingstijden wordt gebruik gemaakt van de LCW-methode;
- voorbereiding produktieschema's;
- ondersteuning in bedrijfskundig vlak (produktie - lay-out, routing e.d.).

Functie-eisen:
- MTS werktuigbouwkunde met 4 à 5 jaren ervaring in een vergelijkbare functie;
- VOA-1 en VOA-2 opleiding strekt tot aanbeveling;
- zelfstandig kunnen werken;
- goede contactuele vaardigheden;
- commercieel inzicht;
- leeftijd max. 35 jaar.

Een psychologisch en medisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Voor verdere informatie kunt u zich wenden tot de heer M. van Berkom, bedrijfsleider BV IPL, tel. 045-251888 en de heer G. Buijssen, personeelsadviseur BV IPL, tel, 045-239759.

Belangstellenden worden verzocht binnen 14 dagen hun sollicitatiebrief te richten aan de heer G. Buijssen, BV IPL, postbus 171, 6440 HD Brunssum. 41763

ACADEMISCH ZIEKENHUIS MAASTRICHT

Het voormalige Ziekenhuis St. Annadal is sinds 1 januari 1986 Rijksacademisch Ziekenhuis. Het aantal medewerkers bedraagt momenteel 2300.

Binnen de Verplegingsdienst bestaan er t.b.v. de afdeling Cardio-Chirurgische Care op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor

6.5 I.C.U.-verpleegkundigen (m/v)

vacaturenummer 242/2A

Taak:
het verplegen en verzorgen van patiënten in de afdeling Cardio-Chirurgische Care.

Vereisten:
diploma ziekenverpleging A of HBO-V; brede basis Intensive Care opleiding met aandachtsgebied Cardio-Chirurgie; praktijkervaring op het gebied van Cardio-Chirurgie strekt tot aanbeveling.

Salaris:
afhankelijk van opleiding en ervaring tot maximaal ƒ 3.601,– bruto per maand, conform schaal 7 BBRA '84 (bij een full-time dienstverband).

Inlichtingen:
kunnen worden ingewonnen bij de heer P. Wijnen, coördinerend hoofd Chirurgie, telefoon 043-862279 of bij de Dienst Personeelzaken, telefoon 043-862193.

Arbeidsvoorwaarden:
de arbeidsvoorwaarden zijn volgens rijksregeling.

Sollicitaties:
schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van het vacaturenummer op de brief en enveloppe binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie gericht te worden aan de dienst Personeelzaken Academisch Ziekenhuis Maastricht, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.



vraag voor haar vestiging te Heerlen een

eersteklas automonteur (m/v)

- Leeftijd: 20-27 jaar.
- Ervaring met Italiaanse merken strekt tot aanbeveling, maar is niet per se vereist.

Sollicitaties te richten aan dhr. H.J.M. Kompier, tel. 045-717755.

Akerstraat 150 Heerlen 42390 **Galjoenweg 45 Maastricht**



Voor renovatie- en isolatiewerkzaamheden zoeken wij

ERVAREN TIMMERLIEDEN

Sollicitaties aan:
HABETS BOUW B.V.
Industriestraat 7
6361 HD Nuth
Tel. 045-242400
42377



PROJEKT INRICHTING
interieur stofferingsbedrijf Mehlkop & Zn.
St. Pieterstraat 53 6463 CR Kerkrade

vraagt
all-round woningstoffeerder
met ervaring
Moet representatief en zelfstandig kunnen werken en in bezit zijn van een rijbewijs. Leeftijd tussen 25 en 35 jaar

part-time verkoopster
Moet gordijnen kunnen confectioneren. Leeftijd tussen 20 en 30 jaar.

Tel. 045-453667 42364

randstad uitzendbureau

Akerstraat 26
Heerlen

Telefoon 045-71 85 15

Direct werk voor:

Ervaren meubelverkoper

Voor een meubelzaak in Heerlen zijn wij op zoek naar een ervaren meubelverkoper.
Leeftijd: 22-35 jaar.
De werkzaamheden zijn voor 40 uur per week. De opdracht duurt enkele maanden.

Verkoopster

Voor een delicatessenzaak zoeken wij een vrouwelijke verkoopster voor 12 uur per week. De voorkeur gaat uit naar iemand met enige ervaring oftewel met interesse in deze richting.
De werkzaamheden zullen 2 à 3 maanden gaan duren.

Mocht u interesse hebben in een van bovengenoemde functies, neem dan maandag even contact met ons op. 42436

randstad uitzendbureau

uitzendbureau **tempo-team**

Bent u op zoek naar een goedbetaalde baan, met goede secundaire arbeidsvoorwaarden (o.a. 24 vakantiedagen per jaar) en waarin u volledig sociaal verzekerd bent, dan kunnen wij u wellicht helpen.

Onze afdeling technisch personeel heeft direct werk voor:

CO_2-lassers
voor constructie-laswerkzaamheden in omgeving Geleen-Sittard. Het werk gaat langere tijd duren.

Onze afdeling industrieel personeel heeft direct werk voor:

Dameskapper/ster
voor een kapsalon in omgeving Born. Het werk gaat twee tot drie maanden duren. Ervaring als eerste dameskapper/ster is een vereiste.

Dakdekker/gevelbekleder
voor een bedrijf in omgeving Sittard, voor langere tijd. Ervaring op dit vakgebied is een vereiste.

Ook hebben wij regelmatig werk voor:

Heftruckchauffeurs
Chemisch analisten MBO/HBO
Produktiemedewerkers
MTS'ers WTB/elektro(nica)
HTS'ers Elektronica

Heb je interesse?

Bel maandagochtend met Hans Leunessen, nog beter, kom even langs.

Tempo-Team is aangesloten bij de Algemene Bond Uitzendbureaus.

uitzendbureau **tempo-team**
Rosmolenstraat 8
Sittard - Tel. 04490-14222

Romboutscollege
R. K. Scholengemeenschap Atheneum - H.a.v.o.
(Schoolstraat 16) Postbus 260
6440 AG Brunssum. Tel. 045-258616

vraagt met ingang van het schooljaar 1986/87
docenten:

Economie
19 uur, 1e graads
Geschiedenis
8 uur, 1e graads
Wiskunde
2 uur, 1e graads

Schriftelijke sollicitaties onder opgave van opleiding, behaalde bevoegdheden, staat van dienst en referenties aan de rector, drs. H.M. Disco. 42314

Zet uw toekomst in de hoogste versnelling. Schakel over op een baan met duidelijke perspectieven. In ons bedrijf dat gespecialiseerd is in verkoop en onderhoud van Opel automobielen bent u welkom als:

energieke en ingevoerde

AUTOVERKOPER

CANTON-REISS
"waar u auto's mét service koopt"
Valkenburgerweg 34
Heerlen



Staf en bestuur van Vormingswerk Jonge Volwassenen, Boogaardlaan 14 te Valkenburg a.d. Geul (L.) vragen zo spoedig mogelijk een

edukatief medewerk(st)er

20 uur.

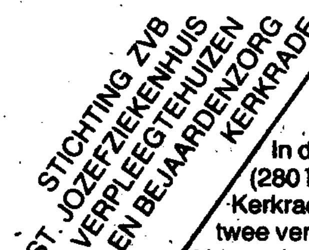
Taakomschrijving:
- het begeleiden en uitvoeren van edukatieve aktiviteiten zoals: begeleiding van het alfabetiseringswerk, opzetten en uitvoeren van opfriskursussen voor volwassenen alsmede het overnemen van een bestaande WSW-groep;
- het meewerken in de organisatie en het mede gestalte geven aan het beleid.

Gevraagd wordt:
- een afgeronde HBO-opleiding b.v. P.A., S.A. of gelijkwaardig;
- inzicht en ervaring in het edukatieve werk c.q. vormingswerk met volwassenen;
- bereidheid 2 avonden per week te werken;
- zo mogelijk eigen vervoer.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden volgens de rechtspositieregeling VJV.

Nadere informatie kan worden ingewonnen op onderstaand nummer.

Sollicitaties voor 6 juli 1986 richten aan de sollicitatiekommissie VJV Valkenburg a.d. Geul, postbus 193, 6300 AD Valkenburg a.d. Geul, telefoon 04406 - 12438.



In de Stichting Z.V.B. werken de Stichting St.Jozefziekenhuis (280 bedden)en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade samen. Onder deze laatstgenoemde Stichting ressorteren twee verpleegtehuizen en drie verzorgingstehuizen.
Het totale personeelsbestand omvat ca 1350 personeelsleden.

Wegens vervroegde uittreding zoeken wij candidaten, voor zowel het verzorgingstehuis Firenschat als Vroenhof, voor de functie van

directeur m/v verzorgingstehuis

Taak/functie
De directeur van een verzorgingstehuis rapporteert aan de directie van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade.
De directeur wordt ondersteund door de centrale stafdiensten economische en administratieve dienst, de dienst inkoop en de personeelsdienst.
Daarnaast vindt ondersteuning plaats vanuit de twee verpleeghuizen.
Hij draagt de verantwoordelijkheid voor de dagelijkse leiding van het tehuis, waarbij de zorg voor het welzijn van de bewoners centraal staat.
Ieder verzorgingstehuis heeft een eigen bewonerscommissie.

Selectie-eisen
Belangstellenden dienen aan de volgende selectie-eisen te voldoen:
Opleiding:
- een afgeronde hogere beroepsopleiding in de sociaal-maatschappelijke richting;
- een afgeronde hogere management opleiding;

Ervaring:
- langdurige ervaring in een (hogere) management functie in de gezondheidszorg, of bedrijfs- maatschappelijke sector of vergelijkbare sector.

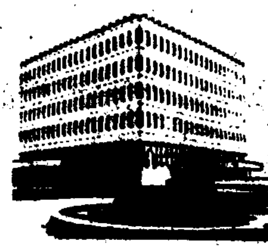
Persoon:
- bewezen management capaciteiten;
- representativiteit;
- leeftijd bij voorkeur tussen 35 en 45 jaar.

Inlichtingen
Informatie kan vertrouwelijk worden ingewonnen bij de directie van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade,
drs. J. Sistermanns, directeur-econoom, tel.: 045-450495.
drs. J. Sampermans, directeur-geneesheer, tel.: 045-450319.

Salariëring + arbeidsvoorwaarden
Het salaris en de arbeidsvoorwaarden zijn conform de C.A.O.-Bejaardentehuizen. Het salaris zal, conform schaal 11 of 12, afhankelijk van ervaring bepaald worden.

Solliciteren
Belangstellenden, die aan de selectie-eisen voldoen, worden verzocht schriftelijk te solliciteren, binnen 14 dagen na verschijning van deze advertentie, bij het hoofd personeelsdienst, p/a Centraal Administratiekantoor, Markt 52, 6461 ED KERKRADE.

Selectie-procedure
De benoeming geschiedt door het bestuur, op voordracht van de directie. Zij zullen adviezen inwinnen van: een delegatie van diensthoofden, de bewonerscommissie, een delegatie van personeel en de ondernemingsraad. Een psychologisch- en medisch onderzoek maken deel uit van de selectie-procedure.



GEMEENTE SITTARD

Bij de afdeling Financiën kan op korte termijn worden geplaatst een:

MEDEWERKER WERKEENHEID COMPTABILITEIT (M/V)

De afdeling Financiën is verantwoordelijk voor het financieel-economisch beleid en het beheer van de gemeentefinanciën, waarbij een centrale rol wordt vervuld bij het opstellen van de begroting, de financiële meerjarenramingen, de bezuinigings- c.q. heroverwegingsoperaties, alsmede de financiële verslaglegging.
De afdeling is onderverdeeld in twee werkeenheden, te weten financieel beleid en comptabiliteit.

Bij de werkeenheid comptabiliteit werken 15 mensen. Zij verzorgen en registreren het in- en uitgaande betalingsverkeer van alle gemeentelijke diensten en de centrale invordering van de ontvangsten. Verder is de werkeenheid verantwoordelijk voor het opstellen van de gemeenterekening en - balans, de administraties van enkele bedrijven en stichtingen alsmede de verslaglegging van en het uitvoeren van analyses uit hoofde van het financieel beheer. Bovendien behoort tot de taken van de werkeenheid de centrale financiering, de budget- en kredietbewaking en de interne controle.
De financiële administratie is ingericht als een concern - administratie en is grotendeels geautomatiseerd. Het beheer van dit informatieverwerkend systeem behoort eveneens tot de verantwoordelijkheid van de werkeenheid.

Funktie - informatie:

De funktie omvat o.m. de navolgende taken:
- werkzaamheden t.b.v. de centrale jaarrekening o.a. samenstelling balans en resultatenrekening, consolidatiewerkzaamheden, kostenbeoordeling e.d.
- administratieve verwerking financiering woningbouw;
- toetsen jaarrekeningen van gesubsidieerde instellingen.

Funktie-eisen:

Voor deze funktie wordt gevraagd een opleiding op H.B.O.-niveau -G.F./H.F.B.A. S.P.D./H.E.A.O.(BE). Ervaring op het gebied van samenstellen van jaarrekeningen, periodieke berichtgeving en met geautomatiseerde financiële administraties alsmede goede kontaktuele eigenschappen, zijn voor deze funktie vereist.

Salaris:

Het salaris bedraagt bij indiensttreding maximaal f. 4.098,- bruto per maand (nivo 8 per 1 juni 1985).

Selektie en informatie:

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.
Nadere inlichtingen krijgt men telefonisch bij de heer J. Verkooyen, telefoon 04490 - 18688 toestel 351 (tijdens kantooruren).

Sollicitatie:

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan het College van Burgemeester en Wethouders van Sittard, Postbus 18, 6130 AA Sittard, onder vermelding van vakaturenummer 86/8.

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

De Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. heeft op de afdeling voorbereiding van huis-aan-huisbladen en The Wall Street Journal, plaats voor bekwame

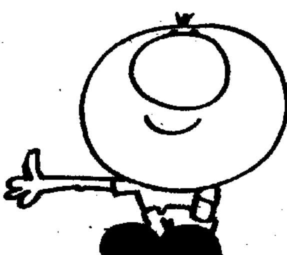
Zetterij-medewerkers (m/v)

- Opleiding minimaal atheneum. Typediploma en tekstverwerkingservaring zijn vereist. Een certificaat repro/drukvormvervaardiging-montage strekt tot aanbeveling.
- Bereidheid tot het werken in wisseldiensten is gewenst.
- Woonplaats Heerlen of directe omgeving.

Arbeidsvoorwaarden conform de CAO voor het Grafisch Bedrijf in Nederland.

Nadere informatie over de werkzaamheden is te verkrijgen bij de heer A. Heymans (tel. 045-739404).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., t.a.v. mr. F. van Hellemondt, postbus 3100, 6401 DP Heerlen, met in de linkerbovenhoek van de envelop de vermelding "ZM".



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Brema-Air BV, met vestigingen in Maastricht, Leiden en Assen, is in Nederland een vooraanstaand bedrijf in het produceren, monteren en bedrijfsklaar opleveren van luchttechnische installaties in de utiliteitsbouw, terwijl de afzet op de buitenlandse markt groeiende is.

Voor ons produktiebedrijf te Maastricht vragen wij:

luchttechnisch tekenaars

met min. 3 jaar ervaring.
Opleiding: MTS W;

luchttechnisch calculators

- Voor de verkoop binnendienst vragen wij calculators die aan de hand van bestektekeningen het kanaalwerk uittrekken en berekenen.
- Tevens zijn zij verantwoordelijk voor de telefonisch follow-up van aanbiedingen.

Opleiding: MTS W;

constructieplaatwerkers

Ervaring in CO_2-lassen is een vereiste, terwijl kennis van aluminium- en RVS-lassen op prijs wordt gesteld;

produktiemedewerkers

Opleiding: LTS;
Geen ervaring vereist.

chauffeurs

met groot rijbewijs;

procesoperators

voor bediening van geavanceerde produktiemachines.
Opleiding: MTS of gelijkwaardig.

Geboden wordt:
- een adequate inwerkperiode;
- een uitdagende functie in een solide onderneming;
- een aantrekkelijk salaris met goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van de vacature, richten aan:

brema-air
postbus 3029
6202 NA MAASTRICHT
t.a.v. dhr. M.W.M, Beerens

Stichting Algemeen Ziekenfonds voor de Mijnstreek, AZM

Het Algemeen Ziekenfonds voor de Mijnstreek is werkzaam in de regio oostelijk Zuid-Limburg als uitvoeringsorgaan van de Ziekenfondswet en de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten, tevens als bijkantoor van de stichting Volksgezondheidszorg VGZ.

Wij zoeken op korte termijn contact met een academicus, die belangstelling heeft voor de functie van:

JURIDISCH STAFMEDEWERKER M/V

Hij/zij zal o.m. tot taak hebben:
- het adviseren van de directie terzake van aangelegenheden van juridische aard in het kader van de Ziekenfondswet, de Algemene Wet Ziektekosten en de wetgeving op het terrein van de gezondheidszorg;
- het verrichten van beleidsvoorbereidende werkzaamheden;
- het concipiëren van nota's en brieven;
- het adviseren terzake van juridische facetten bij het tot stand komen van overeenkomsten tussen ziekenfonds en zorgverleners c.q. zorgverlenende instellingen;
- het oplossen van juridische problemen.

De geschikte kandidaat heeft naast een voltooide juridische opleiding aantoonbare belangstelling voor de gezondheidszorg in het algemeen en voor de ziektekostenverzekering in het bijzonder.
Enkele jaren ervaring in deze strekt tot aanbeveling.

Kandidaten dienen te beschikken over een goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid.

De functie eist een grote mate van zelfstandigheid.

Leeftijdsindicatie: circa 30 jaar.

Naast een goede honorering worden uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden geboden.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties kunnen tot 10 juli as. worden gericht aan het hoofd personeelszaken van het Ziekenfonds, Akerstraat 27, 6411 GW Heerlen.

41801

Onze instelling is een gecombineerde verpleegkliniek met ± 400 patiënten en een dagbehandelingscentrum.

Ten behoeve van de opleiding ziekenverzorging bestaat een plaatsingsmogelijkheid voor een

verpleegkundig docent (m/v)

voor minimaal 20 uur en maximaal 28 uur per week

Vereisten:
Diploma verpleegkundige A en/of B en docentenopleiding. Ervaring strekt tot aanbeveling.

Het behoort tot de taak van de docent(e) dat hij/zij
- praktische en theoretische lessen verzorgt
- leerlingen begeleidt tijdens hun stageperiode
- mede gestalte geeft aan de ontwikkeling van het onderwijs in het kader van de herstructurering van de opleiding
- kan werken in teamverband.

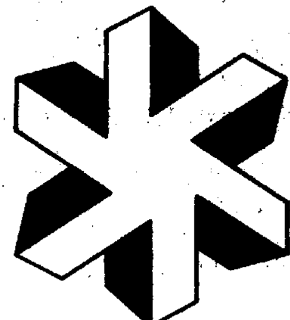
Aanvangssalaris in de schaal van eerste verpleegkundige.

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij mej. Geurts, hoofd opleiding, telefoon 043-210541, toestel 241.

Het ligt in de bedoeling dat de selectiegesprekken zullen plaatsvinden in de week van 14 juli as.

Schriftelijke sollicitaties kunt u binnen 10 dagen richten aan het hoofd personeelszaken, Polvertorenstraat 6, 6211 LX Maastricht.

41781



Klevarie
ressorterend onder de Stichting Burgerlijk Armbestuur



B.V. NEDEXIMPO HANDELMAATSCHAPPIJ VEGHEL

Onze landelijk opererende divisie Technische Groothandel gaat uitbreiding geven aan de aktiviteiten van haar afdeling ELEKTROTECHNIEK in de vestiging Geleen.
Wij nodigen sollicitanten (m/v) uit ten behoeve van de navolgende vakatures:

vertegenwoordigers

die met een gedegen kennis van het elektrotechnisch vak en op ervaring gebaseerd commercieel inzicht het kontakt met onze afnemers gaan onderhouden.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan ons hoofdkantoor te Veghel, Postbus 11, 5460 AA Veghel, t.a.v. mevrouw M.J.C.A. de Groot.

NEDEXIMPO VEGHEL

A'DAM · BREDA · DEN HAAG · EINDHOVEN · GELEEN · GRONINGEN · HENGELO · HILVERSUM · UTRECHT · ZOETERMEER



Het sektiebestuur basisonderwijs Heerlen-Noord van de Katholieke Schoolvereniging Heerlen e.o.

vraagt in verband met langdurig ziekteverlof van de huidige directeur, voor het schooljaar 1986/1987

een waarnemend directeur (m/v)

voor de basisschool De Horizon, Heldevierlaan 4 te Heerlen.

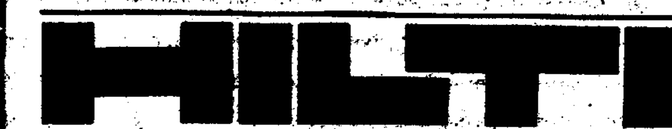
De school telt momenteel ruim 9 formatieplaatsen en is gelegen in de wijk Schandelen/Grasbroek.

Van de kandidaat wordt verwacht dat hij/zij:
- ervaring heeft in een leidinggevende functie;
- bekend is met de onderwijskundige ontwikkelingen ten aanzien van het onderwijs aan 4- tot 12-jarigen;
- in staat is impulsen te geven aan schoolwerkplanontwikkeling;
- vanuit een katholieke levensovertuiging inhoud wil geven aan de identiteit van de school.

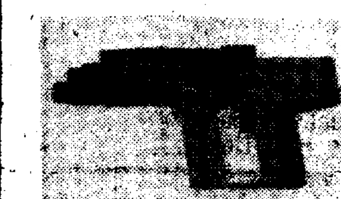
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij mevrouw H.E. Rademakers-Borghouts, voorzitter van het sektiebestuur, tel. 045-712964.

Sollicitaties worden binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie ingewacht bij bovengenoemd sektiebestuur, postbus 196, 6400 AD Heerlen.

42353



HILTI NEDERLAND B.V. heeft de alleenvertegenwoordiging voor het wereldconcern HILTI te Liechtenstein en beweegt zich op de binnenlandse markt met het HILTI bevestigingsprogramma.
De hoofdbestanddelen van dit programma zijn:
plunjerschiethamers, electropneumatische hamerboormachines, diamantboormachines en toebehoren voor rationele bevestigingswerkzaamheden.
Het hoofdkantoor van HILTI-Nederland is gevestigd in Berkel en Rodenrijs. Er zijn depotvestigingen in Heemstede, Linne, Den Bosch, Hengelo, Haren en Almere (Haven).



Wij zoeken een

vertegenwoordiger

Rayon Zuid-Limburg (zuid)

De geschikte kandidaat krijgt de verantwoording over een goedbewerkt rayon, met een vaste relatiekring als basis.
Na een uitgebreide inwerkperiode gaat u zelfstandig de markt bewerken. U informeert en adviseert bestaande en nieuwe relaties over toepassingsmogelijkheden, waarbij u gesteund wordt door een efficiënte organisatie.

Gevraagd wordt:
Een verkoopgerichte persoonlijkheid, die een stijgende omzet weet te realiseren, maar daarbij nooit vergeet dat wij zaken doen op basis van kontinuïteit.
Opleiding op MTS-niveau en woonachtig in het genoemd rayon.
Leeftijd circa 25-35 jaar met verkoopervaring.

Geboden wordt:
Een enerverende baan in een bedrijf met toekomst.
Een werkkring met enthousiaste collega's.
Een zeer goed salaris met uitgebreide secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder een auto van de zaak.

Indien u belangstelling heeft, dan verzoeken wij u schriftelijk met curriculum vitae, pasfoto en telefoonnummer te solliciteren bij:

Hilti Nederland b.v.
postbus 92, Industrieweg 5, 2650 AB Berkel en Rodenrijs
Telefoon 01891-5511

42292

Randstad Uitzendbureau is de grootste uitzendorganisatie van Nederland; meer dan 100 vestigingen. Dagelijks contacten met duizenden bedrijven. Voor uitzendkrachten veel keuzemogelijkheden, passend bij hun persoon, opleiding en ervaring.

Steeds meer wordt Randstad Uitzendbureau ook erkend als het technische bureau bij uitst… Er zijn gespecialiseerde units voor technisch p… soneel met vakbekwame intercedenten.

Goedbetaalde banen voor ervaren vakmensen én schoolverlaters in technische beroepen

Voor mensen die hun vak verstaan, heeft Randstad Uitzendbureau veel werk op LTS-, MTS- en HTS-niveau. Er zijn ook goede kansen voor schoolverlaters. Vaak gaat het om projecten voor langere tijd. Voor velen vormt werken bij Randstad een overbrugging naar ander vast werk of een aanloop naar een vaste baan.

Als uitzendkracht kunt u rekenen op een uitstekende salariëring en aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden, vergelijkbaar met die voor collega's in vaste dienst. U ontvangt vakantiegeld, vakantiedagen worden doorbetaald, terwijl u als uitzendkracht ook recht heeft op alle sociale voorzieningen.
Belangstelling? Stuur de bon in of neem contact op. Wij nodigen u graag uit voor een oriënterend gesprek.

Randstad zoekt onder meer: lassers (CO^2, aut… geen, elektrisch), pijpfitters, bankwerkers, inst… mentmakers, onderhouds- en elektromonteur… electronicamonteurs, cv-monteurs, operators, … tekenaars/constructeurs, calculators, werkvo… bereiders, projectleiders, aankomend program… meurs/systeemanalisten, opzichters, technisc… commerciële medewerkers.

Ja, ik wil meer weten over de technische vacatures bij Randstad

naam ______________________ m/v
adres ______________________
postcode __________ plaats __________
geboortedatum ______________________
telefoon overdag __________ 's avonds __________
huidige functie ______________________
opleiding ______________________
ervaring ______________________
ik wil werk als ______________________
beschikbaar vanaf __________ tot __________

Deze bon zenden naar
Randstad Uitzendbureau bv, t.a.v. Technische afdeling, Akerstr. 26, 6411 HA Heerlen

U kunt natuurlijk ook bellen:
Technische afdeling Geleen: 04494-41818
Technische afdeling Maastricht: 043-254756
Technische afdeling Heerlen: 045-718515

randstad uitzendbureau

Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Westelijke Mijnstreek

vraagt voor de onder haar bestuur staande katholieke school voor speciaal onderwijs en voortgezet speciaal onderwijs aan zeer moeilijk lerende kinderen, te Sittard

a. een orthopedagoog/psycholoog (m/v)

voor 12u.30 min. per week met ingang van 1 september 1986;

b. een logopedist (m/v)

voor 18u.45 min. per week met ingang van 1 oktober 1986 ter vervanging met mogelijkheid van aanstelling medio februari 1987.

Tot de taken behoren onder meer:

a.
- psychodiagnostisch onderzoek;
- functioneren als teamlid van de commissie van onderzoek;
- ontwikkeling van (individuele) opvoedings- en onderwijsplannen;
- advisering aan en samenwerking met onderwijsgevende medewerkers.

b.
- screening van leerlingen;
- behandeling van spraak-taalproblemen, individueel en in groepsverband;
- advisering aan en samenwerking met onderwijsgevende medewerkers.

Naast de vereiste bevoegdheden wordt van de functionarissen verwacht dat zij
- ervaring in of aantoonbare belangstelling hebben voor begeleiding van geestelijk gehandicapten;
- de katholieke levensovertuiging bezitten/respecteren.

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door de directeur van de school, dhr. H.G. Duysens, tel. 04490-12861, bij voorkeur tussen 9.00 en 12.00 uur.
Sollicitaties gaarne binnen 8 dagen te richten aan het bestuur van de stichting, postbus 23, 6130 AA Sittard.

42309



Het bestuur van de stichting MDGO „Maastricht" vraagt voor de r.-k. school voor MDGO Maastricht, Grote Gracht 76, 6211 SZ Maastricht

docenten (m/v)

voor de Havo/MBO-afdeling:

a) scheikunde (3 à 4 uren)
bevoegdheid: 1e graad

b) wiskunde (8 lesuren)
bevoegdheid: 1e graad

Sollicitatie binnen een week te richten aan mr. N.A. Tonnard, voorzitter beheerscommissie, p/a Grote Gracht 76 te Maastricht.
Inlichtingen verstrekt mevr. A.M. Bos-van Bun, directeur, tel. 043-212446.

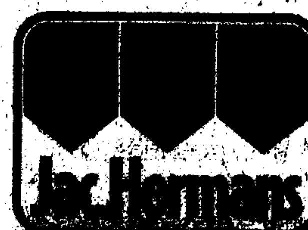
42428

Voor onze filialen Kerkrade en Schaesberg zoeken wij enige:

winkelverzorgers (m/v

- voor 32 uur per week
- opleiding Mavo-LEAO
- leeftijd 16-17 jaar

Belangstelling?
Dan kunt u solliciteren bij de bedrijfsleiders van filiaal Kerkrade, adres Hoofdstraat 91, en filiaal Schaesberg, adres Prinsenstraat 52.



Te koop aangeboden

Scheppach HM2 vlak van dikte ƒ 1895,- EMCO METAALDRAAIBANK compact 8 nu ƒ 4195,- Robland combimachine K 260 ƒ 5950,- met toebehoren, elektromotoren, compressors, al u hobbymachines, te veel om op te noemen zowel nieuwe alsook gebruikte. Absoluut de laagste prijzen, eigen servicewerkplaats. Naebers Elektro Techniek, Ganzeweide 181-183 Heerlerheide-Heerlen-Nrd. Tel. 045-211941.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg-Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

„AAA-HI-FI apparatuur" prima in orde. 100% gecontroleerd en altijd voordeliger. „AAA-winkel" Rumpenerstr. 116 Brunssum.

Gebr. BANDEN m… ABC Sampermans, …lemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, m… belpl., wandpl., schroo… in div. soorten, lak, li… beits, gips, kalk, cem… stucadoormortel, tem… en glaswol, ijzerwa… verfwaren, tuinartike… plastic golfpl. en vlakke… plastic dakgoot, regen… en 1001 andere doe-het-z… art. Boumans, Brunssu… Alles voor de doe-het-… ver. Dr. Kuyperstr. … Haansberg.

ANTWOORDAPPARA… Compur, nieuw en … bruikt. Tel. 09-49240910…

KEUKENS, keukenap… ratuur. Laag in prijs, … garantie. R/J Handels… derneming, Stationstr… 294, Nuth. Tel. 045-24260…

KANTELDEUREN, … deuren, sectiedeuren m… of zonder afstandbedien… in 23 maten direkt le… baar. Afstandbedieni… computergestuurd, … schikt voor alle soorten … ragedeuren compl. m… zender voor in uw auto. … Straten, Eijkskensweg … Geulle. Tel. 043-641044.

Inbouw-apparatuur
Etna - Pelgrim - Sieme… etc. met 25-40% korting…
Vossen Keuken…
Glaspaleis - Kerkplein …
Heerlen, tel. 045-71755…

Nog enkele
showroom-keukens
met 40-50% korting
Vossen-keuken…
Eikenderweg 77 en …
Kerkplein 45 Heerlen…
Tel. 045-712158-7175…

Stereo-, video- en TV-M… BELS, boeken- en la… kasten, ortom alle soor… kleinmeubelen in eiken… loogd of in de was na ke… Vraagt kostenloos kat… gus. Motke-Vefato, Print… genstr. 3 Kleingenh… Beek tel. 04402-73044.

Grote uitverkoop van D… MONSTRATIEKEU-KENS. In het centrale ke… kenmagazijn van Ho… worden alle demonstrat… keukens verzameld. De… komplete keukens word… verkocht voor ongeke… lage prijzen. Demonstrat… keukens met opruimin… kortingen tot 60%. Zoek… een buitenkansje? D… naar: Horn Centraal Ke… kenmagazijn, Loperweg… Echt, tel. 04754-3434.

Halve VARKENS uit eig… mesterij. W. Nelissen, Ke… straat 158, Koningsbos… tel. 04743-1216.

Winkelwagens
te k. ƒ 6300,– excl. BT… Ralon Caravans, Bromm… len 58a, geulle, 04… 645079.

KLEURENTEEVEE. G… te sort. met garantie. A… merken vanaf ƒ 175… zw./wit-t.v. vanaf ƒ 75… RTV v. Voorst, Ganzewei… 48, Heerlerheide, tel. 0… 213879.

KLEURENTELEVISIES… o.a. Philips, Blaupunkt, … vanaf ƒ 195,–, Radio/… Frank B.V., Bokstr. … H'heide, tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-T… zeer grote sort. alle … merken v.a. ƒ 195,– met … rantie. Radio Geel, G… broekerweg 25, Heerlen, … 045-724760.

m/v
DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

NEVIE

NEDERLANDSE VERENIGING VOOR INKOOP-EFFICIENCY

De NEVIE, gevestigd in Den Haag, is een organisatie met ruim 750 aangesloten bedrijven en overheidsinstanties. De NEVIE stelt zich ten doel de bevordering van de inkoopfunctie in de breedst mogelijke zin. Dit wordt onder meer gerealiseerd door
- het opleiden van inkopers;
- het uitgeven van literatuur;
- het organiseren van vakbijeenkomsten;
- het uitgeven van een tijdschrift.

AVONDOPLEIDING TOT GEDIPLOMEERD INKOPER

Eind augustus beginnen in Heerlen de eerste opleidingen tot

ASSISTENT-INKOPER en ZELFSTANDIG INKOPER

Deze opeidingen zijn bedoeld voor middelbare of hogere-schoolverlaters, alsmede inkoopmedewerkers en/of inkopers met enige jaren ervaring.

Beide opleidingen worden afgesloten met een **rijkserkend examen** en bekroond met het felbegeerde **NEVIE-diploma** dat door het bedrijfsleven en overheidsinstanties veelal als vereiste wordt gesteld voor het vervullen van de inkoopfunctie.

Naast Heerlen worden de opleidingen ook gegeven in Alkmaar, Amsterdam, Den Haag, Rotterdam, Breda, Eindhoven, Arnhem, Utrecht, Zwolle, Hengelo, Assen, Groningen en Leeuwarden.

Voor verdere gegevens schrijf of bel:
NEVIE, P.B. 97677, 2509 GB Den Haag.
Tel. 070-180216-217.

Gaarne zenden wij u ons uitgebreid cursusprogramma, maar haast u,. plaatsingsmogelijkheden zijn beperkt.

41776

NCIV

Regiokantoor Heerlen,
CBS-weg 2,
6412 EZ Heerlen.
Tel. (045) 72 78 78.

Het NCIV (Nederlands Christelijk Instituut voor Volkshuisvesting) is een landelijke centrale van woningkorporaties.

Een van onze relaties is een woningkorporatie in Limburg. Ten behoeve van de afdeling Financiële Administratie willen wij in kontakt komen met een medewerker (m/v) Financiële Administratie.

Het Nederlands Christelijk Instituut voor Volkshuisvesting is een overkoepelend orgaan van woningkorporaties.

Voor een van onze relaties in Zuid-Limburg willen wij graag in kontakt komen met een

medewerker (m/v) financiële administratie

die in een team gaat werken onder leiding van het Hoofd Financiële Administratie.

De funktie omvat de volgende taken:
- het zelfstandig voeren van de boekhouding;
- de kontrole op de huuradministratie;
- de financiële administratie rond nieuwbouw, renovatie en groot-onderhoud;
- het onder leiding verzorgen van de afrekening en begroting van service- en stookkosten;
- het mede samenstellen van de bedrijfsbegroting;
- het mede samenstellen van de jaarrekening.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten met:
- SPD-I, of MBA-diploma en studerend voor SPD-I;
- aantoonbare belangstelling voor automatisering;
- kennis op het gebied van de volkshuisvesting;
- goede redaktionele vaardigheden;
- een leeftijd van 25 - 30 jaar.

Het salaris en de overige arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig de CAO voor personeel in dienst van woningkorporaties.
Het salaris bij aanstelling bedraagt minimaal f 2.704,– en maximaal f 3.626,– bruto per maand, exclusief 8% vakantietoeslag en een eindejaarsuitkering, gelijk aan 70% van het schaalbedrag per maand.

Een psycho-technisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Belangstellenden wordt verzocht binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad hun sollicitatiebrief, met recente pasfoto en volledige vermelding van opleiding en ervaring, te zenden aan het NCIV bv, Postbus 40, 6400 AA Heerlen, ter attentie van de heer drs. P.M. Breuning, met vermelding van "sollicitatie" op de envelop.
De heer Breuning kan desgewenst nadere inlichtingen verstrekken, telefoon (045) 72 78 78.

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de gemeente Maastricht is een ingrijpend reorganisatieproces gaande, dat zich thans in de implementatiefase bevindt. Ook de afdeling Personeel en Organisatie was onderwerp van het veranderingsproces. De organisatorisch gezien zelfstandig opererende Centrale Personeelsdienst werd omgevormd tot een afdeling Personeel en Organisatie ter secretarie.

Deze afdeling omvat naast het hoofd, de volgende vier sectoren: personeelswerk, organisatie, personeelsbeleid en administratie en informatie. Met een geplande personeelsbezetting van 35 formatieplaatsen zal de afdeling Personeel en Organisatie niet alleen het hoofd dienen te bieden aan de problemen welke voortvloeien uit het gemeentelijk reorganisatieproces, maar tevens zorg dienen te dragen voor de beleidsmatige verdere ontwikkeling en uitvoering van een eigentijds personeels- en organisatiebeleid. De uit te voeren werkzaamheden hebben betrekking op een personeelsbestand van ongeveer 2000 medewerk(st)ers.

In verband met interne personele verschuivingen kan op korte termijn bij de sector Organisatie worden geplaatst een

senior-organisatie-adviseur (m/v)

Functie-informatie:
De sector Organisatie heeft een personeelsformatie van 9 medewerk(st)ers en verricht taken m.b.t. organisatievraagstukken, formatiezaken en functiewaardering. Van de aan te trekken functionaris wordt vanuit een adviesrol, op basis van bedrijfskundige onderzoeken, een zelfstandige bijdrage verwacht in het verbeteren van de effectiviteit en de efficiency van taken, werkwijzen, procedures en organisatiestructuren.

Tevens wordt van de nieuw aan te trekken functionaris een bijdrage verwacht in de verdere ontwikkeling van het organisatiebeleid. In eerste instantie wordt hij/zij echter ingeschakeld bij de verdere implementatie van het reorganisatieproces.

Functie-eisen:
- een opleiding op academisch niveau (de SIOO-opleiding strekt tot aanbeveling);
- ruime advieservaring;
- projectmanagementkwaliteiten;
- goede contactuele en redactionele vaardigheden;
- een grote mate van zelfwerkzaamheid;
- leeftijdsindicatie: vanaf 30 jaar.

Aanstelling en procedure:
Aanstelling zal plaatsvinden in een der gemeentelijke salarisschalen en is afhankelijk van o.m. opleiding en ervaring. Het maximale salaris, verbonden aan deze functie, bedraagt ƒ 6.854,- bruto per maand (rijksniveau 12). De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.
Zowel een medisch als een psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.

Inlichtingen:
Nadere inlichtingen over de functie kunnen worden ingewonnen bij de heer J. Baltus, tel. 043-292536.

Sollicitaties:
Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie, uiterlijk binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan het hoofd van de afdeling Personeel en Organisatie ter Secretarie, postbus 1985, 6201 BZ Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:
„Vacaturenr. 2516 P&O".

GEMEENTESECRETARIE

STICHTING ZVB
JOZEFZIEKENHUIS
VERPLEEGTEHUIZEN
EN BEJAARDENZORG
KERKRADE

zvb

In de Stichting Z.V.B. werken de Stichting St.Jozefziekenhuis (280 bedden)en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade samen. Onder deze laatstgenoemde Stichting ressorteren twee verpleegtehuizen en drie verzorgingstehuizen.
Het totale personeelsbestand omvat ca 1350 personeelsleden.

Wegens aanvaarding van een functie elders is de vacature ontstaan voor een

directiesecretaris m/v

Taak/functie
De directiesectaris zal in algemene zin de centrale directie ondersteunen. Eveneens zal de functionaris fungeren als ambtelijk secretaris van de besturen.
Te onderscheiden zijn de navolgende hoofdtaken: agendering en verslaglegging van onder meer directie- en bestuursvergaderingen, samenstelling van jaarverslagen, redactie van het [illegible], het verzorgen van public-relations, contacten met externe instanties, juridische advisering, C.A.O.-interpretaties etc.

Selectie-eisen
Belangstellenden dienen aan de volgende selectie-eisen te voldoen:
Opleiding: een afgeronde academische opleiding in juridische wetenschappen.
Ervaring:
- een meerjarige ervaring in een directie-secretaris functie, bij voorkeur in een grote en complexe gezondheidszorg organisatie;
- ervaring met gezondheidszorgrecht, de wet op de ondernemingsraden en C.A.O. vraagstukken.

Persoon:
- kandidaten dienen bereid te zijn ook in de avonduren te weren;
- een goede mondelinge en schrifteijke uitdrukkingsvaardigheid is noodzakelijk;
- leeftijd bij voorkeur tussen de 30 en 40 jaar.

Inlichtingen
Informatie kan vertrouwelijk worden ingewonnen bij de directie;
drs. J. Sistermanns, directeur-econoom, tel.: 045-450495.
drs. J. Sampermans, directeur-geneesheer, tel.: 045-450319.

Salariëring + arbeidsvoorwaarden
Het salaris wordt nader overeengekomen en zal afhankelijk zijn van ervaring. Met ingang van 01-01-1988 wordt het definitieve salaris gebaseerd op een indeling conform de functie waardering gezondheidszorg (F.W.G.). De overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Solliciteren
Belangstellenden, die aan de selectie-eisen voldoen, worden verzocht schriftelijk te solliciteren, binnen 14 dagen na verschijning van deze advertentie, bij het hoofd personeelsdienst, p/a Centraal Administratiekantoor, Markt 52, 6461 ED KERKRADE.

Selectie-procedure
De besturen en de directie zijn verantwoordelijk voor de benoeming en zullen een delegatie van diensthoofden en O.R.'en om advies vragen.
Een psychologisch- en medische onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.

De Wolter & Dros Groep, die deel uitmaakt van de TBI Holdings B.V., beweegt zich voornamelijk op het gebied van ontwerp en uitvoering van centrale verwarmings- en luchtbehandelingsinstallaties, sanitair, brandbeveiliging, centrale huisvuilafzuig- en centrale stofzuiginstallaties.
Voor ons Service Centrum te Hoensbroek, onderdeel van onze sector Service, Onderhoud en Beheer, vragen wij een

onderhoudsmonteur

Vereisten:
- woonachtig in de regio Hoensbroek;
- bezit van rijbewijs B-E;
- één of meerdere opleidingen van de Stichting Opleidingen Klimaatbeheersing of gelijkwaardig kennisniveau;
- ervaring in elektrotechniek.

Kennis van brandertechniek strekt tot aanbeveling.

Telefonische inlichtingen verstrekt desgewenst de heer W.J.H. Lemmens, met wie u ook een afspraak kunt maken voor een sollicitatiegesprek. Telefoon 045-22 75 75.

Wolter & Dros Groep
WERKTUIGKUNDIGE INSTALLATIES
Amsterdamseweg 53, 3812 RP Amersfoort.

Tijdelijk werk voor ervaren kantoormensen
Kom eens bij ons praten!

MBA'ERS
In het bezit van het diploma, enige ervaring is een pré.
Leeftijd is onbelangrijk.
Tevens hebben wij regelmatig werk voor

HEAO'ERS
Voor diverse richtingen, bij bedrijven in de regio Heerlen.
HEAO'ers BE kunnen ook op bovenstaande vacature reageren.
U wilt meer informatie, neem dan as. maandag contact op met Vivian Rijnders te Heerlen.

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Maastricht, Stationsstraat 35 043-218151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

Internationaal transportbedrijf
A.L. LANGEN B.V.
vraagt voor spoedige indiensttreding

planner

Vereisten: goede kennis van Franse taal, enige wegvervoerservaring, genegen wisseldiensten te maken
Geboden: goede salariëring en uitstekende arbeidsvoorwaarden

Sollicitaties schriftelijk aan:
directie van internationaal transportbedrijf A.L. Langen B.V., Borrekuilstraat 70, 6163 AE Geleen.

Gevraagd m.i.v. 25-8-1986
BEVOEGDE LERARES JAZZDANS
voor maandag- en woensdagavond.
Schriftelijke sollicitaties met opgave van opleiding en referenties binnen één week te richten aan het bestuur van de vereniging.
Rectificatie: ons adres moet zijn:
RITMO JAZZBALLET
postbus 23063, 6367 ZH Voerendaal.

41782

---

produktschap voor pluimvee en eieren
[illegible]weg 31 zeist - telefoon 03404-67911

Het Produktschap voor Pluimvee en Eieren is een bij Wet ingestelde organisatie, die tot taak heeft de belangen te behartigen van alle bedrijven in de pluimveehouderijsector in Nederland.

Dit produktschap vraagt op part-time basis een

leraar/lerares huishoudkunde

die in het bezit is van een akte N XII, N XIX of Huishoudkunde.

Zijn/haar taak bestaat uit het geven van voorlichtingslessen over de produkten KIP en EI op huishoud-/nijverheids- en beroepsscholen. Het Produktschap zoekt zowel voor het noorden als voor het zuiden van de provincie Limburg een leraar/lerares.

Kandidaten dienen:
* leservaring te hebben;
* over een auto en telefoon te beschikken;
* woonachtig te zijn in het bovengenoemde werkgebied.

Schriftelijke sollicitaties dienen uiterlijk binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad gericht te worden aan de afdeling Personeelszaken van het Produktschap voor Pluimvee en Eieren, Postbus 502, 3700 AM Zeist.

41789

Coban B.V. is een dynamische onderneming, gespecialiseerd in de produktie en levering van paskiare bouwelementen.
Het produktiepakket bestaat uit gevel- en daksluitende elementen.

Een uitgekiend produktieproces maakt het mogelijk optimaal in te spelen op de eisen die de bouwmarkt stelt aan een prefableverancier als Coban.

Op korte termijn hebben wij in onze produktie-afdeling een vacature voor een

AFDELINGS-CHEF

Wij vragen:
- een opleiding op HTS-nivo
- een "echte produktieman" met feeling voor industriële processen en
- leidinggevende kapaciteiten

De man die wij zoeken is verantwoordelijk voor de kwalitatieve en kwantitatieve aspekten van de produktie-aktiviteiten die onder zijn leiding staan. Hij is inventief genoeg om produktieproces en werkomstandigheden steeds te optimaliseren en is een goed organisator.

Wij bieden:
- een goede werksfeer waar een "aanpakker" zich thuis zal voelen
- goed salaris en goede sociale voorzieningen

COBAN

Sollicitaties met volledige gegevens over ervaring en opleiding richten aan:

Personeelszaken Coban BV
Industrieterrein "De Beitel"
Postbus 2855
6401 DJ HEERLEN

---

jan linders b.v.

is een snelgroeiende keten van supermarkten in Zuid-Oost Nederland.

Alle supermarkten bieden de consument:
- een ruim pakket levensmiddelen van hoge kwaliteit tegen zeer lage prijzen
- een uitgebreide keuze in de versgroepen, zoals:
  * 1e klas vers vlees, dat ter plekke in volledig ambachtelijke slagerijen verwerkt is.
  * aardappelen, groente en fruit uit alle windstreken; een geheel eigen aankoop- en ditributie-net staat garant voor versheid en kwaliteit
  * fijne vleeswaren vers van het mes uit binnen- en buitenland
  * Nederlandse en buitenlandse kaassoorten, zowel voorverpakt als vers van het mes
- een uitgekiend assortiment gebruiksartikelen (non-food)

In verband met de verwachte voortzetting van de groei is er plaats voor:

CHEF SLAGERS
SLAGERS en
LEERLING SLAGERS

Wie een VAK wil kiezen voor 'n goede toekomst kan nu aan de slag.

Onze 36 AMBACHTELIJKE SLAGERIJEN hebben nu en in de toekomst VAKMENSEN nodig.

Je bent jong en je wilt een goed salaris. Jongens en meisjes, dames en heren, PAK DIE KANS.

Kom praten met de vakmensen van Jan Linders

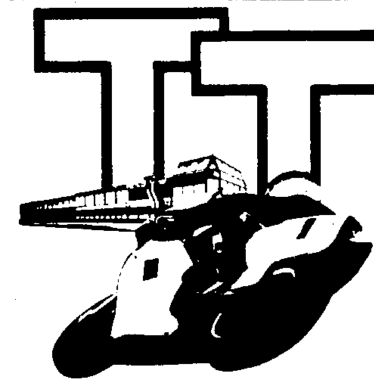
Sollicitaties kunnen gericht worden aan: Hoofd Personeelszaken

jan linders b.v.
Postbus 72
5854 ZH Bergen (L.)

What 's in a name! Shakespeare zal nauwelijks bevroed hebben, dat met name de sportwereld valt en staat met de supervedetten, de grote namen. Ook tijdens de TT in Assen genieten de cracks van weleer een enorme belangstelling. In het huidige motorsportcircus zitten

VedeTTen in Assen

de roemrijkste namen niet op de motor, maar bewegen zich zeer nadrukkelijk achter de schermen. Giacomo Agostini en Kenny Roberts bepaalden in de zestiger en zeventiger jaren het gezicht van de zwaarste klasse, de 500cc. Anno 1986 trekken zij als teammanagers aan de touwtjes. En natuurlijk nemen zij ook nu geen genoegen met een bescheiden plaats. 'Ago Nazionale' regeert het Marlboro Yamaha-fabrieksteam, terwijl 'King Kenny' dit jaar met het Lucky Strike-team op de proppen kwam. Twee teams die elkaar in de strijd om de wereldtitel het vuur aan de schenen leggen. Met als breinen twee mannen die elkaar door en door kennen; Roberts reed zelfs nog in dienst van Agostini. Zij weten dat geen van beiden genoegen zal nemen met het spelen van de tweede viool. Het LIMBURGS DAGBLAD zocht beiden op aan de vooravond van de TT in Assen en ontmoette twee mannen die niet rusten voordat zij ook als teammanager een klinkende naam hebben opgebouwd.



Giacomo Agostini, diamant onder de edelstenen

'Ago Nazionale'

ASSEN - Maart 1985. Het motorsportwereldje wordt opgeschrikt door een knallende ruzie in Marlboro Yamaha-fabrieksteam. De kersverse wereldkampioen Eddie Lawson verklaart zijn teammanager Giacomo Agostini openlijk de oorlog. Twistpunt is het vorstelijke honorarium van de Amerikaan. Lawson wil de financiële vruchten plukken van zijn grootste succes. Het grote Italiaanse idool ziet het echter niet zo zitten om de uitkering aan zijn vedette van x keer modaal op te schroeven naar xx keer modaal. Toch gaat hij mondeling akkoord. Lawson rekent echter buiten de waard. Vlak voor de start van het seizoen stuurt Agostini een contract dat beduidend lager is dan overeengekomen. Op dat moment zijn alle andere plaatsen reeds vergeven en rest Lawson niets anders dan eieren voor zijn geld te kiezen.

Giacomo Agostini ten voeten uit. Als succesvolste motorcoureur aller tijden schuwde hij geen duel om zijn doel te bereiken en als teammanager geen list om zijn positie te handhaven. Eddie Lawson schreeuwde destijds moord en brand, maar rijdt nog altijd in dienst van Agostini en in goede verstandhouding. Alles wat het Italiaanse troetelkind 'Ago Nazionale' in de motorsport aanraakt lijkt in goud te veranderen. De vorige week 44 jaar geworden maestro uit Bergamo, toont in zijn werkwijze tal van vergelijkingen met Bernie Ecclestone, zijn tegenhanger in de Formule 1. Met als grote verschil, dat hij als aktief coureur bereikte waar Ecclestone en alle anderen enkel van kunnen dromen.

Giacomo Agostini is dan ook een pure diamant onder de vele edelstenen die de historie schreven in de motorsport. Met 122 Grand Prix-overwinningen en vijftien wereldtitels in de zwaarste categori'en (500cc en de inmiddels afgeschafte 350cc) groeide hij uit tot de belangrijkste ambassadeur van zijn grote passie. Met zijn uitstekende manieren en goede uiterlijk in alle opzichten een waardig representant.

Ook Assen vergeet zijn helden van weleer niet. Vandaag vindt een eerbetoon plaats aan Agostini en zijn steun en toeverlaat in zijn carrière, de MV Agusta. Precies tien jaar geleden won de Italiaan voor de laatste keer de TT met deze machine, die vervolgens naar het museum verhuisde. Naar schatting 140.000 kunnen dus hun hart ophalen aan een stukje nostalgie, als 'Ago' op de Agusta een ererondje rijdt.

Hetgeen niet wil zeggen dat Giacomo Agostini historie is. Als teammanager is hij bijna net zo succesvol als in zijn aktieve dagen. Nadat hij in 1977 van de motor stapte, werd het enkele jaren stil rond hem. Maar de motorsportbacil liet hem niet los. In 1982 kwam hij met een Yamaha privéteam op de proppen. Een sigarettengigant zag daar wel brood in. De allereerste race van het nieuwe team leverde een zege op; Graeme Crosby won de prestigestrijd in de '200 mijlen van Daytona Beach' en werd in datzelfde jaar ook nog tweede in de wereldtitelstrijd.

'Ago Nazionale' kon niet meer stuk. Het privéteam werd het offici'ele Yamaha-fabrieksteam en de Italiaan bleef de touwtjes strak in handen houden. Onder zijn leiding won Kenny Roberts zes van de twaalf Grand Prix', maar moest de hoofdprijs in de 'Koningsklasse' nipt aan Freddie Spencer laten. De - voorlopige - climax kwam wel in 1984 met Eddie Lawson in het zadel van Roberts.



● *Giacomo 'Ago' Agostini, een de supervedette in de koningsklasse, nu de koning onder de teamchefs.*

„En dit jaar staan wij er opnie[uw] prachtig voor", lacht Agost[ini]. „Vorig jaar waren Honda en Sp[en]cer nog te sterk, maar wij hebb[en] door hard werken in de wint[er]maanden de achterstand goed[ge]maakt. Natuurlijk scheelt het v[oor] Eddie een slok op een borrel [dat] Spencer geblesseerd is. Ik p[er]soonlijk vind het erg jammer [dat] Spencers seizoen de mist is in[ge]gaan. Wij hadden graag o[nze] krachten gemeten, dan hadden [we] precies geweten waar wij stond[en]. Nu praat iedereen over de afwez[ig]heid van Spencer en vergeet [de] klasse van Lawson. Ik ben erv[an] overtuigd dat Eddie dit seizo[en] iedereen de baas zou zijn".

Lovende woorden van de maes[tro] voor zijn introverte Amerikaa[nse] discipel. Dat is in het verleden [w]eens anders geweest en niet all[een] als gevolg vande inleidende an[ek]dote. Uitgerekend in Assen vo[rig] jaar beging Eddie Lawson de f[out] van zijn leven. In deze heuglij[ke] race ramde Sarron Spencer al in [de] eerste bocht uit de race. Voor La[w]son lag de weg open naar kostba[re] WK-punten in duel met zijn landg[e]noot. In plaats van rustig in de[ze] positie te blijven maakte Laws[on] jacht op de voor hem liggende Ha[s]lam. In de stromende regen sch[oot] hij Haslam voorbij, maar nam [te] veel risico en vloog van de baa[n]. Weg tien punten. In de eindafrek[e]ning om de wereldtitel kwam La[w]son acht punten te kort!

Dat was meer dan het Italiaans[e] temperament van Agostini kon ve[r]dragen. Eddie Lawson moest zi[ch] in Assen als een kluizenaar teru[g]trekken in zijn camper, om zich l[os] te rukken van de woede-uitbarst[in]gen van zijn baas. „Dat was e[en] vreselijke stommiteit van Eddie", kijkt Agostini terug. „Dat kun je je [in] de huidige concurrentiestrijd n[iet] veroorloven. De verschillen zijn z[o] gering, dat het rijden met verstan[d] net zo belangrijk is als het spel[en] met de gashandle. Wij hebben [het] incident in Assen vorig jaar uitge[] praat en het is allang vergeten e[n] vergeven".



Tekst:
HUUB PAULISSEN
Foto's:
DRIES LINSSEN

Toch werd Eddie Lawson d[e] voorbije dagen regelmatig herin[]nerd aan zijn escapade in Asse[n]. Giacomo Agostini zou immer[s] 'Ago' niet zijn als hij er niet [in] slaagde zijn discipelen - naa[st] Lawson rijdt het Engelse talen[t] Rob McElnea voor het fabrieks[]team - extra te prikkelen. Het Ita[]liaanse idool haalt daarover zi[jn] schouders op: „Natuurlijk word[t] hij in het team een beetje geje[nd]. De monteurs bijvoorbeeld na[] de blauwe hemel, om te verzuch[ten] dat het gelukkig niet, zoal[s] vorig jaar, naar regen uitziet. Zi[e] je die grimas op het gezicht va[n] Eddie al voor je?"

Agostini gelooft trouwens niet da[t] zijn kopman die 'stimulans' ech[t] nodig heeft om in Assen het onder[]ste uit de kan te halen. „Eddie is een stille, ietwat teruggetrokke[n] jongen. Maar in hem huist een ech[]te prof. Hij heeft voor de TT maa[r] één ding in gedachten: revanche nemen. Hij heeft in de voorbije da[]gen al diverse malen aangekon[]digd dat hij die TT eindelijk eens een keer wil winnen. Natuurlijk za[l] hij niet alles riskeren, want hij moet zijn riante positie in het we[]reldkampioenschap niet uit het oog verliezen. Op dit moment is hij ech[]ter gewoon een klasse apart in de 500cc. En ik heb er helemaal niets op tegen, als ik precies tien jaar na mijn laatste TT-zege als teamma[]nager kan delen in de feestvreug[]de".

„Een come-back was verleidelijk, maar ik heb er desondanks vanaf gezien"

'King Kenny'

ASSEN - Begroeting met een van pijn vertrokken gezicht. Kenny Roberts wankelt als een schommelstoel naderbij en verontschuldigt zich dat hij slechts de linkerhand kan drukken. Hij, de superkampioen 'in ruste', kon het weer eens niet laten. Maandag, vlak voordat hij naar de TT in Assen vloog, testte hij voor Cagiva op het circuit van Misano. Roberts schuwde ook daarbij de risico's niet, ging keihard onderuit en blesseerde zich aan armen en benen.

'King Kenny', drievoudig wereldkampioen 500cc, teammanager, multimiljonair, grootgrondbezitter, slaagt er maar niet in uit het harnas te kruipen. Begin '83 kondigde hij aan dat het zijn laatste aktieve jaar zou zijn. In tegenstelling tot de meeste topsporters hield hij woord en verdween uit de klasse, die hij jarenlang domineerde. Een tijdperk leek voorbij.

„Ik wilde afstand nemen van het racen, maar wist bij God niet waar ik wel zin in had. Thuis bij mijn gezin heb ik rustig de zaken op een rijtje gezet. Na een jaar had ik genoeg vrije tijd gehad en besloot weer aan de slag te gaan".

Op de Roberts-Ranch, met zoh vijfentwintig hectare grond, in de buurt van Modesto en in het hartje van het Amerikaanse Cowboy-district, groeide het verlangen om een eigen raceteam te runnen. Hij startte met een equipe in de 250c, maar beschikte niet over de financiële middelen om het echt naar de top te dirigeren. Daarop besloot hij zijn schat aan ervaring enkel nog in dienst van de motorsport te stellen, als de zaken groots konden worden aangepakt. Lucky Strike klonk dat als muziek in de oren. Het wilde zich dolgraag in de 'sigarettenoorlog' mengen en daarmee werd een uitstekende basis gelegd voor een competitieve 500cc-stal.

De Amerikanen Randy Mamola en Mike Baldwin moeten de nieuwe ambities van de pas 34-jarige Roberts gestalte geven. In de voorbije vijf Grand Prix werd telkens het erepodium gehaald en het team bezet de derde (Mamola) en de vierde (Baldwin) plaats in de strijd in de wereldtitel.

„So far, so good", stelt Roberts vast. „Wij mikken in ons eerste jaar niet op de wereldtitel. In dit seizoen moeten wij zaaien voor 1987. Een goed team opbouwen met goede klasseringen en misschien zelfs af en toe een zege. Mike (Baldwin, red.) was in Europa geen grote naam, maar is de revelatie van het seizoen. Randy heeft de nodige problemen gehad met het overstappen van Honda op Yamaha. De Yamaha ligt wat makkelijker in de hand en dat moet je volledig uitbuiten. Randy begint dat steeds beter onder de knie te krijgen en wordt iedere wedstrijd sterker".



● *Kenny Roberts verplaatst zich, na zijn schuiver van van de week, thans aanmerkelijk rustiger op de zogenaam de Tractor-mobil.*

De TT in Assen is op papier een kolfje naar de hand van het Roberts-team, dat gedurende het GP-seizoen in Amsterdam is gevestigd. De 'King' won zelf in 1983 en in de jaren daarna schreef Mamola het scenario. „Randy is echt bezeten van Assen", weet Kenny Roberts. „Hij wil per se een hattrick scoren. Ikzelf denk dat het nog een beetje te vroeg is voor de eerste zege van het team. Hopelijk vergis ik me".

Enkele maanden geleden leek de kans groot dat Roberts zich vandaag zelf in het zadel zou werpen. Cagiva bewoog hemel en aarde om haar testrijder zijn come-back te laten maken. „Het was erg verleidelijk, maar ik heb er toch maar van afgezien. Ook als je maar enkele races rijdt moet je in optimale conditie zijn. In de wintermaanden heb ik veel getraind, maar met de besoignes als teammanager is het gedurende het seizoen erg moeilijk om dat serieus vol te houden".

Kenny Roberts voegt er met klem aan toe, dat zijn leven wel degelijk andere lusten kent. Hij heeft op zijn kapitale ranch een klimaat gecreëerd waarin het met zijn gezin uitstekend toeven is. „Ik verdeel mijn tijd precies gelijk tussen mijn familie en de racerij. Ik wil met mijn zoontjes die alledaagse dingen doen, die andere vaders ook met hun kinderen doen".

Wat een man als Roberts onder die alledaagse dingen verstaat, ligt voor de hand. Als pa thuis is, wordt de serene rust in het landschap verstoord door brullende motoren. Op zijn grondgebied heeft hij een crossbaan en een heus trainingscircuit laten aanleggen. Regelmatig logeren de protegés Mamola en Baldwin in huize Roberts, om daar keihard te trainen.

Roberts grijnst, als hem wordt voorgehouden dat hij ook tijdens zijn pensioen tegen de toerenbegrenzer aanzit. „Ik ben wel degelijk in staat om afstand te nemen van de racerij. Het klinkt voor velen ongeloofwaardig, maar ik ben een verwoed sportvisser".

Vissen is ook wat de media doen, waar het de toekomstplannen van 'King Kenny' betreft. De 34-jarige hult zich in mysteries als een eventuele come-back ter sprake komt. Uit zijn reactie blijkt echter dat hij het hoofdstuk racen nog niet echt heeft afgesloten. „Ik verkeer in de gelukkige positie dat ik kan kiezen. Een team leiden, zelf racen; het kan allemaal. Bij mij is het zo dat ik vandaag niet weet, waar ik morgen zin in heb. Best mogelijk dat ik volgend seizoen weer wedstrijden rij. Zodra ik het zelf weet, zeg ik het je". Een dooddoenertje, al gepaard gaat met een pijnscheut als Roberts zich uit zijn ongemakkelijke houding wil verplaatsen.

Bloemenzee op stadswal



● In deze tijd van het jaar zijn de oude stadsmuren van Maastricht één bloemenzee. En fruit kun je er ook aantreffen, trouwens: op een stadswal trof de fotograaf een, naar hij zei 'geparfumeerd smakend' aardbeitje aan... Vanuit een bepaald standpunt ziet een wilde roos eruit alsof hij door het oude kanon wordt uitgespuwd, over de met felgele korstmossen begroeide mergelmuur. Alleen al die 'muurtuinen' maken Maastricht een bezoek waard...



Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

Mr Luijten: 'Dank zij lage hypotheekrente en het kritischer bekijken van kredietaanvragen'

Minder Limburgse huizen onder de hamer

HEERLEN — De piek is uit de *openbare verkoop* van woningen in Limburg. Vooral de laatste twee jaar is dit te danken aan de lage hypotheekrente en kritische afhandeling van kredietaanvragen. „Maar ook de bepalingen voor gemeentegarantie zijn in veel gemeenten aangescherpt," aldus kandidaat-notaris mr Roel Luijten uit Heerlen. „En dan niet te vergeten de aspirant-kopers zelf. Zij zijn mondiger geworden waardoor de koop van een woning veel doordachter wordt gedaan."

Zowel in de vrije sector als in de premiebouw kregen gemeenten tot de beginjaren tachtig te maken met steeds meer executieverliezen. Ook Luijten wijt dit aan de jaren zestig-zeventig, toen hypotheken verstrekt werden met de verwachting dat de inkomens bleven stijgen. „Daar komt nog eens bij dat men toen zonder enig kapitaal of eigen geld achter de hand financieringen kon afsluiten. En dan hoeft er maar iets te gebeuren — minder inkomen, gezinsuitbreiding waardoor de vrouw niet meer werkt en werkloosheid — of de maandelijkse lasten kunnen niet meer worden betaald. Verder hebben natuurlijk de bezuinigingen na de oliecrisis, met als gevolg stilstand of achteruitgang in het inkomen, daar ook aan bijgedragen."

Volgens Luijten is er geen verschil meer in openbare verkopen tussen de vrije sector of de premiebouw. „Iedere categorie kent specifieke problemen. Ook de veilingen."

Was het jaren geleden nog mogelijk om de openbare verkoop van het eigen huis een jaar lang tegen te houden, momenteel grijpen banken en andere financierders vlotter in. „Na vier of vijf maanden is het geduld op. Dan wil men geld zien. In veel gevallen gebeurt het dat er met de notaris wordt gedreigd. Wij worden dan eigenlijk ingezet met als doel de mensen wakker te schudden om ze op die manier te dwingen alsnog tot een betalingsregeling te komen. In veel gevallen is het dan ook zo dat te elfder ure een oplossing wordt gevonden. En dan is de advertentie 'Openbare verkoop' soms al geplaatst."

De notaris krijgt van banken en andere kredietverstrekkers de opdracht om tot veiling over te gaan. In de eerste plaats wordt er onderzocht of er andere hypoteken en/of beslagen op rusten. Dan wordt een deurwaarder ingeschakeld die de veiling aan de betreffenden bekend maakt. „Als de eerste hypotheekgever geen problemen met de kliënt heeft, kan het toch gebeuren dat zij opdracht geeft tot veiling. In zo'n geval willen ze niets meer te maken hebben met 'wanbetalers' die andere financieringen niet aflossen. Het risico zit er natuurlijk in dat zij op een dag eveneens geen geld meer ontvangen. En dan is er niets tegen de veiling te doen, aangezien in de hypotheekacte een clausule is opgenomen die de bank machtigt ten allen tijde over te gaan tot openbare verkoop. Uiteraard gebeurt dit niet altijd, maar de mogelijkheid is er wel."

Kandidaat-notaris Roel Luijten haalt een voorbeeld aan. „Stel dat mensen zich buiten de eerste hypotheek nog eens voor zo'n ƒ 20.000,- in de schulden hebben gestoken. Meestal gebeurt dit voor luxe zaken. Dan kan de bank gevraagd worden om tot veiling over te gaan. Daarmee zijn financierders verzekerd van hun geld."

Het zijn niet alleen de aantrekkelijke advertenties in dag- of weekbladen die de mensen verleiden tot het nemen van een krediet. „De vlotte manier waarop men in het bezit van geld kan komen is natuurlijk verleidelijk. Er worden echter extreem hoge renten gevraagd. En *Boek en Plaat* is ook een organisatie die wij regelmatig tegenkomen. Een handtekening is vlug gezet, men verplicht zich wel om iedere maand iets te kopen. En als het geld op is, wordt er niets besteld. Met alle gevolgen van dien."

Tegenwoordig kunnen veel schulden door banken of financierders niet meer worden achterhaald. Als de notaris bij wanbetaling al moet overgaan tot veiling, betekent dit in de meeste gevallen dat de eigenaar geen 'rooie' cent meer heeft. „De bank probeert als eerste het geld terug te krijgen. Brengt de verkoop méér op, dan is de volgende eventuele financierder aan de beurt. In heel enkele gevallen kan het nog wel eens zijn, na aftrek van alle kosten, dat de ex-eigenaar ook nog iets ontvangt."

Luijten vertelt dat een bank nooit het uiterste verkoopbedrag prijs geeft. Op de dag van openbare verkoop is er een vertegenwoordiger van de bankinstelling aanwezig, óf de notaris heeft telefonisch bericht gekregen met welk bedrag hij bij opbod moet starten. „Komt het moment van 'eenmaal, andermaal', dan geeft de bank pas het seintje dat het in orde is. Vindt men de prijs echter te laag, dan wordt de zaak afgeblazen of de bank koopt het onderpand zelf in."

Overigens stelt mr Luijten wel dat een woning, door openbare verkoop gekocht, duurder is dan andere methoden. „De koper moet er toch rekening mee houden dat bij het verkoopbedrag nog eens tien procent veiling- en overdrachtskosten komen. En dat wordt wel eens vergeten."

Hypotheekrente 24 juni 1986

Ook op de hypotheekrentemarkt is thans de vakantieperiode aangebroken. Verwacht wordt dat de ongewijzigde rentestand van deze week – althans voorlopig – zal voortduren.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie: opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07
	1 jaar[1]	1,5	6,6	6,85	6,7	7,07
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	10 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	15 jaar[1]	1,5	7,8	8,25	8,0	8,47
Amrobank	var.[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	2 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	7,0	7,49	7,0	7,49
	30 jaar[1]	1,5	7,5	8,03	7,5	8,03
	renterust[1]	1,5	7,2	7,71	7,2	7,71
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	6,3	6,59	6,5	6,80
	3 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	1 jaar[1]	1	6,6	6,81	6,8	7,02
	5 jaar[1]	1	7,2	7,43	7,4	7,64
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
keuzehypotheek	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	ideaalrente	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	6,9	7,25	7,1	7,47
	2/3 jaar[1]	1,25	6,9	7,25	7,1	7,47
	4/5 jaar[1]	1,25	7,1	7,47	7,3	7,69
	stabiel[1]	1,25	7,3	7,69	7,5	7,90
	var.[3]	1,25	7,1	7,35	7,3	7,56
	2/3 jaar[3]	1,25	7,1	7,35	7,3	7,56
	4/5 jaar[3]	1,25	7,3	7,57	7,5	7,78
	stabiel[3]	1,25	7,5	7,78	7,7	7,99
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	5 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	3 jaar[3]	1,5	7,1	7,38	7,3	7,59
	5 jaar[3]	1,5	7,3	7,59	7,5	7,80
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	3 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	stabiel	1,25	7,5	7,87	7,7	8,09
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	6,4	6,90	6,6	7,12
standaard	5 jaar[2]	1,5	7,0	7,55	7,2	7,77
standaard	7 jaar[2]	1,5	7,1	7,66	7,3	7,88
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,2	7,88	7,5	8,10
standaard	15 jaar[2]	1,5	7,6	8,21	7,8	8,43
lage lasten	7 jaar[2]	1,5	xx	xxx	7,5	7,95
interim	1 jaar[2]	1,5	6,6	7,12	6,6	7,12
3e kw. 1986 budget	var.[4]	1,5	7,5	7,88	7,5	7,88
no-risk	5 jaar[4]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl.	5/10 jaar[4]	–	7,0	7,23	7,0	7,23
bij N.V.L.	15/20 jaar[1]	–	7,3	7,55	7,3	7,55

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf



Na noodweer was er weer zonneschijn in Mergelland

● Deze landweg in Lemiers stond begin deze week twee keer 'blank' na het noodweer dat met name het Mergelland-gebied teisterde. Dinsdagmiddag scheen de zon echter weer en de fietsende Judith uit Hoensbroek maakte toen een stop bij een van de mooiste vakwerkhuizen van deze regio, de boerderij met de naam 'Yvonne Arlette' die jaarlijks door duizenden toeristen wordt bewonderd.

Foto: KAREL VAN STRAATEN

Inslikken en verstikken grootste gevaaraspect bij speelgoed

Speelgoed is nog altijd onveilig. Risico's als het inslikken van en het verstikken in (delen van) speelgoed zijn nog in grote mate aanwezig. Hiertegen kan wel beter worden opgetreden als eind dit jaar het nieuwe speelgoedbesluit van kracht wordt. De Stichting Consument en Veiligheid meldt dit in haar onderzoeksrapport *Speelgoedlijn.*

Het onderzoek vond onder andere plaats om de eisen van het oude en het nieuwe speelgoedbesluit te vergelijken. Consumenten werden daartoe eind 1985 in de gelegenheid gesteld om klachten in te dienen via een 'speelgoedlijn'. Er kwamen tot nu toe 192 klachten binnen, aldus Consument en Veiligheid. De keuringsdienst van waren in Haarlem kon daadwerkelijk 131 gegronde klachten onderzoeken. Ruim 60 procent van de klachten betrof een defect.

Inslikken/verstikken was het meest voorkomende gevaaraspect. Snijden/steken kwam ook veel voor, aldus de stichting. Beide gevaaraspecten kwamen voor bij kunststof en houten speelgoed, maar ook bij beesten en poppen.

Zou het nieuwe speelgoedbesluit nu al van kracht zijn geweest, dan zou het aantal gegronde klachten niet 60 maar 65 procent hebben bedragen. Het nieuwe besluit stelt immers hogere eisen aan speelgoed. Consument en veiligheid verwacht om die reden in de toekomst een daling van het aantal klachten.

Dat is op zich verheugend, aldus de stichting, maar het nieuwe speelgoedbesluit vertoont volgens haar toch nog de nodige hiaten. Tegen bepaalde klachten kan nog onvoldoende worden opgetreden. Aan de kwaliteit van het speelgoed wordt bij voorbeeld nog te weinig aandacht geschonken, meent de stichting.

Ook kan niets ondernomen worden tegen voorwerpen, die niet als 'speelgoed' zijn aan te merken, maar die wel geregeld als zodanig door kinderen worden gebruikt. Speelgoed dat door bedrijven of instellingen in het kader van promotie wordt gegeven blijkt ook een bron van klachten.

Functie zonwering verandert steeds meer in decoratie

Zonwering is de laatste jaren erg populair geworden. Minder om de schaarse zonnestralen buiten te houden dan om het interieur te verfraaien.

Tegenwoordig is de Nederlander zelfs, in tegenstelling tot jaren geleden, bereid een flinke meerprijs neer te tellen voor bijzondere zonwering. Naast de bekende jaloezieën is immers het rolgordijn voor velen een vast onderdeel van de inrichting geworden.

Die stijgende lijn in populariteit is enerzijds vooral te danken aan de voortdurende produktvernieuwing van de fabrikanten waarbij rolmechanismen worden toegepast en anderzijds een aanpassing aan de verlangens van de consument heeft plaatsgevonden: tinten die passen bij iedere trend in de woninginrichting zoals modern, semi-klassiek en klassiek. Tegenwoordig is het ook mogelijk om zonwering 'naar maat' te laten maken in dezelfde stoffen die elders in huis gebruikt zijn. Daardoor is er een 'totaal-collectie' ontstaan waarbij harmonie is gevonden tussen behang, gordijnstoffen, dekbed-overtrekken en rolgordijnen.

Hoezeer de consument zonwering als een vorm van decoratie ziet, en daarvoor soms zelfs het dubbele van de prijs wil betalen, blijkt uit de grote opkomst van de verticale jaloezie. De lamellen, vaak van kunststof, zijn in zeer vele breedtes leverbaar ofschoon de zeer smalle uitvoering ook erg 'in' is.

CURVER STELT ORDE OP ZAKEN

De firma Curver blijft ons voortdurend verrassen met boxen, manden en bakken om ons losse ongeregelde goed overzichtelijk in op te bergen.

U kent die spullen wel, ze passen niet in een laatje en in de kastjes wordt het allemaal bij elkaar ook gauw een rommeltje. De ontwerpers slagen er steeds beter in die bakken een dusdanige vorm te geven dat ze zo langzamerhand niet alleen meer praktisch zijn, maar ook mooi. Met andere woorden: ze misstaan niet meer in het interieur.

De *Unibox Exclusive* is de jongste proeve van design-bekwaamheid van de ontwerpers van Curver. Het krat-achtige karakter is nu helemaal verdwenen en de bak kan zo in de kamer worden geparkeerd als planten- of lectuurbak. U mag er natuurlijk ook met de barbecue de drankflessen in parkeren tussen de blokjes ijs, want oók daar is hij geknipt voor. Leverbaar in de kleuren wit, grijs, rood, beige en bruin voor de adviesprijs van f 16,95.

SCHINNEN

HALFVRIJSTAANDE WONINGEN OP TWEE PRIMA LOKATIES

Op twee prima lokaties in Schinnen en in Puth bemiddelen wij bij de verkoop van een beperkt aantal attractieve halfvrijstaande woningen met garage. Leuke woningen, waarbij niet alleen de ruimte, maar ook de indeling tot de verbeelding zal spreken.

Overtuig u van de aantrekkelijke mogelijkheden in deze projecten en vraag de documentatie aan. Er zijn nog slechts enkele woningen te koop.

PUTH-SCHINNEN, B.P. 'Achter Einder Coolhoff'

Halfvrijstaande woningen met o.m. garage/berging, royale L-vormige woon-/eetkamer (lengte 9,60 m), 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste trap naar de zolder.

Koopprijs vanaf ƒ 139.500,– v.o.n. Rijksbijdrage ƒ 50.000,– totaal, volgens premie-A-regeling.

SCHINNEN, B.P. 'Veeweg'

Halfvrijstaande woningen met o.m. garage, L-vormige woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad.

Koopprijs vanaf ƒ 144.170,– v.o.n. Rijksbijdrage ƒ 50.000,– totaal, volgens premie-A-regeling.

COUPON

Ja, ik wil graag meer weten over de premie-A-woningen in Schinnen. Stuurt u mij de documentatie van:
O de woningen in plan 'Achter Einder Coolhoff'
O de woningen in plan 'Veeweg'.

Naam ....
Adres ....
Postcode ....
Plaats ....
Telefoon ....

Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Antwoordnummer 5, 6130 VB Sittard (Geen postzegel plakken)

LD 2806

Uw persoonlijke omstandigheden spelen een belangrijke rol bij de koopoverwegingen en de uiteindelijke koopbeslissing. Die omstandigheden zijn voor iedereen weer anders. Laat u daarom gedetailleerd inlichten door onze deskundigen. Geheel vrijblijvend en zonder kosten uiteraard.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht heerlen venlo
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

SCHAESBERG, Brandhofstraat

Modern, representatief kantoorgebouw op de grens Heerlen-Landgraaf, met veel parkeerruimte, garages, grote hal. 200 m² Kantoorruimte, archiefruimte, spreekkamers en toiletengroep. Voor zeer veel doeleinden geschikt. Uitbreiding mogelijk.
Huurprijs: ƒ 2.500 per maand.
In overleg eventueel te koop.

makelaars en taxateurs o.g.
A. Printhagenstraat 36
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
tel. 04494-48191*
ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 12.30 uur.

PETERS & PARTNERS

Te k. vrijst. huis gelegen St. Hubertuslaan 83, **KERKRADE**, m. aangel. tuin, i.g.st. v. onderh. Zeer gunstige ligging. Vr.pr. ƒ 275.000,–. Tel. 412996.

Te h. in Brunssum WOONH. gest. en gemeub. ook als vakantiehuis en voor Afcent-medew. Br.o.no. BR 356 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te huur
ruime
bovenwoning
te
Susterenheide
met garage.
Inl. Peters, Echt,
04754-2826

BOVENWONING te huur centr. Geleen, ƒ 750,– p.m. Inl. Graaf Huynlaan 2B, Geleen, na 19.00 uur.

Uniek bedrijfspand te BORN. Voor veel doeleinden geschikt. Tel. 04498-54340.

FRITURE-CAFETARIA in Kerkrade-C. zonder woning. Prima omzet, riante ligging. Huur ƒ 845,- p. mnd. Kooppr. bedrijf ƒ 75.000,-. Horecabureau Limburg 043-630127.

HOTEL-CAFE met terras, biljart en div. verenigingen in Meerssen. Goedlopend, gerenommeerd, nostalgisch ingericht bedrijf. Uitstekende ligging met grote parkeerruimte. Uitbreidingsmogelijkheden aanwezig. Huur ƒ 1500,- p. mnd. Kooppr. bedrijf ƒ 75.000,-. Horecabureau Limburg 043-630127.

Te h. vanaf 1 juli prachtig APP. voor 1 pers. op St. Pieter, best. uit: keuk., woonk. ± 7x4 m, douche, wc, berghok ƒ 700,- p/m huur excl. Br.o.nr. GE. L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te huur aangeboden

Hoensbroek KAMERS te h. Tel. 04457-2267 b.g.g. 04406-4664.

Te h. gr. APPARTEMENT, zeer mooi. Bleijerheide-Kerkrade, inl. 04454-1309, za. na 16 uur of zo. na 16 uur.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

BARBECUES op gas te huur. Slagerij Jeu Lendfers, tel. 045-212395 H'broek.

te h. WINKEL/KANTOORRUIMTE, 120m2 + bovenwoning, gel. Dorpstr. 18 centr. Simpelveld. Inl. 045-441225.

Te h. een BEDRIJFSHAL, 1320 m2 en 930m2 groot ook, samen dus 2250 m2 groot. Tot. geïsol. Voldoende parkeergel. Inl. Biallass B.V. Tel.: 045-412189, b.g.g. 045-310557.

Te h. aangeb. prachtig gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER te Heerlerheide, ondergebr. in bungalow met gebr. v. keuken, douche, eigen opg. ƒ 95,- p. week all-in. Tel. 045-223483. Na 19.00 uur.

WOONK., 2 slaapk., kelder, douche, 1e verd., Pasw. 22C Schaesberg. ƒ 550,- excl. 045-718813.

BOVENWONING te h. Slakstr. 13 Kerkrade. Huur 500,-. Borg 500,-. 045-459051.

Te h. BUNGALOW gel. Klein Winsselerstr. 11 Terwinselen (Kerkrade). Per mnd. ƒ 1200,-. Te bevr. 045-410500 of 045-418163.

Te h. grote gem. KAMER. Te bevr. na 14.00 uur Voskuilenweg 40 Heerlen.

'n huis koopt u bij

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Telefoon: 045-712255*
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

BOCHOLTZ
Ruim woonhuis met c.v., garage, diepe tuin, gezellige woonk. ca. 33 m2, aparte keuken, inricht., 4 slpk., 2 badk., hobbyzolder en kelder.
Prijs f 147.500,-- k.k. 0109

BRUNSSUM
Appartement op 2e verd. met berg., woonk. ca. 31 m2, keuken, 2 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 85.000,– k.k. 0387

BRUNSSUM
Winkel-woonhuis met winkel/caféruimte ca. 57 m2, toiletgroepen, gesch. entrees, woonk., open keuken, 2 slpk., douche, zolder.
Prijs f 95.000,– k.k. 0391

EYGELSHOVEN
Vrijst. woonhuis met dubb. garage, tuin, keld., L-vorm. woonk., eetk., keuken, badk., 2 slpk., 4 mansardekamers.
Prijs f 139.000,– k.k. 0119

HEERLEN
Woonhuis met terras, berging, prov.kelder, woonk., open keuken met install., 3 slpk., badk. met douche, bepl. en besch. zolder.
Prijs f 85.000,-- k.k. 9925

HEERLEN
Centrum, appartement op 3e verd. met berging, ruime hal, woonk. 30 m2, keuken, aanrechtcomb., 2 slpk., balkon, badk. met ligbad en douche.
Prijs f 59.000,-- k.k. 0045

HEERLEN
In besloten bungalowwijk nabij centrum vrijst. bungalow met c.v., tuin, garage, 2 kelders, lobby/living met open haard 55 m2, studeerkamer, keuken, fraaie install., 3 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 250.000,-- k.k. 0129

HEERLEN
Tussengelegen woonhuis met tuin, div. berg., woonk., keuken, veranda, 3 slpk., badk. met douche.
Prijs f 79.000,– k.k. 0291

HEERLEN
Centrum, halfvr. herenhuis met garage, living 37 m2, keuken, 3 slpk., badk. met douche en ligbad, zolderruimte met mog. 4e en 5e slpk. Zwembad. Perc.opp. 818 m2.
Prijs f 219.000,– k.k. 0380

HEERLEN
Drive-in woning met tuin, berg., tuink., woonk., keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, garage.
Prijs f 105.000,– k.k. 0396

HEERLEN
Woonhuis met tuin, garage, woonk./keuken 43 m2, 4 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 107.000,– k.k. 0402

HOENSBROEK
Halfvr. whs. met gar., tuin, woonk., dichte keuk., installatie, 3 slpk., badk., zolder. Bwjr. 1967.
Prijs f 109.000,- k.k. 0288

HOENSBROEK
Halfvr. herenhuis met garage, 3 kelders, L-vorm. woonk., dichte keuken, 3 slpk., badk. met ligbad en douche, zolderverd., 2 mansardek., bergzolder. Tuin op zuiden.
Prijs f 159.000,– k.k. 0336

HOENSBROEK
Vrijst. herenhuis met keld., woonk. ensuite, dichte keuken, bijkeuken, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder bereikb. via vaste trap, tuin.
Prijs f 129.000,-- k.k. 0361

KERKRADE
Tussengelegen woonhuis met bet. terras, berg., T-vorm. woonk. ca. 35 m2, open keuken, 3 slpk., badk.
Prijs f 115.000,– k.k. 0027

KERKRADE
Halfvr. woonhuis met garage, 2 keld., L-vorm. woonk., dichte keuken, 4 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 149.000,-- k.k. 9811

KERKRADE
Ruime woning met garage, prov.kelder, L-vorm. woonk., eiken keuken, app., 3 slpk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet, bergzolder, tuin.
Prijs f 147.500,-- k.k. 0026

KERKRADE
Halfvr. woonhuis met dubb. garage, woonk., dakterras, keuken met eiken install., 3 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 149.000,-- k.k. 0267

KERKRADE
Grenzend aan natuur en rekreatiegeb., helft van dubbel woonhuis met voor- en achter tuin, terras, garage, carport, L-vorm. woonk., open keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder met 4e slpk.
OPEN HUIS heden 28 juli van 14.00 - 16.00 uur.
Callistusstraat 5, Kerkrade.
Prijs f 152.500,– k.k. 0028

KERKRADE
Terwinselen, halfvr. goed onderhouden woonhuis met c.v. garage, tuin, L-vorm. woonk., open keuken, div. app., 3 slpk. badk. met ligbad, zolder.
Prijs f 145.000,-- k.k. 0083

KERKRADE
Goed onderhouden woonhuis met carport, berging, tuin, woonk. met aansluitpunt voor allesbrander/open haard, keuken, aanbouwinstall., app. 3 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 117.000,-- k.k. 0233

KERKRADE
Woonhuis met carport, terras, tuin, berging, kelder, parkeermog. voor 2e auto, riante woonk. ca. 55 m2, open keuken, eiken install., 3 slpk., gehele pand is voorzien van rolluiken.
Prijs f 138.500,– k.k. 0234

KERKRADE
Woonhuis met ruime indeling met woonk., luxe keuken, 4 slpk., badk. met ligbad, dakterras, tuin ca. 12 m. diep.
Prijs f 104.000,-- k.k. 0271

KERKRADE
Woonhuis met keld., woonk. ensuite, werkk., keuken, badk., 3 slpk., pand is evt. gesch. voor dubb. bewoning.
Prijs f 65.000,– k.k. 0384

MERKELBEEK
Halfvr. woonhuis met garage, doorzonk., open keuken, overd. terras, 3 slpk., badk. met ligbad, vaste trap naar zolder, hobbyk.
Prijs f 149.000,– k.k. 0398

NIEUWENHAGEN
Halfvr. woonhuis in nabijheid van centrum met L-vorm. woonk. 32 m2, open keuken, aanrechtcomb., app., keuken is uitgebouwd, tuin, 3 slpk., badk. en zolder. Pand is ged. voorzien van therm. begl.
Prijs f 89.500,– k.k. 0122

NIEUWENHAGEN
Bungalow met tuin, living ca. 42 m2, terras, keuken, eiken install., app., pantry naar garage, 3 slpk., badk. met ligbad en douche.
Prijs f 219.000,-- k.k. 9950

OIRSBEEK
Tussengelegen herenhuis met 2 keld., woonk. 36 m2, dichte keuken, bijkeuken, 3 slpk., badk., vaste trap naar zolder met studio.
Prijs f 107.000,-- k.k. 0242

SCHAESBERG
Vrijst. landhuis met garage, tuin, woonk. 64 m2, dichte keuken, waskeuken, 4 slpk., badk. met ligbad en douche.
Prijs f 269.000,-- k.k. 9816

SCHAESBERG
Nabij centrum gesch. woonhuis met carport, berg., tuin, woonk. en keuken, badk. en 4 slpk.
Prijs f 109.000,– k.k. 0162

SCHAESBERG
Halfvr. woonhuis met inp. garage, bijkeuken, tuin, woonk. 41 m2, open haard, keuken met luxe install., 3 slpk., badkamer met ligbad, douche, rolluiken.
Prijs f 145.000,-- k.k. 0217

SCHAESBERG
Halfvr. woonhuis met keld., tuin, woonk. ca. 34 m2, gesch. keuken, 4 slpk., badk., schuur.
Prijs f 122.500,– k.k. 0367

SCHAESBERG
Modern herenhuis met inp. garage, woonk., keuken, 4 slpk., badk. met ligbad, tuin.
Prijs f 139.000,– k.k. 0374

SCHAESBERG
Woonhuis met garage, tuin, keld., woonk., halfopen keuken, bijkeuken, 3 slpk., badk. met ligbad, vaste trap naar zolder.
Prijs f 115.000,– k.k. 0383

SCHINVELD
Mooi halfvr. woonhuis met garage, tuin, ruime hal, Z-vorm. woonk. ca. 37,5 m2, dichte keuken, eiken install., bijkeuken, 3 slpk., badk. met ligbad, vaste trap naar zolder met 4e slpk.
Prijs f 155.000,– k.k. 0407

SLENAKEN
Halfvr. gesch. woonhuis met garage, voor- en achtertuin, woonk. met open haard aansluiting, eiken keuken, app., 3 slpk., badk., vliering.
Prijs f 157.000,– k.k. 0347

UBACH OVER WORMS
Nabij centrum, sout.woning met garage, berging, woonk. ca. 22 m2, eetkeuken ca. 20 m2, 3 slpk., badk.
Prijs f 99.500,-- k.k. 0250

UBACH OVER WORMS
Halfvr. woonhuis met woonk. ca. 38 m2, gesl. keuken, tuin, garage, 4 slpk., badk.
Prijs f 129.500,– k.k. 0379

UBACH OVER WORMS
Woonhuis met berging, prov. keld., woonk., open keuken 30 m2, badk. met ligbad en douche, 4 slpk.
Prijs f 95.000,– k.k. 0388

UBACHSBERG
Whs. met berg., tuin, woonk. keuk., aanrechtkomb., berg., 3 slpk., badk. met ligb., zolder via vliezotrap bereikbaar.
Prijs f 117.500,- k.k. 0187

VAALS
Vrijst. woonhuis met inp. garage, keld., woonk. 42 m2, dichte keuken, bijkeuken, 3 slpk., badk. met douche.
Prijs f 175.000,– k.k. 0321

VOERENDAAL
Vrijst. landhuis met tuin en huisweide, keld., 2 werkk., douche, studeerk., woonk., terras, eetk., luxe keuken met compl. inr., 4 slpk., badk. met ligbad, douche, vliering te bereiken via vliezotrap.
Prijs op aanvraag. 9661

Dit is slechts een beperkte weergave van ons totale aanbod.
Wilt u meer zien?
Het huis van uw gading vindt u beslist bij een oriënterend bezoek aan Stienstra.

BON
Stuur mij informatie over het pand
....
....
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats: ....
Type: ....
Aantal slpk ....
Prijsklasse: ....

Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

LD 2807 · 0210

Te koop Woonhuizen

BUCHTEN, Keerweg.
Vrijstaand woonh. met c.v., kelder, kantoorruimte, boomgaard en tuin. Perceelsopp.: 3.133 m². Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard, keuken, 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, douche, 2e toilet, v.w., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 180.000,– k.k.

BRUNSSUM, Steenbergstraat
Vrijst. woonh. met c.v., kelder, aanbouw, garage en grote tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, bet. badkr. met ligbad, v.w., toilet, 4 slaapkrs., zolder. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 109.000,– k.k.

GELEEN, Gansbeek
Rustig gel. uitst. onderh. patio-bungalow met c.v., 2 bergingen en mooie tuin op het zuiden. Ind. o.a.: ruime living, mod. keuken, bijkeuken, bet. badkr. met douche, v.w., 3 slaapkrs. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 135.000,– k.k.

GELEEN, Seipgensstraat
Op goede stand halfvrijst. herenh. met c.v., kelder, aanbouw, garage en tuin met veel privacy. Ind. o.a.: woonkr. (± 38 m²), keuken, bijkeuken, 4 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 155.000,– k.k.

HEERLEN, Douveweienstr.
Op goede stand gel., halfvrijst. herenh. met c.v., inpandige garage, kelder, tuin. Ind. o.a.: woonkr. met open haard, eetkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, v.w. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 240.000,– k.k.

HEERLEN, Erfstraat
Woonhuis met c.v., berging, garage en tuin. Ind. o.a.: ruime living met parket, keuken, 3 grote slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w, 2e toilet. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 95.000,– k.k.

HOENSBROEK, Julianastraat
Gunstig gelegen-zeer goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, mod. open keuken met app., L-vorm. woonkr. (± 43 m²) met leistenenvloer, 3 slaapkrs., mod. badkr. met ligb., douche en dubb. v.w., toilet. Vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

OBBICHT, Europalaan
Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin; met vrij uitzicht aan achterzijde. Ind. o.a. woonkr., open keuken, 3 slaapkrs., badkr., vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 122.500,– k.k.

SCHAESBERG, Heistraat
Halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, berging en tuin. Ind. o.a.: woonkr.-ensuite, keuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met bad en v.w. Aanv.: direct. Kooppr.: ƒ 89.000,– k.k.

SCHINNEN, Dorpstraat
Uitst. onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, berging en tuin. Ind. o.a.: living, mod. keuken met app., 3 slaapkrs., luxe bet. badkr. met ligbad, 2e toilet, dubbele v.w., vaste trap naar zolder. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 109.000,– k.k.

SITTARD, Engelenkampstraat
Nabij centrum, uitst. onderh. app. met c.v., garage en berging. Ind. o.a.: living (± 37 m²), luxe keuken met apparatuur, 2 slaapkrs., bet. badkr. met zitbad en v.w. Aanv.: direct. Prijs ƒ 110.000,– k.k.

SUSTEREN, Bernhardlaan
Op goede stand gel. vrijst. woonh. met c.v., aanbouw, tuin. Het pand is geschikt voor velerlei doeleinden zoals praktijk, kantoor. Ind. o.a.: woonkr., luxe keuken met app., kantoor, showroom werkplaats, 3 slaapkrs., mod. badkr. met ligb., v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 185.000,– k.k.

Villa en Landhuis

AMSTENRADE, Hommerterallee
Centraal gel., vrijst. villa met c.v., zeer grote garage, zwembad en tuin met optimale privacy. Perceelsopp. 1200 m². Het pand is geschikt voor kantoor/praktijkruimte. Ind. o.a.: woonkr., keuken, study, tuinkr., 8 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag.

HOENSBROEK, Slot Hillenradelaan
Vrijst. landhuis met c.v., inp. garage, en grote tuin. Het pand is praktisch geheel onderkelderd. Ind. o.a.: ruime hal, L-vorm. living met open haard, keuken. Eerste verd.: 4 slaapkrs., bet. luxe badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. Aanv.: n.o.t.k. Koopprijs ƒ 310.000,– k.k.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht heerlen venlo
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611
Openingstijden: werkdagen 09.00 - 18.00 uur; zaterdag 10.00 - 13.00 uur.

BRUNSSUM – ƒ 135.000,–
Sleutelbloem 1
Op de Vos. Mooi halfvr. woonh. m. garage en c.v. Ind.: hal m. leisteenvloer en sierpleister, toilet, woonk., keuken m. plavuizenvloer, fraaie serre, tuin m. veel privacy, garage. 1e verd.: 3 slaapk., bet. badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: ruime zolder. Bwj. 1974. Aanv. in overleg.
KIJK MIDDAG

HEERLEN – ƒ 79.000,– Kruisstr. 70a
Centrum. Mooi appartement op de 1e verd. met parkeerplaats en c.v. Ind.: hal, toilet m. fonteintje, woonk. met balkon, bergkast, open keuken m. afzuigkap en koelkast, 2 slaapk., bet. badkamer met ligb. en v.w. Parkeerplaats op afgesloten terrein. Bwj. 1978. Aanv. in overleg.
KIJK MIDDAG

HEERLEN – ƒ 79.000,– Den Haagstr. 26
Schaesbergerveld. Mooi woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: 3 kelders. Beg. gr.: hal, toilet, woonk. m. plavuizen en balkjesplafond, open keuken m. luxe aanbouwinstall., overdekt terras en tuin. 1e verd.: overloop, 3 slaapk., bet. douche m. v.w. 2e verd.: bergzolder, bwj. ca. 1955.
KIJK MIDDAG

HEERLEN – ƒ 92.000,– Marconistr. 38
Grasbroekerveld. Halfvr. woonh. met c.v. en tuin. Ind.: kelder, beg. gr.: hal m. schrotenplaf., toilet, woonk., keuken, tuin ca. 12 meter diep met berging. 1e verd.: 4 slaapk., bet. badkamer m. douche en v.w. 2e verd.: bergzolder. Bwj. ca. 1962. Aanv. eind 1986.
KIJK MIDDAG

HEERLEN – ƒ 105.000,–
Mergelsweg 116
Welten. Ruim halfvrijst. drive-in-woning m. garage en c.v. Ind. o.a.: entree, toilet, berging, garage, 4e slaap-/ hobbyk. en achtertuin; beg. gr.: ruime woonk. en eetkeuken. 1e verd.: 3 slaapk. en bet. badkamer m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Bwj. 1975. Aanv. in overleg. Beslist een bezichtiging waard!
KIJK MIDDAG

HEERLEN – ƒ 107.000,– Hofstr. 75
De Stack. Hoekwoning met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, open keuken, 3 slaapk., badkamer m. ligb. en v.w., ruime zolderruimte. De woning is voorzien van dak- en spouwmuurisolatie en voorzetramen. Opp. 175 m2. Aanv.: 3 mnd. na koop.
KIJK MIDDAG

HEERLEN – ƒ 110.000,–
Rennemigstr. 62-64
Rennemig. Op te knappen dubbel woonhuis. Ind.: woning 1: woonk., zitkamer, 3 slaapk., keuken, bijkeuken, div. bergingen, garage. Bwj. 1930. Woning 2: entree, garage/berging, 2 slaapk., badk., keuken, woonk. en serre. Bwj. 1960. Aanv. in overleg.
KIJK MIDDAG

HEERLEN – ƒ 119.000,–
Oude Kerkstr. 100
Nabij centrum. Ruime hoekwoning m. c.v. en flinke tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, woonkamer, keuken, berging, tuin ca. 25 m diep. 1e verd.: 3 slaapk., bet. badk. m. douche en aansl. wasautomaat. 2e verd.: zolder. Bwj. ca. 1956.
KIJK MIDDAG

HEERLEN – ƒ 169.000,–
Van Weerden Poelmanstr. 237
Douve Weien. Rustig gel. mooie patiobungalow. Ind. o.a.: hal m. plavuizen, woonk. m. open haard en plavuizen, keuken m. luxe Tielsa install., 3 slaapk., badk. m. ligb. en 2 v.w., aparte douche m. v.w., berging, fraaie patiotuin m. terras. De bungalow is geheel geïsoleerd, dubb. beglazing en voorzien v. aluminium kozijnen. Bwj. 1980. Aanv. in overleg. Ideaal voor klein gezin, kom vrijblijvend een kijkje nemen.
KIJK MIDDAG

HEERLEN – ƒ 219.000,–
Esschenweg 219
Ten Esschen. Boerderij en binnenplaats met c.v., bestaande uit woonhuis met woonkamer, ca. 48 m2, keuken, bijkeuken, badkamer, 3 slaapk., zolder en garage; verder diverse stallen met zolders en schuur. Totale grondopp. 2032 m2.
KIJK MIDDAG

KIJKMIDDAG!

Deze huizenverkopers staan vandaag klaar om u hun huis te laten zien. U bent welkom tussen **2 en 4 uur.** Een afspraak maken is vandaag niet nodig.

HEERLEN – ƒ 235.000,– Akerstraat 109
Herenhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: 3 kelders, hal, hobby-/kantoorruimte 4×15.5 m, badruimte. 1e verd.: riante living, 65 m2, keuken m. luxe aanbouwinstall., fraai balkon. 2e verd.: 4 slaapk., toilet en luxe badk. N.B. Zeer geschikt als kantoor/praktijkwoning! Aanv. in overleg.
KIJK MIDDAG

HOENSBROEK – ƒ 119.000,–
Spoordijkstr. 44
Nabij centrum. Aan „Groene Long" gelegen vrijst. woonhuis met c.v., grote garage en flinke tuin. Ind.: kelder, hal m. parket, toilet, L-vorm. woonk. m. parket, sierpleister en openhaardpartij, keuken, bijkeuken, badk. m. ligb., douche en v.w., garage. 1e verd.: 2 slaapk. en zolder. Aanv. in overleg.
KIJK MIDDAG

HOENSBROEK – ƒ 149.000,–
Houwerstr. 4
West. Rustig gel. halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. Ind.: hal m. plavuizen, toilet, ruime L-vorm. woonk., half open keuken, bijkeuken, garage, tuin met veel privacy. 1e verd.: 2 à 3 slaapk., fraaie bet. badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, bergkast. Bwj. 1978. Aanv. in overleg.
KIJK MIDDAG

KERKRADE – ƒ 77.000,– Akerstr. 159c
West. Appartement op beg. grond met c.v. Ind. o.a.: berging in sout. Beg. gr.: hal, L-vorm. woonk. (ca. 30 m2), keuken m. bergruimte, 2 slaapk., douche m. v.w. en overdekt terras aan de straatzijde. Geïsoleerd en voorzien v. dubb. beglazing. Ged. overname subsidie mogelijk. Bwj. 1981.
KIJK MIDDAG

KERKRADE – ƒ 89.000,–
Vloedgraafstr. 2
Terwinselen. Hoekwoning m. c.v. Ind.: kelder, beg. grond met apart te gebruiken woon- of winkelruimte (evt. te verhuren) met eigen ingang. Voorts entree woonhuis, wasruimte, bergruimte. 1e verd.: woonkamer m. open haard, keuken, douche en dakterras. 2e verd.: 3 slaapk. en c.v.-ruimte, vliering.
KIJK MIDDAG

OIRSBEEK – ƒ 148.000,–
Drossaertsweide 33
De Wijngaard. Prachtige terraswoning m. garage en c.v. Ind.: hal. Parterre: toilet, ruime Z-vorm. living m. open haard en parket, keuken m. luxe aanbouwinstall., schitterend terras op 't zuiden. Sout.: hal, 4 slaapk., bet. badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, garage. Bwj. 1972. Aanv. begin 1987. Een woning met een zee van ruimte!
KIJK MIDDAG

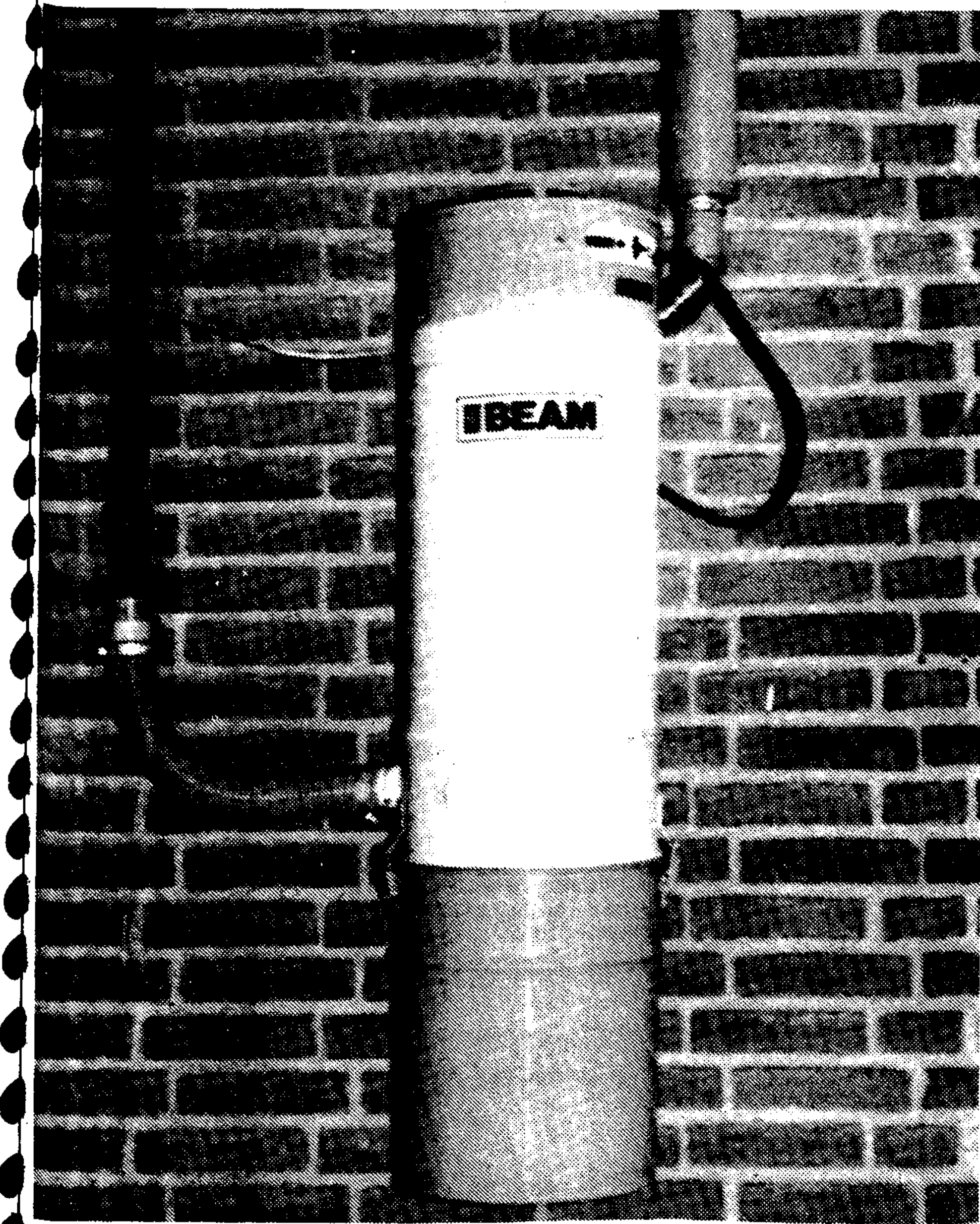
SCHAESBERG – ƒ 139.000,–
Krijgersberglaan 24
A.d. rand van Brunssummerheide gelegen halfvr. woonh. met inp. garage, tuin en groot balkon, ca. 20 m2, op het zuiden. Ind. o.a.: geheel onderkelderd, beg. gr.: woonkamer (ca. 30 m2) met open haard, dichte keuken. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: ca. 1.40 m hoge vliering. Bwj. 1964.
KIJK MIDDAG

SCHAESBERG – ƒ 259.000,–
Heibosweg 9
Kakert. Vrijstaande bungalow met c.v., inp. garage (50 m2) en tuin rondom. Perc.opp. 1117 m2, nabij bosrand gelegen. Ind. o.a.: onderkeldering bestaande uit garage, hobbykelder, provisiekelder en c.v.-ruimte. Beg. gr.: hal (14 m2), woonk. (42 m2) met o.a. open haard en tuinkontakt, dichte keuken (18 m2) met kunststof keukeninstall. met o.a.: vaatwasser (Miele), oven, kookplaat, koelkast en afzuigkap, kantoor, 4 slaapk. (grootste 20 m2), badk. m. ligbad, douche, 2 v.w. en toilet; tuinberging. Bwj. 1965.
KIJK MIDDAG

SITTARD – ƒ 98.000,–
Robert Graaflandstr. 19
Hoekwoning met garage26-06-86 en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken met aansl. grote serre, tuinberging, 3 slaapk., douche en zolder. De woning is niet voorzien van c.v. Bwj. 1965.
KIJK MIDDAG

aquina

Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók 's zaterdags van 10.00-13.00 uur



Centraal systeem biedt vooral gebruiksgemak

Onhoorbaar stofzuigen zonder een stofzuiger

Bij een opiniepeiling onder huisvrouwen (en -mannen!), waarbij gevraagd zou worden naar het vervelendste huishoudelijke karweitje, zou het stofzuigen ongetwijfeld een hoge score maken. Het voortdurend achter je aanslepen van het jankende ding, de kans op beschadiging aan meubels, de trap op en af met de stofzuiger, telkens de stofzak legen... we zijn eraan gewend, maar leuk is 't niet.

Tot voor kort werd een centraal stofzuigersysteem nog beschouwd als een luxueuze voorziening, maar zo zijn de centrale verwarming en de inbouwkeuken ten slotte ook begonnen. In verscheidene utiliteitsgebouwen, luxe woningen en dergelijke is het centraal stofzuigsysteem – zie foto – al aardig aan het inburgeren, maar ook in het particuliere woonhuis heeft het toekomst. Het kost uiteraard veel meer dan een gewone stofzuiger. Er moet, net als bij het installeren van cv een leidingnet worden gemonteerd. Dit bestaat uit kunststof (polypropyleen), koppelstukken en 'stopcontacten', die op diverse plaatsen in de plinten van de vloer of in de vloer zelf worden aangebracht. Het leidingsysteem voert naar de centrale unit, die ergens geplaatst kan worden waar zijn geruis geen hinder oplevert. Het enige wat je nodig hebt om het stofzuigwerk te doen is de slang met pijp en zuigmond.

Zodra de slang in een der stopcontacten geduwd wordt, slaat de motor van de centrale unit aan. Die heeft uiteraard een zeer krachtige motor en een grote container waarin een enorme hoeveelheid stof kan worden opgeslagen.

Breekwerk

De aanleg van een centraal stofsysteem verloopt het gemakkelijkst tijdens de bouw van een huis, maar met overleg is het ook in een bestaande woning in te bouwen, bijvoorbeeld onder de vloer, in de muurspouwen, via meterkast en dergelijke. Misschien niet overal geheel aan het oog te onttrekken, maar met afdekprofielen kunnen die zichtbare gedeelten netjes weggewerkt worden.

Aanleg in bestaande bouw brengt uiteraard enig breekwerk met zich mee. Een handige doe-het-zelver zal daar wel uitkomen en hij kan een groot deel van de installatie ook zelf uitvoeren. Dat is in de VS en Canada intussen al een heel gewone zaak geworden.

Nadere inlichtingen zijn bij installatiebedrijven of bij de importeur van een Amerikaans systeem *(Beam, Utrecht, ☎ 030-313714)* verkrijgbaar. De totale kosten zijn uiteraard afhankelijk van omvang enzovoorts van het systeem.



● *De wegwerp-camera van Fuji*

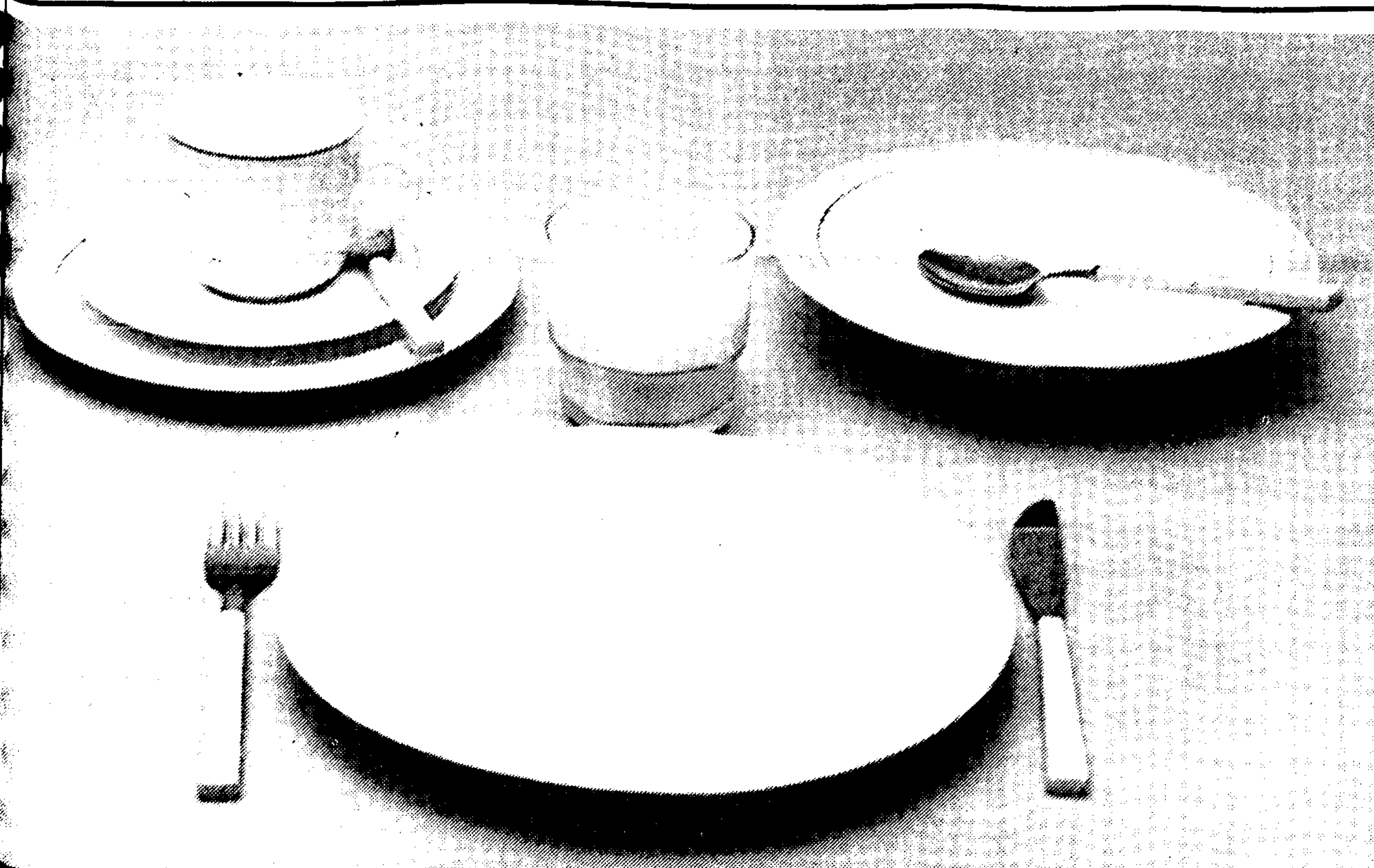
Wegwerp-camera van Fuji Foto

Fuji Foto heeft de oplossing gevonden voor mensen die te laat bedenken dat zij graag een fototoestel hadden willen meenemen. Op 1 juli brengt het Japanse bedrijf een wegwerpcamera op de markt. Voor iets meer dan twintig gulden krijgt de klant een 110-mm kleurenfilmpje (24 opnames, 100 ASA), waarvan het kartonnen doosje tevens dienst doet als camera.

De wegwerp-camera maakt het gewone fototoestel niet overbodig. De plastic lens en de sluitingstijd (1/100) zijn ingesteld op een zonnige dag. Bij slecht weer en binnen fotgraferen zullen de opnames meestal onderbelicht zijn. Als de filmcasette vol is zorgt de ontwikkelcentrale voor de rest. De eigenaar krijgt, voor dezelfde prijs als een normale 110 film, gewone negatieven en eventuele afdrukken terug.
Fuji verwacht ongeveer een miljoen exemplaren te verkopen in het eerste jaar, maar voorlopig alleen in Japan. Er zijn nog geen plannen om het produkt in het buitenland op de markt te brengen.

Let op: duidelijk vertoon van afwezigheid trekt inbrekers aan

Tips voor veilig en gerust gevoel tijdens uw vakantie



BASISUITZET

Op zoek naar een passend servies voor in het zomerhuis? Of wil je er als beginnend kamerbewoner een beetje knap bijzitten, in beide gevallen heeft IKEA misschien wat voor je, waarmee je in een keer uit de brand bent. In één doos zowel een zespersoons servies, zes glazen, zes kop en schotels en zes bestekken met lichtblauw heft. Alles is op elkaar afgestemd. Het dekken van een feestelijke tafel hoeft dus geen enkel probleem meer te zijn. Voor f 89,- koop je deze 60-delige basisuitzet die de luisterrijke naam Fieste meekreeg (zie foto).

Voor vele honderdduizenden staat de vakantie weer voor de deur. Leuk, maar ook een zorg. Je laat je huis onbewoond, misschien zelfs helemaal onbeheerd, achter. Iedereen zal, ergens op een zonnig strand liggend, zich heimelijk toch wel eens afvragen of er geen vervelende dingen gebeuren, die je misschien had kunnen voorkomen.

Wie een tuin en/of thuisblijvende huisdieren heeft, zal het niet zonder hulp van buren of kennissen kunnen stellen. De beloning voor het oppassen, de kanariepiet voeren, de post en de kranten op een stapeltje leggen en misschien ook een waakzaam oog op huis en hof houden, kan behalve een kaartje en een meegebracht souveniertje een gelijke wederdienst zijn.
Met vakantievoorbereidingen moet eigenlijk al geruime tijd voor vertrek begonnen worden. Alles opschrijven wat er mee moet, schrappen wat niet beslist meegenomen moet worden. Dat bespaart ruimte in de auto en overbodig gesjouw met koffers. Foto- of filmcamera gaan natuurlijk wèl mee, met voldoende films. Behandel ze goed: te grote hitte, zand enzovoorts kunnen schadelijk zijn.
Duidelijk vertoon van afwezigheid trekt inbrekers aan. Laat het huis wel bewoond lijken. Sluit goed af en spreek met de oppas af dat die slechts één toegang gebruikt. De rest blijft goed op slot. Denk eraan dat ook ramen en andere openingen secuur afgesloten moeten zijn. Van de honderdduizenden inbraken die jaarlijks in Nederland gepleegd worden, vindt een groot deel plaats in de vakantietijd! Instrueer de oppas op de behandeling van moeilijke planten. Geef zo mogelijk een adres op waar je te bereiken bent, of pleeg vanuit uw vakantie-oord af en toe een telefoontje. Dat geeft een geruststellend gevoel. Je hoeft geen zware pessimist te zijn om er ook aan te denken bij de oppassende buren of vrienden adres en telefoonnummer(s) van naaste verwanten achter te laten. Licht ook hèn in over uw afwezigheid en laat weten waar u in noodgevallen bereikbaar bent.

Waakvlam doven

De auto laten nakijken voor vertrek geeft een veilig gevoel. Misschien is er nog tijd om maatregelen te nemen tegen autodiefstal, inbraak en dergelijke. Zorg voor de allernoodzakelijkste reparatiegereedschappen, op een bereikbaar plekje in de volle kofferruimte. Gevarendriehoek niet thuislaten. Gaan de zeilplanken, een bootje of bagage mee op de imperiaal, sjor die dan stevig vast.

Voor het eerst met de caravan op vakantie? Of de eerste kennismaking met rijden in de bergen? Wat dit laatste betreft valt in Nederland niet te oefenen, manoeuvreren met de caravan wel. De ANWB kan u daarbij op weg helpen met goede voorlichting. Nog enkele praktische hints: draai de watertoevoer van de wasautomaat dicht, schakel ook de CV uit en doof waakvlammen van gasapparatuur.
Honderd procent zekerheid dat er niets mis kan gaan heb je natuurlijk nooit, maar de wetenschap dat je gedaan hebt wat mogelijk is om huis en inboedel na terugkeer weer in goede staat aan te treffen, levert een stukje extra vakantieplezier op.

PLAMUREN VIA DE SPUITBUS

Plamuren is niet een van de gemakkelijkste onderdelen van een reparatie-schilderklus, vooral als het oppervlak niet vlak is. Voor de voorbehandeling van het bijwerken van lakschade aan de auto en andere objecten kan spluitplamuur het werk vereenvoudigen. De bus bevat een combinatie van plamuur en grondverf en kan van heel dun tot (in meerdere lagen tot 1,6 mm) verspoten worden (zie foto). Het is een produkt van *Holt Lloyd,* te koop voor f 13,95 bij autoshops, benzinestations en warenhuizen. Na ongeveer 20 minuten is de spuitplamuurlaag droog en kan met fijn schuurpapier gladgeschuurd worden.



Makkelijker koffer-sjouwen

Het eigen gewicht van een koffer telt ook mee bij het dragen van die onmisbare dingen. Op vakantie is een lichte koffer, zoals die pas door *Monza* op de markt is gebracht slechts drie kilo wegend uitgerust met zwenkwieltjes en een trekriem, een handig ding (zie foto). Eén van de drie (leeg in elkaar passende) modellen is aangepast aan de cabine-opberg-vliegtuigen, kan dus als handbagage aan boord meegenomen worden. Leuke dingen zijn de kinderrugzakjes van dezelfde fabrikant. Er is keus uit veertien vrolijk gedecoreerde modellen, geschikt voor peuters van 2 à 3 jaar. Behalve voor op reis ook handig als kleuterschooltas.

Magnetron, aanvullend apparaat in de keuken

HEERLEN/EINDHOVEN – Bij het conventionele koken wordt eerst het water in de pan verwarmd en daarna pas de groente, de aardappelen of de rijst. Dit noemen we indirect verwarmen. Bij het gebruik van de magnetron-oven hebben we te maken met een heel ander kookprincipe. Door het inschakelen van de magnetron worden de water- en vetmoleculen in het voedsel in beweging gebracht. Zo ontstaat wrijvingswarmte, die de gerechten snel, gelijkmatig en zeer energiezuinig op temperatuur brengt.

De energie die via het stopcontact de magnetron bereikt, wordt door de magnetronbuis omgezet in microgolven, energiegebruik ongeveer 50%. De overige 50% aan energie, in de vorm van microgolven, worden via een geleider in de oven gebracht. Deze microgolven hebben een aantal eigenschappen: ze worden door metalen teruggekaatst; ze dringen door elk ander droog materiaal heen. Daarom is de magnetronoven gemaakt van metaal, zelfs in de glazen ovendeur is een fijnmetalen netwerk verwerkt. Door het weerkaatsen tegen het metaal schieten de microgolven kriskras door de oven zonder naar buiten te komen.
In de magnetronoven kan héél veel. De belangrijkste toepassingen zijn toch ontdooien, opwarmen en koken. **Ontdooien** in de magnetron gaat snel en effectief. Een hele kip of een rollade van ca. 1 kg bijvoorbeeld is in ca. 30 minuten ontdooid. Vlees kan in de oorspronkelijke verpakking worden ontdooid. Bij gepaneerde kant-en-klaarproducten verdwijnt echter het krokante korstje. Gewoon frituren, bakken of grillen is dus het beste. Het **opwarmen** van gerechten is misschien wel het grootste gemak van een magnetronoven. Geen verpieterd eten, geen verkleuring, geen vitamineverlies maar een smakelijke hap. Schep het eten op een bord, dek het steeds af met een tweede bord of plastc-folie en zet het, afhankelijk van de hoeveelheid 1-2 minuten in de magnetronoven. De derde functie van de magnetronoven is het **koken** van aardappelen, rijst en groente. Omdat in het gerecht zelf warmte ontstaat hoeft er niet of nauwelijks extra water toegevoegd te worden en kan met weinig kruiden en specerijen worden volstaan. Uiteraard, om verdampen of uitdrogen te voorkomen, alles in afgedekte schalen.

Gerechten kunnen beter te kort dan te lang worden gekookt in de magnetronoven. De warmte die in het gerecht is verzameld, is na het uitschakelen van de magnetron niet verdwenen, maar wordt in het gerecht vastgehouden zodat het gaarproces zonder energieverbruik nog even doorgaat, het zogenaamde nagaren. Laat daarom tijdens het nagaren de gerechten onaangeroerd, dus niet prakken of fijnsnijden. Het gerecht blijft door dit proces ook langer warm.

Bij het ontdooien kan bijna elk materiaal van papier tot kunststof worden toegepast, want het gerecht en dus ook de schaal blijft koud. Voor het opwarmen kunnen borden, kunststof bakjes en zelfs in bepaalde gevallen papier worden gebruikt. Voor het koken zijn in principe ovenvast aardewerk, porselein of steengoed, glas en magnetronbestendig kunststof geschikt. In de magnetronoven mogen geen schalen op elkaar worden gezet. Verspreid het gerecht zoveel mogelijk over de bodem van een wijde schaal. Naarmate de hoveelheid voedsel toeneemt, neemt ook de bereidingstijd toe. Uit ervaring is gebleken dat in lage ronde wijde, dus geen rechthoekige of vierkante, schalen de gerechten het meest gelijkmatig ontdooien, warm en/of gaar worden.
Het onderhoud is heel eenvoudig met een schoon doekje of wat afwasmiddel te verrichten.



'Het kookboek voor de magnetron' door Ria Holleman en Anneke Kleijn, Uitg. van Dishoeck/Unieboek B.V., prijs f 39.50; 'Het magnetron handboek' door Enid Norman, Uitg. Helmond B.V., prijs f 14,90; 'Luitingh's Groot magnetron kookboek', Uitg. Luitingh B.V., prijs f 34.50.

hub meijer

■ makelaarskantoor
■ taxatiebureau

vdp NVM makelaar
van de pas b.v.

■ verzekeringen
■ hypotheekcentrum



KERKRADE (15.071) ƒ 169.000,–
Ruime halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en tuin. Sous. met hobby-, speel- en bergruimte. hal, woonk. 50 m2 met tegelvloer en open haard, open keuken met luxe inr., 3 royale slaapk., luxe badk. Tuin 45 m diep op het zuiden.

Ja, wij zoeken een huis!

Wilt u mij vrijblijvend op de hoogte houden van het huizenaanbod. Wij zoeken een huis in de

volgende plaatsen: ....
Prijsklasse: ....
naam: ....
adres: ....
postc. + woonpl.: ....
tel.: ....

Bon invullen en opsturen naar ons adres.



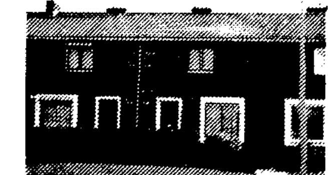
HOENSBROEK (15.075) ƒ 179.000,–
Ruim herenhuis met c.v., garage en tuin (450 m2). Ind.: hal, prov.kelder, living (35 m2) met erker, parketvl. en open haard, keuken, berging. Verd.: 3 slpk., badkamer. 2e verd. met 3 mansardekamers, zolderberging. Aanvaarding in overleg.



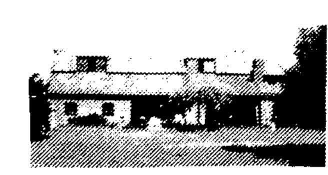
HOENSBROEK (15-086) ƒ 129.000,-
Panhuisstraat 31
Dit mooi en dicht bij het centrum gelegen woonhuis biedt een prachtige leefruimte, een zeer luxe eiken keuken, 3 slaapkamers, douche, garage en tuin. Alles in prima staat.



NUTH (15.082) ƒ 125.000,–
Zeer mooie tussenwoning met c.v., gar. en tuintje op het zuiden. Ind.: hal, Z-vorm. woonk. met tegelvloer ca. 45 m2, open keuken met kunststof inr., bijkeuken. Verd.: 4 slpk., badk. met ligbad, 2e toilet en wastafel. Uitstekende isolatie. Veel extra's.



HEERLEN (15.079) ƒ 89.000,–
Mooie tussenwoning met gas-c.v. en tuintje. Bouwjaar 1952. Ind.: hal, toilet, open keuken, woonkamer; verd.: 3 slaapkamers, douchecel, vliering. Geheel onderkelderd met verbinding naar tuin. Aanv. in overleg.



HULSBERG (15.048) ƒ 325.000,–
Zeer riante woonboerderij met 2300 m2 grond. Geheel verbouwd in 1976, biedt dit object haar bewoners veel ruimte en luxe. Zelfs voor gasten (of verhuur) een apart verblijf in de vorm van het oorspronkelijke vakwerkhuis. Zeer landelijk en rustig.



KERKRADE (15.970) ƒ 229.000,–
Rustig gelegen vrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin (totaal 570 m2). Ind.: hal, living, keuken, 4 slpk., 2 badkamers. Gezien indelingen, ruimte ook geschikt voor woning met kleine praktijkruimte, luxe afwerking. Prima staat.

Met 'n NVM-makelaar koop je zonder zorgen.
NVM MAKELAAR
260566

BOUWGROND TE SCHIMMERT
Ca. 900 m2, gunstig gel. nabij de kern. Geschikt voor dubbelblok of vrijst. pand. Prijs ƒ 98.000,–

BOUWGROND VOERENDAAL
Perceel grond gel. aan de Heerlerweg te Voerendaal, ca. 400 m2. Prijs 45.000,-

Alle prijzen zijn kosten koper, tenzij anders vermeld. Neem voor uitvoerige inlichtingen of bezichtigen kontakt met ons op. Ons kantoor is 's zaterdags geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

Van de Pas b.v. - Kerkplein 70 - Voerendaal - Tel. 045-750600

NOORBEEK
Vrijstaand woonhuis met binnenplaats, stal en tuin, goed gelegen in het centrum van het dorp. Grondopp. ca. 800 m². Voorzien van gas-c.v. en goed onderhouden. ƒ 159.000,– k.k.

MARGRATEN
Mooi gelegen **halfvrijstaand woonhuis** met gas-c.v., garage en zonnige tuin. Ind.: hal, aparte keuken, woonkamer in L-vorm van 36 m², 4 slaapk., mooie badkamer. Uitstekend onderhouden en geïsoleerd. ƒ 165.000,– k.k.

CADIER EN KEER/RIJKSWEG
Boerenwoonhuis met gas-c.v. en tuinweide. Grondopp. ca. 3600 m². Spoedig leeg te aanv. ƒ 169.000,– k.k.

GULPEN
Mooi gelegen **vrijstaande semi-bungalow** met gas-c.v., carport en aangelegde tuin. Blijvend vrij panoramisch uitzicht. ƒ 226.000,–.

MHEER/JONGE HAGEN
Uitstekend gelegen **vrijstaand landhuis** met gas-c.v., garage en zonnige tuin (610 m²) met veel privacy. Ind.: hal, moderne inbouwkeuken, woonkamer van 50 m² met open haard en schuifpui naar terras, kantoor/werkkamer, 4 slaapkamer m. parket, badkamer m. ligbad, douche, bidet, 2e w.c. ƒ 249.000,– k.k.

BERG EN TERBLIJT
Schitterend gebouwd **vrijstaand landhuis** op ruim 1000 m² grond m. prachtig vrij uitzicht in het Geuldal. Apart gastenverblijf/praktijkruimte, zeer luxe afwerking. ƒ 365.000,– k.k.

VALKENBURG/BROEKHEM
Zeer mooi gelegen **halfvrijstaand landhuis** met gas-c.v., garage en 1700 m² grond. Ruime indeling met o.a. woonkamer van 56 m², 6 slaapk. en 2 badkamers. ƒ 355.000,–.

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

N HUIS - OPEN HUIS - OPE
vandaag zaterdag 28 juni Open huis.

MUNSTERGELEEN - Burg. Smeetsstraat 36
Zeer goed gelegen halfvrijst. woonh. met garage, berging en serre, 3 slaapkamers, douchecel, aluminium kozijnen met dubbele beglazing. Zeer goed onderhouden pand. Prijs op aanvraag.

Komt U gerust eens binnen lopen tussen 11.00 en 15.00 uur, het verplicht U tot niets.

bert schreurs LSM
makelaar en taxateur o.g.
Ophoven 1, 6133 XP Sittard
☎ 04490-27888

Te koop aangeboden

Te k. PIANO'S. Geopend 's zaterdags van 10 tot 17 uur: Rijksweg-Nrd. 26A, Geleen.

Te k. PIANO „Zimmermann". Tel. 045-313169.

Voor D.H.Z. of timmerwerkplaats ± 18 m³ AFBOUWLIJSTEN (meranti). Tel. 04405-3238.

Door de bank in beslag genomen en uit verkoop van executies bieden wij u aan: KLEUREN-TV, nw.pr. ƒ 2700,– nu ƒ 695,–, 1 jr. garantie. Div. inr.kleuren-TV's va. ƒ 100,–; comp.spel CBS met stuur gasp. + 4 bnd., ƒ 250,–; elektr. naaimach. ƒ 75,–; stereo etc. Benelux Shop, Moltweg 41B, Kakert-Schaesberg.

Te k. AANHANGWAGEN afm. 2.50×1.30 m met gesloten huif, org. 1000 kg. Torsie-as geremd. Rect. Fisherstr. 33, U.o.W.

Te k. ant. KAMERKAST Henri Deux, aantrekk. bod; 6 mnd. oude magnetron m. grill en ontdooier, nw.pr. ƒ 1735,–; tuinstel, stereo-install. + 2 box. 100 W p.st. en div. goed. Voorterstr. 513, Kerkrade, tel. 045-453065.

Te koop aangeb. donkerblauwe rib KINDERWAGEN z.g.a.n. Tel. 045-219668.

Te k. ant. eiken KAST t.e.a.b. Tev. 100 postzegels USA of Canada ƒ 6,-. Tel. 045-219449.

Te k. BB-MOTOR Mercury 3.6 pk ƒ 350,-; Bosch boorhamer m. toebeh. ƒ 700,-. 045-258781.

Te k. eiken EETHOEK, 2 nacht/telef.kastjes en miniwash. Alles z.g.a.n. Tel. 045-255519.

Te k. KLEUREN-TV prima toestel. 04406-12875.

Te k. KLEUREN-TV en video wegens bijz. omstandigheden. 045-228472 of 417988.

Te k. DAMESFIETS. ƒ 150,–, merk Raleigh. Tel. 045-726857.

FAILLISSEMTN IBM en Olivetti electr. typemachines, al v.a. ƒ 350,–. Emly Handelonderneming. Tel. 04498-54510.

FAILLISSEMENT. Buro's, kasten, stoelen etc. Nieuw of gebruikt, al v.a. ƒ 195,–. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Houthandel Rinkens
Nieuwenhagen - Waubach
045-311892 / 045-319846
Scherpe prijzen
Balken, vloerplanken, spaan/eterniet/golfplaten, lichtkoepels, schroten tuinhout, underlayment pl.

Dagelijks verse AA-BEIEN te koop. Kleu... Vogelsvalderenweg Merckelbeek, tel. 250497.

Nieuw. Voor 'n goed ad... v. Avon COSMETICA uw buurt, bestel dan al... Avon-produkten bij 49240665220.

HORECA. Zeer gunst... aanb. gaskooktafels, k... kasten, koelvitrines gebr. apparatuur. Hand... onderneming EFKA. Vrouwestr. 145A, Ker... de, tel. 045-455815.

Te k. van particulier a... ke SLAAPKAMER, moois. Tel. 045-212445.

Te k. BANKSTEL, 3... salonkast, Philips video + 9 spellen, 6-pers. gre... eethoek, 4-pits gasstel. 045-459278.

Te k. KEYBOARD G... stereo, 24 ritm., 18 m... oud, incl. stofkap, s... daard en voetpeda... vr.pr. ƒ 1100,-. 045-22714...

BRUNSSUM: goed en rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met berging, garage en gas-c.v. Ind. o.a. kelder, entree, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, eenvoudige douche. Vraagprijs ƒ 108.000,-

BRUNSSUM: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd; grotendeels voorzien van dubbele beglazing. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers (mogelijkheid 3e slaapkamer), badkamer, zolder (bereikbaar via een vaste trap) met mansardekamer. Vraagprijs ƒ 109.000,– k.k.

BRUNSSUM: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Muren en dak zijn geheel geïsoleerd en het pand is van dubbele beglazing voorzien. Bouwjaar 1980. Ind. o.a.: garage, woonkamer, keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, 2 badkamers. Koopprijs ƒ 105.000,- k.k.

DOENRADE: oudere voormalige boerderij met schuur (hooizolder) en weiland (totaal ca. 1000 m²). Ind. o.a. woonkamer, eetkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, 2 grote zolders (vaste trap). Vraagprijs ƒ 120.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: uitstekend onderhouden en verbeterde woning met gas-c.v., garage, berging en tuin. Ind. o.a. kelder, woonkamer met parketvloer, eiken keuken met apparatuur, vier slaapkamers, luxe badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 107.000,– k.k.

HEERLEN-Benzenraderweg: goed gelegen tussenwoning met gas-c.v., tuin en grote bedrijfsruimte (ca. 155 m²) met auto bereikbaar. Ind. woonhuis: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap, 4e slaapkamer). Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

HEERLEN-Zuid - Douve Weien:



Ruime vrijstaande semi-bungalow met gas-c.v., garage en rondom goed aangelegde tuin met veel privacy. Het pand is geheel geïsoleerd en goed onderhouden. Duurzaam afwerkingsniveau. Ind.' o.a.: geheel onderkelderd met hobbyruimte, werkkamer, sauna, wasruimte en garage. Parterre en 1e verd.: royale woonkamer met open haard, eetkeuken met een luxe installatie met apparatuur, 4 slaapkamers (mogelijkheid 5e), 2 badkamers. Vraagprijs ƒ 365.000,– k.k. **Een woonhuis dat u beslist van binnen moet zien.**

HEERLEN-Heksenberg: appartement: royale woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, eenvoudige badkamer, balkon, berging. Vraagprijs ƒ 58.000,– k.k.

HEERLEN: royaal woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Goed onderhouden. Het pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: woonkamer met open haard en parketvloer, complete keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken/berging, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, 2 mansardekamers, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

HEERLEN: nabij centrum. Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., dubbele garage en mooie tuin. Ind. o.a. kelder, woonkamer-ensuite met erker, eetkeuken, bijkeuken, berging, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

HEERLEN: woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: o.a. kelder, woonkamer-ensuite, dichte keuken, bijkeuken en douche, 4 slaapkamers, zolder (vaste trap), 2 mansardekamers, bergzolder. Vraagprijs ƒ 79.500,– k.k.

HEERLEN-Douve Weien: rustig en blijvend goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, tuin en zonneterras. Degelijk en duurzaam afwerkingsniveau. Goed onderhouden. Muren en dak zijn geïsoleerd; dubbele beglazing. Ind. o.a. woon-/eetkamer met grote werkruimte (totaal ca. 67 m²), open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur. Drie royale slaapkamers (mogelijkheid voor 4e en 5e slaapkamer), 2 badkamers. In het souterrain (ook van buitenaf bereikbaar) grote tuinkamer (ca. 46 m²). Ook geschikt als praktijk/kantoorruimte, wijnkelder, provisieruimte, wasruimte. Vraagprijs ƒ 398.000,– k.k.

HEERLEN: op goede stand gelegen tussenwoning met c.v. en tuin (op zonzijde). Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche, dakterras, zolder (vaste trap) met bergzolder en mansardekamer. Goed geïsoleerd en uitstekend onderhouden. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

HOENSBROEK: op 1e etage gelegen appartement. Ind. o.a.: berging, entree, toilet, douche, ruime keuken, woonkamer en 3 slaapkamers. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 55.000,- k.k.

HOENSBROEK-Centrum: tussenwoning voor diverse doeleinden geschikt, o.a. als kantoor of voor 2 gezinnen, met gas-c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, ruime woonkamer, moderne keuken met apparatuur, 2 slaapkamers, bijkeuken en berging. 1e verd.: event. via aparte ingang, 4 slaapkamers, toilet, zolder via vaste trap. Ged. dubbele beglazing. Goed onderhouden. Verbouwd in 1977. Vraagprijs ƒ 102.000,- k.k.

HOENSBROEK: halfvrijstaand woonhuis met blijvend vrij uitzicht. Ind. o.a.: entree, toilet, ruime woonkamer met plavuizenvloer, keuken, garage, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder, alwaar 4e slaapkamer. Koopprijs ƒ 137.000,- k.k.

HOENSBROEK-Schuureik: blijvend goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en rondom tuin (op 't zuiden gelegen). Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: royale woonkamer met parketvloer en open haard, keuken, werkkamer, grote hobbyruimte, wasruimte, 5 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder. Koopprijs ƒ 298.000,- k.k.

KERKRADE-Terwinselen: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Nabij botanische tuin. Pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, royale woonkamer, eetkeuken, goed uitgevoerde badkamer, 3 slaapkamers en zolder. Vraagprijs ƒ 84.000,– k.k.

KERKRADE: rustig gelegen, geschakelde bungalow met gas-c.v., ruime garage en patio. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

KERKRADE-West: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, zolder (te bereiken via een vaste trap). Vraagprijs ƒ 74.000,- k.k.

KERKRADE-West: goed onderhouden ouder woonhuis met ruime tuin en c.v. Ind. o.a. kelder, woonkamer, keuken met moderne installatie, badkamer, berging, 2 slaapkamers, zolder (vaste trap), 3e slaapkamer en bergzolder. Vraagprijs ƒ 109.000,– k.k.

KERKRADE-Chèvremont: appartement met gas-c.v. en berging. Bouwjaar 1983. Goed geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 69.000,- k.k. Overdraagbare rijksbijdrage is totaal ƒ 18.000,-. Bruto maandlast ƒ 450,-, 30 jaar vast (exclusief fiscaal voordeel).

KERKRADE: goed gelegen en uitstekend onderhouden vooroorlogs halfvrijstaand woonhuis met c.v. en kleine tuin. Ind.: garage, provisie- en hobbykelder, ruime woonkamer, keuken, bijkeuken met toilet en douche, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder met mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Koopprijs ƒ 92.000,– k.k.

KERKRADE-Bosberg:



Geschakeld herenhuis met gas-c.v., inpandige garage en mooie tuin. Bouwjaar ca. 1979. Het pand is geheel geïsoleerd en van dubbele beglazing voorzien. Goed onderhouden. Ind. o.a.: royale hal, woonkamer met parketvloer en open haard (ca. 40 m²), luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, 2 badkamers, studioruimte, dakterras. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.

KERKRADE-West: rustig en goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met parketvloer, eetkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN-Gatestraat: bouwterrein te koop. Prijs ƒ 30.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN-Gatestraat 59: ouder halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en diepe tuin. Achterstallig onderhoud. Ind.: kelder, L-vormige woonkamer, keuken, bijkeuken, berging, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met 4e slaapkamer. Koopprijs ƒ 59.500,– k.k.

NIEUWENHAGEN-Ravetsmaar:

Rustig gelegen landhuis in een bosrijke omgeving met gas-c.v., garage en rondom tuin met bos. Diverse terrassen. Goede en degelijke afwerking. Ind. o.a.: kelder, royale hal, grote living (ca. 77 m²) met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Prijs ƒ 395.000,- k.k.

SCHAESBERG-nabij centrum: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer en open haard, eetkeuken met een complete keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder. Koopprijs ƒ 109.000,- k.k.

SCHAESBERG: rustig gelegen (nabij draf- en renbaan) halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Goed onderhouden. Bouwjaar 1982. Muren en dak zijn geïsoleerd; ged. dubbele beglazing. Ind.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). De totale rijksbijdrage bedraagt max. ƒ 18.000,–. Vraagprijs ƒ 100.000,– k.k.

SCHAESBERG: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en grote tuin. Rolluiken. Ind. o.a.: 2 kelders, ruime L-vormige woonkamer (ca. 38 m²) met parketvloer, eetkeuken met een luxe installatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage (hobbyruimte/werkplaats), carport en tuin (op 't zuiden). Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met leisteenvloer en open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder (vaste trap), 4e slaapkamer. Koopprijs ƒ 168.000,- k.k.

WINKEL-/KANTOORPANDEN

HEERLEN-Centrum: winkelpand met magazijnruimten, royale bovenwoning en gas-c.v. Het pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: diverse kelderruimten, winkel (ca. 162 m²). 1e verd.: winkel/magazijnruimten (ca. 82 m²), kantoor, woonkamer, eetkeuken. 2e verd.: vier slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. 3e verd.: zolder, twee mansardekamers. Vraagprijs ƒ 265.000,- k.k.

HEERLEN-Sittarderweg: winkelpand met bovenwoning en rolluiken. Ind. o.a.: 2 kelders, winkel ca. 20 m², woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, zolder. Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k.

HOENSBROEK: goed gelegen winkelpand met 2 bovenwoningen, gas-c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, winkel met kantoorruimte, toilet en keukennis (totaal ruim 145 m²). Bouwjaar 1977. Goed onderhouden. Koopprijs ƒ 195.000,- k.k.

HOENSBROEK-Centrum: voetgangersdomein: winkelpand met bovenwoning en garage (achterom bereikbaar). Het pand is geheel onderkelderd. Part.: winkel met kantoorruimte, keuken en toilet (totaal ca. 115 m²). 1e en 2e verd.: woonkamer, keuken, dakterras, badkamer, 5 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 195.000,- k.k.

KERKRADE: in centrum gelegen kantoorpand met royale parkeerruimte en c.v. Ind. o.a. entree, 5 kantoorruimten waarvan 2 met kastenwand, mogelijkheid voor keuken. Aparte toiletgroep. Huurprijs ƒ 780,– per maand.

KERKRADE-Holzstraat: winkel met bovenwoning, werkplaats en terrein (pand is ook achterom bereikbaar). Ind. o.a.: 2 kelders, winkel ca. 150 m², werkplaats ca. 110 m², opslagloods. Bovenwoning: woon-/eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 175.000,- k.k.

KERKRADE-Chèvremont: goed gelegen winkelpand met gas-c.v., bovenwoning en tuin. Ind. o.a.: kelder, winkel met kantoorruimte, keuken en wasgelegenheid (totaal ca. 85 m²). Aparte entree bovenwoning met woonkamer, eetkeuken, goed uitgevoerde badkamer, 3 kamers, zolderruimte. Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k.

KERKRADE: ruim en goed gelegen winkelpand met dubbel woonhuis, voor vele doeleinden geschikt. Ind. o.a. grote kelderruimten, verkoopruimte, kantoor, werkplaats. Woonhuis I: woonkamer, keuken, badkamer, 4 slaapkamers. Woonhuis II: aparte entree, woongedeelte, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Goede staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 250.000,– k.k.

KERKRADE-Bleijerheide: vrijstaand woonhuis met praktijk-/kantoorruimte, gas-c.v. en garage. Ind. o.a. kelder, praktijk/kantoor. 1e verd. woonkamer, keuken met compl. installatie met app., 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN-Hoogstraat: café-winkelpand met ruime bovenwoning, gas-c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, café-winkel (ca. 62 m²) met plavuizenvloer, goed uitgevoerde toiletgroep, 2 kamers. 1e verd.: drie kamers, overdekt dakterras, badkamer, toilet. 2e verd.: drie kamers, badkamer, berging. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: winkel/kantoorruimte. Nieuwbouw. Begane grond. Totale oppervlakte ca. 330 m². Vraagprijs ƒ 220.000,- excl. BTW.

UBACH OVER WORMS-Centrum: groot kantoor-/winkelpand met bovenwoning, gas-c.v., tuin en eigen parkeerplaats. Ind. o.a.: diverse kelderruimten, kantoor- of winkelruimte ca. 120 m². 1e verd.: L-vormige woonkamer, keuken, 2 slaapkamers. 2e verd.: grote zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.

Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
Pickée makelaardij bv 045-414819
van Itersonstraat 15, Postbus 31193, 6370 AD Schaesberg
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

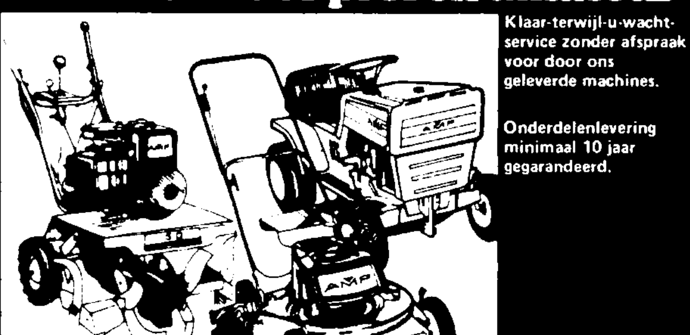
OPEN HUIS
vandaag van 14.00-17.00 uur



HOENSBROEK
Bovenste Wehr 16, Wehr
Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met inpandige garage, voor- en achtertuin, perceel 313m2, bwj. 1976. Ind.: Entree, hal, toilet, L-vorm woonkamer met open haard, luxe keuken met veel apparatuur. 1e verd.: 4 slpks, studeerkamer (event. als 5e slaapkamer te gebruiken), badkamer met ligbad en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.

NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

GIELEN SCHINNEN
Specialist in motormaaiers en frezen voor prof en amateur



Klaar-terwijl-u-wacht-service zonder afspraak voor door ons geleverde machines.
Onderdelenlevering minimaal 10 jaar gegarandeerd.
GIELEN
Ook 's zaterdags geopend tot 16 uur.
Wolfhagen 3, (centrum Schinnen), Schinnen, tel.: 04493 - 1995

Te koop aangeboden

PVC-kunststof SCHROTEN tot 7 mtr lengte in 17 verschillende kleuren, div. breedtes voor binnen- en buitenwerk. Div. afwerkingslijsten. Ook voor dakgootbekleding op maat gezaagd en thuisbezorgd. Tevens leverancier van rolluiken. J. Veldhuizen, Smedenstraat 6, Kerkrade, tel. 045-454729.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Te k. electr. ORGEL met ritme, merk Höhner. Jürgensln. 20 Nieuwenhagen. Tel.: 045-321294.

Te k. 2-delig MOTORPAK, maat 50; Puma 20 computer scanner. Tel. 045-314620.

KACHELS nu speciale zomerkorting vanaf ƒ 200,–. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

GELUIDVERSTERKER Marlboro GA 3, pr. ƒ 150,–. Tel. 045-211893.

Te koop div. ENCYCL., pr.n.o.t.k. Br.o.nr. HO 980 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te k. 1-pers. BED met nw. matras, ƒ 175,-; campingbedje met box, p.st. ƒ 15,-. Tel. 045-442502.

Te k. AANHANGWAGEN, vaste prijs ƒ 500,-. Tel. 04490-19179 of 23549.

Te k. ANTIEK en inboedel van privé, jugendstil, zilver, bronsklokken, glas, porsel., sieraden, schilderijen, hanglamp, mech. kast, leren bankstel en art-deco. Ireneweg 6, Nijswiller, 04451-1661, do. de geh. dag, za. van 8 tot 14 u. en vanaf 17 uur.

Te k. nest jonge Mechelse HERDERS, 6 wkn. oud, ontw. + geënt. Na 18.00 uur Op de Berg 10, Schinveld, t.o. zwembad, 045-272397.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en kisten va. ƒ 275,-, koelkasten va. ƒ 145,-, wasen droogautomaten va. ƒ 225,-, ktv's va. ƒ 195,-, video's va. ƒ 395,-, ook stereo-app. Alles met garantie, Vriesko Sittarderweg 136, Heerlen, 045-727342.

Te k. veldbrandst., af-r.paaltjes, BALKEN, planken, bielsen etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 045-251964.

OPRUIMING. Betontegels, 40×40, ƒ 2,– p.st. Betonfabriek Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877 (bij Herschi).

BEHANGTAFEL 3 mtr. ƒ 67,50. M. Botterweck, Akerstr. 106 Spekholzerheide.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Stabiele SCHUTTING? Voor al uw tuinhout, Houth. Impreg, tel. 045-751687/226067.

Elektronische METAALDETECTORS voor hobby en beroep. Vraag gratis brochure: van Donschot, Postbus 482 Weert. 04950-33983.

Te k. KLEUREN-TV en video, bijz. mooi. Tel. 045-454628.

Te k. antieke OPASTOEL. Tel. 045-215296.

Te k. KRUISBESSEN. Te bevr. Huntjens, Ransdalerstr. 30, Ransdaal, tel. 04459-1729.

Te k. BRUIDSJURK Romantica mt. 38-40 met alle toebehoren. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-415042.

Magazijnverkoop
Rechtstreeks van fabrikant naar consument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of lichtbeschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleuren-tv's, videorecorders, stereoapparaten enz. enz.
Bijvoorbeeld: video's 40 verschillende. Beta ƒ 898,- VHS ƒ 998,-.
Nergens goedkoper en met volle garantie.
Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard,
tel. 04490-18162.
Achter het station,
over de ijzeren brug.

SOFTIJSMACH. te k., merk Karpichani, pr.n.o.t.k. Tel. 04406-15609.

Alluminium ROLPOORT merk Henderson, Ho. 3.10, br. 3.60 voorz. van ramen, inl. 045-223382.

Te koop TREKHAKEN voor alle type auto's beneden 1980 met onderbouwen en aansluiten ƒ 150,–, tel. 045-229113.

AARDBEIEN ƒ 2,50 p.kg, nw. aardappelen 10 kg voor ƒ 6,50, asperges ƒ 1,95 p.kg p.k., perziken ƒ 8,50 p.k., tomaten ƒ 1,25 p.kg p.k., paprika ƒ 1,75 p.kg p.k., spinazie, andijvie, spitskool ƒ 5,50 p.k., tuinbonen 65 cent p.kg p.k., peulen ƒ 3,50 p.kg p.k., bloemkool 10 stuks voor ƒ 8,50, sinaasappels 4 kg voor ƒ 5,-, geraniums va. 10 stuks voor ƒ 8,50, kersen. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

DIEPVRIESKASTEN, -kisten, koelkasten, radio, ktv's als nieuw voor de ½ v.d. nieuwpr. Frimax, Bokstr. 57, Heerlerheide. Tel. 045-224225. Officieel gevestigd bedrijf waardoor echte garantie gewaarborgd.

GEEN JAARLIJKSE HUURVERHOGINGEN MEER!

Maar houdt uw maandlasten 30 jaar lang op f 479,-.

Dit kunnen wij u bieden in het aantrekkelijke woonplan "Zeswegen" te Heerlen, een volwassen woonwijk nabij het centrum.

Indeling type 1:
- Royale woonkamer met een fijn tuinkontakt
- Open keuken
- Op de 1e verdieping 3 slaapkamers, een badkamer met douche en vaste wastafel en een zeer ruime bergkast
- Praktische zolder
- Garage/berging

Boek nog dit jaar uw vakantie in uw eigen zonnige achtertuin.

Indeling type 2:
- Ruime woonkamer met open keuken van ca. 34 m2
- 3 Slaapkamers
- Badkamer met douche en vaste wastafel
- Praktische zolder
- Aparte garage met verdieping (entresol)
- Tuin gericht op het zuiden

Echt de moeite waard om eens te bekijken. Ons INFORMATIE-ADRES is Cambriumstraat 15 te Heerlen. U bent van harte welkom, heden 28 juni, van 14.00 tot 16.00 uur.

De woningen worden gebouwd door aannemers Bisscheroux uit Schaesberg en zullen nog dit najaar voor bewoning gereed zijn.

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de woningen te Heerlen-Zeswegen.
O Type 1 O Type 2

Naam: ....
Adres: ....
Postcode/plaats: ....
Telefoon: ....
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw.nr. 40, 6400 VB Heerlen

Verkoopprijzen vanaf f 129.999,- v.o.n. (excl. renteverlies). Door de oude rijksbijdrage ineens te verrekenen bedraagt uw hypotheek-aandeel slechts f 71.000,- Hierdoor is uw konstante maandlast f 479,- bruto per maand.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur

Te huur

hotel-café Benelux

(eig. P. Gorissen)
Maastrichterlaan 7, Beek

Indeling pand:
café met zaal
hotel 6 kamers
woonhuis

Ruime parkeergelegenheid.
In het café zijn diverse verenigingen gevestigd.
I.v.m. overname is enig kapitaal vereist.

Gegadigden in het bezit van de vereiste horecapapieren kunnen hun sollicitatie richten aan:

Koninklijke Brand Bierbrouwerij BV

t.a.v. de heer J. Wyers
postbus 1
6320 AA Wijlre

De Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V. (gevestigd te Wijlre (Z.L.)) is een van oudste bierbrouwerij middelgroot bedrijf met een uitstekende marktpositie in haar branche.

Brand

35 m2 VLOERPLANKEN + balken 8x12, 6 m l. + ijzeren haarbalk 100x100 3 m l. Tel. 045-316782.

Te k. 5-laden BUREAU, tafelboormachine 16 mm 220 V (defect), een tafelboormachine 16 mm 220 V. Tel. 045-722259.

Antieke 3-drs. KAST ƒ 300,-; aanbouwkeuken compl incl. ijskast, afzuigkap etc. ƒ 400,-; moderne kinderwagen (incl. sportbakje) ƒ 250,-; bad standaard ƒ 15,-; Dru gashaard 12.000 kal. ƒ 150,-; herensportfiets 10 versnel. ƒ 175,-. Tel. 045-323916.

Oude handgemaakte REGENTON. Massief ijzeren korfmand, handgrasmaaier ƒ 20,-, 2 verplaatsbare magazijnrekken en grote antieke brievenbus. Tel. 04402-78881.

Kitty FREESMACHINE m. langgat boorinrichting. Swier 36 Wijnandsrade. 045-214632.

Excl. Z. international ZONNEHEMEL aut. lift, af. st.bed., 10 nw. snelbr., Wolffsyst. Nieuwpr. ƒ 3300,- nu ƒ 1375,-. Jos Klijnenlaan 449 Geleen, na 20 uur.

TE KOOP

HEERLEN

Halfvrijst. woonhuis op zeer goede stand „de Erk", voor- en achtertuin (zuid). Perceel 538 m2, bwj. 1972. Ind.: entree, hal, toilet, woonk. 8,50 × 3,91, keuken 4,83 × 2,81, ruime garage annex berging. 1e verd.: 4 slpks., badkamer, ligbad en 2e toilet. 2e verd.: via vaste trap, hobbykamer en zolderberging. Vraagprijs ƒ 198.000,- k.k.

NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

TE KOOP

BRUNSSUM

Zeer goed onderhouden halfvrijst. woonhuis, bj. 1976, perceel 378 m² met garage, voor- en achtertuin. Ind.: entree, hal, toilet, woonk. 37 m², keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 132.000,– k.k.

NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

Gedipl. PEDICURE kan nog enkele klanten aan huis verzorgen. Tel. 045-464792.

Voeger kan nog VOEGWERK aannemen. Tel. 045-253890.

Voor al uw c.v.-, sanitair- en DAKWERKZAAMHEDEN. Bel vrijblijvend: 045-423346.

Kl. bouwbedr. kan timmer-, metsel-, tegel-, STUC.W. en alle voork. werkz.h. aann. Tel. 045-721850.

Jongeman zkt. nog hout- en METAALDRAAIWERK. Tel. 04451-1813.

Voor al uw STRAATWERK, bel vrijblijvend voor prijsopgave: tel. 04490-19179 of 23549.

B.z.a. CHAUFFEUR voor oplegger nat. of internat. 045-633940 na 18 uur.

Alle schilder-/behangwerk VAKKUNDIG uitgevoerd. Tel. 045-353134.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Voor al uw VERBOUWINGEN, snel en goed, bel: Walton-Bouw. Tel.: 045-716484. Ma/vr., 17 – 20 u. Zat. 9 – 12 u.

Nette zelfstandige WERKSTER (38 jr.) met goede referenties biedt zich aan als hulp i.d. huishouding, br.o.nr. SB 499, L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

HEGGEN knippen, tuin beurt enz. Bel dan 045-272093 na 18.00 uur.

Ervaren verkoopster zkt. WERK omgev. Vaals. Br.o.no. KE 333 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Veloha QUICK-SERVICE. Voor part. en bedrijf. Met onze rijdende servicewagen repareren wij snel en goedkoop alle voorkomende storingen aan uw c.v.-, sanit.- en/of waterl.inst. Tel. 045-423759.

ZANDSTRALEN. Meubels, velgen, auto's, gevels, uitkappen en voegen. Tegen vocht impregneren. Tel. 045-259492, 218363, gebr. Timmermans.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

"GVL" GEVELVERZORGING. Gespecialiseerd in gevelrenovatie. Vochtwering met 10 jr. schr. gar. Voor inl. 045-251467.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

DAKWERK is vakwerk! Dakdekkersbedrijf J. Veldhuizen. Een begrip in Limburg. Tevens PVC-dakgootbekleding. Smedenstraat 6, Kerkrade, tel. 045-454729.

Te k. FAYLON P.A. Mix 6 kan. echo rev. enz. met 8 boxen. Tel. 045-312213.

Te k. skai-leren BANKSTEL cognac-kl. 3-1-1-zits. Corisbergweg 117 Heerlen.

Te k. BOEKEN voor 1e en 2e jaars opleiding M.K. Tel. 04490-17641.

Te k. AANHANGWAGEN 2 mtr. 1 1 mtr. br. met torsias. Rembrandtstr. 15 Stadbroek-Sittard.

WATERLELIES, boekenkast, radiomeubel. 04404-2352.

Te k. WASMACH., centrifuge, gasforn. m. oven, kinderwag., eetkamerstoelen, armleunstoeltjes (oud), rooktafeltje. Verder nog kleingoed. Koper, lampen, porcelein enz. Pr. n.o.t.k. 045-442915.

Te k. IJSKAST, 2p-pts Buta, 3 pits Buta (gasst.), 1 lichtmeter, 1 watermeter. Tel. 045-461211.

Pracht antieke KAST massief gesloten deuren ƒ 1900,-. Tel. 324633.

Te k. Larousse ENCYCLOPEDIE 26-del., electr. orgel, Yamaha portable. Tel. 045-4547057.

Te k. WANDELWAGEN + box, kinderbed o.a. + positiekleren. Tel. 045-425234.

Linnen TASSEN, bedrukt met uw ontwerp, al vanaf ƒ 1,69, minimaal 500 stuks. Info Coyco, 045-444704.

Te k. Mechelse KAST, prijs ƒ 1495,-. Tel. 045-418145.

Weg. verh. ant. TOOGKAST ƒ 400,-, ant. regulateur ƒ 200,-, blank eiken oudhollandse knopstoel + bijzettafel, beschilderde melkbus ƒ 35,-. Gebrookerplein 160 H'broek.

AANHANGWAGEN 1.70x1.00x0.40 m in nw.st. Pr. ƒ 650,-. Tel. 045-251304.

Te k. zware genen EETHOEK 180 × 80 cm, nwe. Philips wasmachine, 4 clubs, damesfiets m. kinderzitje, 4 nwe. gordijnen, ijsk., 300 inmaakglazen. Tel. 045-351899.

Te k. ALLESBRANDER merk Franklin ƒ 250,-. 77 cm hoog. 045-271546.

BUREAU teakhout afm. 140x70. Vr.pr. ƒ 125,-. Te bevr. Achter den Hof 58 Amstenrade.

Antieke PIANO te k. t.e.a.b. Tel. 045-724830.

Kleine Zanker HALFAUTOM. ƒ 150,-. Tel. 045-215537.

Te k. SURFPLANK ƒ 650,-. Tel. 045-322250.

Perzisch TAPIJT afm. 2.45-3.55 z.g.a.n. Nieuwprijs ƒ 2395,-. Nu voor ƒ 1750,-. Tel. 714693.

Te k. Makita AFKORTZAG, kinderwagen, campingbedje, autostoeltje, babyzitje en Buggy t.e.a.b. Tel. 04405-3123.

MODELSPOORSTATION Spaubeek 04493-1445. Gebruikte treinen, toebeh. en huisjes. HO en N. Tussen station en autowegafrit Spaubeek (pand Nico Neis). Inruil, rep., onderd.

LSM

PETERS & PARTNERS
makelaars en taxateurs o.g.
A. Printhagenstraat 36
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
tel. 04494-48191*
ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 12.30 uur.

GELEEN, Mauritslaan
Op zeer goede ligging gerenoveerd Herenhuis, met c.v. gas en grote tuin (30 m diep). Ook als praktijkpand zeer geschikt. Ind. o.a. div. kelders, woonk., wooneetkeuken met app. Op 1e verd. 3 slpk., bet. badk. en vaste trap naar 2e verd. alwaar grote zit-slaapk.
Koopprijs: ƒ 159.000,- k.k.

GELEEN, Flinckstraat
Halfvrijst. woonh. met c.v. gas, garage en flinke tuin. Ind. 2 kelders, L-vorm. woonk. (6,20 x 6,20 x 3,70), keuken. Op 1e verd. 3 slpk. en een douche. Goed onderh. en grotendeels dubb. beglazing.
Koopprijs: ƒ 128.000,- k.k.

BEEK, Veldekelaan
Op zeer goede woonst. uitst. onderh. vrijst. landhuis met garage en rekreatieruimte (107 m²), ook zeer geschikt voor praktijk of kantoor, flinke tuin. Ind. o.a. L-vormige woonk. (42 m²), keuken, bijkeuken. Op 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad, dubb. v.w., 2e toilet. 2e Verd.: bergzolder.
Koopprijs ƒ 350.000,- k.k.

BEEK, Kelmonderstraat
Uniek gelegen vrijst. landhuis met blijvend vrij uitzicht. Tot. oppervlakte 4000 m². Ind. div. kelders, woonk. (63 m²), keuken, 4 slpk., bet. badk. Op 1e verd. 5e slpk., bergzolders en hobbyzolder.
Koopprijs: ƒ 395.000,- k.k.

SCHAESBERG, Brandhofstraat
Moderne tussenwoning met grote tuin op het zuiden. Ind.: hal, doorzonkamer, royale keuken, 4 sl.kamers, kleedkamer, douche met v.w. c.v. gas.
Koopprijs ƒ 95.000,- k.k.

BRUNSSUM, Karel Doormanstraat
Geh. verb. halfvrijst. woonh. met c.v. gas, garage en besloten tuin. Ind. kelder, woonk. (11,5 x 4) eiken keuken, badk., en c.v. ruimte. Op 1e verd. 2 slpk. Op 2e verd. 3e slpk. Koopprijs: ƒ 115.000,- k.k.

GREVENBICHT, Dr. Duysenslaan
Riant aan plantsoen gelegen vrijst. woonh. met c.v. gas, garage en mooie tuin. Ind. woonk., open keuken, bijkeuken. Op 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad.
Koopprijs: ƒ 185.000,- k.k.

HOENSBROEK, Panhuisstraat
Direkt nabij centrum op mooie rustige ligging halfvrijst. woonh. met c.v. gas, garage en tuin. Ind. woonk. met mooie aanbouw, keuken, provisiekelder, 3 slpk., bet. douche. Koopprijs ƒ 118.000,- k.k.

HOENSBROEK, Wolfshoofdplein
Halfvrijst. woonh. met c.v. gas, garage en tuin. Ind. o.a. kelder, berging, douche, woonk. met open keuken (40 m²) en open trap. 1e Verd.: 3 slpk. 2e Verd.: zolder via vlisotrap. Het pand heeft spouwmuurisolatie, dubb. beglazing en rolluiken. Koopprijs: ƒ 98.000,- k.k.

HOENSBROEK, Slot Harenlaan
Riant vrijst. landhuis met blijvend vrij uitzicht en royale tuin. Ind:. inpandige garage, grote kelder, L-vormige woon. (52 m²), compl. inger. keuken, badk., en 3 slpk. Op 1e verd.: 4e slpk. en 2 bergzolders. Het pand is uitst. geïsol.!
Koopprijs ƒ 345.000,- k.k.

LIMBRICHT, Haagweg
Ruim eigentijds woonh. met c.v. gas, garage en mooie tuin. Ind. L-vorm. woonk. (45 m²), open keuken met app., bijkeuken. Op 1e verd. 3 slpk., bet. badk., en vaste trap naar 2e verd. alwaar grote zit-slpk. Koopprijs: ƒ 169.000,- k.k.

OBBICHT Ecrevissestraat
Uitst. onderh. mooi verbouwde Limburgse boerderij met kantoor, schuur binnenplaats en royaal achterterrein (totaal 2600 m²). Ind. o.a. kelder, woonk. (45 m²), keuken, badk., strijkk., speelk. en studeerk. Op 1e verd. 3 slpk., 2e badk. Het pand is voor veel doeleinden geschikt.
Koopprijs: ƒ 395.000,- k.k.

UW HUIS VERKOPEN?

PETERS & PARTNERS meer dan 20 jaar ervaring

SPAUBEEK, Loolwinkelstraat
Uitst. onderh. royaal halfvrijst. woonh. met c.v. gas, garage en tuin. Ind. woonk. (8,20 x 4 x 3,50), keuken, 4 slpk., bet. badk. en op 2e verd. een zolder te bereiken via een vlisotrap.
Koopprijs: ƒ 128.000,- k.k.

VAALS, Dr. Poelsstraat
Riant vrijst. landhuis (1069 m³) met inpandige garage, c.v. gas, spouwmuur isol. en dubb. beglazing. Ind. o.a. 3 kelders, living (67 m²) entresol 30 m² en vide, keuken met app., 4 slpk., mooie badk., aparte douche en een bergzolder. Luxueus afgewerkt.
Koopprijs: ƒ 415.000,- k.k.

TE HUUR

BEDRIJFSRUIMTE:

GELEEN, Rijksweg C.
Te huur goed gesitueerde verkoopruimte in centrum Geleen. Ind.: 2 kelders, verkoopruimte (44 m²), kantoor-dagverblijf. Aanvaarding verblijf. Huurprijs ƒ 885,- per maand.

GELEEN, Daalstraat
Goed onderh. goed gelegen (zijstr. Rijksweg Z.) winkelruimte met kitchenette, toilet, c.v. gas (80 m²). Aanvaarding: 1 sept. 1986. Huur: ƒ 650,- per maand.

OUD-GELEEN Past. Vonckenstraat
Nog slechts één winkelruimte! Laatste kans om Uw bedrijf hier te vestigen. In het gezellige winkelcentrum van deze dichtbevolkte wijk kunnen wij U nog een winkelunit aanbieden ter grootte van ca. 70 m².
Huurprijs ƒ 750,- per maand excl. B.T.W.

HEERLEN – ƒ 45.000,–
Centrum. Vrijgezellenapp. op 3e verd. Ind.: entree, toilet m. fonteintje, woonk. m. open keuken en balkon, slaapkamer, douche. Bwj. 1979. Aanv. direkt.

HOENSBROEK – ƒ 95.000,–
Korteweg. Zeer fraai gel. woonh. met c.v. en tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, woonk., keuken, berging. 1e verd.: 4 slaapk., douche m. v.w. 2e verd.: vliering. Beneden zijn rolluiken. Bwj. ca. 1960. Aanv. direkt.

HOENSBROEK – ƒ 98.000,–
Hommerterweg. Ruim ouder woonh. met c.v. en diepe tuin. Ind.: 2 kelders, hal, woonk., keuken, bijkeuken, diepe tuin 50 meter. 1e verd.: 4 slaapk., badk. 2e verd.: vaste trap naar zeer ruime zolder/hobbyruimte. Ged. rolluiken, elektra vernieuwd. Bwj. ca. 1920. Aanv. direkt.

KERKRADE – ƒ 98.000,–
Kaalheide. Hoekwoning m. c.v. en gar. Ramen en deuren grotendeels in kunststof m. dubb. begl. Ind. o.a.: kelder, beg. gr.: woonk., keuken, wasruimte. 1e verd.: 3 slaapk., fraaie badk. m. ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: geh. beplankt en beschoten bergzolder. Bwj. ca. 1950.

KERKRADE – ƒ 157.000,–
Terwinselen. Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Bwj. 1976. Hardhout en voll. geïsoleerd. Ind.: L-vorm. woonk., keuken m. voll. keukeninstall., bijkeuken, overdekt terras op zuid-west. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: via vaste trap met 4e slaapk. en 2 zolderruimtes.

SCHAESBERG – ƒ 98.000,–
A.d. Baan. Aan groenstrook gel. woonh. m. c.v. Ind.: o.a.: hal m. plavuizen, bet. toilet, T-vorm. woonk. m. plavuizen, keuken m. plaf., tuin ca. 7 m met berging. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vaste trap, ruime hobbyk. Bwj. 1981. Aanv. in overleg (max. ƒ 10.000,– premie mogelijk).

SCHINVELD – ƒ 139.000,–
Fraai halfvrijst. woonh. met c.v., voor- en zijtuin en groot terras a.d. achterzijde met vrij uitzicht. Ind. o.a.: kelder, L-vorm. woonk. (ca. 37 m²), royale keuken (ca. 32 m²) met massief eiken keukeninstall., fraaie badk. m. ligb., v.w. en toilet, 3 slaapk. en vliering. Achter woning ligt terras met vrij uitzicht en hobbyruimte. Door plaatsen v.e. wand is een deel v.d. keuken als garage af te scheiden. Bwj. ca. 1935. Aanv. direkt.

UBACH OVER WORMS – ƒ 65.000,–
Groenstraat. Halfvrijst. woonhuis met achtertuin. Ind. o.a.: kelder, voor- en achterkamer, keuken, 2 tuinbergingen, 4 slaapkamers, royale bergzolder via vaste trap. Bwj. ca. 1920. Aanv. direkt.

UBACH OVER WORMS – ƒ 97.000,–
Drive-in-woning met inp. garage. Ind.: beg. gr.: hal, grote garage. 1e verd.: L-vorm. woonkamer (ca. 32 m²), keuken en terras. 2e verd.: 3 slaapk. en badkamer. De woning is voorzien van kunststof ramen en kozijnen met dubb. beglazing. Bwj. 1972.

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 ook 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Zonnehemels
groot- en detailhandel Van Erp B.V.
Zonnehemels vanaf ƒ 698,-, ƒ 998,-, ƒ 1198,-, ƒ 1498,- enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

Allesbranders Barbas, Preway, Coxstove
Boley - Thermocet openhaardinzets. Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keus uit 200 stuks. Energiezuinige c.v.-ketels, radiatoren. Dit alles bij
Jac Köhlen
Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard
Tel. 04490-13228/14862. Donderdag koopavond

Zaterdag 5 juli as. grote kinderrommelmarkt in Makado-Beek
Kinderen tot 15 jaar kunnen
gratis
een marktkraam bestellen, tel. 04402-74669 (alléén kinderspullen).

Bankstellen
aan marktprijzen. Het meeste geld terug voor uw gebruikte meubels als u die inruilt op nieuwe meubels. Dat kan alleen De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstraat/Kap. Berixstraat 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Renkens al meer dan 75 jaar
Union trommelremfiets + 3 versn., RVS velgen, Basta slot, 1 jr. gratis verzekerd + 10 jaar fabrieksgarantie compl. ƒ 639,–; Voorradig: Gazelle, Union, Peugeot enz. Dorpstr. 114-118 Brunssum tel. 251225.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

MUURCOATING. Laat de gevels van uw huis vakkundig coaten in div. kleuren. Ook maken wij de gevels van uw huis of garage vochtvrij met 10 jr. garantie. Siebreco Muurcoating, Ten Esschen 38, Heerlen. Tel. 045-752069.

Te koop aangeboden

AANHANGWAGENS en onderdelen, ijzer en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen, tel. 045-311345, zat. geopend tot 13.00 uur.

Wijnbereiding. Voor inl. en verkoop hulpmateriaal. PUUR O SANA, Heigank 112 N'hagen.

Te k. groene ronde KEUKENEETHOEK, dubb. bruine verw.radiator, afm. 97x120. Gateweiden 39 Nieuwenhagen. Tel. 045-317849.

Hi-Fi-fans opgelet! Nieuwe boxen, 500 watt ƒ 575,-, 200 watt ƒ 199,-; dubbe. cass.rec. ƒ 399,-, comp. disc va. ƒ 589,-, gebr. VCC VIDEORECORDERS ƒ 349,-, Betamax videorec. ƒ 549,-, cass.deck ƒ 149,-, platenspeler ƒ 89,-, digit. tuner ƒ 169,-, nieuwe kleurentelevisie m. stereo en teletekst, 67 cm, ƒ 1899,-; kleurentelevisie, 51 cm, met afst.bed., ƒ 1199,-; verst. 2x45 watt ƒ 149,- en ƒ 199,- etc. Inruil mog. F. Meyer, Bautscherweg 37, Heerlen, tel. 045-417651. Let op nieuw adres!.

BRANDHOUT voordelig af te halen 15 m2 voor ƒ 400,-. Van Thoor, Holstr. 33 Margraten. Tel. 04458-1818.

Te k. 2-pers. LEDIKANT met matras. Tel. 04459-1721.

Te k. autog. LASAPP. Vr.pr. ƒ 450,-; Video Beta ƒ 200,-; oude looppop ƒ 200,- draagb. tv/cass/radio ƒ 150,-. 045-422080, na 17.00 uur.

U zoekt gebruikte meubels, zo goed als nieuw? MEUBELHANDEL Lei Römer, Einderstraat 46 (verlengde Uterweg), Nieuw-Einde -Heerlen-Nrd. Tel. 045-215716.

Te k. grote partij bruut DRAADGLAS, 8 mm dik, afm. ± 128 × 75 cm, 128 × 163 cm, 128 × 197 cm. Tel. tot 16.30 uur 045-2228931.

Te k. GRESBIELZEN, 1.20 m lang. Tel. 045-253045.

Te k. geh. nieuwe Bruinzeel KEUKEN, aanrecht met 3 kasten onder + 2 laden + 3 kastjes boven. Tel. 045-217810.

Zwembaden
Opreij-Meerssen, tel. 043-643500.

Aanhangwagens
Opreij-Meerssen. Tel. 043-643500.

Te k. NAAIMACHINE (industrie). Tel. 04455-2093.

Extra aanbieding STOFZUIGERS, alle merken, 1000 watt, nu ƒ 149,–. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

Te k. Etna GASFORNUIS, centrifuge, div. koelkasten, langzaamwasser met wringer, Etna kolenconvector, antiek mantelkacheltje, gevelkachel 2200 Kcal., convectors voor c.v.-installatie, 6 maanden ruilrecht. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

Te k. prachtige klassiek BUREAU, all. v. ser. liefhebbers, pr. ƒ 5000,– + dekenkist ƒ 250,–, en ganghanglamp, koper, ƒ 150,–. Tel. na 16 u. 045-211224.

Te k. orig. Limburgse BOERENBANK, 1.90 m. Tel. 04490-26447.

Te k. GASFORNUIS met bakoven, prijs ƒ 175,-. Tel. 043-641215.

Tuinschommels
Opreij - Meerssen, tel. 043-643500.

STOOKHOUT. Nu speciale zomerkorting! Echte m³, 4 m³ ƒ 240,-, 8 m³ ƒ 440,-, 16 m³ ƒ 795,-. Op maat gezaagd en thuis bezorgd. Bellen tussen 16.00 en 18.00 uur, tel. 045-215716.

SOUNDMIX-VOICE-KILLER haalt zangstem uit plaat, cassette en c.d. Maak uw eigen soundmixbanden ƒ 199,-. Tel. 03418-52320.

Opruiming Merantie STIJLDEUREN van ƒ 395,– voor ƒ 295,– p/stuk. Gelakt. Houthandel Janssen, De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

Opruiming vloer- en WANDTEGELS va. ƒ 10,–, ƒ 15,–, ƒ 20,– p/m2. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

Te k. BAGAGEAANHANGWAGEN met imperial, reservewiel en identiteitspapieren. Wagenschutsweg 41, Palemig-Heerlen.

Te k. BAGAGEWAGEN, gesloten, met torsivering. J. v. Maerlantstraat 59, Heerlen.

Koopje
4-tal magazijnkeukens met hoge kortingen
Tomzon Keukens
Hofdwarsweg 69, Geleen, tel. 04494-42516.

Te k. BEVEILIGINGSVIDEOFOON, meldpaneel, aansl. video + tel. mogelijk. Camera + monitor. Tel. 045-253495.

KOUVENDERSTRAAT 208, Hoensbroek, voor alle tweedehands meubels, veel keus, spotprijzen, vanaf 12.00 uur.

Antieke HENRY-DEUX-KAST, ƒ 1700,–; en oude kleerkast, ƒ 250,–. 045-272528.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs voor alle GOUD, munten, postzegels en ansichtkaarten, Akerstr. 208 Hoensbroek. Di.-vrij. 4-6 u.; zat. 10-5.00 uur.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto (bedr. auto's) Schade of defect geen bezw. Ook sloop tel. 045-727742/723076.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit b.v. Beëdigd taxateur, Nobelstr. 41 Heerlen, tel. 045-710571.

Alle GOUD, zilver, munten, postzegels, brilj., bestekken etc. Vrijbl. taxatie, contante betaling. Groenstraat 109, Geleen.

De allerhoogste prijs voor uw gebr. VHS VIDEO, KTV, stereo-app. Ook autocass. radio's, koelkast en diepvries. 045-726206.

WINKELRESTANTEN en restpartijen tel. 043-210830.

Gevr. KLEUREN-TV, video, stereotoren. Defekt g. bezw. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. AUTO'S, alle bouwjaren met of zonder APK. Tel. 045-420572.

Te k. gevr. KLEUREN-TV, stereo's en video's, def. geen bezw. 045-326160 b.g.g. 045-224855.

Wij geven de hoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, radio-tv-video etc. Defect g. bezw. Tel. 045-224225.

Inkoop GOUD, zilver, munten enz. Contante betaling. Wij kopen alles, defect of heel. V. Verseveld, Saroleastraat 80A, Heerlen, 045-714666; Elisabethstraat 38, Geleen, 04494-43754 - inkoop -.

Te koop gevr. BOEKEN Bernardinuscoll. 045-314896 na 18 uur.

SLOOPAUTO'S gevr. v.a. ƒ 200,– tot ƒ 1500,–. Tel. 04744-1981.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Wij betalen hoge INRUILPRIJZEN voor uw gashaard(en) bij aanleg centrale verwarming. Vrijbl. inl. tel. 045-352993 - 229096.

Te k. gevr. HUIS of bungalow aan de Holleweg, Bospad, Dalpad of Voskuilenweg te Heerlen.Tel. 045-720841.

Te k. gevr. inbouw GASKOOKPLAAT & afzuigkap. Bellen voor 12 en na 18 uur tel. 045-244095.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Stemat. MATERIEELVERHUUR Hoensbroek 045-217458/217528 compressoren, generatoren, containers, stalenrijplaten, draglineschotten, el. kasten, dir. units enz.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen? Straten Voerendaal. (Ook voor industrie). Bellen 045-750187. Tenelenweg 8-10, Voerendaal.

Te koop aang. GOLFPLATEN, grijs ƒ 8,- p. m², excl. BTW. Zwart ƒ 10,- per m² excl. BTW Borrekuilstr. 72, Geleen, tel. 04494-45900.

Te k. origin. Biedermeier SECRETAIRE met stoel en tafel, Franse eik. kast, Franse eik. secretaire, 2 len Louis XV fauteuils. Tel. 045-352954.

Te k. ant. Mechelse BUFFETKAST + commode. Langwaterstr. 21 Maastricht-Heer.

Heden kijkmiddag Heerlen, Pr. Margrietstraat 12 van 13.00 uur tot 16.00 uur
Aantrekkelijk woonappartement gelegen in het centrum van Heerlen. Ind. o.a. hal, keuken, woonkamer, 2 slaapkamers, berging, div. balkons, prima onderhoud. Lage woonlasten. Prijs ƒ 49.900,– k.k.
Mak. Van de Pas b.v.
Tel. 045-750600

Kunst/antiek

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161. Grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Ook magazijn m. grenen meubelen.

Antiek voor zowel een HOLL. KABINET als een Henrie II-kast kunt u bij ons terecht. Ook veel keus in antieke kachels en kleinmeubelen. Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek Centrum. tel.: 045-211976. Geopend: dond., vrijd. en zaterdag.

Schilderijen
50% korting vanaf 25,– romant. werk. 043-434815.

Antiekhandel SIMONS, gespecialiseerd in mooie gave en vooral betaalbare echte antieke meubels en kleingoed. Dit alles door eigen import uit Engeland en Frankrijk. Dorpsstraat 45A, Nuth, tel. 045-243437, t/o ingang kerk en naast Chinees rest. Donderd. koopavond.

Te k. antieke OPASTOEL. Tel. 045-215296.

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie -Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. , Schaesberg, 045-315921.

GEBIT gebroken? Voor alle prothesewerkzaamheden: Tandtechniek Hofhout, Akerstraat-Nrd. , Hoensbroek. Tel. 228211. Klaar terwijl u wacht.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

SONYVIDEO-SNELSERVICE: reparaties van alle Sonyvideoapp. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard, tel. 10987. Videocameraverhuur ƒ 35,– per dag.

Spijlhekwerken
voor hond en tuinafzet. Poortjes, palen enz. Kennbouw Limburg, Marshallsingel 6, Heerlen, tel. 045-226862.

Een passende hypotheek met de laagste rente vindt u bij Spaarbank Limburg.

Voor de laagste rente op uw hypotheek en een goed advies bent u bij Spaarbank Limburg aan het juiste adres. U kunt kiezen uit verschillende mogelijkheden: variabele rente, 1 jaar vast, 3 jaar, 5 jaar tot 7 jaar vast.

Bij de 7 jaar vast hypotheek heeft u na 5 jaar, 2 jaar de tijd om - op een voor u gunstig moment - het nieuwe rentepercentage voor de volgende rentevaste periode af te spreken.

Daarnaast is er de Hypotheek met stabiele rente. Het rentepercentage blijft gedurende de hele looptijd - 30 jaar - ongewijzigd, tenzij de rente voor nieuwe hypotheken met stabiele rente meer dan 2% gaat afwijken. In dat geval wordt de rente alleen voor het meerdere aangepast. Zowel naar boven als naar beneden.

VANAF 6.2 %

Rentepercentages thans geldende hypothecaire leningen.

	Gemeentegarantie	Zonder Gemeentegarantie
1 jaar vast	6,2%	6,4%
3 jaar vast	6,7%	6,9%
5 jaar vast	7,0%	7,2%
7 jaar vast	7,2%	7,4%
Hypotheek met stabiele rente	7,5%	7,7%

Ook op zaterdag geopend: ons hoofdkantoor aan de Markt 17-18 te Maastricht van 10.00-16.00 uur.

spaarbank limburg

Voor al uw bankzaken **Spaarbank Limburg**

Kantoren: Maastricht (20), Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick (4), Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer (3), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (3) en Venray.

Onroerend goed

Te k. winkel/woonhuis gelegen te WAUBACH. Tel. 045-237-2975.



Ubach o. Worms-Kapelweg
Goed onderh. halfvrijst. woonh. met gar., berg. en tuin. Ind. o.a. hal, ruime keuk., woonk., 3 slpk., badk. en zold. Pr. ƒ 139.500,– k.k.

Kerkrade-Alexander Eik
Rustig gesit. (aan wijkrand) geschak. woonh. met carp. Ind. hal, woonk., ruime keuk. (luxe instl.), 4 slpk., badk. etc. Pr. ƒ 110.000,– k.k.

Ubach o. Worms-Kantstraat
Centr. gel. halfvrijst. woonh. met gar., 2 berg. en tuin. Ind. o.a. entree, eetk., zitk., keuk., bijkeuk., met ap. douche en toilet, 3 slpk., zold. (4e slpk.). Vr.pr. ƒ 110.000,– k.k.

Kerkrade-Smedenstraat
Riant halfvrijst. woonh. met souterrain (o.a. gar.), tuin-kam., berg. en tuin. Ind. o.a. gr. hal, eetk., zitk., op. keuk. (luxe inst.), douche-cel + toilet, tuink. (evt. kantoor), 3 slpk., badk., zold. Vr.pr. ƒ 179.000,– k.k.

Simpelveld-Stampstraat
Goed verb. woonh. met gar., c.v., div. stallen en diepe tuin (700 m2). Ind. o.a. hal, Z-woonk., keuk. (luxe inst.), 3 gr. slpk., luxe badk., gr. zold. en keld. Vr.pr. ƒ 139.000,– k.k.

Rimburg-Gremelsbrugge
Idyllisch gel. lange tussenwon. met c.v., berg. en tuin. Ind. o.a. entree met berg., woonk., op. keuk., 2 slpk., badk. en vliering. Pr.n.o.t.k.

BOVASS
045-464300/045-318182

BUNGALOW te koop te Lemiers-Vaals. Ind.: woonk., keuken, 3 slpk., ligbad, berging, gar., c.v.-gas, ged. dubb. beglazing. perc.opp. 788 m2. Direct te aanvaarden. Inl. tel. 043-628921.

Geen recht op premie? Te k. ruime goed onderh. won. m. c.v. en tuin te HEERLEN-NRD. ƒ 79.000,-. Dit is slechts ± 450,- netto per mnd. Tel. 045-225490.

Born-Buchten
Kampstr. 14, groot halfvrijst. woonh., garage, 7 m en tuin, bwj. '74. Ind.: hal met toilet, woonk. (30 m2), keuken, 1e verd.: 3 ruime slpks., bet. douche met 2e toilet. Vaste trap naar zolder met bergzolder en 4e slpk., geh. geïsoll. Aanv. i. overleg. Vraagpr. ƒ 124.500,- k.k. Tel. 04498-56081.

Makko Makelaardij b.v.
(W. Timmermans, lid NVM mak-tax. o.g.), Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

Wijlre
tussenh. met gar.; tuin met achteringang, drie slpks., douchekam., zolder, cv.-gas. ƒ 145.000,-.

Makko Makelaardij b.v.
(W. Timmermans, lid NVM, mak.-tax.o.g.) Rijksw. 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

Landhuis
in natuurgebied. Fraai uitzicht. Gr. living met terras, 3 slpks., badkam., gar. (nu stud.k.), cv.-olie. Ca. 600 m2. ƒ 286.000,-.

Makko Makelaardij b.v.
(W. Timmermans, lid NVM, mak.-tax.o.g.) Rijksw. 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

Te k. of te h. riant WOONHUIS te Holtum, te bevr. 04742-1374, na 12 uur.

Te k. VRIJSTAAND woonhuis. Inl. tel. 04495-6083.

BRUNSSUM te k. flat, centr. (boven V&D), woonk., stud.k., 2 slpks., keuken, badk. met v. wast. + ligb., kelder. Aanv. op korte term. Vraagpr. ƒ 90.000,- k.k. Tel. 045-256010.

KONINGSBOSCH te k. ruim gelegen vrijst. woning met garage; twee inritten, cv., ind.: kelder, hal, toilet, wasruimte, 3 slpks., badk. met ligb. en v.w., moderne keuken, woonk., vaste trap n. zold. Grote aangel. tuin; veel privacy. Perceel gr. ± 1100 m2. Aanv. i.o. Inl. Schulpen, Heerlerterstr. 85, Koningsbosch, 04743-1623.

Beek
Vrijstaand whs. met gar., tuin/huisweide, tot.opp. 1925 m2, woonk. m. park.vl., allesbrander, dichte keuk., inbouwinstall., apparatuur, hobbyr., bet. terras, 3 slpks., badk. via schuiftrap n. bepl. en besch. 2e verd. Prijs ƒ 179.000,- k.k.

Spaubeek
Vrijst. onderh. halfvrijst. whs. met gar., tuin, living met park.vl., sierpl.wand, keuk. met compl. app., 3 slpks., gr. badk. met ligb. en douche, via vaste trap n. hobbyzolder en bergzolder (evt. 4e slpk.). Prijs ƒ 174.500,- k.k. Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij b.v. Tel. 045-712255

MAASTRICHT-AMBY landel. gel. h.vrijst. krius woonwijze met grote voortuin-oprit (25 m), achtertuin en zeer grote garage (13×5 m) m. smeerput. Ind.: woonk. m. open trap, keuken, toilet, 2 kl. spks., 1 gr. slpk., badk., berging en hobbyruimte. Vraagpr. ƒ 129.000,-. Tel. 043-631868.

EPESTRATEN, Klein Berghemmerweg. Uniek en gelegen landhuis op een schitterend perceel van 26 are. Prachtige omsloten tuin met zwembad, vijver en kleine weide. Vraagpr. ƒ 385.000,- k.k. Inl. Scheers Vastgoed, Stationstraat 12, 6019 BL Wessem, tel. 04756-3031.

Zeer fraaie semi-bungalow m. patio en garage te HEERLEN (Douve Weien). Vraagpr. ƒ 228.000,-. Mak. Henkens, tel. 045-412430, b.g.g. 412270.

HEERLEN: winkelpand (2 gescheiden winkels ieder ca. 42 m2), werkplaats (ca. 30 m2), kelder en fraaie bovenw. a.d. Willemstr. Vraagpr. ƒ 175.000,-. Mak. Henkens, tel. 045-412430, b.g.g. 412270.

Te k. gem. Ondrbanken, landel. gel. VAKWERKHUIS, uniek object, geh. in stijl gerenov., geh. geïsoll., opp. 1000 m2, pr. aangel. tuinen en binnenpl. m. v. privacy, beganegrond. 70 m2 (salon, vide, studeerh., werkh., keuken m. eeth.), geweltde keld., werkpl. 50 m2. Verd.: 4 slpks. en badk. Vraagpr. ƒ 195.000,-. Aanv. i.o. 045-259347.

Te k. vrijst. HERENHUIS centr. Brunssum, 750 m2 opp., hal, wc., woonk., eetk., 44 m2 parkeytvl., app. keuken, 1e verd.: 3 slpks. + badk. en wc. 2e verd.: 2 slpks., zolder, vaste tr., voortuin + gr. achtertuin m. tuinhuis, garage + keld. Tel. 045-253104 b.g.g. 252233.

Schinnen, Moutheuvel
Laatste kavel
bouw eigen huis mogelijk
Nog maar 1 halfvrijst. premie B-bungalow op ruime bouwkavel van 350 m2 en zonnige tuin op het zuiden. Woonk./keuken van 40 m2, hal met doorgang naar gar., 3 slpk., badk., 2e toilet, berging, compl. isolatie. De gehele binnenafwerking naar uw eigen wensen. Prijs ƒ 176.400,– v.o.n. B-premie ƒ 10.000,–; bij 100% financiering ƒ 800,– per maand netto. De plek is perfect, hoe gezellig de woning wordt, ligt aan u.
Bel voor meer inlichtingen:
Mulleners Vastgoed Sittard
04490-18911 of 04749-3198.

Maastricht-Scharn
Vrijheidslaan 8. Op goede stand gelegen tussenhuis m. achterom m. tuin met o.m. moderne keuken, doorzonkamer met open haard, 3 slpks., badk. en 2 ruime zolderkamers (vaste trap) en kelder. Pr. ƒ 158.000,-.

Berg en Terblijt
Pastoor Brouwersstraat 6. Een geschakelde woning met gar., voor- en achtertuin met o.m. woonk., keuk., bijkeuk. en 3 slpks. Dir. en vrij te aanv. Prijs ƒ 126.000,-.

Meerssen-Rothem
Klinkenberg. Een te renoveren huis met oprit en berging. Dir. en vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 65.000,-.

Valkenburg a/d Geul-Rothem
Ondersteestraat 28. Een groot vrijst. huis met uitbouw en grote tuin. Perceelopp. circa 1682 m2. Dir. en vrij te aanv.

Valkenburg a/d Geul
Pr. Beatrixsingel 17. Een vrijst. type landhuis met garage/berging. Voor- en achtertuin met o.m. een woonkamer m. open haard en moderne keuk., 3 slpks. en badkam. Aan de voorzijde een blijvend vrij uitzicht. Perceelsopp. 552 m2.
Inl. G.M.H. Pröpper, beëdigd texateur/makelaar i.o.g. Lid NVW, kantoorhoudende te Valkenburg a/d Geul Wehrymeg nr. 25, tel. 04406-15010.

SCHIMMERT woonhuis met mooie bedrijfsruimte van 300 m2, oprit en parkeerplaats. Totale opp. 720 m2, gunstige prijs ƒ 122.000,- k.k. Tel. 045-440541.

BOERDERIJTJE met schuur, rustig gelegen te Vijlen, Rott 23, totale opp. 365 m2, moet opgeknapt worden, pr. ƒ 58.000,- k.k. Tel. 045-440541.

HOENSBROEK nabij centr. te k. ruime geïs. drive-in bwj. '78, pr.n.o.t.k. Tel. 045-220355, b.g.g. 04457-1718.

MERKELBEEK te k. vrijst.. woonh. met cv. en veel privacy. Ind.: hal, kelder, gr. woonk., keuk., berging, serre, toilet en gr. garage. 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligb., 2e toil., vaste trap n. zolder v. event. hobbyr. of slpk. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-256907 na 14.00 uur.

Waubach, ƒ 80.000,- k.k.
Halfvrijstaand te renoveren woonhuis met garage en grote tuin (1050 m2).

Schaesberg, ƒ 95.000,- k.k.
Putstraat 42. Leuke woning met cv., berging en tuin.

Heerlen, ƒ 115.000,- k.k.
Gouverneurstraat 181. Halfvrijstaand woonhuis met cv., tuin, berging en garage. Fraaie keuken, zeer goed onderhouden. Subsidie-overname mogelijk.

Eygelshoven, ƒ 120.000,- k.k.
Waubacherveld. Mooie woning met cv., tuin en garage. Living, keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer. Geheel voorzien van rolluiken.

Hoensbroek, ƒ 125.000,- k.k.
Mooi, halfvrijstaand woonhuis met cv., tuin en oprit. Bwj. 1930. Zeer goed onderhouden.

Waubach, ƒ 140.000,- k.k.
Ruim herenhuis met extra appartement (eigen cv. en energiemeters). grote tuin en grote garage.

Waubach, ƒ 145.000,- k.k.
Landelijk, doch niet afgelegen woonhuis met stal, tuin en weiland (totaal 2600 m2).
Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtinging:
Troost Onroerend Goed, Heerlen,
tel. 045-717976

Te k. te Waubach, Groenstr. 247, terugliggend
modern landhuis
Rustige ligging in de natuur, fronterrein 60 m, achter de woning grote stal 7×10 mtr, apart te koop, aparte oprit + weiland en dennenbosje. Tel. 045-312383.

Te k. of te h. gevr. WOONRUIMTE, ± 2 slaapkamers en garage, opknappen of onderhoud event. mijnerzijds. Br.ond.nr. HK 351 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. in OIRSBEEK, halfvr. woonh. met gas-c.v., gar., extra berging en voor- en zijtuin. Ind.: hal, aparte mass. eik. aanb.keuken, ruime woonk., 3 slpk., badk. en geh. zolder. Voorz. v. rolluiken en luxe afw. Pr. n.o.t.k. Tel. 04492-2041.

Uniek
door omstandigheden te koop prachtige banketbakkerij annex lunchroom, met grote woning, in centrum Vaals, direct bij Duitse grens.

Zaak kopen of verkopen?
Hevits heeft kandidaten!
Vraag gratis gids, tel. 04494-45925, postbus 219, 6160 AE Geleen.

Modern ruim landhuis HULSBERG, Berkenhof 5. Inh.: 900 m3: L-kamer 50 m2, kantoor, 4 slpks., kelders. Pr. n.o.t.k. Bezicht. na tel. afspraak: 04405-1735.

Te k. goed onderh. halfvr. woonh. Ridderweg HEERLEN. M. berg. en tuin (ca. 250 m²). Ind.: kelder; beg. gr.: ruime L-vormige woonk., bijkeuken, keuken (ligbad/wc; 1e verd.: overloop, 3 slpk.; 2e verd.: ruime zolder. Inl.: Hendriks. Tel. 045-417607. Na 18.00 uur.

Nabij centr. KERKRADE gel. halfvr.st. herenhuis met gas-c.v., gr. inp. garage, magaz.ruimte ± 100 m2 (gesch. v. opslag en/of werkpl.) gr. tuin, div. kelders, hal, woonk., keuk., 3 slpks., badk. en 2 zolder. Vr.pr. ƒ 140.000,- k.k. Br.o.nr. Ho 979 L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

BRUNSSUM-Langeberg te k. halfvrijst. woonh., woonk., op. luxe eik. keuk., 3 slpks., bad, garage, berging, op. serre, voor- en achtertuin. Tel. 045-252206.

Krijgt uw woning wel voldoende aandacht? U bent er zeker van als u belt met
Aquina Makelaardij B.V.
045-715566

Door de sterk gestegen vraag zoeken wij woonhuizen voor diverse relaties in een straal van 15 km rond Heerlen tussen de ƒ 80.000,– en ƒ 300.000,–. Maak een vrijblijvende afspraak.
Aquina Makelaardij B.V.
Deken Nicolayestr. 1
Heerlen 045-715566

GELEEN, te k. bovenwoning i.pr.st. met gar. Bergpl., kelder en tuin. H. Hermansln. 87, ƒ 89.000,– k.k. Tel. 04494-45587.

In verband met toenemende vraag naar betere panden
zoeken
wij met spoed voor bemiddeling
woonhuizen
van ƒ 200.000,– tot ƒ 500.000,– in een straal van ± 10 km rond Geleen-/Sittard. Inl.: Peters & Partners, Makelaars en Taxateurs o.g., Agnes Printhagenstr. 36, 6161 EK Geleen. Tel. 04494-48191.

BRUNSSUM, Klingbemden, ruim halfvr. huis + garage + tuin. Tel. 045-273257.

UBACH O. WORMS: Te k. 2/1-kap, rustig, ruim gelegen halfvrijst. woonhuis. Kelder, gr. woonk., dichte keuken, toilet, 4 slpks., balkon, douche, vaste trap naar zolder, c.v.-gas, berging, tuin 20 m diep. Per.c.opp. 273 m2. Vr.pr. ƒ 105.000,- k.k. Tel. 040-418280.

HOENSBROEK: ouder gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met veel tuin. Ind.: L-vorm. woonkamer, keuken, bijkeuken, wc en douche, kelder, gr. berging, 3 slaapkamers, vaste trap naar beschoten en beplankte zolder. Vr.pr. ƒ 105.000,- k.k. Tel. 04402-71487.

Te k. in BORN, Kempstraat 40: vrijst. landhuis, rust. gelegen aan rand v.h. dorp, opp. 4580 m², prijs n.o.t.k. Tel. 04498-51404.

Te k. EIJSDEN-CENTRUM vrijst. woonh. met tuin en gar. Vr.pr. ƒ 144.000,- k.k. Inl. 04409-1226. Na 18 uur 3488.

Te k. halfvr.st. woonhuis te SCHAESBERG, met garage en tuin. Inl. tel. 04457-2170.

GELEEN, Henri Hermanslaan 554, te k. goed onderh. app. Ind.: keuken, hal, badk., toilet, 2 slpk., woonk., ± 40 m2, balkon, kelder, berging, c.v. Aanv. i.o. Tel. 04494-40802.

Te k. in HAANRADE-KERKRADE mooi woonhuis met voor- en achtertuin en garage. Inl. 045-457437 na 18 uur.

Mooi, mooi, kom kijken
in Heerlen, Terwormdael. Een woonoplossing voor mensen die het midden zoeken tussen een appartement en een eengezinswoning. Konstante maandlast ca. ƒ 398,–.

Open huis:
heden, 28 juni, van 14.00 tot 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Parallelweg bij het Aral-tankstation. Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

EYGELSHOVEN: halfvrijst. ouder huis i.z.g.st. Prettige woonsfeer. Vr.pr. ƒ 115.000,- k.k. Direct te aanvaarden. Tel. 045-353421.

Te k. in SCHIMMERT vrijstaand woonhuis, bwj. '84, met 1000 m2 grond. Tel. 04404-1603.

HOENSBROEK halfvr.st. woonh. m. berg., tuin, kelder, hal, woonk. m. o. keuk., 3 slpk., badkam., douche, zolder, gr. koopr. ƒ 98.000,- k.k. Tel. na 18 u. 045-226214.

Regionaal
Elsloo
Ruim halfvr. herenhuis met carport, berging en zonnige tuin. Ind.: hal, L-vorm. woonk. ca. 40 m2 met aansluiting open haard, halfopen keuken, bijkeuken, 3 slpk., bet. badk. met ligb. en 2e toilet, hobbyzolder bereikbaar via vaste trap. Prima afwerking.
Prijs ƒ 142.000,– k.k.

Geleen
Goed gelegen halfvr. w.hs. met garage, binnenplaats en tuin. Ind.: provisiekelder, woonk. met openhaardpartij, mooie keuken, bijkeuken, aparte douche, 3 slpk., nieuwe badk. met ligb., ruime hobbyzolder bereikbaar via vaste trap.
Prijs ƒ 139.000,– k.k.

Heerlen
Halfvr. bungalow op een uitstekende ligging en direkt te betrekken. Ind.: woonk./keuken, ca. 30 m2, luxe badk. met o.a. ligbad, 2 slpk., prima isolatie.
Netto maandlast ca. ƒ 598,–

Spaubeek
Riant halfvr. w.hs. in een rustige landelijke omgeving. Goed geïsoleerd. Ruime woonk., ca. 32 m2, luxe badk. met ligb., 3 slpk., vaste trap naar hobbyzolder. Bouwjt. 1985, dus géén onderhoud.
Prijs ƒ 141.000,– v.o.n.
(met verrekening van renteverlies en subsidie). Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Een prachtkans!!!
Een souterrainwoning in Ubach over Worms. Met garage (ca. 12 m2), berging (19 m2) en mooie tuin met pergola. Ind.: eetk./keuken (21 m2), woonk. (23 m2), 3 slpk. en een fraaie badk.
Voor slechts ƒ 94.000,– k.k.
oftewel ƒ 445,– netto per maand. Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Waubach ƒ 80.000,– k.k.
Abdissenbosch, Reeweg 68. Halfvrijstaand woonhuis met garage en grote tuin (1050 m2), gedeeltelijk gemoderniseerd (kunststof/alu. kozijnen). Moet verder opgeknapt worden.

Waubach – ƒ 80.000,- k.k.
Abdissenbosch, Reeweg 68. Halfvrijstaand woonhuis met garage en grote tuin (1050 m²), gedeeltelijk gemoderniseerd (kunststof/alu. kozijnen). Moet verder opgeknapt worden.

Nabij HEERLEN te k. een halfvrijst. woonh. met gar., voor- en achtertuin, 2 kelders, 3 slpk., badk. met 2e w.c., vliering. Geleg. in een nette rust. woonomgev. t.o. plantsoen. Pr. ƒ 139.500,- k.k. Inl. tel. 04494-48180.

Te k. woonh. te BLEIJERHEIDE, b.g. woonk., keuk., hal, toil., geh. b.g.m. tegelvl. en vloerverw. 1e v. badk. m. ligb. en douche, 2e toil., 3 slpk. + balk. Zolder, garage m. waskeuk. en smeerput. Grote tuin m. fruitbom. Inl. na 18 u. 045-455450.

Beleggings-object:
Vaals
Huis met 3 app. Hoge huuropbrengst, jaarlijks ± ƒ 21.000,-. In prima staat. Br.ond.nr. MA 049 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Te k. HEERLEN, Oude Kerkstr. no. 10. Gr. geren. woonh. met gar. en tuin. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-722532.

Voerendaal, Heerlerweg 109, tuss.l. woonh. m. gar. en tuin 340 m2, kelder, woonk., eetk., keuk., 3 slpk., zolder. EXTRA app., eig. oprit met sanitair in tuin. Vr.pr. ƒ 129.000,- k.k. Te bez. tuss. 11.00-19.00 u.

Goed ond.houden TUS.WON., nieuwe kozijnen, dub. glas, geh. m. schrotenplafonds en onderkelderd, luxe aanbouwkeuk., w.kamer m. open haard + eetk. en 3 slp.kamers. ƒ 90.000,- k.k. Tel. 045-723936.

BELGIË/GELLIK, riante vrijstaande woning met o.a. ruime woonk. m. open haard en leisteenvloer, luxe keuken, overd. terras, 3 ruime slpks., luxe badk., div. paardestallen en zeer grote perc.opp. Vraagpr. ƒ 255.000,-. Tel. 04402-78431.

Te k. halfvr.st. herenh. op goede stand, met c.v., fraaie voor- en achtertuin (ruim 8 are), inrit, carport en berging, gel. te Hoensbroek. Evt. gesch. te maken als woonh. met praktijkruimte. Ind. entree met w.c., kelder, woonk. (4×8,5), erker en dubb. tuindeuren, keuken 3,5×3,5, toilet, berging en 2 kelders (22 m2). Verd. 3 ruime slpk. waarv. 1 m. balkon, badk. m. 2e toil., zolder m. 4e slpk. m. dakkapel. Vr.pr. ƒ 185.000,– k.k. Inl. 045-242450. Tel. 03452-466. Vrij te aanv.

Hoensbroek
De laatste halfvrijstaande woning aan de Singel nabij het nieuwe wandelpark. De leefruimte is enorm. Mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Tevens garage, zonnige tuin en een badkamer met ligbad. Dit alles voor een netto maandlast van ƒ 575,–. Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

WIST u dat honderden woningzoekenden zich bij Stienstra laten registreren? Misschien zit de koper van uw woning reeds in onze kartotheek! Dus, een woning verkopen doet u via Stienstra. Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

EIJSDEN, ruime, degelijke halfvrijst. 4 slpk.-woning met tuin, ruime garage, badk. met ligbad en vaste trap, 2e verd.: goed onderhouden. Pr. ƒ 150.000,-. Tel. 04402-78431.

Te k. KERKR.-W. vrijst. ouder woonh., brede inrit, tuin en naastgel. bouwpl. Tot.perceelopp. 970 m2. Koopp. ƒ 120.000,- k.k. Tel. 045-318204 of 453067.

Brunssum, ƒ 430,- per maand
rente 6,5%
Als u gaat trouwen of samenwonen helpen wij u aan geschikte woonruimte
Voor minder geld dan huren koopt u nu in Brunssum een ruime premie-A-woning.
Bel voor meer informatie:
Mulleners Vastgoed
04490-18911 of 04749-3198

SITTARD: te k. halfvrijst. woning m. carport en garage/berging, L-woonk. + keukenitb., 3 slpk., badk. m. w.c. + rolluiken, b.g. plavuizenvloeren. Kooppr. ƒ 149.000,- k.k. Tel. 04490-17675.

VAALS, groot ouder woonh. voor kamerverhuur. Drie woonetages + zolder, kelder en tuin. Tel. 045-726059 van 18 tot 20 uur. Aanv. i.o. ƒ 180.000,-.

Jammer genoeg moeten wij onze ruime geh. onderkelderde en compl. gerenoveerde (c.v., goede isolatie, parket etc.) drive-in woning m. terras en gr. tuin verkopen voor ƒ 154.000,– k.k. In EYGELSHOVEN, tel. 045-351827.

SIMPELVELD (Hulserveld), halfvrijst. woonhuis met aanbouw, luxe keuken, 3 slpks., badk. en geh. onderkelderd. Vraagpr. ƒ 155.000,-. Tel. 04402-78431.

SCHAESBERG: tussenwoning m. voor- en achtertuin, gar. en c.v. Ind. o.a.: hal, woonk. en eetk. m. open haard, keuken met luxe aanbouw, 3 slaapk. m. parket, badkamer m. ligb. en 2e toilet, vaste trap naar 4e slaapkamer m. parket en zolder. Godfr. Bomansstraat, tel. 045-310092.

SCHAESBERG te k. nabij centr. aan plaats. gel. halfvrijst. woonh. met gar. m. tuin, voorz. v. dubb. begl., ged. rolluik., lux. keuk., aparte eetk., ruime woonk., 3 slpks., kompl. badk., aparte douche, zolder, kelder, pr. ƒ 139.000,- k.k. Tel. 045-313161.

Woonh. BLEIJERHEIDE-KERKRADE woonk. ± 45 m2. m. haard, eik. leefkeuk. m. apparatuur, badk. m. ligbad en douche, 3 slpks., zolder, geh. onderkeld., c.v., tuin m. terras, acht.ingang, div. berging., mogel. v. garage. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-451530.

Amstenrade:
Parallelstr. 64, mooi h... vrijst. pand met geslo... binnenplaats. Woonk. m. parket, grote nieuwe w... keuken met inb. appa... tuin. Zolder (vaste trap) kelder, 3 slpks., hardh. k... zijnen, centr. verw. All... perf. gerenov. ƒ 109.00... k.k.

Amstenrade:
St. Gertrudisstr. 6, ... mooi halfvrijst. pand f... grote 350 m2 tuin op ... nieuwe overd. terras, woonk., aparte eetk., ... 35 m2 met tegelvl., gr... keuken, zolder, 3 slpks. ... les in goede st. ƒ 147.50...

Wijnandsrade:
Swier 34, groot woo... (gesch. voor dubbele b... woning) met 5 slpks., g... (250 m2) tuin. Goede... van onderh. ƒ 98.000,-...

Schaesberg:
Beneluxstraat 9. Zeer go... gelegen (nabij markt ... centrum): halfvrijst. p... met 4 slaapk., mooie tu... garage, zolder, keld... nieuwe eiken keuk... Overal rolluik... ƒ 119.000,- k.k.

Heerlen:
Aarweg 19 (bij ABP), ... mooi geleg. halfvr... hoekpand met g... woonk., 3 slpk., zold... (vaste trap), nieuwe k... ken, kelder en leuke t... m2 tuin. Pand verk. in g... de staat, pr. ƒ 109.00...

Merkelbeek:
Kerkstraat 36. Mooi ha... vrijst. pand met vrije a... terom, gr. tuin (350 m... woonk. m. houten vl., nie... we kozijnen, hardh. ... dubb. glas, nieuw d... ƒ 89.000,- k.k.

Bingelrade:
Maastrichterl. 2, zeer la... del. geleg. vrijst. pand m... grote tuin (350 m2) gro... zolder (vaste trap), keld... woonk. met parket, 4 slp... keuk., badk., garage m... smeerp. Alles in ... goede st. Pr. ƒ 139.500,- k.k.

Simpelveld:
Zeer mooi landel. gele... halfvrijst. ouder here... (geh. gerenov.) met gesl... ten binnenpl., 3 slpk., gro... tuin 200 m2, woonk., ... nieuwe eiken keuke... met inb.appar. Alles hard... koz. met dubb. glas. Pa... moet van binnen gez. wor... den.

Hulsberg:
Raadhuisstr. 83, zeer lux... afgew. halfvrijst. pand m... luxe eiken aanb.keuke... 40 m2 woonk. m. tegelv... kelder met garage, zolde... (vaste trap), 4 slpks., lu... badk., grote 1425 m2 tu... met gedeeltelijk gazon/te... ras en prachtige aanpl... fruitbomen (alles zonzijde)... ƒ 189.000,- k.k.
04494-42550, Jos Storm... onr.goed Geleen.

Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek

p 8 juli as. om 14.00 uur in hotel-restaurant Amicitia, Markt te Hoensbroek, op verzoek van zijn opdrachtgever publiek pbod verkopen:

Hoensbroek, gemeente Heerlen

het woonhuis

ondergrond staande en gelegen aan de Heisterberg nr. 25- te Hoensbroek-Heerlen, kadastraal bekend gemeente nsbroek, sectie D nummer 907, groot 1 are 83 ca.
attende:
den: 6 kamers, 2 douches, toilet
age: 2 kamers, douche, toilet
age: 2 kamers, douche, toilet
ing
er
geheel is voorzien van gas-c.v.
pand is in gebruik voor kamerverhuur; geschatte huurop-gst ongeveer *f* 2000,– per maand.
vaarding: na betaling van de koopsom, uiterlijk 19 augus- aanstaande.
pand is in kamers verhuurd.
chtiging: uitsluitend in overleg met notariskantoor Van
htingen: ten notariskantore, Juliana-Bernhardlaan 118 te nsbroek-Heerlen, tel. 045-213639.

Heerlen

otaris mr. H.J.M. van de Weijer

te

Heerlen

op dinsdag 8 juli 1986 om 15.00 uur in café 't Boebelke, zenraderweg 102 te Heerlen, op verzoek van de opdracht-er, in het openbaar bij opbod verkopen, ex artikel 1223 lid 2 W.

woonhuis

ondergrond, Coriovallumstraat 41 te Heerlen, kad. ge-ente Heerlen, sectie E nr. 5773, groot 57 centiare.
eling. Begane grond: hal en toilet met trap naar eerste ver-ping. **Eerste verdieping:** hal, L-vormige woonkamer keu- en balkon. **Tweede verdieping:** 2 slaapkamers met toilet badkamer.
nvaarding: vrij van huur, na betaling van de koopsom, vóór uiterlijk op 19 augustus 1986.
ichtiging: in overleg met voornoemd notariskantoor.
chtingen: ten kantore van notaris Van de Weijer, Akerstraat A te Heerlen, tel. 045-714428.

GEMEENTE SITTARD

Notaris P.E.A.M. Hustinx ter standplaats Born

op dinsdag 1 juli 1986 om 15.00 uur in het Oranje Hotel, ksweg Zuid nr. 23, ex artikel 1223 lid 2 BW in het open-ar bij opbod verkopen:

woonhuis

et aan- en onderhorigheden te Sittard aan de Oude Hee-weg 8, kadastraal bekend als gemeente Sittard, sectie nr. 1765, groot 70 centiare.
deling:
gane grond: hal, trap, woonkamer met open keuken.
verd.: 3 slaapkamers, badkamer met bad en douche.
nvaarding: na betaling der koopsom, hetgeen uiterlijk 30 augustus 1986 zal dienen te geschieden.
zichtiging: dinsdag en donderdagmiddag aan de veiling orafgaande van 14.00-16.00 uur.
dere informaties ten kantore van voornoemde notaris, pelweg 48 te Born (ingang Parkweg), tel. 04498-51748.
37224

Halfvrijstaande woning met garage te Heerlen

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.FL. Gehlen te Heerlen

zullen op dinsdag 8 juli 1986 om 15.00 uur in café de Kroon Gravenstraat 2 te Heerlen, in het openbaar ex artikel 1223 B.W., bij opbod in één zitting verkopen:
woonhuis, garage, berging en tuin staande en gelegen aan Trigoniaerf 18, kad. bek. als gem. Heerlen sektie U nr. 28, groot 2.04 aren;
indeling: entree, toilet, grote woonkamer met open keuken, 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer met douche, 2e verd. : (te bereiken middels vlizotrap) zolder. Het pand is voorzien van c.v.;
aanvaarding: terstond, in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten. Het pand is niet verhuurd;
betaling koopprijs: uiterlijk 28 augustus 1986;
bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel. 045-719430).
42006

DE OPENBARE VERKOOP

van het pand Heesbergstraat 49 te Heerlen

die is aangekondigd op dinsdag 1 juli as. om 16.00 uur

gaat NIET door

Dr. E.A.A. Luijten, notaris te Heerlen



De Beer houtimpregneer

voor alle houtwerk, zowel binnen als buiten. bielzen, hekwerken, pergula's, tuinhuisjes, kozijnen, deuren etc. etc.



IN DE CRAMER 19 HEERLEN 045-718530
MEERSSENERWEG 93 MAASTRICHT 043-621586

VENLO - HELMOND - TEGELEN

Brandhout rechtstreeks bij ramenfabrikant kost nu vanaf 600 Bfs/m3.

Op maat gezaagd (± 30 cm). Brandt zoals steenkool. Zelf afhalen op zaterdagvoormiddag, 8.00 - 12.00 uur. Gemakkelijk bereikbaar: 500 m van autostrade E-39, afrit 30 „Park Midden-Limburg". Eerst richting Hengelhoef volgen, dan rechts door de dreef en de eerste straat links is Woudstraat. Camba klasse ramen, Woudstraat 16, 3600 Genk. 259962

SPAUBEEK

Kerkstraat, halfvrijstaand woonhuis met garage, aangelegde tuin en cv (gas). Ind. beg. gr.: hal met berging, toilet, keuken m. aanbouwkeuken, woonkamer met overdekt terras. 1e verd.: 3 slaapk. met grenen plafonds en badkamer met dubbele vaste wastafel, ligbad met douche en 2e toilet. 2e verd.: 1 slaapk. met wandkasten.
Het pand is gunstig gelegen nabij centrum, verkeert in goede staat en is geheel geïsoleerd. Bouwjaar 1970. Perceelopp. ±450 m². Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.

STEENS ASSURANTIËN C.V.
Nuinhofstraat 70 - Nuth
045-241534

HOUKES PARKET

8 mm eiken mozaiek vanaf 58,– p.m2
10 mm eiken visgraat vanaf 115,– p.m2
20 mm kambala stroken vanaf 115,– p.m2
23 mm eiken gezandstraalde brede planken vanaf 160,– p.m2
Prijzen zijn incl. leggen en verzegelen.

VOERENDAAL
Hoolstraat 45
045-730305
10.00 - 17.00 uur

SITTARD
Rijksweg Nrd. 29
04490-25157
13.00-17.00 uur

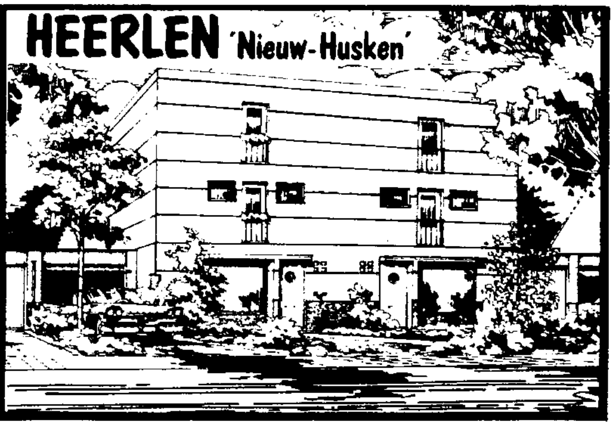
Donderdag koopavond.

ZATERDAG VOETBALLEN WE EENS NIET!

Nee, zaterdag is er nu eens geen voetbal op t.v. Maar er is wel de mogelijkheid voor iets heel anders. Kom zo net voor de vakantie maar eens kijken naar uw nieuwe koopwoning.

ZATERDAG 28 JUNI OPEN HUIS

U bent welkom tussen 14.00 en 16.00 uur in de modelwoning, Vrankerkerklaan 47, Heerlen. Laat u eens uitvoerig informeren over de voordelen die een halfvrijstaande woning uit ons plan „Nieuw Husken" u te bieden heeft. Voor een netto maandlast v.a. f.580,-- bent u de gelukkige eigenaar van een huis met veel ruimte (dankzij de hoge voorgevel), een extra grote hobby/slaapzolder, een garage van 7 meter lengte en volop in het groen met blijvend vrij uitzicht.



Onze koopwoningen hebben vele voordelen, bijvoorbeeld:

- Grote living, half gesloten keuken.
- 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad.
- Hardhouten kozijnen, dubbele beglazing.
- Vaste trap naar 2e verdieping.
- Uitgebreid keuzepakket voor de afwerking.

KOOPPRIJS **f. 149.750,–** v.o.n.
PREMIE f. 25.000,--

RENTE NU 6,2%

b.v. Bouwbureau Brandwijk Molendijk 160 Sliedrecht Tel. 01840-17200

Hoensbroek-Centrum, te koop

halfvrijstaande woning met moderne, afzonderlijk bereikbare praktijkruimte

Geheel onderkelderd (tev. garage). Ind.: hal, ruime woonkamer, fraaie keuken, serre, 4 slaapkamers, badkamer. Ind. paraktijkruimte: 2 kamers resp. 27 m2 en 9 m2, entree, toilet, pantry, kelder. Vraagprijs *f* 195.000,– k.k.

Inl.: Van Oost Ass. v.o.f.
Tel. 045-224241 tijdens kantooruren
daarna 045-218062
42369

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN

Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Telefoon: 045-721658
37230

Bouwen, verbouwen, renovatie of onderhoud

Winkel- en interieurverbouwingen Timmerwerkzaamheden

Wij verzorgen uw tekenwerk, bouwvergunningen en rijksbijdrage
Neemt u vrijblijvend contact met ons op

AANNEMINGS-EN BOUWBEDRIJF B. en U.

Insula 7, 6416 BZ Heerlen. Tel. 045-718095

RAMEN DEUREN SÈRRES

De SPECIALIST voor nieuwbouw of renovatie.
Showroom open: ma. t/m vrijd. 9-13 u. en 14-18 u. Zaterd. 9-14 u.

ALKUBOUW NUTH B.V.
Dorpstraat 7 - Nuth - Tel. 045-241917
29054

Te huur centrum Heerlen luxe 4-kamer appartement!

Dit luxe appartement heeft een ruime entree met lift, is voorzien van dubbele beglazing, heeft een zeer modern C.V.-systeem.
Indeling: royale gang, toilet met fontein, badkamer met ligbad, nieuwe luxe keuken met alle apparatuur en berging, living, 3 slaapkamers waarvan 1 met v.w. Aparte kelderruimte, 3 ingebouwde kasten.
Ligging aan winkelerf. Voorzien van nieuwe vloerbedekking en glasgordijnen.
Huurprijs f 725,- per maand excl. verwarming en servicekosten.

Voor inlichtingen: 045-71.60.55
afd. verhuur

ZET U OVER 25 JAAR VOET OP DE MAAN?

MET UW HYPOTHEEK STAAT U DAN NOG STEEDS MET BEIDE BENEN OP DE GROND!



Zal, over pakweg 25 jaar, ook de gewone burger deelhebben aan de ontwikkelingen van de ruimtevaart? En hoe staat het tegen die tijd met ons inkomen? Wat blijft er over voor bestedingen? Het zijn vragen waar niemand een antwoord op weet.

Toch verwacht u van ons, als vertrouwde hypotheekinstelling, advies over welke hypotheekvorm voor u de beste is. Nù en over 30 jaar. Als u geen enkel risiko wilt lopen, hebben wij maar één advies: neem de 30 jaar rentevast hypotheek van het Bouwfonds. Want de rente van deze unieke hypotheek blijft 30 jaar gelijk. Ondanks de schommelingen van de rente op de kapitaalmarkt. Zo weet u tijdens de hele looptijd van uw hypotheek waar u aan toe bent.
Zelfs als uw inkomen over 25 jaar verdrievoudigd zou zijn, staan uw hypotheekkosten nog steeds op het peil van 1986.

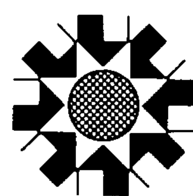
Dát is een plezierig gevoel als u straks in uw nieuwe huis woont.

Wilt u méér weten over de 30 jaar rentevast hypotheek, vul dan de coupon in. Dat is uw eerste stap naar een zekere toekomst. En of u ooit nog eens voet op de maan zet? Och, laat dat maar een verrassing blijven. Als u met uw hypotheek maar met beide benen op de grond blijft. En dat doet u, vast en zeker.

BON Graag ontvang ik van u alle informatie over de 30 jaar Rente Vast Hypotheek.

Naam: ______________________
Adres: ______________________
Postcode/plaats: ______________ Telefoon: __________

Bon in envelop zonder postzegel aan:
Bouwfonds, Antwoordnummer 28, 6160 VB Geleen.



Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)

niet voor niets het grootste hypotheek-fonds van limburg

Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678.
Roermond, St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Te huur aangeboden

Te h. gemeub. KAMERS. Anjelierstr. 131, Heerlen, tel. 045-214246.

Te huur KAMER m. vol. pension, was, w. + k. water en c.v. + TV-aansl. Tel. 045-351283. Hotel Metropool, Putstr. 27, Eygelshoven.

Te huur gem. 3-KAMER-WONING. Grasbroekerweg 11, Heerlen.

VERHUIZEN? Te huur kleine en grote bestelauto's. Ook met hydr. laadlift. Ruime keuze in pers.auto's, 9-pers.busjes en campers. Bastiaans InterRent Autoverhuur. Spoorsingel 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

BEEK, Maastrichterl., te h. halfvrijst. herenhuis op g.st. m. c.v., fraaie voor- en achtertuin, berging. Ind.: dubb. woonk. m. open haard en tuindeuren, keuken, toilet, berging, kelders, 4 slpk. m. balkon, badk. m. ligb., gr. zolder. Huurpr. ƒ 1200,– p. mnd. Tel. 043-641092.

HUIS m. tuin te h. te Schaesberg. Tel. 045-453588.

Te h. leuke BOVENWONING te Ubachsberg. Lambert Werry 045-752876.

Te huur in HEERLEN: zit-/slaapkamer m. keuken, eigen douche, ± 25 m², ƒ 435,- incl. per maand. Tel. 04499-1606 tussen 18 en 19 uur.

Haelen (Midden-Limburg) halfvrijst. WOONH. ('79) met garage, c.v. en tuin. 3 slaapk., badk. met ligb. en 2e toilet. Huurpr. ƒ 775,- p. mnd. Tel. na 18.00 uur 04759-1820.

Te h. GELEEN, Rijksweg nabij centrum, 50 m2 winkelruimte, o.a. ook geschikt voor kapsalon, buroruimte. Voldoende parkeergelegenheid, huur ca. ƒ 600,– p/m. Tel. 04494-52038.

KAMERS te h. voor nette heren. Hoofdstr. 432, Hoensbroek, 045-228850.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE ± 150 m2 voor alle doeleind. gesch. nabij Corneliuspln H'heide, 045-226652.

Te huur Geleen, Rijksweg Zuid 98, WINKEL, kantoorruimte, showroom met voorzieningen. Opp. ± 120 m2 (25 m diep). Vrij te aanvaarden. Huurprijs n.o.t.k. Inl. John Haagmans verzekeringen, Hekerbeek 21 Geleen. Tel. 04494-49763.

Te h. gemeubileerde BOVENWONING met ap-arte ingang te Hoensbroek. Tel. 045-211001.

Te huur gemeub. APPARTEMENTEN, tev. kamers vrij. Volpension. 04492-4539 of 3086.

Te h. gemeub. KAMER, eigen kookgel, douche, w.c. Huurpr. ƒ 400,- incl. p.mnd. 045-254408.

Te h. aangeb. 2-SLPK.APPART. in Heerlerheide. Huurpr. ƒ 750,- p. mnd. excl. Tel. 04408-1304.

Te h. aangeb. centr. Heerlen WINKELRUIMTE met bovenwoning. Winkeloppervl. 600 m2. Gesch. voor vele doeleinden. Het geheel in uitst. st. Huurpr. n.o.t.k.Inl. tel. 045-719878 na 18.00 uur.

Te h. GARAGE met showroom, werkplaats en groot buitenterrein aan Heerlenerweg in Sittard. Inl.: Tim Oil B.V. (dhr. B. Wassen), bel 04750-31333, postbus 275; 6040 AG Roermond.

1-pers. gemeub. APPARTEMENT. Kruisstr. 75, Heerlen. Tel. 045-714330.

Gestoff. APPARTEMENT te h., 1- à 2-pers., ƒ 520,– p. mnd. Heek nr. 1, Valkenburg. Tel. 04406-13155.

Te huur vanaf 1 aug. 1986 groot gemeub. **WOONHUIS**, vrije ligging te Gemmenich (B), 5 km v. Vaals. Tel. 09-3287784114.

Te h. woning KERKRADE-W., woonk., keuk., douche en w.c., 3 slpk., berg. Excl. ƒ 670,–. 045-440887.

Te h. APPARTEMENT in Vaals, 54 m2, badk. m. ligb. Incl. ƒ 480,–. Tel. 045-440887.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Te h. 1 of 2 KAMERS voor verpleegsters, meisje of studente m. gebr. v. k. en d. in mooi huis, gem. Landgraaf. Tel. 045-319580.

Wegens ziekte KOFFIESHOP met verkoop van broodjes en pet. rest. Dagzaak in Heerlen-C. Nieuw ingericht, zonder woning. Huur ƒ 850,- p. mnd. Kooppr. bedrijf ƒ 100.000,-. Horecabureau Limburg 043-630127.

Te huur per 1 aug. EENGEZINSWONING, bestaande uit: kamer 30 m², hal, keuken, douche met wc, bergruimte, aparte ingang. Bergerweg 44, Einighausen, tel. 04490-16386.

Heerlen-C. KAMER in studentenhuis. 045-719482 of 455755.

Ruime ZITSLAAPK. met eigen kookgel. Rust. landelijke ligging. Schin op Geul. Tel. 04459-2120.

FRITURE te huur of te koop aangeboden, gel. Fransiscus Romanusweg 40, Maastricht. Voor inl. tel. 045-216558.

Te huur in SITTARD: halfvrijstaand woonhuis met garage, voor- en achtertuin. Geheel nieuw gestoffeerd. Huurprijs ƒ 950,- p.mnd. Tel. 04499-2734 tussen 17 en 18 uur.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd APPARTEMENT te Maastricht (± ƒ 700,– incl.). Tel. 045-224778.

Voor direkt gevraagd gezellig **HUIS** voor alleenst. jonge vrouw, niet te groot, niet te klein; m. tuin, in zuid-oosthoek van Zuid-Limburg, in een straal van 10 km rond V'daal, V'burg, Wijlre, Simpelveld, Vaals, Epen, Kerkrade of Heerlen. Tel. 045-442496.

Te h. gevr. WONING omg. M/tricht, Heerlen, zelf opknappen geen bezw. Tel. 045-317754.

Dien 21 jr. Skw. zoekt KAMER in vrij huis omgeving centr. Maastricht. ƒ 300,-. Tel. 04759-1640.

Te h. gevr. grote KAMER of appartement in Heerlen-Zuid. Tel. 04752-3641.

Wij zoeken een KAMER in Maastricht voor onze dochter van 18 jr. (1e jaars studente). Tel. 04707-1953.

Jong stel zoekt HUURWONING met minstens 2 slaapkamers. Tel. 04490-27455 na 19.00 uur.

Te h. gevr. ETAGE centr. v. Heerlen. Bel 09-3211716072 of 045-410127.

Wij willen nog steeds erg graag een WONING. Wie kan ons a.u.b. helpen? We zoeken een ruime woning met tuin te h. waar huursub. mogel. is, voor man, vrouw en kind, buiten de stad, liefst beetje landel. gel. Opknappen geen bezw. Tel. 045-719065, na 18.00 uur.

Te huur gevr. PRIVE-CLUB/-HUIS, snelle afwikkeling, contanten aanw., goede ligging vereist. Br.ond.nr. HO 981 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Wie heeft kleine privé behuizing met tuin te h. in MERGELLAND. Tel. 043-626383.

Te h. gevr. WOONHUIS met bedrijfsruimte in de regio Sittard/Geleen. Met optisch goede ligging. Huurpr. ± 32.000,- p.j. Br.o.no. HK 357 L.D. Heerlen. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Afcent supact (US) vraagt HUURWONINGEN in Zuid-Limburg b.v.k. gestoffeerd, 3-5 slpk. voor Amerikaanse militairen. Periode ± 3 jr. Tel. 04493-3900 of 7416 tussen 8.00 en 12.00 uur.

Ruilen

EENGEZINSWON. te Meezenbroek ruilen tegen andere eengezinswon. Tel. 045-727959.

Het huis in EINDHOV[EN] 3 slpk., grote badkam[er] zolder, grote tuin op he[t] den, wil ruilen met hu[is] Limburg. Tel. 040-5261[...]

Kl. EENGEZ.WON. [...] Eikenderveld teg. gr. [...] gezinswon. in Kerkrad[e] Heerlen. 045-719918.

RUILEN. Flatwoning hoog gel. aan de Hoof[...] tegen eengezinswon. [...] Landgraaf. Tel. 045-325[...]

Te koop aangeboden